MENSAJE

de

S. E.

El Presidente de la República
don Jorge Alessandri Rodríguez

al Congreso Nacional
al inaugurar el período
ordinario de sesiones.

21 de mayo de 1961.

MENSAJE

de

FE DE ERRATA

Página 138.

En el párrafo titulado "INVERSIONES" dice en su parte final:

"De dicho cuadro se desprende que si se estima en cien "el promedio invertido en el período 1953-58, se eleva a "118 por ciento en 1958, sube 147,6 por ciento en 1959, "a 170,4 por ciento en 1960 y que en 1961 llegará a 232,1 "por ciento. (Ver Anexo N.º 6, página 144)".

DEBE DECIR:

"De dicho cuadro se desprende que si se estima en cien "el promedio invertido en el período 1953-58, se eleva a "118 en 1958, sube a 147,6 en 1959, a 170,4 en 1960 y "que en 1961 llegará a 232,1. (Ver Anexo N.º 6, pági- "na 144)".

21 de mayo de 1961.

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

Graves e importantes acontecimientos ocurridos durante el período de labor de que os doy cuenta, han puesto a prueba, una vez más, la solidez y eficacia de nuestras instituciones republicanas así como el valor, la energía y la elevada tradición cívica del pueblo chileno.

Nada ha sido capaz de alterar la paz pública y la tranquilidad social, que se ha mantenido en forma invariable durante todo el tiempo que comprende este Mensaje. Aún el proceso destinado a la renovación del Parlamento, que es de aquellos que por su naturaleza suelen generalmente encender las pasiones y agitar las luchas ciudadanas, se desarrolló sin embargo, tanto en el acto mismo de la elección como en la campaña que lo precedió, en un clima de orden y de respeto, salvo algunos desbordes oratorios fruto no pocas veces de la vehemencia y de la improvisación. El Gobierno, por su parte, demostró nuevamente su irrevocable propósito de mantener una actitud de la más estricta y rigurosa imparcialidad, garantizando por igual a todas las corrientes partidistas la más absoluta libertad, en uso de la cual pudieron sus personeros expresar, sin trabas de ninguna naturaleza, sus ideales y aspiraciones doctrinarias así como formular las más duras y aún injustas críticas en contra del Gobierno que presido.

Están por eso, desprovistos de toda base seria y la opinión pública así lo entiende, los cargos de intervención de que los opositores me hacen objeto, pues para todos cuantos hayan seguido el proceso eleccionario con serenidad y sin espíritu preconcebido, habrán de convenir conmigo en la absoluta efectividad de la prescindencia gubernativa de la cual, por lo demás, dan los hechos evidente testimonio.

Como ya es tradicional, irreprochable fue en la reciente contienda cívica la conducta observada por las Fuerzas Armadas y Carabineros. No se presentó contra ellos la más leve queja y sí en cambio fueron objeto de las más enaltecedoras manifestaciones de respeto y de confianza por parte de todos los sectores ciudadanos.

La reforma electoral, que corresponde a una iniciativa del Gobierno ampliada por el Parlamento, y que por primera vez fue puesta en práctica en los últimos comicios, permitió robustecer las grandes corrientes de opinión, y por su parte, el sistema de la cédula única dejó una vez más de manifiesto buenos resultados.

No llegó tampoco en momento alguno a significar una perturbación seria del orden público, el paro nacional decretado por la Central Unica de Trabajadores a raíz de un lamentable incidente ocurrido a principios de noviembre último. El Gobierno adoptó con prontitud todas las medidas necesarias para impedir la paralización de los servicios esenciales y el normal desarrollo de las actividades nacionales.

Pero si los acontecimientos a que me he referido demuestran la eficacia y robustez de nuestro régimen institucional, la tremenda catástrofe de mayo del año último ha puesto en cambio de relieve las relevantes virtudes de nuestro pueblo, su reciedumbre y energía, a la vez que su valor, capacidad de lucha y espíritu de sacrificio, del que especialmente han dado tan señaladas pruebas los pobladores afectados por los sismos y maremotos.

Di comienzo a mi anterior Mensaje con una breve referencia a los movimientos sísmicos ocurridos en la madrugada del último 21 de mayo, conturbado mi ánimo por los dolorosos acontecimientos que en esos instantes eran causa de congoja y de zozobra en el alma colectiva. Nadie podía imaginarse que 24 horas más tarde, un nuevo y desgarrador suceso vendría a sumarse al ya ocurrido, provocando una catástrofe que no admite comparación posible con ninguna otra en la vida de la República y sólo con muy pocas en la historia de la humanidad.

Dos terremotos de una intensidad pocas veces vista y un maremoto no menos implacable, arrasaron con diez provincias de nuestro territorio, dejando un trágico balance de muerte, desolación y desgracia.

No resultaba concebible que después de todo aquello pudiese aún soportar el país, y particularmente la castigada provincia de Valdivia, el golpe despiadado de una nueva desgracia. Sin embargo, faltaba vivir las alternativas del desborde del lago Riñihue. No deseo evocar los detalles de aquellos sucesos tan singulares, por ser demasiado conocidos, pero no sería justo tampoco que no reiterara, en esta ocasión solemne, el testimonio de reconocimiento y admiración que merecen por su hazaña, aquel puñado de chilenos que se batieron con denuedo contra la majestad de una naturaleza hostil, así como también los habitantes de Valdivia, que soportaron con estoicismo y sereno valor la inminencia de un muy grave peligro para sus vidas y sus bienes.

La República entera sufrió el desgarramiento de su territorio, la desaparición de preciosas vidas, el perjuicio incalculable en muchas de sus fuentes productoras, la destrucción violenta de cientos y miles de viviendas, la pérdida en suma, de un cuantioso patrimonio humano y económico. Todo ello ocurría en los precisos instantes en que, superadas las duras alternativas de una honda crisis moral y material, se abrían para la Nación promisorios horizontes de bienestar y de progreso.

En momentos de tan recia prueba quedó, una vez más, en evidencia la fortaleza, el temple y la abnegación de nuestras Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros, de Instituciones Civiles tales como el Cuerpo de Bomberos, la Cruz Roja, la Defensa Civil, Cáritas y tantas otras que sería largo enumerar, todas las cuales pusieron al servicio de la colectividad el inigualado aporte de su eficiencia y de una generosidad que verdaderamente no reconoció límites. Justo es también destacar con particular relieve la actuación prudente, atinada y eficaz de las autoridades administrativas de esas provincias, quienes recibieron además la ayuda de los funcionarios enviados por el Gobierno para colaborar en la ímproba tarea inicial que siguió a la terrible devastación sísmica.

Nada habría podido obtenerse de positivo con la intervención oportuna y efectiva de tantas instituciones y de la propia autoridad, sin la admirable entereza y coraje demostrados por la población afectada. En estos instantes en que vuelve a mi mente el recuerdo de esos rostros sufrientes pero resueltos de los hombres que trabajan en las minas, de los que cultivan la tierra en las verdes planicies del sur, de los que arriesgan sus vidas casi a diario en el duro quehacer del mar; de las mujeres, de los ancianos y de los niños tan despiadadamente heridos por la desgracia, no puedo menos de rendirles emocionado el sincero homenaje de mi gratitud y de mi admiración.

Chile jamás podrá olvidar las conmovedoras manifestaciones de solidaridad que suscitara nuestra desgracia en todos los países, que con su actitud han comprometido tan justamente el reconocimiento de todos los chilenos. Ello nos permitió, en momentos de angustia y de cruel incertidumbre, no sólo disponer de la valiosa e inapreciable contribución material que nos entregaron sin reservas, sino también recibir de todas las naciones el lenitivo incomparable de la más fraterna y amistosa adhesión espiritual. Rindo, una vez más, en nombre del pueblo chileno, el tributo conmovido de nuestro eterno agradecimiento a todos los países que nos ayudaron a hacer más llevadero el peso de nuestra desventura en los aciagos días de mayo de 1960.

La labor del Gobierno frente a esta grave emergencia se inició con la adopción de inmediatas medidas de auxilio a los damnificados y de otras destinadas a restablecer con la mayor rapidez los servicios públicos interrumpidos. Más tarde, se hizo presente la acción de todos los organismos administrativos y técnicos, cada uno de los cuales abordó con eficacia y capacidad los problemas de su competencia, como queda testimonio en el cuerpo de este Mensaje.

Cumplo con señalar que no se produjo ningún hecho que alterara el orden público y que son tan usuales cuando sobrevienen estas catástrofes. Medidas oportunas y atinadas evitaron asimismo la especulación con artículos de primera necesidad como también las providencias adoptadas en el orden sanitario, impidieron la propagación de epidemias y enfermedades, comunes en estos casos.

Nadie puede ignorar que la esforzada empresa de rehacer una parte tan importante de nuestro territorio y de impulsar simultáneamente el desarrollo económico del país, no es tarea realizable en un corto espacio de tiempo ni es tan sólo labor exclusiva del Gobierno o de unos pocos sino que, por el contrario, corresponde a todos y a cada uno de nosotros por sobre rivalidades, divergencias y mezquindades.

Llamo pues a proseguir juntos la misión de enfrentarnos a este tremendo desafío del destino, y no encuentro ocasión más propicia para hacerlo que este solemne acto de tanta significación en la vida de la República. Un futuro venturoso espera a Chile si es posible hacer uno el esfuerzo de todos para grandeza de la República y bienestar de todos los chilenos, con olvido de toda otra consideración que no sea el bien colectivo.

Los múltiples y variados problemas originados por la catástrofe y que reclamaban ser resueltos sin dilaciones ni trámites de ninguna naturaleza, han permitido demostrar la eficacia de la nueva Ley de Régimen Interior, de 19 de noviembre de 1959, que entre otras muchas enmiendas a la legislación entonces vigente, amplió considerablemente las atribuciones de los Intendentes y Gobernadores. Ello hizo posible a estos funcionarios, abordar y resolver con la celeridad que la emergencia requería, múltiples y variados problemas, traduciendo así los propósitos y deseos del Gobierno y en particular del Presidente de la República, en orden a superar todos los obstáculos dilatorios que pudieran entorpecer o postergar la ayuda a los damnificados.

Junto con la dirección y otorgamiento de los primeros auxilios, el Gobierno se ocupó de inmediato de adoptar algunas medidas absolutamente impostergables, tales como establecer un sistema de préstamos especiales para los damnificados a la vez que incrementar con aportes extraordinarios los fondos del Ministerio de Obras Públicas, de la Corfo, de la Corvi y de los Municipios, a fin de intensificar su acción en esas provincias. Se arbitraron también los medios para impedir la quiebra de las actividades industriales y comerciales de la zona y se promovieron, previa consulta con los dirigentes de todos los sectores políticos, las iniciativas legales para salvar, primero, los vacíos jurídicos pro-

ducidos por la catástrofe, y más tarde, para emprender la obra de reconstruir esa tan vasta extensión de nuestro territorio, creándose el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción. Toda esta labor se cumplió, como he dicho, al mismo tiempo que se atendían los magnos problemas de orden social y económico surgidos en las provincias devastadas.

Es posible que la gravedad de las circunstancias y el hecho de que muchas de ellas escaparan a toda previsión y control, hayan podido disminuir la eficacia de algunas medidas, pero cierto estoy que la acción gubernativa, junto con haberse caracterizado por una probidad y recta intención que nadie con justicia podría desconocer, respondió cumplidamente al patriótico propósito de encajar la crisis, con la mayor prontitud y el máximo de eficiencia.

Los grandes sacrificios y esfuerzos que la catástrofe impuso a todos los ciudadanos no agotaron, sin embargo, la ilimitada generosidad demostrada ante la desgracia, y es así como un grupo de abnegadas damas, bajo la presidencia de la señora Luisa Schaeffer de Del Río, organizó y dio forma al "Tren de Navidad", el que con motivo de la Pascua recorrió las provincias afectadas por los sismos, distribuyendo sus organizadoras juguetes entre los niños de la región. Con muy sincera complacencia rindo en esta ocasión solemne a esas distinguidas damas el justo homenaje que merecen.

Conmemoración del Sesquicentenario.

Saben los señores parlamentarios que el Gobierno, compartiendo el patriótico regocijo que el cumplimiento de 150 años de vida independiente causaba en toda la República, obtuvo del Congreso Nacional la aprobación de la Ley N^o 13.936, que autorizó al Jefe del Estado para organizar un amplio programa de actividades y festejos, a través de los cuales se diera el debido realce a una efemérides de tan honda como significativa importancia. Sin embargo, la inmensa tragedia del sur, hizo necesario que más de las cuatro quintas partes de los recursos contemplados por dicha ley se destinasen en ayuda directa de los damnificados, lo cual sig-

nificó limitar al máximo los actos y festejos conmemorativos, los que en estas dolorosas circunstancias debieron desarrollarse, como es natural, dentro de un plano de la más rigurosa sobriedad y lejos de toda vana ostentación.

Fue así como se declararon actos oficiales del Sesquicentenario del Primer Gobierno Nacional, diversas Exposiciones Regionales y la Exposición Internacional de Industrias, inaugurada en Octubre pasado, en la Quinta Normal, a la que concurrieron como expositores un gran número de naciones amigas. Se subvencionaron también los Congresos y Exposiciones auspiciados por la Sociedad de Escritores de Chile, la Asociación Nacional de la Prensa, el Instituto Geográfico Militar, la Sociedad Geográfica de Chile, la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos y otras entidades.

En la ciudad de Talca, se adquirió un bien raíz, donde el Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, aprobó y ordenó promulgar la Declaración de la Independencia Nacional. En dicho inmueble se establecerá el Museo O'Higgiano y el Museo de Bellas Artes.

En el plano literario se organizaron diversos concursos líricos e históricos y numerosos otros actos que patrocinó tanto la Academia Chilena de la Historia como el Instituto de Conmemoración Histórica.

Ley de Extranjería.

En mi anterior Mensaje os di cuenta del notable progreso que ha significado la vigencia de la Ley N° 13.353, y de su correspondiente reglamento, los que al simplificar los procedimientos administrativos en esta materia, han hecho posible alcanzar una notable expedición en todas las gestiones referentes a extranjería. Gracias a estos nuevos cuerpos de disposiciones, se ha podido normalizar la situación legal de permanencia en Chile de un considerable número de extranjeros y facilitar grandemente el ingreso de turistas que debido a ello, en número cada vez mayor, afluyen a nuestro país.

Por otra parte, las reformas que por iniciativa del Gobierno se introdujeron en la ley sobre nacionalización, han permitido que muchos extranjeros útiles y respetables que tan fuertemente están vinculados a Chile pudiesen, libres del cumplimiento de engorrosos e innecesarios trámites, incorporarse a nuestra nacionalidad.

Carabineros de Chile.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, el Cuerpo de Carabineros cumplió con la eficiencia, capacidad y patriotismo que son tradicionales a sus miembros, la relevante función que en la vida nacional le corresponde. Con toda justicia merecen por ello la confianza pública y el respeto y admiración de los buenos ciudadanos, sentimientos a los que como Gobernante y como chileno me honro en dar pública expresión ante Vuestras Señorías en esta solemne ocasión.

Los sismos de mayo, cuyas consecuencias impusieron a Carabineros una tarea no superada en heroísmo, sacrificio y abnegación, causaron inmensos daños materiales a la institución. Ello movió al Gobierno a destinar la suma de 950 mil escudos provenientes de los fondos que se erogaran para los damnificados, a la construcción de 42 retenes, sin descuidar la habilitación de nuevos cuarteles, conforme al plan ordinario elaborado por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

En lo que se refiere a la organización institucional, debo hacer presente que con el objeto de dispensar una mejor atención policial a la región más afectada por los terremotos, se creó la Zona de Inspección Austral con asiento en Valdivia. Se ha organizado también la Brigada Aéreo-policial cuya finalidad es ampliar el campo de acción de Carabineros en el orden preventivo, permitiendo que éstos puedan prestar más rápidamente sus servicios y dispongan a la vez de un medio moderno en beneficio del orden y la tranquilidad social.

Para atender a la necesidad de viviendas que afecta a los funcionarios del Cuerpo, la Corvi entregó el año último

1.926 casas de los diferentes tipos que contempla el Plan Habitacional, y en el presente año se han consultado los fondos necesarios para continuar la adquisición de nuevas casas, lo que ha de permitir la solución definitiva del problema durante el curso de mi Administración.

Servicio de Investigaciones.

Frente al hecho evidente del incremento lamentable de la acción delictiva, Investigaciones ha continuado cumpliendo con notable eficiencia sus labores, lo que ha significado aumentar los índices y porcentajes de recuperaciones y aprehensiones.

Destaco especialmente la tarea cumplida por los funcionarios que prestan servicios en las Prefecturas de Concepción, Temuco y Valdivia, que afrontaron el estado de emergencia derivado de los sismos de mayo sin descuidar ni interrumpir el cumplimiento de sus deberes profesionales.

Con el decidido propósito de mejorar las labores policiales y el rendimiento de la lucha contra la delincuencia, se estudian actualmente diversas medidas para aumentar el número de los funcionarios dedicados específicamente a la función policial. Asimismo, constituye especial preocupación del Gobierno, obtener mejores elementos de trabajo en materia de comunicaciones, movilización y equipos de laboratorio, todo lo cual servirá a la mejor protección de la ciudadanía.

Resulta innecesario ponderar la importancia que, para estos mismos efectos, tiene la reciente adquisición de un inmueble destinado al funcionamiento de la Escuela Técnica de Investigaciones, cuya labor primordial consiste en la formación científica de los futuros detectives.

Correos y Telégrafos.

En tenaz y paciente labor, el Gobierno ha continuado esforzándose por ampliar y mejorar estos Servicios procurando la mayor eficiencia y orden en el sistema de comunicaciones. Para subsanar los inconvenientes derivados de

la grave escasez de funcionarios, envié el año último al Congreso Nacional un proyecto que junto con la creación de 583 nuevas plazas, considera un prudente mejoramiento de las remuneraciones del personal medio y subalterno, aparte de procurarles una más expedita carrera administrativa.

En el orden de las realizaciones materiales, se ha procedido a una cuidadosa revisión de los planes elaborados en materia de telecomunicaciones, con la mira de lograr una efectiva coordinación con la política que el Ejecutivo ha venido desarrollando sobre esta materia.

Durante el año 1960, se entregaron al servicio público, el moderno edificio de Correos y Telégrafos de Talcahuano y las obras de ampliación de la Oficina de Curicó. Se pusieron en funcionamiento los nuevos circuitos de Radio de Puerto Montt-Ancud, Puerto Montt-Maullín y Punta Arenas-Río Gallegos, que han permitido mejorar las comunicaciones de importantes regiones del país.

Los daños ocasionados a Correos y Telégrafos por los sismos de mayo y, entre los cuales debe recordarse la total destrucción de las Oficinas de Río Negro, Corral y Puerto Saavedra, fueron del orden de los 4 millones de escudos. No obstante, creo justo destacar en esta ocasión, que gracias a los encomiables esfuerzos desplegados por la Dirección del Servicio, fue posible restablecer las comunicaciones en breve plazo, poniendo en funcionamiento grupos electrógenos y equipos móviles que suplieron la falta de energía eléctrica y los elementos destruidos por el cataclismo.

Finalmente, traducen la constante preocupación del Ejecutivo porque esta repartición preste cada día con mayor eficiencia sus servicios, junto con la creación durante el período de labor a que este Mensaje se refiere, de 34 agencias postales, el hecho de instalarse nuevos equipos, centrales y circuitos y de haberse revisado y reparado las líneas telegráficas, aparte de continuarse el proceso de modernización.

Servicios Eléctricos.

Aún cuando el Decreto con Fuerza de Ley N° 4, de 31 de Agosto de 1959, dio nueva forma a la antigua e inadecuada legislación que sobre esta materia regía en Chile desde

el año 1931, haciéndola más dinámica y concordante con los nuevos rumbos señalados por el progreso de la técnica, dicha reforma no modificó substancialmente la tasa de los gravámenes establecidos para esta clase de actividades industriales. Por este motivo, en 1960, a instancias de la Dirección General de Servicios Eléctricos, envié al Parlamento un proyecto de ley sobre la materia que aún pende de vuestra consideración y estudio.

A raíz de la catástrofe que afectó la zona sur, la Dirección mencionada debió desarrollar una labor extraordinaria para restablecer en el menor tiempo los servicios esenciales de electricidad y gas.

En el mismo año, los diversos Departamentos y Delegaciones de Servicios Eléctricos han realizado la labor específica que les asignan las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, fiscalizando y controlando las empresas eléctricas, de gas corriente y licuado, así como también las telefónicas y de radiodifusión.

Comisión de Telecomunicaciones.

Quiero llamar muy especialmente vuestra atención hacia la Comisión de Telecomunicaciones, creada por el Decreto con Fuerza de Ley N° 315, de Abril de 1960

Este organismo técnico está encargado de la coordinación, fomento y orientación de las telecomunicaciones del país, a fin de que ellas, mediante una adecuada modernización y aprovechamiento de los recursos técnicos de la época actual, pueda satisfacer las necesidades de nuestra población.

Los sismos de mayo de 1960, pusieron de manifiesto la urgente necesidad de mejorar los servicios de comunicaciones, lo que motivó que la Comisión referida se abocara de inmediato y preferentemente a la solución de este problema. Para ello se procedió a designar subcomisiones técnicas y legales, encargadas de estudiar las posibilidades de obtener la mejor utilización de los recursos existentes y a efectuar los trabajos preparatorios para la creación de un

organismo capaz de obtener, mediante el empleo integral de los elementos de que dispone, un mejoramiento definitivo de las telecomunicaciones.

A este esfuerzo de la Comisión, debe agregarse que en el Plan Decenal de la Corporación de Fomento de la Producción se han consultado los fondos necesarios que permitan iniciar en un futuro próximo los trabajos respectivos.

Comisión de Tarifas.

Creada esta Comisión en virtud de lo dispuesto por el artículo 155° del Decreto con Fuerza de Ley N° 4, su funcionamiento ha justificado plenamente el importante papel que le corresponde en la fijación del capital inmovilizado y de las tarifas de las Empresas Eléctricas de Servicio Público.

Dirección de Registro Electoral.

Se preocupó la Dirección del Registro Electoral durante el año 1960 y los primeros meses del presente año, de preparar la elección ordinaria de Parlamentarios de marzo pasado. Dentro de este trabajo se comprenden, principalmente, la complementación de los padrones; el diseño y la confección, por medio de la Dirección de Aprovisionamiento, de las cédulas electorales; la distribución de los útiles para el funcionamiento de las mesas receptoras de sufragios, de las Oficinas de Informaciones y de los Colegios Escrutadores Departamentales.

En el período comprendido entre las elecciones ordinarias de regidores de 1960 y los comicios de marzo último, se realizaron elecciones extraordinarias en Valparaíso y San Miguel y simultáneamente con la de parlamentarios debieron efectuarse las correspondientes a los Municipios de Florida, Freirina, Chanco, Quilleco, Chaitén y General Carrera.

La Dirección del Registro Electoral, junto con informar sobre las principales modificaciones introducidas a la Ley General de Elecciones por la Ley N° 14.089, de 28 de Sep-

tiembre de 1960, ha recomendado que se inicie un acucioso estudio de la legislación electoral a objeto de obtener una reforma que salve todos los vacíos y contradicciones que a diario se hacen notar en su aplicación.

Dirección de Asistencia Social.

El Estado debe una atención permanente a todos los aspectos de la Asistencia Social, procurando asegurar la mayor colaboración posible de la iniciativa privada.

En lo que respecta a la Dirección de Asistencia Social, en 1960 se organizaron definitivamente sus oficinas y dependencias, y se prosiguió el cumplimiento de las finalidades que le señala su Ley Orgánica, tanto en la atención de casos individuales y de grupos como en la organización de la comunidad y en la coordinación de obras asistenciales.

Correspondió a este Servicio una activa labor en el período que siguió a los sismos de mayo, encargándose de la recepción, clasificación y empaque de las donaciones hechas en el país y en el extranjero, consistentes en especies de vestuario como asimismo de la atención directa de los evacuados.

El Gobierno prestará especialísima atención al programa de este Servicio que, mediante la educación de la dueña de casa, procurará elevar las condiciones de vida de las poblaciones periféricas del gran Santiago. El papel que en esta tarea puede desempeñar y está ya desempeñando el Comité Coordinador de Actividades Asistenciales tiene una gran importancia y justifica el propósito gubernativo de prestarle un decisivo apoyo. El éxito de este plan posibilitará su extensión a otros puntos de la República y favorecerá el cumplimiento de la Garantía Constitucional que asegura a todos sus habitantes un mínimo de bienestar, adecuado a la satisfacción de sus necesidades personales y de su familia.

Campeonato Mundial de Fútbol.

Saben Vuestras Señorías que de acuerdo con compromisos deportivos internacionales corresponderá a nuestro país organizar el Campeonato Mundial de Fútbol que debe efectuarse en 1962.

Atendidas las características de este torneo y su vasta trascendencia, se creó una Comisión encargada de organizar, dirigir, coordinar y supervigilar los planes, obras y demás labores que deban realizar las diversas reparticiones públicas en su preparación y desarrollo. Las actividades de esta Comisión ya se iniciaron y se elaboró el Plan General de trabajo para el mejor cumplimiento de sus finalidades.

Municipalidades.

El Gobierno está empeñado en adoptar las medidas necesarias para la solución, no solamente de aquellos problemas que se refieren a la Administración General del Estado, sino también de aquellos otros que inciden en los intereses de carácter local que requieren la atención de las Corporaciones Municipales.

Para lograr esta finalidad, estimo de urgencia introducir algunas reformas a la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, con miras a llenar los vacíos que les impiden el cumplimiento de determinados preceptos legales; a incorporar normas especiales para ciertos Municipios, sea en razón de sus ingresos o de su ubicación; y a procurar el mejor desenvolvimiento de la labor que les corresponde en beneficio de sus territorios jurisdiccionales.

Nada es más evidente que la desproporción entre las necesidades de estas Corporaciones y la insuficiencia de recursos para satisfacerlas. Durante 1960, el Ejecutivo ha promulgado varias leyes que las autorizan para la contratación de empréstitos y, recientemente, se ha enviado un proyecto de ley que, modificando la Ley de Rentas Municipales, mejora sus ingresos ordinarios y les facilita el cumplimiento de sus tareas esenciales.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

El Gobierno se ha mantenido fiel, en la conducción de nuestras relaciones internacionales, a los principios de paz y solidaridad que han regido la política exterior de Chile a lo largo de toda su historia.

El respeto a los derechos humanos, el cumplimiento de las obligaciones emanadas de los Tratados, la condenación de toda agresión, el propósito de resolver por medios pacíficos las controversias de carácter internacional, el respeto a la soberanía e independencia de los Estados y la cooperación económica destinada al bienestar y a la prosperidad de los pueblos son puntos fundamentales que orientan nuestra política externa.

Naciones Unidas.

Chile estuvo representado en la 15ª Asamblea General de las Naciones Unidas y, como en años anteriores, nuestra delegación cooperó a los fines y propósitos del organismo internacional. Unió así su voto a todos los proyectos y resoluciones destinados a mantener la paz y la seguridad en el mundo y a promover el progreso y la elevación del nivel de vida de los pueblos dentro del más amplio concepto de libertad.

Hicimos presente ante la Asamblea, la desilusión que nos causaba el recrudecimiento de las divergencias internacionales y particularmente, el fracaso de las negociaciones sobre desarme. Asociamos nuestra firma a un proyecto canadiense destinado a avanzar en el logro de esta última finalidad, mediante la cooperación de los Estados que no poseen armas nucleares y que tanto interés tienen como las grandes potencias, en obtener una reducción de armamentos, que junto con alejar las posibilidades de guerra permita que los inmensos gastos que hoy se hacen con miras a la destrucción de la humanidad puedan utilizarse en la ayuda a los países subdesarrollados.

El reconocimiento de la autoridad moral de Chile, de su régimen democrático de Gobierno, de su incansable labor en favor de la paz y de la convivencia internacional, movieron a la unanimidad de los países americanos a presentar nuestra candidatura para un asiento en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en reemplazo de Argentina. Nos ha correspondido así, una participación más directa en los asuntos mundiales y el representante chileno ante ese organismo tiene instrucciones de apoyar todas las iniciativas conducentes al restablecimiento de la armonía entre los pueblos.

En otro orden de cosas, debo señalar que las Naciones Unidas contarán con un moderno edificio en nuestra capital. Todos los aspectos legales indispensables para la complementación del proyecto respectivo se encuentran ya resueltos y en el curso del presente año se iniciarán los trabajos de construcción. La Comisión Económica para la América Latina, la Organización para la Agricultura y la Alimentación y otras entidades dependientes de las Naciones Unidas tendrán pronto sus oficinas de trabajo en este edificio que se levantará en el Parque Vitacura.

Medios de Información en América Latina.

En la primera quincena de febrero pasado se efectuó en Santiago, la Reunión de Expertos sobre el Desarrollo de Informaciones en América Latina, auspiciada por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Personalidades de todos los países del continente y especialistas europeos y de las Naciones Unidas, dejaron expreso testimonio que el éxito obtenido en las deliberaciones se debía primordialmente a la amplia libertad imperante en nuestro país.

Este juicio de tan destacados personeros de agencias nacionales y extranjeras que impulsan el libre desarrollo de los medios de información a través de la prensa, la radio y la televisión, constituye para nosotros un motivo de legítimo orgullo, pero nos impone a la vez la seria responsabilidad de mantener y acrecentar la más amplia libertad de expresión. Esperamos siempre proceder así, pero cuidando de que ese

sagrado derecho se ejercite con el debido respeto que merece la dignidad de las personas y sancionando sin reservas ni timideces los abusos y excesos que ponen en peligro no tan sólo la honra privada sino la estabilidad misma del régimen de democracia y de libertad.

Problemas Americanos.

A solicitud del Gobierno de Venezuela se realizó en San José de Costa Rica la 6ª Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, la que, después de conocer un informe de la Comisión Interamericana de Paz, procedió a aplicar al Gobierno de la República Dominicana algunas de las medidas previstas en el Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro.

En virtud de los acuerdos adoptados y que contaron con el voto favorable de la delegación de Chile, después de condenar en forma enérgica la participación del Gobierno Dominicano en actos de agresión e intervención contra Venezuela, el Gobierno decidió romper relaciones diplomáticas con el de aquella República e interrumpir parcialmente sus relaciones económicas, comenzando con una suspensión inmediata del comercio de armas e implementos de guerra.

Habida consideración de que el régimen establecido en Ciudad Trujillo no ha dado demostraciones de conducir al país hacia el orden democrático, el Gobierno de Chile aprobó más tarde, en el Consejo de la Organización de Estados Americanos, una extensión de las sanciones económicas. Es ésta la primera vez que se han puesto en aplicación los artículos 6 y 8 del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro y, por doloroso que fuera aplicar medidas contra un país miembro de la comunidad americana, Chile no vaciló en hacerlo, seguro de que así sancionaba un acto de intervención y agresión contra otro Estado miembro de la misma comunidad.

Después de realizada la 6ª Reunión de Consulta se celebró en la misma ciudad de San José de Costa Rica una nueva Reunión de Cancilleres, a requerimiento esta vez del Gobierno Peruano, no ya en virtud del Tratado de Río de Janeiro sino de la Carta de la Organización de Estados Ameri-

canos. Eran sus objetivos el fortalecimiento de la solidaridad americana, especialmente ante las amenazas de intervención extracontinental; la cooperación para la defensa de las instituciones democráticas de América contra actividades subversivas; el análisis de los factores económicos y sociales que motivan la inestabilidad económica en el hemisferio, y el estudio de las tensiones internacionales existentes en la región del Caribe.

La delegación de Chile, tratando siempre de evitar rupturas y de eliminar asperezas, aprobó con su voto la llamada Declaración de San José, que contiene los siguientes principios:

1. Condena la intervención o amenaza de intervención de una potencia extracontinental en asuntos de las Repúblicas latinoamericanas;
2. Rechaza, como susceptible de quebrantar la unidad continental, la pretensión de las potencias comunistas de utilizar con fines propios la situación política, económica o social de cualquier Estado americano;
3. Reafirma el principio de no intervención de un Estado americano en los asuntos internos o externos de los demás Estados del continente;
4. Reitera el derecho de cada Estado para desenvolver libre y espontáneamente su vida cultural, política y económica, respetando los derechos de la persona humana y los principios de la moral universal;
5. Reafirma que el sistema interamericano es incompatible con toda forma de totalitarismo y que la democracia sólo logrará la plenitud de sus objetivos cuando todas las Repúblicas de América ajusten su conducta a los principios enunciados en la Declaración de Santiago;
6. Proclama la obligación de los Estados americanos de someterse a la disciplina del sistema hemisférico; y
7. Reitera la fe en el principio de que las controversias entre países hermanos deben ser resueltas por medios pacíficos.

Esta misma Reunión de Consulta de que os vengo dando cuenta adoptó, entre otras, dos resoluciones que creo conveniente destacar. Creó una Comisión Ad-Hoc, compuesta por seis países, entre los cuales figura Chile, encargada de esclarecer los hechos y ofrecer sus buenos oficios en casos de controversia entre dos o más Gobiernos de este continente. Dicha Comisión sólo podrá actuar cuando los Gobiernos directamente interesados así lo soliciten.

Otra resolución inspirada en una proposición concreta hecha anteriormente por el Gobierno de Chile para convocar a una Conferencia especializada sobre Limitación y Equilibrio de Armamentos, declaró que un acuerdo destinado a evitar gastos armamentistas no indispensables para la noble misión que corresponde a las Fuerzas Armadas relativa a la preservación del orden interno en cada país, la defensa de la integridad territorial y las exigencias efectivas de la defensa continental, liberaría en muchos países considerables recursos financieros que podrían incrementar los que se destinan al desarrollo económico y social de América Latina.

Es para mí muy grato dejar testimonio de la actitud asumida por los Cancilleres de las Repúblicas Americanas, quienes hicieron suyos en esta parte los mismos principios que proclamé a fines de 1959 y que mantengo en toda su integridad.

El Consejo de la Organización de Estados Americanos, con la aceptación del Gobierno del Ecuador, adoptó la resolución de postergar indefinidamente la celebración de la 11ª Conferencia Interamericana que debía haberse iniciado en Quito el 24 de este mes. Los motivos de esta postergación se basaron en las graves tensiones políticas en el Caribe y las perspectivas de una próxima reunión que considerará nuevas medidas de cooperación económica en el hemisferio.

Problema Ecuatoriano-Peruano.

En cumplimiento del compromiso contraído por Chile en su calidad de país garante del Protocolo de Río de Janeiro, firmado en 1942 entre Ecuador y Perú, suscribimos conjuntamente con Argentina, Brasil y Estados Unidos un lla-

mado a los Gobiernos de Quito y Lima insistiendo en la necesidad de encontrar un arreglo amistoso a las diferencias que los separan, dentro de los términos mismos de dicho Protocolo. Creemos haber interpretado el sentimiento de todas las naciones americanas al esforzarnos por procurar una nueva oportunidad para que tal diferendo sea superado.

Reuniones Internacionales.

Durante el período a que se refiere este Mensaje, nuestro país estuvo presente en todas las reuniones internacionales del continente, auspiciadas por la OEA o por los organismos especializados de las Naciones Unidas. Chile continuó su labor de colaboración con las demás naciones del continente para hacer realidad los principios contenidos en la Carta de la Organización de los Estados Americanos en relación con el mejoramiento del nivel social, económico y cultural de los pueblos de América.

La actividad de nuestros representantes en dicha Organización ha sido altamente eficiente. La voz de Chile se dejó sentir en todas las comisiones de trabajo y de manera especial, en los asuntos, jurídico políticos cuyo estudio le fue encomendado por la 10ª Conferencia Interamericana realizada en Caracas.

Además, nuestro país, como miembro del Comité Jurídico Interamericano con sede en Río de Janeiro, ha participado eficazmente en el análisis de las materias jurídico políticas que se considerarán en la 11ª Conferencia Interamericana que se realizará en Quito.

En conformidad con la Resolución 8ª de la 5ª Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, Chile fue elegido para integrar la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que, como se sabe, es un organismo creado para promover el respeto de los derechos del hombre dentro del libre ejercicio del régimen democrático en todas las naciones de América.

Negociaciones de Límites con la República Argentina.

De conformidad con las Bases de Negociación suscritas en Santiago el 19 y 22 de marzo de 1960, se firmaron en Buenos Aires, el 12 de junio, cuatro Convenios que marcan una fecha histórica en las relaciones de Chile y Argentina y abren una nueva etapa de promisorias perspectivas.

Fueron éstos, resultados de varias negociaciones iniciadas a principios de la actual Administración, con la entrevista de Los Cerrillos del 2 de febrero de 1959, oportunidad en que junto con el Excelentísimo señor Presidente de Argentina adoptamos la firme resolución de resolver por medios arbitrales las divergencias limítrofes pendientes, con excepción de la relativa a la Antártida. Dos protocolos se entregaron a la decisión de la Corte Internacional de Justicia, y a la de Su Majestad Británica las controversias suscitadas en la zona del Beagle y entre los Hitos 16 y 17 de la frontera, esta última llamada también de Alto Palena o California.

Un Acta Adicional al Protocolo de 16 de abril de 1941 reemplaza el procedimiento arbitral de su artículo 8º por otro de la misma naturaleza pero con carácter permanente y automático. Esto permitirá evitar que las divergencias que se susciten durante el trabajo de la Comisión de Límites adquieran proporciones que puedan perturbar la buena amistad entre ambas partes, sometiéndolas al arbitraje del Presidente de la Confederación Suiza.

Por último, un Convenio reglamenta la navegación a los barcos de la Armada argentina en algunos canales australes, bajo ciertas condiciones y respetando ese país nuestra plena soberanía sobre ellos.

Una vez terminada esta etapa de las negociaciones, el Gobierno de Chile ha sometido los acuerdos a la consideración del Honorable Congreso Nacional mediante un Mensaje al Senado de fecha 11 de julio de 1960. Con anterioridad a la suscripción de los documentos, personeros del Gobierno tomaron contacto con representantes de diversos Partidos Políticos y, más tarde, procedieron a dar todos los antecedentes a la Comisión de Relaciones Exteriores de esa alta Corporación.

Quiero dejar público testimonio en esta solemne ocasión, que los opositores a dichos Convenios han tenido, como es lógico, la más amplia libertad para criticarlos, ya sea por la prensa, la radio o en foros públicos realizados en la capital y en provincias. El Gobierno no es indiferente a las sanas críticas formuladas por personas que, con el mismo elevado espíritu patriótico que le anima, se interesan seriamente por estos importantes problemas.

Es realmente sensible que ni ante materias de esta naturaleza se acalle la pasión política, y que presenciemos los graves renuncios en que incurren quíenes por las propias ideologías que sustentan deberían favorecer, como siempre antes lo hicieran, las soluciones arbitrales en los conflictos internacionales.

En todo caso, me asiste la íntima convicción de haber llevado adelante una obra patriótica que traerá benéficos resultados para el país y que nos permitirá continuar nuestras tradicionales buenas relaciones con Argentina en el plano de una mayor y estrecha comprensión.

Es lástima, por eso, que un incidente innecesario e inconveniente viniera a perturbar el desarrollo de la política que he enunciado.

Felizmente, con posterioridad, el Excelentísimo Señor Presidente de la República Argentina, Dr. Arturo Frondizi, en carta que me dirigió con fecha 19 de abril último, al referirse a los acuerdos adoptados en nuestra entrevista de Los Cerrillos y a los propósitos de buscar soluciones pacíficas, equitativas y honorables a los diferendos limítrofes que existen, me expresa su firme decisión de que nada nos aparte de la fidelidad de esas convicciones. Me agrega que pone énfasis especial en su declaración "porque quizás resulte oportuno excluir decididamente toda interpretación que pretenda atribuir la intención de modificar los propósitos anunciados de común acuerdo", a los que permanece firmemente adherido.

El Presidente Frondizi, en esta misma carta, me dice que nada sería más de su agrado que volver a reunirse con el Presidente de Chile para conversar otra vez sobre los te-

mas que motivan su comunicación "con el fin de aunar nuestros esfuerzos para evitar que la menor sombra pueda oscurecer la prosecución infatigable y decidida de los ideales que nos hemos trazado en bien de América y de la solidaridad de nuestros pueblos".

Al contestar esta carta he tenido la satisfacción de expresar al Excelentísimo señor Presidente de la República Argentina, que será muy grato para mí reunirme más adelante con él, en la oportunidad que estimemos conveniente, para conversar sobre los temas desarrollados en esta correspondencia y para que, mediante un esfuerzo común, podamos evitar que, en el futuro, puedan perturbarse los ideales que nos animan y a los cuales debemos una fidelidad extrema como Mandatarios de nuestros pueblos.

44° Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo.

En esta Reunión que se llevó a efecto entre los días 31 de mayo y 23 de junio, procedió a renovarse la composición del Consejo de Administración de la OIT. Nuestro país resultó elegido con la segunda mayoría, como miembro adjunto del Grupo Gubernamental de dicho Consejo. En la misma Reunión, el Comité de Libertad Sindical rechazó, por infundadas, tres denuncias que se presentaron contra el Gobierno de Chile por supuestas violaciones a los derechos sindicales.

34° Período de Sesiones del Consejo de la FAO.

Entre el 17 y el 30 de octubre, se celebró el 34° Período de Sesiones del Consejo de la FAO, organismo del que nuestro país formará parte hasta fines de 1961. En esa Reunión se destacó la decidida colaboración ofrecida por el Presidente de Chile a la Campaña Mundial contra el Hambre y se dio a conocer la adhesión chilena, sujeta a la aprobación del Congreso Nacional, a la Convención del Instituto Forestal Latinoamericano de Mérida, Venezuela.

Inmigración.

Por mandato del Decreto 304, de 31 de marzo de 1960, Orgánico del Ministerio de Relaciones Exteriores, los Departamentos Consular y de Inmigración, hasta entonces independientes, se unieron bajo una sola jefatura, atendida la afinidad de las materias y funciones que les son propias. Se ha logrado así una mayor coordinación en la labor de dichos Departamentos.

En materia de inmigración, no debe olvidarse la actual situación económica de los países europeos, que tan decisiva influencia tienen en las corrientes inmigratorias hacia las naciones de América Latina y particularmente a Chile. La admirable recuperación de esos pueblos ha provocado una gran demanda de obreros calificados y semicalificados en sus respectivas profesiones u oficios, lo que es causa de una sensible disminución en el interés por emigrar. Es por eso, que el Departamento del ramo ha redoblado sus esfuerzos para evitar que ese descenso afectara al país, pudiendo al respecto señalar con satisfacción, el hecho de haberse mantenido la cifra de años anteriores y aún con un ligero incremento.

Se han buscado, en efecto, los medios tendientes a alentar la inmigración, como ser, la concertación de acuerdos directos y bilaterales con otras naciones. A ello obedecen el acuerdo sobre inmigración con España pronto a suscribirse, la redacción de una nueva fórmula de convenio con Holanda que pende en la actualidad de la consideración de los Gobiernos y, las gestiones que se realizan con el Gobierno de Su Majestad Británica para concertar un Acuerdo de Visación que influirá de igual manera en el logro de esta importante finalidad.

POLITICA COMERCIAL

Zona de Libre Comercio.

El Gobierno ha puesto especial énfasis en orientar la política comercial hacia la ampliación de los mercados para nuestro contingente de exportaciones, cierto como está de que ello constituye un estímulo necesario para lograr una mayor producción y el adecuado abastecimiento del país.

Aspecto esencial de esta política ha sido el preparar nuestro ingreso a la Zona de Libre Comercio que establece el Tratado de Montevideo. Con este objeto, se creó una Comisión Nacional Provisional presidida por el señor Ministro de Relaciones Exteriores e integrada por representantes de organismos estatales y de las actividades productoras privadas, que realizó interesantes estudios de orden técnico, económico, administrativo y legal. Con nuestra participación, ha sesionado también de manera permanente en Montevideo desde abril de 1960, el Comité Provisional de la Zona, organismo cuya existencia deriva del propio Tratado y que ha cumplido una labor encaiminada a uniformar criterios y a facilitar en el plano regional la puesta en marcha de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Por lo demás, como se sabe, el Ejecutivo sometió el Tratado de Montevideo a la consideración del Parlamento, el cual le prestó su aprobación en el mes de enero del año en curso.

El 2 de mayo último los Gobiernos interesados procedieron a depositar los instrumentos de ratificación, dando así nacimiento a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que instituye la Zona de preferencia comercial a que me he referido.

Reunión del Gatt.

De notoria importancia para el país ha sido nuestra participación en el 16° período de Sesiones del GATT. Logramos en esta ocasión que se otorgase a Chile la prórroga de un año en la aplicación del "waiver", lo que nos permitirá mantener, mientras el Ejecutivo dicta el nuevo Arancel Aduanero y sin necesidad de otorgar compensaciones, las tasas adicionales a la importación.

Comité de los 21.

Entre el 5 y el 13 de septiembre de 1960, se celebró en Bogotá, con asistencia de representantes de Chile encabezados por el señor Presidente de la Cámara de Diputados, el Tercer Período de Sesiones del Comité de los 21. (Comisión Especial para estudiar la formulación de nuevas medidas de cooperación económica).

La principal recomendación aprobada que consta del "Acta de Bogotá" establece un programa de desarrollo social financiado por los Estados Unidos de Norteamérica, mediante la creación de un fondo inicial de 500 millones de dólares, que administrará el Banco Interamericano de Desarrollo. Se reconoce, sin embargo, que es imposible la solución de los problemas sociales sin abordar en forma paralela y con mayor intensidad los relativos al desarrollo económico de los países de la región.

Chile presentó a esa Reunión diversos proyectos de acuerdo que fueron total o parcialmente acogidos, entre los cuales cabe destacar el que recomienda solicitar del Banco Interamericano una exploración preliminar de las fuentes de capital público y privado en Europa Occidental y Canadá, con miras a estudiar las posibilidades de estímulo para un mayor flujo de capitales a América. Se aprobaron también resoluciones destinadas al establecimiento de un sistema de consultas mutuas entre el Consejo de la Organización de Estados Americanos y el Consejo de la Asociación Europea de Cooperación Económica; a permitir la participación de un observador de la OEA en el Comité de Asuntos Comerciales integrado por la Asociación Europea de Cooperación Económica, Estados Unidos, Canadá y la Comisión de la Comunidad Económica Europea; y a lograr el establecimiento de relaciones regulares con esta última.

Consejo Económico Social.

Animados de los tradicionales propósitos panamericanistas que caracterizan a nuestro país, consideró el Gobierno indispensable participar en la Reunión Especial de Representantes Gubernamentales de Alto Nivel para fortalecer al Consejo Interamericano Económico y Social, que se celebró en Washington entre el 28 de noviembre y el 9 de diciembre de 1960, y que fue convocada precisamente para estudiar la coordinación de las funciones de ese organismo con los trabajos que otras entidades regionales realizan sobre los mismos asuntos.

Con idénticos fines, Chile se hizo presente en el 30º Período de Sesiones del Consejo Económico y Social, el que por primera vez se realizó con participación de representan-

tes ministeriales de los respectivos países. En la misma forma tomamos parte en la 15ª Reunión anual de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, así como en la 4ª Reunión anual de la Corporación Financiera Internacional.

Asociación Internacional de Fomento.

Debo también daros cuenta que, con fecha 30 de diciembre último, Chile ingresó como miembro fundador de la Asociación Internacional de Fomento, entidad de carácter financiero internacional cuya acción crediticia se consagrará de preferencia a los países insuficientemente desarrollados. La actuación de esta entidad cobrará vital importancia al elaborarse los programas de reconstrucción de las zonas devastadas por los sismos de mayo último.

Reunión de la CEPAL en Santiago.

Con motivo de la inauguración en nuestra capital del noventa período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas, al dar la bienvenida a las delegaciones concurrentes, tuve oportunidad de referirme a los importantes problemas económico-sociales que habrían de ser abordados en las reuniones.

Después de analizar la angustia y la incertidumbre de los pueblos del continente ante la grave crisis que es reflejo de la inquietante situación mundial y que se cierne sobre las situaciones interamericanas, me referí a los efectos de las violentas transformaciones sociales, económicas y políticas originadas por el avance de la ciencia y la técnica. Integramos, —expresé—, un mundo profundamente dividido por dos concepciones opuestas en cuanto a la libertad, al valor de la persona humana y al destino del hombre, cuya creciente pugna se hace sentir en las más variadas manifestaciones de la vida interna de los pueblos y en el orden de las relaciones internacionales.

Agregué que sería ingenuo desconocer que esta alarmante situación, probablemente la más grave porque haya atravesado América Latina en este siglo, deriva en gran parte del atraso social de estos pueblos, atraso que por desgra-

cia resulta muy difícil de superar en un plazo breve en razón de la debilidad crónica de sus economías. Pero es también un hecho evidente que ella se ha extremado por los intentos de trasladar a nuestro hemisferio, —con fines de predominio mundial—, concepciones y prácticas político-económicas absolutamente opuestas a los principios fundamentales de la convivencia interamericana y a nuestra tradición democrática cristiana.

Mi Gobierno está convencido de que el aflojamiento de las tensiones internacionales, como las que ahora aquejan a nuestro continente, depende de la adhesión, sin reserva, a los principios que informan los sistemas de seguridad y cooperación establecidos por la Carta de las Naciones Unidas y la Carta de la Organización de los Estados Americanos, así como también del estricto cumplimiento de los deberes que aquellos instrumentos asignan a sus Estados miembros. Manifiesté, también, en ese solemne acto que Chile reitera su adhesión al principio de autodeterminación de los pueblos y estima que éste debe expresarse periódicamente por los cauces de la democracia representativa; defiende sin desmayos la intangibilidad de los tratados y la vigencia de un régimen de derecho para resolver las disputas; propicia el arreglo pacífico de todos los conflictos; se opone a la intervención en los asuntos internos de los Estados incluyendo aquella que se realiza por medio de la subversión o infiltración y al mismo tiempo, recuerda que la comunidad mundial y los pueblos americanos se han comprometido solemnemente a adoptar medidas colectivas para detener, repeler o prevenir una agresión y corregir toda situación que ponga en peligro la paz y la seguridad. Chile no olvida tampoco que esa paz y esa seguridad están también amenazadas toda vez que no se respetan de manera integral los derechos y libertades fundamentales del individuo y cuando se mantienen niveles de vida incompatibles con la dignidad humana.

Expresé así la concepción integral de mi Gobierno sobre la paz y la seguridad, —tan aplicable en el plano mundial como interamericano,— que ha presidido y seguirá presidiendo nuestra política exterior.

Refiriéndome a la imperiosa necesidad que existe de concentrar los mayores esfuerzos para obtener el fortalecimien-

to de nuestras economías de modo que pueda así proporcionarse el mayor bienestar que con tanta justicia reclaman los pueblos, exprese que resultaría absurdo pensar que en el actual grado de evolución de la humanidad pudieran subsistir grupos, tendencias, corrientes o doctrinas que no tengan como finalidad fundamental la de mejorar las condiciones de vida de la población y particularmente de los más necesitados. No son, por ello, los fines de orden económico-social los que separan las grandes concepciones que están en lucha en el mundo moderno, sino los medios y procedimientos para alcanzarlos.

Nosotros, en América, pensamos, con razón, que quienes estamos acostumbrados a vivir en libertad no nos resignaríamos jamás a perderla, ni aún a pretexto de que su sacrificio fuera el precio que debería pagarse para lograr el robustecimiento de la economía y, en consecuencia, el mejoramiento de las condiciones de vida de nuestros conciudadanos. Por el contrario, creemos que dentro de la democracia y de la libertad es posible alcanzar, con positivas ventajas, estos fundamentales objetivos de orden social y económico.

Es preciso, por lo demás, reconocer el inmenso esfuerzo que en tal sentido vienen desplegando las naciones latinoamericanas. Muchas de ellas, entre las cuales está Chile, han logrado, a costa de grandes sacrificios, imponer la estabilización como el medio de llevar adelante una política de desarrollo económico y de mejoramiento social.

Manifesté que en opinión del Gobierno de Chile, los pueblos y los Gobiernos de esta parte de América saben que la principal responsabilidad en la aceleración del desenvolvimiento económico incumbe a las propias naciones interesadas.

Me referí especialmente al programa "Alianza para el Progreso" lanzado por el Presidente de Estados Unidos frente a esta alarmante realidad y el cual abre nuevas perspectivas a la cooperación interamericana y la coloca sobre la base maciza de una auténtica solidaridad.

El notable planteamiento hecho por el Presidente de Estados Unidos señala una nueva ruta en la que los ingentes esfuerzos nacionales de las repúblicas iberoamericanas se verán fortalecidos y estimulados por una cooperación internacional, que junto con ser mucho más amplia y dinámica, esté en consonancia con las realidades sociales, económicas y políticas de esas naciones y con sus necesidades inmediatas y a largo plazo.

El Mandatario norteamericano ha fundado su programa en el concepto de que la ayuda internacional sólo puede alcanzar la plenitud de sus objetivos si los países latinoamericanos realizan profundas transformaciones sociales que remuevan los obstáculos que impiden un crecimiento más dinámico de la economía y una distribución más justa de la riqueza entre los diversos grupos sociales. Por mi parte, coincido plenamente con estas apreciaciones y, de hecho, mi Gobierno ha puesto y pone en la actualidad su mayor empeño en llevar adelante profundas reformas, principalmente, en el campo agrario, educacional y tributario.

Con respecto a los problemas económico-sociales, manifesté que requieren soluciones de conjunto que tiendan tan sólo al bien colectivo, por sobre los intereses de grupos, cualquiera que éstos sean. Tales intereses son los que más esfuerzos gastan en su propia defensa y hacen sentir, cada vez que se sienten amagados, los efectos de sus presiones en el proceso de elaboración de las nuevas normas o modificaciones de ellas que el avance económico-social exige.

Si no queremos, precisé, que estas reformas se desvirtúen, es necesario introducir sustanciales modificaciones de orden institucional que liberen a los Parlamentos de estas presiones y se evite así que, por obra de ellas, se vean malogrados los planes económicos fundamentales, comprometiéndose también el propio prestigio de la democracia y de sus organismos representativos.

La Ayuda a Chile.

Saben Vuestras Señorías que la dolorosa catástrofe que afectó al país y cuyas consecuencias estamos afrontando con coraje y decisión, dio lugar a una reunión extraordinaria de

la CEPAL, que se celebró en Nueva York entre el 28 y 30 de junio. En esa oportunidad se aprobó una resolución para concedernos ayuda técnica por un monto total de 2.200.000 dólares, suma que más tarde confirmó el Consejo Económico Social.

A este respecto, debo recordar las gestiones realizadas por el señor Ministro de Relaciones Exteriores ante los Gobiernos de Europa Occidental para la contratación de créditos que permitieran ayudar al financiamiento de programas de la reconstrucción. Consecuencia de ellas son los ofrecimientos que nos han hecho la mayoría de los países europeos y que en el caso de Gran Bretaña se han concretado en un Convenio que nos permitirá utilizar un crédito de 2.000.000 de libras esterlinas.

También para atender las necesidades provocadas por la catástrofe sísmica se concertaron dos nuevos Convenios de Excedentes Agrícolas con los Estados Unidos. De acuerdo con uno de ellos, Chile ha podido contar con productos tales como algodón y tabaco, sin perjuicio de poder disponer del 45 por ciento de los fondos comprendidos en la operación. Con este objeto se suscribió un préstamo con el Eximbank al 4% de interés y pagadero a 20 años plazo, en dólares o en moneda nacional a elección del Gobierno de Chile.

El otro Convenio sobre Excedentes se suscribió el 8 de noviembre y los fondos respectivos se aplicarán a la adquisición de trigo, aceite comestible, tabaco. De la cantidad global, nuestro país podrá recibir un préstamo equivalente al 80%, suma que será pagada en las condiciones y con los intereses pactados en el Convenio anterior. •

El Gobierno ha materializado además un acuerdo con los Estados Unidos a fin de garantizar un seguro contra riesgos de inconvertibilidad para los capitales de dicho país que se inviertan en Chile y siempre que el nuestro haya aprobado previamente la inversión respectiva.

Por otra parte, y para propender al desarrollo económico nacional, el 21 de agosto último se suscribió con Italia un acuerdo tendiente a suministrar por parte de ese país a per-

sonas o entidades chilenas, bienes de capital para la mejor explotación de nuestros recursos naturales; a estimular las inversiones privadas italianas en Chile y a proporcionar asistencia técnica a la industria, comercio, minería, transportes y turismo.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, hemos recibido la visita de distinguidas personalidades extranjeras así como también de Misiones Comerciales de diversas naciones amigas, cuya presencia ha permitido estudiar el incremento de nuestro intercambio y las posibilidades de obtener nuevos créditos y ayuda técnica para la reconstrucción y el desarrollo. Así es como hemos tenido el profundo agrado y satisfacción de contar con tan ilustres huéspedes como el Ministro de Economía de la República de Argentina, Dr. Alvaro Alsogaray, el Ministro de Estado Británico, señor Frederick Errol, que presidía una Misión Comercial de su país; el Ministro del Interior de Alemania Occidental, Sr. Gerhard Schroeder; el señor Howard Green, Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá; el señor Peinjas Sapir, Ministro de Comercio e Industria de Israel; el señor José Fellaman Velarde, Ministro de Educación de Bolivia; el ex-secretario de Agricultura de los Estados Unidos, Sr. Ezra T. Benson y de Misiones Comerciales y Técnicas de Alemania, Austria y España.

Recibió asimismo Chile, la grata visita del ex-Presidente del Ecuador y representante de la Fundación Rockefeller, señor Galo Plaza; de una Misión Cultural del Ecuador, presidida por el Vice Presidente del Senado de dicho país, señor José Martínez Cobo; del Sub-Secretario de Relaciones Exteriores del Japón, señor Hisanari Yamanda; del Ministro de Agricultura de la República Argentina, señor Ernesto Malacorto; del Cardenal Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Antonio Caggiano y del ex-Secretario de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica, señor Harold Stassen.

POLITICA ECONOMICA Y FINANCIERA

El año recién pasado al dar cuenta del estado político y administrativo de la Nación, señalé que la experiencia propia y la de muchos otros países, demuestran que un desarrollo más acelerado de nuestra economía sólo puede cimentarse en una moneda de valor estable. Hice presente en esa ocasión, que la política de estabilidad monetaria y la de desarrollo económico eran, en realidad, dos aspectos esenciales de un mismo objetivo que persigue, en último término, mejorar más rápidamente las condiciones de vida de nuestro pueblo y, en especial, de las clases necesitadas.

Hemos repetido con insistencia que el afianzamiento de la estabilidad restablecería una serie de valorizaciones económicas que se habían perdido por completo. En efecto, se ha alcanzado ya un incremento substancial en el nivel de los ahorros privados; se ha obtenido que las empresas redoblen sus esfuerzos para mejorar la calidad de sus productos y disminuir sus costos; los recursos productivos se han orientado hacia aquellas actividades que son más convenientes para el desarrollo de la economía nacional y al restablecerse una saludable competencia en los sectores de la producción y distribución, se ha beneficiado efectivamente al consumidor; y, en fin, a medida que se ha ido consolidando la confianza en la ordenación económica y financiera del país se han abierto nuevas posibilidades de crédito interno y externo que harán posible la realización de un vigoroso programa de inversiones en los sectores público y privado.

El tipo de cambio permanece estabilizado por un período que dura ya más de dos años, situación que no conocíamos desde la última guerra mundial, y entonces, sólo debido a las condiciones anormales que creó el conflicto, las que no hacían posible importar lo que el país necesitaba. En cambio, ahora se mantiene la cotización de las divisas, en circunstancias que nuestras importaciones de bienes de capital y equipos de transporte han experimentado un aumento substancial por la reducción o eliminación de las restricciones que las limitaban. Si bien es cierto que durante el

año pasado tuvimos un déficit en nuestra balanza de pagos como consecuencia principalmente de una mayor utilización del crédito otorgado por la República Argentina a través del Convenio Bilateral de Pagos, las disponibilidades del Banco Central en monedas convertibles no han experimentado alteraciones significativas, lo que permite asegurar el régimen de cambio libre y un desarrollo sostenido de nuestro comercio exterior. Aún más, los créditos de estabilización recientemente convenidos con el Fondo Monetario Internacional, el Eximbank y el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos, que alcanzan a US\$ 105 millones, permitirán hacer frente a cualquier drenaje de divisas que pueda producirse como consecuencia del financiamiento de los programas de reconstrucción y desarrollo y, al mismo tiempo, constituirán un resguardo contra movimientos de capital de carácter especulativo o contra una eventual declinación de los ingresos en dólares debido a posibles bajas en el precio internacional del cobre.

Se ha logrado ordenar el sistema crediticio sobre bases sanas. Pasó ya a la historia la época en que los Bancos tenían que ser alimentados continuamente con los redescuentos del Banco Central constituyendo, de esta manera, una fuente permanente de inflación. Actualmente, utilizan solamente sus recursos propios más los depósitos que captan del público. También se eliminaron las normas arbitrarias para la distribución del crédito, por la fijación de cuotas entre los distintos Bancos, con lo que se restableció un principio de sana competencia. Se ha utilizado el instrumento del encaje sobre los depósitos bancarios para impedir un aumento desmesurado de los medios de pago en relación con las necesidades de crecimiento de nuestra economía, evitando el desarrollo de presiones inflacionarias y el renacimiento de prácticas especulativas que tan gravemente dañaron la salud financiera del país.

A medida que se ha consolidado la confianza en el valor del signo monetario se han ido reduciendo las tasas de interés que se pagan por los depósitos a plazo y las que devengan las colocaciones bancarias que están destinadas a financiar la producción y las inversiones del sector privado. Aunque en la primera etapa del programa de estabilización,

el costo del dinero se mantuvo alto, ello fue útil para desarraigat el hábito formado en largos años de inflación, que convirtió al deudor en un privilegiado que hacía pingües utilidades especulando con diferencias de precios. Ya superada esta situación, se han puesto en práctica una serie de medidas que han permitido a los Bancos rebajar el descuento de los documentos de producción, lo que junto con la eliminación del impuesto de cifra de negocios sobre el interés bancario, ha disminuído el costo del dinero destinado al financiamiento de las actividades de la producción de un 24,5 por ciento a un 16,5% anual.

Por otra parte, se ha dado ya el primer paso que tiende a restablecer el crédito a mediano plazo que desapareció como consecuencia del proceso inflacionario. Las medidas adoptadas permitirán a los Bancos hacer colocaciones hasta cinco años plazo, con un interés máximo de nueve por ciento anual, destinadas en forma exclusiva al financiamiento de inversiones reproductivas debidamente controladas. La expansión de este tipo de operaciones sumada a la disponibilidad de un amplio crédito externo constituyen sólido fundamento de un vasto y dinámico desarrollo de las actividades productoras del sector privado, que, permitirá recuperar la participación que le corresponde a éste en el desenvolvimiento económico del país.

El resultado obtenido con las medidas de saneamiento financiero se puede apreciar con la reducción del alza del costo de la vida a sólo 5,4 por ciento en 1960. Las pequeñísimas alzas producidas son, en parte considerable, la consecuencia de la escasez de abastecimientos que en la segunda mitad del año causaron los terremotos de mayo, así como de la necesidad de proceder sin tardanza a las tareas de auxilio y reconstrucción de las zonas damnificadas. Durante los primeros seis meses de 1960 el índice del costo de la vida permaneció prácticamente inalterable.

Esencial para la obtención de estos resultados fue la política de remuneraciones que aseguró a empleados y obreros mantener por lo menos el poder de compra promedio que tenían en el año 1959, recibiendo en 1960 reajustes que han podido, en su mayor parte, absorberse por las utilidades de

las empresas, sin causar alzas de precios. Es preciso comprender que la única forma de mejorar el nivel de vida de los trabajadores es otorgándoles una participación creciente en el aumento que se obtenga en el producto nacional.

Hace exactamente un año que un conjunto de provincias del sur del país fueron gravemente dañadas por terremotos y maremotos que constituyeron una de las mayores tragedias en la historia del país y una enorme pérdida de capital nacional.

Los sacrificios que entonces la Nación hacía por ordenar su economía, para permitirle un crecimiento más acelerado, se hicieron más duros y difíciles. La tarea de la reconstrucción se planteó, desde un principio, íntimamente unida a un concepto de desarrollo económico integral que impidiera caer en el error de limitarse a reparar los daños sin dar debida atención al restablecimiento, a niveles más altos de eficiencia, de las actividades económicas del país y particularmente de la zona afectada.

Con esta finalidad, el Gobierno ordenó acelerar los estudios que realizaba la Corporación de Fomento para completar el Programa Nacional de Desarrollo Económico y de Reconstrucción. Este Programa ya está en marcha y aunque, como es natural, él debe ser completado, mejorado y adaptado a las circunstancias que impone la realidad económica de cada período, dará siempre la orientación básica que permita determinar las prioridades de inversiones en un crecimiento equilibrado.

Si bien es cierto que la Ley de Reconstrucción y Desarrollo otorgó recursos internos que, en las circunstancias existentes, significan un esfuerzo muy considerable para la economía nacional, no debe olvidarse que su monto sólo permite financiar aproximadamente un 40 por ciento del programa de inversiones que es preciso realizar en un período de cinco años. El saldo de los recursos será necesario buscarlos en el exterior y en nuestra propia capacidad de aumentar los ahorros internos a través del crecimiento de las actividades económicas en un marco de confianza en el valor de nuestra moneda.

Aún cuando el país entero, y particularmente el Gobierno, han reconocido y agradecido la generosa ayuda que nos otorgaron tantos países amigos, ello no significa que en definitiva dispongamos de los recursos necesarios para intensificar en forma permanente y progresiva el ritmo de inversiones que requiere un acelerado desarrollo de nuestra economía.

No obstante que se han obtenido, o están por convenirse, préstamos externos de libre disponibilidad que nos permitirán contar con financiamientos reales del programa de inversiones del presente ejercicio y de parte del próximo, el Gobierno está estudiando preferentemente todo un conjunto de medidas que permitan acrecentar la producción nacional y el ahorro interno a fin de limitar las necesidades de préstamos externos a las proporciones que el país puede tolerar dentro de su capacidad normal de pago.

A pesar de todos los problemas a que hemos hecho referencia, la tarea de reconstrucción ha progresado en forma que debe considerarse como muy satisfactoria. La labor realizada en el segundo semestre del año último y de los programas que se encuentran actualmente en marcha, constituyen la respuesta más terminante a quienes buscan en la crítica irresponsable un medio de atacar la gestión del Gobierno. Que la opinión pública juzgue, a la luz de las cifras contenidas en este Mensaje, si el Gobierno ha cumplido con su misión de ayudar efectivamente a las provincias damnificadas en el grado que lo permiten los recursos disponibles.

La tarea de reconstrucción, conjuntamente con el programa de desarrollo económico, sólo podrá realizarse si estamos firmemente resueltos a mantener la estabilidad monetaria que ya hemos alcanzado. Si por cualquier causa se permitiera una vuelta al período inflacionista, el Gobierno no tendría los recursos para llevar a cabo su programa y daría, al mismo tiempo, un golpe mortal a la posibilidad de estimular la capitalización privada, en la que necesariamente tendrá que basarse el desarrollo futuro del país.

Hay quienes decían que la estabilidad monetaria sólo era posible mediante una fuerte declinación de la actividad eco-

nómica y del aumento del desempleo. Los hechos han demostrado absolutamente todo lo contrario. Las estadísticas indican que la desocupación disminuyó durante los años 1959 y 1960, en relación a la que existía a fines de 1958. La producción industrial, que es probablemente el sector más directamente afectado por las variaciones de la demanda interna, tuvo un rápido crecimiento durante los primeros doce meses de este Gobierno. En promedio, fue quince por ciento mayor en 1959 que en 1958. Este alto ritmo de crecimiento no podía, por cierto, mantenerse y es así como en la última parte de 1959 y durante el primer trimestre de 1960 estuvo en la práctica estabilizado. Por efecto de los terremotos, en los meses inmediatamente posteriores, mostró una tendencia descendente de la cual ya se ha recuperado, alcanzando en los últimos meses del año último y en los primeros del actual un nivel que permite esperar una expansión muy favorable. La estabilidad monetaria no ha traído, ni desocupación ni depresión, sino que ha preparado bases sanas para un desarrollo sostenido de la economía del país.

Antes de analizar con mayor detenimiento los hechos principales ocurridos en los campos monetarios, fiscal y del comercio exterior, haremos una breve referencia a lo sucedido en la actividad económica interna, en la ocupación, en el nivel de precios y en la política de remuneraciones del Gobierno.

Actividad Económica

En el curso de 1959 se hizo sentir un mejoramiento marcado en los diversos rubros de nuestra vida económica, y en particular, en el sector industrial. Por desgracia, este proceso se vio bruscamente interrumpido por los desastrosos efectos de los sismos de mayo del año último, que no sólo dañaron gravemente a un importante sector del territorio nacional, sino que, al debilitar la demanda de consumo de esa región, afectaron también, como es natural, a las demás actividades nacionales.

Merced al empuje de los habitantes de las zonas damnificadas y a las medidas de emergencia que el Gobierno

adoptó y que se tradujeron en estímulos crediticios, tributarios y de inversión intensiva en capital social, se viene observando, a partir de agosto del año pasado, la gradual recuperación de las más importantes actividades económicas, lo que se manifiesta en un sostenido y progresivo aumento en la demanda de bienes y servicios.

La producción agrícola, que alcanzó durante 1960 un incremento del seis por ciento con respecto al año anterior, ha sido una de las mayores de los últimos tiempos. Es de observar que casi todos los productos agrícolas, con la sola excepción del trigo y del maíz, mostraron aumentos, en lo cual ha tenido, sin duda, una decisiva influencia la mayor y mejor utilización de fertilizantes provocada por la política de bonificaciones establecida por el Gobierno en 1959, así como también, el otorgamiento de préstamos para importar ganado de reproducción.

En la actividad minera se mantuvieron prácticamente el año último los niveles de producción registrados en 1959. No ocurrió así con el cobre, debido al prolongado conflicto en el mineral de Chuquicamata y a la situación menos favorable de demanda y de precios que se hizo notar en el mercado internacional hacia el término del año. En cambio, la producción de petróleo siguió un ritmo sostenido de aumento, superando en 12,5 por ciento el volumen del año 1959, lo que permitió atender la mitad del consumo nacional, incluso el de la Gran Minería del Norte.

Otro de los rubros mineros que experimentó una sustancial expansión fue el del hierro, con un aumento cercano al 19 por ciento.

Las minerías del carbón y del salitre continuaron enfrentando una difícil situación, que se ha prolongado ya por varios años. El carbón ha venido siendo substituído paulatinamente por otras fuentes de energía, principalmente como consecuencia de sus altos costos, y la industria salitrea, por su parte, sigue sufriendo las consecuencias de una implacable competencia de los productos sintéticos. En la parte de este Mensaje correspondiente al Ministerio de Minería me ocupo en detalle de estas materias.

El nivel de actividad de la producción industrial tuvo, en el curso de 1959, un incremento considerable en relación con el del año anterior. En efecto, las estadísticas disponibles indican que dicho aumento alcanzó, aproximadamente, a quince por ciento. En los primeros meses de 1960 continuó la tendencia ascendente, aunque con un ritmo más moderado. Como ya lo expliqué, este proceso fue transitoriamente interrumpido por los efectos directos e indirectos de los sismos del año pasado, observándose de nuevo una recuperación a partir del mes de agosto, para alcanzar ya en diciembre un nivel superior al del mismo mes de 1959, según lo señalan las estadísticas que proporciona la Sociedad de Fomento Fabril.

Es preciso hacer notar que, dadas las normas que se usan para llevar las estadísticas de producción industrial, sus resultados no reflejan en un cierto momento todo el progreso de este sector de la economía nacional. En efecto, el índice que calcula el Servicio Nacional de Estadística y Censos, se basa en una muestra determinada por una encuesta que se realizó en 1953 y que comprende aproximadamente 500 industrias manufactureras que estaban en funcionamiento en ese año. La determinación del índice para los años posteriores no considera, salvo casos muy excepcionales, las nuevas líneas de productos elaborados por las industrias incluidas en la muestra, ni la producción de nuevas empresas establecidas entre 1953 y 1960. Esta omisión que, en los casos de países altamente industrializados, conduce a errores de menor cuantía, en países que están en un período de formación industrial, lleva inevitablemente a resultados que no revelan los niveles reales de producción física.

Las estadísticas de Fomento Fabril anotaban un pequeño descenso para la producción del año 1960 comparada con la de 1959. Introducidas en las bases de cálculo las rectificaciones que procedan, se indica para el año último un aumento sobre 1959 de 1,3 por ciento.

Desde hace muchos años, he venido llamando la atención sobre el cuidado que debe ponerse en el manejo de las estadísticas cuando se abordan estudios económicos. Aparte de todas las suposiciones que de ellas se hagan debido a

la carencia de datos, muchas veces los métodos que se siguen, los cuales son valederos para determinadas economías, conducen a resultados equivocados al aplicarlos a otras. Buena prueba de lo que afirmo la constituye el caso de las variaciones de la producción industrial chilena que he mencionado.

La actividad de la construcción recibió un impulso extraordinariamente vigoroso durante 1959 que la situó en un nivel de actividad que casi duplicó el del año anterior. En el año 1960 las estadísticas de edificación muestran una disminución con respecto al año anterior, lo que se debe fundamentalmente al hecho de haberse concentrado en el mes de diciembre de 1959 un enorme número de permisos, porque en dicho mes terminaban las franquicias especiales que concedía la Ley del Plan Habitacional. Si tomamos el conjunto de los años 1959 y 1960, veremos que durante ellos, en promedio, la edificación superó en un 68 por ciento al nivel que tenía en 1958.

El índice de las ventas al por mayor en todo el país acusa un aumento, en términos reales, de 4,5 por ciento entre 1959 y 1960 y las ventas al por menor, en la ciudad de Santiago, fueron también cinco por ciento superiores en 1960 que en el año inmediatamente anterior.

El aumento de las actividades del sector privado a que me he referido anteriormente, junto a un vigoroso programa de inversiones en el sector público, se ha traducido en una importante disminución del desempleo. Así, las encuestas trimestrales realizadas por el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, en los principales centros urbanos del país, demuestran que el índice de desempleo, que alcanzaba a principios de 1959 a un nueve por ciento de la población activa, ha bajado a un seis por ciento. Por otra parte, el censo realizado por el Servicio Nacional de Estadística y Censos, en noviembre último, revela que el desempleo alcanza sólo a un 3,7 por ciento de la población activa del país. Estos datos ponen en evidencia la inexactitud de las informaciones sobre esta materia con que los opositores al Gobierno vienen intentando perturbar el criterio público.

Estos resultados confirman el aserto de que la actividad económica ha experimentado una notable recuperación, lo que constituye la respuesta más concluyente a quienes han venido sosteniendo que la política de estabilización se ha traducido en un estancamiento o en una depresión de la economía.

Nivel de Precios

Durante 1960, se palparon los resultados concretos de la política de estabilización mantenida con tanta persistencia por el Gobierno.

En el primer semestre de 1959 fue necesario adoptar una serie de medidas que eliminaran las distorsiones que se habían introducido en el sistema económico y financiero después de largos años de inflación. Con este objeto se unificó el sistema de cambios, fijándose el tipo de éste a un nivel más realista, se liberalizó el proceso de nuestro comercio exterior, se introdujeron profundas modificaciones en el sistema crediticio y se otorgó un aumento sustancial de sueldos y salarios. Algunas de estas medidas se tradujeron, como lo anticipé al adoptarlas, en un alza inicial de los precios que fue posible contener a partir del tercer trimestre del año 1959, mediante la aplicación de una estricta política monetaria y fiscal.

En el último Mensaje Presidencial solicité la colaboración activa de toda la ciudadanía para defender y afianzar la estabilidad que se había empezado a lograr. ✪ Ahora es para mí muy satisfactorio expresar, que gracias a esa colaboración que con patriotismo y sin reservas han otorgado todos los sectores de la producción y del comercio y a la actitud vigilante y responsable de los consumidores, se ha logrado afianzar el valor de nuestra moneda, pese a los formidables obstáculos que se interpusieron como consecuencia de los sismos de mayo último. ✪

Durante 1959, el índice de precios al consumidor registró un incremento de 33,3 por ciento en tanto que en enero a diciembre de 1960 el alza fue de sólo 5,4 por ciento.

En el primer trimestre de este año, el índice subió en 2,9 por ciento en circunstancias que en el mismo período del año pasado subió en dos por ciento. A este respecto debe tenerse presente que la fórmula utilizada para calcular el Índice de Precios al Consumidor, da para el primer mes del año aumentos mayores que los reales, error que se compensa en el resto del año. Esto se debe a la influencia que tienen en el índice los productos alimenticios de carácter estacional.

En los últimos quince años de su historia económica, la colectividad no se vio beneficiada con un mayor grado de estabilización.

Analizando más detenidamente el movimiento de los precios durante el año 1960, se observan dos períodos claramente demarcados. De enero a junio el índice acusó un alza muy leve, de sólo 1,3 por ciento, mientras que en el segundo semestre los precios al consumidor aumentaron en un 4,0 por ciento.

De los componentes del índice de precios al consumidor, el que tuvo un aumento más importante fue el relativo a alimentos. En efecto, debido a dificultades de distribución que provocaron en la zona sur la destrucción de puentes y vías de comunicación, surgió una escasez de algunos productos alimenticios, principalmente papas y carne. En el cuarto trimestre de 1960, el nivel de precios volvió a estabilizarse, llegando a descender levemente en los dos últimos meses.

Por otra parte, el índice de precios al por mayor, se elevó en un 25,2 por ciento en el curso de 1959, en tanto que, durante 1960, su incremento fue sólo de 1,6 por ciento.

El esfuerzo colectivo hecho por la comunidad, ha fructificado, pues, en efectos muy positivos en la lucha por la estabilidad del valor de nuestra moneda. Alcanzado este objetivo, debemos ahora concentrar todas nuestras energías en lograr las metas de mayor producción que nos hemos propuesto como único medio de mejorar las condiciones de vida de todos los habitantes, especialmente de los grupos de menores recursos.

Política Social

La labor del Gobierno en esta materia ha guardado estricta armonía con las ideas que inspiran su política económica, cuya fundamental finalidad, como bien saben Vuestras Señorías, ha sido la de detener el acelerado proceso inflacionista que afectaba al país. Para quienes consideren este problema con objetividad y sin pasiones, no puede haber, como he dicho, una política económico-social más justa y de más auténtico sentido de avanzada que aquella que tiene precisamente por objeto la defensa del valor de la moneda. Ello, en efecto, significa proteger el poder adquisitivo de sueldos y salarios y dar así la posibilidad de un mejoramiento real y efectivo en las condiciones de vida de empleados y obreros, haciéndoles partícipes en mayor grado en la distribución de la renta nacional.

Reiteraré en mi Mensaje último, que el sistema de reajustes masivos de las remuneraciones en porcentajes iguales al alza del costo de la vida producido a partir de la fecha de vigencia de las remuneraciones por reajustar, constituía un burdo engaño para los trabajadores porque era el motor más importante de la inflación, como ha venido ocurriendo desde que se empezó a poner en práctica entre nosotros esa política. El alza permanente del costo de la vida que trae consigo ha sido considerada con razón por la mayoría de los trabajadores, como el más grave de los males que puedan afligirlos.

El mecanismo a través del cual actúan esos reajustes masivos de las remuneraciones sobre los precios, consiste esencialmente en que las empresas, viéndose imposibilitadas de absorber los aumentos de sueldos o salarios con cargo a sus utilidades, los transfieren a los precios, mientras que, por otra parte, el poder de compra aumentado bruscamente presiona también sobre ellos, lo que trae como lógica consecuencia su rápido incremento que esteriliza el efecto del reajuste otorgado.

La demostración incontrovertible de este aserto la constituye la circunstancia de que muchos de los propios economistas que abogan por la reimplantación de esta política.

cuando ocuparon posiciones decisivas en el Gobierno de la República, se vieron abocados a la necesidad de autorizar alzas de precios. En otra ocasión señalé que no lo hicieron por capricho ni menos por el afán de favorecer a los capitalistas, sino simplemente porque al no darse estas autorizaciones, se habría producido una grave paralización en los diversos rubros de la actividad nacional.

El error de la política seguida hasta 1958, que consistió en otorgar reajustes que restablecieran el poder adquisitivo existente en el primer mes del período de vigencia de la remuneración por reajustarse, aparece de manifiesto si se analiza el poder adquisitivo que éstas tuvieron entre los años 1953 y 1955, que corresponden al período en que se otorgaron los más altos reajustes de nuestra historia.

En efecto, en los años 1954 y 1955, el sueldo vital fue aumentado en 54 por ciento y 143 por ciento, respectivamente, sobre el sueldo vital vigente del año 1953. No obstante, estos reajustes tan extraordinariamente altos, el poder adquisitivo medio de estas remuneraciones fue en 1954 un 8,3 por ciento menor que en el año anterior, y en 1955 un 16,6 por ciento inferior al del año 1953.

Estas cifras demuestran la falsedad de quienes aún pretenden mejorar las condiciones de vida de los trabajadores ofreciéndoles reajustes que fatalmente se traducirían en una quiebra de la estabilidad de precios alcanzada con tantos sacrificios.

Frente a estos hechos, el Gobierno, para proteger los verdaderos intereses de los trabajadores, consideró indispensable cambiar esta política errada por otra que, junto con garantizar una estabilidad en el nivel de precios, permitiera al obrero y al empleado mantener, por lo menos, el poder adquisitivo de sus remuneraciones, debiendo el empresario absorber el mayor gasto con cargo a utilidades. La aplicación de esta política ha tenido la ventaja adicional de que el poder de compra de sueldos y salarios no se ve mayormente afectado en el curso de cada año, lo que evita la trágica situación que debieron encarar los trabajadores durante el período de grave inflación, en que mes a mes se desfinanciaba su presupuesto familiar a medida que subía el costo de la vida.

Teniendo en cuenta la relativa estabilidad de precios que comenzó a lograrse en el país desde mediados del año 1959, el Gobierno propuso que, para el año 1960, se otorgara un reajuste de remuneraciones que mantuviese el poder adquisitivo medio que los sueldos y salarios tuvieron el año 1959.

Los cálculos correspondientes determinaron que este poder adquisitivo se restablecía con un reajuste de diez por ciento para el año 1960. El resultado de estas medidas está a la vista de todos. Durante los primeros seis meses del año pasado los precios se mantuvieron estables y la pequeña alza que ocurrió en la segunda mitad del año se debió fundamentalmente, como he recordado, a circunstancias relacionadas con los terremotos, que tan gravemente afectaron a una gran zona agrícola del país. La pequeña pérdida del poder adquisitivo que algunas remuneraciones experimentaron con dicha alza en el costo de la vida, fue ampliamente compensada con las bonificaciones que estableció la Ley 14.501, promulgada en el mes de diciembre del año pasado.

Hay quienes se empeñan en sostener que la política de remuneraciones seguida por el Gobierno durante el año 1960, importaba afianzar la estabilidad monetaria a expensas de las rentas de los trabajadores. Esta afirmación es absolutamente falsa. Acabo de hacer ver que cuando se otorgaron reajustes más altos, el poder de compra del sueldo vital disminuyó; en cambio, afirmo que en el año 1960 el poder adquisitivo promedio de las remuneraciones de empleados y obreros fue superior al de 1959 y ya demostré el año pasado que en el curso de él, los sueldos y jornales aumentaron bastante más que el costo de la vida. Tratándose de los empleados públicos, sea por obra de las reestructuraciones y encasillamientos y de la bonificación hasta de diez por ciento que recibieron algunos de ellos, las rentas totales de dichos servidores comparadas en escudos del mismo poder adquisitivo correspondiente al del año 1960, subieron de E° 188,8 millones en 1959 a E° 217,3 millones en 1960, lo que indica un aumento del poder adquisitivo promedio de las remuneraciones de estos servidores superior al quince por ciento, contra 5,6 por ciento que fue el alza del costo de la vida.

A continuación incluyo un estudio comparativo de sueldos y salarios imponibles en 1959 y 1960, que demuestra de manera fehaciente cómo la situación de los empleados y obreros del sector privado mejoró en forma substancial en el curso de este año último. Ello viene a demostrar la injusticia de los cargos tan insistentemente formulados al Gobierno, en no pocas ocasiones con subalternas finalidades politiqueras y demagógicas, en el sentido que su política en el campo económico y social se habría traducido en un desmejoramiento del sector asalariado.

En el cuadro siguiente se consignan los aumentos de los distintos grupos de obreros y empleados del sector privado, que demuestran que ellos son considerablemente superiores al 5,6 por ciento en que aumentó el costo de la vida. Este cuadro está basado en el monto de las imposiciones al igual que los datos que suministré el año último, que también evidenciaban que el volumen total de sueldos y jornales pagados en el año 1959 excedía al del año 1958 bastante más que el alza del costo de la vida. Tenemos que en dos años consecutivos se produce el mismo fenómeno; mal puede, en consecuencia, suponerse que él pueda ser el efecto del pago de imposiciones atrasadas y menos aún es posible pensar que obedezca a pagos excesivos, ya que nadie ignora que no hay quien los haga sobre remuneraciones mayores que las reales sino que, por desgracia, suele ocurrir todo lo contrario.

I. SALARIOS

Institución	Año	Salarios Totales en E°	% Aumento
Servicio Seguro Social (1)	1959	273.805.000	—
	1960	309.723.000	13,1
Tripulantes y Obreros Marítimos	1959	8.065.200	—
	1960	9.591.900	18,9
Ferrocarriles del Estado	1959	12.258.500	—
	1960	14.639.300	19,4

(1) Obreros apatronados e independientes.

2. S U E L D O S

Institución	Año	Salarios Totales en E°	% ¹⁵ Aumento
Empleados Particulares (1)	1959	177.200.000	—
	1960	210.800.000	19,0
Bancarios (2)	1959	15.481.100	—
	1960	17.997.000	16,2
Oficiales Marina Mercante	1959	6.805.600	—
	1960	7.730.000	13,6
Club Hípico	1959	340.200	—
	1960	431.400	26,8

(1) Incluye imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Organismos Auxiliares, Periodistas y otros grupos pequeños.

(2) No considera las gratificaciones que, en general, son del cincuenta por ciento. Comprende a todos los bancarios, con excepción de los empleados del Banco Central.

Los aumentos que se consignan en este cuadro no incluyen las bonificaciones acordadas por la Ley 14.501 a los obreros y empleados que no tuvieron aumentos voluntarios de sus patrones, ni el aumento que por obra de aquélla experimentaron los que habían recibido el diez por ciento a aquel título, lo cual demuestra que la realidad es todavía mejor que la que indican las cifras anotadas.

El aumento vegetativo de la masa trabajadora, pese a que los impugnadores del gobierno suponen, para atacarlo, que ha aumentado la desocupación, puede estimarse en un dos por ciento anual. Si se hacen en las cifras anteriores las correcciones provenientes de este origen, aún así, los aumentos efectivos experimentados por los trabajadores durante el año 1960 resultan considerablemente mayores que el alza del índice de precios al consumidor durante este lapso.

Por lo que respecta a la asignación familiar obrera, considerando sólo el Servicio de Seguro Social y que, por tanto, no incluye los regímenes convencionales ni las Cajas de Compensación, donde, por regla general, este beneficio es mayor, el aumento neto de las asignaciones familiares pagadas entre el año 1959 y 1960 sube de E° 36.979.500 a E° 41.945.100, o sea, que la suma pagada aumenta en E° 4.965.600, lo que equivale a 11,8 por ciento. Las asignaciones familiares pagadas por la Caja de Previsión de Empleados Particulares fueron para el año 1960 de E° 38.440.900, contra E° 32.655.900 del año 1959; es decir, hubo un aumento E° 5.785.000 que equivale a un 17,7 por ciento. Como es sabido, la asignación familiar de los empleados públicos para el año en curso fue aumentada en 15 por ciento por la Ley 14501, y en 1960 se dio una bonificación que equivalía a aquel porcentaje a contar del 1° de enero de ese año.

Estas cifras incontrovertibles demuestran en forma irrefutable que el poder comprador de los asalariados mejoró durante el curso del año último en relación con el alza del costo de la vida habido durante él, y ya he demostrado que igual cosa ocurrió durante el año 1959. Si las remuneraciones en esos dos años han subido más que aquellas alzas, es evidente que el poder comprador de los trabajadores ha mejorado durante el curso de los dos últimos años. Estos son hechos contra los cuales nada puede la palabrería insustancial ni la demagogia. Podrán alegar, aunque no lo prueben, que en meses anteriores aislados tuvieron un mayor poder comprador, pero de buena fe nadie podría negar la absoluta veracidad de lo que afirmo y además lo corrobora el aumento espectacular experimentado por los ahorros populares, a que más adelante me referiré.

A mayor abundamiento, creo útil dar un antecedente: los salarios imposables del Servicio de Seguro Social, de obreros apatronados e independientes, sin incluir los subsidios por enfermedades pagados en el respectivo período, aumentaron en enero de 1961 en relación con igual mes del año anterior, en 24,5%; en febrero en 20,4%; en marzo en 13,3%, lo que da un promedio de 19%.

Estos hechos demuestran que la participación del sector trabajo en la renta nacional, durante esta Administración, ha sido mayor que en los años precedentes y que, en consecuencia, la distribución más justa de las rentas, que es el anhelo que dice inspirar a los más opuestos sectores políticos, está alcanzándose en forma real y efectiva, sin los sobresaltos de sobrecogedoras alzas mensuales del costo de la vida, porque los aumentos de estas remuneraciones se han hecho con cargo a las utilidades y no a los consumidores, como ya se había hecho tradicional.

Gestación de la Ley N° 14.501.

Explicué en mi anterior Mensaje la razón por la cual el Gobierno se abstuvo, como era su propósito, de enviar al Parlamento, en los primeros meses del año pasado, una iniciativa legal sobre reajustes de sueldos y jornales. Ella no fue otra que la circunstancia de no contar el Ejecutivo con una mayoría parlamentaria que le asegurase la dictación de una ley razonable sobre reajustes.

A comienzos del año 1960, ante las dificultades de diverso orden que impedían al Gobierno cumplir con ese propósito en los términos que él estimaba convenientes, hice públicos llamados a empresarios y trabajadores para que llegasen a acuerdos directos entre ellos sobre aumentos de remuneraciones dentro de las normas que inspiraban la política gubernativa, esto es, en el entendido que restablecieran el poder medio de compra del año anterior y que ello se hiciera con cargo a las utilidades y sin producir alzas de precios. En cuanto a aquellos patrones que ocupaban personal no sujeto a convenios de trabajo y cuyos reajustes se regían por disposiciones legales, les solicité que hicieran aumentos de un 10% sobre los sueldos y jornales.

En lo que se refiere al sector público se procedió, como se sabe, a dictar en 1960 los decretos respectivos concediendo a esos trabajadores una bonificación no imponible hasta del 10% para los que por efecto de las reestructuraciones o encasillamientos no hubieran alcanzado un mejoramiento mínimo de ese monto en sus rentas. Fueron muchos los servidores públicos que tuvieron una proporción mucho mayor. Desde luego, los que pertenecían a los Servicios que

se denominaban postergados, cuyas rentas fueron niveladas por el decreto con fuerza de ley N° 40, que estableció la escala única de sueldos para la Administración Pública, y por los respectivos decretos de encasillamiento.

Por lo que concierne a los empleados semifiscales y municipales, el Ejecutivo envió al Parlamento los proyectos correspondientes, propiciando el porcentaje de reajustes patrocinado por él.

En síntesis, puedo señalar que los reajustes de remuneraciones se efectuaron durante 1960 sin dictarse ley alguna sobre la materia hasta casi finalizar el año, pero es posible aseverar que en ese momento se encontraban al margen de todo aumento sólo algunos sectores, como son aquellos que no tenían convenios de jornales con los patrones y a los cuales éstos no habían concedido aumentos voluntarios, y los jubilados. Estaba además pendiente un aumento de la asignación familiar para el sector público que el Gobierno tuvo siempre el propósito de conceder a contar desde el 1° de Enero de 1960.

Para aliviar la situación de aquellos empleados y obreros cuyos patrones no les habían concedido aumentos voluntarios, conversé en septiembre último, con representantes de los sectores de empleados y obreros que estaban más perjudicados por esta situación, al no haber recibido aumento alguno. Llegué con ellos a la solución que consistía en facilitar el estudio y despacho por el Congreso de un proyecto sobre la materia, bajo la condición de que esos mismos dirigentes plantearan a los señores Parlamentarios la aprobación de dicha iniciativa legal en los términos propuestos en el Mensaje del Ejecutivo. Fue así como el Gobierno incluyó en la Convocatoria Extraordinaria un proyecto sobre reajustes de sueldos y salarios, el que poco tiempo después debía retirar, en atención a que se estaba legislando en una forma diametralmente opuesta a la que indicaba el Mensaje respectivo.

La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados modificó el proyecto no tan sólo consultando un reajuste de sueldos y jornales equivalente al 100% del alza del costo de la vida y un aumento análogo de las

pensiones de jubilación y montepío, sino que además, junto con elevar el salario mínimo y la asignación familiar obrera, otorgaba una gratificación extraordinaria de un mes de sueldo o salario imponible para los trabajadores del sector privado y reajustes periódicos, lo que no se intentó jamás ni siquiera en los períodos en que el costo de la vida en un año variaba en más de 40% y aún de 80%.

La Central Unica de Trabajadores hizo suya esta proposición y sus dirigentes me hicieron llegar un memorandum que contenía virtualmente todos los acuerdos adoptados por la mencionada Comisión de la Cámara de Diputados. Ello me movió a conversar personalmente con tales dirigentes después de enviarles por escrito una respuesta pública a su petitorio. En ella señalé mi absoluta disconformidad con los términos en que se había aprobado dicha iniciativa legal, cuyo despacho definitivo colocaría al país ante la inminencia de que se desencadenara nuevamente y con peores caracteres el proceso inflacionario, que con tan funestas consecuencias, especialmente para ellos, habíamos venido sufriendo en años anteriores. Les reiteré, asimismo, mi decisión de no prestar mi concurso en forma alguna para que se dictaran leyes que pudiesen destruir en breve tiempo toda la inmensa obra de estabilización emprendida.

Sólo a fines de ese año, el Gobierno dispuso de una mayoría parlamentaria que le permitiera resolver aquella parte del problema de los reajustes que necesitaba de ley, y fue así como se llegó a la fórmula que consagró la N° 14.501, de otorgar una bonificación del 15% no imponible sobre los sueldos y salarios. Esa solución significó en el hecho consagrar un criterio análogo al propiciado por el Ejecutivo desde comienzos del año, cual era el de reajustar las remuneraciones en un 10%, puesto que dicho porcentaje de reajustes equivale a un 15% de incremento de los gastos por remuneraciones para los patrones, ya que el aumento de sueldos y jornales determina también el de las imposiciones sociales, que son del orden del 50% de éstos.

Es conveniente recordar que se excluyó de esta bonificación a aquellos empleados y obreros que, entre el 1° de enero de 1960 y la fecha de vigencia de la ley, habían presentado, convenido o tenían en trámite pliegos de peticiones

con sus empleadores o patrones, o que hubiesen estado anteriormente sujetos a convenios o contratos colectivos, actas de avenimiento o fallos arbitrales.

La Ley N° 14.501 otorgó también para 1961 un aumento para los empleados y obreros no sujetos a convenios, de 15% sobre las remuneraciones al 31 de Diciembre de 1959.

Respecto del personal de la Administración Pública, que, como lo expliqué en su oportunidad, disfrutaba ya de una bonificación o aumento del 10%, se le concedió por la Ley N° 14.501 un aguinaldo de E° 30.— por empleado y de E° 4.— por carga familiar, beneficio cuyo otorgamiento significó para el Fisco un desembolso equivalente al que representaba el reajuste del 15% de la asignación familiar que el Gobierno tenía proyectado conceder a los servidores públicos a partir del 1° de enero de 1960. Dejé en claro oportunamente, que requerí de los dirigentes gremiales de ese sector un pronunciamiento acerca de si preferían un aumento de la asignación familiar en el porcentaje indicado o la fórmula del aguinaldo, sin que obtuviera de ellos una respuesta sobre el particular, por lo cual el Gobierno optó por aceptar la proposición estimada preferible por los Partidos Políticos que formaron mayoría para dictar la ley.

Puedo, en consecuencia, afirmar ante Vuestras Señorías que la actitud del Ejecutivo frente a este problema de los reajustes de sueldos y jornales para el año 1960 fue absolutamente clara y definida, y me complace establecer que la legislación que en definitiva se dictó vino a acoger plenamente los puntos de vista que mantuve en forma permanente sobre el particular. En efecto, la Ley N° 14.501 no hizo sino consultar las ideas fundamentales por las que abogué desde comienzos de 1960. No es, en consecuencia, verídico lo que algunos han afirmado en orden a que hubo una desviación en la actitud resuelta adoptada por el Ejecutivo desde el primer momento. Es, en cambio, lamentable que por motivos diversos, ajenos a la voluntad del Presidente de la República, se haya dilatado en forma excesiva la aprobación de la ley correspondiente, ya que esta legislación, tan anhelada por los trabajadores, pudo haber regido desde los primeros meses del año 1960, como era el espíritu y la decisión del Gobierno. Este está firmemente

decidido a volver, en materia de remuneraciones, a los principios de libre negociación colectiva entre las partes, de acuerdo con las normas y el espíritu del Código del Trabajo, cuando los asalariados estén en condiciones de poder plantear conflictos colectivos. Todo ello en el claro entendido de que las remuneraciones que se convengan no afectarán a los precios.

Es interesante señalar que, ya en el transcurso del año 1960, algunos sindicatos obtuvieron reajustes de salarios superiores al 100% del alza que experimentó el costo de la vida, sin afectar a los precios, lo que jamás ocurrió en igual escala en el largo período de altos reajustes y de inflación. Se demuestra así, que la política adoptada por el Gobierno es la única que hará posible que los trabajadores obtengan aumentos efectivos de sus ingresos y alcanzar, en consecuencia, mejores condiciones de vida.

El Programa Nacional de Desarrollo Económico

En mi anterior Mensaje informé que se había dispuesto que la CORFO, con el concurso de las principales entidades públicas y privadas del país, procediera al estudio y formulación de un programa de desarrollo armónico de todas las actividades productoras de bienes y servicios.

Me complace ahora informar que el Consejo de dicho organismo, en su sesión extraordinaria N° 783, de fecha 18 de enero de 1961, dio su aprobación al primer Programa Nacional de Desarrollo Económico que se haya preparado en el país.

No es necesario analizar en este Mensaje detalles técnicos del programa, cuyo resumen se dio a conocer ampliamente y es de dominio público. Pero es sin duda oportuno insistir sobre algunos conceptos fundamentales, a fin de evitar ambigüedades y puntualizar la forma como se ha entendido la programación del desarrollo y la seriedad con que se ha abordado. Las premisas fundamentales en que descansa nuestra concepción son las siguientes:

1.—El desarrollo económico del país no puede depender exclusivamente del juego espontáneo de las fuerzas económicas y requiere una acción concertada y encausada para promoverlo.

2.—En esta labor debe haber una estrecha colaboración entre el sector público y el privado, ya que el desarrollo económico implica, por definición, un planteamiento integral que exige movilizar todas las energías nacionales. Uno de los objetivos básicos del programa consiste en definir las respectivas órbitas de acción y la forma de complementarlas. Aspecto fundamental de esta política es, precisamente, lograr que la participación estatal en el proceso económico no sólo quede bien delimitada, sino que sea, además, eficiente, coherente y compatible con el régimen de libre empresa que deseamos mantener como base de nuestro desarrollo económico, ideas que no sólo planteé con insistencia en la pasada contienda presidencial, sino también en mi campaña senatorial.

3.—El programa proporciona una visión de conjunto y una apreciación cuantitativa del desenvolvimiento económico de Chile, a la vez que define las metas relativas a los diversos rubros de actividad económica del país; de ellas se desprende las posibilidades reales del mejoramiento del nivel de vida de los habitantes, ya que éste dependerá esencialmente de la producción.

4.—Las metas perseguidas en materia de producción, consumo, inversión, exportación e importación, y las suposiciones en que ellas se basan, son útiles para ayudar a trazar la política económica y facilitar la coordinación de las decisiones relativas a cada sector de la economía del país.

5.—El programa no pretende proponer soluciones precisas y definitivas a todos y cada uno de los problemas del desarrollo económico chileno, porque ello equivaldría a un intento de acomodar los hechos por producirse a las premisas programáticas de un momento dado. Por el contrario, la característica más saliente del programa es su flexibilidad, que permite reajustar las metas de acuerdo al desarrollo de los acontecimientos, sin perder por ello la perspectiva y la orientación fundamental.

Es, en consecuencia, premisa básica que el programa debe ser objeto de permanente revisión a fin de tomar en cuenta lo realizado, las circunstancias imprevistas,

los nuevos o mejores antecedentes que se hayan podido reunir y los perfeccionamientos metodológicos que sean susceptibles de ser aplicados. Este proceso de continua y sistemática revisión es la mejor garantía contra el peligro de rigidez de las decisiones, asegurando en cambio el mayor conocimiento de nuestros problemas y la rectificación de rumbos según aconsejen las circunstancias.

En síntesis, junto con tener clara conciencia de que nada es perfecto ni definitivo, creemos que es indispensable contar con una visión de conjunto, una valorización de las grandes unidades que constituyen el sistema económico y una orientación clara acerca de las rutas que han de seguirse para mejorar el nivel de vida de los habitantes.

Un ejemplo relacionado con las trágicas circunstancias que vivió el país a raíz de los sismos de Mayo, servirá para poner de manifiesto la forma cómo estos conceptos se aplican en la práctica. El programa que estaba pronto a ser sometido a la consideración del Consejo de la Corporación de Fomento, debió modificarse a fin de incluir las inversiones que exigirían las tareas de reconstrucción, la más importante de las cuales es la que corresponde a la edificación de cerca de 60 mil viviendas destruidas. La masa de informaciones disponibles, más los nuevos estudios de evaluación de los daños, permitieron en plazo relativamente breve, reformular el programa incluyendo estas inversiones adicionales.

La importancia de estos estudios y la necesidad de mejorarlos permanentemente, se puede destacar de manera especial, considerando la incidencia de este proceso en la formación y en el control del presupuesto nacional. Por primera vez en la historia de la República, el estudio y presentación del presupuesto fiscal se han basado en una visión de conjunto de todo el sistema económico, gracias a la existencia de un programa nacional, dentro del cual la cuantía y la orientación de la inversión pública son de decisiva importancia.

De esta manera, fue posible incluir en el presupuesto para 1961 aquellas inversiones públicas de más alta prioridad para lograr los mejores resultados económicos de todo el sistema, atendiendo de manera primordial a la reconstrucción de la zona devastada.

Las difíciles circunstancias creadas por los sismos hacen que la inversión pública deba cumplir este año una función muy importante como factor de estímulo al aumento de la producción nacional. Se confía, en efecto, que ella no sólo dará mayor trabajo sino que logrará aumentar la actividad de los productores privados que suministran los diversos materiales requeridos por dicha inversión, provocando así efectos multiplicadores en el ámbito de la economía nacional. A medida que se acelere el desarrollo económico, las inversiones del sector privado irán cobrando creciente importancia dentro del proceso de capitalización total.

La preparación del presupuesto fiscal enmarcado dentro de un presupuesto total del sector público, que a su vez está concebido e integrado en un programa nacional de desarrollo económico, significa un paso fundamental en un desenvolvimiento equilibrado. El procedimiento y los métodos de trabajo adoptados en este sentido que se iniciaron el año último, se mejorarán en el actual, teniéndose también el propósito de progresar cada vez más en esta técnica presupuestaria, que sin duda constituye una parte fundamental en el planteamiento y manejo de la política económica. El Gobierno se propone no escatimar esfuerzos en este sentido, ya que, en la medida en que se logre dicho progreso, se analizará la eficiencia en el proceso de las inversiones.

Ha sido altamente satisfactorio comprobar una gran coincidencia de planteamientos básicos sobre esta materia con el actual Gobierno de los Estados Unidos, y tal vez sea oportuno reproducir literalmente algunas de las proposiciones formuladas en los planteamientos del Presidente Kennedy en Marzo último. La primera está contenida en la declaración hecha en la Casa Blanca, el día 13 de dicho mes. Dijo entonces el Presidente de los Estados Unidos:

“Primero: Propongo que las Repúblicas Americanas
“ inicien un vasto plan de 10 años para las Américas, un
“ plan para transformar los años de la década del 60 en una
“ década histórica de progreso democrático”.

Con posterioridad a esta declaración, se ha informado acerca de la concertación de los esfuerzos entre la Comisión Económica para América Latina, la Organización de Estados Americanos y el recientemente creado Banco Interamericano, para ayudar técnicamente a las tareas de programación de los diversos países de la región.

Es también de gran trascendencia el Mensaje enviado al Congreso por el Presidente Kennedy el 22 de Marzo de este año. En la sección de dicho Mensaje titulada “Conceptos y principios básicos”, se afirma, en el segundo párrafo, lo siguiente: “Planes para cada país.— Un programa completo, cuidadosamente elaborado y destinado a satisfacer las necesidades de cada nación individualmente, en lugar de una serie de proyectos individuales sin relación entre sí”.

Con una visión muy clara de nuestras limitaciones económicas y de la necesidad urgente de mejorar las condiciones de vida de los pueblos latinoamericanos, el Presidente de los Estados Unidos nos invita a planificar nuestro desarrollo económico como única manera de hacer llegar un beneficio efectivo y permanente a los grupos sociales de menores ingresos y de procurar continuidad a la ayuda financiera, abandonando el sistema ya inoperante de conceder créditos aislados sin sujeción a un plan de orden general.

El éxito de la nueva política enunciada por el Presidente Kennedy depende, en gran parte, de la comprensión que encuentre en el Congreso de su país, ya que la suma inicial aprobada, aunque generosa, sólo permitirá abordar soluciones efectivas si va seguida de otras que guarden relación con la envergadura de los problemas por resolver.

Frente a estos acontecimientos puede ser motivo de legítimo orgullo para el país el haber ya formulado y puesto en ejecución su Programa Nacional, que por una auspiciosa coincidencia cubre exactamente la década 1961-1970.

No basta, por cierto, que se formule un programa para asegurar la coordinación de las decisiones tendientes a dar cumplimiento a sus finalidades. Son múltiples las medidas previas que el Gobierno había adoptado con el propósito firme y decidido de dar continuidad y coherencia a su política de hacer posible la realización de este programa de desarrollo económico.

La idea de coordinar las actividades económicas estatales y particulares —como he recordado— fue una medida ampliamente defendida por mí desde antiguo, como también lo fue la de coordinar toda la acción estatal, es decir no sólo la fiscal sino también la de los distintos organismos que dependen del Estado, los cuales hasta mi llegada al Gobierno actuaban cada uno por su cuenta defendiendo su total autonomía, para lo cual siempre contaron con fuerte apoyo político.

En la consecución de ese propósito, presenté, como Ministro de Hacienda, un proyecto modificadorio de la estructura de la Corporación de Fomento de la Producción, el que ahora como Presidente de la República he hecho realidad a través de un decreto con fuerza de ley. Recién llegado al Gobierno me preocupé de concentrar en la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos el total de las labores de esta especie, que compartía con la Dirección de Arquitectura y con el Ministerio de Educación. Pedí con insistencia al Parlamento que en el Presupuesto Nacional se terminara con la viciosa práctica de subdividir los fondos para obras públicas y que se consultaran para ello sumas globales. Para alcanzar este objetivo, debí vencer una fuerte oposición parlamentaria y no faltaron quienes consideraron la medida atentatoria de los derechos del Parlamento. Lo curioso es que muchos de los que así actuaron consideren esta iniciativa del Gobierno como algo que se ha tomado de sus programas, lo cual revela que no tienen conceptos muy claros sobre la materia.

Finalmente, al tratarse de la reconstrucción, no habrá olvidado el país la fuerte lucha sostenida por el Gobierno para incorporar los gastos de reconstrucción al presupuesto nacional y no separarlos en dos presupuestos distintos, como con tanto ardor sostuvieron los adversarios del Gobierno.

Todas estas son medidas coincidentes y previas que demuestran un propósito decidido de coordinación, sin el cual cualquier plan de desarrollo económico no pasaría de ser un simple volador de luces.

Ese propósito de dar continuidad y coherencia a las decisiones requeridas para llevar a la práctica ese programa, queda también confirmado con la creación del ya citado Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPERE).

Se trabaja ahora activamente en el estudio de procedimientos que permitan facilitar la afluencia de informaciones relativas tanto a la formulación como a la ejecución del plan, a fin de mejorar la coordinación y estar oportunamente informados acerca del avance hacia el cumplimiento de las metas perseguidas.

Todos estos esfuerzos, los de estudio y formulación de programas de desarrollo y los de establecimiento de mecanismos eficientes que cohesionen y coordinen la acción gubernamental, son los que, en definitiva, constituyen el proceso de programación que este Gobierno ha puesto en práctica.

Política Fiscal

El Plan Nacional de Desarrollo señala, como uno de sus objetivos esenciales, la necesidad de lograr un determinado volumen de formación de capital, dentro del cual se asigna al sector público aproximadamente un 50%. Este solo hecho basta para destacar la importancia que tiene la formulación del presupuesto de inversión del sector público y, precisamente, ésta ha sido la razón que se ha considerado en la reciente reforma presupuestaria para imponer al Fisco y a las instituciones descentralizadas, la obligación de formular presupuestos separados de capital y corriente, sobre bases homogéneas.

Tanto para la puesta en marcha del programa de desarrollo como para coordinar debidamente las inversiones del sector público, ha sido necesario crear los mecanismos administrativos adecuados. Con este objeto se dictó, como

he dicho, un decreto supremo que creó el Comité de Programación Económica y Reconstrucción (COPERE), cuyas principales funciones son las de coordinar los proyectos de Presupuestos haciéndolos compatibles con las metas que se proponen en el programa de desarrollo y de controlar la obra efectivamente realizada en relación a lo planeado. Me refiero in extenso a esta materia al ocuparme del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Composición de Ingresos y Egresos Fiscales.

Se analizará en los párrafos siguientes la situación de la Hacienda Pública, destacando especialmente la inversión fiscal y sus fuentes de financiamiento.

En primer término se indica, en los cuadros que siguen, la composición de los ingresos ordinarios del Fisco y los gastos totales clasificados de acuerdo a su naturaleza económica.

Ingresos Fiscales

	(millones de E° de 1960)			
	1958 (Efectivos)	1959 (Efectivos)	1960 (Efectivos)	1961 (Presupuesto)
1.—Ingresos no tributarios — — —	29.6	28.5	39.1	33.1
2.—Impuestos a las personas — —	58.7	48.6	50.0	56.6
3.—Impuestos a las empresas — —	51.4	50.7	62.7	74.7
4.—Impuesto al cobre — — — —	64.7	99.2	92.1	91.8
5.—Impuesto a la propiedad — —	37.9	34.1	37.0	43.0
6.—Impuesto a las compraventas —	104.0	117.5	134.0	157.8
7.—Impuesto a la producción — —	50.3	55.6	55.7	85.4
8.—Impuestos a los servicios	55.4	63.9	65.1	50.2
9.—Impuestos a los actos jurídicos	36.7	34.6	34.5	50.6
10.—Impuestos a las importaciones—	80.2	99.3	137.5	154.0
TOTAL — — — —	569.5	632.0	707.7	797.4

La disminución que se registra en los ingresos no tributarios en 1961 corresponde a la eliminación de algunos rubros de entradas que han pasado a constituir ingresos propios de la Empresa Portuaria. El aumento que se observa en el rendimiento de los impuestos que afectan a las

utilidades de las empresas y a la propiedad se debe al recargo apobado en la ley N° 14171. Asimismo, esta ley dispuso la eliminación del impuesto de cifra de negocios que gravaba los intereses bancarios, lo que se refleja en un menor rendimiento del rubro impuestos a los servicios. El mayor rendimiento que se observa en los impuestos a los actos jurídicos obedece al aumento de tasas dispuesto en la ley N° 14.453, que alzó las remuneraciones del magisterio. Por último, el considerable aumento que se observa en el rendimiento estimado de los impuestos a la producción se debe principalmente a que en este grupo se incluye un mayor impuesto a la bencina y kerosene.

Debe hacerse notar, además, que el rendimiento del impuesto al cobre ha sido estimado para 1961 en base a un precio de 30 centavos de dólar la libra.

Gastos Fiscales

	(millones de E° de 1960)			
	1958	1959	1960	1961
	(Efectivos)	(Efectivos)	(Efectivos)	(Presupuesto)
1.—Remuneraciones — — — —	188.8	192.8	216.3	235.1
2.—Compra de Bienes de Consumo —	59.8	58.9	69.6	88.8
3.—Gastos previsionales — — — —	117.6	129.2	129.9	143.7
4.—Transferencias al sector privado	19.2	26.0	43.0	45.2
5.—Transferencias corrientes al sector público — — — —	133.2	127.4	166.1	183.2
MENOS: Economías y postergaciones proyectadas — — — —	—	—	—	30.0
Subtotal I — — — —	517.6	534.3	624.9	666.0
6.—Intereses de la deuda pública —	12.3	13.8	11.0	13.7
7.—Amortización de la deuda pública	33.6	63.0	61.8	150.2
Subtotal II — — — —	45.9	76.8	72.8	163.9
8.—Inversión fiscal — — — —	127.3	174.4	205.7	256.0
Total general — — — —	690.8	785.5	903.4	1,085.9

El mayor gasto que se registra en el año 1961 en los rubros "Compra de Bienes de Consumo" y "Transferencias Corrientes al Sector Público" se debe principalmente a que las cifras respectivas corresponden a las autorizaciones de la Ley de Presupuesto, que son mayores en 30 millones de escudos al gasto efectivo proyectado para el presente año.

Cabe destacar que mientras los gastos corrientes de la Administración Pública aumentaron en un 29 por ciento entre 1958 y 1961, la inversión fiscal aumentó en más de un 100 por ciento en el mismo período.

En 1959 el incremento real de inversión alcanzó a un 37 por ciento con respecto al año anterior, tendencia que se ha mantenido posteriormente. La mayor inversión en los años 1960 y 1961 obedece, en parte, a las exigencias que impuso la reconstrucción de la zona afectada por los terremotos de mayo pasado. Es así como la inversión pública en dicha zona, expresadas las cantidades en escudos de 1960, se elevará de 55,9 millones y 62,8 millones en los años 1958 y 1959 respectivamente, a un total de 148,0 millones en 1961. De esta última cantidad, 114 millones se gastarán a través del Presupuesto Fiscal, lo que representa más de un cuarenta por ciento de la inversión total consultada en éste. Los 34 millones restantes se financian con ingresos propios de diversas instituciones descentralizadas. Los aumentos más importantes se registran en vivienda, que pasa de una inversión de siete millones en 1959 a 36 millones en 1961, en la construcción de caminos que se eleva de 16,2 millones a 27,1 en los mismos períodos, y en los diversos rubros de inversión directa y préstamos de la Corporación de Fomento que pasan de 10,6 millones a 29,3 millones.

Financiamiento del Presupuesto Fiscal

Es importante analizar la forma en que el Gobierno ha financiado en los últimos años los gastos de inversión. Las fuentes de recursos para estos fines son dos: el superávit en cuenta corriente, que consiste en la diferencia entre los ingresos tributarios y los gastos corrientes del Fisco, y la utilización de créditos.

En el cuadro que sigue se aprecia la importancia que cada uno de estos elementos ha tenido en el financiamiento fiscal de los últimos años.

Financiamiento del Presupuesto Fiscal

	(millones de E° de 1960)			
	1958	1959	1960	1961
1. Ingresos del Sistema Tributario	569.5	632.0	707.7	797.4
2. Gastos Corrientes	529.8	579.1	635.9	679.7
3. Excedentes en Cuentas Corrientes... ..	39.7	52.9	71.8	117.7
4. Amortización de Deuda Pública.....	33.6	63.0	61.8	150.2
5. Saldo disponible para financiar inversión fiscal.....	6.1	(-10.1)	10.0	-32.5
6. Inversión fiscal... ..	127.3	174.4	205.7	256.0
7. Saldo en Caja y donaciones.....	—	—	5.1	21.0
8. Nuevo endeudamiento y refinanciamiento de obligaciones.....	121.2	184.5	190.6	267.5

Las cifras anteriores no coinciden con el Balance de la Hacienda Pública confeccionado por la Contraloría al 31 de diciembre de 1960, el que arroja un superávit de E° 24,7 millones, lo que obedece a la distinta base conceptual de ambos estudios. En efecto, el cuadro aquí presentado incluye sólo ingresos y egresos efectivos de Caja en tanto que, por razones contables, el Balance de la Contraloría registra diversas partidas que no han significado movimiento de Caja. Tal es, por ejemplo, el caso del superávit del ejercicio anterior y de los saldos de cuentas de depósito de Tesorería que fueron derogadas por la nueva Ley Orgánica de Presupuestos. Asimismo, la Contraloría incluye, para determinar el superávit, los ingresos presupuestarios por concepto de préstamos, que aquí figuran en el rubro "Nuevo endeudamiento".

En el cuadro anterior se nota un aumento considerable en el rubro de amortizaciones correspondiente al año 1961. Este hecho se debe en gran parte a que las cifras de los años 1959 y 1960 corresponden a pagos efectivamente realizados, en tanto que las de 1961 representan al total de las obligaciones con vencimiento en dicho año, incluyendo compromisos que deberían haberse pagado en años anteriores y que fueron diferidos.

Del mismo modo, en el presente año, se ha negociado la postergación de obligaciones por E° 70.5 millones, lo que reducirá el pago efectivo de amortizaciones a E° 80 millones. La diferencia aún existente se debe principalmente al servicio de los bonos dólares emitidos en conformidad a la Ley N° 13.305

El aumento de los compromisos por amortizaciones de deuda, que se observa a partir de 1959, se debe en parte importante al servicio de créditos externos, de corto plazo de amortización, contratados con anterioridad a esta Administración, como es el caso de los préstamos otorgados en el período 1956 a 1958 por el Fondo Monetario Internacional, el Banco de Importación y Exportación, y un grupo de Bancos privados norteamericanos.

A continuación, se indica el volumen y composición de los créditos que se consultan para financiar el Presupuesto de 1961.

(millones de escudos)

A. Créditos Externos	1961
1. IV Convenio Excedentes Agrícolas	22.0
2. Préstamo del Gobierno de EE. UU. por US\$ 100.0 millones... ..	60.0
3. Fondo de US\$ 500.0 millones del Gobierno de EE. UU. para desa- rrollo social..... ..	20.0
4. Eximbank	5.0
5. Créditos sobre países europeos	7.0

6. Development Loan Fund... ..	6.5
7. Banco Internacional... ..	3.0
8. Banco Interamericano... ..	10.0
Subtotal I	133.5

B. Créditos Internos

9. Bonos y pagarés dólares.....	33.4
10. Créditos del Sistema Bancario.....	30.0
Subtotal II	63.4
TOTAL GENERAL	196.9

Para completar el financiamiento del Presupuesto de 1961 se ha negociado la postergación, por parte del Fisco, del pago de los siguientes compromisos de Deuda Pública por un total de E² 70.5 millones.

Fondo Monetario Internacional... ..	30.4
Eximbank.....	9.9
Bancos Privados Norteamericanos... ..	14.4
Obligaciones Fiscales en el Banco Central..	15.8

Es de interés señalar, por otra parte, la variación neta en el nivel del endeudamiento fiscal en los años 1960 y 1961, lo que se obtiene deduciendo del nuevo endeudamiento, la amortización de obligaciones contraídas con anterioridad. Las cifras respectivas son las siguientes:

	1960	1961
	(millones de E ²)	
Nuevo endeudamiento...	190.6	196.9
Amortización de obligaciones... ..	61.8	79.7
Endeudamiento neto... ..	128.8	117.2

Deben destacarse los cambios en las condiciones de los principales créditos obtenidos en 1961 en comparación a los de años anteriores. En efecto, tanto el crédito por cien millones de dólares como la cuota que a Chile le corresponderá en el Fondo de los 500 millones de dólares, ambos de la Tesorería de los Estados Unidos, que constituyen una parte importante del financiamiento previsto, son préstamos a largo plazo y bajas tasas de interés.

Naturalmente, la tramitación de estos préstamos presenta diversos problemas técnicos y administrativos, por lo que sólo se contará efectivamente con los recursos respectivos a partir del segundo cuatrimestre del presente año. Para poder, entretanto, desarrollar normalmente su programa de inversiones, el Gobierno gestionó y obtuvo un financiamiento transitorio ascendente a US\$ 60.0 millones, compuesto por 25.0 millones del Fondo Monetario Internacional, 5.0 del Eximbank y 30.0 de Bancos privados norteamericanos. Estos créditos se girarán sólo en la medida que las necesidades de Caja del Fisco lo requieran, y se amortizarán en el curso del ejercicio actual con los recursos provenientes de los préstamos a largo plazo.

El análisis anterior se ha basado, en lo que respecta al año 1961, en las estimaciones vigentes a la fecha de aprobación de la Ley de Presupuestos para el presente ejercicio. Sin embargo, en los meses transcurridos se han producido algunas alteraciones que afectarán al desarrollo de la Caja Fiscal durante este año.

En primer término, los cálculos de ingresos presupuestarios consideraron el rendimiento del impuesto al cobre de la Gran Minería en base a un precio de treinta centavos de dólar por libra. En la actualidad, se estima que dicha base de cálculo debe reducirse a 28 centavos por libra, lo que significa un menor ingreso fiscal de aproximadamente catorce millones de escudos.

Por otra parte, deben considerarse mayores gastos ascendentes a seis millones de escudos, lo que genera un déficit de Caja de veinte millones de escudos.

Además, es posible que la utilización efectiva por la Tesorería, en el presente año, de los créditos externos enumerados anteriormente sea inferior a la suma prevista en

los cálculos presupuestarios. Ello obedecería a la inevitable demora administrativa que se produce antes de poder disponer efectivamente de dichos recursos.

En la medida que las circunstancias indicadas produzcan un déficit de Caja, será naturalmente necesario proveer mayores recursos para financiar el programa primitivo, o reducirlo en la misma magnitud. Este criterio ya lo ha sostenido el Gobierno en la última exposición de la Hacienda Pública hecha por el señor Ministro de Hacienda ante la H. Comisión Mixta de Presupuestos.

Utilización de Créditos en el Financiamiento de la Inversión Fiscal.

El Gobierno está consciente del aumento alcanzado por la deuda pública, pero no participa de la opinión de que se debe prescindir totalmente de ella para financiar el programa de inversiones del sector público.

En efecto, hay quienes consideran inconveniente la utilización de este medio de financiamiento, estimando que la totalidad de la inversión fiscal debe ser cubierta por el excedente que se produce entre el total de los ingresos tributarios y los gastos corrientes. Si así se hubiese procedido en el pasado, seguramente Chile no habría alcanzado el mismo grado de progreso.

El programa de desarrollo económico que se ha propuesto realizar el Gobierno exige aumentar gradualmente la tasa de capitalización, que actualmente alcanza aproximadamente a un diez por ciento del producto nacional, a un nivel medio de un quince por ciento en el período comprendido entre 1961 y 1970. Para lograr esta finalidad, se hace indispensable complementar el ahorro interno con recursos externos.

De acuerdo con las proyecciones realizadas, la economía nacional debe contar con una ayuda del exterior, que en promedio alcance a aproximadamente US\$ 130 millones anuales, de los cuales, deben destinarse alrededor de US\$ 100 millones al financiamiento de las inversiones del Sector Público.

Este nivel medio de endeudamiento anual es compatible con la capacidad de pagos del país, siempre que los préstamos obtenidos se sirvan a un tipo de interés moderado y se amorticen en un plazo medio de quince años.

Si se considera que la inversión del sector público representa más de la mitad de la inversión nacional y que parte de ella es hecha en realidad por el Estado para ser transferida al sector privado, a través de la CORVI, de CORFO y otras instituciones, se comprende que es perfectamente legítimo el financiamiento de parte de estas inversiones con un volumen razonable de deuda interna. No obstante, es el propósito decidido del Gobierno, a medida que aumenten los ingresos tributarios como consecuencia de las reformas que se pondrían en práctica, disminuir gradualmente la utilización del crédito interno, a fin de que quede disponible y sea aprovechado directamente por el sector privado para que éste aumente su participación en la inversión total.

Por otra parte, cabe destacar que, no obstante que el proceso inflacionario destruyó casi todo hábito de ahorro, se observa una notable recuperación al cabo de sólo dos años de estabilidad, como lo demuestra el extraordinario aumento experimentado por los depósitos en las cuentas de ahorro del Banco del Estado y de la Corporación de la Vivienda. En el cuadro siguiente se puede apreciar la importancia de estas variaciones.

	(Saldos en millones de E°)			
	1958 31 Dic.	1959 31 Dic.	1960 31 Dic.	1961 31 Marzo
Banco del Estado... ..	33.4	47.9	73.3	82.0
Corporación de la Vivienda... ..	—	0.2	5.7	8.4

Al 10 de abril las cuotas de ahorro para viviendas depositadas alcanzaban a E° 9.451.972,03 y del 11 de marzo al 10 de abril habían aumentado en E° 1.036.223,36.

Racionalización Administrativa

Para lograr un mejor aprovechamiento de los recursos disponibles, se ha puesto en marcha un programa de reforma administrativa, como complemento de la ordenación producida a raíz de la aplicación de las Facultades Extraordi-

narias, que permita aumentar sustancialmente la eficiencia de los distintos servicios públicos. Este programa está a cargo de la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, la que, a través de la Oficina Central de Organización y Métodos, en colaboración con las Naciones Unidas, la Universidad de Chile y especialistas privados, está llevando a cabo esta labor. Actualmente se encuentran en ejecución trabajos de racionalización en reparticiones y entidades tan importantes como el Servicio Nacional de Salud, Cajas de Previsión, Correos, Aduanas e Impuestos Internos. Entre los estudios de mayor prioridad se contempla, además, una cuidadosa revisión de los subsidios que el Estado otorga a través de sus empresas. Para apreciar el alcance de este problema, basta señalar que los déficit de operación de las empresas estatales en el año 1961, cubiertos con aporte fiscal, alcanzaron a una suma cercana a los E° 50 millones. Esto representa casi un veinte por ciento de la inversión proyectada para el mismo año.

Con el objeto de coordinar y dar un mayor impulso a este programa se creará una Junta de Reforma Administrativa presidida por el Presidente de la República, que fijará las prioridades y controlará los progresos que se hagan en esta materia.

El Programa de Reforma Administrativa contempla dos aspectos básicos:

a) La realización inmediata de trabajos de racionalización que permita reducir a un mínimo los trámites administrativos en los más importantes servicios gubernamentales. Para esto, se procederá a seleccionar y entrenar un grupo reducido de funcionarios de cada Servicio con el objeto de continuar permanentemente este tipo de trabajos.

b) Ejecutar los estudios previos para crear la Carrera Administrativa, que asegure una adecuada selección, preparación y calificación del personal de la Administración Pública mediante el establecimiento de un sistema de promoción basado en el mérito, en forma tal que los funcionarios eficientes tengan un ascenso más rápido.

A este respecto, debe hacerse notar que los sistemas de calificación que se aplican actualmente, adolecen de falta de uniformidad y de deformaciones producidas con el correr de los años, habiéndose transformado en un régimen inoperante que termina por calificar, en la práctica, a todo el personal en lista de mérito. En estas circunstancias, es obvio que los ascensos se producen exclusivamente por antigüedad.

Proyecto de ley para hacer más expedita la Administración Pública.

El Supremo Gobierno se ha preocupado, además, de estudiar la manera de eliminar trámites burocráticos que una legislación demasiado formalista ha ido creando paulatinamente, con la consiguiente demora en el despacho de todos los asuntos que la Administración debe resolver.

Con este propósito, enviará a la consideración del H. Congreso Nacional, un proyecto de ley que ha sido propuesto por el Contralor General de la República, interpretando fielmente el propósito del Gobierno, y que es el fruto de la experiencia administrativa reconocida del organismo a su cargo.

En él, se proponen un conjunto de preceptos que, aplicados armónicamente, permitirán hacer considerablemente más ágil la Administración, sin desmedro alguno para el ejercicio de las facultades fiscalizadoras de la Contraloría.

Estamos convencidos de que su aprobación será altamente beneficiosa para el país.

Reestructuración del Servicio de Impuestos Internos y Reforma del Sistema Tributario.

En el Mensaje anterior señalé la preocupación del Gobierno por obtener un adecuado financiamiento para el Presupuesto fiscal. Hice presente que la insuficiencia de las entradas fiscales para financiar una parte razonable de las inversiones del sector público ha sido, en el pasado, a través

de simples emisiones, uno de los motores más potentes de la inflación y exige, en la actualidad, una utilización apreciable de los créditos internos y externos de que dispone el país.

No obstante el esfuerzo del Gobierno por establecer el equilibrio entre los ingresos fiscales disponibles y las inversiones del sector público, no obtuvo en el año último todo el éxito que habría deseado. Ello se debió, en parte, a los mayores gastos que exigieron los sismos de mayo pasado, a la disminución de ingresos que la misma catástrofe significó, y a que, la urgencia con que hubo necesidad de actuar, no permitió poner en práctica otras medidas de ordenamiento en el sistema tributario por no contar con los estudios ni con la preparación cuidadosa que requiere un cambio sustancial de una materia tan importante como la de que se trata. En estas condiciones, las medidas de emergencia que fue preciso adoptar se redujeron al alza de diversos impuestos, a la creación de algunas nuevas fuentes de recursos y a una autorización para aumentar la planta del personal del Servicio de Impuestos Internos con miras a intensificar la fiscalización y la recaudación al más breve plazo.

Sólo desde fines del año último, el Gobierno ha podido ocuparse, en la medida que requiere, de una solución más permanente de este tipo de problemas. Se ha trazado como meta para el presente año y el próximo el estudio, aprobación y puesta en práctica de los proyectos que introduzcan los necesarios cambios en la organización y en los métodos y procedimientos de trabajo del Servicio de Impuestos Internos, así como los que la legislación tributaria requiere para cumplir con las necesidades del desarrollo económico.

Con justicia nadie puede acusar a este Gobierno de haberse desinteresado del problema de mejorar la percepción de los impuestos y de combatir la evasión. Bastará recordar las disposiciones consultadas bajo su iniciativa en la Ley N° 13.305, que, entre otros preceptos conducentes a ese fin, estableció penas corporales, la contabilidad agrícola, etc.; y que algunas importantes medidas que perseguían igual propósito no contaron con la aprobación del Parlamento. Pese a ello, el Gobierno insistió en tales medidas, que en leyes posteriores ha logrado hacer aprobar por lo menos en parte.

Reestructuración del Servicio de Impuestos Internos.

La organización de este Servicio se ha hecho inadecuada para el cumplimiento de las funciones de un sistema de creciente complejidad. Para poner en evidencia la verdad de esta afirmación y la necesidad imperiosa de reestructurar dicho Servicio, basta considerar algunos de los defectos que se citan a continuación:

1. Dependen directamente del Director del Servicio 12 Jefes de Departamentos y 12 Administradores de Zona. Resulta obvio que es materialmente imposible que un jefe de Servicio dirija, coordine y supervigile a 24 funcionarios, tanto más cuanto que diez de ellos ejercen sus cargos en ciudades que están ubicadas a lo largo del país.
2. Las funciones que la ley asigna a cada uno de los departamentos normativos están señaladas por la naturaleza del tributo. De esta manera, cuando una misma circunstancia determina la aplicación de dos o más impuestos de distinta naturaleza, de hecho intervienen dos o más de los referidos departamentos, los que no siempre tienen criterios coincidentes, obligando así al Director a revisar en detalle todas las circulares de instrucciones que es preciso enviar para la aplicación de las leyes.
3. La Ley Orgánica autoriza al Director a delegar parte de sus funciones en los Administradores de Zona y en los Jefes de Departamentos, atendiendo a la cuantía de los asuntos. De ello resulta que el Director está obligado a dictar personalmente casi todas las resoluciones del Servicio, ya que sus delegados sólo pueden dictar algunas de escasa importancia. Por otra parte, esta delegación de facultades para resolver considerando sólo la cuantía del asunto, puede significar el establecimiento de precedentes inconvenientes.

Frente a los defectos señalados y a la necesidad de efectuar cambios sustanciales en la organización y métodos de trabajo del Servicio, se celebró un Convenio de asistencia

técnica con el Servicio de Cooperación Internacional (Punto Cuarto) de Estados Unidos. Este Convenio determinó, en primer lugar, una visita a los Estados Unidos del Director del Servicio y del Subjefe del Departamento de Planificación y Estudio, con el objeto de conocer en detalle el funcionamiento del sistema de administración de impuestos en ese país. Las experiencias recogidas en esa visita, adaptadas a las condiciones locales, han permitido redactar un proyecto de nueva organización de estos Servicios y de distribución de funciones que espero someter dentro de poco a vuestra elevada consideración.

De acuerdo con este proyecto, se crean, junto con cuatro Direcciones Regionales que tendrán bajo su dependencia las actuales Administraciones de Zona e Inspecciones, igual número de Subdirecciones Asesoras, encargadas de las funciones Administrativas, de Estudios, Asesoría Jurídica y Operaciones. Se crea, además, una Oficina de Inspecciones, que deberá informar al Director del cumplimiento de sus instrucciones y de las tareas que corresponde cumplir al personal del Servicio. Se reducirá así a nueve el número de funcionarios que dependen del Director.

Por otra parte, los Directores Regionales tendrán amplias facultades para resolver, sin limitación de cuantía, todas las cuestiones que suscite la aplicación de las leyes, salvo aquellas que inciden en materias sobre las cuales no haya precedentes o que el Director en forma expresa determine. Esta distribución de funciones liberará al Director de resolver asuntos rutinarios, haciendo además posible que las instrucciones generales que la Subdirección de Operaciones recomiende impartir al Director, estén debidamente coordinadas y respondan a un criterio uniforme. Igualmente, permitirá resolver otros dos problemas fundamentales que la actual estructura del Servicio no permite. Uno que consiste en que el Director pueda dedicar la mayor parte de su tiempo a las labores que son propias de una jefatura de su importancia, tales como impartir instrucciones, desarrollar políticas internas, coordinar y supervisar las labores del Servicio y evaluar el trabajo realizado. El segundo se refiere a los métodos de trabajo y de fiscalización. Al organizarse métodos modernos y racionales de inspección, dirigida, no quedará al simple arbitrio del funcionario determi-

nar el tipo y la forma de su propia labor. La fiscalización será planeada y orientada por funcionarios expertos que seleccionarán a los contribuyentes, realizando, simultáneamente, una evaluación del trabajo que permita apreciar sus resultados e introducir las correspondientes enmiendas.

Merece destacarse por su trascendencia la creación de un Departamento de investigación de delitos tributarios, encargado de todos los casos de fraude, a fin de establecer su comisión, preparar la prueba y presentarlos a la justicia para que sean sancionados.

Dentro de la nueva estructura del Servicio se dará la importancia que corresponde a los Departamentos de Planificación, de Estadística y de Organización y Métodos, todos ellos dependientes de la Subdirección de Estudios. Con los fondos que autorizó la Ley N° 14.171, se ha podido contratar e instalar equipos mecanizados para la preparación de roles y boletines y para el procesamiento de la información necesaria a las labores fiscalizadoras, así como también con el objeto de confeccionar las estadísticas que permitan evaluar permanentemente la eficacia del sistema tributario y su adecuada planificación.

También se dará una especial importancia a los Departamentos de Capacitación del Personal y de Información y Difusión, ambos dependientes de la Subdirección Administrativa. El primero estará destinado a dirigir una Escuela de Capacitación que desarrolle permanentemente programas de entrenamiento técnico del personal, para lo cual se cuenta con la ayuda de expertos extranjeros. Además, es de interés destacar los beneficios que se obtendrán en un programa de entrenamiento de treinta funcionarios superiores del Servicio que viajarán a Estados Unidos, usando becas otorgadas por el Punto Cuarto, para realizar estudios de técnica y procedimientos aplicables a la administración tributaria. El primer grupo de diez funcionarios está ya realizando su programa de trabajo.

El Departamento de Difusión deberá desarrollar en forma permanente campañas de instrucción del contribuyente sobre sus deberes tributarios y colaborar además con el Ministerio de Educación Pública para que se incluyan en

los programas de estudios secundarios, técnicos y universitarios, cursos sobre el significado de los tributos y la importancia que ellos tienen en el desenvolvimiento económico y en el financiamiento de los gastos del Estado.

El Gobierno recabará del Parlamento la aprobación del proyecto a que me vengo refiriendo, así como también la correspondiente autorización para otorgar premios al personal de Impuestos Internos que demuestre especial eficiencia en sus labores y se esfuerce por obtener un más alto rendimiento dentro de los nuevos métodos de trabajo señalados.

Los mayores ingresos que se obtengan con la aplicación de las nuevas técnicas y sistemas de administración de impuestos, permitirán aumentar los recursos del Estado que se destinan a financiar sus programas de inversiones. Producidos los mayores ingresos, una parte de ellos se aplicará al financiamiento del pago de premios al personal de otros Servicios de la Administración Pública, de acuerdo con estrictas pautas de calificación por méritos.

Reformas al Sistema Tributario

Contribución de Bienes Raíces sobre propiedades agrícolas.

Los defectos de esta contribución emanan de la falta de informaciones básicas que permitan determinar científicamente el valor de cada predio. A fin de resolver este problema, el Gobierno se ha trazado un programa de trabajo que incluye las siguientes materias:

- a) Se tomarán fotografías aéreas, a escala 1-20.000, de todo el territorio agrícola del país, con las que se confeccionará un mosaico en que cada centímetro cuadrado de fotografía corresponda a una superficie de cuatro hectáreas de terreno.
- b) Sobre este mosaico, y con la ayuda de los títulos de dominio, se determinarán los deslindes de cada predio, haciendo así posible conocer exactamente su cabida.

- e) El análisis de las fotografías y las visitas oculares que se practiquen al terreno permitirán determinar el tipo de explotación agrícola que se realiza en cada propiedad, y harán posible contar con un inventario de las plantaciones permanentes y de las áreas destinadas a cultivos rotativos, lo que, aparte de proporcionar información exacta acerca del tipo y composición de los suelos, de sus recursos de agua y otros, señalará la forma de obtener su mejor utilización.

El Gobierno, que comprende la trascendental importancia de dichas informaciones, está decidido a ejecutar estos trabajos con la máxima celeridad, para lo cual llegó a un acuerdo con la Organización de los Estados Americanos (OEA) que, desde principios de enero último, realiza trabajos de fotografía aérea en la zona comprendida entre el norte de Concepción y el sur de la Isla Grande de Chiloé, como una contribución de su parte a las tareas destinadas a rehabilitar la zona devastada. Con este objeto contrató la OEA los servicios de cuatro compañías extranjeras especializadas, lo que contribuirá a acelerar el programa que en esta materia se ha propuesto el Gobierno, cual es el de completar, en el curso del presente año, el plano catastral de propiedades agrícolas que cubren un área de aproximadamente 120.000 kilómetros cuadrados. En el primer trimestre de 1962, se terminarán los estudios de uso del suelo del mismo sector y en el curso del año próximo se completará la clasificación de los suelos de acuerdo a su tipo, composición y capacidad potencial de producción.

El material que proporcionen los estudios anteriores servirá de base para realizar una política de fomento y de reforma agraria sobre bases técnicas adecuadas que incluirá fundamentalmente los siguientes aspectos:

- 1) Proporcionar a los agricultores, especialmente a los pequeños propietarios, toda la información técnica básica que requiere una racional explotación de sus predios.
- 2) Planificar una política que induzca a una división de la tierra en unidades que aseguren la explotación más eficiente y facilite la ejecución de los programas de colonización.

- 3) Facilitar la proyección y ejecución de obras de riego y vías de comunicación y realizar una política adecuada para conservar los suelos.
- 4) Permitir una evaluación científica y exacta de los predios que sirva de base a una tributación que contribuya eficazmente al mejor aprovechamiento de los suelos, dando incentivo al agricultor progresista y castigando a aquellos que realizan explotaciones ineficientes. Con este fin, se propondrán los cambios necesarios a la legislación manteniendo el criterio actual de que la contribución de los bienes raíces agrícolas debe pagarse sobre el valor real del caso, con exclusión de las mejoras. Además, se propondrán incentivos a través del impuesto a la Renta que induzcan al agricultor a hacer inversiones que guarden relación con el mejor aprovechamiento de los suelos.

Contribución de Bienes Raíces.

Propiedades urbanas y rurales no agrícolas

Los mismos trabajos de fotografía aérea permitirán poner al día los roles de la propiedad urbana incluyendo en ellos todas las construcciones que hoy día no están registradas.

Además, se estudia excluir de los avalúos los bienes por adherencia como máquinas y otras instalaciones industriales, lo que implícitamente elimina la deducción que autoriza el Artículo 26 de la Ley de la Renta sobre el avalúo de estos bienes, evitándose así un trabajo innecesario tanto para el Servicio de Impuestos como para el contribuyente. Este cambio no varía el monto de los tributos que deban pagarse, ya que las sumas se compensan.

Impuesto a la Renta.

Los proyectos estudiados por el Gobierno en relación con este impuesto que se someterán a vuestra consideración comprenden, entre otros, los siguientes:

1) Eliminar la presunción de renta sobre la casa ocupada por su dueño en aquella parte del avalúo que no exceda del valor de una habitación económica. Para acogerse a esta franquicia, la propiedad deberá ser revaluada en relación a su valor real.

2) Supresión del impuesto sobre dividendos de sociedades anónimas y nivelación de la tasa aplicable a ellas en tercera categoría con la de los demás contribuyentes de la misma. Se evitará así que, por razones tributarias exclusivamente, las empresas se organicen bajo formas inconvenientes a la actividad que desarrollen. Se mantendrá, por otra parte, el aliciente a la capitalización, ya que la distribución de utilidades en forma de acciones liberadas quedará siempre exenta del impuesto global complementario que afecta a los dividendos en dinero que reciben los accionistas. Además, al igualar el tratamiento tributario de las sociedades anónimas al de los demás contribuyentes, pagarán una tasa mayor que la actual, lo que prácticamente compensa el impuesto sobre dividendos que se dejará de percibir. Sin embargo, no se pagará un mayor impuesto en los ejercicios en que se repartan utilidades en forma de acciones liberadas, como ahora sucede, en que por este solo hecho se eleva la tasa del 20 al 23 por ciento.

3) El Gobierno está revisando cuidadosamente las normas relativas a amortizaciones, con el fin de que por este medio se concedan alicientes a la inversión en maquinarias y equipos modernos y se pueda castigar y eliminar de los inventarios los activos absolutos o de utilización antieconómica. Esta medida es especialmente importante si se tiene en cuenta que la producción nacional deberá estar preparada para competir en la Zona de Libre Comercio con la de los demás países contratantes.

4) La tributación que afecta a las actividades de la construcción deberá modificarse fundamentalmente. En efecto, actualmente se pagan impuestos en relación a los presupuestos y a los contratos suscritos de edificación; impuesto de cifra de negocios por las remuneraciones que obtienen las empresas constructoras, el que no afecta a quienes ejercen esta actividad profesionalmente; impuesto de compraventa a los subcontratos; e impuesto a la renta, que puede ser de Tercera o de Sexta Categoría, según su forma

de organización, además del impuesto global complementario. También se paga el impuesto de compraventa por todos los materiales y elementos que se emplean en las obras.

Será necesario modificar este oneroso y complicado sistema tributario que ha obligado a las empresas constructoras a adoptar tipos de organización que les permitan reducir el costo de los tributos, aunque ello se traduzca en una menor eficiencia en el desempeño de su importante misión. Por otra parte, las personas o empresas que deben construir prefieren, en muchos casos, realizar por sí mismas los trabajos para evitarse el pago de impuestos aunque ello es evidentemente absurdo, considerado tanto desde el punto de vista técnico como del económico.

Igual solución se propondrá para el caso de servicios profesionales y otros semejantes en que la forma de organización de las actividades determina diferencias sustanciales en su tributación.

5) En lo relativo al aliciente para estimular el ahorro personal, se propondrá una reforma de las franquicias que con este fin se contienen en el impuesto global complementario por otras que permitan una mejor fiscalización, ampliando en todo caso su aplicación a otros grupos de contribuyentes, además de los de Tercera y Cuarta Categorías, en cuanto inviertan en actividades o proyectos estimados de interés nacional o que el Estado tiene interés en fomentar.

Impuestos de Compraventas y Cifra de Negocios.

De conformidad a las leyes vigentes, estos impuestos se aplican a todas las transacciones sobre bienes y a las remuneraciones en pago de servicios que las empresas industriales o comerciales se prestan entre sí, o proporcionan a otras actividades económicas. Su cobro a todos los niveles ha contribuido a deformar la organización de las actividades de la producción y de la distribución, creando un régimen tributario de tal complejidad que es imposible controlar.

Las empresas productoras, a fin de evitar el pago repetido de estos impuestos, han tendido hacia una organización vertical, tratando de autoabastecerse de las materias primas,

así como de procurarse por ellas mismas todos los servicios que son indispensables o integran el producto final. Pero es evidente que ello, junto con impedir la especialización, conduce a un inadecuado aprovechamiento del capital inmovilizado, aparte de que el producto resulta de alto costo y de baja calidad.

En el campo de la distribución surgen también anomalías que se manifiestan en sistemas de consignación o de venta directa que obligan al productor a asumir funciones que corresponden legítimamente al distribuidor. Se obliga, pues, nuevamente a realizar a un sector de la economía funciones que competen a otros.

La multiplicidad de las operaciones sujetas a estos impuestos y, sobre todo, el número de contribuyentes que actúa en la venta al consumidor, hacen imposible una razonable fiscalización.

Para apreciar la magnitud de este problema, es de interés señalar los resultados de una encuesta realizada recientemente en Santiago por el Servicio de Impuestos, la cual comprendió a 23.204 contribuyentes que declararon una venta mensual de E° 48.528.819. El 47 por ciento de ellos declaró ventas mensuales que en promedio alcanzan a E° 72,15. Si se supone para estos contribuyentes un margen de utilidad líquida de un veinte por ciento, resulta que su renta mensual alcanzaría a menos de E° 15. Estas cifras ponen en evidencia la forma en que se burla el pago del impuesto a las compraventas y ella es tanto más elocuente cuanto que no se consideró en esa encuesta a aquellos contribuyentes que no hacen declaración alguna.

Para subsanar esta grave situación, os propondré modificar estas leyes, de manera que estén dirigidas a concentrar el cobro del impuesto a niveles que, junto con reducir el número de contribuyentes a un límite razonable, eviten los demás inconvenientes que he señalado.

De este modo, se podrá mejorar notablemente la fiscalización y remover, a la vez, las causas de orden tributario que hoy están deformando los procesos de la producción y distribución. Por otra parte, aunque ello signifique una

tasa más alta para el impuesto de compraventas que puede estimular la evasión, este efecto será más que compensado por el mejoramiento de su fiscalización al reducirse notablemente el número de contribuyentes. Los estudios realizados permiten concluir que esta nueva modalidad, al disminuir en forma considerable la evasión, permitirá reducir notablemente la tasa global que hoy soporta cada artículo hasta que llega a manos del consumidor, disminuyendo, en consecuencia, la incidencia en los costos y precios.

Esta nueva modalidad, junto con significar un gran ahorro para los productores y para el Fisco, simplificará la aplicación de las disposiciones legales que eximen del pago de impuesto a los productos que se exportan. Permitirá también colocar a la producción nacional en el mismo nivel de competencia con los productos importados, ya que éstos deberán pagar igual impuesto.

Finalmente, el Gobierno está estudiando las modificaciones pertinentes a fin de coordinar estos tributos con otros que se cobran sobre bases análogas, de manera de uniformar sus sistemas sujetándolos a normas comunes.

Otros Impuestos.

En relación con otros impuestos, tales como el de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, Alcoholes, Espectáculos y Herencias, se propondrán las modificaciones que se estudiaron por la Comisión designada para revisar el Código Tributario y que sustancialmente consisten en su simplificación y coordinación, u otras que aconsejen nuevos estudios dentro de la línea general que el Gobierno se ha señalado y que se ha expresado a lo largo de esta exposición.

Tratado Zona de Libre Comercio y Régimen Aduanero.

El 18 de febrero del año último, el Gobierno suscribió el Tratado de Montevideo, que fijó las bases para establecer una Zona de Libre Comercio e instituyó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Tratado al que el Honorable Congreso Nacional prestó su aprobación en enero pasado. A la fecha, esta convención ha sido ratificada por seis de los siete Estados signatarios y entrará próximamen-

te en vigencia. En el curso del segundo semestre de este año, tendrá lugar la primera conferencia de las partes contratantes a fin de iniciar las negociaciones de rebajas arancelarias con que comenzará una política paulatina de supresión de barreras aduaneras entre los países que han suscrito el Tratado. Empieza así en Latinoamérica un movimiento de integración económica, que ya ha dado buenos frutos en otras partes del mundo, y que es indispensable establecer para que puedan utilizarse las técnicas modernas que requieren producciones en gran escala. Es propósito decidido del Gobierno adaptar las medidas que inciden en el desarrollo de la economía nacional a las exigencias de la Zona de Libre Comercio, creando las condiciones que permitan la mejor utilización de los recursos naturales para abastecer no sólo la demanda interna, sino que también los mercados intrazonales.

Al suscribir un Convenio de esta naturaleza, el país debe estar plenamente consciente de las demás implicancias que reviste. En efecto, si los propósitos del Tratado de Montevideo han de realizarse íntegramente, las partes contratantes deberán coordinar sus políticas en asuntos de tanta importancia como son las materias tributarias, crediticias, previsionales y otras.

El país, al propender a una gradual liberalización de su comercio externo se ha adelantado a los acontecimientos y con ello facilitará el cumplimiento de los compromisos que dicho Tratado le impone, como asimismo, el acuerdo general de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT). No obstante, para completar la política ya iniciada es indispensable adoptar un nuevo Arancel Aduanero y diversas otras medidas tendientes a ordenar la legislación aduanera y dar una nueva estructura al Servicio.

El actual Arancel presenta deficiencias básicas que es necesario enmendar. Su nomenclatura no permite incluir claramente los productos que la técnica moderna ha permitido desarrollar en los últimos treinta años. Por otra parte, las altas tasas aduaneras y su falta de flexibilidad provocaron la dictación de numerosos preceptos legales que establecen exenciones que no guardan relación alguna con una política racional de desarrollo económico. Para apreciar

la magnitud de este problema basta señalar que se han puesto en vigencia 120 disposiciones sobre exenciones generales que, en 1960, habrían representado un ingreso aduanero equivalente a 288 millones de escudos, en circunstancias que la recaudación total en el mismo año, por este concepto, alcanzó a 146 millones de escudos.

Ha sido necesario, por lo tanto, confeccionar un nuevo Arancel Aduanero. Se cuenta ya con un proyecto terminado que consulta todas las necesidades expuestas y en el que se adopta la Nomenclatura Internacional denominada de Bruselas. Este Arancel, que será sometido pronto a la aprobación del H. Congreso Nacional, pasará a ser el instrumento central de la política de desarrollo en el aspecto del comercio internacional y sus diferentes tasas no tendrán ya el carácter de impuestos, en el sentido constitucional de exacciones con que los ciudadanos deben contribuir al erario público, sino de derechos cuya finalidad es lograr el tráfico de mercaderías a través de la frontera y servir al desarrollo de la economía en general.

A fin de alcanzar todos los beneficios de las reformas señaladas, se requiere dar al Servicio de Aduanas los medios y la organización que le permitan la correcta aplicación y control de la política aduanera.

El Servicio de Aduanas ha disminuído en eficiencia en la misma medida en que se han limitado sus funciones reguladoras en el intercambio comercial con el exterior; las deformaciones del régimen aduanero que resultan de la aplicación de las leyes de exenciones a que se ha hecho referencia, así como preceptos legales que entregaron a otros Servicios funciones que tradicionalmente ejercía la Aduana, han contribuído a romper la unidad en el desempeño de esta labor tan fundamental, limitando, en muchos casos, su acción a tareas subalternas. Por otra parte, la creación de diversas zonas territoriales sometidas a regímenes aduaneros especiales han impuesto al Servicio obligaciones que no podrían atender dentro de los marcos legales que lo rigen.

Por último, la necesidad de dar unidad y coherencia a la explotación de los puertos —que condujo a la creación de

la Empresa Portuaria de Chile— impuso nuevas modalidades de trabajo al Servicio de Aduanas que no se compadecen con las disposiciones de su Ordenanza vigente.

Es por todas estas razones que el Gobierno someterá a la aprobación del H. Congreso Nacional un proyecto de ley que contempla una nueva organización del Servicio, que le permita desarrollar sus funciones eficazmente.

Política Monetaria y de Crédito

I. Introducción.

Durante el año 1960, el Gobierno continuó orientando su política monetaria y de crédito hacia el objetivo de consolidar los progresos alcanzados al final del año anterior en la eliminación de las condiciones inflacionarias que prevalecían cuando asumí el Mando Supremo. El restablecimiento de la confianza en el dinero intensificó el flujo de ahorros hacia el sistema bancario bajo la forma de aumentos substanciales de los depósitos de ahorro y a plazo que constituyen los recursos necesarios para iniciar una política de estímulo a la inversión pública y privada.

Una vez producida la estabilidad, la política monetaria comenzó a orientarse hacia la creación de incentivos para promover un impulso vigoroso de inversiones en el sector privado. Es así como, hasta fines de 1959 y en los primeros meses de 1960, se adoptaron disposiciones tendientes a liberar fondos que formaban parte de las sobretasas de encajes bancarios para destinarlos, a través de las instituciones de crédito, a préstamos de explotación agrícola, pagaderos a 270 días y con un interés de doce por ciento. Estos préstamos alcanzaron a L⁹ 8 millones a fines de enero pasado. Del mismo modo, el Banco Central puso en vigencia créditos especiales para la importación desde la República Argentina de ganado fino de reproducción, de los cuales se otorgaron US\$ 5,5 millones hasta el 31 de marzo último.

La catástrofe que sobrevino en el pasado mes de mayo alteró los programas que se estaban realizando en todo el campo de la actividad económica y financiera del país. La

política monetaria no pudo sustraerse a estos trastornos. Fue necesario postergar parte de los programas de inversión en el campo privado a fin de proporcionar al Gobierno los recursos extraordinarios que necesitaba para atender los gastos de emergencia, dar albergue temporal a los damnificados y restablecer gradualmente la actividad en la zona destruida, junto con iniciar un vasto programa de reconstrucción.

La Ley N° 14.171, que dispuso los recursos internos de carácter más permanente para la reconstrucción y fomento de las áreas devastadas, sólo entró en vigencia en el mes de octubre del año último. Los recursos externos obtenidos para estos mismos fines, aparte de la generosa ayuda inmediata de emergencia, tampoco estuvieron disponibles en la segunda mitad del año pasado y sólo este año han comenzado a emplearse en cantidades de importancia. En estas condiciones, el peso del financiamiento requerido por el Gobierno recayó, en forma inevitable, sobre el Banco Central, alterando necesariamente el programa gubernativo de estímulo a la inversión y desarrollo del sector privado, aunque afortunadamente sin interrumpirlo del todo.

La política monetaria y de crédito debió concentrar todo su esfuerzo en evitar que este financiamiento reactivara las presiones inflacionarias que con tanto éxito se había logrado dominar, vigilando al mismo tiempo, que no crease una presión excesiva sobre la Balanza de Pagos.

II. Operaciones del Banco Central.

La emisión del Banco Central durante el año 1960 aumentó de E° 186 millones a E° 274 millones, es decir, en E° 89 millones, cifra que representa un incremento de 48 por ciento, que es ligeramente inferior al aumento que había experimentado durante el año 1959. Las causas de esta expansión fueron fundamentalmente dos. Por una parte, el financiamiento directo e indirecto de los gastos en que el Gobierno hubo de incurrir con motivo de los sismos. Así es como los préstamos directos al Fisco se incrementaron en este período en E° 82 millones, y la totalidad de este aumento se produjo en la segunda mitad del año, lo que comprue-

ba la estrecha relación de este financiamiento con los gastos fiscales de emergencia y la pérdida substancial de ingresos tributarios derivados de la catástrofe de mayo.

La segunda de esas causas fue el reemplazo de los depósitos previos de importación en dólares y en moneda corriente por bonos y pagarés de la Ley N° 13.305, y, hasta fines del año, de la Ley N° 14.171, que liberó fondos congelados en el Banco Central bajo la forma de tales depósitos. Esta liberación que, desde el punto de vista monetario, tuvo el mismo efecto de una emisión equivalente, ascendió durante el año a E° 53.000.000.

Los créditos del Banco Central al sector privado y a instituciones públicas no experimentaron en la práctica variación, de modo que los dos factores anteriormente señalados, que en conjunto suman E° 135 millones, fueron los determinantes de la emisión. A diferencia de lo ocurrido en el año anterior, las operaciones de cambio del Banco Central constituyeron, en el año 1960, un elemento de absorción neta de emisiones por E° 48 millones.

Para contrarrestar los efectos de esta creación excepcional de liquidez, tanto en la demanda de bienes internos como en el mercado de divisas, fue necesario mantener las disposiciones restrictivas que, en materia de encaje bancario y redescuentos, se habían puesto en vigencia en el año 1959. Sólo de este modo, y gracias a que en el año 1960 se mantuvo la tendencia a un fuerte incremento de los depósitos de ahorro y a plazo, fue posible atenuar la expansión excesiva de los medios de pago y sus efectos.

III. Medios de pago y crédito bancario.

El total del dinero circulante en poder del sector privado, que incluye los billetes y monedas en libre circulación y los saldos en cuenta corriente en moneda local, se incrementó, entre fines de 1959 y 1960, de E° 294 millones a E° 384 millones. Este aumento de E° 90 millones, que representa aproximadamente un treinta por ciento, ha sido ligeramente inferior al registrado durante el año 1959. Si se observa el incremento del total de los medios de pago, así definidos,

con el aumento de la emisión del Banco Central, puede apreciarse que coinciden casi exactamente, lo que indica que las sobretasas de encaje bancario en vigencia durante el año 1960, determinaron que el crecimiento de la emisión del Banco Central no sufriera, a través del sistema bancario, multiplicación alguna.

Las principales operaciones expansivas del sistema bancario fueron: 1) los créditos a favor del Fisco por E° 29 millones, constituidos por la adquisición con recursos bancarios de bonos y pagarés destinados a constituir depósitos previos de importación en el Banco Central; y 2) el aumento de créditos del sistema bancario al sector privado por E° 76 millones, lo que representa un incremento de aproximadamente el 17%.

El conjunto de las operaciones de créditos del sistema bancario con el sector privado y el Fisco, determinaron una expansión de E° 105 millones en las obligaciones monetarias para el primero. Las operaciones de cambio de los Bancos han sido virtualmente neutras desde el punto de vista monetario, de manera que dicha expansión se ha traducido en su totalidad en creación, por parte del sistema bancario, de depósitos a favor del sector privado. Estos se distribuyen en E° 59 millones de incremento en el dinero giral y E° 51 millones en los depósitos de ahorro y a plazo en moneda corriente y extranjera. El crecimiento del dinero giral es, en términos absolutos, sólo ligeramente superior al año 1959 y, en términos relativos, representa una expansión de casi 30%, lo que excede ampliamente cualquier posibilidad de aumento real en la producción efectiva del país. El hecho de que este aumento tan substancial del dinero giral no se haya traducido en un alza mayor de los precios internos o en una presión más intensa sobre la Balanza de Pagos, estaría reflejando una disminución digna de subrayarse, en la velocidad de circulación de este dinero. En otras palabras, como consecuencia de la mayor confianza que ahora se tiene en la estabilidad del poder adquisitivo de los medios de pago, la comunidad está dispuesta a mantener en el sistema bancario saldos mayores y a gastar estos saldos en forma más lenta, lo cual se traduce en una presión más moderada sobre el mercado. Además de esta reducción que se aprecia en la

velocidad de circulación, en los saldos de cuentas corrientes, un volumen casi equivalente al incremento del dinero giral se ha canalizado a cuentas de ahorro y cuentas de depósito a plazo que, en conjunto, muestran en el período un alza de E° 51 millones, equivalente aproximadamente a un 13% de aumento.

Aparte de estas cuentas de ahorro del sector privado, las instituciones públicas incrementaron también en forma substancial sus saldos, principalmente en el Banco del Estado. Dichos saldos se duplicaron en el período, aumentando de 46 a 87 millones de escudos, y representan también, en gran medida, ahorros de la comunidad captados por estas instituciones, principalmente la Corporación de la Vivienda y las instituciones de previsión social.

IV.—Créditos de reconstrucción y desarrollo.

La catástrofe de mayo hizo necesaria también la contribución directa del sistema bancario, el financiamiento de la reconstrucción y reemplazo de maquinarias, equipos, menaje y otros bienes destruidos por los sismos. Es así como se adoptó un programa de préstamos especiales a las zonas damnificadas liberando parcialmente, una vez más, recursos congelados por los encajes marginales. Los efectos de este financiamiento en gran escala se reflejan en el aumento extraordinario registrado por las colocaciones del sistema bancario en las provincias damnificadas, a que me refiero al tratar del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El efecto de los gastos pasivos efectuados por el Gobierno en esta zona y del financiamiento extraordinario del sistema bancario, se refleja también en el crecimiento de los depósitos en moneda corriente de las zonas afectadas, que de E° 55 millones en abril, subieron a E° 79 millones en diciembre, teniendo así un alza de casi 44%, lo que muestra, con mucha claridad, el restablecimiento y aún el nuevo impulso que estos gastos han creado en el nivel de actividad de esas provincias.

En el mes de noviembre último, se puso en vigencia un mecanismo que permite liberar recursos provenientes del encaje sobre el aumento de los depósitos con respecto al nivel que tenían en el mes de octubre último, con el propósito de destinarlos exclusivamente a financiar inversiones del sector privado debidamente controladas, mediante préstamos de 2 a 5 años plazo y a un interés no superior al 9% anual.

A fines de abril último, se complementaron esas disposiciones mediante una reducción de la tasa de encaje de 87,5% al 75%. Los recursos que forman parte del encaje bancario y que quedan liberados por esta disposición podrán destinarse, además de los fines que se señalan, a consolidar obligaciones a corto plazo vigentes con las actividades de la producción, en créditos hasta de un año. Estas disposiciones tienen por objeto restablecer gradualmente una fuente de financiamiento para inversiones, a mediano plazo, que es indispensable para promover la capitalización de las actividades productivas privadas.

V.—Tasas de interés.

Tan pronto como el nivel interno de precios comenzó a mostrar síntomas claros de estabilizarse, se estudiaron las medidas tendientes a reducir los intereses, particularmente para aquellos préstamos que iban en ayuda directa de las actividades de producción y distribución de bienes. Ya he hecho referencia a las tasas de interés preferenciales que se acordaron a los créditos de producción para la agricultura y a los préstamos de la reconstrucción. También se ha señalado el nuevo esquema de financiamiento a mediano plazo de las inversiones del sector privado a una tasa de interés máximo de 9%. No obstante, y con el propósito de reducir el costo de los intereses en las operaciones de corto plazo del sistema bancario, en el mes de septiembre último, se procedió a una rebaja general en las tasas de interés de estas operaciones de créditos a corto plazo para las actividades de la construcción y de la producción agrícola, industrial o minera. La tasa máxima para este tipo de créditos fue establecida en 16,5% anual, intereses que quedaron además eximidos por la Ley N°

14.171 del impuesto de cifra de negocios a que anteriormente estaban afectos. De este modo, los intereses del crédito a la producción fueron reducidos de 24,5% a 16,5%.

Las tasas de interés que los Bancos estaban pagando por los depósitos a plazo fueron inicialmente fijadas en libre competencia a niveles altos. Sin que el Gobierno haya tenido ninguna intervención para rebajar estas tasas, el efecto previsible de una mayor confianza en la mantención del valor real de los dineros depositados se ha ido traduciendo en una rebaja gradual de estas tasas de interés, las que ahora han encontrado su nivel alrededor de un 10% para depósitos a 90 días, en moneda corriente.

Política Cambiaria y de Comercio Exterior.

I.—Balanza de pagos y situación de reservas.

La política de comercio exterior ha seguido, desde fines de 1958, una definida orientación que tiende a eliminar gradualmente los obstáculos al intercambio del país con el exterior. Se ha puesto término al régimen de prohibiciones para determinadas mercaderías ampliando al efecto la lista de importaciones permitidas hasta incluir, prácticamente, el total de las que contiene el arancel aduanero. De igual manera, se suprimieron los certificados de necesidad que afectaban a los productos que se fabrican en el país en volumen suficiente para satisfacer la demanda interna.

Durante 1960 se prosiguió aplicando, en forma sostenida, la política enunciada mediante la reducción en las tasas de los depósitos para importación, la rebaja de impuestos adicionales y el traspaso de mercaderías del sistema de depósito al régimen de recargos, todo lo cual ha resultado en un aumento sustancial de las importaciones, tanto de maquinarias, elementos de transporte y otros bienes de capital, como de materias primas, alimentos y productos esenciales.

En 1960, los egresos totales por concepto de comercio visible e invisible y movimiento de capitales, tanto oficiales como privados, alcanzaron a US\$ 468,9 millones y los ingresos totales provenientes de los mismos rubros a US\$ 421,3 millones, lo que determina un saldo desfavorable de la balanza de pagos de US\$ 47,6 millones.

Si se comparan los ingresos de divisas de 1960 con los de 1959, resulta un aumento para el comercio exterior visible de US\$ 21,8 millones y para el comercio invisible de US\$ 4,7 millones, y una disminución del ingreso de capitales de US\$ 8,9 millones. Este último menor ingreso resulta exclusivamente de una disminución de los aportes de capitales de las grandes empresas del cobre de US\$ 17,5 millones.

Del déficit de la balanza de pagos de US\$ 47,6 millones, US\$ 45,1 millones afectaron las reservas internacionales del Banco Central, que han registrado una disminución de las disponibilidades en moneda convertible de US\$ 19,3 millones y un mayor endeudamiento en las cuentas de convenios bilaterales, principalmente con Argentina, por US\$ 26,5 millones. Las reservas en oro aumentaron en US\$ 3,5 millones. El uso de créditos externos por parte del Banco Central no constituyó, en el período comentado, un recurso importante de financiamiento, ya que la utilización neta de créditos, una vez deducidas las amortizaciones ascendentes a US\$ 30,2 millones, alcanzó escasamente a US\$ 2,8 millones.

En resumen, en el curso del año 1960, las reservas en oro y las disponibilidades en monedas convertibles bajaron de US\$ 126,7 millones a US\$ 110,9 millones, lo que representa una disminución de US\$ 15,8 millones. No obstante, esta pérdida ha sido reducida en el primer trimestre del año 1961 a US\$ 8,5 millones.

II.—Política de Cambios.

A comienzos de este año, el Banco Central obtuvo créditos de Balanza de Pagos, constituidos por un convenio de estabilización con el Fondo Monetario Internacional, por US\$ 75 millones, y créditos por un total de US\$ 30 millones con el Departamento del Tesoro de los Estados Unidos y el Export-Import Bank of Washington. Estos créditos tienen una doble finalidad: en primer término, constituyen una segunda línea de reservas en moneda extranjera que imprimirá al mercado de cambios un grado adicional de seguridad y confianza. En segundo término, junto con otros créditos a corto plazo otorgados por un grupo de ban-

cos privados norteamericanos, permitirán dar al Gobierno un financiamiento transitorio, en tanto se completan las tramitaciones necesarias para utilizar los préstamos externos a largo plazo, destinados al financiamiento del programa de reconstrucción.

III.—Política Comercial.

El Gobierno ha adoptado disposiciones dirigidas fundamentalmente a promover la diversificación de las exportaciones que asegure un continuo crecimiento de la capacidad para importar y atenúe la tradicional dependencia de los rubros mineros. El D.F.L. N° 256, de abril de 1960, aprobó diversas exenciones tributarias que inciden en los costos y precios de los productos que se exportan, en la energía eléctrica y combustibles empleados en su producción y en el transporte de los mismos. Asimismo, las exenciones se hacen extensivas a las materias primas y partes que se emplean en la elaboración de productos de exportación.

Debida atención se ha concedido a la simplificación de prácticas administrativas que contrarían la tendencia liberalizadora del comercio internacional. En este orden de cosas, se ha procurado dar más flexibilidad al procedimiento de fijación de contingentes exportables, suplementando oportunamente los contingentes de ciertos productos y autorizando la libre importación de otros que se encontraban prohibidos. Asimismo, se procedió a ampliar el plazo de retorno legal fijado en relación al embarque de las mercaderías.

Por otra parte, mediante el D.F.L. N° 257, también de abril del año pasado, se dispuso que la internación de equipos y maquinarias nuevas, siempre que ellas no se fabriquen en el país y sean destinadas a empresas que se dediquen exclusivamente a la producción de artículos para la exportación, quedará liberada de todos los derechos, impuestos y demás gravámenes que se perciban por medio de la Aduana. Igualmente se han otorgado diversas franquicias a empresas relacionadas con la pesca.

Ha sido un propósito reiterado del Gobierno eliminar las prácticas discriminatorias y realizar todas las transacciones internacionales sobre la base de monedas de libre convertibilidad reemplazando, por consiguiente, el rígido mecanismo de los convenios bilaterales de pagos. Con esta finalidad, el 3 de febrero último, se puso término, de común acuerdo con la República Argentina, al convenio de pagos que existía con dicho país. Tan pronto las condiciones lo permitan, se estudiará la eliminación de los acuerdos bilaterales de pagos vigentes con Brasil, Bolivia, Ecuador, España y Yugoslavia.

El saldo de la cuenta con Argentina, a la fecha de la liquidación del convenio de pagos, ascendió a US\$ 32,5 millones, de los cuales, US\$ 16 millones se abonaron de inmediato con cargo a un crédito por igual suma proporcionado por el Fondo Monetario Internacional y el saldo se cancelará a Argentina en 3 años a partir de 1962. Transitoriamente, y mientras se pone en vigencia el Tratado de Zona de Libre Comercio, se mantendrán vigentes las disposiciones sobre depósito y cobertura que actualmente rigen el comercio con ese país.

IV.—Adhesión a Organismos Internacionales

El Gobierno realizó las gestiones necesarias para adherirse a nuevos organismos y aumentar nuestro aporte a otros ya existentes, como una forma de aumentar la participación del país y obtener eventualmente un mayor financiamiento externo para el desarrollo de su economía.

La ley N° 14.171 facultó al Ejecutivo para aumentar nuestra cuota al Fondo Monetario Internacional de US\$ 75 millones a US\$ 100 millones, y el aporte al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento de US\$ 70 millones a US\$ 93,3 millones.

En la misma ley se facultó al Gobierno para suscribir la adhesión de Chile a la Asociación Internacional de Fomento, nuevo organismo internacional de crédito y filial del Banco Internacional. Los objetivos de esta institución son suplementarios de la actividad de este Banco

y su política se orientará a promover el desarrollo económico y aumentar la productividad de las áreas menos desarrolladas, mediante el otorgamiento de créditos en condiciones más flexibles y con una menor incidencia sobre la balanza de pagos de los países. El capital de este nuevo organismo es de US\$ 1.000 millones y la cuota de Chile asciende a US\$ 3,5 millones.

En el mes de septiembre del año último, nuestro país canceló la primera de las tres cuotas del correspondiente aporte al Banco Interamericano de Desarrollo, debiendo pagarse las otras dos en 1961 y 1962. Esta entidad, que entró en funciones el 1° de octubre pasado, ha aprobado ya créditos para Chile por un total de US\$ 6 millones.

V.—Deuda Pública externa directa e indirecta.

El financiamiento externo ha sido uno de los recursos utilizados por el Gobierno para impulsar los planes de reconstrucción y desarrollo económico, así como para afianzar el funcionamiento normal del mercado de divisas y la estabilidad monetaria interna.

El aumento neto de la deuda externa directa e indirecta correspondiente al sector público, ha alcanzado a sólo US\$ 42,9 millones entre diciembre de 1958 y diciembre de 1960, de los cuales US\$ 28,3 millones corresponden al año último. El nivel total de la deuda con el exterior ascendía a US\$ 566,6 millones al 31 de diciembre último. Este endeudamiento del sector público comprende los compromisos de organismos fiscales pertenecientes al Gobierno Central; aquellos adquiridos por entidades semifiscales; la deuda pública a largo plazo servida a través de la Caja de Amortización; los créditos externos obtenidos a través del Banco Central y el II y III convenios de excedentes agrícolas. Asimismo, se incluye la deuda indirecta constituida por el aval otorgado por el Estado a diversas empresas del sector privado que han recurrido al financiamiento de organismos internacionales. Esta deuda indirecta representa un 15% de la deuda total no amortizada.

La deuda indirecta del Estado se distribuye, según la moneda de cancelación, entre la que es pagadera en dólares y aquella que puede pagarse en dólares o moneda corriente, según los acuerdos que oportunamente se negocian. A este último tipo corresponden los empréstitos concedidos por el Gobierno de los Estados Unidos a través del Fondo de Préstamos para Desarrollo y el II y III convenios de excedentes agrícolas.

Las amortizaciones para el año pasado de la deuda pública total ascendieron a US\$ 58,1 millones y para el presente representará un desembolso aproximado de US\$ 101,3 millones. En los años siguientes este nivel de amortización desciende apreciablemente y en 1962, 1963 y 1964 los compromisos son del orden de los US\$ 55,8 millones, US\$ 35,3 millones y US\$ 34,0 millones, respectivamente.

VI.—Bonos y pagarés en dólares de la deuda pública interna.

Otro de los recursos de financiamiento fiscal lo ha constituido la emisión de obligaciones del Estado en dólares conforme a la ley N° 13.305. Este texto legal otorgó diversas franquicias a la emisión de bonos y pagarés con el fin de ofrecer incentivos suficientes a los inversionistas privados y canalizar estos recursos hacia el financiamiento del programa de inversiones emprendido por el Estado. A las franquicias señaladas se añadió, en mayo de 1959, la facultad de constituir los depósitos de importación con estos bonos y pagarés. /

La suscripción total de bonos y pagarés emitidos conforme a la ley N° 13.305 ascendió a US\$ 88,4 millones al 31 de enero del presente año, y la amortización y rescate de obligaciones alcanzó, a la misma fecha, a la suma de US\$ 17,4 millones. Quedó, en consecuencia, entonces, un monto de obligaciones en circulación de US\$ 71,0 millones.

De acuerdo con la autorización dada por la ley N° 14.171, el Gobierno ha emitido bonos y pagarés de características similares a los indicados en el párrafo anterior, lo que permitirá financiar parte de los programas de inversiones que demanda la reconstrucción de la zona sur.

Es propósito del Ejecutivo terminar con el sistema de depósitos previos para importación al finalizar el año en curso, dejando al arancel aduanero como único mecanismo regulador y orientador del intercambio.

En la actualidad, la casi totalidad de las retenciones para importar están constituidas por bonos y pagarés de las leyes N.os 13.305 y 14.171, lo cual ha determinado una demanda sostenida por este tipo de obligaciones. Una vez abolido el régimen de depósitos, el Gobierno está consciente de que se eliminará una fuente de inversión del sector privado, por cuya razón está efectuando un cuidadoso análisis del problema y sus perspectivas para encontrar la solución más adecuada y poder seguir utilizando para financiamiento del Presupuesto de Capital al menos parte importante de esa masa de ahorros privados.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Corresponde a este Ministerio, como se sabe, ejercer sus múltiples funciones a través de dos Subsecretarías: Transportes y Economía. Esta última, como consecuencia de la Ley 14.171, ha pasado a denominarse de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Gracias a la nueva estructura que el actual Gobierno, en uso de las Facultades Extraordinarias, dio a este Departamento de Estado, le ha sido posible desarrollar sus actividades con mayor eficacia y expedición, siendo sin embargo necesario todavía robustecer sus oficinas en provincias para que éstas puedan cumplir de manera satisfactoria las numerosas tareas que la ley les encomienda, especialmente en lo que se refiere a abastecimiento y precios.

La Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, además de las labores propias de las diferentes Secciones y Servicios que de ella dependen, ha concentrado particularmente sus actividades en las siguientes materias: a) mantener un control estricto sobre los precios y velar por el abastecimiento de artículos de uso y consumo habitual; b) colaborar activamente, en unión con otros Ministerios y Servicios públicos, en el estudio y solución de los problemas relativos a la distribución y comercialización de los productos agropecuarios; c) cooperar con el Ministerio de Relaciones Exteriores en todo lo relacionado con el Tratado de Montevideo sobre Zona de Libre Comercio, tanto en los estudios como en la acumulación de antecedentes comerciales que permitan una expedita aplicación del Tratado una vez vigente. Especial importancia se ha dado a todo lo concerniente a productos agropecuarios, y d) cumplir con las tareas de fomento y reconstrucción que le encomendó la Ley N° 14.171.

Política de Abastecimiento

Como en el año 1959, durante el período de labor de que os doy cuenta, ha sido posible mantener un abastecimiento

normal de artículos de uso y consumo habitual, mediante la aplicación de múltiples medidas, tales como rebajas de derechos e impuestos aduaneros y compras oportunamente efectuadas a través de la Empresa de Comercio Agrícola! Esta acción* fue especialmente difícil en el lapso que siguió a los sismos de mayo, pues la dislocación de las comunicaciones y el gran daño sufrido por las fuentes productoras fueron causa de numerosos y graves problemas que, por fortuna, siempre han podido superarse en forma satisfactoria.*

En este orden de ideas, el Ministerio continuó apoyando toda iniciativa tendiente a modernizar los sistemas de comercialización de productos alimenticios y ha solicitado, al efecto, de la CORFO y del Banco del Estado de Chile los créditos necesarios para la instalación de modernos mataderos frigoríficos, mercados y otros establecimientos destinados a estos fines. Debo a este respecto agregar, que se dictaron nuevas y más eficaces normas para la comercialización del trigo y pronto se hará otro tanto con la maravilla, para lo cual se han aprovechado los cuidadosos estudios hechos por Comisiones ad-hoc y en las cuales cupo representación a los sectores interesados y a los organismos oficiales.

Cabe destacar que los abastecimientos de azúcar y aceite, así como la aplicación de los Convenios sobre Excedentes Agrícolas, fueron oportunos y efectivos.

La libertad de matanza establecida por Decreto N° 980, del año 1958, ha sido reglamentada a fin de evitar ciertos abusos, pero manteniendo siempre el principio que informó ese Decreto.

Ha continuado atento este Departamento Ministerial a la acción represiva de los monopolios que corresponde a la Comisión creada con este objeto. Su labor fue particularmente provechosa, como lo demuestra el hecho que de todos los asuntos entregados a su consideración, sólo uno quedó pendiente para el presente año. Los casos sometidos a conocimiento de esta Comisión se han referido especialmente a las industrias molinera, de la carne, distribución de petróleo, bencina y lubricantes; comercio de bebidas; industria cinematográfica y otras actividades diversas.

Cada vez que la Comisión determinó que las actividades de alguna entidad revestían carácter monopólico ordenó su disolución y decidió, asimismo, modificar las cláusulas de los contratos o convenios cuando ellas interferían la libre competencia.

Creo necesario señalar que la Comisión a que aludo comprobó en su trabajo que las normas de la Ley N^o 13.305, sobre esta materia, aún cuando significan una importante herramienta para combatir las actividades limitativas de la libre competencia, pueden mejorarse mediante la creación del cargo de Fiscal, al que se encomendaría la misión de actuar como acusador público ante ella y de velar por el fiel cumplimiento de los fallos que ésta dicte. Asimismo, propone se amplíen sus facultades, otorgándosele de un modo permanente la atribución que transitoriamente se le diera para poner término a los contratos que interfirieran la libre competencia y disolver las entidades constituidas en virtud de estos convenios, sin perjuicio del envío de los antecedentes a la Justicia del Crimen, cuando ello fuere procedente. El Ejecutivo estudia estas interesantes sugerencias para someterlas oportunamente a la consideración de Vuestras Señorías.

Política de Precios

* Producidos los sismos, el Gobierno, por Decretos N.os 327 y 328, de 25 de mayo, procedió a congelar los precios de los artículos de primera necesidad en los niveles que se registraban en los distintos puntos del país al 20 de ese mes. Sobre la base de esos preceptos se ha mantenido un permanente control de la industria y del comercio* actividades que en su gran mayoría ajustaron sus precios a los límites permitidos, habiendo el Ejecutivo, por su parte, procedido con la mayor energía, cada vez que se intentó sobrepasarlos.

Las labores de fiscalización y control ejercidas por la Dirección de Industrias y Comercio en todo el país entre abril, mes de su creación, y diciembre de 1960, se reflejan en las siguientes cifras:

Inspecciones realizadas en Santiago	26.196
Inspecciones realizadas en provincias.....	75.816
Partes de infracción	3.672
Notificaciones de amonestación	1.086
Notificaciones de sobreseimiento	61
Clausuras realizadas	129
Expedientes en trámite	181
Recaudado por concepto de multas E°	19.489, 19

Es indudable que, ^{*}restablecida la normalidad económica del país, que fue tan afectada por los sismos, será necesario ir suspendiendo los efectos del decreto de congelación de precios ^{*}sin perjuicio de mantener una atenta vigilancia sobre sus niveles para impedir que personas poco escrupulosas e inconscientes del grave daño que causarían, puedan pretender alzas injustificadas.

Por lo demás, si así ocurriera, el Ejecutivo no vacilará en recurrir a la fijación de precios o al control de los márgenes de utilidad. Sin embargo, espero que ello no sea necesario, pues estoy cierto que la conciencia ciudadana ha adquirido un claro concepto acerca de la importancia de la estabilización y del grave error que significaría ponerla en peligro por un afán desmedido de lucro.

^{*} Por Decreto N° 658, de 6 de septiembre de 1960, se dejaron libres del sistema de congelación, gran parte de los productos agropecuarios ^{*}sujetos a variaciones estacionales, y recientemente se ha hecho igual cosa respecto de la leche. La alarmante baja en la producción de este alimento, aconseja permitir que encuentre un nivel de precio más remunerativo y en concordancia con el de otras bebidas, alcohólicas o de fantasía, que no obstante sus precios apreciablemente superiores tienen gran consumo en el público. Deben sí adoptarse, tanto por los productores como en las plantas industrializadoras de leche, las medidas conducentes a que este producto llegue en buenas condiciones a todos los centros poblados y a intensificar la campaña pro aumento de su consumo.

^{*} La eficacia de las normas estabilizadoras adoptadas por el Gobierno han traído como consecuencia que el alza del costo de la vida durante 1960 fuese notablemente reducido, lo

que también se debió a la política de control de precios,* la cual ha evitado las especulaciones que eran de temer ante los trastornos económicos que provocaron los sismos. No debe olvidarse que el índice de precios al consumidor, en el período comprendido entre diciembre de 1959 e igual mes del año último, sólo aumentó en 5,4 por ciento y el índice de precios por mayor durante el mismo tiempo subió únicamente en 1,6 por ciento.

La magnitud del avance logrado en esta materia aparece de manifiesto si se considera que en igual período comprendido entre los años 1958 y 1959, el índice del costo de la vida experimentó un alza del 33,3 por ciento y el de precios al por mayor uno del 25,2 por ciento, cifras que demuestran más claramente que cualquier argumento la bondad de la política económica del Gobierno.

Como lo señalé al tratar sobre el Ministerio de Hacienda, nuestro sistema estadístico, en lo que se refiere al índice del costo de la vida, adolece de un defecto en las encuestas de productos alimenticios estacionales, cuyos precios aparecen abultados en los primeros meses de cada año en forma que no corresponde, por lo general, a la realidad. Si bien las cifras comparativas entre los mismos meses de cada año reflejarían con exactitud el movimiento de los precios, no suele suceder lo mismo con respecto a los dos meses contiguos, lo cual hace conveniente suprimir ese efecto distorsionador ya anotado.

La Dirección de Estadística y Censos, en unión con las Escuelas de Economía de las Universidades de Chile y Católica de Chile, realizan en la actualidad los estudios necesarios para corregir esa anomalía que, aunque secundaria, por cuanto no influye en la línea anual del índice, no es coincidente del todo con la realidad en su detalle mensual.

* En materia de arrendamientos, la Dirección de Industrias y Comercio cumplió el cometido que la ley le encomienda, buscando en la medida de lo posible entendimientos entre arrendadores y arrendatarios,* con el fin de evitar que en definitiva estos últimos deban abandonar la propiedad

arrendada. Cada vez que esto no ha sido posible, la Dirección se ha hecho parte para defender al arrendatario ante los Tribunales respectivos. A través de todo el país se han defendido ante la Justicia 5 mil 847 demandas, recibiendo consignaciones de arriendos por un valor de E° 188.649,45.

Producción Industrial

Tuve ya oportunidad de ocuparme de esta materia al tratar de la política económica y financiera del Gobierno. En esta parte me limitaré a expresar que el año pasado el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por intermedio de su Departamento de Industrias Fabriles, autorizó el funcionamiento de sesenta nuevas industrias, que trabajan con un capital que en conjunto alcanza a 6.095.453 escudos. Además, en el rol industrial se han efectuado 460 nuevas inscripciones, con lo cual el número de industrias registradas asciende a 7 mil 243.

Por otra parte, se han concedido 404 nuevas patentes de invención y se efectuó en materia de registros de marcas y renovaciones, 7 mil 338 registros.

Comité de Inversiones Extranjeras

Durante 1960, este Comité aprobó inversiones por una suma aproximada a los US\$ 5.600.000, las que provienen principalmente de Panamá, Estados Unidos, Venezuela, Japón y Perú.

Del mismo modo, el monto de los aportes de capital extranjero efectivamente realizados durante 1960 y que derivan en parte de autorizaciones de años anteriores, y en parte de los aportes autorizados en 1960, alcanza a la suma aproximada de US\$ 10.000.000.

Cooperativas

El Departamento de Cooperativas realizó una activa labor de divulgación destinada a promover el desarrollo del cooperativismo en el país, contando para ello con el eficaz concurso de la Universidad de Chile. Asimismo, en con-

junto con el Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura, ha formado Cooperativas pesqueras en el litoral de la zona devastada y, en unión con la Corporación de Fomento, estudia la Ley de Fomento Pesquero y la organización de una sociedad auxiliar de cooperativas pesqueras.

En el período de que os doy cuenta, fueron examinados 180 estatutos de cooperativas en formación; 33 proyectos de modificaciones de estatutos en vigencia y se prepararon 98 proyectos de Decretos relacionados con reformas, disoluciones y autorizaciones de existencia; se procedió a practicar 150 visitas inspectivas; se examinaron 450 balances generales y 4 mil 560 balances de comprobación y saldos.

El auge alcanzado por el movimiento cooperativista en Chile se evidencia en las siguientes cifras: al 31 de diciembre había bajo control 756 cooperativas organizadas y 444 estaban en formación. Los capitales y reservas de las primeras llegan a E° 24.900.000 y agrupan a 372 mil 735 asociados, cifra ésta que involucra a 1 millón 900 mil personas, considerando el conjunto del núcleo familiar.

Dirección de Turismo

Con el nombre de Servicio Nacional de Turismo, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, cumplió esta repartición sus actividades hasta el 4 de abril de 1960. En virtud de las Facultades Extraordinarias concedidas al Ejecutivo por la Ley N° 13.305, se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N° 355, de 5 de abril de 1960, que crea la Dirección de Turismo, a la que junto con darle una nueva estructura, le asignó la planta de personal mínima para cumplir su cometido.

El plan por el cual esta Dirección está orientando sus actividades, puede condensarse de la siguiente manera: habilitación de los sitios de atracción turística; mejora de los caminos de acceso a estos centros; fomento de las actividades deportivas que despierten interés internacional, como ser ski, pesca de alta mar, remo, etc.

Cabe hacer presente que, a pesar del inmenso daño que ocasionaron los sismos, las instalaciones hoteleras, en su

mayor parte, se han recuperado en su totalidad y las demás están en vías de hacerlo.

Tratado de Montevideo.

Al daros cuenta de la labor desarrollada por el Ministerio de Hacienda, tuve ocasión de referirme a esta importante materia, por lo que ahora tan sólo deseo destacar la acción que con respecto a ella ha correspondido al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

No es de extrañar que este problema haya sido objeto de especial atención por parte de esta Secretaría de Estado, ya que su vigencia habrá de tener profundas repercusiones en el desarrollo de la economía nacional y en el mejoramiento del nivel de vida de la población. Se han adoptado las medidas preliminares tendientes a la aplicación posterior de este Tratado, impulsando estudios en colaboración con representantes de los sectores privados y en los que participan tanto los señores Ministros como funcionarios técnicos de la Administración Pública.

El Ministerio ha colaborado y está colaborando en todas las comisiones designadas para la aplicación del Tratado, y en especial, en aquellas que se refieren a la sustitución del régimen de intercambio comercial que regirá una vez que entren en vigor las listas de mercaderías que se negocien entre las Partes Contratantes, preocupándose de considerar la influencia que dicho convenio podría tener en las actividades productoras y particularmente agrícolas.

Asimismo, ha considerado el Ministerio la situación de aquellos sectores industriales cuya productividad no les permite competir con los productos similares de otras procedencias. Se estudia, por eso, la forma en que se podría aplicar una política inmediata para la modernización de los equipos y maquinarias y de los procesos de producción.

Empresa de Comercio Agrícola.

En abril de 1960 se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N° 274, por el cual se suprimió el Instituto Nacional de Comercio y se creó la Empresa de Comercio Agrícola, cuyas

actividades tienden al fomento de la producción agropecuaria, para lo cual actúa como regulador natural de los precios, utiliza su poder comprador y facilita la conservación y distribución de productos esenciales. Con el fin de asegurar un abastecimiento normal, cuando la producción nacional es insuficiente, interviene en la importación de aquellos productos agropecuarios que escasean en el mercado.

Entre las actividades de la Empresa cabe destacar:

- a) La comercialización del trigo y sus derivados, así como de otros productos agropecuarios, complementando esta función con el abastecimiento de aquellas zonas en que no estén debidamente satisfechas las necesidades de consumo de la población;
- b) Construye, administra y explota frigoríficos de cualquiera naturaleza, bodegas, silos y demás establecimientos necesarios para la recepción, almacenamiento y conservación de productos agropecuarios y artículos esenciales. Con respecto a esta función se le fijó además, la de instalar y explotar plantas purificadoras, seleccionadoras y secadoras de estos productos.

En el pasado mes de diciembre, esta Empresa abrió 75 oficinas compradoras de trigo distribuidas desde Coquimbo a Puerto Montt, que adquirieron en total más de un millón de quintales métricos por un valor superior a los 6.600.000 de escudos. Con estas compras se ha favorecido principalmente a los medianos y pequeños productores, al pagarse al contado hasta 500 quintales de trigo directamente a cada agricultor, sin descuento o necesidad de intervenciones bancarias.

Para suplir el déficit de la producción nacional, derivada de alteraciones climáticas, se importaron poco más de 32 mil 500 toneladas de trigo desde Estados Unidos, con cargo al Cuarto Convenio de Excedentes Agrícolas, por un valor del orden de los US\$ 1.926.000 y 125 mil toneladas desde la República Argentina, por un valor cercano a los US\$ 7.163.000. Al mismo tiempo, durante los meses de junio

a diciembre, se vendió trigo a la molinería nacional, desde Ovalle a Puerto Montt, por un total aproximado a 25.300.000 escudos. Igualmente se importaron de Estados Unidos 57 mil quintales métricos de maíz, con cargo al III Convenio de Excedentes Agrícolas, por un valor de los E° 525.600. Además, para mejorar el abastecimiento interno, se importaron 5 mil 350 toneladas de avena y 1 mil 550 de carne congelada desde Argentina, junto con 500 toneladas de mantequilla. También se hicieron importantes compras locales de harina, frejoles, papas y lentejas para ser distribuidas especialmente en las zonas norte y austral del país.

Con motivo de la sequía en la provincia de Coquimbo, la Empresa compró y despachó en camiones, mercaderías y víveres a dicha provincia, tales como azúcar, té, garbanzos y leche en polvo, por un valor de E° 40.000.

Ante la emergencia creada por los terremotos del sur y cumpliendo instrucciones del Gobierno, esta Empresa debió preocuparse desde el primer momento de abastecer de artículos de consumo y vestuario a la zona damnificada. El día 23 de mayo, la Empresa de Comercio Agrícola inició las adquisiciones y entrega de mercaderías, invirtiendo en el mercado interno una suma superior a E° 603.000 en artículos como arroz, frejoles, harina, té, fideos, aceite, manteca, azúcar, frutas secas, etc. Sus compras al exterior alcanzaron a más de US\$ 323.000, refiriéndose principalmente a fideos, aceite, yerba mate, manteca, jabón, etc. También debió establecer bodegas de recepción para recibir donaciones para los damnificados hechas por particulares, el comercio y entidades varias del país. Asimismo, se le encargó atender la recepción y despacho de las donaciones de artículos alimenticios efectuadas por los Gobiernos extranjeros.

Puede estimarse el volumen de las mercaderías distribuidas con la intervención de la Empresa de Comercio Agrícola hacia la zona sur, en las siguientes cifras:

De existencia "ECA"	5.400 toneladas
De donaciones extranjeras	32.000 »
De donaciones nacionales	500 »
	<hr/>
	37.900 toneladas

En la actualidad, la Empresa administra y explota frigoríficos ubicados entre Arica y Talcahuano, cuya capacidad alcanza a 186 mil 641 metros cúbicos, la que próximamente aumentará en 17 mil 500 metros cúbicos con motivo de la ampliación del Frigorífico Santiago. De igual manera, se ha preocupado de poner en marcha un importante plan de construcción de bodegas y silos entre las provincias de Coquimbo y Llanquihue para destinarlos al almacenamiento de cereales. La capacidad teórica de almacenaje de la Empresa en el país era de 450 mil quintales y fue aumentada durante el año pasado, con las obras en realización, a 1 millón 30 mil quintales, o sea en 580 mil quintales, lo que significa un 128 por ciento de aumento en un año.

La Empresa, con el aporte que ha consultado el Gobierno para el desarrollo total del plan de bodegas, ascendente a F^o 10.000.000 en 5 años, espera llegar a contar con bodegas y silos en los que se podrá almacenar tres millones de quintales métricos de cereales.

Dirección de Estadística y Censos

Durante el año 1960, correspondió a esta Dirección cumplir un programa de trabajo que culminó con el levantamiento del XIII Censo de la Población y el II de Vivienda. Debe destacarse, en el conjunto de esa labor, la elaboración periódica del Índice del Costo de la Vida, de tan fundamental utilidad para apreciar la estabilización de precios de los artículos de uso habitual.

Los más variados aspectos de la vida nacional ya sea demográfico, económicos o sociales, fueron enfocados mediante el cálculo de los números relativos, índices, etcétera, que abarcan grandes masas de datos. Dentro de los indicadores económicos es necesario destacar, además del Índice del Costo de la Vida, el de Precios al Por Mayor y el de Producción Manufacturera Industrial, los cuales permiten verificar el comportamiento del nivel general de precios y medir las diversas alternativas que demuestra la industria.

Fue útil en grado sumo disponer de una nueva Ley Orgánica, dada por el Decreto con Fuerza de Ley N^o 313, que permitió superar toda suerte de dificultades y establecer el

ordenamiento de las labores en un plano de disciplina y responsabilidad.

El año 1960 se caracterizó por la intensidad que tomaron los trabajos para el levantamiento de los censos de Población y de Vivienda. Como se sabe, existía el propósito de realizar simultáneamente el IV Censo Agropecuario, pero fue postergado por las difíciles condiciones en que quedaron las provincias del sur por los sismos y maremotos del mes de mayo. En la actualidad, el Servicio se encuentra en la etapa de la evaluación definitiva de los datos censales.

La Dirección de Estadística y Censos ha mantenido también contacto permanente con las Naciones Unidas, con el Instituto Interamericano de Estadísticas y con la Junta de Asistencia Técnica de la Organización Internacional. Es así como la VII Sesión de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS), cuya tabla central es el estudio de las recomendaciones para el Censo Mundial de Industrias de 1963, tuvo lugar en nuestra capital.

Corporación de Fomento de la Producción

En mi anterior Mensaje os di cuenta de la significativa importancia que atribuía a la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N° 211, el cual vino a robustecer las atribuciones de la CORFO y a incorporar a su Consejo Directivo nuevos representantes tanto del sector público como del privado, con el objeto de establecer una coordinación de todas las actividades económicas nacionales. Además, como se sabe, ha creado un Comité Ejecutivo para el estudio y resolución de las materias referentes a las actividades agrícolas, aparte de autorizar la concesión de préstamos reajustables, lo que permite la total recuperación del poder adquisitivo de los capitales que esta entidad invierte en créditos de fomento.

Posteriormente, la Ley de Reconstrucción dispuso que la CORFO sería el organismo técnico y asesor del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en el estudio de los planes de rehabilitación de la zona devastada y de fomento y desarrollo de las actividades económicas del país.

En conformidad a la política seguida por este organismo durante el año pasado, cabe destacar, dentro de las principales materias objeto de su preocupación, las siguientes: programación económica a una escala nacional; investigación de los recursos naturales; desarrollo de ciertas regiones del país, especialmente las ubicadas en los extremos norte y sur; fomento de la producción mediante el otorgamiento de créditos a mediano y largo plazo; asesoramiento técnico y financiero a las empresas establecidas; promoción de nuevos negocios y atracción de capitales; desarrollo de una política adecuada y realista con respecto a las empresas filiales y realización de una política efectiva de fomento agrícola, industrial y minero.

Labor realizada.

1° Presupuesto de Ingresos y Egresos.

Durante el año último, esta institución percibió ingresos del orden de los 64 millones de escudos, cifra que importa un aumento de 18,4 por ciento con respecto a los de 1959. Conviene, asimismo, tener presente, que los ingresos presupuestados para este año son mayores a los de 1960 en un 40,9 por ciento.

El detalle de los ingresos para 1960 fue el siguiente:

1. Aporte Fiscal	E° 48.130.000
2. Intereses, dividendos y otras entradas	2.600.000
3. Amortización de préstamos	500.000
4. Venta de valores y bienes	200.000
5. Refinanciamiento	5.299.000
6. Otros ingresos	1.800.000
7. Terceros	5.100.000
8. Excedentes agropecuarios	600.000
Total Ingresos E° 64.229.000	

A su vez, los egresos, que en conjunto alcanzaron a una cantidad equivalente a las entradas, tuvieron el destino que se señala a continuación:

1. Gastos de Administración	E° 3.370.000
2. Continuación de Obras	450.000
3. Investigaciones y estudios	1.000.000
4. Préstamos a Particulares	17.399.000
5. Aporte a ENDESA	14.100.000
6. Aporte o Subsidio a IANSA	7.860.000
7. Aporte a HONSA y Mina Pupunahue.....	1.300.000
8. Servicio de Deudas	5.000.000
9. Inversiones fondos Ley del Cobre	4.650.000
10. Presupuesto Provincia de Chiloé	150.000
11. Pago Bonificación Fertilizantes	2.650.000
12. Otros Egresos	1.200.000
13. Terceros	5.100.000
	E° 64.229.000

2. Plan de Fomento Pesquero.

La Corporación inició durante 1960 un plan de desarrollo pesquero destinado a promover la instalación de nuevas industrias, racionalizar las existentes, estimular un mayor consumo interno y aumentar las exportaciones. Al mismo tiempo, se ha realizado un programa específico para la provincia de Tarapacá que, entre otros fines, tiene en vista transformar a Iquique en el principal puerto pesquero del país, y se ha estudiado, en conformidad a la Ley de Reconstrucción, un plan para la zona sur, que se desarrollará en el lapso de cinco años, comprendiendo la región del litoral entre Constitución y Aisén.

Conjuntamente con el Ministerio de Agricultura se presentó una solicitud de ayuda técnica y financiera al Fondo Especial de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas para la investigación, fomento y desarrollo de las pesquerías. La solicitud se encuentra aprobada en principio y será puesta en práctica en el segundo semestre de este año. El Plan de Asistencia Técnica durará cuatro años, demandando una inversión del orden de US\$ 5.000.000, de los cuales el Gobierno de Chile aportará US\$ 3.500.000 y el Fondo

Especial de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, el saldo.

Acerca de estas y otras materias relacionadas con la agricultura, me refiero con mayor extensión en la parte de este Mensaje correspondiente al Ministerio del ramo.

3. Plan de Fomento Forestal.

A principio del año 1960 visitó el país una Misión Forestal de la FAO, con el objeto de estudiar el aprovechamiento racional de nuestros recursos forestales. La Misión Iglar, así denominada, emitió un informe que contiene una serie de recomendaciones tendientes a lograr el desarrollo de la riqueza forestal del país.

Con el fin de materializar dichas recomendaciones, la CORFO elaboró y puso en marcha un Plan de Fomento Forestal, que incluye aspectos fundamentales, como son: la promoción y ayuda financiera para aserraderos mecanizados en la zona de plantaciones de pino, así como para la instalación de aserraderos modernos y secadores en la región de los bosques naturales y la ampliación de la capacidad de producción de pulpa y papel. Con respecto a este último punto, se realizó un detenido estudio de un proyecto presentado por la firma Industrias Forestales S. A, para instalar una fábrica de papel de diario de una capacidad de sesenta mil toneladas anuales, en la zona de Nacimiento. Como resultado de este estudio, la CORFO acordó otorgarle su caución solidaria para la adquisición de maquinarias, hasta por un máximo de US\$ 10.000.000.

Ya ha sido aprobada la solicitud presentada al Fondo Especial de las Naciones Unidas para la creación del "Instituto para el Desarrollo de los Recursos e Industrias Forestales", cuyas finalidades serán: la promoción de la demanda de productos forestales; el inventario forestal; la investigación aplicada tanto en la parte silvícola como industrial y la capacitación profesional en todos los niveles. En su primera etapa de formación, que durará tres años, el Presupuesto del Instituto ascenderá a E\$ 2.300.000, de los cuales el Fondo Especial aportará US\$ 1.100.000. También se solicitó la venida al país de uno de los expertos de la FAO que integró la Misión Iglar, a fin de realizar los estudios necesarios para la creación de la Empresa Nacional de Bosques.

4. Plan de Fomento Agrícola.

De acuerdo con la política fijada por el Gobierno, se ha dado a la agricultura prioridad entre los diferentes sectores económicos que necesitan fomento y estímulo, a fin de aumentar su eficiencia y capitalización, junto con el nivel de vida de la población campesina.

Debe destacarse el plan de fomento ganadero y de empastadas, así como la ampliación y mejora de las áreas de cultivo, ya que a través de préstamos para nuevos regadíos, tranques acumuladores y otras obras, se aumentó y mejoró la irrigación de más o menos 27 mil 788 hectáreas. Asimismo, mediante la desecación de terrenos húmedos se incorporaron al cultivo unas 12 mil 810 hectáreas, y con la realización de faenas de destronque se ha beneficiado una superficie de 4 mil 300 hectáreas.

La Corporación dio también especial importancia a la lechería y a la forestación, así como a la producción avícola, porcina, de semillas, frutícola y de algodón, aparte de haber dado término, en colaboración con el Ministerio de Agricultura, a un estudio sobre producción y comercialización de hortalizas. Debo, además, señalar que esta entidad tomó a su cargo el financiamiento de las ventas de maquinaria agrícola, utilizando créditos externos de los fabricantes, a plazos e intereses adecuados. Para estos efectos aprobó préstamos por una suma superior a los US\$ 2.000.000.

Por otra parte, con el fin de contribuir a la rebaja de los insumos agrícolas, la CORFO destinó durante 1960 la cantidad de E° 2.650.000 para bonificar el precio de fertilizantes y enmiendas.

Finalmente, ha mostrado singular interés por el adiestramiento de la mano de obra campesina, para lo cual, durante el período de labor a que se refiere este Mensaje, se destinaron E° 100.000 al Curso de Tractoristas del Ejército, al Centro de Mecanización Agrícola y al Instituto de Educación Rural. Procedió también a preparar planes regionales agropecuarios, los que se iniciaron en 1960 en las provincias de Chiloé y Aysén, con una destinación de fondos de E° 471.000.

5. Planes para el Norte.

La Corporación elaboró y puso en ejecución durante 1960 un Plan para el Norte (provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo) que contempla prospecciones geológicas, petrolíferas y de recursos hidráulicos. En el aspecto minero, celebró un Convenio con ENAMI, iniciando un plan de desarrollo integral de fomento minero en la provincia de Tarapacá (excluido el Departamento de Arica) y en los Departamentos de Tocopilla, Antofagasta y Taltal. En 1960 se destinaron para este fin E° 500.000. Me ocupo más en detalle de estos asuntos al tratar del Ministerio de Minería.

Con respecto al desarrollo agrícola en esta región, cabe destacar el proyecto agrícola de La Chimba, así como el fomento de la agricultura en San Pedro de Atacama y el cultivo del algodón.

Desde el punto de vista industrial, se encuentran en marcha proyectos pesqueros en varios puntos de la zona norte, la industrialización de la producción olivarera del Valle de Azapa; la instalación de una maestranza y de una planta de cemento en la provincia de Antofagasta.

La paralización de gran parte de la industria salitrera ha obligado a la CORFO a dar especial énfasis al desarrollo de Iquique. Las obras más importantes consultadas para este efecto durante el año 1960 son las del programa pesquero y las de electrificación en el Departamento del mismo nombre, para las cuales se destinaron E° 140.000. Se acordó también la construcción de un edificio CORFO en Iquique para sus oficinas y filiales.

La Corporación ha proyectado para el año en curso invertir en Iquique una suma del orden de los E° 6.100.000, lo que, agregado a las inversiones que harán sus dos filiales más importantes —ENDESA y ENAP— alcanzará a un total de E° 8.200.000.

Por otra parte, continuando la política de dotar a la zona norte de una completa red de hosterías, se terminó la construcción de las de Calama, Mejillones y Taltal, encon-

trándose en avanzada etapa de edificación las de Tocopilla y Vallenar.

Con el objeto de promover la formación de personal especializado para la pesca y la minería, se destinó durante 1960 la suma de E° 160.000 a las Universidades de Chile, Técnica del Estado y del Norte.

Para el año 1961, la CORFO y sus filiales ENAP y ENDESA han consultado invertir en las cuatro provincias del norte una cantidad del orden de los E° 17.000.000.

Otras actividades desarrolladas por CORFO

Investigación de recursos naturales y humanos.

La investigación de los recursos naturales del país constituye uno de los objetivos y funciones fundamentales de la CORFO.

El año último comenzó directamente o bien en colaboración con organismos nacionales e internacionales, las siguientes investigaciones y prospecciones de recursos naturales: geológicas, mineras, petrolíferas, hidrológicas, hidrométricas, hidrometeorológicas, forestales y madereras, pesqueras, agrológicas y de recursos humanos.

Otorgamiento de créditos a mediano y largo plazo

Durante el año 1960 se aprobaron 2 mil 566 solicitudes de créditos, con un promedio aproximado por operación de E° 6.000, de los cuales 1.566 correspondieron específicamente a fines de reconstrucción.

Labor desarrollada por la Corporación de Fomento con motivo de los sismos de Mayo de 1960.

1. Operación Riñihue.

A raíz de los derrumbes que provocó el cierre del río San Pedro en la desembocadura del Lago Riñihue, el Go-

bierno encomendó al Vicepresidente de la CORFO la organización, supervigilancia y coordinación de los trabajos que debieron realizarse para eliminar o disminuir el peligro de una inundación de Valdivia. Innecesario me parece destacar nuevamente la trascendencia de esta tarea que ha causado justa admiración dentro y fuera del país. Para estas labores se solicitó el concurso de la ENDESA, la cual tenía faenas de gran magnitud en la central de Pullinque, vecina al lugar, y del Ministerio de Obras Públicas. Asimismo, se contó con la cooperación del Ejército, Marina, Fuerza Aérea, SEAM, CAP, DTICA y de las firmas Devés del Río y Torretti, Manufacturera de Papeles y Cartones, Braden Copper Co., Salinas y Fabres, etc. Las faenas realizadas pueden considerarse altamente satisfactorias, ya que gracias a ellas no hubo pérdida alguna de vidas; el nudo ferroviario de Antilhue quedó prácticamente intacto; la destrucción de casas fue mínima y la subida del nivel frente al centro de Valdivia apenas sobrepasó los dos metros. El costo de la operación, que alcanzó a E° 800.000 fue financiado con cargo al dos por ciento constitucional.

2. Evaluación de los daños.

La primera etapa que correspondió a la Corporación fue la de realizar una evaluación de los daños causados por los terremotos, maremotos e inundaciones. Para este objeto, se enviaron al sur gran número de ingenieros y especialistas. Los perjuicios de la industria se avaluaron mediante el censo de los mismos, en tanto que los de la agricultura y la edificación lo fueron por medio del sistema de muestreo. El monto de los daños se estimó en la suma de E° 425.000.000, lo que obligó a revisar el Programa Nacional de Desarrollo Económico, que la CORFO tenía ya preparado, a fin de introducirle las enmiendas que la nueva situación hacía necesarias. Al mismo tiempo, se hizo un Programa de Reconstrucción, el cual se integró en el Plan General.

3. Ayuda a la zona devastada.

Tanto el Consejo de la Corporación como el Comité Ejecutivo Agrícola adoptaron medidas de emergencia y facultaron a la Vice-Presidencia para efectuar todos los gas-

tos e inversiones que estimara convenientes con el objeto de ir en auxilio de los damnificados. En uso de esta facultad, la Vice-Presidencia creó líneas de crédito que cubren prácticamente todas las necesidades de la reconstrucción. Estos créditos son reajustables (índice trigo para los agrícolas y dólar para los industriales), con un interés de seis por ciento y a plazos que fluctúan entre cinco y diez años, cursándose cada operación por un mínimo de E° 2.500, excepto para galpones, en que esta suma es el límite máximo. Hasta el 31 de diciembre de 1960, se habían aprobado 1.556 solicitudes, por un monto total de E° 7.035.828. Simultáneamente, la Corporación abrió oficinas en Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt y las dotó de personal especializado para atender las necesidades de industriales y agricultores.

4. Ayuda Externa.

Como consecuencia de los numerosos ofrecimientos de asistencia técnica y financiera llegados del exterior, tanto de organismos internacionales como de Gobiernos amigos, la CORFO tomó la tarea de coordinar la utilización de la asistencia técnica y de la ayuda financiera ofrecida. Asimismo, se presentó a las Naciones Unidas, al Punto Cuarto y a la OEA, un programa extraordinario de asistencia técnica para la reconstrucción, que incluye expertos, misiones, equipos e instrumentales por un monto superior a los cuatro millones de dólares y que se cumpliría en un plazo de tres años. Parte de esta asistencia técnica ya se está recibiendo, especialmente del grupo de organismos de las Naciones Unidas.

Utilización de créditos externos

Por instrucciones del señor Ministro de Hacienda, la Corporación ha tomado la responsabilidad de centralizar la utilización de los créditos externos, sea que provengan de organismos internacionales de financiamiento o directamente de Gobiernos. La labor específica de CORFO en esta materia es la de coordinar la preparación de los proyectos que el sector público presentará para obtener créditos y la tramitación de los mismos ante los organismos pertinentes.

Avales a créditos extranjeros

Para lograr una mayor utilización de los créditos extranjeros, especialmente de los obtenidos en Alemania, la Corporación estableció un sistema muy expedito para otorgar su aval a aquellas operaciones de alto interés nacional. Hasta ahora se han aprobado solicitudes por un monto de US\$ 4.580.000, para lo cual se ha constituido un Comité Especial.

Comercialización

La ineficiencia, tanto en la estructura como en los sistemas de comercialización de los productos agropecuarios y del mar, ha llegado a constituir uno de los factores limitantes más serios para cualquier programa o plan destinado a estimular el desarrollo de la producción. Esta ineficiencia se ha manifestado en forma de una ampliación creciente de los márgenes de comercialización, lo cual en la práctica, significa un encarecimiento de los productos para el consumidor y una disminución de los ingresos del sector productivo.

En razón de lo anterior y comprendiendo su responsabilidad, la Corporación, sin perjuicio de las actividades que en este sentido corresponden a las Municipalidades y a otros organismos del sector público, realiza estudios destinados a racionalizar el proceso de la comercialización, de manera que los costos de distribución de los productos de la tierra y del mar sean los mínimos posibles.

Dentro de los proyectos actualmente considerados deben mencionarse, la promoción de cooperativas de productores para la comercialización de sus productos; los cursos de adiestramiento y capacitación para comerciantes mayoristas y minoristas; el apoyo crediticio para la construcción de establecimientos comerciales integrados (supermercados) y para la edificación y terminación de mataderos frigoríficos; la integración de centros mayoristas de distribución de productos agropecuarios perecibles, incluyendo productos del mar, y el asesoramiento técnico, en la reconstrucción del área devastada, para las instalaciones de comercialización.

Labor cumplida por algunas filiales de la Corporación de Fomento.

Empresa Nacional de Electricidad S. A.

(ENDESA)

Durante el año 1960 la inversión realizada por ENDESA alcanzó a E° 24.994.853, cifra superior en un 32 por ciento a la correspondiente a 1959.

Para el año que se analiza, la producción total de energía eléctrica de esta Empresa fue de 1.577 millones de K. W. H., lo que significa una reducción del cuatro por ciento en relación a 1959. Ello se debe, tanto al hecho de que aquel año fue comparativamente más seco que éste último, como a los considerables deterioros sufridos por la Central Abanico, aparte de la fuerte reducción de los consumos de la Central Pilmaiquén, a raíz de los sismos que afectaron la zona sur.

No obstante lo anterior, el sistema de distribución interconectado que abarca desde La Serena hasta Temuco y que integran ENDESA, la Compañía Chilena de Electricidad y aportes de autoproductores, llegó en 1960 a una producción conjunta total de 2.269 millones de K. W. H., superando en un 4,8 por ciento la cantidad producida en 1959.

En abril de 1960 se empezó a girar el crédito obtenido en el Banco Internacional para la Central Rapel, cuyas obras preliminares están en gran parte terminadas. En el mes de diciembre último se inició la construcción del túnel de desviación.

Las obras que quedaron terminadas en 1960 fueron las siguientes:

Central de Emergencia de Arica

Ampliación de Central Abanico

Mejoramiento de la Red de Distribución de Arica

Línea San Pedro-Illapel

Línea Pullinque-Temuco
Línea Malihue-Pullinque
Línea Pupunahue-Los Lagos
Línea Malihue-Los Lagos
S/E Illapel
S/E San Pedro
S/E San Javier
Ampliación S/E Itahue
S/E Provisional de Temuco
SS/EE en Central Puerto Natales

Se construyeron también 327 kilómetros de líneas de AT y 77 kilómetros de líneas de BT en Empresas Eléctricas de Distribución y Cooperativas de Electrificación Rural.

Además, se trabajó durante 1960 en las siguientes obras cuya construcción prosigue en 1961:

Central Chapiquiña
Central Rapel
Central Isla
Túnel de Vaciado Lago Laja
Central Pullinque
Central Ancud
Central Puerto Aisén
Central Puerto Natales
S/E Provisoria Bío-Bío
S/E Loncoche
S/E Los Lagos
S/E Concepción
S/E San Vicente
S/E Curanilahue
S/E Tres Pinos
S/E Temuco

Empresa Nacional de Petróleo (ENAP)

De esta filial me ocuparé al tratar del Ministerio de Minería.

Industria Azucarera Nacional (IANSA)

Durante el período correspondiente a 1960, IANSA elaboró la cantidad de 544 mil 111 toneladas de remolacha, provenientes de una superficie sembrada de 19 mil hectáreas. Ello ha permitido producir 70 mil 993 toneladas de azúcar refinada blanca, lo que importa un aumento de 43 por ciento en relación con el año anterior. Paralelamente se elaboraron 19 mil 260 toneladas de forraje seco y cerca de 2 millones 400 mil litros de alcohol.

Como lo hice presente en mi anterior Mensaje, no es posible a esta industria, debido a sus características especiales, competir en términos de producción de azúcar con las refinerías de caña. En tales condiciones, ha sido preciso mantener los subsidios establecidos con el fin de cubrir sus pérdidas de balance.

Cabe recordar, en esta oportunidad, que la creación de IANSA tuvo por objetivo principal fomentar la agricultura nacional, mejorando las técnicas agrícolas y el nivel social del campesino, así como incrementar la producción agropecuaria general del país por efecto del cultivo de la remolacha y el aprovechamiento de sus subproductos.

Para conseguir esa finalidad, era necesario establecer el cultivo en forma permanente dentro de la rotación cultural de cada zona y, por lo tanto, eliminar al sembrador ocasional que, interesado solamente en el beneficio anual inmediato, no aprovechaba las ventajas consecuenciales del cultivo, frustrando así el objetivo de interés nacional perseguido por la industria.

Con tal objeto, se realizó un estudio detallado de costos de producción de remolacha y se estableció un contrato de tres años de duración, complementado con una política crediticia de la CORFO que, junto con hacer posible el cumplimiento de las finalidades señaladas, permita al agricultor

un aprovechamiento integral de las ventajas del cultivo y sus subproductos.

Esta nueva política, aunque en el primer año en que ha sido aplicada significó una reducción de la superficie de siembra con la consiguiente baja en la producción de azúcar, traerá en el futuro por las razones ya dichas, un fuerte incremento de la productividad agrícola en las zonas de atracción en que IANSA desarrolla su labor y una recuperación paulatina de las áreas cultivadas con remolacha.

En esta forma, las plantas actuales de IANSA podrán trabajar a plena capacidad sobre serias bases económicas y financieras en beneficio de la agricultura del país.

Hotelera Nacional S. A. (HONSA)

Durante el año 1960 se estableció la siguiente política en materia de construcción y explotación de hoteles:

- a) Construcción de pequeñas hosterías de no más de treinta camas, eliminándose la construcción de grandes edificios desproporcionados y hoteles en balnearios o sitios de recreo;
- b) Fusión de todas las diferentes sociedades hoteleras a HONSA S. A., la que se convierte en sociedad inmobiliaria, entregándose la explotación de los hoteles a particulares mediante propuesta pública.

Se perfeccionó el año pasado la fusión del Consorcio Hotelero de Chile y de Hoteles de Cordillera S. A., con HONSA. Están en proceso de fusión las sociedades S. A. Lago Lanalhue, Hosterías de Chile Ltda. y Sociedad Hotel Turismo de Linares. En consecuencia, muy pronto la Corporación sólo tendrá dos filiales hoteleras: HONSA y la Organización Nacional Hotelera. Esta última no es propietaria de ningún hotel y tan sólo explota los coches comedores de los ferrocarriles y aquellos hoteles para los cuales no hay interés privado.

En 1960 se terminaron y pusieron en explotación las hosterías de Calama, Taltal y Mejillones; se inició la cons-

trucción de las hosterías de Vallenar y Tocopilla y se continuó la edificación de dos hoteles empezados anteriormente, los de Constitución y Puerto Montt.

En 1961 serán entregados todos los hoteles y hosterías en construcción y se iniciarán los trabajos de edificación de las hosterías que se indican, la mayoría de las cuales serán inauguradas en el mismo año: Chañaral, Pica, San Pedro de Atacama, San Felipe, Ancud y Castro.

Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM)

1. Labor realizada.

Con motivo de los sismos, este Servicio, además de realizar sus actividades habituales, prestó ayuda a las autoridades locales mediante la utilización de las maquinarias para remoción de escombros, habilitación de calles, aeródromos, etcétera. A la Operación Riñihue, el Servicio concurre con 24 tractores pesados y 82 hombres, ejecutando 2 mil 500 horas de labores. Asimismo, se atendió a la habilitación de la línea férrea de Antilhue a Valdivia, trabajando 3 mil 500 horas, lo que hizo posible la unión de esta ciudad con la red central.

Con las nuevas líneas de crédito acordadas por la Corporación y el Banco del Estado, se ha despertado un mayor interés de parte de los agricultores por los tipos de trabajo que realiza el SEAM, lo que ha significado una disminución paulatina de la atención a los contratistas, que era antes necesaria para utilizar el excedente de horas que dejaban los agricultores.

2. Maquinaria.

Se está procediendo a la renovación de la maquinaria por un valor CIF de US\$ 510.000, la que será destinada a la Agencia de Osorno, donde se ha dado gran importancia por la Corporación a la desecación de ñadis, y a Chiloé insular. La nueva maquinaria, además de ser de mayor potencia, tiene sistemas más modernos de trabajo que permiten un mejor rendimiento.

3. Resultado Financiero

El resultado financiero del último ejercicio arrojó una utilidad de E° 142.687,34 habiéndose dejado reservas por E° 121.000.

Programa Nacional de Desarrollo Económico 1961-1970

La Ley N° 6.334, que creó la Corporación de Fomento de la Producción, fijó claramente sus objetivos, colocando en primer lugar la formulación de un "Plan General de Fomento de la Producción Nacional". Su finalidad es elevar el nivel de vida de la población, mediante el aprovechamiento de las condiciones naturales del país y la disminución de los costos de producción, así como también mejorar la situación de la balanza de pagos internacionales, guardando al establecer el plan, la debida proporción en el desarrollo de las actividades de la minería, la agricultura, la industria y el comercio, y procurando la satisfacción de las necesidades de las diferentes regiones del país.

En concordancia con lo establecido en su Ley Orgánica, la CORFO ha preparado, con la colaboración de diversas entidades públicas, privadas e internacionales, un Programa Nacional de Desarrollo Económico para el período comprendido entre los años 1961 y 1970, al cual me refiero al tratar la política económica y financiera.

Labor del Ministerio a raíz de los terremotos de Mayo de 1960.

Inmediatamente de ocurridos los sismos de mayo, esta Secretaría de Estado consagró buena parte de su actividad a colaborar con el Ministerio del Interior en el control de la situación de emergencia producida como consecuencia de la catástrofe.

Ya he señalado que, a fin de impedir especulaciones con los artículos de primera necesidad, se procedió a estabilizar sus precios en el nivel que tenían al 20 de mayo, habiéndose intensificado las medidas destinadas a controlar el cumplimiento de estas disposiciones.

Para asegurar el abastecimiento de la zona damnificada, se dispuso que la Empresa de Comercio Agrícola atendiera el suministro de artículos tanto comestibles como de construcción en todos los lugares donde fuera necesario, y se fijaron normas para controlar el tránsito de ciertos materiales de edificación, dictándose al efecto la Resolución N° 133 de la Dirección de Industrias y Comercio, de fecha 14 de junio de 1960.

Se estableció también bonificación de fletes tanto para el transporte de frutas y verduras por vía aérea, ya que la línea de ferrocarril estaba cortada, como para el de carne desde el sur hacia el centro, a fin de dar salida rápida a la producción que se iba acumulando.

Con participación de la CORVI, la CORFO, la Cámara de la Construcción, la Cámara de la Madera y la Dirección de Industrias y Comercio se constituyó un Comité encargado de determinar la capacidad de la industria nacional para producir los elementos de construcción requeridos, lo que permitió el oportuno abastecimiento de las regiones afectadas.

También se tomaron las medidas necesarias para permitir el pronto traslado de las personas que debían ser evacuadas de la zona, siendo de destacar en este sentido la eficaz colaboración prestada especialmente por la Línea Aérea Nacional y por la Empresa Marítima del Estado. Fue además, preciso coordinar las labores de esta Empresa y de las otras Compañías que hacen cabotaje en las costas chilenas, para hacer posible el desbloqueo de masas de ganado y grandes partidas de otros productos en esa región, normalizando así el abastecimiento de las demás zonas que se surten de aquella.

Correspondió a este Ministerio proceder a la evaluación de los daños producidos por los sismos, a fin de preparar el Programa Extraordinario de inversiones públicas y privadas, tanto para el segundo semestre de 1960 como para los años siguientes. Esta labor, a la que se dio término en el mes de agosto del mismo año, se efectuó a través de la Corporación de Fomento de la Producción, la que en estrecho contacto con este Ministerio hizo asimismo el avalúo de las pér-

didadas sufridas por la industria en la zona damnificada. (Ver Anexo 1A y 1B, páginas 140 y 141):

A fin de agilizar lo más posible las tareas de emergencia, y sin perjuicio de la labor propia de los Intendentes y Gobernadores, así como de las diversas reparticiones públicas, se nombraron coordinadores destacados en las provincias afectadas, quiénes, actuando ad honorem, tuvieron a su cargo estudiar en el terreno los problemas más urgentes y emitir informes sobre la situación general de cada una de ellas. Su trabajo fue de gran utilidad para la adopción de numerosas medidas inmediatas. Vaya a ellos nuestro especial reconocimiento por su abnegada labor.

Objeto de especial preocupación, durante el período de emergencia, fue colaborar con el Ministerio de Hacienda en todo lo relacionado con el funcionamiento de las actividades económicas en la zona afectada. Tanto los Bancos particulares como el Banco del Estado dieron facilidades a los deudores damnificados y establecieron prontas y eficaces líneas de créditos de auxilio. En las ciudades más dañadas, como Valdivia, se otorgaron también créditos especiales destinados a cancelar jornales y sueldos por parte de los industriales que mantuvieron su personal en ocupación, a pesar de las graves pérdidas sufridas. Debe destacarse la patriótica actitud de esos industriales, que supieron posponer, en el momento más crítico, sus personales intereses al interés general.

Los créditos otorgados a través del sistema bancario y de las instituciones públicas como CORFO y CORVI, abarcaron la más extensa gama, comprendiendo todos los principales rubros. La oportuna aplicación de estos sistemas de crédito ha contribuido, sin duda, al pronto restablecimiento de la actividad económica en la zona afectada, punto al cual me referiré más adelante.

Inmediatamente de sucedida la catástrofe, el Gobierno se ocupó de preparar las iniciativas legales necesarias que la emergencia requería. Primeramente se envió al Congreso Nacional un proyecto de ley que contemplaba diversas y urgentes disposiciones de tipo bancario y jurídico, proyecto

que llegó a ser la Ley N° 13.959, y a la cual me referiré al tratar de la labor cumplida por el Ministerio de Justicia.

El 1° de julio de 1960, el Gobierno envió al Parlamento el proyecto de ley sobre la reconstrucción, el que junto con el financiamiento, consultaba numerosas disposiciones tendientes a agilizar y simplificar la operación de los servicios públicos llamados a intervenir en tan compleja materia.

Como se sabe, el Congreso no aceptó sino en forma parcial las fuentes de financiamiento interno propuestas por el Gobierno, dejándolo subordinado principalmente a la obtención de créditos en el exterior. Por otra parte, el largo debate suscitado por este proyecto retardó considerablemente la promulgación de la ley, que no empezó a regir sino hasta el 20 de octubre de 1960. Mientras ella se discutía, el Ejecutivo solicitó desglosar algunas de sus disposiciones que dieron origen a la Ley N° 14.009, que autorizó a los institutos de previsión para conceder a sus imponentes cierto tipo de préstamos de auxilio.

La Ley de Reconstrucción, que lleva el N° 14.171, no creó nuevos organismos para enfrentar esta tarea, pues de acuerdo con la tesis del Ejecutivo, el Parlamento estimó que existían las instituciones necesarias en el sector público capaces de realizarla. Junto con perfeccionar numerosas normas que debían aplicar estas entidades, se encomendó al Ministerio de Economía, que pasó a llamarse de Economía, Fomento y Reconstrucción, la tarea de promover y coordinar la acción estatal. Las funciones específicas que se atribuyeron a dicha Secretaría de Estado son las siguientes:

- a) Elaboración de los proyectos de fomento y desarrollo de las actividades económicas del país y de los planes de reconstrucción de la zona devastada;
- b) Promoción y coordinación de la inversión tanto de los recursos fiscales como de las instituciones semi-fiscales, de administración autónoma y Empresas del Estado, a fin de orientarlas hacia los fines de fomento y de reconstrucción, debiendo por otra parte estas instituciones ajustar sus presupuestos a los planes referidos; y

- c) Determinar, cuando lo estime conveniente, el orden de prioridad con que deben ejecutarse los planes de inversión del sector público.

Con el objeto de cumplir las obligaciones impuestas por la ley y de dar una participación efectiva a los Ministerios e instituciones más caracterizadas del sector económico, por Decreto Supremo N° 874, de 31 de octubre de 1960, se creó el Comité de Programación Económica y de Reconstrucción (COPERE), integrado por los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, que lo preside, de Hacienda, Obras Públicas, Minería, Agricultura, el Vice-Presidente y el Gerente de la CORFO, el Vice-Presidente de la CORVI y el Director del Presupuesto.

El Comité referido es un organismo consultivo cuya función consiste en asesorar al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción en aquellas materias que le encomendó la Ley N° 14.171. En especial, le corresponde colaborar en el análisis de los estudios y proyectos de reconstrucción, fomento y desarrollo económico, cuya ejecución corresponda realizar a las instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y empresas del Estado; informar acerca del avance de las inversiones y del cumplimiento de los órdenes de prioridades; impulsar las inversiones del sector privado en relación con el Programa Nacional de Desarrollo e informar acerca del estado de ejecución de las obras e inversiones de reconstrucción.

Este Comité ha adoptado diversas medidas, tales como:

- a) creación de las Comisiones Presupuestarias, divididas por actividades, destinadas a preparar los programas de las instituciones que las componen, a llevar el control de la ejecución del presupuesto de capital correspondiente y la preparación, en el curso de cada año, de los presupuestos de capital para el ejercicio siguiente;
- b) organización de una estadística que permita tener una idea clara del desarrollo de las obras en ejecución y acelerar aquellas que deban efectuarse y que, por un motivo u otro, se hubieren atrasado;

- e) control permanente de los préstamos que deban otorgarse en las zonas damnificadas a través de la CORVI, CORFO, Cajas de Previsión y otros organismos; y
- d) elaboración de los planes regionales de desarrollo económico en las provincias afectadas. Para estos estudios se están aprovechando los valiosos informes emitidos, en los más variados aspectos, por las comisiones técnicas extranjeras puestas a disposición del Gobierno de Chile por las Naciones Unidas y por las instituciones internacionales. Se cuenta también para ello, con la asesoría técnica del experto en planeamiento regional, don Luis Vera Rojas, proporcionado por la Organización de los Estados Americanos.

El referido Decreto N° 874, junto con el COPERE, creó en la zona devastada los Comités Provinciales de Reconstrucción, presididos por el Intendente respectivo y que de ordinario integran los funcionarios jefes de los servicios de cada provincia. Pueden incorporarse ocasionalmente a estos Comités las autoridades municipales, los representantes de la actividad privada u otras personalidades cuya colaboración se considere necesaria o conveniente.

Particularmente intensa ha sido la labor desarrollada tanto por el COPERE, como por los Comités Provinciales de Reconstrucción.

La primera tarea a que se abocó el COPERE fue la distribución en el Presupuesto de la Nación correspondiente al año 1961, de los programas de inversión, dándose la máxima preferencia a la zona devastada. Asimismo, a través de este Comité, se comenzó a dar aplicación al Plan Decenal de Desarrollo elaborado por la Corporación de Fomento de la Producción; se han analizado las líneas fundamentales en los proyectos de vialidad, regadío y obras sanitarias, los programas de construcciones habitacionales, educacionales y hospitalarios, la política de transportes, especialmente en ferrocarriles y líneas aéreas, las prioridades en las inversiones y los diversos problemas que plantea la reconstrucción.

También procedió a elaborar un plan sistemático para la utilización de los créditos externos ofrecidos con ocasión de los sismos, y se impartieron las instrucciones pertinentes a fin de que, mediante programas específicos de inversión, dichos créditos puedan ser aprovechados en la forma debida.

Los Comités Provinciales de Reconstrucción, por su parte, han desarrollado una eficaz labor, siendo ella especialmente valiosa en cuanto a controlar el cumplimiento de los planes de inversión y plantear oportunamente a los organismos centrales de la Administración Pública aquellas dificultades que no pueden ser resueltas en la misma provincia. Este contacto directo de los Intendentes a través de los funcionarios de su zona importa, sin duda alguna, una verdadera descentralización y desarrolla en el personal llamado a actuar un mayor espíritu de colaboración y de equipo. Los viajes continuos de los Ministros de Estado, de los altos funcionarios de diversos servicios públicos y de los asesores legales y técnicos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, han dado a esta labor un marcado impulso, que es justo destacar.

Se ha preocupado asimismo este Ministerio de la oportuna dictación de los reglamentos necesarios para la más expedita aplicación de la Ley N° 14.171, tales como los que se refieren a los artículos 39°, inciso 2°, 60°, 63° y 149° de esa ley, y por otra parte, elaboró los proyectos destinados a solucionar las dificultades que han surgido con motivo de su aplicación.

Especial asesoramiento prestó este Departamento Ministerial a las Municipalidades de la zona devastada que requirieron su intervención, para los efectos de determinar las construcciones y reparaciones, especialmente de maderos y ferias. Hasta el 15 de abril de 1961 se han entregado fondos con ese fin de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Reconstrucción, a las Municipalidades de Concepción, Lebu, Valdivia, Curánilahue, Puerto Saavedra, Maullín, Lota, Los Lagos, Osorno, Puqueldón, Temuco, La Unión, Añud y Castro, por un monto de E° 200.000.

Correspondió a dicha Secretaría de Estado mantener una constante coordinación de todos los Servicios Públicos

llamados a actuar en la zona devastada. Problemas crediticios, relación entre diversos Servicios, dudas en la aplicación de las leyes, urgencia para resolver determinados problemas y muchas otras materias han sido objeto de su preocupación y atención constante.

Por otra parte, mantiene especial vigilancia en todo lo concerniente a abastecimiento de materiales de construcción y obra de mano, en relación con los cuales conviene señalar que, salvo transitoriamente en algunos rubros y regiones, no han surgido problemas insuperables. El oportuno envío a las zonas de todo lo necesario para las tareas de reconstrucción, ha permitido mantener los precios de esos bienes en niveles normales. Importante fue en esta tarea la ayuda prestada por el sector privado, especialmente a través de las grandes empresas distribuidoras de este tipo de mercaderías.

Más difícil es lo concerniente a la mano de obra especializada. El país adolece de un marcado déficit en esta materia y el impulso dado a las tareas de reconstrucción se ha hecho sentir ya, en varias regiones, en una manifiesta insuficiencia de este factor. A través del Ministerio de Obras Públicas, CORFO, Ministerio del Trabajo y organismos particulares se ha hecho frente a esta dificultad en la mayor medida posible.

Difícil sería presentaros un cuadro detallado de lo ya obtenido en las labores de reconstrucción de la zona devastada. Dada la circunstancia de que al Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción sólo le corresponde actuar en el plano superior de la coordinación y promoción, las tareas específicas ya realizadas por cada Servicio aparecen en la cuenta respectiva de cada uno de ellos. Sólo quisiera, en esta materia, hacer algunas observaciones de carácter genérico y presentaros algunas cifras, también generales, de los niveles alcanzados en el proceso de recuperación de esas importantes regiones.

Política de Reconstrucción

Concebimos la reconstrucción no sólo como la tarea de reponer los bienes materialmente destruidos, sino como la

recuperación y superación de los niveles de producción y actividad económica de cada una de las provincias. No debe olvidarse que el sismo, con su gravísima destrucción, incidió a menudo en graves problemas de sub-desarrollo que aquejaban a algunas regiones desde muy antiguo. Basta pensar en el aspecto habitacional. Es incuestionable que el país, al iniciarse la actual Administración, padecía de un gravísimo déficit de viviendas que afectaba, casi sin excepción, a toda la zona de los sismos, al cual vino a sumarse la destrucción de numerosas habitaciones.

Frente a esta realidad, es también indiscutible que la solución integral sólo podrá alcanzarse a lo largo de un período determinado de tiempo, que ha sido estimado por CORFO, en lo que concierne a la reparación de los bienes destruidos, en un mínimo de tres años. Basta recordar que los recursos internos otorgados por la Ley N° 14.171 se obtienen en el plazo de cinco años.

Como lo han demostrado los países europeos a raíz de las graves destrucciones causadas por la última guerra, la recuperación material de los daños sólo puede lograrse dentro de un resurgimiento de la vida económica, tanto general del país, como en cada zona. De allí que la principal preocupación del Gobierno haya sido, tan pronto los males más inmediatos fueron atendidos, poner el centro de gravedad en todas aquellas inversiones que inciden de un modo más directo en ese proceso de recuperación económica: habilitación y construcción de caminos, puertos, aeródromos; reposición de fábricas e instalaciones industriales y agrícolas, ocupación suficiente para las poblaciones, etcétera. Paralela a ello, pero guardando la debida correlación de acuerdo con la capacidad económica del país, se impulsa la construcción de más y mejores habitaciones, las construcciones de edificios de servicios públicos, la remodelación de ciudades y tantas otras inversiones que son también necesarias, pero que no deben acelerarse a un punto que impidan aquellas otras destinadas a aumentar la producción y a dar trabajo permanente a las poblaciones. Bien poco se adelantaría con reparar los bienes destruidos, si no se crea una actividad productora real. Los errores en que se incurrió a raíz del

sismo de 1939 no deben volver a cometerse. Aún hay grandes edificios públicos iniciados en aquella época y que, por absoluta desproporción con las necesidades de la zona, o han quedado inconclusos o representan construcciones superfluas.

La tarea ya efectuada es sin duda positiva y así lo demuestra el análisis de algunas cifras:

Salarios. * Los salarios computados por el Servicio de Seguro Social para el año 1960, hecha la debida corrección en el Índice de Precios al Consumidor, han experimentado un aumento real ascendente al dos por ciento para la zona damnificada en comparación con los del año 1959. Este aumento cobra mayor significación si se considera que hasta el mes de septiembre pudieron apreciarse reducciones bastante apreciables derivadas de los sismos, las que fueron sobradamente compensadas con el último trimestre del año, en el cual el aumento real fué del 14,3 por ciento en relación al mismo trimestre del año anterior. (Ver anexo N° 2, página 141).

* **Cesantía.** Con motivo de la catástrofe se produjo en la zona afectada una considerable cesantía, que se fue absorbiendo paulatinamente con las actividades desarrolladas en ella. * El hecho se ilustra con las cifras del Censo de Población y de Vivienda practicado por la Dirección de Estadística y Censos el 29 de noviembre pasado. De acuerdo con éstas, el promedio de cesantía para el país es del 1,4 por ciento en relación con el total de la población. * El índice respectivo para las provincias del sismo alcanzó, en esa fecha, sólo al 0,78 por ciento de su población total. El aumento del ritmo de actividades observado con posterioridad al Censo, ha traído por resultado una reducción de dicha cifra, y es así como fue posible apreciar, en los meses siguientes, una notoria escasez de mano de obra calificada, tanto en los medios urbanos como en los rurales en gran parte de la región.

Colocaciones bancarias. Las colocaciones bancarias para la zona damnificada, incluyendo los Bancos particulares y el Banco del Estado, entre junio de 1960 y

marzo último, se vieron aumentadas en un 27,9 por ciento, expresadas en cifras deflactadas a base del índice de precios al consumidor. Asimismo, el monto de estas colocaciones, que para el mes de junio de 1960 alcanzaba al 19,2 por ciento del total de ellas en el país, aumentó al 21,2 por ciento para el mes de marzo de 1961. (Ver Anexo N° 3, página 142):

Ventas al por mayor.

La relación de ventas al por mayor de abarrotes, textiles y materiales de construcción efectuadas en las provincias del sismo demuestran un aumento del 8,6 por ciento para el año 1960 en comparación con las de 1959. Para determinar este porcentaje se ha tomado como base la información proporcionada por cinco de las principales firmas mayoristas que operan en la zona, y se han deflactado los valores a base del grupo "industriales" del índice de precios al por mayor.

El estudio de las cifras correspondientes demuestra que en junio de 1960 las ventas habían experimentado una disminución real del 12,5 por ciento en comparación con las del mismo mes del año anterior. A partir de julio las ventas tienden a normalizarse y en octubre se llega a un aumento real de 27,2 por ciento en relación con igual mes del año 1959. Esta recuperación es tanto más significativa si se considera que en las provincias damnificadas se mantuvo, durante varios meses, un volumen apreciable de artículos de consumo provenientes del extranjero que se distribuyeron en forma gratuita. (Ver Anexo N° 4, página 142).

Consumo de energía eléctrica.

Las ventas de electricidad expresadas en K. W. H. realizadas por ENDESA en la zona afectada, para el consumo de dicha región, fueron en el año 1960 superiores en un cinco por ciento a las correspondientes a 1959. Estas ventas se vieron reducidas en los momentos posteriores inmediatos a los sismos, recuperándose para el resto del año y en el cuarto trimestre de 1960 fueron superiores en 9,1 por ciento al mismo período del año anterior. (Ver Anexo N° 5, página 143).

El aumento experimentado en la zona devastada por las operaciones afectas al impuesto a la compra-venta confirman el apreciable incremento en la actividad económica demostrado por los índices que he venido dando a conocer. En efecto, hechas las debidas correcciones a base del índice de precios al consumidor, puede establecerse por el estudio comparativo de los meses de mayo a diciembre de 1959 con los respectivos de 1960, que se produjo una apreciable baja en mayo, junio y julio del año pasado y una recuperación muy sostenida desde agosto en adelante. (Ver Anexo N° 5-A, página 144).

Inversiones.

El intenso esfuerzo de inversiones efectuado por el actual Gobierno desde 1959 en las provincias afectadas por los sismos y su notable incremento en 1960 como asimismo en los planes de inversión para 1961, quedan claramente de manifiesto en el cuadro que se inserta más adelante. Las cifras de él han sido previamente deflactadas al valor monetario de 1960 con el objeto de reducir las a porcentajes. De dicho cuadro se desprende que si se estima en cien el promedio invertido en el período 1953-58, se eleva a 118 por ciento en 1958, sube a 147,6 por ciento en 1959, a 170,4 por ciento en 1960 y que en 1961 llegará a 232,1 por ciento. (Ver Anexo N° 6, página 144).

Préstamos de Reconstrucción.

Los préstamos de reconstrucción aprobados por la Corporación de la Vivienda hasta el 15 de abril de este año, en conformidad al Artículo 61 de la Ley N° 14.171, ascendían a 4.152 operaciones, con un monto total de E° 8.473.000. De estos préstamos se encontraban ya totalmente afinados en su tramitación a esa fecha 1.511 operaciones y se habían entregado E° 823.000. Los préstamos concedidos a instituciones que no persiguen fines de lucro, de acuerdo con el artículo 60° de la citada ley, ascendían al 30 de abril último a trece operaciones por un monto de E° 252.500. A estas cantidades deben agregarse 2.305 préstamos en materiales de construcción, por un monto de E° 157.269. (Ver Anexo N° 7, página 145).

Los préstamos de auxilio y reconstrucción concedidos por las instituciones de previsión en conformidad a las leyes N.ºs 14.009 y 14.171, ascendían al 15 de abril de este año a E° 8.459.535 y corresponden a 154.022 operaciones. Hay que agregar los préstamos otorgados por dichas instituciones en conformidad a sus leyes orgánicas, que alcanzan a 47.614 operaciones con un total de E° 6.611.094. En consecuencia, el total de los préstamos concedidos por los organismos de previsión ascienden a E° 15.070.629, cantidad de la cual se ha entregado al 15 de abril la suma de E° 14.713.167. (Ver Anexo N° 8, página 145).

La Corporación de Fomento de la Producción, por su parte, después de los sismos y hasta el 15 de abril de 1961, ha concedido 2.303 préstamos de reconstrucción, por un total de E° 8.951.416. De esta cantidad, a esa fecha, se habían ya entregado E° 6.516.512. (Ver Anexo N° 9, página 146).

La Corporación de la Vivienda, cuya labor fue notablemente intensificada ya en 1959, aumentó también en forma muy apreciable su acción en la zona devastada durante 1960. Es así como en 1959 el total de metros cuadrados contratados fue de 191.726, cantidad que se elevó en 1960 a 423.373 metros cuadrados, vale decir, en un 120,8 por ciento. (Ver Anexo N° 10, página 146).

Al analizar estas cifras es necesario tener presente que las disposiciones de la Ley de Reconstrucción tienen todavía pocos meses de vigencia. Debe tenerse en cuenta además, que requiere cierto espacio de tiempo organizar en forma conveniente la buena atención de los solicitantes, como también el financiamiento de las operaciones y el cumplimiento de las formalidades mínimas establecidas por la ley. No obstante, el ritmo ya obtenido asegura una atención suficiente para el curso del año 1961, pero debe tenerse presente que no será posible atender con créditos, en breve plazo, la totalidad de las solicitudes del sector privado. El país no cuenta con los medios suficientes ni económicos ni de obra de mano, para reconstruir en menos de tres a cinco años todas las viviendas y demás construcciones u obras dañadas o destruidas.

Los datos que acabo de proporcionar a Vuestras Señorías demuestran la eficacia de la labor realizada por las distintas reparticiones, pese a la crítica interesada que se ha formulado en contra de ellas. Las deficiencias que puedan observarse son propias de una tarea de la naturaleza de la que se está llevando a cabo, como justificada y explicable es la impaciencia de los damnificados y de las regiones afectadas por ver resueltos sus problemas en el más breve plazo. Aparte de la imposibilidad de proceder con mayor rapidez por las razones ya anotadas, existiría el peligro de dar margen a una desenfrenada especulación en dicha zona, que no se traduciría en una mayor eficacia en la tarea de reconstruir, sino que en un encarecimiento innecesario de lo mucho que falta por hacer. Esto no quiere decir que no pondremos todo nuestro empeño para solucionar las deficiencias que se comprueben.

La propaganda disolvente que tiende siempre a privar a nuestro pueblo de la confianza en sus grandes valores morales y humanos, nada podrá en contra del hecho macizo e indiscutible de que el país, a pesar del grave golpe recibido por designios que escapan al control del hombre, ha sabido reponerse y restablecer su actividad y su fe en el futuro con una entereza y decisión que servirán de ejemplo a las generaciones futuras.

ANEXO N.º 1/A.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION
RESUMENAvalúo de daños ocasionados por los Sismos, Inundaciones
y Maremotos.

	Valores en millones de escudos	%
1.- Capital fijo	409,2	96,3
2.- Pérdidas de suelos.....	6,0 (1)	1,4
3.- Pérdidas de existencias.....	9,6	2,3
TOTAL GENERAL (2)....	424,8	100,0

(1) Cifra provisional, sin incluir pérdidas en Chiloé.

(2) Esta cifra no incluye la estimación del LUCRO CESANTE, que sólo podrá ser determinado totalmente cuando se conozcan los plazos de reconstrucción o reparación del capital fijo y de reposición de las existencias. Sin embargo, las estimaciones preliminares dispuestas permiten suponer que durante el presente año el LUCRO CESANTE de las actividades afectadas alcanzaría a una suma del orden de 30 millones de escudos.

ANEXO N.º 1/B

CUADRO RESUMEN

(Datos proporcionados por la CORFO)

INDUSTRIAS DE MAS DE Eº 200.000 ANUALES DE CAPACIDAD DE PRODUCCION QUE HAN SUFRIDO DAÑOS MATERIALES DE CIERTA CONSIDERACION A RAIZ DE LOS SISMOS DEL MES DE MAYO DE 1960.

Provincia	Valor Producción Anual Eº	Daños estimados a valor de reposición		
		Edificios Eº	Equipos Eº	Instalaciones Eº
Ñuble	1.560.000	105.000	2.500	—
Concepción	133.332.000	1.580.900	1.264.800	155.300
Bío-Bío	8.000.000	90.000	60.000	15.000
Malleco	4.000.000	60.000	28.000	6.000
Valdivia	15.650.000	1.485.300	1.270.600	8.500
Osorno	2.925.000	460.000	139.000	12.000
Llanquihue	5.102.000	134.000	32.000	—
Chiloé	288.000	4.000	4.000	1.000
TOTAL	170.857.000	3.919.200	2.800.900	197.800

NOTA: 1.º Los edificios están avaluados a valor de reposición en óptimas condiciones.
 2.º Los equipos están avaluados a su valor de adquisición actual, nuevos.
 3.º Las instalaciones se refieren a todas aquellas obras adheridas al edificio: luz eléctrica, agua potable, alcantarillado, hornos, etc. Su valor es el de reposición en óptimas condiciones.

ANEXO N.º 2

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Estimación Salarios Zona del Sismo

MESES	1959 Miles de Eº	1960 Miles de Eº	Variaciones		
			Nominales %	Indice de Deflactación	Reales %
Enero	3.927.—	5.245.—	33,6	130,9	2,1
Febrero	4.458.—	5.233.—	17,4	125,4	6,4
Marzo	3.742.—	5.985.—	59,9	120,4	32,8
Abril	5.339.—	5.955.—	11,5	115,1	3,1
Mayo	5.859.—	5.068.—	— 13,5	111,8	— 22,6
Junio	4.612.—	4.416.—	— 4,2	109,2	— 12,3
Julio	6.095.—	6.007.—	— 1,4	107,3	— 8,1
Agosto	5.580.—	6.610.—	18,5	106,5	11,3
S.ºptbre	5.630.—	5.815.—	3,3	106,1	— 2,6
Octubre	5.985.—	6.769.—	13,1	103,7	9,1
Novbre	6.068.—	7.450.—	22,8	105,8	16,1
Dicbre	6.130.—	7.605.—	24,1	105,4	17,7
TOTAL	63.425.—	72.158.—	13,8	111,6	2,0

NOTA: Las Variaciones Nominales han sido deflactadas por las cifras correspondientes al Indice de Precios al Consumidor para los dos años considerados.

ANEXO N.º 3

COLOCACIONES BANCARIAS ZONA DAMNIFICADA Y TOTAL PAIS

PROVINCIA	Junio 1960 E°	Total país %	Marzo 10-1961 E°	Total país %	Variaciones	
					Nominales %	Reales %
ÑUBLE	6.540.276.—	1,8	8.809.543.—	2,0	36,0	27,0
CONCEP.	13.334.394.—	3,7	19.751.106.—	4,4	48,1	38,3
ARAUCO	788.052.—	0,2	1.200.875.—	0,3	52,3	42,2
BIO-BIO	5.702.229.—	1,6	7.446.270.—	1,7	30,6	21,9
MALLECO	6.147.095.—	1,7	8.127.846.—	1,8	32,2	23,4
CAUTIN	12.756.583.—	3,5	16.815.859.—	3,7	31,8	23,1
VALDIVIA	8.994.137.—	2,5	11.931.710.—	2,7	32,7	23,9
OSORNO	7.475.183.—	2,0	10.166.074.—	2,2	36,0	27,0
LLANQUIH.	5.166.743.—	1,4	7.769.718.—	1,7	50,4	40,4
CHILOE	660.263.—	0,2	1.132.257.—	0,2	71,5	60,1
AYSEN	2.059.736.—	0,6	2.123.336.—	0,5	3,1	- 3,7
TOTAL	69.624.691.—	19,2	95.360.585.—	21,2	37,0	27,9
Total país	363.030.455.—	100,0	450.225.757.—	100,0	24,0	15,8

NOTA :- Las Variaciones Nominales han sido deflactadas por las cifras correspondientes al Índice de Precios al Consumidor para los dos periodos considerados.

ANEXO N.º 4

RELACION DE VENTAS AL POR MAYOR, ZONA DAMNIFICADA

MESES	Ventas en E°		Variaciones		
	Año 1959	Año 1960	Nomi- nales	Índice de	Reales
	E°	E°	%	Deflactación	%
ENERO	2.546.085	2.798.182	9,9	119,2	7,9
FEBRERO	2.527.664	3.004.343	18,9	115,6	2,9
MARZO	2.679.141	3.455.590	29,0	111,1	16,1
ABRIL	2.720.253	3.141.161	15,5	105,4	9,6
MAYO	2.615.300	2.810.097	7,4	101,9	5,4
JUNIO	3.119.111	2.712.673	- 13,0	99,4	- 12,5
JULIO	2.684.663	2.634.251	- 1,9	97,3	0,8
AGOSTO	2.805.948	3.131.668	11,6	96,7	15,4
SEPTIEMBRE	2.842.461	3.354.765	18,0	96,7	22,0
OCTUBRE	2.775.227	3.449.480	24,3	97,7	27,2
NOVIEMBRE	3.337.952	3.544.867	6,2	99,3	6,9
DICIEMBRE	3.222.329	3.831.831	18,9	100,1	18,8
TOTAL ANUAL:	33.876.134	37.868.908	11,8	102,9	8,6

Nota: 1.º Para transformar las variaciones nominales en reales se han deflactado las primeras por los cambios demostrados por el "Grupo Industriales" del Índice de Precios al por Mayor, correspondientes a los meses de los años comparados.
2.º Comprende las siguientes firmas mayoristas: CODINA, GRACE, GILDEMEISTER, SAAVEDRA BENARD y WEIR SCOTT.

ANEXO N.º 5

ENDESA

5.ª REGION GEOGRAFICA

Puerto Montt - Lanco

Total Ventas (excluido pérdidas y consumo propio)

Miles de kwh.

	1959	1960	1961
Primer Trimestre.	23.081	22.897	24.148 (*)
Segundo Trimestre.	29.137	22.239	
Tercer Trimestre.	28.908	24.020	
Cuarto Trimestre.	24.435	24.294	
TOTAL ANUAL:	105.561	93.450	
(*) Mes de Marzo estimado.			

4.ª REGION GEOGRAFICA

Parral a Temuco

Total Ventas a Clientes Primarios ENDESA (no incluye pérdidas, consumos propios ni transferencias al norte).

	1959	1960	1961
Primer Trimestre.	112.929	129.053	138.102 (*)
Segundo Trimestre.	127.150	125.094	
Tercer Trimestre.	135.348	149.086	
Cuarto Trimestre.	131.161	145.446	
TOTAL ANUAL:	506.588	549.279	
(*) Mes de Marzo estimado.			

RESUMEN 4.ª Y 5.ª REGION GEOGRAFICA

	1959	1960	VARIACION %
Primer Trimestre.	136.010	151.950	11,7
Segundo Trimestre.	156.287	147.333	- 5,7
Tercer Trimestre.	164.256	173.706	5,7
Cuarto Trimestre.	155.596	169.740	9,1
TOTAL ANUAL:	612.149	642.729	5,0

Nota: Se excluye en las Regiones 4.ª y 5.ª las generaciones propias de las industrias.

ANEXO N.º 5 A.

Monto de las ventas afectas al Impuesto de la Compraventa en las provincias de Ñuble a Chiloé, para los meses comprendidos entre Mayo y Diciembre de cada año.

Meses	1959 E.º	1960 E.º	Nominales %	Variaciones	
				Indice de Deflactación	Reales %
Mayo	26.960.030.—	26.828.439.—	— 0,5	111,8	— 11,0
Junio	29.904.092.—	29.384.034.—	— 1,7	109,2	— 10,0
Julio	30.657.811.—	31.246.739.—	1,9	107,3	— 5,0
Agosto	30.880.421.—	35.916.393.—	16,3	106,5	9,2
Septiembre	30.940.726.—	36.934.597.—	19,4	106,1	12,5
Octubre	29.810.780.—	34.419.473.—	15,5	103,7	11,4
Noviembre	30.961.425.—	36.003.476.—	16,3	105,8	9,9
Diciembre	38.542.398.—	44.528.068.—	15,5	105,4	9,6
Totales.—	248.657.683.—	275.261.219.—	10,7	107,0	3,5

NOTA: a).— Se han excluido los cuatro primeros meses de cada año por no ser comparable entre ellos, ya que el número de artículos gravados por el impuesto de compraventa fue alterado en Abril de 1959, por la Ley 13.305.
b).— Las Variaciones Nominales han sido deflactadas por las cifras correspondientes al Índice de Precios al Consumidor.

ANEXO N.º 6

INVERSIONES PROGRAMADAS EN OBRAS DEL MINISTERIO
DE OBRAS PUBLICAS EN LAS PROVINCIAS
DE ÑUBLE A AYSÉN

Indices de las Inversiones Reales - (Debidamente deflactadas.)
Promedios 1953/58 = 100

INDICES

PROVINCIAS	1953/58 Promedio Anual	1958	1959	1960	1961
Ñuble	100,0	130,0	116,4	150,3	128,8
Concepción	100,0	106,2	107,3	168,8	224,7
Arauco	100,0	90,4	111,0	205,4	239,2
Bío-Bío	100,0	138,8	216,9	184,7	227,0
Malleco	100,0	96,1	184,9	219,4	239,0
Cautín	100,0	108,7	137,0	171,5	224,2
Valdivia	100,0	114,2	142,6	208,6	321,5
Osorno	100,0	181,7	172,6	125,9	190,4
Llanquihue	100,0	119,7	208,0	181,3	256,6
Chiloé	100,0	96,1	103,4	140,1	420,4
Aysén	100,0	74,0	100,5	110,5	241,6
TOTALES	100,0	118,3	147,6	170,4	232,1
Variación respecto año anterior en %	—	18,3	24,8	15,4	36,2

Nota: Los índices correspondientes al año 1961 no han podido deflactarse como los demás por no ser posible conocer por anticipado el desarrollo de los precios respectivos para este año.

ANEXO N.º 7

CORVI

Préstamos de Reconstrucción Art. 61 Ley 14.171
(Hasta el 15 de abril de 1961)

Delegaciones	Solicitudes Recibidas		Solicitudes Tramitadas (Aprobadas Corvi)		Mutuos Firmados Corvi Enviados a Notaría			Total Girado
	N.º	Miles Eº	Nº	Miles Eº	Nº	Miles Eº	Nº	Miles Eº
Talca	940	3.408.—	109	257.—	23	46	—	2
Cauquenes	526	2.978.—	50	207.—	19	38	—	—
Chillán	3.422	17.543.—	356	885.—	93	173	—	67
Concepción	6.035	33.066.—	1.482	2.979.—	230	452	—	44
Los Angeles	1.408	6.137.—	233	580.—	50	104	—	17
Angol	1.015	3.550.—	230	559.—	138	252	—	56
Tcmuco	996	2.220.—	277	554.—	244	450	—	191
Valdivia	1.281	3.548.—	607	1.067.—	204	348	—	147
Osorno	1.236	2.324.—	283	452.—	203	348	—	123
Puerto Montt	601	1.520.—	328	661.—	227	443	—	162
Castro	923	2.078.—	197	272.—	80	192	—	14
TOTALES.—	18.383.—	78.372.—	4.152	8.473.—	1.511	2.846	—	823.—

ANEXO N.º 8

RESUMEN DE PRESTAMOS OTORGADOS POR LAS CAJAS DE PREVISION
QUE SE INDICAN, A IMPONENTES DE LA ZONA DEVASTADA
N.º PRESTAMOS APROBADOS Y CANTIDADES ENTREGADAS HASTA
EL 15 DE ABRIL DE 1961

Institución	Ley Orgánica		Ley 14.009		Ley 14.171		Totales	
	N.º	Monto Eº	N.º	Monto Eº	N.º	Monto Eº	N.º	Monto Eº
Serv. Seg. Social	—	—	130.916	2.787.771	25	• 130.941	2.787.771	
Caja EE. PP.	—	—	12.654	3.924.770	59	• 12.713	3.924.770	
» Marina Mer.	579	91.114	3.433	394.282	—	—	4.012	485.396
» Bancaria	45	12.961	496	63.348	190	48.855	731	125.164
» EE. Púb.	20.952	4.609.514	265	136.983	—	—	21.217	4.746.497
» Carabineros	4.026	417.200	1.641	• 141	*	5.808	417.200	
» Ferrocarriles del Estado	21.376	1.439.460	—	—	221	• 21.597	1.439.460	
» Emp. Munic. República	—	—	276	116.060	73	—	349	116.060
» Def. Nac.	636	40.845.—	3.632	630.004	—	—	4.268	670.849
TOTALES	47.614	6.611.094	153.313	8.053.218	709	48.855	201.636	14.713.167

NOTA: a) * Significa monto de préstamos pendientes.

b) * Para el caso de la Caja de FF.CC. del Estado la cantidad de personas beneficiadas es de 10.688, correspondiente a la mitad del número de préstamos otorgados, debido a que cada imponente beneficiado recibió dos préstamos.

ANEXO N.º 9
PRESTAMOS DE RECONSTRUCCION DE CORFO
AL 15 DE ABRIL 1961

SOLICITUDES

Departamento o Provincia	Aprobadas		Rechazadas		Cursadas	
	N.º	Monto	N.º	Monto	N.º	Giros
Parral	1	6.400	1	Eº 28.874	1	Eº 4.000
Cauquenes	4	17.900	1	1.250	2	14.060
Ñuble	104	313.440	31	288.968	91	194.613
Concepción	88	533.760	29	143.127	74	350.926
Bío-Bío	50	217.440	22	123.806	42	150.687
Arauco	31	139.390	11	44.500	26	103.068
Malleco	115	416.060	14	53.612	77	330.172
Cautín	180	811.663	30	133.460	128	573.587
Valdivia	909	3.388.790	165	249.858	872	2.444.082
Osorno	229	1.262.180	9	31.470	207	944.175
Llanquihue	340	1.551.262	21	106.534	251	1.172.647
Chiloé	252	293.131	12	42.438	237	234.495
Totales	2.303	Eº 8.951.416	346	Eº 1.247.897	2.008	Eº 6.516.512

ANEXO N.º 10
VIVIENDAS CONTRATADAS POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA
Total de Metros Cuadrados Contratados

	1953-1958 Promedio Anual	1959 Año	1960 Año
	m.2	m.2	m.2
Ñuble	3.548	12.230	34.006
Concepción	11.935	85.220	194.013
Bío-Bío	656	20.824	12.984
Arauco	—	—	5.515
Malleco	2.623	2.837	20.417
Cautín	3.858	12.278	32.881
Valdivia	—	45.110	46.991
Osorno	5.212	—	48.349
Llanquihue	3.276	13.227	20.854
Chiloé	—	—	5.592
Aysén	2.120	—	1.771
Totales m.2	33.228	191.726	423.373
	Total . . 1959	191.726 m.2	
	Total . . 1960	423.373 m.2	
		231.647 m.2	
	<u>Aumento en 1960</u>	120,8 %	

Política de Transportes

El Gobierno, plenamente consciente de la decisiva influencia que los transportes tienen en el desenvolvimiento económico del país, ha puesto el mayor empeño, desde que asumió sus funciones, en impulsar una vigorosa política destinada a lograr su pronta recuperación y a acelerar su progreso.

Las medidas aplicadas hasta ahora, han tenido por objeto estimular las actividades del transporte tanto del sector público como del privado, propendiendo principalmente a la modernización de sus equipos y a un desarrollo armónico de todos los elementos que lo integran.

Los esfuerzos del Ejecutivo en este sentido aparecen de manifiesto, si se comparan las cifras correspondientes a los últimos tres años en materia de autorizaciones para importar vehículos, material ferroviario, de navegación, etc.:

	Año 1958	Año 1959	Año 1960
Importaciones del sector privado	US\$ 10.316.176	32.582.637	61.818.475
Importaciones del sector público	US\$ 3.964.427	11.988.669	9.518.191
TOTALES	US\$ 14.280.603	44.571.306	71.336.666

Como puede observarse, en 1960 las importaciones de que se trata experimentaron un aumento cercano al sesenta por ciento en relación al año anterior, lo que sin duda ha influido en el incremento de estas actividades, como se demuestra en el cuadro que inserto a continuación.

ANEXO N.º 1

CUADRO COMPARATIVO DE TRANSPORTES.-
AÑOS 1959 - 1960

	1959	1960	Porcentaje de Variación
FERROCARRILES (Fisca- les y Particulares) Carga Transportada Ton. Km.	2.533.720.000	2.299.588.000	- 9,2
Línea Aérea Nacional Pasajero Km.	307.950.000	403.271.000	+ 31,0
Carg. Transportada Ton. Km	4.126.000	6.117.000	+ 48,3
CABOTAJE Ton. Km. (miles)	4.023.000	4.220.146	+ 4,9
Consumo de Gasolina M.3	624.137	709.848	+ 13,7

La disminución que se observa durante 1960 en los ingresos del tráfico ferroviario tiene por causa la interrupción del servicio, producida como consecuencia de los sísmos del mes de mayo del mismo año.

Juzgo también de interés daros a conocer las inversiones relativas a transportes hechas el año pasado en obras públicas y bienes de capital, las que son notablemente mayores que las de 1959.

**Inversión en Obras Públicas y Bienes de Capital
relativos a Transportes.**

	(Miles de escudos)	
	Año 1959	Año 1960
Ferrocarriles del Estado	21.062	30.584
Caminos	37.400	43.680
Puertos	3.700	4.470
Empresa Marítima del Estado	—	6.900
Aeropuertos	200	1.905
LAN	1.505	909
	<u>63.867</u>	<u>88.448</u>

Debo agregar que las inversiones realizadas en 1960 totalizan un valor extraordinariamente más alto que las de 1958, que sólo ascendieron a 21.792 escudos, lo que significa que aquellas más que cuadruplican las de este último año.

Las tarifas de transporte, que desde el mes de julio de 1959 no han experimentado alza alguna, se mantuvieron estabilizadas, como lo anuncié en mi anterior Mensaje, durante todo el año 1960 y en lo que va corrido del actual. Mas aun, algunas de ellas, como las de los Ferrocarriles del Estado, se rebajaron en ciertos rubros agropecuarios, con el objeto de procurar una reducción de costos y facilitar la ayuda a las zonas necesitadas. No obstante esta prolongada estabilidad, la situación económica de las empresas respectivas ha mejorado notablemente, como os lo demostraré al exhibir los antecedentes de aquellas que pertenecen al sector público.

Durante el período de que os doy cuenta, siguieron desarrollándose los estudios coordinados sobre transportes, a los cuales hice alusión el año pasado en ocasión como la presente, los que continuarán durante el actual, pues a pesar de haberse adoptado medidas prácticas de especial importancia, subsisten aun graves problemas que afectan principalmente a los transportes marítimo y aéreo. Son ellos consecuencia de la falta por muchos años de una política clara y definida sobre esta materia, lo que ha repercutido de manera especial en el desarrollo de nuestra Marina Mercante.

Ha sido necesario elaborar un nuevo reglamento de la Ley N° 12.041 para salvar los obstáculos surgidos en su aplicación, en la parte referente a acuerdos especiales sobre navegación entre líneas marítimas chilenas y extranjeras. La finalidad de tales convenios, como lo revela el espíritu de esta ley, no puede ser otra que asegurar una buena atención del comercio exterior e impulsar el fomento de la Marina Mercante Nacional.

En materia de transporte aéreo, el Gobierno considera indispensable estimular el crecimiento de la aviación nacional, pero cuidando de satisfacer las necesidades del país en

este sentido. Cree también necesario concentrar en una sola entidad todo lo concerniente a seguridad aérea, lo que por desgracia hoy no ocurre, ya que intervienen en ella organismos cuya actividad impide obtener el grado de eficiencia que el alto estado de la técnica permite alcanzar. Próximamente someteré a consideración de Vuestras Señorías, un proyecto de ley destinado a solucionar estas dificultades y a permitir el máximo aprovechamiento de las importantes inversiones que el Ejecutivo está realizando en ayuda de la aeronavegación y particularmente en la construcción de aeródromos.

Finalmente, se hace sentir en los transportes la necesidad de una mayor correlación en los planes de desarrollo de sus diversos componentes. Estos estudios, entregados principalmente a CORFO, permitirán evitar que el crecimiento excesivo de un medio de transporte pueda afectar el normal desenvolvimiento de otro que revista especial importancia para la economía nacional. Sirva de ejemplo lo que está sucediendo con la internación de camiones: un aumento desmesurado en este rubro puede provocar serias dificultades a ferrocarriles y líneas navieras. Mientras la competencia se desarrolle sobre bases sanas, no hay sino ventajas en que aumenten los medios de comunicaciones y se abaraten así los fletes o pasajes, pero no es conveniente que un determinado medio de transporte que implica consumo de divisas extranjeras, pueda en su crecimiento afectar sustancialmente el empleo de otras vías, cuya utilización y desarrollo están impuestos por nuestra realidad geográfica y por el interés nacional.

Transporte Caminero.

Durante el año último, el Gobierno continuó en su empeño de mejorar la locomoción colectiva de Santiago y de las más importantes ciudades de provincia, fomentando el otorgamiento de créditos destinados a la adquisición de vehículos para tal objeto. Como resultado de esa política, en 1960 se incorporaron a la locomoción colectiva de la capital 457 microbuses nuevos con capacidad para 32.000 pasajeros entre sentados y de pie, cifra notoriamente superior a la de 1959, en el cual las máquinas que entraron en servicio

fueron 300. Aumentó también en 232 el número de taxibuses nuevos, con capacidad para 3.944 personas sentadas.

Como es técnicamente aconsejable establecer una relación entre los servicios atendidos por microbuses y taxibuses, se fijó en 600 máquinas la dotación total de estos últimos para la ciudad de Santiago. Se limitó además a 700 unidades el número de automóviles de alquiler correspondiente a la cuota de 1960, que podría ser internado con las franquicias que establecen las leyes Nos. 12.401 y 12.434. En la selección de las personas favorecidas se aplicó un estricto y equitativo sistema que contempla la antigüedad en el servicio y las cargas familiares de los postulantes.

Dentro del propósito de racionalizar la locomoción colectiva de Santiago, se adoptaron diversas medidas referentes a recorridos, circulación y otras, aprovechando el último censo de la población para realizar una encuesta sobre "Origen y Destino de Pasajeros", con el objeto de determinar el flujo, los horarios y las vías que usa habitualmente el público en sus necesidades de locomoción.

Otras medidas de importancia adoptadas son: la creación, ampliación y prolongación de diversos recorridos; el establecimiento de servicios de transporte colectivo de pasajeros en automóviles de alquiler entre algunas ciudades del país; la ordenación del tránsito de vehículos en las calles céntricas de Santiago, con lo que se ha logrado una más expedita circulación.

No obstante implantarse todas las providencias indicadas, cada día se hace más evidente la necesidad de entregar a un organismo rector único todo lo que concierne a tránsito público, locomoción colectiva y transporte caminero. El Gobierno tiene en estudio un proyecto de ley sobre la materia, que someterá próximamente a la consideración de Vuestras Señorías.

Transporte Marítimo

Saben los señores parlamentarios el serio tropiezo que significa para una política de fomento en esta materia, la

existencia de una legislación anacrónica y anticuada. En efecto, la Ley de Navegación data del año 1878 y el Código de Comercio es incluso anterior, aparte de existir otras normas legales y reglamentarias que constituyen en conjunto un cuerpo de preceptos que lejos de facilitar, entraba el conveniente ejercicio de esa actividad. Por otra parte, diversas reparticiones públicas tienen ingerencia administrativa en el comercio marítimo, el cual debe soportar una serie de gravámenes y pagar subidos precios por determinados servicios, todo lo cual no ocurre en otras actividades.

En estas circunstancias, no es de extrañar la precaria situación de nuestra Marina Mercante comparada con la de países extranjeros y las deplorables condiciones en que ella se encuentra, para enfrentarse dentro del país con otros medios de transportes que no son objeto de tantas trabas y gravámenes.

Es por todo ello, que el Gobierno ha debido abocarse al estudio de las soluciones más adecuadas de estos problemas, para lo cual la Subsecretaría del ramo promovió la constitución de un Comité integrado por asesores técnicos y representantes de las partes que intervienen en esta actividad, organismo que viene trabajando intensamente desde fines de 1960.

Los estudios practicados conducen a las siguientes conclusiones en relación con los problemas del cabotaje:

- a) Existe un exceso de recaladas en los puertos;
- b) El movimiento de barcos no coincide con el flujo general de la carga;
- c) No se aprovecha eficientemente la capacidad útil de carga de las naves;
- d) Los costos de explotación son excesivamente altos;
- e) Los barcos que se emplean en el cabotaje son inadecuados; y
- f) No existe una política razonable en el movimiento de la carga, lo que afecta tanto al usuario como al armador.

Corresponderá, durante este año, realizar la tarea de poner en práctica las medidas para solucionar estos graves problemas que afectan al cabotaje.

Prosiguió el año último la modernización de las naves de nuestra flota mercante, como lo demuestran las siguientes cifras:

% de la Flota al 31 de Diciembre del Año

Edad de los barcos	1958	1959	1960
0 a 10 años	32.3	39.2	47.7
11 a 20 años	30.4	40.2	41.0
21 o más	37.3	20.6 ¹	11.3
	100.0	100.0	100.0

Debo en esta parte hacer presente, que los problemas relacionados con el transporte marítimo han adquirido ahora una importancia aún mayor por el hecho de entrar en funcionamiento la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. De ahí que el Comité Provisional de Montevideo, creado para la aplicación de ese convenio, solicitara de los Gobiernos que lo integran la designación de expertos en transporte para analizar estas materias. En representación de nuestro país concurrieron, un funcionario de la Subsecretaría del ramo y un personero de los armadores nacionales.

En la reunión de que se trata, llegó a establecerse que más del 92 por ciento del movimiento total de productos entre los países del área de libre comercio, se realiza por medio de transporte marítimo, lo que constituye un nuevo antecedente para apreciar la importancia fundamental que éste tiene en la vida económica nacional y la impostergable necesidad que existe de adoptar medidas que tiendan a facilitar sus operaciones y a normalizar las tramitaciones portuarias.

Para terminar este acápite, debo reiterar que las tarifas de fletes marítimos no experimentaron alza alguna durante 1960.

Junta de Aeronáutica Civil

Una ardua labor desarrolló este organismo durante el período de que os doy cuenta.

Particularmente intensas y eficaces fueron sus actividades en lo relativo al mejoramiento y construcción de aeródromos, finalidad para la cual contribuyó y asignó la suma de E° 1.134.000, conforme al siguiente detalle:

a) Prolongación y mejoramiento de la pista del Aeródromo de Cavancha, Iquique	E°	150.000
b) Continuación de los trabajos de construcción del nuevo Aeródromo de Chamonate en Copiapó	E°	130.000
c) Continuación de los trabajos de construcción de una nueva pista en el Aeródromo de San Ramón en Chillán	E°	84.000
d) Continuación de los trabajos de construcción en el Aeródromo de Victoria en Victoria	E°	50.000
e) Terminación de pista y losas de estacionamiento en el Aeropuerto El Tepual en Puerto Montt	E°	400.000
f) Terminación de pistas y edificios en el Aeropuerto de Chabunco en Punta Arenas	E°	200.000
g) Mejoramiento de pistas y plataformas de estacionamiento en los Aeródromos de La Florida en La Serena; de Los Cerrillos en Santiago y de Hualpencillo en Concepción	E°	60.000
h) Mejoramiento de las pistas en los Aeródromos de Castro, Chaitén, Futalelfú y Alto Palena	E°	60.000
		<u>E° 1.134.000</u>

De acuerdo con el Plan General de Aeródromos, en el año 1960 la Junta dio su conformidad para las siguientes obras que se realizarán durante el presente año:

a) Alargamiento de la pista del Aeródromo de Los Cerrillos en Santiago	E°	182.000
--	----	---------

b) Mejoramiento de pistas y terminación de edificios en el Aeródromo Las Mariás en Valdivia	E°	179.000
c) Construcción de edificios en el Aeropuerto de Tepual en Puerto Montt	E°	40.000
d) Construcción de nueva pista en el Aeródromo de Maquehue en Temuco.....	E°	50.000
	E°	451.000

Además, durante el año 1960, se obtuvieron los financiamientos necesarios, ya sea con créditos externos o donaciones, para la ejecución de las siguientes obras:

a) Construcción del Aeropuerto de Pudahuel en Santiago	US\$	10.500.000
b) Construcción de los Aeropuertos de Valdivia y Ancud	US\$	1.300.000
c) Red de ayudas y protección a la Navegación Aérea	US\$	5.000.000
d) Construcción del Aeropuerto Carriel Sur en Concepción	US\$	3.200.000

Se espera asimismo el pronunciamiento definitivo del Development Loan Found para el financiamiento del Aeródromo de Balmaeceda.

Paso a referirme a continuación a la marcha de las empresas estatales de transporte durante el año 1960.

Empresa de los Ferrocarriles del Estado

Los sismos de mayo causaron a esta Empresa considerables perjuicios tanto en sus instalaciones fijas como en los equipos de transporte, los que pueden estimarse en una cantidad no inferior a E° 10.000.000. La línea férrea experimentó graves daños, así como también los edificios administrativos, bodegas, galpones, casas de máquinas, talleres y habitaciones. Por otra parte, la obligada suspensión del tráfico hacia la zona sur, afectó en forma seria su estado financiero al dejar de percibir unos E° 5.000.000 aproximadamente, lo cual influyó en la recaudación de entradas, como puede apreciarse en el cuadro siguiente:

**Movimiento de pasajeros y carga y recaudación
Redes Norte y Sur Años 1959 y 1960**

	1959	1960
Pasajeros transportados	24.307.248	21.774.254
Carga en toneladas	8.173.600	8.378.079
Carga toneladas km. (miles)	1.756.222	1.538.199
Recaudación		
Red Sur	E° 53.652.627	50.617.622
Red Norte	6.767.768	9.908.762
	E° 60.420.395	60.526.384

La vía se destruyó en una extensión de 600 kilómetros y para repararla el personal ferroviario tuvo que trabajar en forma intensa, con el objeto de habilitar aquellos sectores susceptibles de ser puestos rápidamente en servicio. Fue así posible restablecer el movimiento de trenes hasta Temuco el 24 de mayo, es decir, dos días después de la catástrofe, y el 30 del mismo mes, hasta Concepción. El 9 de julio se pudo llegar provisoriamente hasta Osorno, pero la inundación del Riñihue obligó a suspender el tráfico el día 24 de ese mes, restableciéndose hasta Puerto Montt el 30 de agosto, tan solo con una interrupción entre Chacayal y Río Negro, a causa de una ruptura de puentes que se salvó con el transporte en camiones auxiliares. La operación de la línea central quedó completamente normalizada hasta Puerto Montt el 15 de septiembre. Por su parte, el ramal a Valdivia entró en servicio el 27 de octubre, pero debe tenerse en cuenta que fue necesario construir una variante de 1.000 metros de longitud, con un movimiento de tierras de 250.000 metros cúbicos.

Debo, asimismo señalar, que por efecto de los sismos quedaron hundidos 50.000 metros de vía férrea, 29 puentes ferroviarios destruidos o deteriorados y 136 viviendas se derrumbaron, aparte de otras 122 que resultaron seriamente dañadas.

Durante el año último, la Empresa invirtió una suma del orden de E° 500.000 en la reconstrucción de inmuebles. De esta cantidad se destinaron E° 305.000 a la edificación de casas para el personal, las que se han construido de buena calidad con el propósito de que tengan carácter definitivo.

Faltaría a un deber de justicia si no destacase ante Vuestras Señorías en este solemne acto, la demostración extraordinaria de sacrificio, eficiencia y capacidad dada por los ejecutivos, técnicos, empleados y obreros de esta Empresa, quienes, con patriótica abnegación, realizaron los más grandes esfuerzos para restablecer la normalidad del movimiento ferroviario dentro de un plazo excepcionalmente breve.

Paso ahora a daros cuenta del estado en que se encuentra el Plan de Renovación y Modernización que está aplicando el Gobierno en la Empresa de Ferrocarriles del Estado con el objeto de mejorar sus servicios y adaptarlos a un concepto moderno de lo que debe ser ese medio de transporte.

a). **Electrificación Alameda-Chillán.**

Durante el año 1960 la Empresa recibió gran parte del material importado correspondiente al contrato suscrito con firmas italianas. También le fue entregado material nacional para la línea de contacto y se completó la fabricación de los 7.000 postes de concreto armado que se colocarán en la vía.

Los trabajos que se realizan en el sector que se proyecta electrificar permitirán, a fines del presente año, poner en servicio automotores eléctricos en el tramo Alameda-Rancagua.

b). **Renovación de la vía.**

La renovación de la red sur con rieles soldados sólo podrá iniciarse a mediados de 1962, debido a las dificultades existentes para la adquisición en el extranjero de las maquinarias destinadas a fabricar en el país los accesorios indispensables. Sin embargo, se renovaron 55 kilómetros con

riel de 50 km/m y en la red norte, 69 kilómetros de vía, iniciativa esta última que tiene especial importancia para el movimiento de los trenes que hacen el transporte a los puertos de los minerales de hierro que se exportan.

De las 112.000 toneladas de rieles adquiridos en el Japón para renovar 1.000 kilómetros de la red sur, ya se han recibido 20.000. Por su parte, la Compañía de Acero del Pacífico elaboró los perfiles para fabricar las sillas de asiento necesarias y se ha terminado la confección de un 65 por ciento de las mismas.

Durante el presente año se abrirán nuevas propuestas destinadas a adquirir maquinarias y materiales para continuar los trabajos de renovación de la vía.

c). Señalización y comunicación.

Se ejecutó la señalización San Francisco-Rancagua, incluyendo la estación de Graneros y la instalación del sector norte de la de Rancagua.

En diciembre último se abrieron propuestas públicas para los trabajos del sistema de control de tráfico centralizado del sector Talca-Puerto Montt. Estas adquisiciones se harán con créditos otorgados a Chile por países extranjeros y su monto asciende a más o menos US\$ 4.500.000.

d). Material rodante.

Durante el año 1960 se construyeron en el país treinta coches de tercera clase y setenta carros cajón para la red sur. Actualmente se fabrican con el mismo fin ochenta carros de tercera clase, 60 carros cajón y 450 carros planos, habiéndose pedido propuestas públicas para cuarenta coches más de tercera clase, que se destinarán a la red norte. En la fabricación de este equipo se utilizan materiales nacionales y se importan solamente los elementos destinados al frenaje y alumbrado.

En cuanto a elementos de tracción, en el mes de diciembre, se abrieron propuestas públicas para la adquisición de

113 locomotoras Diesel destinadas a las redes sur y norte. Se consulta también en este programa la compra de maquinaria y accesorios, tales como grúas, máquinas de control, maquinaria limpiadora de nieve, máquinas expendedoras de boletos, etc.

Línea Aérea Nacional

No podría iniciar esta cuenta sobre las actividades desarrolladas por Línea Aérea Nacional durante este período, sin dejar testimonio del hondo y sincero pesar del Gobierno y de quien os habla por un hecho lamentable que ha causado profunda consternación en el espíritu de todos los chilenos. Me refiero al accidente del día 3 del pasado mes de abril, que provocó la destrucción del Douglas DC 3-210, y con ello la trágica muerte de 24 personas entre pasajeros y tripulantes. Justamente orgullosos de la tantas veces consagrada eficiencia de nuestra más importante línea de aeronavegación, esta desgracia causó verdadero estupor en el ánimo de quienes, acostumbrados a la tradicional seguridad de LAN, no podían comprender cómo un accidente fatal, frecuente en otras latitudes, podía alcanzar también a ella con tan graves pérdidas humanas y materiales.

Por cierto que este doloroso suceso no puede desvirtuar el tan merecido prestigio que, por su alto grado de organización y capacidad, ha logrado conquistar la Línea Aérea Nacional. Está en la conciencia de todos que ella ha sido víctima de uno de esos hechos insuperables que suelen escapar a las más minuciosas providencias y precauciones. Sin embargo, Vuestras Señorías pueden estar ciertos que se agotarán las investigaciones técnicas y administrativas para determinar las causas de este desgraciado accidente y las responsabilidades que de él pudieran derivarse. Asimismo, os declaro que se intensificarán y redoblarán los permanentes esfuerzos que esa Empresa ha venido realizando a lo largo de su existencia para brindar un servicio seguro y eficaz, que constituye con razón motivo de justificado orgullo para los chilenos.

Durante 1960, las actividades de LAN experimentaron un notable aumento, como lo indica el hecho de haberse elevado a 32.753 el número de personas que ocuparon sus ser-

vicios, cifra que representa un incremento del 36 por ciento en relación con el año 1959, en el cual dicho número fue de 24.085 pasajeros. Es igualmente considerable el aumento registrado en lo que respecta a pasajeros-kilómetros y en el transporte de carga.

Los aumentos antedichos obedecen principalmente a un crecimiento del tráfico nacional, a la creación de nuevos servicios como los de Pucón y Calama, y a la incorporación a la flota de cuatro aviones Convair, que son muy adecuados para las características de nuestro país.

Es también ampliamente satisfactorio el resultado del ejercicio financiero del año de que os doy cuenta, ya que se obtuvo una utilidad líquida de E° 378.049, considerando una depreciación del equipo. Doy a continuación, cifras comparativas de ingresos y egresos durante 1959 y 1960, deducidos los aportes fiscales de cada año.

	1959	1960	Aumento 1959-1960
Ingresos E°	9.987.296	13.239.178	32,5%
Egresos E°	10.127.290	12.861.129	27,0%
Relación Ingresos- Egresos	98,6%	102,9%	4,4%

Comprometió hondamente la admiración y la gratitud del país la intensa labor desplegada y el extraordinario cuanto abnegado esfuerzo que la Línea Aérea Nacional puso al servicio de la comunidad en momentos de tan profunda aflicción colectiva, como fueron aquellos que siguieron a los aciagos días de mayo de 1960. La acción pronta y eficaz de LAN en el transporte de alimentos, ropas y otros auxilios, así como en la evacuación de enfermos y heridos, contribuyó ampliamente a aliviar situaciones que sin su inapreciable colaboración habrían podido tener graves y aún fatales consecuencias.

Empresa Portuaria

Esta Empresa, creada por el Ejecutivo en uso de las Facultades Extraordinarias de la Ley N° 13.305, desarrolló

principalmente en el año último labores de organización, cuyo objeto es asegurar el adecuado cumplimiento de sus finalidades, cuales son, las de explotar, administrar y conservar nuestros puertos. Se espera con ello dar una mayor agilidad a la operación portuaria y obtener una explotación más racional y comercial de los puertos chilenos. Por mandato de la ley, diversos organismos que antes tenían ingerencia en estas materias, han ido traspasando sus atribuciones a esta nueva entidad.

Dentro de las labores organizativas a que me refiero, se está practicando un inventario y tasación de los puertos, lo que permitirá disponer de informaciones suficientes acerca de sus necesidades y de la calidad de sus equipos de trabajo, así como sobre tarifas y otros aspectos. Se estudia también una planificación racional de los puertos para lograr el mejor aprovechamiento de los espacios, junto con una mayor expedición en el movimiento de los equipos y el mejor almacenaje de las mercaderías.

Como medidas esenciales en el orden administrativo se ha puesto en práctica un sistema de contabilidad y control de bodegas de acuerdo con los más modernos principios sobre la materia.

En los planes a realizarse, se consulta la pavimentación de los recintos portuarios más importantes, en especial, de Valparaíso y San Antónío, con lo cual se facilitará la utilización de sistemas de trabajo más expeditos y económicos. También se ha elaborado un programa para la adquisición de equipos mecanizados y demás utilería, con una inversión de US\$ 3.657.000, pagadera a seis años plazo.

Serias dificultades y problemas ocasionaron a esta Empresa los movimientos sísmicos de mayo pasado. En efecto, quedaron destruidos los puertos de Castro, Corral y Puerto Montt, aparte de los considerables perjuicios sufridos por muchos otros, todos los cuales fueron rápidamente habilitados en forma provisoria. Las soluciones definitivas se están dando de acuerdo con el programa de obras públicas elaborado por el Gobierno.

Empresa de Transportes Colectivos del Estado

Durante el año pasado, el término medio de vehículos de esta Empresa que estuvo en circulación fue de 781 unidades, es decir el 67,2 por ciento de su dotación total, que alcanza a 1.161 máquinas. De los 380 restantes, 198 son buses Berliet, llegados en 1953 y que por sus años de servicios deben ser reconstruídos, lo que ha comenzado a hacerse últimamente. Los demás, se encuentran en vías de reparación y a la espera de los repuestos que deben llegar al país, cuyas órdenes de importación se colocaron a fines de 1960.

No obstante que la recaudación de la Empresa experimentó en 1960 un aumento del 6,7 por ciento en relación con el año anterior, debe señalarse que en los últimos meses de dicho año se advierte una clara tendencia a la baja de esos ingresos, en lo cual incide el mejoramiento de la locomoción colectiva particular. Por otra parte, no debe olvidarse que la Empresa constituye un servicio público, y como tal, está en la obligación de mantener, por razones de interés colectivo, líneas de tráfico antieconómicas y, sobre todo, a prestar servicios nocturnos con una tarifa de E° 0,035, siendo su costo aproximado de E° 0,15.

Todo lo que he señalado es causa de una pérdida por pasaje del orden de E° 0,035, no obstante que el aporte fiscal a la Empresa durante 1960 ascendió a E° 10.732.012. No es posible, sin embargo, disminuir mucho más esta pérdida, por cuanto ya se han tomado todas las medidas tendientes a lograrlo, como son, reducción de personal e implantación de normas racionales de trabajo.

Empresa Marítima del Estado

Una vez más, debo exponer ante Vuestras Señorías el estado de completa desorganización en que el actual Gobierno encontró esta Empresa al iniciar sus funciones. Ello obligó a planificar previamente sus sistemas administrativos y contables con el objeto de preparar el primer balance de sus operaciones, que sólo ha sido posible obtener el 31 de diciembre último.

Las principales cifras del citado balance se resumen en el cuadro siguiente:

	Miles de escudos
Ingresos de Explotación del Ejercicio 1960	2.916
Gasto del Ejercicio	6.347
Pérdida del Ejercicio	3.431
Capital y Reservas según libros	9.054
Porcentaje de pérdida respecto al Capital	38%

Miles de escudos

Los aportes fiscales del ejercicio han sido:

Para gastos corrientes	2.520
Para gastos de capital.....	2.789

Esta Empresa desarrolla sus actividades en dos líneas:

- a) Línea Grande, con sede en Valparaíso, que opera desde Arica a Punta Arenas, con finalidades comerciales y de regulación del cabotaje; y
- b) Línea Regional, que atiende la zona de los canales, desde Puerto Montt al sur, cumpliendo un objetivo fundamentalmente social y de fomento.

De la pérdida total anotada, el 74,7 por ciento corresponde a la Línea Grande, que atiende el 89,8 por ciento del cabotaje de la Empresa; y el 25,3 por ciento de dicha pérdida tiene su origen en la Línea Regional, que sirve el 10,2 por ciento restante. La pérdida anual que produce la Línea Grande es de E° 2.418.000, lo que es de la mayor urgencia remediar.

Las principales causas de esta situación son las siguientes:

- a) Empleo de barcos absolutamente inadecuados para las necesidades del tráfico de cabotaje y que se adquirieron por el Gobierno anterior; y
- b) Administración frondosa y poco flexible, debido al carácter estatal de la institución.

En los estudios de racionalización de los servicios marítimos que el Ejecutivo impulsa a través de la Subsecretaría de Transportes, se está considerando en forma especial la política futura que convendrá seguir con esta Empresa, ya que ella forma parte de la solución integral que es preciso dar al problema del cabotaje.

POLITICA MINERA

El año 1960 señaló etapas decisivas en el estudio y aplicación de medidas de positivo interés para la minería metálica, fundamentalmente el cobre y el hierro, así como también para el petróleo. Por otra parte, ha debido encararse la precaria situación por que atraviesan el carbón, el salitre y el azufre, cuyos problemas de tipo técnico, industrial y económico el país bien conoce.

Los resultados de la política gubernativa en estas materias ofrecen francas perspectivas de mejoramiento y es así como, en lo que respecta al producto geográfico bruto, la minería experimentó, gracias a esa política, un aumento de 11,65 por ciento sobre el valor correspondiente al año 1959 y, por otra parte, los jornales pagados en actividades mineras aumentaron del 15,8 por ciento en el año 1959 al 16,6 en el año último.

Ha constituido constante preocupación del Gobierno, el logro de una mayor estabilidad de los precios internacionales de las materias primas a niveles remunerativos, especialmente en países como el nuestro en que las posibilidades de desarrollo están básicamente condicionadas a esa premisa. La complejidad del problema hace aconsejable una acción conjunta de los países productores y consumidores de tales materias primas para que las soluciones que se obtengan resulten prácticas y efectivas. Puedo a este respecto dar seguridad, en orden a que durante la actual Administración contarán con nuestro apoyo y patrocinio todas las iniciativas que tiendan a alcanzar esa finalidad, habiéndose por lo demás, impartido ya las instrucciones correspondientes para materializar estos propósitos en el campo internacional.

En lo que respecta a la comercialización del cobre, debo insistir, una vez más, en nuestra posición reiteradamente señalada en el sentido de que no tenemos inconveniente

alguno para comerciar este metal con Rusia, siempre que las operaciones convengan a los intereses del país y se realicen en condiciones normales y según las prácticas usuales del comercio internacional del cobre. En base a este predicamento, se hicieron el año 1960 las reservas del metal necesarias para el abastecimiento de las empresas manufactureras nacionales. Sin embargo, es preciso dejar testimonio que durante ese año no hubo interés de parte de la Unión Soviética para adquirir cobre semielaborado, sin que se haya recibido, ni por el Gobierno ni por el Departamento del Cobre, oferta alguna concreta de compra del mineral a un precio de competencia con el del mercado internacional.

Además del indudable atractivo que nuestra ya centenaria estructura jurídica y económica ofrece al inversionista extranjero, se ha procurado estimular dichas inversiones mediante la dictación, en el año pasado, de un cuerpo orgánico de disposiciones que, junto con complementar la legislación vigente, resguarda debidamente el interés nacional. Cabe destacar a este respecto el decreto con fuerza de ley N° 258, publicado el 4 de Abril de 1960, que facultó al Presidente de la República para autorizar aportes de capital extranjero en forma de divisas y créditos debidamente calificados; o de plantas, equipos, máquinas, accesorios, camiones, tractores, etc., de características técnicas especiales. Estos aportes pueden gozar de franquicias, tales como, liberación de derechos de aduana, congelación de tributos y derecho a retirar del país el capital aportado o remesar sus utilidades e intereses, lo que ha significado un procedimiento que está brindando efectivos frutos al provocar una corriente de capitales hacia el país, emanados de intereses particulares.

En la exposición de estas ideas de carácter general, deseo también destacar la importancia que en nuestra economía tiene el desarrollo de las fuentes de energía, así como la formulación de una política energética compatible con nuestro desenvolvimiento industrial y con las necesidades de los consumidores.

Para el mejor logro de esta finalidad, el Gobierno consideró indispensable reestructurar la antigua Comisión de

Energía, dependiente del Ministerio de Minería, que ha quedado ahora definitivamente constituida por decreto N° 162, de diciembre de 1960, y es precisamente su objetivo principal, el de formular y proponer una política de energía y combustible que se fundamente en estudios completos de los planes de desarrollo de las distintas fuentes energéticas nacionales.

En materia legislativa, este Departamento Ministerial ha puesto especial interés en perfeccionar preceptos realmente anacrónicos aún vigentes, tanto del Código de Minería como de las leyes anexas, tales como los relativos al sistema de amparo de la propiedad minera y a las medidas tendientes a asegurar su estabilidad. Una Comisión integrada por distinguidos juristas especializados en materias mineras y por funcionarios técnicos ha venido estudiando diversas reformas a la actual legislación minera.

Fruto de la labor de esta Comisión son los proyectos que habré de someter próximamente a vuestra elevada consideración y que se refieren, entre otras materias, a la modificación del monto de las patentés mineras y presunción de pago de ellas, a la reforma de los actuales derechos que gravan la inscripción de las manifestaciones mineras y actas de mensura, a la renunciabilidad del dominio minero e inembargabilidad de la propiedad minera y de sus accesorios, a la modificación del contrato de avío, a ciertos aspectos del régimen de sociedades mineras y a la reglamentación de contratos de arrendamiento y pirquén.

Por otra parte, la Comisión habrá de preocuparse del estudio y revisión de dos proyectos ya redactados y que revisten gran importancia, como son el de catastro minero y de concesión de exploraciones. Tiende el primero a precisar en forma clara la actual y futura propiedad minera constituida en el país y, el segundo, al fomento de las exploraciones mineras en determinadas zonas del territorio.

Finalmente, otro aspecto fundamental que se ha tenido en vista para el desenvolvimiento de la minería de exportación ha sido el de hacer aplicable la ley Faivovich, que en su aspecto principal establece la devolución, en fa-

vor de los exportadores, de los impuestos pagados en el proceso de fabricación del producto exportado. Se dictó para ello, en uso de las facultades extraordinarias, el decreto con fuerza de ley N° 256, a que antes me he referido, que reglamentó su aplicación y en el cual se ha tenido en vista el positivo beneficio que ello representa a la pequeña y mediana minería del país.

DEPARTAMENTO DEL COBRE

Generalidades.

El precio del cobre sufrió importantes alteraciones durante 1960. En efecto, hasta el mes de julio se mantuvo alrededor de los 31 centavos de dólar la libra, bajando sostenidamente después hasta llegar, en octubre, a 27 centavos y finalizando el año en 28 centavos de dólar la libra. El promedio anual fue de 29,89 centavos.

La producción total alcanzó a 532.106 toneladas métricas con un valor aproximado de 342.000.000 de dólares. El consumo de la industria nacional fue de 13.344 toneladas métricas, exportándose el saldo.

En esta actividad extractiva se ocupó un total de 33.601 obreros, constituyendo el núcleo más importante de ocupación dentro de la minería.

Producción y comercio del Cobre.

Con el objeto de investigar las condiciones de la producción y comercio del cobre, el Departamento del ramo se ha mantenido en permanente contacto con los principales centros productores y consumidores del mundo, habiendo sus personeros participado en las reuniones internacionales del "Consejo Internacional de Metales no ferrosos", que el mismo Departamento patrocinó. El conocimiento cabal de los mercados ha hecho posible un efectivo control de las colocaciones del cobre chileno en las diversas plazas consumidoras y, por su parte, el estudio permanente de los contratos de venta y refinación ha permitido conocer el destino final del producto, como igualmente sus precios y perspectivas futuras.

Con esta visión clara, consciente y objetiva de la situación, se podrá orientar la adopción de medidas oportunas y racionales que aseguren al país y a nuestros productores los mejores beneficios y condiciones para el comercio de este metal, incluyendo el producido por la pequeña y mediana minería.

Gran Minería del Cobre.

En 1960 la producción de cobre proveniente de las empresas de la Gran Minería alcanzó a 479.184 toneladas métricas, cifra inferior en 3,6 por ciento a la del año anterior. Esta menor producción se debió a los movimientos huelguísticos que se produjeron en Chuquicamata y en El Salvador.

La producción de cobre se distribuyó así:

Cobre Blister	253.619,87	toneladas métricas
Cobre electrolítico	146.998,92	" "
Cobre refinado a fuego	78.566,19	" "
<hr/>		
Producción total	479.184,98	" "
<hr/>		

Las ventas de cobre chileno, en cambio, alcanzaron el mayor volumen del quinquenio 1956-1960, con un total de 501.333 toneladas métricas vendidas, con lo que se disminuyeron los stocks que al iniciarse el año 1960 eran de 93.185 toneladas métricas.

La distribución por mercado fue la siguiente:

EE. UU. de Norte América.....	48.393	toneladas métricas
Europa y otros mercados	439.596	" "
Chile	13.344	" "
<hr/>		
Total,.....	501.333	" "
<hr/>		

El cuadro precedente es indicativo del continuo desplazamiento del cobre nacional a los mercados europeos. Las ventas en Estados Unidos representaron el 9,65 por

ciento del total y fueron inferiores en 48.344 toneladas métricas al volumen vendido el año 1959 en ese país. Alemania mantuvo su lugar de preeminencia como principal centro consumidor en Europa, siguiéndole Inglaterra, Italia y Francia.

El monto total de las ventas, exceptuando las efectuadas en Chile, sobrepasó los 300.000.000 de dólares.

Como complemento y consecuencia del análisis relativo al comercio del cobre, conviene conocer algunas cifras y aspectos comparativos de los resultados contables producidos en los años 1959 y 1960:

RUBRO	Año 1960	Año 1959
A) Retornos	US\$ 98.020.200	80.625.690
B) Tributación	US\$ 85.520.882	85.536.297
C) Dólares para inversiones	US\$ 6.445.700	23.852.500
D) Total de ingreso de Divisas	US\$ 189.986.782	190.014.487
E) Precio medio obtenido	US\$ 30,40 ctvs./lb.	29,60 ctvs./lb
F) Producción	479.184 tons. méts.	497.463 tons. méts.

De las cantidades anteriormente indicadas se desprende:

A) Que la producción del año 1960 fue inferior en 18.279 toneladas métricas, a causa, como se ha dicho, de los movimientos huelguísticos, los cuales afectaron la producción en 35.000 toneladas métricas.

B) Que los retornos aumentaron en US\$ 17.394.510, debido principalmente a los mayores costos de producción y al hecho de haberse realizado compras en el país, de acuerdo con la política de que las Empresas de la Gran Minería deben efectuar, dentro de lo posible, la mayor parte de sus adquisiciones en Chile, favoreciendo de este modo a las diversas industrias nacionales.

C) Que los ingresos para inversiones extraordinarias bajaron en US\$ 17.406.800, en atención a que se encuentran

terminadas en su casi totalidad las instalaciones y demás obras necesarias para la explotación del mineral de "El Salvador";

D) Que la tributación obtenida por el Fisco sólo disminuyó en US\$ 15.415, no obstante la menor producción, debido al mejor promedio del precio de venta; y

E) Que el total del ingreso de divisas al país se mantuvo prácticamente igual, ya que la diferencia fue sólo de US\$ 27.705.

El Departamento del Cobre ha continuado la labor de promover y estimular los abastecimientos de las empresas de la Gran Minería a través de los productos de la industria chilena, con el consiguiente progreso y prosperidad de ésta y el mejoramiento de la calidad de tales productos, para colocarlos a la altura de sus similares importados.

EVOLUCION DE LAS ADQUISICIONES

(En miles de escudos equivalentes al 1.er Semestre de 1960 y tomando como índice 100 el año 1955, en que se creó el Departamento del Cobre).

Año	INTERNAS		EXTERNAS		TOTALES		Porcentaje Incidencia Internas en el (Total)
	Valor Real	Indice	Valor Real	Indice.	Valor Real	Indice	
1955	13.955	100	33.455	100	47.410	100	29,4
1959	33.825	242	67.083	200	100.908	213	33,5
1960	34.196	245	48.193	144	82.389	173	41,5

Debido a los retornos para financiar los costos de producción en Chile, el ingreso de divisas se elevó de 1959 a 1960 de 80.000.000 a 98.000.000, a causa de la política señalada que, como decimos, se ha traducido en mayores gastos y compras de las empresas en el país.

Condiciones Sociales e Higiénicas de las Faenas.

El Departamento del Cobre ha intensificado su labor tendiente a fiscalizar en las faenas mismas el ritmo de producción, sus expectativas futuras y los sistemas de explotación, incluyendo los estudios y antecedentes técnicos relacionados con los conflictos del trabajo.

Otra de sus labores es la que se refiere a la fiscalización de las condiciones sociales e higiénicas de las faenas. Puedo señalar a este respecto que, no obstante las inversiones efectuadas en la construcción de viviendas, queda un déficit habitacional, siendo objeto de particular preocupación por parte del Departamento adoptar las medidas conducentes a la solución pronta de este y otros problemas análogos.

Inversiones Extraordinarias.

En mi anterior Mensaje informé que existían conversaciones entre el Gobierno y las Empresas productoras de la Gran Minería del Cobre, relacionadas con un plan de inversiones.

Hasta este momento no se ha llegado a un acuerdo; pero el Gobierno confía que, en atención a nuestra ya reconocida estabilidad institucional y política y a la importancia de los yacimientos mineros y de sus reservas, las conversaciones realizadas permitirán obtener que las empresas efectúen las inversiones proyectadas en condiciones satisfactorias para el país y para los legítimos intereses de ellas.

En lo que se refiere a la Industria Manufacturera Nacional del Cobre, el Departamento le ha prestado amplia asesoría, especialmente en aspectos de carácter comercial, adoptando las medidas más convenientes al aumento en los niveles de las exportaciones, para cuyo efecto puso a su disposición todo el cobre requerido.

Además de los puntos señalados, cabe destacar la labor que ha correspondido al Departamento en la cubicación de los distintos minerales de propiedad de las Empresas de la Gran Minería y su capacidad instalada, efectuándose también controles periódicos de los productos a exportarse y numerosos estudios de asesoría a otros organismos estatales.

Por último, se hace necesario señalar que esta oficina se encuentra abocada a una serie de estudios de carácter esencialmente económico, como son: Análisis permanente de la operación financiera de las Empresas; Política de Refinación; Perspectivas del Consumo del Cobre en sus diversas calidades; posibilidades de fijar un precio estable y remunerativo en el mercado mundial, etc.

Mediana y Pequeña Minería del Cobre.

Durante 1960 las exportaciones de la Mediana y Pequeña Minería alcanzaron a 52.930 toneladas métricas de cobre fino, en forma de blister, precipitados, concentrados y minerales, lo que representa un índice de aumento del orden del 9 por ciento sobre las exportaciones del año anterior.

El reacondicionamiento de la antigua Fundición de Chagres y su incorporación en 1960 al proceso productivo de cobre blister, representa una importante economía en cuanto evita el pago en el exterior de los gastos diversos que origina el tratamiento en fundiciones foráneas y el pago alzado de fletes por mercaderías no comerciábiles.

La reanudación de faenas en Chagres está complementada con un plan tendiente a obtener un aumento del orden del 70 por ciento en la producción de las minas de la empresa respectiva. El programa de inversiones hará posible, hacia fines de 1962, una producción de 24.000 toneladas métricas anuales.

También se ha dado término a las labores de instalación y puesta en marcha del Mineral de Mantos Blancos, en Antofagasta, que ya ha iniciado su producción de cobre refinado a fuego, la cual alcanzará a fines de 1962, un volumen de 18.000 toneladas métricas anuales.

En el transcurso del año, se iniciaron los trabajos de desarrollo en el yacimiento de Río Blanco, cuyo plan de inversiones consultado para un plazo de 5 años, representa un desembolso de 90.000.000 de dólares.

Cabe señalar, además, que en 1960 caducaron diversos contratos de refinación del cobre proveniente de la pequeña y mediana minería celebrados con firmas norteamericanas, observándose en las colocaciones nuevas un marcado desplazamiento hacia el mercado japonés.

Como en años anteriores, Alemania, Estados Unidos y Japón constituyeron los centros de más atracción para refinar la producción de la mediana y pequeña minería. Entre estos países, es Japón quien ofrece las mejores condiciones en cuanto a costos de tratamiento y valorización del producto, por lo que se observa con interés el desplazamiento ya mencionado.

Polonia ha abierto en 1960 su mercado a los concentrados de cobre chileno y los contratos que se celebraron para su refinación y venta establecen condiciones prácticamente similares a las que se obtienen en el Japón. Las ventas a Polonia alcanzaron a 3.345 toneladas métricas de concentrados.

En cuanto al mercado latinoamericano, las ventas de cobre electrolítico procedente de Chile y refinados en el exterior, alcanzaron solamente a 2.030 toneladas métricas de cobre fino. El virtual descenso que dicha cifra involucra se debió a dificultades emanadas de los Convenios de Pago que regulan el intercambio con países como Argentina y Brasil. Las ventas a este último país totalizaron 1.685,855 dólares.

MINERIA DEL HIERRO

Este sector viene registrando los porcentajes más elevados de aumentos anuales dentro de la producción minera. En efecto, en 1960 se exportó un total de 5.324.835 toneladas con un valor de US\$ 36.374.000, del cual un 84% correspondió a la Pequeña y Mediana Minería. Esto significa un aumento de 26% en tonelaje y un 29% en valor sobre lo exportado en 1959.

La ocupación en este sector alcanza a 8.700 personas.

Puede esperarse que esta tendencia al aumento permanente de la producción se mantendrá el presente año y en los venideros, pudiendo observarse un paulatino desplazamiento del mercado de los Estados Unidos de Norteamérica al Japón.

La Compañía Minera Santa Fé realizó las obras de construcción e instalación de su Mina "Carmen" que se han proyectado para producir 700.000 toneladas anuales y que empezará a operar en el presente año. También se ejecutaron las obras del puerto y preparación del yacimiento de la Mina "Adrianita" de la Compañía Minera Atacama Limitada, con una capacidad de producción de 500.000 toneladas métricas anuales.

En 1960 se inició por la Compañía de Acero del Pacífico la construcción del puerto y preparación del yacimiento "El Algarrobo", que se proyecta para producir 1.200.000 toneladas anuales, comenzando su operación en 1962.

Especial interés para el futuro de la minería del hierro tienen los trabajos de prospección que durante 1960 ha realizado la Compañía Minera Santa Fé en su yacimiento "El Laco", cuya ubicación lo coloca entre los mayores del mundo.

Considerando el mercado existente para nuestra producción, el Instituto de Investigaciones Geológicas ha manifestado una extensa zona vecina al Paralelo 28° por minerales de hierro y ha contratado con una empresa especializada su estudio aero-magnético, cuyas conclusiones servirán de antecedente para las posibles soluciones relativas a la explotación de esta propiedad minera.

Buenas posibilidades presenta en la actualidad, por el gran mercado que han adquirido, los productos de la aglomeración y concentración de los finos de mineral de hierro. En efecto, cantidades que ascienden a alrededor del 20% de la producción están quedando como desecho en las minas, en razón de no haber mercado para ello por su alto grado de fineza. Estos finos pueden ser aglomerados y constituyen un producto de creciente venta.

La Compañía de Acero del Pacífico S. A., estudia un proyecto destinado a instalar una nueva planta de finos de minerales de hierro para su consumo, con lo cual junto con aumentar la producción exportable, se obtendrá un mejor aprovechamiento de nuestra reserva minera.

LA INDUSTRIA DEL CARBON

Es motivo de profunda preocupación para el Gobierno la muy difícil situación, a que ya he aludido, por que atraviesa la industria carbonífera, que tanto en Chile como en los otros países productores sufre una crisis de mercado, cuyo origen es el desplazamiento del carbón por los combustibles derivados del petróleo y por la energía hidroeléctrica.

Durante el decenio 1940-1950 la producción nacional de carbón se mantuvo a un nivel medio ligeramente inferior a 2.000.000 de toneladas anuales, abasteciendo el total consumo nacional. A partir de 1950, la operación de la planta siderúrgica de la Compañía de Acero del Pacífico, incrementó rápidamente la demanda, llegando en 1952 a 2.400.000 toneladas, lo que hizo necesario importarlo y racionar su consumo. Se estimaba entonces que el consumo continuaría en aumento, debiendo llegar a 3.500.000 toneladas en 1959 y a más de 4.000.000 de toneladas en 1961. Tales perspectivas justificaban un incremento de la producción y fue con este objeto que las Compañías de Lota y Schwager gestionaron, con el aval de la CORFO, un préstamo ante el Banco Internacional. Sin embargo, el mercado no sólo detuvo su expansión en 1953, sino que bajó el consumo llegando en 1960 a 1.700.000 toneladas aproximadamente.

El programa de desarrollo de las Compañías mencionadas debe alcanzar una meta de producción de 1.200.000 toneladas anuales para cada una. Si a ello se agrega la producción de 400.000 toneladas de las minas de Colico, Pilpileo, Victoria de Lebu y Plegarias, puede concluirse que en total asciende a 2.800.000 toneladas.

El proyecto de ampliación y desarrollo importa un desembolso total en moneda nacional y extranjera de E° 68.394.000, cantidad de la cual falta aún por invertir una suma cercana a los E° 44.000.000. Esta inversión viene siendo financiada en parte por el Estado a través de la Corporación de Fomento de la Producción hasta la suma de 27 millones de estudios y esta entidad debe también avalar los créditos del Banco Internacional por el equivalente de E° 23.000.000.

Las cifras anteriores demuestran la gravedad de la situación y la complejidad del problema, que compromete directamente el futuro de 12.000 obreros y sus familias, además de toda la vida económica de la provincia de Arauco, pues por una parte, las compañías mantienen en desarrollo un plan destinado a aumentar su producción a 2.800.000 toneladas anuales con financiamiento directo e indirecto del Estado por E° 50.000.000 y, por otra, el mercado, que sólo absorbe 1.800.000 toneladas al año, revela una marcada tendencia decreciente.

Como medida transitoria se ha puesto en marcha la carbonera fiscal ubicada en Padre Hurtado con capacidad de 100.000 toneladas, que permitirá absorber las variaciones estacionales de la producción, facilitar la distribución y garantizar el abastecimiento en cualquier emergencia.

Con el propósito de abordar en definitiva el problema y proponer soluciones permanentes se constituyó la Comisión nombrada por el Decreto N° 79 del Ministerio de Minería, la que ha emitido un claro informe basado en un estudio serio y profundo de la industria. Se propone en él, asegurar a ésta una situación económica estable mediante la reducción de costos y se propician para ello dos caminos a seguirse paralelamente: por una parte, aumentar el mercado y coordinar el trabajo de las compañías de Lota y Schwager, para que, junto con suprimir toda inversión en nuevos desarrollos que no respondan a las necesidades del consumo, puedan rebajarse los costos de los fletes y disminuirse los gastos fijos y de distribución. De ese modo, se afianzará la situación económica de la industria, a la vez que será posible obtener un mejoramiento del nivel de las remuneraciones de los obreros por la mayor productivi-

dad que se pretende alcanzar. Por otra parte, la disminución de las inversiones y la mejor situación de caja permitirán una disminución apreciable en el monto de los préstamos de la CORFO y del Banco Internacional.

Ante las conclusiones anteriores, pueden Vuestras Señorías estar ciertos que el Gobierno empleará con la mayor decisión y energía todos los medios legales a su alcance para obtener una inmediata y racional solución de este problema, en resguardo no sólo de la economía nacional y de la caja fiscal ya fuertemente comprometida, sino también en el interés de los propios trabajadores del carbón.

La gravedad excepcional que este problema reviste en la vida del país me mueve a solicitar la patriótica colaboración de todos los sectores afectados, si no se desea que con esta industria ocurra algo similar a lo sucedido con el mantenimiento en actividad de la industria salitrera Shanks.

INDUSTRIA SALITRERA

La industria salitrera ha continuado soportando una crítica situación que ya se prolonga por varios años y cuyos antecedentes son de dominio público.

Durante este período de labor, el Ejecutivo adoptó todas las medidas legales y administrativas para aliviar la situación financiera de estas Empresas, y ha otorgado su apoyo a las iniciativas tendientes a favorecer la mecanización de las faenas que están en condiciones de alcanzar el grado de competencia que el mercado mundial exige.

Es así como el 28 de marzo de 1960 se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N° 229, que liberó de derechos de Aduana a la gasolina usada en el transporte del mineral y a los detonadores eléctricos empleados en esas faenas, eximiendo además a esta actividad del impuesto a la compraventa y cifra de negocios. Pero debo hacer presente, que la principal acción del Gobierno en esta materia, estuvo encaminada a mantener en explotación y continuar la ampliación de la Oficina "Victoria" de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Lamentablemente, la imposibilidad en que se encontró esta Compañía para dar cumplimiento a las condiciones derivadas de la aplicación de la Ley N° 13.620, repercutió en las actividades de la Oficina Victoria, de su propiedad, la que paralizó sus actividades en abril de 1960 por un conflicto obrero agravado por las dificultades económicas de la Empresa. Con el objeto de evitar el cese de las labores salitreras de la provincia de Tarapacá, el Gobierno decretó en el mes de mayo la reanudación de faenas de la mencionada Oficina, bajo la intervención del Director del Servicio de Minas del Estado, lo cual permitió que ella continuara en actividad y proporcionase trabajo a 1.500 obreros y a 300 empleados con una producción media mensual de 9 mil toneladas métricas de salitre.

Posteriormente se llegó a un acuerdo con la Corporación de Fomento, quien se hizo cargo de la Oficina "Victoria" en anticresis, pagando con las utilidades de su explotación, diversos compromisos y desarrollando con ellas un programa de mejoramiento y ampliación de las instalaciones, en términos que fuese posible producir salitre en condiciones de competencia.

Cabe señalar que la situación económica de la Compañía Salitrera era tal, que había llegado incluso al estado de cesación de pagos, incluyéndose entre las obligaciones pendientes las emanadas de sueldos y jornales.

La situación financiera presente y futura es extremadamente precaria debido a los altos costos de producción. Para resolver en parte este problema, se estudia la ampliación y mecanización de las faenas sobre la base de un proyecto financiado por el Eximbank y de un préstamo de US\$ 1.500.000, que la CORFO debe hacer para este objeto.

Correspondió al Servicio de Minas del Estado actuar directamente en este difícil problema y asesorar además a las comisiones designadas por el Gobierno para resolver las dificultades de orden técnico y social derivadas de la crisis de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

ESTADISTICAS

Producción de salitre y yodo.—En el año salitrero 1959-1960 la producción de salitre alcanzó a 1.190.642 toneladas, cifra inferior en un 5,72% a la del año precedente, lo que se ha debido fundamentalmente a la paralización de tres oficinas en la provincia de Tarapacá. La producción de yodo experimentó, en cambio, un aumento del 61,7 por ciento en relación con el período anterior, llegando en efecto a 1.792.171 kilogramos. Dicho aumento reconoce como causa una mayor demanda de este subproducto en el mercado mundial.

Ventas de salitre y yodo.— Las ventas de salitre fueron por un total de 1.115.609 toneladas, comparadas con 1.219.171 toneladas en el año salitrero anterior, lo que acusa una disminución para el último año de 8,49 por ciento.

Las ventas de yodo han sido de 1.879.649 kilogramos, comparadas con 1.397.121 kilogramos en el año salitrero 1958-1959, experimentando en consecuencia tales ventas un aumento de 34,54 por ciento con respecto a ese año.

El rendimiento de las ventas del año salitrero resultó inferior en US\$ 1,33 por tonelada de salitre base sódico comparado con el año anterior. Este menor rendimiento determinó que nuevamente la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo no acusara utilidades en su balance y que, por consiguiente, la participación fiscal dentro de la industria fuese nula.

Las ventas citadas, por concepto de retorno legal de costos de producción, aportaron US\$ 20.450.420 a nuestro presupuesto de divisas.

Cabe señalar que el monto de las adquisiciones en el país realizadas por la industria salitrera alcanzó a E°. 6.833.421, comparados con E° 4. 468.603 del año anterior.

Empleados y obreros.— Al 30 de junio de 1960 trabajaban en esta actividad 3.051 empleados que percibieron en el año la suma de E° 3.802.911, con un sueldo medio mensual de E° 95,88. En el año salitrero anterior había en trabajo 3.472 empleados, por consiguiente hubo una disminución de 421 empleados en el año considerado.

La dotación de obreros a la fecha fue de 13.087, comparada con 17.533 en el año salitrero precedente, observándose, en consecuencia, una disminución de 4.446 obreros, lo que se ha debido a la paralización definitiva de las Oficinas Shanks de la provincia de Tarapacá. Por concepto de jornales se pagó la suma de E^o 10.851.257, lo que determinó un jornal diario neto de E^o2,12 por obrero.

Inversiones en la industria salitrera. — Durante 1959-1960 las Compañías Salitreras continuaron con sus programas de inversiones destinados a la ampliación y modernización de sus instalaciones, con el fundamental propósito de bajar los costos de producción. Las nuevas inversiones informadas por el Servicio de Minas del Estado y controladas de acuerdo con el artículo 12° de la Ley N° 12.033, alcanzaron en el curso del año a US\$ 7.870.554, comparadas con US\$ 6.417.935 del año salitrero anterior. Desde la vigencia del Referendum Salitrero las inversiones para ampliación y mejoramiento de las plantas asciende a la cifra de US\$ 30.888.716.

Entre las principales inversiones efectuadas cabe destacar las destinadas a la construcción del puerto mecanizado de Tocopilla, por un valor total aproximado de US\$ 6.000.000. Dichas obras entrarán en servicio a mediados del año en curso y permitirán embarcar a bajo costo, 1.000.000 de toneladas anuales de salitre por ese puerto.

Labor cumplida en algunas filiales.

EMPRESA NACIONAL DE PETROLEO (ENAP).

El descubrimiento de nuevos yacimientos de petróleo en la parte continental norte del Estrecho de Magallanes, la inauguración de un nuevo Terminal Marítimo ubicado en el Estrecho y destinado a dar salida a la producción de esos nuevos yacimientos, la puesta en marcha de las ampliaciones de la Refinería y la iniciación de perforaciones en la zona norte del país, constituyen los hechos principales que caracterizan la labor de la Empresa Nacional de Petróleo durante el año recién pasado.

La producción de petróleo crudo ha continuado su ritmo ascendente. En efecto, dicha producción alcanzó en 1960

a 1.150.000 metros cúbicos, superior en un 12,5 por ciento a la del año precedente, y se estima que durante 1961 ella será de 1.400.000 metros cúbicos, superando en un 21,7 por ciento la del año pasado. Del mismo modo, la Refinería de Concón procesó un total ascendente a 1.600.000 metros cúbicos de petróleo crudo, lo que significó un aumento de 21 por ciento con respecto a 1959. El 66 por ciento de este petróleo fue de origen nacional.

De acuerdo con el último ejercicio financiero, las inversiones efectuadas alcanzan en el año a E² 28.200.000, que principalmente se han invertido en exploraciones y producción en Magallanes, en la Refinería de Concón y en exploraciones de la zona norte.

Labor durante 1960.

Magallanes.— Los trabajos exploratorios se realizaron tanto en la Isla de Tierra del Fuego como en el Continente, mediante comisiones geológicas y equipos sísmicos.

Se practicaron estudios geológicos en amplias zonas de la región de Última Esperanza, así como en la península de Brunswick y en la parte sur de la Isla de Tierra del Fuego, y se procedió a hacer reconocimientos en las islas situadas al sur del Canal de Beagle, aparte de efectuarse el estudio de diversas regiones de la provincia de Aisén al norte del paralelo 46°.

Los trabajos de exploración han permitido descubrir nuevos yacimientos, como los de Posesión y Daniel, ubicados en la franja continental norte del Estrecho de Magallanes, con los que nuestras reservas aumentaron en más de un 50 por ciento.

En cuanto a los trabajos de perforación, se terminaron durante este período un total de 56 pozos, que en su conjunto abarcan 125.400 metros. De ellos han resultado 28 con petróleo, 7 cargas y 21 secos.

Planta de Manantiales.— Esta Planta, que se inauguró en 1952, cubre actualmente la totalidad de las necesidades de la provincia de Magallanes en gasolina, kerosene, petróleo diesel y gas licuado, del cual una parte se exporta a la República Argentina.

Otras actividades.

Durante 1960, se iniciaron los trabajos de construcción de la Planta de Gasolina, Estabilización de Crudo y Re-compresión de Gas, la que quedará situada en el yacimiento de Cullen y tendrá las mismas funciones que la actual Planta de Manantiales, pero con el doble de capacidad para procesar gases (2.800.000 m³ de gas por día). Por otra parte, a mediados del mes de Septiembre, entró en operaciones el Terminal Gregorio, destinado al embarque de petróleo crudo proveniente de los yacimientos situados en la parte continental de la provincia de Magallanes. Un oleoducto de 50 kilómetros de longitud y de 8" de diámetro, que también entró en operación durante este período, une este Terminal con los yacimientos de Punta Delgada.

REFINERIA DE CONCON

De gran importancia para la economía nacional ha sido la iniciación de las funciones de las nuevas unidades que constituyen la ampliación de la Refinería de Concón y que permitió elevar su capacidad de tratamiento de petróleo crudo, de 3.200 a 7.000 metros cúbicos por día. De este modo, se están abasteciendo con productos de la más alta calidad todas las necesidades del país en gasolina para automóviles y petróleo diesel, y en un alto porcentaje las de kerosene, además de haberse aumentado considerablemente la producción de "fuel oil" y gas licuado, y de elaborarse en forma normal gasolina de alto índice de octano y gasolina de aviación.

En cuanto a la operación misma de la Planta durante el último ejercicio, ella procesó petróleo crudo proveniente de Magallanes en un 66 por ciento y de Venezuela en un 34 por ciento, con un total de 1.659.514 metros cúbicos.

Magallanes	1.089.691 m ³	66%
Venezuela	569.823 "	34%
Total	1.659.514 m³	100%

Los productos elaborados por la refinería, excluyendo los destinados al consumo interno, se expresan a continuación:

Gasolina para automóviles	694.434 m ³
Gasolina para aviación	37.887 "
Kerosene	173.353 "
Petróleo Diesel	283.101 "
Petróleo Combustible	321.174 "
Gas licuado	40.377 "
Solventes	10.280 "

Las inversiones para 1961 alcanzan a la suma de E° 40.500.000, que corresponden a lo siguiente: en Magallanes, para exploraciones, E° 5.600.000, y para producción y otros, E° 21.600.000; en Concón, para el proyecto de una planta de lubricantes y otras realizaciones, E° 6.100.000; en la zona norte, para la continuación de estudios geológicos y geofísicos y para el plan de perforaciones, E° 4.600.000; en la zona central-sur, para estudios geológicos y gravimétricos, E° 1.100.000, y para la construcción de terminales de gas licuado en Puerto Percy y en Quintero, E° 1.500.000.

La producción de las plantas de ENAP durante el año 1961 permitirá abastecer el mercado nacional en un 100 por ciento en lo que se refiere a gasolina para automóviles y aviación, petróleo diesel, gas licuado y solventes industriales; en un 80 por ciento el consumo de kerosene y en un 30 por ciento el de petróleo combustible; respecto a este último es necesario tomar en consideración el alto índice de consumo de la gran minería del norte del país.

DISTRIBUCION DE GAS LICUADO

La distribución de este producto se ha extendido a las provincias de O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule y Linares. Anteriormente se había organizado la distribución para Santiago, Valparaíso, Aconcagua y todo el norte del país. Al finalizar el período, se estaban realizando los estudios para proseguir el suministro al resto de las provincias de la zona sur, con lo que se cumplirá el propósito de entregar a todo el territorio nacional un combustible doméstico, eficiente, seguro y económico.

FAENAS EN LA ZONA NORTE

En el mes de enero de 1961, se ha dado comienzo a un programa de perforaciones en diversas regiones que, de acuerdo con los estudios previos, han resultado ser las más atractivas, aparte de haberse continuado desarrollando el programa de trabajos de reconocimientos geológicos y de estudios gravimétricos y sísmicos.

Personal y Bienestar.

El personal que prestaba sus servicios al 31 de Diciembre se distribuye por zonas en la siguiente forma:

	Empleados	Obreros
Iquique	31	53
Concón	370	608
Santiago	95	12
Magallanes	775	1.568
	<u>1.271</u>	<u>2.241</u>

La creciente actividad de la empresa hizo necesario trazar un plan de construcciones habitacionales y de servicios anexos que pudiera solucionar el problema de viviendas para el personal que desarrolla sus labores en las diversas zonas de trabajo. De este modo, han surgido modernos centros urbanos, como la Población de Cerro Sombrero en la Isla de Tierra del Fuego, y la de la Refinería de Concón, que ha sido totalmente terminada durante el período a que me refiero. Actualmente se está levantando otro centro urbano en el yacimiento de Cullen, destinado al personal que estará a cargo de la Planta de Gasolina y de las labores de producción de dicho yacimiento y de otros vecinos.

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

Un importante programa de expansión de sus instalaciones y organización, ha venido realizando la Empresa Nacional de Minería durante el período a que se refiere este Mensaje. Ello ha sido posible mediante la ayuda crediticia externa obtenida gracias a la confianza que ha logrado despertar la política de estabilización del Gobierno.

Esta Empresa tiene en ejecución o en proyecto las siguientes obras:

- Planta de Concentración en Paipote.
- Planta de Chancados en Antofagasta.
- Planta de Lixiviación en Tocopilla.
- Planta de Lixiviación en Taltal.
- Planta de Concentración en Cabildo.
- Planta de Concentración en Carrera Pinto.
- Planta de Concentración en Tambillo.
- Fundición en Las Ventanas.
- Refinería Electrolítica en Las Ventanas.

y en la actualidad opera todas las instalaciones de la ex Empresa Nacional de Fundiciones y de la ex Caja de Crédito y Fomento Minero. Esta última entidad tenía sólo 4 plantas de beneficios de minerales que operaban a muy elevado costo debido, sin duda, a sus 25 años de antigüedad, por lo cual están siendo modernizadas, particularmente las llamadas "Pedro Aguirre Cerda", "Elisa de Bordes" y "Domeyko", en las cuales se han introducido transformaciones técnicas destinadas a aumentar su capacidad y mecanizar sus equipos. Igual transformación se ha estudiado para la planta "Osvaldo Martínez", a la que se agregará una fábrica de ácido sulfúrico y una sección de lixiviación. Construye además, la Empresa en Paipote una planta de concentración con capacidad de 600 toneladas diarias y dentro de un programa conjunto con la Corporación de Fomento, está instalando una planta de chancado en Antofagasta, que se complementará con una de lixiviación y otras dos de beneficio de menor tamaño en Tocopilla y Taltal.

Todas estas obras en ejecución y los proyectos en estudio permitirán cuadruplicar por lo menos en un plazo de 4 años las instalaciones que en 30 construyeron los organismos que la precedieron.

Debe señalarse además, que se construye en Las Ventanas una segunda fundición de cobre de 25.000 toneladas anuales, con un costo aproximado de 12.000.000 de dólares

y que se espera concluir en 1963, habiéndose además confeccionado las bases de las propuestas para la construcción de su primera refinería electrolítica anexa a la fundición de Las Ventanas. Esta última, además de constituir un paso decisivo en la política de elaboración de nuestras materias primas, permitirá a la industria manufacturera disponer de ellas a menor distancia de su centro de consumo, porque se economizará el flete desde Antofagasta a San Antonio, quedando así en mejores condiciones para la competencia internacional.

Durante el presente año, esta Empresa iniciará los trabajos tendientes a la racionalización de sus 27 agencias compradoras de minerales y el estudio de la construcción de otras 3 plantas de concentración de minerales de cobre en Cabildo, Carrera Pinto y Tambillos.

Las exportaciones de esta Empresa durante 1960 alcanzaron un valor de 16.700.000 dólares.

Con el objeto de regular el precio de los minerales se inició la compra de los de hierro en las provincias de Atacama y Coquimbo y, por primera vez, se ha empezado a comprar minerales de manganeso.

Se abrieron 3 nuevas oficinas para otorgar asistencia técnica y control de créditos en Iquique, Taltal y El Salado, con lo que se completó un total de 11 oficinas técnicas regionales. Asimismo, se creó el Servicio de Sondajes y se ha iniciado el estudio de los yacimientos minerales de "Escalones" en la cordillera central y de "Huinquintipa" en la provincia de Antofagasta.

Durante 1960 se concedieron préstamos de fomento en operaciones a mediano plazo por un monto de E° 1.600.000.

Por otra parte, la Corporación de Fomento de la Producción aportó la suma de E° 288.000 para efectuar reconocimientos mineros en la provincia de Antofagasta y en el Departamento de Iquique, de acuerdo con el convenio que sobre esta materia celebrara con la Empresa Nacional de Minería, la que además, en conjunto con la Dirección de Vialidad, ha realizado trabajos de mantenimiento y construcción de caminos mineros.

Se está gestionando la obtención de créditos a 3 años plazo y sin cuota al contado, para suministrar a los productores mineros diversas maquinarias y herramientas de trabajo, tales como camiones, compresoras, etc.

Finalmente, cabe tener presente, que paralelamente a su progreso técnico se está llevando a cabo un programa de viviendas y mejoras de todas las poblaciones. Hecho sobresaliente en este aspecto ha sido la inauguración de una población de 59 casas en Copiapó, con un valor de E° 500.000.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOLOGICAS

Toda acción de fomento de la minería requiere una labor previa y paralela de prospección que proporcione el conocimiento, en lo posible exacto, de la riqueza minera que encierra el subsuelo. La labor que en este sentido está cumpliendo el Instituto de Investigaciones Geológicas, con la cooperación de las Naciones Unidas y del Gobierno de los Estados Unidos de Norte América, a través de un grupo de expertos de la "U. S. Geological Survey" y de la Comisión de Energía Atómica, que ha colaborado en las tareas de reconocimiento de uranio en diversas áreas del país, constituye sin duda un paso trascendental en esta materia.

Es preciso, por otra parte, tener en cuenta, que los trabajos de prospección tienen un doble valor, porque están destinados no sólo a evitar los riesgos y altos costos de esta etapa previa a las labores mineras, que los capitales privados nacionales muchas veces no pueden satisfacer, sino también a presentar al interés de los inversionistas una visión clara de las posibilidades que Chile ofrece en este vasto campo de la actividad económica.

Debo señalar por su importancia la utilidad que presta a las actividades mineras el Mapa Geológico de Chile, elaborado por el mismo Instituto en colaboración con la Empresa Nacional de Petróleo, la Universidad de Chile y el Museo de Historia Natural, publicado en mayo de 1960. Este Mapa contribuirá al planeamiento de exploraciones mineras en gran escala destinadas a la ubicación de nuevos yacimientos, especialmente en los programas de prospección geológica y minera del Desierto de Atacama y de

las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes, aparte de significar una valiosa ayuda en los estudio hidro-geológicos y de geología aplicada a la ingeniería.

Los resultados de las prospecciones geológicas que se realizaron en la provincia de Tarapacá, señalan circunstancias favorables a la existencia de yacimientos de cobre que podrían materializarse en el desarrollo de depósitos de gran importancia económica tanto para el país en general como especialmente para esa provincia.

En los programas que el Instituto realiza en la zona norte conjuntamente con las Naciones Unidas, la actividad durante el año 1960 se ha traducido en diversos aspectos particularmente provechosos para las provincias de Coquimbo, Atacama y Tarapacá, con el reconocimiento geológico regional de importantes áreas complementado con el estudio de geología económica en ciertos distritos mineros.

El Gobierno está especialmente preocupado de los recursos naturales de Chile austral, con cuyo objeto el Instituto estudia, en colaboración con la Corfo, las bases de un programa de prospección de la zona de Chiloé al sur, para el que espera contar con la cooperación del Fondo Especial de las Naciones Unidas.

Se han continuado también las investigaciones de los recursos de aguas subterráneas, cuyos resultados han sido extraordinariamente favorables en cuanto a las disponibilidades que de ellas existen en el valle central, y que demuestran, asimismo, que más del 50% de las necesidades de la ciudad de Santiago son abastecidas con aguas subterráneas, siendo excelentes las posibilidades de aumentar el consumo.

Finalmente, debo hacer mención que luego de producidos los terremotos de mayo de 1960, este Instituto envió grupos de geólogos a los lugares más afectados para estudiar la relación entre la geología del subsuelo y los daños ocasionados, con miras a orientar su aplicación a las obras civiles. Se solicitó y obtuvo a este respecto de la Misión de Operaciones de los Estados Unidos en Chile la colaboración de profesionales de experiencia quienes, junto con

nuestros técnicos, publicaron un estudio de las ciudades de Concepción, Valdivia y Puerto Montt. Los métodos de investigación empleados por ellos fueron puestos en aplicación por los geólogos chilenos y norteamericanos que trabajan en el Instituto, en los estudios de las áreas urbanas de Castro, Ancud, Puerto Varas, Río Negro, Osorno, Llanquihue, Maullín, Toltén y Puerto Saavedra.

SERVICIO DE MINAS DEL ESTADO

Durante el año 1960 este Servicio se ocupó especialmente del estudio de la legislación relacionada con la constitución de la propiedad minera y con la confección del catastro minero, labor esta última que se ha venido postergando de año en año sin que hasta la fecha el país cuente con un plano catastral, salvo en lo que se refiere a la propiedad salitrera. El objeto de este plano es dar estabilidad y precisión a la propiedad minera, en términos que sea posible garantizar con seguridades jurídicas tanto las inversiones de capitales que se destinen a la explotación de yacimientos como el trabajo mismo de las faenas.

El catastro minero y el levantamiento de la carta geológica del país se complementan y sirven de base para un plan racional de prospección y de aprovechamiento de los recursos mineros. En relación con estas materias, el Servicio estudia el proyecto que contempla las medidas legales para el levantamiento del catastro minero, que en la actualidad es objeto de una revisión final para su posterior presentación al Parlamento.

Otro de los programas inmediatos de esta repartición se refiere al rol de minas y estadísticas mineras. Los estudios de planificación de la economía nacional en lo relativo a esta actividad deben basarse en el conocimiento oportuno de nuestras estadísticas de producción y reservas potenciales, antecedentes que ha de proporcionar el Servicio a través de sistemas expeditos de control de producción y planes de expansión.

Finalmente, como se sabe, esta Oficina debe velar por el cumplimiento en las minas de las medidas de seguridad y de higiene. En tal sentido, se estudia un nuevo regla-

mento que esté más en armonía con los actuales sistemas de trabajo en la industria minera. Además, se ha iniciado una campaña de divulgación de los principios de seguridad, por medio de cursos y foros realizados tanto en los centros mineros como en Santiago.

También ha correspondido al Servicio informar al Gobierno acerca de los aspectos técnicos y contables relacionados con la actividad salitrera, continuando así la labor fiscalizadora que antes desarrollaba la ex-Superintendencia del Salitre.

COMISION COORDINADORA PARA LA ZONA NORTE

Saben Vuestras Señorías que el Gobierno, al encarar los problemas de carácter económico social que afectan a las provincias del norte, ha dirigido sus esfuerzos, por una parte, a paliar las situaciones de mayor apremio y a establecer en definitiva, por otra, las bases de nuevas fuentes productoras que establezcan la economía de esa región y den mayores posibilidades de empleo y arraigo a sus habitantes.

A la consecución de los fines señalados ha respondido la iniciativa que creó la Comisión Coordinadora para la Zona Norte, integrada por los señores Ministros de Hacienda; Obras Públicas; Economía, Fomento y Reconstrucción; Minería, y Trabajo, junto con altos ejecutivos de la CORFO y representantes del Comité Regional del Norte.

Durante 1960, esta Comisión coordinó los esfuerzos, estudios e inversiones de los organismos públicos, manteniendo una continua información y fiscalización del estado de avance de las obras.

Aparte de las realizaciones efectuadas por el Instituto de Investigaciones Geológicas y por la Empresa Nacional de Minería, de que os he dado cuenta en los acápite correspondientes a esos servicios, debo señalar la labor desarrollada por la Corporación de Fomento de la Producción y el Ministerio de Obras Públicas en esta zona. La CORFO invirtió en esas provincias, durante el año último, la suma de E² 9.821.711, lo que importa un aumento aproximado al

50 por ciento sobre la inversión realizada el año 1959. Conviene tener en cuenta que sólo al Departamento de Iquique se destinaron E° 4.920.565, lo que constituye uno de los muchos esfuerzos que el Gobierno ha desarrollado para superar las deplorables consecuencias producidas por la crisis de la industria salitrera y principalmente por las dificultades surgidas en el funcionamiento de la Planta Victoria.

Creo útil señalar el ritmo de las inversiones efectuadas en estas provincias por la CORFO en los últimos 3 años. En 1959 ascendieron aproximadamente a E° 5.000.000. En 1960 fueron del orden de E° 9.900.000 y para 1961 se calculan en más o menos E° 17.000.000.

Las cifras anteriores revelan que en 1960 la inversión casi duplicó la que se hizo en el año precedente y que en 1961 el desembolso será un 340% mayor que el realizado en 1959.

Por otra parte, la inversión total efectuada por el Ministerio de Obras Públicas en esta zona, ascendió durante 1960 a la suma de E° 17.290.000, cantidad que representa un 73 por ciento más de lo gastado en 1959, destacándose dentro de esta inversión la realizada por la Dirección de Vialidad, que llegó a E° 10.000.000 aproximadamente.

La imposibilidad de atender de una vez la totalidad de las necesidades del norte en materia de obras públicas exige realizar primero aquellas cuyo significado económico social es mayor, para lo cual es indispensable establecer un orden de prelación. En este sentido, la Comisión Coordinadora estudia la reforma de la Ley N° 11.828, en tal forma que permita que los fondos que ella rinda sean destinados exclusivamente a la terminación de obras fundamentales, como la Carretera Panamericana, que podrá así concluirse mucho antes de lo previsto.

EDUCACION PUBLICA

Ha sido objeto de permanente y particular preocupación del actual Gobierno, desde que asumió sus funciones, procurar un efectivo mejoramiento de los niveles del desarrollo educacional, pues no ignora la profunda vinculación que existe entre nuestros complejos problemas económicos y sociales y los fenómenos de la enseñanza. Consecuencia de ello han sido, durante el período de labor de que os doy cuenta, importantes iniciativas tendientes a encauzar el proceso educacional por sendas de efectivo adelanto, tales como la que dio origen a la ley N° 14.453, que mejoró las rentas del Magisterio, y la relativa a la puesta en marcha del llamado "Plan Arica".

Asimismo, y como un medio de dar a los Servicios del Ministerio del ramo la necesaria expedición para el cumplimiento de sus fines, ha empezado a ponerse en práctica un plan de racionalización, que no sólo permitirá el mejor desempeño de las funciones que corresponden a esta Secretaría de Estado, sino que hará posible una completa descentralización de sus labores, con las consiguientes saludables ventajas para las diversas provincias del país.

Ley N° 14.453.

El problema económico del profesorado ha sido materia de particular preocupación de este Gobierno. Ya expliqué el año último, en esta misma ocasión, que la ley N° 13.305 dio al Magisterio, en materia de aumentos, un trato especialmente favorable, a fin de procurarle hasta donde las circunstancias lo permitían, un alivio en su precaria situación.

El año pasado, el Ejecutivo sometió a la consideración del Parlamento un proyecto de ley destinado a nivelar el sistema de remuneraciones imperante en este Ministerio y a establecer un efectivo mejoramiento en favor de los

maestros, de acuerdo con el espíritu del decreto con fuerza de ley N° 40, el que para concluir con los servicios postergados, implantó un sistema único de remuneraciones con respecto a los servidores públicos.

Como es sabido, se constituyó una comisión encargada de estudiar las bases de esta nivelación, en la cual, entre otros, junto con representantes de los mismos profesores, participaron en nombre del Gobierno, el Subsecretario de Educación y el Jefe de la Oficina del Presupuesto. Las conclusiones a que llegó esta comisión integraron fundamentalmente más tarde el cuerpo del proyecto que en definitiva pasó a ser la ley N° 14.453.

Esta nueva legislación ha venido a corregir las injusticias que prevalecían en los servicios educacionales en relación con el régimen de remuneraciones del resto de la Administración Pública y a introducir ventajosas reformas en los planes y sistemas de ascensos, robusteciéndose con ello la acción de este Ministerio conforme a la naturaleza de las crecientes exigencias actuales. A este respecto puedo señalar como ejemplo, las normas contenidas en el artículo 5, que aparte de implantar un nuevo y justo trato para el personal de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, devuelve a ese servicio el rango que siempre tuviera dentro de la Administración Pública.

Entre las disposiciones que contempla dicha ley adquieren especial importancia las que destacan la preponderante función social que cumple el Magisterio, permitiéndole un efectivo mejoramiento de sus condiciones económicas y proporcionándole nuevas y valiosas posibilidades para el perfeccionamiento profesional. Cabe aquí subrayar el hecho de haberse dado cumplida satisfacción a una de las más caras aspiraciones de los maestros con la creación, para este año, de 560 Cátedras, número que se irá aumentando en los años venideros. No es necesario abundar en detalles sobre el contenido de esta legislación, pues basta decir que ella trasunta fielmente el espíritu de progreso que anima a las autoridades educacionales y refleja con gran claridad la participación que a los propios profesores correspondió en la solución de algunos de sus más antiguos problemas.

Por otra parte, de acuerdo con las disposiciones de la misma ley y conforme a un Reglamento adecuado, el personal que presta servicios en la docencia tendrá oportunidad, a partir de 1962, de perfeccionar sus conocimientos profesionales y especialidades técnicas mediante viajes de estudio al extranjero. No escapará a la consideración de Vuestras Señorías la alta trascendencia de esta iniciativa, que en rigor significa la ruptura del aislamiento que pesaba sobre nosotros en cuanto a la formación de profesionales llamados a cumplir tan nobles y delicadas funciones. Ello, en suma, habrá de influir poderosamente en el mejoramiento de nuestras instituciones de enseñanza, aportando novedosas y ricas experiencias universales al proceso de desarrollo de la educación chilena.

Existen preceptos, dentro de la ley que vengo analizando, que ponen de manifiesto la preocupación con que se ha buscado favorecer la eficacia de los sistemas de enseñanza, como son la creación de las nuevas Secciones que indicaré a continuación, dentro de las diferentes Direcciones Generales:

Dirección de Educación Primaria y Normal	Sección de Educación Rural Sección de Planes y Programas
Dirección de Educación Secundaria	Sección de Visitación Sección de Planes y Programas
Dirección de Educación Profesional	Incorporación de Asesores Visitadores Pedagógicos.

Al ocuparme de esta materia, no me es posible pasar por alto la mención de tres importantes disposiciones llamadas a tener bastante influencia en el campo de la atención educacional y en la vida del Magisterio. Por una de ellas, la Corporación de la Vivienda deberá incluir la construcción de unidades escolares en todas las poblaciones que proyecte. Deberá, asimismo, considerar anualmente la CORVI en sus planes, desde 1962, la edificación de habitaciones para el personal dependiente del Ministerio de Educación Pública en todas aquellas ciudades en donde su concentración lo haga necesario.

"Plan Arica".

El plan de integración educacional, que consta de varias etapas y que ha sido puesto en marcha en Arica, es otro de los medios de que se ha valido el Gobierno para realizar una efectiva reforma de los sistemas de enseñanza, tantas veces criticados por su excesivo verbalismo y su frecuente olvido de las grandes realidades sociales y económicas de la población chilena.

La citada planificación, producto de serios estudios e investigaciones, persigue no sólo introducir en el colegio el sentido del servicio colectivo, sino también preparar en forma realista al educando para su posterior desenvolvimiento dentro de la sociedad.

Hondamente compenetrado de la necesidad de integrar todas las ramas de la enseñanza al proceso de desarrollo de la Nación, el Gobierno consideró a Arica, tanto por su situación geográfica como por sus esfuerzos de progreso, como la zona más apropiada para poner en vigencia la primera fase de ese plan. Atendiendo a las características de dicha región, el planeamiento se ha hecho de acuerdo con las condiciones sociales y las posibilidades de expansión económica que ahí prevalecen. Una vez conocida la valorización de los primeros resultados, no será difícil extender la reforma a los diversos centros educacionales del país.

Para la aplicación de este sustancial cambio en nuestra enseñanza, el Gobierno ha dispuesto de un grupo de los mejores elementos que colaboran en el progreso de la educación chilena. Las autoridades del ramo, conscientes de sus responsabilidades frente a la trascendencia de esta iniciativa, han estado permanentemente preocupadas de supervigilar el normal desenvolvimiento de todas las medidas relacionadas con el plan. Existe la certeza de que la integración habrá de cumplirse sin contratiempos y que el país dispondrá, dentro de un plazo razonable, de una estructura educacional verdaderamente acorde con las perentorias exigencias de la vida nacional.

El plan a que me vengo refiriendo contempla, además del parvulario, otros tres ciclos, que en conjunto abarcan los mismos 12 años que el estudiante debe cumplir actualmente para dar término a su educación de nivel medio. El ciclo primario, o colegio elemental, consta de 6 años de estudios, en el quinto de los cuales a los alumnos que acusen retraso pedagógico, considerada su edad, se les impartirá, además de la instrucción general, enseñanza especializada en labores agrícolas, para hacer posible más tarde su ingreso en las actividades de ese orden. En el curso siguiente, o sea, en el sexto año, los alumnos que no hayan seguido el camino anterior recibirán educación industrial o pesquera, con las mismas finalidades.

A partir del séptimo año de estudio con que se inicia el colegio medio, y que corresponde al primero de humanidades actual, y hasta el noveno año, los alumnos, aparte de recibir una formación cultural común, serán sometidos a una labor de exploración de aptitudes que los dejará, al término del ciclo, ampliamente preparados para elegir en el ciclo de humanidades o colegio superior la especialidad que más se avenga con sus aptitudes o inclinaciones.

Los estudios correspondientes a los años décimo, undécimo y duodécimo se desarrollarán en los diversos institutos especializados, en los cuales se distribuirán los alumnos provenientes del colegio medio. Habrá establecimientos diferenciados, tales como humanistas, científicos, de arte, industriales, comerciales, agrícolas, etc. El plan empezó a funcionar sólo en el primer año de los dos ciclos, es decir, en primero y séptimo años de estudio. El tercer ciclo se iniciará en 1962.

Difusión y Relaciones Culturales.

Conviene subrayar la gran importancia que el Gobierno ha asignado a los planes de desenvolvimiento cultural, basados en una política de amplia comprensión de todos los valores del espíritu. Consecuente con estos principios, el Ministerio de Educación Pública ha favorecido principalmente la formación de un clima de verdadera confianza en los ideales de la cultura democrática. Tanto en las

tareas emprendidas en el campo interno como en las del plano internacional, se ha puesto en evidencia un vigoroso esfuerzo por fortalecer la fe colectiva en estos ideales.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, han cobrado indiscutible prioridad los programas destinados a facilitar el acceso de las masas al conocimiento de las grandes expresiones de la ciencia, el arte y la literatura de nuestro siglo. Hondamente convencidas de que la tenaz lucha contra el analfabetismo no sólo importa la formulación de una política de construcción de escuelas y preparación de un mayor contingente de maestros, las autoridades educacionales han sumado a sus objetivos más apremiantes los que se refieren a la asistencia cultural del pueblo mediante el esparcimiento del arte, el libro, los mensajes audiovisuales, etc.

Exposiciones de variados sentidos, conciertos educacionales, diversos programas de radio, proyecciones cinematográficas, enriquecimiento de bibliotecas, publicación de folletos y catálogos sobre aspectos de la cultura y el arte de Chile, conferencias y auspicio de presentaciones teatrales, envío de muestras plásticas al exterior, etc., constituyen algunos capítulos centrales de la obra cumplida por el Servicio de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación Pública en el curso de 1960.

Debo también recordar que en noviembre de 1960 Chile estuvo representado por una pequeña delegación, que encabezó el Subsecretario de Educación Pública, en la Conferencia General de la UNESCO, celebrada en París. Nuestra participación en ese torneo ha sido altamente satisfactoria, ya que no obstante ocupar la atención principal de los debates los problemas de Africa, hubo una manifestación clara del interés con que la UNESCO observa los planes de superación de Chile en la aprobación del envío de algunos importantes recursos de ayuda para el incremento de las labores audiovisuales del Ministerio de Educación Pública.

En febrero del año en curso correspondió a nuestra capital el honor de constituir la sede de la primera Reunión de Expertos sobre el Desarrollo de los Medios de Informa-

ción en América Latina, convocada por la UNESCO y a la que ya me referí al daros cuenta de la labor desarrollada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Enseñanza Primaria y Normal.

Durante el año 1960, se ha cumplido por esta Dirección la tarea fundamental que le incumbe, de orientar y conducir el proceso de la educación primaria, tanto en su aspecto técnico como en el administrativo, con miras a lograr el mejoramiento cualitativo del personal y del trabajo que éste realiza. Es así como el Presupuesto pasado se crearon 1.000 nuevas plazas de maestros, aparte de otras 1.000 que junto con 150 cargos de Directores de Escuela estableció por su parte la Ley N° 14.453. Estas nuevas plazas han venido a agregarse a las 1.815 creadas en 1959 y de que os dí cuenta en mi anterior Mensaje. Ha sido, de este modo, posible aumentar la matrícula en más de 100 mil alumnos, con lo cual el número total de educandos que reciben a través del Estado enseñanza primaria alcanza a 864 mil 841. Debo dejar testimonio que al asumir la Primera Magistratura dicho número de alumnos era de 752.275.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, egresaron de las Escuelas Normales 1.350 nuevos maestros, lo que representa un número ligeramente superior al de 1959. A este respecto, creo de utilidad recordar el nuevo reglamento de admisión de alumnos a las Escuelas Normales, cuya finalidad fundamental no es otra que la de poner término a las influencias extrañas en el proceso selectivo de los postulantes. Se contienen en dicho reglamento disposiciones que otorgan a éste un carácter eminentemente objetivo y otra que elimina las becas de gracia, lo que en el fondo significa desterrar las viejas prácticas que desde hace mucho tiempo se venían dejando sentir en el proceso de admisión de nuevos alumnos.

Dentro del afán de mejorar el servicio, la Dirección de que se trata participó activamente en seminarios y trabajos similares de otros Ministerios e instituciones educacionales; se realizaron diversos cursos de formación y perfeccionamiento del personal, cuyos beneficios se han extendido a más de 3 mil maestros. Entre éstos cabe señalar el Cur-

so Oficial de Formación de Directores de Escuelas de Primera Clase, los cursos intensivos de perfeccionamiento libre, los de temporada y de carácter extraordinario para optar al título de profesor de educación primaria.

Se ha mantenido además un estrecho contacto con organismos internacionales tales como UNESCO, FAO, UNICEF, OIT, OEA, Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, etc.

Me hago un deber en destacar que las muy graves situaciones de emergencia que se plantearon con ocasión de los sismos de mayo último, en ésta como en otras actividades, han podido enfrentarse gracias en gran parte al espíritu de sacrificio y abnegación de los maestros y a la valerosa colaboración de los habitantes de la zona afectada, todos los cuales contaron permanentemente con el respaldo y la adecuada orientación de las autoridades.

Creo de utilidad recordar a este respecto la constitución de un Comité Nacional Pro Ayuda de los Damnificados, al cual llevaron generosamente sus erogaciones los Centros de Padres y las Asociaciones de alumnos de las escuelas fiscales. Se logró reunir por tal concepto la suma de E° 21.051.40, que oportunamente se remitió al Ministerio del Interior.

Para los efectos de preparar de manera conveniente las tareas de reconstrucción, se solicitó de los Directores escolares y demás funcionarios del Servicio, que practicasen un recuento de los locales dañados con motivo del sismo. De este modo, pudo establecerse que de Ñublé a Chiloé existían 344 locales entre destruidos e inhabitables, lo que comprometía el año escolar de 37² mil 625 alumnos. De ahí que, por Decreto del Ministerio de Educación, se destinara la suma de E° 50.500 para reparaciones ligeras que permitiesen la pronta reiniciación de las labores escolares y salvar así su año de estudios a los educandos. Como medida de emergencia se inició la construcción de barracones para el funcionamiento de algunas escuelas en Concepción, Puerto Montt y Llanquihue. En otras ciudades, los maestros utilizaron materiales de desecho y demoliciones para habilitar locales en los cuales pudiesen funcionar las escuelas.

Junta Nacional de Auxilio Escolar.

Por primera vez, esta Junta ha cumplido sus programas de desayuno escolar utilizando casi exclusivamente leche de producción chilena. Si bien es cierto que ello determinó un relativo aumento de las inversiones, no lo es menos, que ha significado estimular el fomento en nuestro país de una actividad de tanta importancia como es la industria lechera.

De acuerdo con los principios que guían su labor, la Junta ha prestado una activa cooperación al programa de desayunos y huertos escolares, el que se viene cumpliendo en las provincias de Atacama, Coquimbo y Linares. Para tal efecto contó con el aporte especial de 101.400 kilos de leche en polvo donados por la UNICEF, lo que ha permitido atender diariamente con desayuno a más de 40 mil estudiantes primarios de las citadas provincias.

Gracias al esfuerzo mancomunado de las autoridades, municipios y particulares, se han podido inaugurar 2 restaurantes escolares, uno en La Serena y otro en Lota. Existe el propósito de instalar a corto plazo otros establecimientos similares en aquellos barrios de La Serena con mayor concentración escolar. Cree el Gobierno que ese mismo esfuerzo puede realizarse sin grandes tropiezos en todas las provincias del país, y tiene por eso el más decidido propósito de promover la creación de establecimientos semejantes en otros diversos puntos del territorio.

Cabe también hacer mención de la importante ayuda proporcionada por esta Junta a los escolares de la zona devastada, en la cual atendió con vestuario y calzado a 25.145 niños. Estos auxilios se financiaron, en gran parte, con las erogaciones que a través de una colecta hicieron los propios estudiantes primarios del resto del país, demostrando así un encomiable espíritu de patriótica solidaridad, al igual que las alumnas de las escuelas vocacionales y técnicas de Santiago, que confeccionaron el vestuario enviado a los estudiantes de la zona de los sismos.

Por otra parte, la Ley N° 14.171 dispuso la entrega a la citada Junta de la cantidad de E° 2.000.000 que deben destinarse a la aplicación de un programa extraordinario de desayuno, almuerzo y vestuario en favor de los escolares primarios de la citada región.

El detalle de la situación financiera de esa entidad revela cómo, desvirtuando las infundadas e injustas críticas que se han formulado en contra del Gobierno en esta materia, los aportes en dinero que éste ha hecho son los más altos que se conocen desde que se creó la Junta de Auxilio Escolar. En efecto, el análisis de los ingresos de este organismo durante los últimos cuatro años arroja las siguientes cifras:

	1957	1958	1959	1960
	E° 395.012,14	E° 134.362,63	E° 771.538,27	E° 1.143.086
Ingresos:				
a) Saldo de 1959				E° 413.169.03
b) Aporte del Ministerio de Educación				100.000.—
c) Aporte Ley 11.766				612.916.94
d) Colecta alumnos escuelas primarias fiscales				17.000.00
				<hr/>
Total ingresos				E° 1.143.085.97
Egresos:				
a) Adquisición 1.348.020 kg. de leche				E° 539.208.80
b) Distribución dinero a las Junt. Locales				386.106.03
c) Transporte, vestuario y menaje				112.341.07
				<hr/>
Total egresos				E° 1.037.455.08

Resumen:

Total ingresos	E°	1.143.085.97
Total egresos		1.037.455.08
		<hr/>
Total para 1961	E°	105.630.89

Enseñanza Secundaria.

En materia de educación secundaria, es preciso reconocer que subsisten los graves problemas a que aludí en mi Mensaje anterior, particularmente en lo que se refiere a los planes de estudios y programas y a la insuficiente capacidad de matrícula de los establecimientos existentes en relación con las necesidades del país.

Pero debo también destacar que el Gobierno, no obstante las graves dificultades que han significado la limitación de los recursos fiscales y las impostergables necesidades que crearon los sismos, no ha cedido en su empeño de procurar soluciones efectivas y rápidas a los problemas a que me refiero. Ello explica que, durante el año de labor de que doy cuenta, la matrícula de alumnos aumentara en una cifra aproximada a 4.000 educandos, lo cual ha sido posible por la creación de tres nuevos liceos, como son el de Loncoche, el N° 13 de Niñas de Santiago y el Coeducacional de Antofagasta, además de los 103 nuevos cursos de humanidades que se han agregado en los diversos establecimientos del país.

Es preciso reconocer, en esta parte, la colaboración especialmente valiosa que la iniciativa particular presta a tan importante función del Estado, a través de los centenares de institutos de enseñanza que mantiene en el territorio nacional.

Por otra parte, en materia de planes, programas y reglamentos, creo de gran importancia poner de relieve ante Vuestras Señorías la dictación del Decreto N° 1.480, de este Ministerio, de 16 de marzo del presente año, y por el

cual se fija el texto definitivo del Reglamento de Calificaciones, Exámenes y Promociones para los alumnos de enseñanza secundaria. Atribuyo particular significación a este reglamento porque ha venido a corregir los defectos y vacíos que señalaba la experiencia recogida en la aplicación del anterior. Establece este decreto, entre otras importantes modalidades, las llamadas calificaciones de rendimiento y los informes periódicos sobre la personalidad de los educandos. Con las primeras, mediante la aplicación de procedimientos más objetivos, se tiende a evaluar el trabajo de los alumnos con un máximo de equidad. Por su parte, los aspectos que se consultan para el informe de personalidad, proporcionarán sin duda al profesorado una clara visión de las diferencias individuales así como de las particulares capacidades de los estudiantes, lo cual permitirá una adecuada orientación según las propias aptitudes y el interés de los jóvenes.

Otro precepto de indiscutible significado es el que se refiere a las facilidades que se otorgan a los estudiantes mayores de 21 años, respecto de los cuales, y considerando que por lo general éstos realizan sus estudios humanísticos paralelamente al ejercicio de actividades remuneradas, el nuevo reglamento concede amplias franquicias para que completen su formación cultural. En igual forma se ha favorecido la situación de quienes se educan en establecimientos vespertinos y nocturnos.

Creo también de conveniencia recordar en esta ocasión, algunos otros decretos de importancia dictados por el Ministerio del ramo. Me refiero especialmente al N° 17.900, de 5 de diciembre de 1960, que modifica el plan de estudios vigente, concediendo mayores facultades a la Dirección respectiva para otorgar autorizaciones a los establecimientos de su dependencia en materia de cursos de idiomas.

Asimismo, debo hacer mención del decreto N° 18.451, de 21 de diciembre del año último, dictado de acuerdo con lo establecido en la ley N° 13.933, por el cual se aprueba el Reglamento para el reconocimiento de certificados de estudios expedidos en países extranjeros en favor de los hijos de miembros del Cuerpo Diplomático. Es de hacer notar que, antes de la vigencia de dicho decreto, esa franquicia

se otorgaba únicamente a los hijos de diplomáticos chilenos acreditados en países extranjeros. El beneficio se ha hecho extensivo ahora a los hijos de los diplomáticos extranjeros acreditados ante el Gobierno chileno.

Finalmente, el decreto N° 1.334, de 15 de marzo del presente año, establece la equivalencia de estudios de las distintas ramas de la enseñanza con la correspondiente a los estudios de humanidades, para los efectos de dar cumplimiento a la exigencia dispuesta en el Estatuto Administrativo en relación con los requisitos de ingreso a la Administración Pública.

Enseñanza Profesional.

Nuevos establecimientos de este género y cursos destinados a completar los ya existentes se han creado dentro de esta rama de la enseñanza. En 1960 inició sus labores la primera Escuela Agrícola Femenina fiscal, con asiento en la localidad de Yerbas Buenas, y se encuentra actualmente en construcción el edificio donde funcionará la Escuela Agrícola de Santa Juana, en la provincia de Concepción, habiéndose además planeado organizar otras en el departamento de Arica y en la provincia de Llanquihue.

Asimismo, de acuerdo con los programas que disponen el traspaso al Ministerio de Educación Pública de las escuelas dependientes del de Agricultura, han quedado bajo la tuición de esta Dirección las Escuelas Agrícolas de San Felipe y de Molina. Con respecto a la primera, cabe observar que por su nivel educativo ha sido clasificada como Escuela Superior y se elaboraron los programas de estudio correspondientes al curso previo y primer año de Técnicos Agrícolas. En cuanto a la Escuela Agrícola de Molina, se le ha asignado la calidad de primera clase. Finalmente, debo hacer mención que, con el objeto de atender una imperiosa necesidad, se ha consultado la dictación de un curso de perfeccionamiento para funcionarios que abarca dos aspectos: a) preparación pedagógica para los prácticos agrícolas, y b) información agrícola para los profesores de ramos generales.

Las crecientes peticiones de matrícula han impuesto la creación de nuevos institutos de educación comercial, así como la ampliación de cursos paralelos en diferentes colegios del país, todo lo cual significa el establecimiento de 2.379 nuevas horas de clases. En 1960 iniciaron sus labores los Institutos Comerciales 4 y 5 de Santiago y el de Osorno, que comenzó sus actividades con 5 cursos y 200 alumnos.

El Departamento de Educación Industrial prosiguió en el desarrollo de su plan de equipamiento de las escuelas con maquinarias modernas adquiridas en el extranjero y dentro del país. Se invirtieron en este ítem E° 175.974,83. Este material didáctico será completado con treinta equipos de laboratorios de física cuya adquisición ya está ordenada.

Han sido objeto de preferente preocupación las construcciones escolares y las reparaciones de edificios. Entre ellos: Taltal, Illapel, San Felipe, Valparaíso, La Calera, Ñuñoa, Conchalí, Puente Alto, Rancagua, San Fernando, Talca, Constitución, Chillán, Tomé, Los Angeles, Osorno y Punta Arenas.

En materia de enseñanza técnica femenina debo destacar particularmente la nueva escuela creada en la ciudad de Rancagua, así como también el hecho de haberse constituido 17 nuevos cursos y 368 horas de clases de especialidades en Modas, Tejidos, Vestuario Infantil, etc.

Subvenciones.

Son sobradamente conocidos por el país y particularmente por Vuestras Señorías el criterio y las ideas que inspiran al Gobierno en esta materia. Como lo señalé el año pasado, en ocasión como la presente, el Ejecutivo comprende y acepta el régimen de subvenciones, que estimula y compensa la valiosa colaboración que prestan los establecimientos particulares a la tarea educadora del Estado. Pero, como también entonces lo dije, ello no significa en forma alguna que éste pueda eludir la grave responsabilidad que le incumbe de velar por la correcta inversión de los dineros fiscales, lo que explica su inflexibilidad para

exigir una correctísima utilización de las sumas que aquellos reciben y para sancionar también con el mayor rigor a quienes profanan el apostolado de la educación, empleando en su propio beneficio la ayuda que todos los chilenos proporcionan para esta alta finalidad.

Es por eso que, de acuerdo con estos mismos propósitos, durante el año de labor de que os doy cuenta, funcionarios de la Contraloría General de la República conjuntamente con el cuerpo de Inspectores designados al efecto por el Ministerio de Educación, han seguido fiscalizando con especial celo y acuciosidad el cobro de las subvenciones por los establecimientos particulares de enseñanza.

Más aún, como por desgracia no fueron comprendidos por algunos los insistentes requerimientos del Gobierno en cuanto a la seriedad y estrictez con que debían ser recibidas sus instrucciones en esta materia, he procedido a dictar, en uso de la facultad que me otorgara la llamada Ley de la Reconstrucción, un Decreto con Fuerza de Ley que reglamenta aún con mayor rigor la concesión de dichas subvenciones. En efecto, para gozar de este beneficio, será necesario en el futuro que el establecimiento que la reclama reúna los siguientes requisitos:

- a) Ser calificado como cooperador de la función educacional del Estado;
- b) Poseer las condiciones de idoneidad en cuanto a local, mobiliario escolar y material de práctica pedagógica; y
- c) Contar con ciclos completos de la enseñanza que imparta.

El monto total de las subvenciones pagadas durante 1960 alcanza a la suma de E° 12.900.066,53. De esta cantidad, E° 11.753.548,92 corresponden a la enseñanza gratuita y E° 1.146.517,61 a la enseñanza pagada.

Creo a este respecto conveniente recordar que la suma destinada a esta finalidad durante el año 1960 ha sido considerablemente superior a la del año anterior, que ascendió a 6 millones 900 mil escudos.

Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Durante el período de que os doy cuenta, la Sociedad pudo cumplir satisfactoriamente un amplio programa de trabajo, no obstante las condiciones especialmente difíciles y de apremio en que debió realizar sus actividades, como consecuencia de la labor extraordinaria que cumplió por efecto de la catástrofe que asoló a la región sur del país.

Se emprendieron, en el curso de 1960, 94 nuevas construcciones escolares y diversas obras menores que cubren una superficie edificada de 93.099 m²., aparte de que en Diciembre se pidieron propuestas para nuevas obras por 9.945 m²., lo que representa un total de 103.044 m².

Los edificios escolares cuya ejecución se contrató e inició el año pasado, en su gran mayoría Escuelas Primarias, tienen capacidad para 34.630 alumnos, contra 20.588 del año 1959, antecedente que por sí solo es demostrativo de la importancia y efectividad de la tarea cumplida por esta Sociedad.

Otra iniciativa del Gobierno que estimo de suma importancia dar a conocer a Vuestras Señorías es aquella que consiste en consultar una casa para el director en toda nueva escuela que se construya y para el personal de servicio además, cuando se trata de la edificación de grupos escolares. Esta medida ya se ha puesto en práctica en todas las nuevas construcciones escolares iniciadas últimamente.

El siguiente cuadro, referido sólo a las obras iniciadas en el ejercicio, permite también apreciar cómo nuevamente se han superado con creces los niveles de rendimiento alcanzados en años anteriores:

Período		Superficie edificada	Porcentaje
Promedio	1947-56	31.826 m ² .	100 (base)
	1957-58	55.913 "	176%
Año	1959	80.583 "	253%
"	1960	93.099 "	293%

Obras pendientes al 31 de Diciembre de 1959.

La casi totalidad de las obras que la Sociedad tenía en trabajo al iniciarse el año 1960 se encuentran terminadas y en servicio. De este modo, se han entregado al Ministerio de Educación los siguientes nuevos locales: 58 destinados a la enseñanza primaria, incluyendo 8 ampliaciones, y 10 destinados a las demás ramas de la enseñanza, con capacidad en conjunto, para 28.140 niños.

Labor de Reconstrucción.

Cumpliendo las instrucciones precisas del Gobierno, la Sociedad concentró de preferencia su actividad en las tareas de reconstrucción. De los 94 edificios que se iniciaron en 1960, 71 están en las provincias afectadas por los sismos y tienen capacidad para 26.000 niños. En Enero último se emprendió la construcción de otras 9 Escuelas en esa región.

Para realizar esta obra con la celeridad que el caso requería, fue necesario dar solución a los múltiples problemas que de suyo lleva envuelto un plan de esta envergadura que pretende cumplirse con excepcional rapidez, a la vez que vencer las no menos graves dificultades materiales producidas por la catástrofe misma.

Las nuevas Escuelas, construídas en base a las maderas de la zona, conforme a un proyecto sencillo especialmente elaborado para esta emergencia, que se adapta a las características de la región y que contempla todos los requisitos técnico-pedagógicos, ya están siendo entregadas al servicio con su equipo completo de mobiliario y un 80% de ellas quedarán terminadas en el primer semestre del año en curso.

Gran parte de la labor de reconstrucción se está financiando con recursos por valor de E° 3.954.000 que el señor Ministro del Interior ha asignado a esta finalidad y que provienen de erogaciones recibidas con motivo de los sismos.

Resulta de interés dejar testimonio que los daños experimentados por los 147 edificios que la Sociedad había levantado anteriormente en la región devastada fueron mínimos, pudiendo estimarse en conformidad al estudio que se practicó, sólo en un 3%.

Durante 1960, la Sociedad atendió normalmente la provisión de mobiliario escolar para los nuevos planteles que iniciaron su funcionamiento y llevó adelante su programa de reparación y obras de conservación de locales escolares, dando naturalmente prioridad a los trabajos de esta naturaleza que debían realizarse en el sur.

Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Aún cuando las estadísticas revelan que la asistencia de lectores a la Biblioteca Nacional y el número de consultas ha sido menor que en 1959, las secciones más importantes de este establecimiento, como son Fondo General, Americana y Chilena, acusan un notable incremento. La disminución de asistencia se ha producido pues particularmente en la sección Infantil y sobre todo en la de Diarios y Periódicos chilenos, quizás como consecuencia del incremento habido en la circulación de éstos.

El incremento bibliográfico de la Biblioteca Nacional asciende a 9.665 volúmenes, de los cuales 3.481 han sido comprados, 3.687 corresponden a depósitos legales, 1.689 a canje internacional y 808 a donaciones.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, la Biblioteca publicó un tomo de la Selección de antiguos periódicos chilenos y el Anuario de publicaciones periódicas chilenas correspondientes a 1959.

Finalmente, debó hacer presente en esta parte que tanto el Archivo Nacional como los diversos Museos dependientes de esta Dirección General, han cumplido con absoluta regularidad sus funciones, realizando el primero las tramitaciones administrativas, notariales, judiciales e históricas que le corresponden, manteniéndose los últimos en condiciones de ser visitados por un inmenso número de personas, particularmente por escolares, que lo han hecho en un número superior a 12.000.—

Estadio Nacional.

Se dictó este año una nueva reglamentación para el uso y concesión del Estadio Nacional, que entre otras reformas consulta la supresión, con escasísimas y muy calificadas excepciones, de las entradas liberadas por reunión y el establecimiento de una mayor capacidad de localidades, considerando la próxima celebración en nuestro país del Campeonato Mundial de Fútbol. Con la supresión de las entradas liberadas se pone término a un largo período de malos hábitos en esta materia, lo que se traducía en un menor ingreso fiscal por concepto de los derechos que al Estadio le corresponden del valor fijado a las localidades.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Como lo señalé el año pasado en ocasión como la presente, ha sido preocupación permanente del actual Gobierno, propender al perfeccionamiento de nuestra legislación civil, penal y procesal, procurando sobre todo actualizar aquellas disposiciones que por su antigüedad resultaban ineficaces para regular las complejas relaciones sociales de la vida moderna. Así lo demuestran las diversas iniciativas impulsadas por el Ejecutivo y otras que pronto espero someter a la elevada consideración de Vuestras Señorías.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, correspondió al Ministerio de Justicia patrocinar la ley que regula diversas situaciones jurídicas derivadas del terremoto y en la que se consultan preceptos excepcionales de emergencia destinados a salvar las alteraciones naturalmente producidas por el siniestro, tales como prórroga de los plazos para el pago de documentos y para el cumplimiento de actuaciones judiciales.

Me hago un deber en destacar la Ley N° 14.548, que aumentó las rentas del Poder Judicial, porque ella ha venido sin duda a afianzar para el futuro la idoneidad y prestigio de este Poder Público, estableciendo un régimen de remuneraciones para los magistrados más de acuerdo con la dignidad de su elevada función, aparte de otras reformas que permitirán el ingreso a la judicatura de nuevos elementos idóneos y meritorios. La importancia de esta legislación aparece más de manifiesto si se tiene en cuenta que la falta de interés por la carrera judicial, como lo he hecho ver en ocasiones anteriores, había llegado a tales extremos que eran numerosos los casos de acefalía en Juzgados de Departamentos y de Secretarios que desempeñaban sus cargos sin el título de Abogado, todo lo cual era evidentemente una grave amenaza a la eficiencia de este Poder Público que constituye una tan sólida garantía de nuestro régimen jurídico e institucional.

Me complace en expresar mi reconocimiento a los señores parlamentarios que prestaron su concurso a esta iniciativa del Gobierno.

Significativas reformas en la legislación de indios ha introducido la Ley N° 14.511, que crea nuevos Juzgados para el conocimiento de esta clase de materias y dispone que aquéllos formarán parte del Poder Judicial, con lo cual han quedado sujetos a la supervigilancia de la Excm. Corte Suprema y a las normas del Código Orgánico de Tribunales. En el capítulo correspondiente al Ministerio de Tierras me referiré a la importancia y significado de las modificaciones introducidas sobre la materia.

De profundo contenido social es la ley de iniciativa del Ejecutivo N° 14.550, dictada a comienzos de este año, relativa a la justicia de menores. En ella, junto con aumentarse el número de Juzgados de esta clase, se introducen sustanciales modificaciones a la legislación vigente sobre la materia como también en la Ley N° 5.750, sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias.

Entre las enmiendas de mayor relieve que consulta esta nueva legislación, cabe destacar la que amplía hasta los 21 años el régimen especial de protección aplicable a los menores pero manteniendo en vigencia los preceptos que establecen la responsabilidad plena de éstos a los 18 años. Se ha ampliado asimismo la competencia de los Jueces de Menores, facultándolos, entre otras materias, para declarar la suspensión o pérdida de la patria potestad, para conocer demandas de alimentos deducidas por menores y disensos en materia matrimonial, como también para autorizar la adopción cuando el adoptado sea menor y nombrar a éste guardador en ciertos casos.

En cuanto a las modificaciones introducidas a la Ley N° 5.750 sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias, conviene tener presente que el propósito fundamental que las inspira no es otro que el de asegurar la subsistencia del menor, disponiendo apremios en contra de los padres que obligados a prestar alimentos, renuncian sin causa justificada a su trabajo para quedar sin rentas, con la censurable finalidad de burlar el cumplimiento de esta grave obligación.

Es este criterio gubernativo de dispensar especial protección a los menores el que ha motivado también otras intervenciones del Ministerio de Justicia. Entre ellas, cabe señalar la dictación del Decreto Supremo que crea la Comisión Interministerial encargada del estudio de los problemas que afectan al menor y de coordinar en mejor forma la labor de diversos servicios que tienen ingerencia en su solución.

Dentro de este mismo propósito, el Gobierno se ha preocupado de manera muy especial, de asegurar el cumplimiento de las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley sobre Censura Cinematográfica, a objeto de poner término a los numerosos abusos e infracciones que de no ser efectivamente reprimidos ponen en grave peligro la moral de la juventud. Doy a estas materias la mayor importancia y significación, porque como lo he declarado en reiteradas oportunidades tanto en la campaña presidencial como en el ejercicio del Mando Supremo, la crisis que afecta a nuestro país es fundamentalmente de orden moral, lo que exige de parte de gobernantes, legisladores y jueces una acción mancomunada tendiente a restablecer el imperio de aquellos principios fundamentales que resguardan la corrección de nuestras relaciones sociales y políticas.

Atendiendo a esta elevada finalidad es que espero someter pronto a la consideración de Vuestras Señorías un proyecto de reforma del Decreto/Ley N° 425, sobre Abusos de Publicidad, dictado hace ya más de 35 años y que, por lo mismo, no responde a las necesidades de la época actual que registra tan notorios y relevantes progresos en cuanto a medios publicitarios. En líneas generales, el proyecto tiene por objeto hacer más eficaces las disposiciones relativas a esta materia, pero manteniendo en toda su integridad el imperio de la garantía constitucional que asegura a todos los habitantes de la República la libertad de emitir sin censura previa sus opiniones, de palabra o por escrito, por medio de la prensa o en cualquier otra forma, así como también la contextura jurídica del actual Decreto Ley.

Contiene en efecto el proyecto a que me vengo refiriendo diversos preceptos destinados a asegurar la responsabi-

lidad de los autores y demás culpables de los delitos de abusos de publicidad. Se consultan también en él nuevas formas delictivas, tales como la difamación y el chantaje, las que el Decreto que actualmente rige, dada la época de su dictación, no pudo naturalmente considerar por no ser entonces de ordinaria ocurrencia. Extiende, por otra parte el proyecto, el campo de aplicación de sus disposiciones a todos los medios de difusión, incluyendo entre ellos la radio, la televisión y la cinematografía. Finalmente, como un medio de dar eficacia a sus disposiciones sin poner trabas a la libertad de expresión, se contempla un aumento de las multas en proporción aproximada a la devaluación monetaria desde el año 1925 hasta esta fecha.

Tengo la fundada esperanza de contar con la patriótica colaboración del Parlamento para el despacho de tan importante iniciativa que, manteniendo intangibles los principios fundamentales que regulan nuestra vida democrática, contribuirá sin duda a perfeccionarla, estableciendo un régimen de penas concordante con la gravedad de las infracciones y abusos, en que por desgracia con no poca frecuencia se incurre, comprometiendo no tan sólo el honor de las personas sino la estabilidad misma de nuestro sistema institucional y rebajando, por medio de la difamación y la calumnia, el nivel moral del país.

Con el objeto de resolver el agudo problema de la delincuencia y el retardo en la sustanciación de los procesos, derivado precisamente de la imposibilidad material en que los Jueces del Crimen se encuentran, para investigar, tramitar y resolver el gran número de causas que anualmente ingresan a los Tribunales, el Ministerio de Justicia, con el concurso de una comisión integrada por representantes del Poder Judicial y distinguidos penalistas, está en la actualidad preparando un proyecto de ley que crea los Jueces Instructores en Santiago.

Este proyecto pondrá término a las anomalías de nuestro sistema judicial-penal, causa de muchas de sus deficiencias, como es el que sea un mismo juez el que investiga, acusa y falla. Se desea así, que los Jueces de Instrucción tengan a su cargo la investigación y los Jueces Sentenciado-

res la sustanciación de los procesos y el fallo. Contendrá también esta iniciativa legal algunas reformas a nuestra legislación criminal en lo que se refiere a las penas, pues es notorio que hay delitos como el homicidio simple, por ejemplo, que tienen una penalidad muy baja e inferior a la de ciertos delitos contra la propiedad, lo cual es absolutamente inaceptable porque importa una grave alteración en la jerarquía de valores, desde que el derecho a la vida no puede ser comparado con el derecho de dominio, por muy respetable que sea este último. Tal reforma se hace tanto más indispensable cuanto que entre nosotros, por desgracia, ha recrudecido últimamente de manera grave el homicidio.

Me complace destacar que el Presidente de la Excelentísima Corte Suprema, en su reciente discurso inaugural del nuevo año judicial, expresó su satisfacción por esta iniciativa de ley que el Ministerio de Justicia tiene actualmente en estudio.

Es propósito del Gobierno dar cumplimiento al precepto constitucional que dispone la creación de los Tribunales Administrativos, pues comprende que nunca como ahora ellos se imponen de manera más urgente, como consecuencia de que el campo de acción administrativa ha experimentado un vasto crecimiento y que las relaciones de la Administración con los particulares se hayan hecho cada vez más complejas. Una comisión de juristas, presidida por el señor Ministro de Justicia, elabora en la actualidad un proyecto de ley que espero someter en breve a la ilustrada deliberación de Vuestas Señorías.

Debo finalmente referirme al proyecto de ley elaborado con el concurso de algunos Jueces de Policía Local, destinado a resolver el problema de la justicia del tránsito. Esta iniciativa se ocupará de este asunto en forma integral con el objeto de obtener una más expedita administración de justicia en esta materia, a la vez que prevenir los accidentes mediante el control de los malos conductores. Se pondrá, para este efecto, crear los Registros de Vehículos Motorizados y de Conductores. El primero estará a cargo del Conservador de Bienes Raíces del departamento respectivo asimilando los vehículos motorizados al régimen ju-

rídico de la propiedad inscrita, en tanto que el segundo se propone dejarlo a cargo de las municipalidades y deberá contener la Hoja de Vida de todos los conductores, permitiendo la eliminación de aquellos que constituyan un peligro para la sociedad. Creo útil hacer mención de que en este proyecto se pretende también ampliar la competencia de los Jueces de Policía Local que sean abogados, facultándolos para conocer causas civiles y juicios especiales de arrendamiento de baja cuantía, a la vez que se les da competencia en lo que se refiere a las penas contempladas en el Código Penal que derivan de problemas que surgen del derecho de vecindad. Destaco estos preceptos porque con ellos se dará el primer paso en el establecimiento de un régimen de administración de justicia para pobres, que permitirá a las personas de escasos recursos hacer valer sus derechos y dirimir sus controversias a través de un procedimiento rápido y gratuito.

Servicio de Prisiones

Considera el Gobierno fundamental para un eficiente tratamiento penitenciario contar con elementos adecuados tanto de orden material como en lo relativo al personal técnico y de vigilancia. Es por eso que la labor de este Servicio, desde el comienzo de la actual Administración y particularmente durante el período de que da cuenta este Mensaje, se ha orientado principalmente a alcanzar estas importantes finalidades. Tengo la certeza que de esta manera será posible hacer pronto una realidad el principio de que la cárcel devuelva a la sociedad hombres sanos y regenerados y no criminales resentidos.

En materia de construcciones carcelarias, cabe mencionar la terminación del nuevo hospital penitenciario con capacidad para albergar 80 reclusos, así como también de la escuela modelo que impartirá educación a 500 alumnos, ubicados ambos en la Penitenciaría de Santiago. Se han construido también los nuevos pabellones de la prisión de Talea y la primera sección de la nueva cárcel de Curicó, esta última realizada enteramente bajo conceptos modernos de penitenciaría. A lo anterior debe agregarse la habilitación en numerosos establecimientos de departamentos, de cocinas

y de salas de estar para el personal de vigilancia; la refacción de la Sección Detenidos de la Cárcel de Santiago; la construcción de modernos y completos servicios higiénicos en algunas prisiones, aparte de haberse empezado a construir una gran panadería en Santiago que surtirá de este alimento a todos los establecimientos carcelarios de esta zona.

En materia de adquisiciones, es satisfactorio observar la permanente recuperación del déficit que desde hace ya muchos años se venía arrastrando en el Servicio, sumiendo a nuestros establecimientos carcelarios en un estado tal de deficiencia material que prácticamente no les permitía atender al cumplimiento de sus importantes funciones. Ahora, en cambio, ha sido posible adquirir furgones para el transporte de los reos, ambulancias, camiones, armamentos, moderno instrumental quirúrgico, catre para vigilantes y reos, etc.

De acuerdo con el plan de construcciones para el presente año que consulta una inversión total de E° 1.500.000, se iniciarán los trabajos de construcción de cinco nuevas prisiones y se dará término a la edificación de otras cuatro, prosiguiéndose las labores de ampliación y de adelanto de otras tantas. El estudio de este plan ha correspondido a una comisión especializada del Servicio de Prisiones, la que está en estrecho contacto con los departamentos técnicos del Ministerio de Obras Públicas. Debo destacar especialmente que un 75 por ciento de la mencionada suma de E° 1.500.000, se destinará a construcciones en la zona afectada por los sismos de mayo.

Creo también conveniente recordar que se ha procedido a adquirir un bien raíz destinado a Casa Correccional de Mujeres, lo que permitirá que el edificio que actualmente ocupa sea habilitado para Cárcel de Menores, el cual será así el primer establecimiento de esta naturaleza en Chile, con capacidad para 300 reclusos hoy diseminados en las diversas prisiones del país, las más de las veces en peligrosa convivencia con los adultos.

Pero si en materia penitenciaria era indispensable implantar con urgencia un mejoramiento en el orden material,

no menos necesario se hacía contemplar medidas técnicas destinadas a producir una mayor eficiencia en el Servicio.

A fines del año pasado se celebró la Segunda Semana Penitenciaria, durante la cual se dictaron numerosas conferencias y charlas, como asimismo un curso para Jefes de Prisiones, a los que asistieron destacados funcionarios de la institución. Por otra parte, en la Escuela Técnica se aumentó la planta de profesores y se ha dado la debida importancia a los trabajos de práctica, de gran utilidad para las labores que en el futuro deberá desarrollar su alumnado.

El Instituto Criminológico, por su parte, contará con un nuevo anexo instalado en la Cárcel Pública y que estará en estrecha vinculación con las Escuelas de Psicología y de Derecho de la Universidad de Chile, estableciendo así un régimen de cooperación de nuestras cátedras universitarias con el trabajo penitenciario.

Todas las medidas anteriormente expuestas corresponden a un programa elaborado con el propósito de permitir que este Servicio cumpla los objetivos sociales que inspiraron su creación, haciendo posible que, como indispensable complemento de la administración de justicia, pueda devolver a la sociedad hombres que, cumplido ya el castigo, se reintegren a ella como elementos útiles y de trabajo.

Servicio de Registro Civil e Identificación

Con notable eficiencia ha cumplido este Servicio durante el período de labor de que os doy cuenta, sus importantes funciones relacionadas con el estado civil e identificación de las personas, aparte de auxiliar a los Tribunales de Justicia en sus labores mediante la expedición de extractos de filiación, y de cooperar con otros organismos del Estado en la formación de estadísticas vitales y sanitarias, en las inscripciones electorales y en el reclutamiento militar de los ciudadanos.

El crecimiento vegetativo de la población en ciertas localidades, ha hecho imprescindible crear durante el pasado

año nuevas oficinas en diversas circunscripciones del país, a la vez que, con el objeto de obtener una racionalización de las labores, se ha procedido a suprimir algunas y fusionar otras.

Los terremotos de mayo obligaron a esta repartición a realizar una extraordinaria labor tendiente a impedir que se interrumpiera el funcionamiento del Servicio en las zonas afectadas. Entre las medidas que se adoptaron, cabe destacar la habilitación de locales para el funcionamiento de las oficinas destruidas, la reconstitución de las partidas asentadas en los registros desaparecidos, sobre la base de las tarjetas de estadística de nacimientos, matrimonios y defunciones; y la confección de diez mil cédulas provisionales para damnificados, con indicación de las cargas familiares de cada titular de ella, las que sirvieron posteriormente para el racionamiento de ropas y víveres.

Creo finalmente de interés proporcionaros las cifras que consignan el número de documentos expedidos durante el último año por las dos ramas con que cuenta la Dirección del Registro Civil e Identificación:

a) En la rama de Registro Civil:

Inscripciones de nacimiento	321.045
Inscripciones de matrimonio	61.595
Inscripciones de defunción	97.522
Inscripciones de nacidos muertos	7.643
Informes a los Tribunales en materia civil	2.819
Rectificaciones Administrativas	7.896
Reconstitución y autorización partidas	45.435
Subinscripciones	58.721
Certificados expedidos	2.920.000
Actas de matrimonio	61.595

b) En la rama de Identificación:

Cédulas de identidad para extranjeros	9.416
Cédulas de identidad para chilenos	555.755
Certificados de antecedentes	493.356

Pasaportes	17.490
Informes a Juzgados Civiles	516
Eliminación de prontuarios y anotaciones	503
Certificados de antecedentes sin anotaciones	6.895
Legalizaciones	8.147
Copias fotográficas	825.398

Sindicatura General de Quiebras

Ha cumplido esta Sindicatura sus labores relacionadas con los juicios de quiebras, convenios judiciales preventivos, cesiones de bienes, concursos hipotecarios y ejecución de la Ley N° 4.702, sobre ventas a plazo, a través de sus diversas oficinas jurisdiccionales establecidas a lo largo del país en cada ciudad asiento de una Corte de Apelaciones.

Durante el período de labor de que os doy cuenta, ha debido este Servicio intervenir en la declaración de 694 quiebras, de 14 convenios judiciales preventivos y de 249 ejecuciones de la Ley N° 4.702, sobre ventas a plazo.

El porcentaje repartido entre los acreedores valistas durante el año 1960 fue de un promedio de 33,71%, debiendo observarse que es considerablemente superior al del año precedente, que sólo alcanzó a un 20%.

Es satisfactorio dejar testimonio de la preocupación observada en este Servicio por mejorar los elementos mecánicos indispensables para el eficiente trabajo de sus oficinas, consultándose en su presupuesto para el presente año la suma de E° 15.000, destinada precisamente a este objeto.

Servicio Médico Legal

Con encomiable regularidad y eficiencia ha desarrollado este Servicio durante el período de labor de que os doy cuenta sus tareas de asesoría técnica de los Tribunales de Justicia en el terreno médico legal y de promoción del desarrollo de la investigación científica en esta materia, a la vez que ha colaborado con las cátedras del ramo en las diversas Universidades del país. En este último aspecto, se ha visto considerablemente facilitada su labor gracias a los preceptos contenidos en la nueva Ley Orgánica del Servicio, que es el D. F. L. N° 196, que el Gobierno dictara el año pasado en

uso de las Facultades Extraordinarias que tuvistéis a bien concederme. Debo a este respecto hacer notar la laudable preocupación de la directiva del Servicio por mejorar su organización. A ello responde el estudio que se viene realizando de un nuevo Reglamento Orgánico, sin perjuicio de las diversas órdenes internas y de las circulares despachadas con el objeto de uniformar la labor de las diferentes secciones que de él dependen tanto en el orden administrativo como técnico.

Como se sabe, es el Instituto Médico Legal "Dr. Carlos Ybar" el centro principal de trabajo de esta repartición, pero además cuenta con diferentes secciones ubicadas en las cabeceras de provincia y algunos departamentos.

A fin de propender a la divulgación de los principios de la medicina legal, se ha continuado dictando cursos en las Escuelas de Investigación, de Periodismo, de Servicio Social y de Enseñanza Media y Superior.

Importantes trabajos de acondicionamiento se han hecho en los diversos laboratorios y salas del Instituto Médico Legal. Para el presente año se han consultado las sumas necesarias para modernizar y ampliar el frigorífico de dicho Instituto, lo cual es fundamental en su funcionamiento, aparte de otras mejoras de importancia como el emplazamiento de poderosas bombas de agua de captación subterránea.

Me permito presentar a la consideración de Vuestras Señorías un cuadro que contiene un resumen del trabajo realizado en estos diferentes establecimientos:

Informes de Autopsias:

Instituto Médico Legal de Santiago	3.206
Morgues de provincias	2.130

Informes de Lesiones y Psiquiatría:

Instituto Médico Legal de Santiago	16.435
Morgues de provincias	12.050

Informes de Paternidad:	56
-------------------------------	----

Informes de Toxicología:	1.017
--------------------------------	-------

Informes de Bioquímica y Bacteriología.....	3.317
---	-------

Informes de Histopatología:	325
-----------------------------------	-----

Consejo de Defensa del Estado.

El Consejo de Defensa del Estado desarrolló una intensa labor durante el período de que os doy cuenta en cumplimiento de las funciones que le asigna la ley y que conciernen especialmente a la atención de los asuntos judiciales en que el Fisco tenga interés o en que figure como demandante o demandado. Debe conocer, además, del examen de los títulos de las propiedades fiscales, expedir los dictámenes jurídicos que soliciten los Ministros de Estado y preocuparse de la cobranza judicial y extrajudicial de los impuestos fiscales y de las patentes municipales en mora, con sus intereses y sanciones.

Tramitó en primera instancia 2.130 juicios civiles, sumando los de cuantía determinada E° 3.911.677. Tuvo a su cargo 98 procesos criminales y 568 juicios de contrabando, tramitándose además 17 juicios civiles y 979 infracciones aduaneras ante la Superintendencia de Aduanas.

Debió atender 711 juicios por reclamos de impuestos ante las Cortes de Apelaciones, con una cuantía de E° 4.519.192. Ante la Corte Suprema se tramitaron 27 recursos en juicios civiles con cuantía de E° 339.346.99 y se fallaron 12 a favor y 10 en contra del Fisco. De los recursos de queja, se resolvieron 6 favorablemente a los intereses fiscales y 2 en su contra y de 189 recursos interpuestos en juicios de contrabando, se fallaron 186 a favor del Fisco y 3 en contra.

Especial importancia ha tenido la Ley N° 14.171 por lo que respecta al Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos, ya que el artículo 38 de ella concedió a los contribuyentes de la zona afectada por los movimientos sísmicos de mayo una condonación de intereses penales y demás sanciones por la mora en el pago de impuestos y tributos aduados hasta el 30 de junio de 1960, siempre que cancelaran dentro de un determinado plazo. La misma ley autoriza también al Presidente de la República para condonar el total o parte de los impuestos que adeuden los contribuyentes que hayan sufrido daños directos con los sismos, facultad que aún no ha sido ejercitada, pues se ha en-

cargado a una Comisión que estudie los antecedentes respectivos para determinar la procedencia o improcedencia de dicha condonación respecto de determinados impuestos.

Asimismo, dicha ley permite al Director del referido Departamento otorgar facilidades especiales a los deudores morosos de impuestos de la zona afectada, para cuyo efecto se dictó un reglamento que establece un plazo para solicitar estas franquicias y otro para cancelar los impuestos, no pudiendo este último exceder de 2 años.

También ha sido importante la labor desarrollada por este organismo a través del Departamento de Defensa de la Ley de Alcoholes, tanto en lo que respecta a la defensa de denuncios por expendio indebido como en procesos por manejar en estado de ebriedad y en otras causas relativas a infracciones a la Ley de Alcoholes.

DEFENSA NACIONAL

Durante el período de labor de que os doy cuenta, nuestras Fuerzas Armadas han dado permanente testimonio de su patriotismo, capacidad y eficiencia, no tan sólo en el cumplimiento de sus labores profesionales, sino también en la atención de otras exigencias de fundamental significado en la vida nacional. Merecen, por ello, recibir la expresión del hondo afecto y de la cariñosa admiración que el pueblo chileno les profesa, sentimientos que con íntima complacencia traduzco ante Vuestras Señorías, cierto como estoy de que al hacerlo cumplo con elementales deberes de justicia.

Las diversas ramas de la Defensa Nacional, sin perjuicio de haber contribuído con inigualado esfuerzo y abnegación en las tareas de socorro a los damnificados por los sismos de mayo y en las obras de la reconstrucción, cumplieron con su tradicional capacidad y competencia las labores que les son propias, de acuerdo con los planes y programas previamente trazados por los mandos superiores de las respectivas instituciones.

Debo señalar, en primer término, que tanto el Consejo Superior como el Estado Mayor de la Defensa Nacional atendieron con particular celo y dedicación las funciones que sus respectivas leyes orgánicas les encomiendan. El citado Consejo Superior elaboró 50 informes técnico-administrativos sobre diversas materias sometidas a su estudio y consideración y fiscalizó normalmente el cumplimiento de los planes de adquisiciones y de inversiones aprobados en conformidad a la Ley N° 7.144.

Por su parte, el Estado Mayor de la Defensa Nacional, organismo permanente de trabajo y de coordinación del Ministerio del ramo con el Consejo Superior de Seguridad Nacional y la Junta de Comandantes en Jefe, elaboró y aprobó dos nuevos reglamentos: uno se refiere a la enseñanza para las Fuerzas Armadas y el otro constituye el estatuto orgánico del Estado Mayor de la Defensa Nacional. Se ha pro-

cedido también a introducir importantes modificaciones al reglamento de la Academia de la Defensa Nacional. Estoy cierto que todas estas iniciativas, que son fruto de largos y concienzudos estudios técnicos así como de la experiencia recogida por los Mandos superiores, habrán de influir favorablemente en el perfeccionamiento de las estructuras que integran nuestros organismos de defensa y, por consiguiente, en un mayor rendimiento profesional de los mismos.

En relación con el Ejército, se han adoptado medidas que juzgo de suma importancia destacar, como es por ejemplo, la elaboración del Reglamento de dotaciones de paz, que se aplicará junto con nuevas disposiciones sobre organización y equipo. Se materializará así una reestructuración del Ejército, que consulta un menor número de unidades pero con mayor eficiencia técnica y logística.

Se ha reestructurado también el Servicio de Telecomunicaciones, que constituye ahora el Batallón de Telecomunicaciones del Ejército, el que estará mejor capacitado para cumplir sus delicadas funciones a través de todo el territorio. Cabe, asimismo, señalar el cambio de dependencia del Servicio Militar del Trabajo, el que ha pasado a integrar unidades de construcción en los batallones de ingenieros, los cuales poseen características afines a las que presenta el mencionado Servicio.

De particular interés es la iniciativa que creó la Dirección de Instrucciones, que será en esta materia el organismo director y ejecutivo del Ejército.

Debo también daros cuenta que la donación de hospitales de campaña por parte del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, ha permitido crear 4 nuevas Unidades Hospitalarias en Santiago, Antofagasta, Valparaíso y Punta Arenas. La planta de estas Unidades se contempla en el nuevo Reglamento de dotaciones de paz y el personal que la integra es tan sólo el indispensable para su mantenimiento, a la vez que se las ha dotado de la suficiente agilidad de operación para hacer posible su traslado a cualquier lugar del territorio cuando ello fuere necesario.

La instrucción teórica y práctica del personal militar se desarrolló en forma absolutamente normal, de acuerdo con

los planes y directivas del Comando en Jefe y de los Comandos inferiores. Dignos de especial mención, por sus extraordinarios resultados, son los ejercicios conjuntos de unidades de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Por su parte, las academias y escuelas del Ejército han continuado desarrollando sus actividades en el alto nivel de eficiencia que les es tradicional, lo cual permitirá a los oficiales que pasan por sus aulas desenvolverse con pleno dominio de los últimos adelantos y progresos de la ciencia militar.

Demostración tangible del prestigio de estos Institutos es el que año a año afluyan a ellos numerosos oficiales extranjeros que vienen a nuestro país precisamente a perfeccionar sus estudios, contribuyendo por otra parte con su permanencia entre nosotros, a estrechar los vínculos de sincera amistad que nos ligan a los países hermanos de América.

Con la mira de formar elementos eficientes y útiles para la colectividad, se ha procurado, como en años anteriores, capacitar al contingente de conscriptos en algunas especialidades técnico-profesionales. Se proporcionó también instrucción primaria a quienes la necesitan, lo cual significa una colaboración de importancia a la campaña de alfabetización en que se encuentra tan vivamente empeñado el Gobierno que presido.

Con absoluta normalidad se han desarrollado las actividades profesionales regulares de la Armada, cumpliéndose íntegramente el programa anual de instrucción de oficiales y gente de mar. Las academias y escuelas de esta rama de la Defensa Nacional realizaron, por su parte, la instrucción de los cursos básicos iniciales de especialidades y técnicos, conforme a los pedidos de formación de especialistas que se formularon para atender las necesidades del Servicio. Se complementó además la enseñanza de oficiales y del personal con el desarrollo de los cursos de entrenamiento y aprendizaje, en los que participó la dotación de las unidades de la Escuadra y que han sido altamente provechosos para la mejor preparación técnica de nuestros marinos.

Durante el año 1960 nuestra flota de guerra se ha visto incrementada con la incorporación a ella del nuevo destructor "Williams", que llegó a Valparaíso en el mes de agosto último. En el mismo año se nos ha cedido, en calidad de préstamo por los Estados Unidos de Norteamérica, el remolcador de alta mar "Yeleho", lo que permitirá satisfacer las necesidades del Convenio de Colaboración Científica Oceanográfica suscrito con la Armada norteamericana.

Se ha visto reforzada también nuestra dotación naval con el dique flotante A R D-2, transferido a Chile por el Gobierno norteamericano. Este dique vendrá a aliviar en parte la escasez de elementos de esta clase de que adolece nuestro país. Debo hacer notar que este dique presenta características tales que le permiten operar con independencia de toda ayuda terrestre, pues posee maestranza propia y puede ser llevado a remolque a las zonas donde sus servicios se requieran.

El Gobierno de los Estados Unidos transfirió además a Chile, 13 barcasas de diferentes tipos que no necesitan de muelles ni de otras instalaciones para el desembarco de mercaderías. Estas barcasas, que fueron de tan valiosa utilidad en la época de los sismos, prestarán sin duda inapreciables servicios a la Armada en el desenvolvimiento de sus actividades habituales.

En mi anterior Mensaje, tuve ocasión de destacar ante Vuestras Señorías, la importancia que el Gobierno atribuía al Decreto con Fuerza de Ley N° 321, que creó con personalidad jurídica propia la entidad llamada Astilleros y Maestranza de la Armada, ASMAR. Dije entonces, que esa empresa estatal autónoma permitiría, con una conveniente organización, aumentar la eficiencia y el rendimiento de diversas instalaciones navales existentes a lo largo del litoral y atender así en forma más adecuada y económica las necesidades tanto de la Armada como de la Marina Mercante nacional y extranjera. Puedo con satisfacción señalar que, en el breve lapso de vida de esa entidad, y no obstante encontrarse en una etapa lógica de organización, se advierten ya los beneficiosos efectos de esa iniciativa del Gobierno. Ello representará para el país una considerable economía

en divisas que debía antes nuestra Marina Mercante desembolsar en el extranjero, por la ejecución de trabajos de carenas y reparaciones.

De particular relieve, durante el período de labor de que da cuenta este Mensaje, ha sido la actividad desarrollada por la Fuerza Aérea, institución que aparte de cumplir sus funciones profesionales con el celo y dedicación que la distinguen, desempeñó una extraordinaria y agotadora tarea con motivo de la catástrofe sísmica que asoló una parte tan considerable de nuestro territorio. Esas dolorosas circunstancias sirvieron en verdad para poner a prueba la pericia y capacidad de nuestros pilotos, así como también el nivel de organización en que se encuentra esta rama de la Defensa Nacional, pudiendo declarar con patriótico orgullo ante Vuestras Señorías que la Fuerza Aérea de Chile afrontó con intrepidez y brillo este tremendo desafío.

Las actividades normales de la Fuerza Aérea se realizaron regularmente y sin tropiezos, tanto en lo que concierne a la instrucción de vuelo individual y de unidades como en lo relativo al cumplimiento de programas de instrucción teórica para oficiales. Durante el año se llevaron a cabo cursos de Informaciones para Capitanes, de Especialidad en Estado Mayor y de Especialidades Técnicas para Ingenieros, Meteorólogos, Oficiales de Finanzas, Mantenimiento y Abastecimiento, a través de los cuales la oficialidad de la institución ha recibido una más adecuada capacitación profesional.

Entre las labores profesionales especiales realizadas durante este período por nuestra Aviación, cabe destacar la exitosa participación cumplida por el Grupo N° 7 de la Fuerza Aérea en un ejercicio combinado que tuvo lugar en el mes de marzo de 1960 en territorio de la República de Panamá, ejercicio que contó con la asistencia de Unidades Aéreas de Estados Unidos, Brasil, Colombia, Perú y Chile. Debo recordar también, los ejercicios de guerra antisubmarinos que se efectuaron con la Fuerza de Tarea 86 de Estados Unidos y la Armada Nacional y en los cuales participaron efectivos de las Alas 1 y 2 y de los Grupos N.os 7 y 8.

Especial mención merece la labor de la Dirección de Aeronáutica, organismo que cumplió fielmente sus actividades habituales relacionadas con la aeronavegación comercial y que, además, ha colaborado en los estudios sobre planificación nacional de la red de aeródromos, lo cual es de tanta necesidad realizar atendida la configuración geográfica de nuestro país y ahora aún más urgente frente a las evidencias que dejó de manifiesto la catástrofe de mayo de 1960.

No podría dejar de expresar ante Vuestras Señorías, y de enaltecerla en el valor y en la importancia que reviste, la patriótica y abnegada misión que los miembros de nuestras Fuerzas Armadas cumplen en nuestras pertenencias antárticas. Es difícil encontrar palabras que puedan constituir un exacto trasunto de las condiciones en que este puñado de chilenos realiza sus esforzadas y silenciosas funciones en los más alejados dominios de la Patria. Llegue hasta ellos en este acto solemne de la democracia la más viva expresión de gratitud ciudadana, la que esta vez, como en años anteriores, encuentra en el Jefe del Estado un intérprete fiel del sentimiento colectivo.

No obstante haber destacado al comienzo del presente Mensaje la admirable labor cumplida por nuestros institutos armados con ocasión de la catástrofe sísmica de mayo, creo de alta conveniencia poner en conocimiento de Vuestras Señorías algunos antecedentes que dan testimonio de esa enaltecedora actuación y que ponen de manifiesto el rol preponderante y decisivo que correspondió al Ejército, Armada y Fuerza Aérea en la tremenda emergencia que hubo de afrontar el país.

No es posible olvidar los esfuerzos sin medida desplegados por nuestros militares, bajo la hábil y eficiente actuación del General Cañas Ruiz Tagle, en la ciudad de Valdivia y pueblos adyacentes durante los días en que hubo de afrontarse los gravísimos problemas que trajo consigo el crecimiento y posterior desborde del Lago Riñihue. Inmensa tarea fue la de proporcionar ayuda integral a la población civil, la evacuación de los pobladores residentes en las zonas bajas, el salvataje de los bienes y enseres que fue posible

recuperar, la participación en la construcción de campamentos para los evacuados y la eficaz ayuda que se proporcionó a los habitantes para reintegrarse a sus hogares una vez pasados los efectos de la inundación.

Además del cumplimiento de esta tarea de tan significativa importancia y en la cual hubo de afrontar las más graves responsabilidades aquel distinguido General de nuestro Ejército en instantes de honda y dramática angustia, correspondió a esta rama de las Fuerzas Armadas prestar su inapreciable colaboración en los esfuerzos tendientes a restablecer los servicios de telecomunicaciones. Para este efecto, la Escuela de Telecomunicaciones coordinó sus trabajos con la Dirección de Correos y Telégrafos y con la CORFO, construyendo redes de emergencia en los primeros momentos y afrontando más adelante la solución definitiva de los problemas de esta naturaleza. Injusto sería no destacar el importante concurso prestado en las labores de la reconstrucción por el Servicio Militar del Trabajo, el que ha puesto todos sus elementos humanos y materiales a disposición de los servicios de obras públicas, principalmente en las provincias de Osorno, Llanquihue y Chiloé.

De enaltecedores relieves ha sido igualmente la acción desplegada por la Armada Nacional, la que utilizó en las tareas de auxilio de la zona afectada todas las embarcaciones en servicio activo, lo cual contribuyó grandemente a aliviar la situación de un considerable número de damnificados a la vez que facilitó el abastecimiento de diversas poblaciones que carecían de otro medio para obtenerlo.

Debo mencionar especialmente la evacuación marítima parcial de Valdivia, dispuesta como medida preventiva ante el crecimiento del Riñihue y su inevitable desborde. Se efectuó esta operación los días 7 y 10 de julio a través de dos etapas: la primera, desde Valdivia a Corral, en la embarcación Izasa, y la segunda, desde Corral a Valparaíso, para la cual se emplearon los dos cruceros de nuestra Marina de Guerra, que en sucesivos viajes transportaron un total de 1.942 personas, en su mayor parte mujeres y niños.

En la circunstancia que vivió el país en mayo de 1960 y en los meses posteriores, constituyó la vía marítima un

importante medio de comunicación por su gran capacidad de transporte, debiendo considerarse además que son numerosas las localidades, particularmente en la región de Chiloé, que dependen casi exclusivamente del mar para sus comunicaciones, abastecimientos y traslado de personas. Esta agotadora labor debió ser cumplida venciendo múltiples dificultades y, muy en especial, la destrucción que sufrieron los puertos de la zona afectada.

Cabe también recordar la tarea cumplida por el escuadrón aéreo naval, cuyos aviones y helicópteros volaron un total de 1.800 horas en misiones de utilidad pública, transporte, evacuaciones y enlaces entre los diferentes Mandos y los buques destacados en la zona sur, aparte de prestar asistencia médica y efectuar vuelos de reconocimiento visual y fotográfico.

Generosa e irremplazable fue la ayuda extranjera que recibió el país en materia de transporte marítimo, y muy particularmente de las Repúblicas hermanas de Argentina, Perú y Ecuador, a las cuales reitero una vez más la expresión de la profunda gratitud y reconocimiento que les guardan el Gobierno y el pueblo chileno.

Como consecuencia de los sismos se produjo el aislamiento de la zona sur, lo que hizo imperioso organizar un puente aéreo de socorro. Esta difícil empresa fue acometida por la Fuerza Aérea, utilizando con ese objeto todo su material de vuelo junto con la colaboración de las líneas aéreas comerciales y de la aviación civil, a la que vino más tarde a sumarse la que con inigualada generosidad prestaron los países hermanos que procedieron a enviar sus aviones a nuestro territorio.

La realización exitosa de este puente aéreo sólo fue posible mediante la máxima multiplicación del esfuerzo de nuestros aviadores, lo que permitió aumentar el rendimiento de los efectivos y equipos de la Fuerza Aérea en forma realmente impresionante. Mientras unos planificaban las operaciones, otros volaban en los aviones quedando en tierra el personal técnico y de operarios para alistar el material con

equipos especiales de mantenimiento y efectuar acuciosas revisiones. Fue así posible que cada día a las 5 de la madrugada estuvieran los aparatos en condiciones de poder nuevamente emprender sus vuelos.

La labor desarrollada por la FACH en ayuda de la zona damnificada puede sintetizarse en algunas cifras: se transportaron por aire la cantidad de 902.000.020 libras, de las cuales 726.000.625 en aviones y 105.000.395 en helicópteros. Se procedió a evacuar 9.311 personas y en el cumplimiento de misiones de transporte y rescate fueron trasladadas más de 1.140 personas.

Hasta el 13 de julio de 1960 se volaron 1.147,200 kilómetros de promedio, lo que equivale a 239 días en el aire, sin que ningún avión sufriera accidentes o tuviese que afrontar emergencias por causas meteorológicas.

Todos estos antecedentes y la plena conciencia que existe en el país acerca de la labor en muchos casos verdaderamente heroica que desarrollaron nuestros soldados, marinos y aviadores en momentos de tan dura prueba para la comunidad nacional, imponen al Jefe del Estado el cumplimiento del grato deber de dejar público y solemne testimonio de su encomiable actuación, que revela en los institutos armados el patriótico empeño de poner siempre al servicio de la República el abnegado esfuerzo y la insuperable capacidad y competencia de sus hombres.

Finalmente, con legítimo orgullo, puedo declarar que en dos y medio años de Gobierno no ha habido en materia de destinación y calificaciones del personal de las Fuerzas Armadas, interferencias extrañas de ninguna especie de parte del Ejecutivo. Se ha hecho así una realidad el sentido anhelo de sus componentes de que sólo el mérito y la eficiencia profesional determinen la carrera y el porvenir de quienes se consagran a tan noble profesión.

OBRAS PUBLICAS

Durante el año de labor a que se refiere este Mensaje, el Gobierno ha continuado en el desarrollo de su programa de ejecución de obras públicas, considerando el orden de prioridades y los recursos disponibles para ello. Claro está que la inmensa destrucción que provocaron los movimientos sísmicos del pasado mes de mayo en una tan extensa zona de nuestro territorio, hizo forzoso destinar fuertes recursos estatales a la habilitación de obras absolutamente indispensables para la vida de esa vasta región, tales como caminos, redes de agua potable y alcantarillado, edificios públicos, muelles, etcétera.

Por eso, al exponer ante Vuestras Señorías la labor cumplida por este Departamento Ministerial, creo conveniente distinguir en ella tres aspectos diferentes:

El primero, a que ya he aludido, se refiere a las obras de habilitación en la zona devastada, lo cual significó una inversión de 39 millones 316 mil escudos;

El segundo, comprende la intensificación de los trabajos en obras públicas de las provincias del norte, y en lo cual se tuvo fundamentalmente en vista resolver el problema de la cesantía derivado de la paralización de diversas oficinas salitreras. El monto de la inversión en este rubro alcanzó a E^o 21.250.000; y

El tercero, se relaciona con la continuación del Plan de Obras Públicas en el resto del país, en lo cual se han invertido E^o 42.934.000.

Las extraordinarias proporciones de la tarea emprendida a través de este Ministerio durante el año último, aparecen de manifiesto si se considera el volumen total de la inversión realizada en los tres rubros anteriores, que asciende a E^o 103.500.000 y que representa un aumento de más

de un 32 por ciento en relación con el año 1959, que alcanzó a 78 millones de escudos. Debe recordarse que esta cantidad fue a su vez notablemente superior a la del año 1958, último de la anterior Administración, que como se sabe, fue sólo de un monto de E° 47 millones.

De acuerdo con los propósitos que señalé en mi anterior Mensaje, se ha dado prioridad en las labores de este Ministerio a aquellos trabajos destinados a dar término a las obras que se iniciaron con anterioridad a la actual Administración y en consonancia con las ideas que también entonces señalé, se ha puesto especial celo y acuciosidad en el control de las obras, lográndose reducir de manera apreciable los gastos y plazos de construcción, como consecuencia de los nuevos procedimientos adoptados en materia de propuestas y contratos de obras públicas, así como también por la paulatina disminución de los reajustes en esos contratos.

Me ocuparé, a continuación, separadamente de la labor realizada por las diversas reparticiones de esta Secretaría de Estado.

Dirección de Riego

El año pasado, en ocasión como la presente, señalé que con el objeto de obtener una disminución del déficit de producción agropecuaria, el Gobierno estaba vivamente empeñado en intensificar la ejecución de obras de regadío, ya que es principalmente aumentando la superficie regada como se puede lograr un efectivo incremento de la producción agrícola.

Durante el año 1960 se invirtió en el estudio, construcción y explotación de obras de regadío la cantidad de E° 13.662.000, que comparada con la del año 1959, ascendente a E° 6.400.000, revela que se ha más que duplicado el monto de esta clase de inversión. Pero debo reiterar lo que señalara en mi anterior Mensaje en orden a que en esta materia el Gobierno considera indispensable mantener en los años venideros una inversión superior a E° 20.000.000 anuales.

Es para mí particularmente satisfactorio, agradecer en esta parte la efectiva colaboración prestada por el Parlamento al aprobar el proyecto de iniciativa del Ejecutivo que modificó la Ley de Riego, estableciendo un régimen de deudas reajustables, que permitirá al Estado la recuperación efectiva de los recursos destinados a estos fines.

En el período de marzo de 1960 a marzo del año en curso, se entregaron las obras que más adelante se indican y que han permitido el riego o recuperación de 3 mil 131 hectáreas y mejorar el de otras 15 mil 340 hectáreas.

	Nuevos terrenos regados o recuperados	Riego mejorado
Regadío de Toconao	— hás.	40 hás.
Regadío mecánico de Rapel	256 "	— "
Bocatomas Río Claro de Rengo	— "	9.000 "
Ampliación regadío Licancheu	— "	300 "
Canal Pueblo San Rafael	180 "	— "
Saneamiento Toltén a Camagüey	625 "	— "
Saneamiento de Lumaco	2.070 "	6.000 "
	<u>3.131 hás.</u>	<u>15.340 hás.</u>

Las obras en construcción y las fechas probables en que habrán de quedar terminadas, son:

a) **Terrenos regados con obras a entregarse durante 1961:**

	Nuevos terrenos regados o recuperados.	Riego mejorado
Regadío de Azapa	2.100 hás.	— hás.
Regadío de Melozal	8.500 "	— "
Canal Coreo	2.000 "	2.600 "
Regadío de Temuco	10.900 "	— "
Saneamiento de Paine	410 "	520 "
	<u>23.910 hás.</u>	<u>2.520 hás.</u>

b) Probables terrenos por regarse en el período 1962-1964.

Obras en construcción:

Fecha probable término	Nuevos terrenos regados	Riego mejorado
1963 Ampliación obras río Lauca.....	900 hás	— hás.
1964 Embalse Paloma....	2.000 "	51.000 "
1962 Embalse El Yeso.....	— "	125.000 "
1963 Canales Norte del Maule	46.000 "	35.600 "
1962 Canales Sur del Maule..	16.000 "	— "
1963 Embalse Ancoa.....	2.500 "	35.000 "
1963 Embalse Digua.....	24.000 "	— "
1962 Canal Duqueco-Cuel....	7.000 "	— "
1962 Canal Bío-Bío Sur 2ª etapa.....	21.600 "	— "
1962 Canal Bío-Bío Sur 3ª etapa.....	9.400 "	— "
1962 Saneamiento de Collico..	1.110 "	— "
1962 Saneamiento de Lastarria.....	1.420 "	1.000 "
	131.930 hás.	247.600 hás.

Inversión en obras y estudios durante el año 1960

E° 13.187.543,01

Dirección de Vialidad

Durante el año último, debió esta repartición desplegar una actividad realmente extraordinaria, ya que junto con el cumplimiento de sus programas normales de trabajo, hubo de atender en la zona sur, con la rapidez que las circunstancias requerían, la reparación de caminos y puentes afectados o derrumbados por efecto de los movimientos sísmicos de mayo. La verdad es que esta Dirección no sólo debió realizar las obras necesarias para habilitar la red caminera destruída, sino que también hubo de mantenerla en

condiciones de soportar en pleno invierno un tráfico intenso y permanente.

Me complace en destacar ante Vuestras Señorías que gracias al encomiable esfuerzo, competencia y capacidad demostrada por los funcionarios de este Departamento, fue posible mantener habilitado inmediatamente de ocurrida la catástrofe y en todo momento alguna red caminera con las principales ciudades damnificadas, permitiendo así el abastecimiento y envío de auxilios a esas poblaciones.

Invirtió esta Dirección durante el año 1960, la suma de 58.480.000 escudos, cantidad que es cerca de un veinticinco por ciento superior a la de 1959, que alcanzó a 46.543.000 escudos. De la inversión indicada en el año último correspondieron 26 millones 600 mil escudos a la zona afectada por los sismos.

Para mejor ilustrar el criterio de Vuestras Señorías acerca de la labor que desarrolló esta Dirección, creo conveniente ofrecer una síntesis que pone de manifiesto la magnitud de los trabajos realizados durante el período de que os doy cuenta, en caminos, puentes y aeródromos:

Camino Longitudinal Norte:

- a) Se abordó la construcción del Camino Longitudinal en toda su extensión dentro de la provincia de Tarapacá;
- b) En la provincia de Atacama se prosiguió la ejecución de las obras básicas, las que alcanzaron un gran avance, encontrándose próximas a su terminación en una longitud de 290 kilómetros;
- c) Se pavimentaron 72,4 kilómetros de longitud en el año 1960.

Con estos trabajos, el Longitudinal Norte va a quedar totalmente terminado, incluso pavimento, dentro de las provincias de Santiago, Valparaíso, Aconcagua, Coquimbo hasta La Serena y gran parte de Tarapacá. La provincia de Atacama tiene más del cincuenta por ciento de las obras

básicas terminadas, listas para iniciar la pavimentación. Espera el Gobierno dar en el presente año un vigoroso impulso a los trabajos de este camino en la provincia de Antofagasta, para lo cual se han destinado ya los fondos correspondientes.

Camino Longitudinal Sur:

- a) Se completó definitivamente la pavimentación hasta Los Angeles;
- b) En el tramo de Los Angeles a Temuco, de 162 kilómetros de longitud, se han pavimentado 114 y se encuentran en ejecución otros veinte kilómetros, faltando por contratar solamente 28 kilómetros;

Entre Temuco y Puerto Montt se abordaron diversos sectores de pavimento, especialmente la Cuesta de Lastarria, cuyos trabajos se encuentran en terminación;

- c) En el Camino Longitudinal Sur se pavimentó durante el año 1960, una extensión de 121,7 kilómetros.

Caminos Transversales:

- a) Cabe destacar el avance logrado en el Camino de Santiago a Valparaíso, en el cual se ha entregado al tránsito el sector comprendido entre el Puente La Playa y la Avenida Argentina de Valparaíso.

Asimismo, se dio término y entregó al tránsito la bajada a Viña del Mar por Agua Santa.

- b) Se terminó la pavimentación con asfalto del Camino de Ovalle a Socos, en una longitud de 22 kilómetros;

- c) Se imprimió un fuerte avance al camino de Lota-Laraquete - Carampangue - Curanilahue, lo que por primera vez permitirá durante este año una conexión permanen-

te de la provincia de Arauco con la de Concepción, que todos los inviernos quedaba aislada por muchos meses;

d) En caminos transversales se pavimentaron en el año último, 102 kilómetros.

En resumen, durante el año 1960 se han pavimentado 296,1 kilómetros con hormigón armado, extensión apreciablemente superior a la del año 1959, que sólo fue de 227 kilómetros, siendo de interés recordar que el promedio anual ejecutado entre los años 1953-1958, era apenas de 89 kilómetros.

En cuanto a obras de habilitación y mejoramiento de caminos sin pavimento, me complace manifestar que la labor desarrollada en este sentido durante 1960 por el Ministerio del ramo, sobrepasa de manera extraordinaria cuanto se ha hecho en años anteriores, como puede apreciarse en el cuadro siguiente en el que se señala desde 1956, el número de kilómetros mejorados y el monto de la inversión respectiva:

TIPO: Limpia de cunetas, perfiladuras, reposición carpetas de rodado.

AÑO	KMS:	E°
1956	2.347,4	618.289.790
1957	2.441,8	1.825.423.103
1958	3.119	1.022.929.676
1959	3.522,3	2.033.498.764
1960	4.975,9	2.264.037.040

Otros trabajos:

1956/59	— —	— — — —
1960	784,2	E° 2.001.814,46

Puentes:

Se terminó la construcción de los puentes Camarones, Juan Soldado, Maipo en Lo Gallardo, Laraquete, Ramadillas, etc., los cuales se encuentran en servicio.

Aeródromos:

En el período a que se refiere esta cuenta, se realizaron obras en los aeródromos de Chacalluta, Cavancha, Chamonate, La Florida, Los Cerrillos, San Ramón, Victoria, Maquebue, Las Marías, Cañal Bajo, El Tepual y Chabunco. Se han ejecutado en ellos movimientos de tierra, drenajes, capas de rodado, etc., y 175 mil 486 m², de pavimento de hormigón de cemento y bituminosos, cifra esta última notablemente superior a la del año anterior, en el que se construyeron 72 mil 831 m². Las inversiones en obras de construcción de aeródromos alcanzaron en el año 1960 a la suma de 1 millón 70 mil 634 escudos 95 centésimos, la que también es considerablemente mayor a la del año 1959, que lo fue sólo de 688 mil 841 escudos 15 centésimos.

Dirección de Obras Portuarias

La inmensa destrucción causada por los sismos obligó a esta Dirección a realizar importantes obras de emergencia para habilitar los puertos de Valdivia, Corral, Bahía Mansa, Puerto Montt, Ancud y Castro. Se invirtieron en estas obras provisorias la cantidad de 1 millón 460 mil escudos, lográndose plenamente la finalidad perseguida de facilitar así el abastecimiento de las poblaciones afectadas.

Durante el año pasado, se invirtió por esta Dirección en las distintas obras que tuvo a su cargo a lo largo del país, la cantidad de 4 millones 470 mil escudos, cifra notablemente superior a la del año 1959, en que la inversión sólo alcanzó a 2 millones 914 mil escudos.

Se han continuado las obras fundamentales del puerto de Arica que quedarán concluidas en el año 1963 y se dio término asimismo a los estudios para la construcción definitiva de los puertos de San Vicente, Puerto Montt, y Chacabuco y que se financiarán con créditos solicitados del Development Loan Fund.

Muy avanzados se encuentran los estudios y trabajos que se hacen con el objeto de unir el Continente con la isla de Chiloé, por medio de un ferry-boat que ha sido donado por el Gobierno de los Estados Unidos.

Dirección de Obras Sanitarias.

No menos intensa que la de otras Direcciones ha sido la labor que cupo desarrollar a esta repartición con motivo de los sismos del mes de mayo pasado. Es sabida la considerable destrucción que la catástrofe produjo en los servicios de agua potable y alcantarillado en las ciudades de la zona sur y debo destacar ante Vuestras Señorías que, gracias a los extraordinarios esfuerzos desplegados por los funcionarios de esta Dirección, fue posible restablecerlos en breve plazo.

La inversión total realizada por la Dirección de Obras Sanitarias durante el año 1960, alcanza a la cantidad de 18 millones 432 mil escudos, que es superior en un 19% a la del año 1959, la que totalizó 15 millones 50 mil escudos.

En el año a que me refiero se mantuvo en ejecución 152 contratos, 76 de los cuales correspondieron a suministro de agua potable; 36, a obras de alcantarillado; 16, a sondajes y 23, a obras de defensa de ríos. Todos estos trabajos han significado un aumento en las matrices de agua potable de 138,8 kilómetros, y en los colectores de alcantarillado, uno de 184,5 kilómetros.

Merecen mencionarse entre las principales obras a las cuales se ha dado actividad, las siguientes:

Mejoramiento de la red de agua potable de Iquique;
Unión de estanques para el servicio de agua potable de la zona alta de Antofagasta;

Instalación de servicio de alcantarillado en Calama;

Ejecución del acueducto Punta de Piedra a La Serena, para mejorar el servicio de agua potable de esta última ciudad y el de Coquimbo, y

Varias obras de ampliaciones de alcantarillado en poblaciones de Santiago, Rancagua, Concepción, Los Sauces, Collipulli y Carahue, y mejoramiento de redes de agua potable para Cartagena, Hualpencillo, Concepción, Punta Arenas, etc.

La Dirección aludida ha mantenido en explotación durante el año 1960, 183 servicios de agua potable y 77 de alcantarillado, y supervigilado y fiscalizado 127 servicios particulares.

En el año de que os doy cuenta, se instalaron 9 mil 155 nuevos arranques de agua potable, con lo que el total de ellos al 31 de diciembre alcanzó a 249 mil 304 y se ejecutaron 6 mil 864 instalaciones domiciliarias de alcantarillado, totalizando éstas a la misma fecha, 180 mil 694.

Dirección de Pavimentación Urbana.

En cumplimiento de las disposiciones de la Ley N° 8.946, esta Dirección continuó atendiendo especialmente las peticiones que le formulan las Municipalidades del país, acogidas a dicha ley.

Puedo manifestar a Vuestras Señorías que el mencionado Servicio en el año 1960 efectuó 566 mil 200 metros cuadrados de calzadas y 196 mil 900 metros cuadrados de aceras, con una inversión ascendente a la cantidad de E° 5.492.300.

La expresada Dirección estuvo particularmente preocupada de la habilitación y reparación de calzadas en las ciudades de la zona de los sismos, sin que, por el momento, haya efectuado la pavimentación definitiva de algunas calles porque será menester modificar o ampliar las redes de alcantarillado y agua potable.

Dirección de Arquitectura.

Esta Dirección, durante el año 1960, realizó una inversión total de E° 10.202.000, en cambio en el año 1959 ella ascendió a E° 4.171.000, lo que por sí solo demuestra objeti-

vamente la mayor intensidad dada a la ejecución de edificios públicos, terminación de locales escolares y construcción de estadios.

Con motivo de los sismos hubo necesidad de habilitar, en la forma más rápida posible, los edificios de los servicios públicos, escuelas y otras reparticiones fiscales. La inversión realizada por este capítulo asciende a la cantidad de E° 4.507.000, cifra que supera, por este sólo concepto, a la total inversión hecha por dicha Dirección durante el año 1959.

Dentro de las inversiones totales a que me he referido, en la habilitación y terminación de establecimientos escolares se gastó una suma que asciende a E° 4.483.000, o sea, el 44% de la inversión total realizada por la Dirección de Arquitectura. Los gastos anteriormente expuestos se efectuaron en 374 locales escolares ubicados a lo largo del país.

Se continuaron también, con el ritmo programado, las obras de ampliación del Estadio Nacional, las que quedarán terminadas dentro del curso del presente año y que, como se sabe, aumentarán su capacidad a 100 mil personas.

Cabe, además, poner en conocimiento de Vuestras Señorías que esta repartición, aparte de los trabajos cuyos datos generales han sido enunciados, se abocó en forma intensiva a solucionar el estudio y aprobación de los Planos Reguladores de las principales ciudades de la zona devastada, y confeccionó al efecto los de Valdivia, Puerto Montt, Ancud, Castro, Concepción y otros menores, aparte de adoptar las soluciones provisionales indispensables para no retrasar las labores de reconstrucción en esa zona.

Asimismo, a esta Dirección le ha cabido, en cumplimiento de las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N° 2, del año 1959, que aprobó el Plan Habitacional, intervenir en la aprobación de permisos para la ejecución de viviendas económicas, no cursados oportunamente por las Municipalidades respectivas.

Corporación de la Vivienda

Saben los señores parlamentarios que ha sido preocupación fundamental de este Gobierno desde que asumió sus funciones, emprender una acción resuelta y decidida con el objeto de resolver el grave problema habitacional. Han traducido estos propósitos del Ejecutivo los diversos Decretos con Fuerza de Ley que, en uso de las facultades extraordinarias otorgadas por la Ley N° 13.305, se dictaron acerca de esta materia. Todos ellos están orientados a activar la labor directiva de la Corporación de la Vivienda en lo que a habitaciones se refiere y a lograr incentivos para que la actividad privada, ya sea a través del ahorro o mediante la incorporación de recursos a programas de construcción, participe con el Estado en un plan habitacional de vastos y efectivos alcances.

En mi anterior Mensaje, os dí cuenta de las líneas matrices que inspiraban esa nueva legislación y de los importantes resultados que había sido posible obtener con la aplicación de sus preceptos. Debo, ahora, poner en vuestro conocimiento la prosecución por el Gobierno de esta tarea de inigualada importancia, y podéis estar ciertos que continuará laborando en ella con firme decisión, seguro de que por ese camino lograremos satisfacer la tan justa y humana aspiración de miles de nuestros conciudadanos de llegar a la tan deseada meta de la casa propia.

En 1960 la CORVI contrató la construcción de 16 mil 689 viviendas, incluyendo en ellas los pabellones de emergencia edificados con motivo de los sismos, con una superficie total de 787 mil 555 metros cuadrados y un costo medio de E° 34,94 el m², siendo la superficie media edificada de 46 metros cuadrados por vivienda y su costo medio de E° 1.610 por habitación.

Por mandato de los institutos de previsión, la CORVI contrató además 1.174 viviendas, con un total de 119 mil 420 metros cuadrados y una inversión total de E° 6.521.876.

También contrató la construcción de 217 locales comerciales, 13 oficinas para el Servicio de Seguro Social, 3 hogares sociales, 2 mercados y 1 matadero.

La inversión anual efectuada por la CORVI ha tenido un aumento considerable en los dos últimos años. Para apreciarla en su verdadera magnitud doy a continuación un resumen de ella desde el año 1953, en su equivalente a escudos del año 1960.

Año	Escudos año 1960
1953	E° 10.490.910,52
1954	12.336.723,11
1955	17.672.150,86
1956	15.497.513,66
1957	8.772.857,29
1958	11.172.448,24
<hr/>	
Total 1953-1958	E° 75.942.603,68
<hr/>	
1959	E° 23.644.514,54
1960	56.189.048,43
Total	E° 79.833.562,97

Lo indicado significa un promedio anual para el período 1953-1958 de E° 12.657.100,61 y para los años 1959 y 1960, un promedio de E° 39.916.781,48 por año.

Además de lo señalado, los Institutos de Previsión afectos al D. F. L. N° 2, iniciaron en el año 1960 un total de 1.109 viviendas con 104.988 m² edificados y una inversión de E° 4.481.085.

En el curso del año 1960 se terminaron por la CORVI 19.927 habitaciones y 59 locales comerciales, incluyendo 1.948 pabellones de emergencia construídos con motivo del sismo de mayo de 1960, y que significarán 3.896 viviendas definitivas, ya que durante el presente año se está efectuando la transformación de estos pabellones en habitaciones completas, con urbanización y servicios de alcantarillado, agua y luz.

Las viviendas entregadas por la CORVI año a año desde 1953 a 1960 se resumen como sigue:

Año	Número de Viviendas
1953	3.118
1954	2.385
1955	3.268
1956	5.079
1957	1.801
1958	1.443
Total 1953-1958	17.094
1959	6.083
1960	19.927
Total 1959-1960	26.010

Esto significa un promedio anual de 2 mil 849 viviendas terminadas para el período 1953-1958, y de 13 mil 5 viviendas anuales para los años 1959 y 1960.

Por otra parte, los Institutos de Previsión afectos al D. F. L. N° 2, terminaron 3.521 viviendas con 331.180 m² edificados.

En lo relativo a la labor directa de la CORVI, señalada anteriormente, cabe destacar el programa de erradicación y radicación en sitios urbanizados, de poblaciones cuyas condiciones insalubres eran de todos conocidas.

En el año 1959, la CORVI entregó una parte de las Poblaciones "San Gregorio" y "Cardenal José María Caro" (ex-Lo Valledor), con un total de 9 mil 504 viviendas y 273 mil 505 m². edificados.

En el año 1960 contrató y se encuentran en construcción o terminadas Poblaciones de radicación con un total de 6 mil 692 viviendas y 233 mil 596 m². edificados.

En lo que va transcurrido del año 1961 la Corporación contrató y tiene en ejecución 3 Poblaciones con un total de 995 viviendas y 2 mil 870 sitios urbanizados, y con una superficie total edificada ascendente a 30 mil 206 m².

El total de las erradicaciones contratadas durante el período comprendido entre el año 1959 y el primer trimestre del año 1961 asciende a 17 mil 191 viviendas, 2 mil 870 sitios urbanizados y 537 mil 307 m². edificados, en conformidad al cuadro que inserto a continuación:

ERRADICACIONES CONTRATADAS EN EL AÑO 1959.

LOCALIDAD	Población	Nº de Vi- viendas	Superficie M2.	Estado de Avance
SANTIAGO	"Cardenal J. M. Caro"	6.011	144.264	Terminadas
	"San Gregorio"	3.493	129.241	Terminadas
	TOTAL AÑO 1959	9.504	273.505	

ERRADICACIONES CONTRATADAS EN EL AÑO 1960.

LOCALIDAD	Población	Nº de Vi- viendas.	Superficie M2.	Estado de Avance
COPIAPO	"Jotabeche"	80	2.483	39%
OVALLE	"Sucesión Guerrero"	250	4.340	89%
VALPARAISO	"Quebrada Verde IV"	436	14.126	95%
VINA DEL MAR	"Miraflores"	100	1.674	Terminadas
SANTIAGO	"San Gregorio"	242	8.954	Terminadas
	"Las Mercedes"	254	9.080	90%
	"Cardenal J. M. Caro"	784	18.816	Terminadas
TALCA	"Abate Molina"	150	5.385	60%
CAUQUENES	"Tutuvén" Sector II	40	1.320	9%
TALCAHUANO	"Hualpencillo"	1.984	78.269	90%
CORONEL	"Camilo Olavarría"	292	10.220	80%
LOTA	"El Polvorín"	674	25.410	65%
TEMUCO	"Las Quilas"	356	13.699	75%
VALDIVIA	"Gil de Castro"	736	27.762	Terminadas
OSOBNO	"Hurtado de Mendoza"	314	12.058	37%
TOTAL AÑO 1960		6.692	233.596	

ERRADICACIONES INICIADAS EN EL AÑO 1961.

LOCALIDAD	Población	Nº de Vi- viendas	Superficie M2.	ESTADO DE AVANCE
SANTIAGO	"Unidad Vecinal Santa Rosa"	953	29.047	Iniciándose
SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL	"San Francisco de Mostazal"	42	1.159	Iniciándose
SANTIAGO	"Santa Adriana"	2.870	Sitios con Casetas Sa- nitarias.	Iniciándose
TOTAL AÑO 1961		3.865	30.206	

RESUMEN

	Nº de Vi- viendas	Sitios con Casetas	Superficie Edif M2.
AÑO 1959	9.504	—	273.505
AÑO 1960	6.692	—	233.596
AÑO 1961	995	2.870	30.206
TOTAL GE- NERAL:	17.191	2.870	537.307

Sobre esta materia, cabe hacer presente, que la perfecta organización de la Corporación de la Vivienda ha permitido, sin menoscabo de sus normales programas de trabajo, atender a situaciones de emergencia creadas por grupos familiares que vivían allegados a otros y quienes, conocido el hecho de que dicha institución podía atender sus necesidades, los expulsaron de sus viviendas para que lograsen, por su parte, una situación independiente.

Así es como la CORVI habilitó con rapidez 1.300 sitios para radicar a igual número de familias que se instalaren con sus mejoras en las calles, reclamando un lugar donde construir sus casas. Ello entrañaba un grave peligro para la salud, ya que no tenían protección y carecían de servicios higiénicos, lo que agravaba aún más el problema. Hoy día, a esas familias se les ha entregado un sitio con el título provisorio de dominio correspondiente, a fin de que puedan edificar sus viviendas definitivas por el sistema de autoconstrucción.

Por otra parte, la Corporación concedió en el año 1960, 2 mil 357 préstamos hipotecarios por un total de E° 3.526.563,21, lo que ha permitido la construcción de igual número de viviendas.

El sistema de ahorro reajutable establecido por la Corporación de la Vivienda y que se atiende a través del Banco del Estado de Chile desde el 11 de diciembre de 1959, se desarrolla en forma absolutamente satisfactoria y es de hacer notar el alto interés y amplia confianza con que ha sido recibido por el público. Así lo demuestra el hecho de que, en 16 meses transcurridos hasta el 10 del pasado mes de Abril, se hayan abierto, a través de todo el país, 111 mil 655 cuentas de este tipo, con 7 millones 911 mil 135 cuotas de ahorro, lo que significa en moneda corriente la cantidad de E° 9.451.972,03.

Cabe destacar que en el último mes registrado, los depósitos alcanzaron a E° 1.036.223,36.

Por otra parte, también en ejercicio de las facilidades que el sistema de Cuotas de Ahorro para Viviendas concede a sus suscriptores, la CORVI ha extendido hasta el 10 de abril del presente año, 3 mil 692 convenios para la edificación de viviendas, lo que significará la construcción de igual número de habitaciones, edificación ésta que corre paralela a la construcción directa que practica la aludida institución.

Igualmente, la Corporación de la Vivienda, aplicando las disposiciones contenidas en el Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1959, ha comenzado a poner en marcha el plan de construcciones de edificios en altura o de conjuntos habitacionales de interés, a través del sistema denominado de "prestatarios" y en el que participan sociedades formadas por capitales privados, las que al recibir préstamos de la CORVI han iniciado la construcción de cerca de 1.000 viviendas con 99 mil 630 m². y una inversión de E° 5.800.000.

En general, si se consideran las casas entregadas directamente por la CORVI, y las entregadas por los institutos de previsión afectos al Decreto con Fuerza de Ley N° 2, así como los préstamos hipotecarios otorgados para fines de

vivienda y los Convenios celebrados con el mismo objeto a no más de un año plazo, se concluye que durante el año 1960, han sido favorecidas 28 mil 982 personas, lo que significa en definitiva proporcionar igual número de viviendas a otras tantas familias

Cabe destacar también, como parte programática de las habitaciones que se edifican por parte de la Corporación, la tuición que ésta tiene sobre la industria, ya sea extractiva o de otro tipo, como asimismo sobre el comercio y la agricultura en general, que deben tributar hasta el 5% de sus utilidades para construir viviendas a sus empleados y obreros, o bien, en el caso que prefieran seguir otro camino, hacer llegar dichos recursos a la CORVI para que ella los incluya en sus planes de construcción directa.

Debe también tenerse en cuenta que, dentro del propósito gubernativo de concentrar en una sola entidad todo lo relativo al problema habitacional, se han contemplado en los cuerpos legales correspondientes preceptos que obligan a los diversos institutos de previsión a poner a disposición de la CORVI sus excedentes presupuestarios, con el fin de que ésta, como mandataria de aquéllos, proceda a construir viviendas para sus imponentes. En la parte de este Mensaje relativa al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, me ocuparé más detenidamente de esta importante materia.

No podría dejar pasar esta oportunidad sin destacar el espíritu patriótico y levantado con que el personal de la CORVI, desde sus profesionales hasta sus más modestos servidores, sumó sus esfuerzos a los que en ese dramático período que siguió a la catástrofe sísmica del sur se desplegaron, para proporcionar a los damnificados los auxilios y ayuda que tan imperiosamente reclamaban. Merece, sin duda, el reconocimiento público la acción de estos funcionarios, porque sin menoscabar en momento alguno el desarrollo de sus programas normales de trabajo, concurren con todos los medios de que disponían a dispensar su amparo a esos miles de familias que fueron tan despiadadamente azotadas por la desgracia.

Así fue como la CORVI procedió a construir 4 mil 99 viviendas de emergencia y a terminar y distribuir con ca-

rácter de urgente poblaciones que se encontraban en construcción, aparte de haberse otorgado, desde el primer momento, préstamos en materiales a gran número de damnificados, para que pudiesen reparar sus casas destruidas.

Ante la amenaza que sufrió la ciudad de Valdivia por el crecimiento y posteriormente por el desborde del lago Riñihue, la Corporación levantó 6 mil habitaciones provisorias o "rucos", para dar albergue a las familias que ocupaban las zonas bajas de la ciudad y que podrían ser afectadas por la inundación.

Sería de desear que el mayor número posible de ciudadanos pudiera observar directamente la obra realmente extraordinaria que con tan innensos esfuerzos realizó en esa zona la Corporación de la Vivienda, y particularmente debieran hacerlo quienes con tan ciego apasionamiento han pretendido desconocerla y aún han formulado las más injustificadas críticas y ataques en contra del Gobierno por esa acción. Estoy cierto que cuando, a lo menos por el transcurso del tiempo, pueda volver la serenidad a esos espíritus, habrán de reconocer que la extraordinaria y muchas veces heroica tarea emprendida por los personeros del Gobierno, permitió disminuir en forma notable las gravísimas consecuencias provocadas por los sismos. No pretendemos desconocer las deficiencias que se hayan producido y que son inherentes a toda labor improvisada. En todo caso y solo con un propósito objetivo convendría comparar el volumen de la labor realizada en esta oportunidad con igual período correspondiente al terremoto de Chillán en 1939.

Pasada la primera etapa, la Corporación, a través de su Departamento de Planeamiento, inició los estudios para la ubicación y adquisición de predios destinados a los pobladores afectados, trabajo en el que la citada entidad actuó en estrecha colaboración con el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Finalmente, debo hacer presente que la Corporación de la Vivienda está programando un plan de remodelación y embellecimiento de las ciudades asoladas por los terremotos, para lo cual tiene en proyecto construir los nuevos edificios precisamente en los terrenos baldíos en que antes se

levantaban vetustas construcciones que han sido destruidas o que quedaron en malas condiciones por efecto de los sismos. De esta manera será posible ir modernizando paulatinamente esas localidades, sin necesidad de extender el área de edificación de las mismas.

Fundación de Viviendas y Asistencia Social

Como en el año anterior, ha continuado esta entidad, durante el período de labor de que os doy cuenta, contribuyendo a la realización de la política del Gobierno en materia habitacional. Desde el mes de mayo del año último hasta los primeros meses del presente, la Fundación construyó 1.066 casas, por un valor de E° 2.057.256,07.

Por otra parte, con el objeto de aliviar las necesidades de viviendas que provocaron los sismos del sur y particularmente para socorrer a las personas más necesitadas, la Fundación invirtió la suma de E° 255.232,51 en la edificación de pabellones de emergencia en las ciudades de Lota, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud, que completó un total de 524 unidades.

En la actualidad se están construyendo 304 casas en Lo Valledor, con un valor de E° 584.514,99, y en el curso del presente año se pedirán propuestas para la edificación de poblaciones en las provincias de Atacama, Maule, Bío-Bío, Malleco, Cautín, Valparaíso y Santiago.

Con la generosa ayuda del pueblo de los Estados Unidos, esta institución está construyendo aldeas campesinas en diferentes lugares del territorio, que completan 414 casas, con un costo de E° 819.389,13.

Finalmente, la Cruz Roja Norteamericana ha proporcionado los medios para la edificación de 236 viviendas en diferentes puntos de la Isla de Chiloé.

POLITICA AGRARIA

Al ocuparme de la labor realizada por el Ejecutivo en relación con la agricultura, no puedo dejar de señalar, una vez más, la grave crisis por que ésta ha venido atravesando y que no es, por cierto, de responsabilidad del actual Gobierno, como algunos con pasión o interesadamente lo pretenden, sino la necesaria consecuencia de una errada política seguida durante muchos años. No es sensato culpar a la actual Administración del notable descenso que en los últimos 20 años ha experimentado la participación de la agricultura en el ingreso total del país, ni del hecho que la tasa anual de crecimiento de la producción agropecuaria sea inferior a la de aumento de la población.

No son, en efecto, problemas de origen reciente el inadecuado abastecimiento interno ni el aumento significativo de las importaciones de productos agropecuarios junto a la disminución sensible en las exportaciones de los mismos, así como el de la lentitud del desarrollo agrícola, que ha conspirado contra los esfuerzos tendientes a elevar el nivel de vida del campesinado.

Tampoco lo son los relativos a las deficiencias en los medios de comunicación, a la inadecuada estructura de la tenencia de tierra, al bajo nivel técnico de las explotaciones agrícolas, a la escasez de capitales de explotación, todo lo cual contribuye a determinar la muy reducida productividad existente en la agricultura.

Nadie puede ignorar que todos estos problemas existían cuando asumí el Mando Supremo y han debido abordarse no en forma aislada y superficial, sino mediante un bien concebido programa de desarrollo y fomento agrícola, que no podía basarse sino en una economía sana y estable.

Por eso, en mi anterior Mensaje, al referirme a estas mismas materias, señalé que la primera y más esencial de las medidas que un gobernante serio podía adoptar en favor

de la agricultura, así como de las demás actividades productoras, era la de impulsar una política general de saneamiento y estabilidad económica, cuyos favorables resultados han podido lograrse gracias a la firmeza y tenacidad del Gobierno.

Solamente una vez creadas estas condiciones ha sido posible al Ejecutivo delinear y poner en práctica, como ya lo está haciendo, el programa de desarrollo y fomento agrícola que forma parte del Plan Nacional de Desarrollo Económico y a través del cual se pretende elevar la tasa anual de crecimiento de la producción en un 5,5%.

Antes de entrar a un análisis particular de este programa, juzgo necesario hacer algunas consideraciones generales acerca de nuestra realidad agraria y exponer a grandes trazos algunas ideas y conceptos que estimo conveniente tener en cuenta para abordar diversos aspectos que conciernen al desenvolvimiento de esta rama tan importante de la producción nacional.

Nadie puede desconocer la viva preocupación de que es causa la situación de la actividad agropecuaria, considerada ésta desde los más variados aspectos, que van desde el sistema de tenencia de la tierra y la aplicación de nuevas técnicas productivas hasta el régimen social de trabajo que impera en los campos. También lo son los problemas relacionados con el crédito agrícola, la comercialización de los productos y muchos otros. El análisis que de ellos se hace, no siempre realizado con criterio objetivo y en no pocos casos sin un cabal conocimiento de nuestra agricultura, suele llevar a conclusiones que no se compadecen con la realidad y que, por lo mismo, determinan apreciaciones erróneas y dan así margen para que se propongan medidas que, lejos de contribuir a la solución de nuestros complejos problemas agrícolas, los agravan y dificultan.

Desde un punto de vista general, puede observarse que la agricultura chilena se ha caracterizado por un ritmo creciente de desarrollo, tanto en áreas aprovechadas como en técnica y niveles de explotación. En cuanto a superficie, la distribución de la tierra es variada y en buena parte obedece a razones de orden geográfico, predominando en general la propiedad media de prudente extensión, atendidos los

rubros productivos a que se dedica, lo cual no excluye la existencia de cierto tipo de grandes propiedades de explotación ganadera y extensiva y de numerosos núcleos de minifundios.

No es fácil establecer un índice claro entre la productividad y la extensión de los predios, pues la gran variedad zonal de explotaciones, la dificultad de mantener un nivel más o menos estable en las aguas de regadío y diversos otros factores, impiden hacer un análisis muy exacto de los datos estadísticos y formular afirmaciones absolutas. Sin embargo, puede decirse que en cierto tipo de gran propiedad y en buena parte de la pequeña, los niveles de producción son inferiores a los que debieran obtenerse.

Cierto es también que el largo período de inflación que hemos soportado ha tenido una influencia muy negativa sobre la tenencia de la tierra, ya que, por una parte, se han dividido en exceso los terrenos cultivables alrededor de las grandes ciudades formándose un conjunto de parcelas con producción bajísima y, por otra, personas y entidades ajenas a la agricultura han hecho inversiones considerables en tierras, buscando defender sus capitales, pero sin dedicar a su explotación el capital y el trabajo necesarios para hacerlas producir como corresponde. Otra consecuencia de la inflación para la agricultura, sin duda la más grave, ha sido la pérdida de gran parte de los capitales de explotación.

Es interesante analizar el régimen social de trabajo que impera en los campos chilenos y que es el antiguo sistema del inquilinaje, complementado, es cierto, por leyes sociales sobre salario mínimo, asignación familiar, vivienda campesina, seguro social, accidentes del trabajo y otros. Existen puntos de vista divergentes para apreciar las ventajas e inconvenientes de dicho sistema, cuya base fundamental para operar con éxito es la existencia de una relación humana muy directa y estrecha entre el propietario y el trabajador. Debe señalarse que el inquilinaje funciona con evidentes beneficios en aquellos predios prósperos y bien trabajados, en los cuales el dueño de la tierra cumple estrictamente con las leyes sociales, pero es igualmente cierto que el debilitamiento de aquel factor espiritual y de este otro

de orden material, conduce a su fracaso y crea, como se está viendo en la práctica, un estado de peligrosa tensión en los campos, que hace pensar seriamente en la conveniencia de implantar sistemas más acordes con las exigencias sociales y económicas modernas.

Es indispensable considerar además la situación de numerosos pequeños propietarios agrícolas, muchos de los cuales no disponen de capitales y elementos de explotación mínima que les permitan obtener de sus predios algún rendimiento económicamente considerable. Esto se traduce en que el nivel de vida de estos pequeños agricultores sea el más bajo que se presenta en los campos chilenos. Las extensas zonas de minifundios constituyen por muchos motivos uno de los problemas más graves de nuestro sistema agrícola, ya que de ordinario sus ocupantes no tienen títulos de dominio debidamente constituidos, no disponen de asistencia técnica ni económica y en muchas regiones la explotación de las tierras ha sido de tal manera intensa y desordenada que han llegado a inutilizarlas.

El Gobierno atribuye especial importancia a este aspecto del problema agrícola y es por ello que ha propuesto medidas legales tendientes a solucionarlo y especialmente a evitar que se presente en el futuro.

Es absolutamente indispensable asimismo, modificar profundamente el régimen de instrucción primaria en nuestros campos, cuidando de que los programas de estudios se adapten a nuestra realidad campesina y de que el profesorado reúna las condiciones especiales que requiere este nuevo tipo de enseñanza. Básicos en estas escuelas debieran ser los estudios sobre artes manuales, economía doméstica, agronomía, cultivo del cerco y otras, aparte de la manifiesta conveniencia que existe de crear más escuelas prácticas que formen operarios especializados.

Ahora bien, la realización del programa de desarrollo y fomento agrícola permitirá resolver los graves problemas del abastecimiento interno, incrementando la producción en 62 %, mientras que el crecimiento demográfico en ese mismo período de 10 años, se calcula que será del orden de 25%. Asimismo, reducirá el volumen de las importaciones

agrícolas determinando, en cambio, un aumento sustancial de las exportaciones de los mismos, que se estima habrán de elevarse de 27.000.000 de dólares a que alcanzan en la actualidad a 65.000.000 de dólares en 1970.

El plan de desarrollo agrícola a que me refiero tiene, pues, por finalidad principal aumentar la producción, dando especial énfasis al incremento de los rendimientos, para lo cual se consultan diversas medidas de la mayor importancia, como son, entre otras, la introducción de mejores técnicas de explotación; el uso racional del suelo y el control de la erosión; el fomento del consumo de abonos; el establecimiento de un sistema tributario que impida la existencia de terrenos ociosos; el perfeccionamiento del régimen de tenencia de la tierra; el mejor aprovechamiento de las aguas de riego; el mantenimiento de servicios eficientes de extensión agrícola; la adopción de medidas encaminadas a modificar el sistema de crédito agrario, especialmente en lo tocante a plazos, tasas de interés y cuantía de los recursos; la creación de cooperativas agrícolas, etc. Contempla también, mediante la inversión de más de E⁹ 900.000.000 en el término de 10 años, el riego de 400.000 nuevas hectáreas de terreno y la recuperación de otras 150.000 de actuales suelos húmedos, además de un aumento de las plantaciones frutales en cerca de 43.000 hectáreas. Se consulta asimismo, la importación de 20.000 tractores y el financiamiento de la construcción de plantas lecheras, mataderos frigoríficos, empaquetadoras y deshidratadoras de frutas, bodegas y secadoras de granos, plantas mecanizadas elaboradoras de pan, etc.

En concordancia con estos principios, el Ejecutivo, por Mensaje de 27 de julio pasado, sometió a la consideración del Parlamento el proyecto de fomento y desarrollo de la producción agropecuaria a que ya aludí anteriormente. Este proyecto, informado ya por la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, es objeto de un minucioso estudio por parte de diversos Ministerios y entidades técnicas, con la participación de representantes de organizaciones del ramo, con el objeto de introducir diferentes enmiendas destinadas a perfeccionarlo.

La iniciativa antedicha está encaminada a encauzar y ordenar los diversos recursos del agro chileno, a fin de lograr un desenvolvimiento agrícola del país en consonancia

con el Plan de Desarrollo Económico. Entre otras muchas materias, se legisla en él, sobre el costo de los insumos agrícolas, ampliando la bonificación de abonos y enmiendas a casi todos ellos, aparte de rebajar los costos en maquinarias, equipos y repuestos mediante la liberación de derechos aduaneros.

Contiene también el proyecto, importantes preceptos en materia de créditos agrícolas, en los que se incluyen la asistencia técnica, junto con el establecimiento de plazos concordantes con la capacidad de pago de los agricultores, además de otros que modifican la Ley Orgánica del Banco del Estado de Chile con el objeto de transformarlo en una verdadera institución crediticia de fomento.

Para corregir los defectos de que adolece la comercialización de los productos del agro, se consultan diversas medidas tendientes a perfeccionar el actual sistema de ferias, mercados y mataderos, eliminando el intermediario innecesario, junto con propiciar la creación de nuevos mercados y el libre acceso a ellos de los productos que puedan ser vendidos al consumidor a menor precio.

De singular significación son las disposiciones que se contemplan sobre el régimen de tenencia de la tierra, y con las cuales se pretende complementar las normas ya dictadas acerca de esta materia en relación con la Caja de Colonización Agrícola y el Ministerio del ramo. El Gobierno tiene plena conciencia de la necesidad de introducir reformas de vasto alcance en este asunto, y por ello, figuran entre tales preceptos los que tienen por finalidad fomentar la división del latifundio, cuidando sí que ésta se efectúe en forma racional, a fin de evitar la formación de pequeñas propiedades que no constituyan unidades económicas. Entre otras disposiciones, se consulta una que tiene por objeto hacer operante y eficaz el recargo de un impuesto territorial a las tierras mal trabajadas, establecido en el artículo 20 de la Ley N° 4.174.

En relación con este problema, creo de mi deber puntualizar que, aún cuando jamás he rehuído abordarlo, no puedo permitir que lo sea con propósitos demagógicos o de menuda politiquería con que, por desgracia, suelen plantearlo ciertos sectores que no aprecian esta cuestión con la

objetividad y seriedad con que debe ser considerada. Desde luego, no debe olvidarse que el objetivo de una reforma agraria es obtener un mejor aprovechamiento de la tierra para lograr una mayor producción y el incremento de la productividad, lo que no puede alcanzarse a través de una política simplista de subdivisión porque, como nadie ignora, este proceso entraña delicadísimos y complejos problemas. Ellos se refieren no sólo a la asistencia técnica, capacitación de los agricultores y ayuda crediticia sino también, y fundamentalmente, al financiamiento de la adquisición de las tierras, de la ejecución de obras indispensables para la subdivisión y del habilitamiento económico de los nuevos propietarios, debiendo tenerse presente que estos últimos gastos son iguales o mayores que el valor mismo de los terrenos que se subdividen.

De ahí pues, que el actual Gobierno haya iniciado, con prudencia y cautela, los primeros pasos para encarar este delicado problema, sin la precipitación y espectacularidad que reclaman quienes con manifiestos propósitos demagógicos, buscan en ello no el mejoramiento del campesinado sino la satisfacción de sus anhelos proselitistas.

Me complace señalar que el Ejecutivo, como ningún otro antes lo hiciera, ha emprendido con criterio científico una labor de subdivisión de la tierra, a través de la Caja de Colonización Agrícola, para lo cual ha dictado un cuerpo de disposiciones legales cuyos frutos están a la vista. Al mismo tiempo, ha destinado recursos —y en estos momentos realiza gestiones para obtenerlos en mayor abundancia— con el objeto de que el proceso de subdivisión y colonización adquiriera un ritmo más acelerado, como lo reclaman las necesidades económicas del país y la explicable inquietud social de no pocos de nuestros compatriotas.

No es, por tanto, con afán meramente verbalista que el Presidente de la República, durante su campaña presidencial y en lo que va transcurrido de su mandato, ha planteado este problema que tan latente vigencia tiene en Chile y en el mundo entero, sino con hechos e iniciativas concretas está desarrollando una labor de positivos alcances y de indudables beneficios para la economía nacional, sin atentar, como ocurre en otros países, en contra de elementales principios de justicia y menos en contra del orden jurídico establecido.

La política tendiente a dar satisfacción a las aspiraciones de miles de campesinos de ser dueños de la tierra que trabajan, se completará con una acción paralela destinada a resolver la situación de los pequeños propietarios agrícolas, para lo cual el proyecto de fomento y desarrollo agrícola de que me vengo ocupando, contiene diversos preceptos que constituyen un ataque a fondo al problema del minifundio. Consulta al efecto adopción de medidas orientadas a reunir pequeños predios en unidades económicas, mediante la acción conjunta del Ministerio de Agricultura y de la Caja de Colonización Agrícola, y estimula el desarrollo de las asociaciones de agricultores y cooperativas agrícolas, otorgando a unas y otras especiales privilegios.

Por otra parte, este mismo proyecto, con el objeto de elevar el nivel de vida del obrero agrícola, coloca la propiedad familiar en un plano particularmente ventajoso tanto crediticio como tributario. Asimismo, a través de una labor coordinada de la Caja de Colonización Agrícola y de la Corporación de la Vivienda, se contempla la creación de centros habitacionales que constituyan conjuntos de huertos familiares agrupados racionalmente.

Finalmente, dentro de esta misma materia, la iniciativa del Ejecutivo tiende a asegurar una adecuada explotación del suelo y consulta disposiciones encaminadas a modificar el régimen de arrendamientos agrícolas, dando mayores garantías a los contratos; somete a control del Estado, hasta su recuperación, los terrenos mal usados, y sanciona severamente el no empleo de la tierra, con tributos progresivos de acuerdo con la capacidad potencial productiva del predio, llegando inclusive a disponer su expropiación.

Labor desarrollada con motivo de los sismos de Mayo.

Activa participación correspondió a este Ministerio en los esfuerzos desplegados por el Gobierno para atenuar los desastrosos efectos de la catástrofe sísmica del sur. Inmediatamente de ocurrida, se procedió a realizar una completa investigación con el objeto de determinar el monto de los daños sufridos por la agricultura, a la vez que se efectuó un prolijo reconocimiento de los efectos que causara sobre

los suelos. Particularmente, se evaluaron los perjuicios originados en las plantas lecheras y pesquerías y los sufridos por los propios pescadores de la zona, tanto en equipos e implementos como en sus viviendas.

Los daños sufridos en el sector agrícola, sin considerar las pérdidas en suelos ni las ocasionadas por el desborde del Riñihue, fueron estimadas en las cantidades que a continuación señalo y que expresan los valores de reposición o reparación, según el caso:

En millones de escudos

Pérdidas en viviendas y menajes	138,39
Pérdidas en construcciones, silos, cierros, instalaciones y obras de riego	31,94
Pérdidas en productos en bodega, culti- vos, maquinarias y animales	4,72
Pérdidas sufridas por las plantas lecheras	1,00
Total	176,05

Los daños ocasionados al sector pesquero, sin incluir las viviendas, se calcularon en 400.000 escudos, valor de los bienes a la fecha de los sismos.

Esta evaluación de los perjuicios ha sido fundamental para el otorgamiento de créditos por parte de la CORFO, los cuales ascienden a un monto de 7.035,828 escudos.

Conjuntamente con el Ministerio de Obras Públicas y con la Corporación de Fomento de la Producción, se ha elaborado también un programa para construir 4.000 kilómetros de caminos transversales en las provincias damnificadas, con un costo de 46.109.000 escudos, para lo cual se solicitó un crédito del Banco Internacional por 18.728.911 dólares. Este mejoramiento en nuestra red caminera hará posible aplicar técnicas modernas en las labores agrícolas de esa zona, permitiendo en un período de 8 años el incremento de la producción agropecuaria y forestal de la región en un 75%.

La magnitud de los daños sufridos hizo necesaria la elaboración y puesta en marcha de un plan de ayuda a la industria pesquera de esas provincias, que contempla entre otras medidas: la dotación de implementos y medios de trabajo a los pescadores; la importación directa de equipos de pesca y motores y su venta mediante créditos a largo plazo; la construcción de astilleros y poblaciones pesqueras y la coordinación de las entidades estatales en el plan de ayuda a los pescadores. Ha correspondido, además, al Ministerio de Agricultura proporcionar al del Interior los informes técnicos para la distribución del Fondo de Ayuda, ascendente a 409.031 escudos, destinado a rehabilitar la zona pesquera damnificada y con el cual ha sido posible la construcción de 400 embarcaciones e importar motores e implementos de pesca de todas clases.

Dentro de las limitadas funciones que en la actualidad corresponden a esta Secretaría de Estado en relación con las Cooperativas Pesqueras, se ha dado especial importancia al establecimiento de estas organizaciones en la zona devastada. Así lo revela el hecho de que de las 20 cooperativas cuya creación se impulsó durante 1960, 14 de ellas se encuentren en la zona damnificada.

Elementos de producción. Fertilizantes, maquinarias y otros

El Gobierno, en consonancia con sus propósitos de reducir los altos costos de producción agraria, ha adoptado diversas medidas tendientes a facilitar la adquisición, a precios razonables, de elementos tan importantes para la explotación agrícola, como maquinarias, fertilizantes, semillas, pesticidas, concentrados y otros.

Saben Vuestras Señorías que en marzo del pasado año se rebajaron los depósitos de importación de la maquinaria agrícola y sus repuestos de un 100% a un 5%, adoptándose igual medida respecto a la destinada a la industria maderera. Con créditos obtenidos en el exterior, la Corporación de Fomento ha establecido préstamos especiales para adquisición de maquinaria agrícola, a plazos y a tasas de interés adecuados, con el objeto de promover la mecanización racional de las empresas agrícolas. No menos importantes son los créditos otorgados por este organismo para

la reconstrucción de galpones en la zona afectada por los sismos, los que llegan a un monto total de E° 4.260.330, pagaderos a 5 años plazo, con 6% del interés anual y reajustables en dólares o en base de trigo.

Especial importancia se ha dado a la política de estímulo al consumo de abonos, por cuanto, de acuerdo con las metas establecidas en el programa de desarrollo agrícola, es necesario incrementar en un 184% el uso del abono fosfatado, en un 53% el de salitre y en un 216% la utilización de abonos potásicos. El pago de la bonificación de abono significó para el Fisco un gasto del orden de los E° 10.500.000, que corresponden a fertilizantes consumidos entre el 1° de octubre de 1959 y el 30 de septiembre de 1960 y al salitre consumido durante este último año.

Debo hacer presente que la rebaja de precio producida en el salitre ha sido de 33,3 por ciento y que la Empresa de Ferrocarriles mantuvo durante 1960 una tarifa reducida para el transporte de abonos. Todas estas medidas han traído como consecuencia un incremento de 30 por ciento en el valor de las importaciones de abonos, alcanzándose durante 1960 la cifra más alta registrada en el último quinquenio. Por su parte, la utilización del salitre en la actividad agrícola ha aumentado en un 52 por ciento en relación al año anterior.

Los organismos técnicos del Ministerio, con la asesoría de expertos nacionales y extranjeros, realizarán durante el año en curso un estudio sobre la situación general de los fertilizantes en el país, iniciativa que será de positivo beneficio para que la agricultura nacional disponga en el futuro de los abonos que necesita para alcanzar las finalidades propuestas en el programa nacional de desarrollo económico.

También las investigaciones agrícolas practicadas en las Estaciones Experimentales del Ministerio de Agricultura han permitido mejorar variedades de trigo, maíz, oleaginosas, arroz, papas y forrajeras, alcanzando notorios aumentos en la producción de algunas de estas explotaciones agrícolas. Con el objeto de hacer frente al programa de siembras de empastadas artificiales para el año en curso, durante 1960 este Ministerio determinó las variaciones de forrajeras que el Banco del Estado y la Corporación de Fomen-

to debían importar, considerándose también las cantidades suficientes para saldar los déficit de producción interna de semillas de pasto.

Ganadería.

En el ostensible estagnamiento y aún disminución que ha experimentado nuestra ganadería durante los últimos 15 años, influyen múltiples causas que están vinculadas tanto al proceso de producción como al de comercialización. Por lo que respecta al primero, cabe señalar la insuficiente extensión de praderas artificiales permanentes, así como el hecho de que las crisis estacionales de forrajes, que revisten particular gravedad durante el invierno, no alcanzan a ser superadas con forrajes conservados en forma de heno, ensilaje, etc. Por otra parte, el estado sanitario del ganado es deficiente y hay problemas que resolver en cuanto al agua de bebida y a la protección de los animales contra los riesgos del clima.

En materia de comercialización se plantean problemas de tanta magnitud como el que se refiere a la existencia de un número excesivo de mataderos antihigiénicos, ineficientes y de alto costo de funcionamiento por unidad beneficiada. Además, las zonas de mayor producción están lejos de los grandes centros consumidores, debiendo considerarse las fuertes pérdidas que se producen en el transporte de ganado y el alto costo que han alcanzado los fletes.

Debe recordarse que el problema del alejamiento de las zonas de mayor producción con respecto a los grandes centros de consumo, afecta a la producción lechera y obliga a transformar no poca parte de la leche fresca en mantequilla, queso, leche en polvo y otros, para hacer llegar los productos lácteos a los consumidores.

Esta es la realidad ganadera con que ha debido enfrentarse el Gobierno, quien ante las proporciones del problema, está desarrollando una política tendiente a mejorar las disponibilidades de alimentos, calorías y proteínas de origen animal, de acuerdo con las necesidades de la población actual y futura del país.

Esta política se orienta a la limitación de las importaciones indiscriminadas de animales en pie, reemplazándola por carne enfriada o congelada; el control sobre el estado sanitario de los animales importados; el mejoramiento del estado sanitario general de la masa ganadera; el mejoramiento de las razas, principalmente mediante programas de inseminación artificial y el otorgamiento de créditos para la adquisición de vaquillas de vientre, y la ejecución de un plan de construcción de mataderos frigoríficos y plantas lecheras. Además, el Ministerio de Agricultura mantiene programas de asistencia técnica, principalmente a través del sistema de créditos supervisados, para la formación de praderas artificiales como asimismo para perfeccionar los métodos de manejo del ganado de carne y leche. Finalmente, se llevan a cabo investigaciones relativas a plantas forrajeras, manejo de empastadas y sanidad animal.

Todas estas medidas forman parte de un Plan Ganadero elaborado por el Gobierno y que es, a su vez, parte integrante del Programa Nacional de Desarrollo Económico. Dicho Plan pretende aumentar sustancialmente en los próximos años las disponibilidades de productos de origen animal y para ello se intensificará la aplicación de las medidas puestas en vigencia, así como también de otras que permitirán aprovechar mejor los recursos naturales existentes.

Este Plan necesita de fuertes inversiones, las cuales serán financiadas, en moneda nacional con los propios recursos internos del país, y en moneda extranjera, a través de los créditos que se espera obtener de los organismos internacionales, entre ellos el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, quienes ya están en conocimiento de los aspectos básicos del problema.

Actividades Forestales.

El Gobierno está empeñado a través de este Ministerio, al que se ha vuelto a confiar la dirección de la política forestal, en preservar e incrementar esta riqueza así como también en el mejoramiento de las condiciones técnicas de su explotación. Se han preparado con tal objeto nuevas reglamentaciones y enmiendas a la legislación vigente sobre

protección del área forestal, que alcanza aproximadamente a 16 millones de hectáreas, de las cuales el 40% son de propiedad del Estado.

Mediante la investigación, la producción de viveros y la asistencia técnica directa al agricultor, se está impulsando el aumento de las plantaciones forestales en las regiones y suelos adecuados y el perfeccionamiento de los métodos de manejo de bosques.

En algunos aspectos de estas actividades, el Ministerio de Agricultura ha actuado con la colaboración del Punto Cuarto, organismo que le prestó asistencia técnica en la labor realizada en el vivero de Chillán, en el programa de control de dunas en Chanco y Reloca y en las campañas contra incendio de bosques.

En el acápite de este Mensaje correspondiente a la CORFO, señalé que con la cooperación de la FAO se realizaron estudios para crear un Instituto de Desarrollo de los Recursos de Industrias Forestales, el que aprobado por el Fondo Especial de las Naciones Unidas en diciembre de 1960, iniciará sus operaciones en el curso del presente año. La misma FAO prestó su concurso para la realización de las prácticas de verano de los alumnos de la Escuela de Ingenieros Forestales en el Centro Forestal y Experimental de Llanacura, tarea en la que participó también la Universidad de Chile.

El Ministerio de Agricultura ha mantenido en funcionamiento 15 viveros que, en 1960, produjeron 13 millones de plántulas y recolectaron 919 kilogramos de semillas. La producción de estos viveros está contribuyendo a incrementar la superficie de bosques artificiales, diversificando al mismo tiempo las especies plantadas en conformidad con las necesidades del mercado actual y futuro. Esta política es de gran importancia, ya que estos bosques cubren sólo una superficie de 300 mil hectáreas, de las cuales 250 mil están plantadas con una sola especie —pino radista.

Realizó también el Ministerio los estudios relativos a las declaraciones forestales que se exigen para acogerse a las franquicias otorgadas por la Ley de Bosques, las que cubrieron más de 16 mil hectáreas.

Debo finalmente recordar que la Corporación de Fomento prestó su ayuda a las explotaciones forestales, otorgando préstamos y avales para aserraderos mecanizados y secadores, por un monto de E° 843.525, lo que hará posible un aumento de la producción y de la calidad de unas 600 mil pulgadas de madera en el presente año. Por otra parte, el acuerdo de la misma Corporación a que ya aludí de dar caución solidaria a la firma Industrias Forestales, para el proyecto de una fábrica de papel de diarios con 60 mil toneladas de capacidad, en la zona de Nacimiento, será un incentivo más para la forestación del país.

Pesca.

El Gobierno ha continuado desarrollando su política de fomento pesquero que en términos generales esboqué en mi anterior Mensaje, aludiendo también entonces a la nueva legislación dictada por el Ejecutivo, en uso de las facultades extraordinarias, tendiente a estimular la inversión de capitales extranjeros y nacionales en esta industria. Los favorables resultados de dicha política aparecen de manifiesto teniendo tan sólo en cuenta el aumento considerable que ha experimentado la producción de pescado durante el año último. En efecto, el volumen total de ésta se elevó de 272.500 toneladas en 1959 a 340.000 en 1960, lo que representa un incremento del 20%.

Especial trascendencia se ha dado, durante el período de labor de que os doy cuenta, a la continuación de las investigaciones biológicas que con razón, se consideran de primordial importancia para orientar una adecuada política en esta materia. El establecimiento de períodos de veda para determinadas especies, estudios para la reproducción y repoblación de otras e investigaciones bioestadísticas harán, sin duda, posible conservar los recursos alimenticios del mar.

En los meses de febrero a marzo tuvo lugar la Operación Oceanográfica Mar Chile, cuyo objetivo fue completar y ampliar las investigaciones sobre corrientes marinas iniciadas por la Expedición "Agrimar" en 1959. En esta

tarea cooperaron, junto con la Armada, la Corporación de Fomento de la Producción, la Universidad de Concepción y expertos de la República Federal Alemana.

En 1960 entró en funcionamiento en Valparaíso el Laboratorio de Oceanografía y Biología Pesquera del Ministerio de Agricultura, cuya finalidad es realizar investigaciones de carácter aplicado tendientes a obtener un conocimiento más completo de las migraciones de peces. Esta labor permitirá la confección de una carta pesquera tanto para las grandes empresas como para los pequeños pescadores.

Un programa amplio de prospección biológica de diversas especies, desde Puerto Montt al Golfo de Penas, presentado por Chile a la Conferencia de la OEA verificada en Bogotá, contó con la aceptación de ese organismo internacional. Será posible mediante él iniciar a corto plazo las investigaciones de zonas hasta ahora inexploradas.

Como lo señalé al daros cuenta de la labor desarrollada por la CORFO, este Ministerio ha preparado conjuntamente con ella un plan de desarrollo pesquero de 4 años de duración, que fue sometido al Fondo Especial de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas. Debo ahora agregar, que sus objetivos fundamentales son, entre otros: efectuar prospecciones oceanográficas y biológicas en todo el litoral; llevar a cabo demostraciones de pesca con artes masivos y artesanas; planificar la instalación de bases pesqueras y realizar investigaciones relativas al transporte, comercialización y consumo de productos del mar. El programa que se encuentra en estudio por el citado Fondo Especial se financiará, como se sabe, mediante un aporte de E² 3.500.000 que realizará el Gobierno chileno y uno de US\$ 1.500.000 que, por su parte, hará el referido Fondo.

Al poner término a este acápite, debo hacer presente que el Ejecutivo, junto con desarrollar una política de fomento de la producción pesquera, ha procurado intensificar el consumo de productos del mar, así como también mejorar el abastecimiento de la población. En Santiago se construirá una central terminal pesquera, cuyo objeto es concentrar el abastecimiento, facilitando su inspección sanitaria y mejorando su distribución.

Investigaciones Agropecuarias.

En la labor desarrollada por este Ministerio en materia de investigaciones agropecuarias, ha contado con la importante colaboración de las diversas Universidades del país así como de la FAO y de la Fundación Rockefeller, habiendo sido posible con ellas introducir nuevas variedades y mejorar otras que ya se encontraban en cultivo.

Particularmente, a través del Convenio que creó la Oficina de Estudios Especiales, la Fundación Rockefeller continuó prestando su importante ayuda y destinó durante 1960 la suma de 374 mil dólares, además de personal especializado, para los proyectos de investigación en trigo y plantas forrajeras y para la habilitación de Estaciones Experimentales. Por su parte, el aporte fiscal para estos fines ha sido de E° 250.000.

De especial valor son las investigaciones realizadas en materia de fertilizantes, control de enfermedades, plagas y malezas, uso y consumo del agua, y también en prácticas agronómicas de cultivo.

Los programas de investigación se llevaron a efecto fundamentalmente en las estaciones experimentales de La Granja, Chillán y Temuco, las que junto con las demás de su género, han recibido un considerable impulso con la destinación a estos fines de 1 millón 471 mil 200 escudos de los fondos provenientes del segundo Convenio de Excedentes Agropecuarios. De esta suma, se han invertido hasta la fecha 1 millón 200 mil escudos.

Para apreciar la importancia de la investigación agrícola en el aumento de la productividad, se puede señalar que las nuevas variedades de trigo Orofén y Rulofán, producidas por el Ministerio de Agricultura y adaptadas a la zona central, tuvieron en los últimos tres años rendimientos promedios que superaron hasta en diez quintales métricos por hectárea a las variedades corrientemente cultivadas. Para aquilatar estas cifras, conviene saber que Chile dejaría de importar trigo con sólo aumentar los rendimientos promedios del país en dos quintales métricos por hectárea, con respecto a lo producido en los últimos tres años.

La investigación en plantas forrajeras ha permitido determinar las especies más adecuadas a las diversas condiciones ecológicas de Chile, y luego seleccionar las variedades mejores para ser multiplicadas.

El programa de plantas oleaginosas ha logrado resultados que permiten asegurar en un futuro cercano el autoabastecimiento del país en aceites comestibles.

Con el propósito de contribuir a que el país pueda abastecerse de carne y leche, se intensificarán los estudios de investigación en estas ramas de las ciencias agropecuarias, para lo cual se iniciarán durante el presente año las construcciones adecuadas para este tipo de proyectos en las Estaciones Experimentales.

Las labores de investigación forestal han consistido principalmente en la realización de plantaciones experimentales, que se han llevado a cabo en 39 predios agrícolas. Otro importante aspecto de la investigación forestal está constituido por los ensayos de impregnación de maderas de diversas especies, práctica que tiene por objeto prolongar su vida útil.

Asistencia Técnica y Conservación de Suelos

En el período de labor de que os doy cuenta, este Ministerio ha procurado dar una mayor extensión y agilidad a las actuaciones de su departamento encargado de estos fines, a la vez que convino nuevos proyectos de trabajo con el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, cuyas actividades no se circunscribirán tan sólo al área del Plan Chillán, sino que abarcarán desde Curicó a Magallanes. Se ha dotado, además, a este Servicio de un mayor número de funcionarios y de elementos materiales que faciliten el contacto de los técnicos con los agricultores.

Especial prioridad se dio durante 1960 al establecimiento de empastadas artificiales, habiéndose logrado cubrir con ellas una extensión de 16.000 hectáreas y en relación con lo cual, debo destacar la importante colaboración prestada por el Banco del Estado. Esta cifra no incluye

las correspondientes al plan de empastadas que ha estado realizando la Compañía Explotadora Tierra del Fuego, la cual estableció en el año agrícola 1959-1960, 12.751,5 hectáreas de praderas artificiales.

Se espera que durante el presente año será posible ampliar considerablemente esa superficie con el concurso de los organismos nombrados, aparte de que el plan de dicha Sociedad consulta 9.027,3 hectáreas para el período 1960-1961.

La asistencia técnica se extendió también al fomento ganadero, prosiguiéndose la ejecución de programas de mejoramiento bovino, ovino y porcino, para lo cual se han utilizado reproductores de alta calidad. Las postas de inseminación artificial del Ministerio de Agricultura atendieron alrededor de 21.550 vacas, lo que se hará sentir en forma masiva en el mejoramiento de la ganadería nacional.

La conservación de suelos y aguas ha sido motivo de especial preocupación para el Ministerio de Agricultura, cuya labor no se ha limitado a las siembras de empastadas, sino que se extendió también a la construcción de terrazas, terraplenes, tranques y obras de regadío, aparte de haberse practicado reconocimientos de suelos para usos específicos de regadío, drenaje o habilitación para cultivo, que abarcaron extensas regiones con una superficie cercana a las 600.000 hectáreas.

En lo que respecta a la labor de sanidad vegetal, puedo informaros que se desarrollaron campañas sanitarias en diversas comunas, lo que permitió un saneamiento efectivo de 1.328 huertos industriales y caseros, con una población de 460.752 árboles, además de 1.227 hectáreas de diversos cultivos que se sometieron a medidas sanitarias adecuadas. En materia de sanidad animal, se dio especial importancia a la vacunación como medio de lucha contra las principales enfermedades infecciosas del ganado, advirtiéndose notable aumento en la vacunación antiaftosa, con un total de 1.030.000 dosis, de las cuales 189.000 fueron aplicadas por el Departamento como parte de campañas sanitarias.

En lo que concierne a la fruticultura nacional, debo señalar la gran importancia que el Gobierno atribuye a la confección de un censo frutícola, que se comenzó a realizar en 1960 y estamos ciertos ha de ser el primer paso hacia un vasto programa de fomento a las exportaciones de frutas y a la racionalización del comercio interno. El Ministerio de Agricultura desarrollará este programa en colaboración con la Empresa de Comercio Agrícola, la Corporación de Fomento de la Producción, las Asociaciones de Fruticultores y la asesoría de expertos del Punto IV y de la FAO.

Plan Arica.

La nueva realidad económica del departamento de Arica ha determinado la necesidad de aplicar en él un plan integral de desarrollo agropecuario, cuyos estudios terminaron recientemente el Ministerio de Agricultura y la FAO. Su finalidad es asegurar el abastecimiento de esa zona, crear industrias de elaboración de productos agropecuarios con miras a la exportación, fomentar el envío de artículos hacia el norte grande y mejorar las condiciones de vida en los campos, especialmente en los pueblos del interior.

Este plan ha sido financiado por la Junta de Adelanto de Arica, la cual confió su ejecución a este Departamento de Estado con el concurso del de Obras Públicas, la Caja de Colonización Agrícola, la Universidad de Chile, la Corporación de Fomento de la Producción, el Banco del Estado y la Asociación de Agricultores de Arica.

El Ministerio ha preparado proyectos de trabajo, tales como inventario de los recursos naturales de agua y suelo, habilitación de tierras, manejo y mejoramiento de aguas de riego, cultivos agrícolas, mejoramiento ganadero y comercialización de productos agropecuarios.

Plan Magallanes.

También se ha puesto en práctica un plan de desarrollo agropecuario para la provincia de Magallanes que, por las características especiales que presenta en el orden de la ganadería y por el programa de subdivisión de la tierra que en ella se realiza, es objeto de preferente preocupación del Gobierno, interesado como está en obtener en esa zona un aumento de su producción y un mejoramiento de las condiciones generales de vida.

Este programa consulta ayuda técnica a los pequeños y medianos agricultores y otorgamiento de créditos destinados a la ejecución de obras tales como cierros, galpones, baños para ovejas, empastadas, adquisición de reproductores y otras. También contempla un plan de control de dunas, que cubrirá una superficie cercana a las 15.000 hectáreas.

En el campo experimental Springhill, junto con mantener un plantel de reproductores ovinos, se harán demostraciones a los pequeños ganaderos acerca de manejo de predios, empastadas artificiales, ganado, control de epizootias, manejo de maquinarias agrícolas y otras técnicas. Con el propósito de lograr una mejor utilización de la maquinaria agrícola, se dictarán en Porvenir cursos para tractoristas y expertos, para lo cual se cuenta con la colaboración del Ejército y de técnicos del Ministerio.

Especial importancia se concede al otorgamiento de facilidades y asistencia técnica a los pescadores del departamento de Ultima Esperanza, principalmente en Natales, y a la aplicación de medidas de estímulo a la explotación maderera y la instalación de otras faenas relacionadas con esta industria, con cuyo objeto se proporcionará ayuda crediticia. Todo esto obedece al deseo de crear nuevas fuentes de trabajo en esa zona y asegurar un mejor aprovisionamiento de la población de Natales.

Crédito Agrícola.

Ante el proceso de descapitalización que ha venido experimentando la agricultura desde hace ya mucho tiempo, el Gobierno, junto con impulsar su política de saneamiento y estabilidad económica, ha procedido a adoptar una serie de medidas conducentes a una mejor utilización de los recursos crediticios.

Ya me he referido anteriormente, al tratar de la política económica seguida por esta Administración, al proyecto del Ejecutivo, que dio origen a la ley N° 14.171, de 26 de

octubre pasado, por la cual se modificó la Ley General de Bancos, extendiendo hasta cinco años el plazo de dos y medio para los préstamos destinados a promover inversiones de capitalización. El interés de tales préstamos es del nueve por ciento anual, debiendo señalar, que mediante acuerdos especiales del Banco Central se han incrementado los recursos de esa clase de operaciones.

Asimismo se ha adoptado un conjunto de medidas tendientes a asegurar que tales préstamos se concedan para los fines adecuados y que la inversión de los mismos se controle de modo efectivo, en lo cual cabe fundamental participación a la CORFO. Por otra parte, dentro de las prioridades que se establecen para su otorgamiento, en el sector agrícola se destinan especialmente, entre otros fines, a los siguientes: fomento ganadero y empastadas, para agricultores remolacheros, mejoramiento de áreas de cultivo, producción agrícola y para la reconstrucción de instalaciones de la industria agrícola en la zona damnificada por los sismos de mayo.

Con el objeto de facilitar la aplicación de estas normas, el Banco Central realizará también este tipo de operaciones.

El Banco del Estado de Chile ha procedido a la modificación de las modalidades del crédito agrícola, estableciendo un sistema de orientación técnica por intermedio del Ministerio de Agricultura. Este método, unido a las medidas de control sobre las inversiones, permitirá obtener los más altos resultados de los recursos disponibles. Se han consultado préstamos a largo plazo para construcciones agrícolas, establos, galpones, etc., con baja tasa de interés y dando prioridad a la zona de los sismos. También se ha procurado el financiamiento de programas de conservación de suelos y aguas bajo control directo de esta Secretaría de Estado.

El monto total del crédito otorgado al sector agrícola por el Banco del Estado, Banco Central, Bancos privados, Caja de Colonización Agrícola y Bancos Hipotecarios, ascendió durante 1960 a E° 152.741.739, lo cual representó el 35 por ciento de las colocaciones globales de estas instituciones.

Cabe destacar que el monto de los créditos agrícolas concedidos por el Banco del Estado de Chile ha experimentado un notable incremento durante el año 1960. Las colocaciones ascendieron de 61.127 millones de escudos al 31 de diciembre de 1959, a 82.010 millones de escudos al 31 de diciembre de 1960, lo que representa un aumento de un 34 por ciento.

La CORFO, por su parte, ha otorgado durante 1960, 9.278 millones de escudos al sector agropecuario. Estos créditos son de capitalización, reajustables, con plazos que varían entre 3 y 15 años, según su naturaleza, y con intereses también variables entre 5,5 y 10 por ciento. Estos créditos son controlados en forma directa por la CORFO con la cooperación del Ministerio de Agricultura, como en el caso de los créditos para empastadas. Los créditos concedidos por la CORFO al sector agrícola han aumentado en un 33 por ciento en el último año en relación a 1959.

Finalmente, cabe agregar que los créditos totales acordados a la agricultura en 1960 representaron el 29,4 por ciento del valor de la producción agropecuaria del año, ascendente a E° 543.000.000, aproximadamente, en circunstancias que en 1959 representaron un 25 por ciento del valor de la producción, que alcanzó un total de E° 424.000.000.

Me he referido ya, al tratar del Ministerio de Hacienda, a las nuevas normas en materia crediticia aprobadas por el Consejo del Banco Central de Chile, las que consultan, entre otros aspectos, una rebaja del encaje bancario en relación con las colocaciones que se efectúen en nuevos préstamos directos a la agricultura destinados a fines de producción agropecuaria. Esta medida redundará naturalmente en beneficio de las actividades agrícolas al ampliarse los márgenes de créditos de que puede disponer.

Comercialización de los Productos Agrícolas

Uno de los más graves problemas que afecta a la agricultura es el que se refiere al sistema de comercialización de

sus productos, cuyas deficiencias y anomalías son tan profundas que aún cuando acarrea pérdidas considerables a los productores, no beneficia tampoco al consumidor, quien generalmente debe pagar con gran recargo los precios de los artículos que adquiere..

El Gobierno estima fundamental dar solución a este problema, para lo cual en el programa de desarrollo agrícola se contempla una inversión extraordinaria de 27 millones de escudos para plantas lecheras, mataderos frigoríficos, frigoríficos de distribución, mecanización de la industria del pan, mercados mayoristas, supermercados, plantas embaladoras y deshidratadoras de frutas, bodegas y secadores de granos. Por otra parte, debe considerarse que un porcentaje importante de la cantidad de E° 1.387 millones a que ascenderán las inversiones en transporte, favorecerá a la producción agrícola.

Particularmente intensa ha sido en esta materia la labor del Ejecutivo durante el período a que se refiere este Mensaje, como paso a demostrarlo:

a) **Plantas lecheras.**— Durante el curso del año se destinaron E° 424.500 a las plantas de las Cooperativas Agrícolas y Lecheras de Linares, Bío-Bío, Cautín, La Unión y Valdivia y las de Purranque y Milton de Osorno, que en conjunto tienen una capacidad diaria de elaboración de 540.000 litros de leche.

Como consecuencia de los sismos de mayo, quedaron seriamente dañadas 10 plantas lecheras, cuya producción representa un volumen de 770 mil litros. Me complace en daros cuenta que todas ellas se encuentran actualmente en funcionamiento, habiendo destinado la Corporación de Fomento la suma de 598.600 escudos para reconstruir y reparar 7 de dichas plantas. El programa de construcciones y ampliaciones para el año en curso consulta una inversión total de E° 1.565.000, con lo cual se contribuye en forma efectiva a la política de estímulo a la ganadería y de ayuda a la industrialización de la leche.

b) **Mataderos Frigoríficos.**— Compenetrado el Gobierno de la necesidad que existe de dar pronta solución a la ineficiente comercialización del ganado y de la carne, dada la gravitación que ello tiene en los precios que debe pagar el consumidor, invirtió durante el año 1960 la suma de 650 mil escudos en la ampliación del matadero frigorífico de Osorno y en el Matadero Lo Valledor en Santiago. Asimismo, el Ministerio de Agricultura, con la asesoría del Punto Cuarto, terminó los planos de un moderno matadero frigorífico para Temuco, cuyo costo aproximado es de E° 1.304.000 y US\$ 567.000 y destinó a través del CONFIN, la suma de E° 665 mil para comenzar dicha obra en el presente año. También este organismo ha consultado la cantidad de 100 mil escudos para la terminación del matadero frigorífico de Victoria.

Los cuatro mataderos frigoríficos antes nombrados tienen una capacidad mínima anual para faenar 336 mil vacunos, 490 mil ovinos y 324 mil porcinos y cuentan con cámaras frigoríficas para almacenar alrededor de 1.200 toneladas de carne.

Las inversiones realizadas, más las que se proyectan para el año en curso, junto al programa de construcción de nuevos mataderos frigoríficos regionales en otros puntos del país, permitirá en un plazo relativamente breve solucionar el problema de la comercialización de la carne en beneficio directo del consumidor y de los productores nacionales.

c) **Almacenaje de productos agrícolas.**— También en esta materia, nuestro país sufre de notorias insuficiencias que repercuten en la comercialización de los productos agrícolas.— Al tratar del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y ocuparme especialmente de la Empresa de Comercio Agrícola, aludí al importante plan de construcción de bodegas y silos que ha puesto en marcha esa entidad.

El programa de bodegas para 1961 consulta un incremento de 800 mil quintales métricos en la capacidad de almacenaje, para lo cual se proyecta construir y ampliar bodegas en trece ciudades del país. Además, se construirán

silos en diversos puertos con capacidad para almacenar 200 mil quintales métricos de granos y se procurará simultáneamente la mecanización completa de la carga y descarga de los barcos. Estas iniciativas permitirán aumentar los créditos de Warrants en beneficio de los agricultores, quienes podrán utilizar con mayor amplitud esta modalidad crediticia.

Junto al programa de bodegas y silos expuesto, se ha conferido especial importancia a la construcción de una red de frigoríficos, tanto en las zonas de producción como en los centros de consumo y en los puertos, tarea que también se ha emprendido a través de la Empresa de Comercio Agrícola, entidad que pasó a controlar estos establecimientos estatales con la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N° 274. La actual capacidad de la Empresa en esta materia es de 186 mil 691 metros cúbicos y en breve plazo aumentará en 17 mil 500 metros cúbicos con la ampliación del frigorífico de Santiago, utilizándose de preferencia en el almacenamiento de carne, frutas y productos lácteos. Próximamente se construirán dos nuevos establecimientos de este tipo en las zonas de producción frutícola de San Felipe y Curicó, como también se ampliarán y modernizarán los frigoríficos en la zona norte.

d) **Comercialización de hortalizas.**— Un estudio practicado por el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción sobre esta materia, puso en evidencia los graves defectos estructurales que afectan al comercio de estos productos, llegándose a determinar que el consumidor paga un 120 y un 480% de sobreprecio respecto al valor que recibe el agricultor. Dicho estudio comprobó que el encarecimiento causado por el paso de las hortalizas a través de la Vega significa un recargo apreciable en el valor de ellas y estableció además un crecimiento extraordinario del número de intermediarios que en el espacio de seis años subió de 9 mil 500 a 12 mil.

Ante la necesidad de corregir a la brevedad esta situación tan anormal, el Ministerio de Agricultura requirió en 1960 la venida al país de un experto en planeamiento de mercados, quien elaboró un programa de modernización del comercio de alimentos, cuya base será la construcción en

Santiago de un mercado mayorista de verduras, frutas y otros productos. Conjuntamente con estos estudios, el Ministerio ha elaborado normas de clasificación tipificadas para más de 30 productos hortícolas que se aplicarán en la presente temporada, la que se complementará con un servicio de informaciones del mercado con el fin de estabilizar los niveles de precios y orientar a los productores.

e) **Precios agrícolas.**— El éxito obtenido en la acción del Gobierno para detener el proceso inflacionista, se ha debido, en parte, a la estabilización lograda en los niveles de precios agropecuarios.

Paralelamente a esta política, se aplican medidas tendientes a disminuir los márgenes de comercialización de los productos agrícolas, en beneficio del consumidor y productor. Al mismo tiempo, se realizaron los mayores esfuerzos para reducir los costos unitarios de producción a través de rebajas en los insumos y el incremento de los rendimientos de plantas y animales, mediante la investigación y asistencia técnica que realiza el Ministerio de Agricultura.

A ello debe sumarse el cambio fundamental que ha experimentado la política de ahorros y crédito agrícola, cuyas nuevas modalidades, disminución de intereses y ampliación de plazos de reintegros, tienden a promover la adecuada capitalización de las empresas agrícolas.

La combinación de estas medidas permitirá elevar el ingreso por hectárea al agricultor progresista y, a la vez, mantener la estabilización del precio de los alimentos al nivel del consumidor.

Comercio Exterior Agrícola.

Los programas de fomento al desarrollo agrícola formulados por el Gobierno y su aplicación, han debido coordinarse con la política de comercio exterior, cuyos objetivos básicos consisten en la sustitución de importaciones de productos alimenticios por artículos de producción nacional y en el fomento de las exportaciones de aquellos rubros que tienen demanda en el mercado internacional.

Durante el período de inflación, las constantes variaciones de precios que afectaban a diferentes rubros de la agricultura provocaron deterioros en los precios de productos básicos de nuestra exportación. Para obviar este problema, se aplicaron normas que permitían que algunos productos agrícolas exportados tuvieran un retorno con dólar y a mayor valor que el vigente en el comercio de otros productos. La estabilización monetaria alcanzada por nuestra economía ha eliminado esos procedimientos. Ahora se puede formular una política estable en materia agraria, que esté en relación con las características verdaderas de la producción agrícola y que oriente a los empresarios hacia un desarrollo racional, ordenado y progresivo de sus explotaciones.

La política de comercio exterior en esta materia se ha armonizado con el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola, considerándose también la creación del Area de Libre Comercio.

En materia de exportaciones agrícolas para el año 1960, las cifras acusan una disminución con respecto a los años anteriores, ya que el valor de ellas alcanzó a US\$ 29,9 millones, en circunstancias que el año 1959 llegó a US\$ 35,5 millones y el año 1958 a US\$ 34,2 millones. Las causas de este fenómeno hay que buscarlas en el incremento del consumo interno provocado por un aumento de la demanda en proporción mayor que la producción, así como la competencia de otros países exportadores y en las limitaciones impuestas por el Mercado Común Europeo. Así lo demuestra, por ejemplo, la exportación de lentejas que siendo su valor medio anual en el quinquenio 1955-1959 de US\$ 3,2 millones, era absorbida en un 80% por los países de Europa Occidental. Pues bien, esta exportación disminuirá sustancialmente en el curso del presente año a causa de los mayores derechos establecidos por la Asociación Europea de Libre Comercio, lo que ha coincidido con una abundante cosecha en Francia.

En relación a las exportaciones, se ha reducido considerablemente el número de productos sujetos a contingentes, ya que de un total de 25 que eran en 1959 sólo quedan 13 para el presente año. En cambio, se han ampliado las

cantidades exportables, especialmente en aquellos rubros que tienen gran aceptación en el mercado exterior y que el país puede producir con relativa facilidad, tales como frutas, ajos, cebollas, vinos, leguminosas y algunos cereales, como la cebada.

Durante 1960, el Ministerio de Agricultura controló la exportación de 154 mil 311 toneladas de frutas, granos, legumbres y otros productos, así como la de productos pecuarios por un valor total declarado de E° 12.210,34, correspondiendo las cifras mayores a lana de oveja y harina de pescado.

Como un medio eficaz de fomentar las exportaciones y de preparar al país para hacer frente con éxito las exigencias que planteará la creación del Area de Libre Comercio para los países latinoamericanos, los organismos técnicos del Ministerio han estudiado el mejoramiento de los sistemas de comercialización y han puesto especial énfasis en la selección y clasificación tipificada de los productos, como también en el perfeccionamiento de los métodos de embalaje y sistemas de transporte. Del mismo modo, se realizan investigaciones de los mercados extranjeros con el propósito de mantener un servicio informativo acerca de las condiciones comerciales de aquellos países en los cuales existan posibilidades de expandir las exportaciones o de colocar un nuevo producto nacional.

Durante el año 1960 se importaron alimentos por un valor de US\$ 93,3 millones, lo que representa un incremento de 12,9% en relación con 1959, en que dicho valor total fue de US\$ 82,6 millones. En la determinación de las cantidades por importar se ha procurado cubrir los déficit de producción con el objeto de evitar fluctuaciones en los precios internos, que acarrearán perjuicios a productores y consumidores. Análogo criterio se ha observado en la confección del proyecto de nuevo arancel aduanero, en cuyos estudios ha participado activamente el Ministerio de Agricultura.

El cumplimiento del Plan de Desarrollo Agrícola permitirá sustituir por producción nacional parte de las importaciones que hoy se realizan y en algunos rubros el to-

tal de las mismas. Esto dará un margen apreciable para la importación de maquinaria, equipo, abonos de alta calidad y otros elementos que beneficiarán a la agricultura nacional, cuyos costos de producción se procurará reducir otorgando un tratamiento preferencial a este tipo de importaciones.

El presente año se inicia una nueva era, en la que deberán adoptarse medidas que tiendan a una política estable de comercio exterior con los países de América Latina. El Convenio de Montevideo, que crea el Area de Libre Comercio, abre las puertas de un mercado amplio en el que podrán participar todas las actividades productivas que estén en condiciones de competir con las industrias congéneres.

- La agricultura chilena que, especialmente, por la estrechez de su mercado se ha desenvuelto con dificultad, estará en condiciones de expandir la producción de los rubros que puedan dar mejores rendimientos. Debe señalarse que en el Tratado se consultan cláusulas que permiten evitar trastornos y perjuicios a los productores. Es así, como se faculta a las partes contratantes para limitar las importaciones a las cantidades suficientes para cubrir los déficit de producción nacional y en cuanto a precios de los productos agrícolas, se adoptarán medidas tendientes a nivelar los precios de los productos nacionales con los de los importados.

Los resultados que se obtengan del establecimiento del Area de Libre Comercio dependerán, en gran parte, de la velocidad con que los agricultores se adapten a las nuevas técnicas de producción.

Problema de la sequía en provincias del Norte Chico.

El Gobierno ha debido abocarse a la delicada situación creada en las provincias de Coquimbo y Atacama como consecuencia de un prolongado período de sequía, el que ha provocado serios trastornos en la vida económica de esa zona. Las medidas adoptadas son de orden inmediato algunas y otras miran a la solución definitiva de los problemas que periódicamente se presentan como resultado de este fenómeno de común ocurrencia en el Norte Chico.

Ha correspondido al Ministerio de Agricultura coordinar la acción de los organismos y reparticiones públicas que han intervenido en la elaboración del programa de ayuda extraordinaria estudiado, debiendo señalarse la importante actuación en esta materia de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción, Hacienda, Educación, Obras Públicas y Minería, como asimismo de la Corporación de Fomento de la Producción, de la Empresa de Comercio Agrícola, del Banco del Estado y de la Comisión Coordinadora del Norte.

En el orden de la acción inmediata y dada la escasez de artículos alimenticios en la zona afectada por la sequía, el Gobierno se ha preocupado en forma especial del abastecimiento de esta clase de productos para atender en forma preferente la situación de los menores de edad cuyos padres no estén en condiciones de alimentarlos. Con tal objeto, se ha destinado a dicho fin la suma de 100 mil escudos con cargo a la autorización constitucional del artículo 72 N° 10 de nuestra Carta Fundamental. Debo hacer especial mención a la ayuda efectiva y pronta prestada con este mismo objeto por la institución denominada Cáritas.

Por otra parte, con el objeto de absorber la inevitable cesantía producida por la virtual paralización de las actividades agrícolas, el Ministerio de Obras Públicas ha iniciado un importante plan de trabajos camineros, los que, junto con ocupar una cantidad apreciable de mano de obra ociosa, contribuirán a mejorar las vías de comunicación facilitando con ello el transporte de los productos. Con la cooperación de la Empresa Nacional de Minería se construirán además 24 caminos de acceso a minas en que aún se utiliza el transporte animal de los minerales, lo que, como es obvio señalarlo, incide en el volumen de la producción y en el nivel de sus costos.

Otra de las medidas ya adoptadas se refiere al establecimiento por la Empresa de Comercio Agrícola de un poder comprador de cueros, charqui y sebo de cabra, lo que permitirá a los pequeños agricultores vender estos productos en condiciones favorables, lo que no les sería posible hacer de otro modo dada las precarias condiciones del mer-

cado normal en la zona. También se han facilitado los elementos para la preparación de suelos en una extensión de 7 mil hectáreas con el objeto de que se realicen con oportunidad las siembras, como asimismo se han acumulado stocks de semillas necesaria para dicho fin, existiendo el propósito de sembrar no menos de mil hectáreas con una planta forrajera denominada "Atriplex", especialmente apropiada para terrenos de escasa pluviometría.

En el orden de las medidas a más largo alcance, se está realizando un estudio socio-económico y jurídico de las comunidades que existen en gran número en la zona, con miras a solucionar problemas tales como la excesiva subdivisión de los predios y la falta de títulos de dominio, factores que contribuyen a agravar aún más las crisis que producen las sequías e impiden el acceso al crédito de los pequeños agricultores. Saneada la situación jurídica de las comunidades, se ha consultado la aplicación de un programa de asistencia técnica y de crédito supervisado como solución definitiva en el orden económico.

Debo señalar también la prospección de aguas subterráneas hecha por un equipo de geólogos, lo que permitirá realizar sondajes en distintos puntos y, de acuerdo con las circunstancias, regar superficies aunque sean pequeñas. Además, se está ampliando el mercado a la producción avícola y hortícola del Norte Chico en las provincias de Tarapacá y Antofagasta con la cooperación de la Empresa de los FF. CC. del Estado, que dispondrá de carros frigorizados para llevar verduras y frutas a dichas provincias con un flete conveniente.

Finalmente, expertos del Ministerio de Agricultura, con la cooperación y asesoría de técnicos de la FAO, realizan un estudio de la situación general de la provincia de Coquimbo y sus problemas específicos para determinar la posible ayuda de aquél organismo en la realización de un plan integral de desarrollo de esa región.

TIERRAS Y COLONIZACION

Al daros cuenta de la labor desarrollada por esta Secretaría de Estado y por la Caja de Colonización Agrícola, no puedo ocultar la muy justificada satisfacción que experimento como Gobernante al poder exhibir en esta materia una tarea de proyecciones realmente extraordinarias que ha sobrepasado cuanto se ha hecho en cualquiera época anterior.

Así lo podrán comprobar los señores parlamentarios al imponerse de los datos que os proporcionaré en materia de arrendamiento de tierras magallánicas, en lo relativo a la acción colonizadora desplegada por el Ministerio de Tierras y por la Caja de Colonización, y en la importante colaboración que esa misma Secretaría de Estado ha venido prestando al Plan Habitacional del Gobierno mediante el loteo de sitios para la construcción de viviendas. La extraordinaria eficiencia y celo puestos por este Ministerio ha permitido dar solución a problemas de singular trascendencia y que se arrastraban desde hace ya muchos años, como es el caso, por ejemplo del Fundo Pellahuén ubicado en la provincia de Malleco, el cual ha mantenido por muchas décadas en intolerables condiciones de inseguridad a centenares de familias de modestos ocupantes.

Sobradamente conocida es la larga trayectoria del juicio seguido por el Fisco con el Banco Garantizador de Valores, en el que se discutía el dominio de los terrenos de Pellahuén con una superficie de 22.790 hectáreas y que afectaba a la situación de más de 600 familias de ocupantes.

Durante más de 40 años las familias que ocupaban estos terrenos han esperado la legalización de su posesión, lo que no había sido posible primero, porque el juicio de que se trata fue fallado en contra del Fisco, y porque decretada más tarde la expropiación de dichos terrenos, el Banco reclamó del precio fijado, prolongando así indefinidamente la situación de inestabilidad en que se encontraban los ocupantes.

El Ministro de Tierras puso término a dicha situación a fines de 1960 y ahora gracias al DFL N° 65 dictado por el actual Gobierno para resolver de manera definitiva los problemas de ubicación de colonos en terrenos fiscales, mediante concesiones gratuitas y exentas de todo impuesto, ha sido posible otorgar títulos de dominio a los ocupantes del Fundo Pellahuén.

Para el mejor ordenamiento de la exposición de las materias comprendidas dentro de la labor de este Departamento de Estado, me ocuparé separadamente de la nueva legislación de indios y del arrendamiento de tierras magallánicas, de la acción colonizadora desplegada tanto por el Ministerio como por la Caja y de la contribución que se ha prestado por aquél en los planes gubernativos de construcción de habitaciones.

LEGISLACION DE INDIOS

Ha contado el Ejecutivo con la más amplia y decidida colaboración del Congreso para el despacho de la nueva legislación de indios, que contiene el estatuto jurídico llamado a reglar las comunidades indígenas y las relaciones tanto de sus miembros entre sí como las de éstos con el Estado.

Constituye esta nueva ley un verdadero Código sobre la materia, que aborda en forma armónica y en su integridad los múltiples y variados problemas relativos a los indígenas, habiéndose cuidado de corregir en ella los defectos que indicaba la experiencia, pero sin menoscabar y aún robusteciendo las garantías dadas a los indios para que no sean injustamente despojados de sus tierras.

Como lo hice presente al daros cuenta de la labor desarrollada por el Ministerio de Justicia, esta ley crea tres nuevos Juzgados de Letras de Indios, que se han sumado a los dos ya existentes. Todos ellos se incorporan al Poder Judicial y quedan, por tanto, sometidos al Código Orgánico de Tribunales, lo cual significa que sus miembros tienen las prerrogativas y están sujetos a todas las obligaciones de los Jueces de Letras de departamento. El Gobierno está cierto que estas innovaciones en nada podrán afectar el claro propósito que lo inspira de otorgar a los indios un régimen

de efectiva protección y que, por el contrario, los favorecerá al impedir toda interferencia administrativa en las resoluciones que corresponda expedir a dichos Juzgados.

Conviene destacar en este sentido, que la nueva ley vigoriza notablemente las medidas protectoras en vigencia. En efecto, prohíbe tanto enajenar como gravar los terrenos que comprenda el título de merced, impedimento que subsiste para los adjudicatarios hasta quince años después de la división de la comunidad. La ley ampara al indígena al establecer la inembargabilidad de los inmuebles de las comunidades y de las acciones y derechos sobre ellos, beneficio que se mantiene por el mismo plazo. Por otra parte, la división de una comunidad no puede ser pedida por un número inferior a la tercera parte de los comuneros y se otorgan derechos preferentes al indígena campesino, estableciéndose que las hijuelas formadas por la división de la comunidad deben ser adjudicadas a aquellos que vivan o laboren en los mismos terrenos, recibiendo los otros su cuota en dinero.

Se consultan también en esta nueva legislación importantes preceptos tendientes a incorporar íntegramente a estos ciudadanos a los adelantos del progreso y de la civilización, asegurándoles una ayuda crediticia oportuna a la vez que una orientación técnica adecuada.

Finalmente, la ley establece la debida distribución de los fondos para que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos desarrolle un programa extraordinario de edificación de escuelas primarias, superiores y técnicas en el territorio indígena, para lo cual el Ministerio de Educación deberá confeccionar planes especiales de estudio para atender a la población aborígen.

Tierras Magallánicas.

Durante el período de labor a que se refiere este Mensaje, se ha realizado la selección de arrendatarios de tierras magallánicas, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias puestas en vigencia por el actual Gobierno, en las que se consideran de manera rigurosa las condiciones de trabajo

y de idoneidad de los postulantes, asegurándose así la racional y eficiente explotación de los campos. Como lo hice notar el año pasado en ocasión como la presente, estas normas establecidas por la actual Administración han hecho posible excluir las perniciosas influencias que por muchísimos años se hicieron sentir en esta materia. Ahora no es posible considerar otros factores que no sean los méritos y antecedentes individuales del postulante. Más aún, en aquellos casos en que dos o más personas reúnan iguales condiciones de idoneidad, se asigna el lote por sorteo verificado ante el Notario de Magallanes.

Como resultado de esta política de adecuada selección de postulantes, se han dado en arrendamiento durante el año pasado 568 mil 763 hectáreas, extensión que es un 315% más elevada que la del año 1959, que alcanzó a 180 mil 60 hectáreas. En los dos primeros meses del año 1961 se arrendaron 65 mil 667 nuevas hectáreas, y ahora se están cumpliendo los últimos trámites del nuevo proceso de selección de postulantes para el otorgamiento de otras 228 mil hectáreas más.

Los datos anteriores constituyen la más clara demostración del serio propósito que anima al Gobierno en orden a procurar una progresiva y conveniente distribución de las tierras. Es así como en Magallanes, extensas superficies que antes estaban dadas en arrendamiento a grandes sociedades, han sido ahora técnicamente divididas para ser arrendadas a ganaderos particulares. Conviene, por otra parte, hacer notar que los nuevos arrendatarios que cumplan los requisitos y condiciones establecidas en la ley N° 13.908, podrán adquirir directamente del Fisco los lotes arrendados. De este modo se cumplirá el programa del Gobierno de radicar en el dominio privado las tierras fiscales de la provincia de Magallanes, lo que está cierto, redundará en un aumento de la producción agrícola y ganadera de la región y en el mejor aprovechamiento de sus recursos naturales.

En resumen, durante los dos años y medio transcurridos de mi mandato, se entregaron en pequeños y medianos lotes de terreno casi 1.000.000 de hectáreas, sin contar las importantísimas extensiones vendidas a través de la Caja de Colonización Agrícola a que luego me referiré.

Colonización.

Las disposiciones del DFL N° 65, dictado el año pasado en uso de las Facultades Extraordinarias que me otorgara el Congreso, permitieron al Gobierno conceder a modestos colonos de la zona comprendida entre Bío-Bío y Chiloé insular el dominio de terrenos que ocupaban hace largos años. Es así como en el año 1959, en que regía la antigua legislación, sólo se concedieron en dominio 3.892 hectáreas; en cambio, en los dos primeros meses del año en curso, aplicando la nueva legislación, el Gobierno ha otorgado en dominio 14.230 hectáreas, lo cual significa que en ese breve período ha concedido un número de hectáreas cuatro veces superior a las de todo el año 1959 y que, por otra parte, supera en mucho a la superficie transferida gratuitamente a colonos durante el año 1960.

Sin perjuicio de la aplicación del referido Decreto con Fuerza de Ley, se han continuado aplicando en las provincias del sur los preceptos de la Ley sobre Constitución de la Propiedad Austral, habiéndose otorgado a título gratuito 5 mil 396 hectáreas, lo que significa un aumento de un 66% en relación con el año 1959, en que se concedieron 3 mil 546 hectáreas. Por otra parte, en la provincia de Aisén y en el Departamento de Palena, se concedieron títulos provisionales y definitivos por 60 mil 104,73 hectáreas, extensión superior en un 227% a la concedida durante el año 1959, que alcanzó a 26 mil 835 hectáreas, aparte de haberse entregado en arrendamiento y mediante permisos de ocupación, en esta misma zona, una extensión de 91 mil 292 hectáreas.

Otorgamiento de Terrenos para el Plan Habitacional.

Durante el año 1960 el Gobierno puso en ejecución el DFL N° 165, de 26 de marzo del mismo año, que ha hecho más expedito el otorgamiento de títulos de dominio en poblaciones fiscales urbanas y suburbanas. Así lo prueba el hecho de que en el año 1959 se concedieron en dominio 574 sitios, en tanto que en 1960 el número total de sitios entregados ascendió a 1 mil 362, lo que determina un porcentaje de aumento de un 237%, cantidad que en el año en curso será fácilmente superada. De esta manera, la

legalización del dominio de los sitios ha permitido a las familias de escasos recursos que los ocupan, acogerse a los beneficios del Plan Habitacional.

Ingresos provenientes de la Administración y Enajenación de Bienes Fiscales.

Debo dar cuenta a Vuestras Señorías que los ingresos por concepto de administración y enajenación de bienes fiscales durante el año 1960 han alcanzado a la suma de E⁹ 832 mil 272, en tanto que en el año anterior llegaron a E⁹ 491 mil 949, vale decir que hubo un aumento de alrededor de un 70%.

Caja de Colonización Agrícola.

Si hay una materia que ha sido objeto de muy particular y permanente preocupación del Gobierno que presido, es la que se refiere a la colonización y distribución de las tierras. En este orden de cosas los hechos demuestran en forma irrefutable que se han obtenido resultados que jamás antes se alcanzaron. Ya os dí cuenta de los progresos extraordinarios obtenidos en materia de arrendamiento de bienes fiscales y de otorgamiento de títulos provisorios y definitivos de dominio, los que por sí solos son reveladores de la magnitud de la tarea emprendida y que ahora debo complementar proporcionándoos datos precisos acerca de la inigualada labor de la Caja de Colonización Agrícola.

Con el objeto de desvirtuar en forma razonada y con hechos las críticas e injustos ataques de que se hace víctima al Gobierno, en no pocas veces, con ostensibles propósitos politiqueros y electorales, voy a hacer a este respecto una relación circunstanciada de la labor preparatoria legal y de las realizaciones que de acuerdo con esas normas ha llevado a la práctica el actual Gobierno.

Para facilitar y ampliar la tarea encomendada al Instituto Colonizador, el Ejecutivo estimó necesario adoptar importantes medidas que se han concretado en numerosos Decretos con Fuerza de Ley, de los cuales sin duda el más

importante es el N° 76, publicado en el Diario Oficial del 24 de febrero de 1960, que fijó el texto definitivo de la ley N° 5.604, sobre Colonización Nacional.

Como se sabe, esta ley contiene disposiciones tan importantes como la relacionada con la Unidad Económica; el sistema de puntaje para la asignación de parcelas y la emisión de certificados de depósitos para colonización. Igualmente, contempla preceptos que se refieren al financiamiento de la entidad y préstamos a colonos; formación de cooperativas y centros de producción; huertos familiares; contratación de créditos con entidades extranjeras; convenios de inmigración; normas sobre expropiación sin restricciones; reagrupación de minifundios a fin de que estos predios lleguen a constituir unidades económicas; etc., etc.

Además se han dictado importantes Decretos con Fuerza de Ley, tales como el DFL N° 11, de 19 de noviembre de 1959, que modificó la composición del Consejo de la Caja, permitiendo una más expedita realización de los negocios y la adopción de acuerdos, con personeros representativos de las entidades agrícolas del país y de los colonos; el DFL N° 49, de 11 de diciembre de 1959, que da preferencia a la institución para solicitar y obtener el traspaso de los predios agrícolas pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, Servicio de Seguro Social y a las entidades u organismos semifiscales y de administración autónoma; el DFL N° 65, de 22 de febrero de 1960, que no sólo regla el otorgamiento, por parte del Presidente de la República, de títulos gratuitos sobre tierras fiscales rurales situadas entre Bío-Bío y Chiloé Insular, sino que establece además que quienes las obtengan pueden solicitar de la Caja que se les considere como colonos, con todas las garantías que ello importa.

Por otra parte la ley N° 13.908 permitió poner término al grave problema de las tierras magallánicas, concediendo directa y activa participación a la Caja de Colonización en la solución de los problemas relacionados con ellas.

La nueva estructura dada a la Caja de Colonización Agrícola se ha traducido en un aumento extraordinario de su actividad y beneficios, como lo comprueban las siguientes cifras:

La superficie parcelada durante 1958 ascendía a 4.300 hectáreas; en 1959 se dividieron 50.000 hectáreas; en 1960 se llegó a la notable cifra de 250.000 hectáreas y esperamos para 1961 parcelar 310.000 hectáreas más.

Es para mí altamente satisfactorio destacar que los sistemas de colonización que el Gobierno está aplicando de acuerdo con la legislación que él dictara, se ajustan a los más modernos conceptos sobre la materia. Las tierras se entregan divididas en forma adecuada, con las construcciones y obras necesarias para su inmediato aprovechamiento. Los colonos son seleccionados con la mayor prudencia, y tanto ellos como la correspondiente cooperativa deben contar desde el comienzo con la ayuda crediticia y técnica necesaria para el buen desarrollo de la explotación. De este modo, se asegura, en la mayor medida posible, el éxito de estas tareas y se evita la baja inicial de producción que sucedió con frecuencia en las colonizaciones de años anteriores.

Es cierto que semejante modo de proceder importa el empleo de cuantiosas sumas de dinero, pero es también indudable que sólo así puede asegurarse el éxito social y económico en el proceso de división de las tierras agrícolas. Limitarse a dividir la tierra para entregarla a colonos que carezcan de la preparación y de los medios suficientes para hacerla producir, es crear un cruel engaño, puesto que se produciría el fracaso de los nuevos propietarios y una grave disminución en la producción de alimentos.

Me ocuparé ahora de los diversos programas que para realizar su labor ha formulado el Instituto Colonizador y que el año último cumplió en su mayor parte.

Programa N° 1. Plan Arica.

Este plan está consultado en su mayor parte para el presente año, con cargo a los fondos que percibe la Junta de Adelanto de Arica creada por la ley N° 13.039, de los cuales corresponde a la Caja de Colonización un diez por ciento, que debe invertir en obras de adelanto de la región. Esta entrada que primitivamente se estimó en E\$ 360.000. se distribuirá en la forma siguiente:

Habilitación y riego de terrenos en Lluta, Azapa y Sobraya	E°	190.000.—
En Camarones y Cuya		40.000.—
En Camarones y Cuya, caminos y obras de regadío		20.000.—
Estudios en zona del litoral de Arica		10.000.—
Compra de propiedades para parcelar		80.000.—
Préstamos a colonos de Arica		20.000.—
	E°	360.000.—

Debo hacer presente que esta suma ha resultado excesivamente prudente, pues, de acuerdo con las informaciones de que ahora se dispone, el aporte de que se trata se elevará durante 1961, por lo menos a E° 800.000, con lo cual los trabajos de la Caja en esa zona alcanzarán una extraordinaria intensidad.

Además, con recursos que provienen principalmente de amortizaciones de los colonos y explotaciones madereras y con préstamos de la Corporación de Fomento de la Producción y del Banco del Estado, que en conjunto ascienden a E° 60.000, ha podido la Caja durante 1960 seguir incorporando en esta zona a la economía nacional, tierras hasta ayer improductivas.

En el Valle de Azapa se dio término a las principales obras de regadío en las Colonias existentes en él. Igualmente, se terminaron los trabajos de electrificación para uso industrial y casero.

Las Colonias "Juan Noé" y "Bellavista" se encuentran totalmente entregadas, con una inversión de más de E° 100.000, incluyendo la electrificación.

En estas Colonias se han entregado 41 parcelas, las que están plantadas de olivos y naranjos, además de servir para el cultivo de hortalizas.

Con la obra de desviación del Río Lauca por el Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas, será posible regar más o menos 700 hectáreas que actualmente son de riego eventual.

En el Valle de Lluta, la Caja siguió trabajando el campo demostrativo destinado a planificar las obras de habilitación de terrenos y a estudiar las explotaciones más adecuadas.

En el Valle de Camarones se prosiguen los trabajos de formación de nuevas praderas de alfalfa y conservación de las existentes, completándose una superficie empastada de 500 hectáreas, trabajo que ha hecho posible una explotación ganadera-lechera.

Para aumentar la producción de carne y leche y poder así abastecer las necesidades de la zona de Arica, se adquirieron vaquillas y reproductores en número suficiente, debiendo además considerarse que la producción lechera se verá incrementada por la instalación de una planta pasteurizadora y refrigeradora que ya se encuentra funcionando.

Programa N° 2. Plan Magallanes.

Durante el año 1960 y en los dos primeros meses del presente año, se ha procedido a la división y venta a colonos en la provincia de Magallanes de más de 500 mil hectáreas, aparte de las 568 mil 763 que el año pasado se entregaron en arrendamiento por parte del Fisco a través del Ministerio de Tierras, sin que se repitiesen los bochornosos escándalos a que casi habitualmente dieron lugar en el pasado este tipo de operaciones.

En las tierras cedidas por el Fisco, la Caja ha formado tres Colonias: "Isabel Riquelme", (ex-Estancia Borjes), ubicada en Puerto Natales, con 34 mil 837 hás., subdividida en 20 parcelas y 11 lotes; "Gente Grande", (Primer y Segundo Sectores), con 80 mil 375 hás., y subdividida en 18 parcelas y 16 lotes; "Caleta Josefina", (sectores primero, segundo, tercero y cuarto), que comprende 209 mil 922 hás., subdivididas en 52 lotes; "San Sebastián", (sectores primero y segundo) con 168 mil 448 hás., subdivididas en 36 lotes; "Carmen" (primer sector) con 22 mil 066 hás., subdivididas en 4 lotes, lo que hace en total una superficie de 515 mil 648 hectáreas.

Han sido constituidas dos Cooperativas; una en la Colonia "Isabel Riquelme", departamento de Ultima Esperanza y otra en Tierra del Fuego, que atenderá todas las Colonias de la Isla, con E° 352.182,77 de capital y 70 socios.

En la Colonia "Caleta Josefina" se ha organizado un plantel de reproductores finos, en el cual la Caja ha invertido la suma de E° 80.000.— Con este criadero que será traspasado posteriormente a la Cooperativa, los colonos podrán proveerse de reproductores de calidad para mejorar sus majadas.

En el sector Río Nuevo de la Colonia "Caleta Josefina", se ha efectuado la construcción de un galpón de esquila con una inversión de E° 60.000.— y con una capacidad para esquila de más de 40.000 animales. Igualmente, se ha contratado la construcción de otro galpón, con las mismas características y que se establecerá de acuerdo con las necesidades en el sector Río Chico de la Colonia "San Sebastián".

En el mes de febrero de 1961, la Caja terminó la parcelación de tierras de la provincia de Magallanes que le fueron cedidas por el Fisco, poniendo fin así a una de las etapas más importantes de la colonización en Magallanes.

Para futuros estudios hay terrenos reservados en una superficie de 54 mil 021 hectáreas, que comprenden el segundo sector de "Cameron", el tercer sector de "San Sebastián" y el quinto sector de "Caleta Josefina".

Programa N° 3. Fondos del Sector Público.

En virtud de las disposiciones del DFL N° 49, se solicitó la adquisición de 19 fundos, con una extensión de más de 20 mil hectáreas de riego artificial, 48 mil hectáreas de secano, 226 mil hectáreas de cerros y 13 mil hectáreas en las zonas de lluvias durante los doce meses del año.

Han sido ya traspasados a la Caja los fundos que a continuación se indican, con una superficie total de 284 mil 68 hectáreas:

Servicio de Seguro Social	Superficie
“Mariposas”	37.133 hás.
“Canteras Agrícolas”	8.930 ”
“Lipingue”	9.957 ”

Servicio Nacional de Salud

“Choapa”	197.669 hás.
“Bajos de Mena”	178 ”
“Hospital”	3.307 ”
“Santa Elena”	1.342 ”
“Millauquén”	937 ”
“Santa Fé”	5.034 ”
“San Gerardo”	982 ”
“La Palma”	26 ”
“La Bodega”	41 ”

Caja Nacional de EE. PP. y PP.

“San Martín”	5.580 hás.
“Carmen Bajo”	1.489 ”
“Lautaro”	7.891 ”
“Huempoleo”	3.572 ”

Total superficie	284.068 hás.
------------------	--------------

Algunos fundos no han podido entrar al proceso que determina el Decreto con Fuerza de Ley N° 49, por insalvables dificultades originadas en cláusulas testamentarias como también otros que tienen impedimentos de carácter similar. Para abordar estas adquisiciones será necesario recurrir a la expropiación.

El valor de las tierras, sumado al de las inversiones que deben realizarse con el objeto de aumentar o mejorar el riego, cierros y construcción de casas para colonos, etc., llega a más de E° 21.000.000.

Para dotar a las Cooperativas ya constituídas en estas Colonias, se necesitan E° 2.750.000 y para préstamos a los

colonos, a fin de que la puesta en marcha de sus trabajos se desarrolle en buenas condiciones, una suma más o menos de E° 1.800.000.

Estas actividades importan la inversión de los siguientes recursos:

Inversión en los fundos.....	E°	7.000.000
Capitalización de Cooperativas.....	E°	2.750.000
Préstamos a colonos	E°	1.800.000
		<hr/>
	E°	11.550.000
		<hr/>

Con una inversión de este monto, habrá 2 mil nuevos propietarios en las tierras antes pertenecientes a instituciones semifiscales.

El pago por la Caja de Colonización del valor de la compraventa de los fundos se verificará en el plazo de 15 años, y los colonos a su vez deben pagar sus predios en un tiempo promedio de 25 años. Se producirá así para la Caja un desfinanciamiento al décimo quinto año, el que deberá recuperarse en los años siguientes.

Estos antecedentes ponen en evidencia dos hechos importantes, cuales son: que la subdivisión de la tierra, hecha en forma científica que asegure la vida del colono y de su familia y que no se traduzca en una baja de la producción, entraña grandes desembolsos; y que los gastos en obras indispensables tanto para llevarla a efecto como para habilitar económicamente a los nuevos propietarios son iguales o mayores que el valor mismo de los terrenos objeto de la subdivisión.

Zona devastada.

Con motivo del sismo que afectó al a zona sur del país, la Caja acudió en ayuda de sus colonos, proporcionándoles ropa, medicinas, alimentos y materiales de trabajo.

Para proceder a la reconstrucción de casas, galpones y adquisición de enseres se han aprobado préstamos por un monto de E° 70.000 y otros E° 60.000 con fondos provenientes de la CORFO.

PLANES FUTUROS

Fondos del sector privado.

Con el objeto de formar una verdadera cadena de Colonias Agrícolas a través del país, la Caja ha solicitado propuestas públicas para la adquisición de predios en la zona de Bío-Bío al sur. Este es, sin duda, el plan de más alto nivel y al que se destinarán todos los recursos propios de la institución, los saldos del aporte fiscal, así como el de los empréstitos y los depósitos de colonización. Es presumible contar además con una cuota anual de importancia que facilitará la CORFO de las entradas especiales provenientes del impuesto a la gran minería del cobre, para destinarlos a colonización en las provincias de Atacama y O'Higgins.

Se han solicitado propuestas para la compra de fundos en diversas provincias del país y han sido ofrecidas ya 95 propiedades con una superficie total de 310 mil hectáreas, de las cuales 13 mil son de riego y representan un valor, según sus dueños, de E° 23.000.000.

Hay en trámite algunas proposiciones de venta y, una vez hechos los estudios por los Departamentos Técnicos, se decidirá su adquisición.

Además, como se sabe, de acuerdo con el artículo 18° de su Ley Orgánica, la Caja está autorizada para proceder a la expropiación de tierras, toda vez que el cumplimiento de sus fines así lo exija. Hará uso de ese recurso cada vez que sea necesario y siempre que disponga de los recursos indispensables.

Créditos en el exterior.

Para intensificar su labor y poner en práctica sus planes, la Caja inició hace bastante tiempo y prosigue las gestiones tendientes a obtener créditos en el extranjero. Se

espera fundadamente que las negociaciones que actualmente se realizan permitan contratar empréstitos hasta completar una suma total de 25 millones de dólares. Estos recursos extraordinarios harán posible a la Caja salvar sus dificultades económicas e invertir cuantiosos recursos en un plan de colonización, que habrá de realizarse en un plazo calculado en cinco años.

Por otra parte, con halagadores resultados se ha venido desarrollando una política tendiente a obtener de parte de los aspirantes a colonos la suscripción de certificados de depósitos de colonización, cuyo producto habrá de destinarse de manera excesiva al pago del precio, intereses e indemnizaciones correspondientes a los predios que adquieran. Se ha despertado en efecto un vivo interés por suscribir estos certificados como consecuencia de las parcelaciones que se han hecho hasta ahora, habiéndose colocado entre los aspirantes a colonos una suma que alcanza a los 184 mil 341, 2 escudos.

En el curso del año 1960 las Colonias de la Caja tuvieron una producción avaluada en la suma de E° 20.000.000, cantidad muy superior, por cierto, a la que se habría obtenido sin estar sus terrenos parcelados. Esta producción fue especialmente en frutas, ganado, lechería, papas, trigo, maderas, etc.

El monto de las colocaciones de la Caja al 31 de diciembre de 1960 fue de E° 4.097.272,49 y las inversiones alcanzan a E° 6.732.392,87.

Los préstamos de asistencia concedidos a los colonos durante 1960 suman E° 225.492,02 y las fianzas otorgadas, E° 99.759,02.

TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Ya me referí extensamente a la política social del Gobierno y en especial al problema de los reajustes de las remuneraciones. Por eso me limitaré ahora sólo a recordar la labor desarrollada en esta clase de materias por el Ministerio del ramo y por los servicios que de él dependen.

Conflictos Sociales.

El Ejecutivo ha mantenido en esta materia su política de procurar que tales conflictos se solucionen mediante arreglos directos entre las partes, alejando en lo posible, la interferencia de factores ajenos a los propiamente económicos y gremiales, como son principalmente los de carácter político y proselitista, que en último término no hacen sino obstaculizar las soluciones con perjuicio para el país y para el interés de los propios trabajadores.

A fin de obtener acuerdos que permitieran poner término a la paralización de faenas fundamentales para la vida económica y la tranquilidad social de la Nación, el Gobierno ha debido intervenir en forma directa en la solución de algunos conflictos, tales como los del carbón, del salitre, del cobre y algunos otros. Ha correspondido actuar en este sentido, al propio Ministro del Trabajo, quien orientó especialmente su acción a la búsqueda de fórmulas que permitieran satisfacer las aspiraciones de los trabajadores dentro de la capacidad financiera de las respectivas empresas.

Con este objeto, se ha venido aplicando con éxito, la política de promover contactos directos con los obreros en los cuales se les da a conocer con absoluta fidelidad todos los datos y antecedentes económicos del negocio, los que por desgracia ignoran, en razón de serles generalmente ocultados y con malicia por agentes politizados y en no pocas ocasiones, debido a la propia incomprensión patronal.

No creo necesario referirme detalladamente en esta oportunidad a algunos conflictos sociales ocurridos durante el período de que os doy cuenta, que afectaron a actividades productoras de señalada importancia para la vida económica del país, como el cobre, el carbón y otros, porque los señores parlamentarios y la opinión pública están debidamente impuestos de sus alternativas y de las soluciones alcanzadas. Deseo tan sólo reiterar ahora lo que tantas veces he señalado, en orden a que tratándose de conflictos de esta naturaleza no se encuentra en juego únicamente el interés de empresarios y asalariados, sino a veces también y de manera importante el interés fiscal, y siempre el de los consumidores, vale decir, el de toda la colectividad.

Nadie puede ignorar que la situación económica de las compañías carboníferas dista mucho de ser floreciente y que las perspectivas no son tampoco favorables, tanto por las condiciones que presentan los mercados externos como por la menor utilización futura del carbón en el transporte ferroviario interno debido al proceso indispensable de electrificación de nuestros ferrocarriles para poder competir con los camiones. En tan precarias condiciones, dichas empresas no disponen de medios suficientes para aumentar las remuneraciones de sus trabajadores en la medida que éstos aspiran y por otra parte, tales reajustes inciden en un aumento de los costos de explotación, lo que a su vez recarga el precio del carbón y facilita aún más el desplazamiento de este combustible por otros de precios más bajos. Esto significa que es en definitiva el Fisco, a través de la Corporación de Fomento de la Producción y en virtud de un contrato celebrado por las empresas con el Banco Internacional para la modernización de sus instalaciones, quién debe afrontar en buena parte el desembolso que representan los actuales aumentos de sueldos y jornales, lo que viene a justificar plenamente mi afirmación de que en algunos de estos conflictos juega papel importantísimo el interés patrimonial del Fisco chileno. Esta circunstancia no fue fácilmente comprendida por el personal que labora en la industria del carbón, el que prolongó injustificadamente, por no menos de noventa días, la huelga legal declarada para obtener en definitiva un aumento de remuneraciones, cuyo mon-

to total a través del año no alcanzará a compensar los menores ingresos que significó para estos trabajadores la paralización de faenas por tan largo tiempo.

Más directamente comprometido aparece aún el interés fiscal en los conflictos sociales que se suscitan en las actividades productoras de la gran minería del cobre, por cuanto como Vuestras Señorías no lo ignoran, el Estado tiene una fuerte participación en las utilidades de las empresas de acuerdo con el régimen tributario que a ellas se aplica. Cualquier aumento de remuneraciones otorgado a su personal se traduce en una disminución de las utilidades, con lo cual resulta que dichos aumentos son financiados en su mayor parte por el Fisco en el mismo porcentaje en que se reducen sus ingresos por concepto de la menor utilidad producida, todo lo cual explica que el Gobierno haya representado a estos trabajadores la inconveniencia de exagerar sus peticiones económicas, máxime cuando el nivel de sus remuneraciones es considerablemente más alto que el del resto de los asalariados del país. Estimo de justicia dejar testimonio ante Vuestras Señorías, que los puntos de vista del Gobierno en esta materia fueron debidamente apreciados por el personal de las compañías cupríferas, lo que facilitó la conveniente solución de estos conflictos.

Deseo referirme ahora al movimiento huelguístico legal protagonizado por los obreros marítimos, que paralizó durante varios días la casi totalidad de los puertos de la República amenazando con provocar serios perjuicios a la economía nacional. Creo conveniente detenerme en dicho conflicto porque él planteaba no tan sólo una petición de aumento de jornales, sino principalmente el mantenimiento o la modificación de un sistema de trabajo, que además de ser anacrónico, era manifiestamente injusto e inconveniente para muchos de los propios trabajadores marítimos y en general, para toda la vida económica del país.

Desde luego, en lo que concierne al aumento de las remuneraciones, la verdad es que no existían motivos atendibles que justificaran la cuantía de las demandas formuladas, ya que los jornales de este personal son excepcionalmente altos y, por otra parte, a los armadores no les era

posible otorgar dichos aumentos sin obtener simultáneamente un alza en las tarifas de los fletes, lo que tiene graves repercusiones en el precio de muchos artículos esenciales de uso y consumo habitual. Analizado el problema desde otro ángulo tanto o más importante que el anterior, es fácil concluir que la modalidad de trabajo imperante para este personal presentaba anomalías evidentes, tales como la de que la jornada de trabajo contraviniendo las leyes, fuese de 14 a 16 horas diarias con tarifas con recargos tanto más altos mientras mayor fuera el número de horas extraordinarias. Esas jornadas en el hecho no se cumplían permanentemente por una misma persona matriculada. Así se explica que estas últimas utilizaran a otros que no lo estaban, para que por una escasa remuneración realizaran parte más o menos considerable de trabajo, dando lugar así a una vergonzosa explotación que aquellos ejercían respecto de estos últimos.

El Gobierno ha estimado de absoluta necesidad introducir cambios en esta modalidad de trabajo y establecer turnos que, junto con facilitar y abaratar el transporte marítimo, eviten la situación irregular de muchos obreros, sin que ello signifique en modo alguno una disminución de los emolumentos y regalías que dicho personal recibe en la actualidad. Con tal objeto, el Ejecutivo propuso y tanto obreros como patrones aceptaron la formación de un Tribunal Arbitral compuesto de tres miembros, uno en representación de cada una de las partes y un tercero designado por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, con atribuciones para abocarse al estudio no tan sólo del pliego de peticiones que originó el conflicto, sino también de los sistemas de trabajo. Se facultó además al Tribunal para fiscalizar el cumplimiento de las resoluciones que adopte, garantizando a los obreros que la implantación de cualquiera nueva modalidad de trabajo no producirá disminución de las remuneraciones, regalías, derechos y garantías de que han disfrutado con el antiguo sistema de labor.

Tengo la fundada esperanza que las alteraciones y perjuicios que sufrió la economía nacional con motivo de este movimiento huelguístico, se verán ampliamente compensados si se logra establecer un régimen diferente de trabajo en las faenas marítimas que, además de terminar con

privilegios injustificados y abusos irritantes, permitan una más rápida operación en la carga y descarga de los buques, lo que representará una ventaja apreciable para el transporte marítimo que tanta importancia tiene para nuestro país.

Dirección General del Trabajo.

Los índices estadísticos revelan un considerable aumento en la labor desarrollada por esta Dirección durante el período de que os doy cuenta, lo cual significó que un mayor número de empleados y obreros ha sido favorecido con la acción de este organismo.

Se llevaron a cabo 49.060 actuaciones de fiscalización en beneficio de los derechos de 120.778 trabajadores, de los cuales 29.245 son empleados particulares y 91.533 son obreros. También fue especialmente eficaz la acción desarrollada en lo concerniente al control del pago de gratificaciones, ya que durante el año 1960 se supervigiló el pago de E° 10.814.984,84. Esta cantidad resulta ostensiblemente superior a la obtenida en el año 1959, en la cual la misma fiscalización fue de sólo E° 7.971.324,80, lo que da una diferencia en favor del período a que se refiere este Mensaje del orden de E° 2.843.659,95.

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 184, de marzo de 1960, que reservó al Ministerio del Trabajo exclusiva competencia para conocer de todo lo relacionado con la constitución y disolución de los sindicatos, el Departamento de Organizaciones Legales de la Dirección General del Trabajo procedió a revisar durante el año último 124 expedientes sobre personalidad jurídica de sindicatos y reforma de estatutos y pidió la disolución de 102 por diferentes causas contempladas en la ley, y particularmente por haberse mantenido en receso durante un período mayor de un año. Además de estas labores, dicha Dirección General cumplió normalmente su misión de vigilar el funcionamiento de las organizaciones sindicales, 1.870 de las cuales se encontraban en actividad al 31 de diciembre de 1960 con un total de 231.129 asociados.

También se mantuvo por la Dirección del Trabajo una fiscalización especial en lo relativo al pago de las partici-

paciones que corresponden a los sindicatos en las utilidades de las empresas, siendo satisfactorio para mí señalar que un total de 265 sindicatos percibieron por este concepto la suma de E^o 1.620.812,74, cantidad que es superior en E^o 50.000 a la del año anterior. La acción fiscalizadora respecto de estos organismos se hizo extensiva a la revisión de 1.396 presupuestos de sindicatos así como también al examen de sus contabilidades, medidas todas éstas cuya finalidad es velar por una correcta inversión de los fondos sindicales.

En cuanto a huelgas y conflictos colectivos, se tramitaron ante la Junta de Conciliación 1.899 conflictos que afectaron a 16.811 empleados y a 203.839 obreros. Quedó pendiente la solución de 214 conflictos en los cuales estaban comprometidos 2.363 empleados y 45.509 obreros. Se produjeron 85 huelgas legales, que comprometieron a 2.122 empleados y a 45.285 obreros, de las cuales quedaron pendientes 7, que afectan a 4.992 obreros. Las huelgas ilegales fueron 172, de las cuales únicamente 7 quedaron sin solucionar a fines del año 1960.

Las soluciones alcanzadas significaron para las empresas un mayor gasto anual de E^o 19.477.984,46, beneficiándose con ello 7.994 empleados y 145.438 obreros. Debo señalar que estas cifras son claramente superiores a las del año pasado, tanto en lo que concierne al número de trabajadores favorecidos como en lo que respecta al mayor gasto para las empresas.

Dirección General de Crédito Prendario y Martillo.

Es para mí altamente satisfactorio daros cuenta que después de muchos años, la Caja de Crédito Prendario ha podido disponer de los fondos suficientes para atender al público sin restricciones, lo cuál reviste particular importancia por ser su misión la de proporcionar ayuda a las personas modestas que no tienen posibilidad de utilizar otra clase de créditos.

La observación anterior pone en evidencia el buen estado económico y financiero de esta institución y la forma eficiente como han sido dirigidas sus actividades. Ello ha permitido proseguir un programa de construcción de lo-

cales adecuados para el Servicio. Es así como durante el año 1960 se inauguró una moderna Sucursal en la ciudad de Talca y se iniciaron los trabajos de reconstrucción de la Sucursal N° 5 de esta capital, que sufrió las graves consecuencias del incendio ocurrido a comienzos del mismo año.

Las oficinas de la Caja situadas en las zonas afectadas por los sismos de mayo último, no experimentaron daños de consideración y la Sucursal de Valdivia fue el único edificio del sector en que está ubicada que no sufrió deterioros serios.

El ejercicio presupuestario de 1960 dio un excedente de E° 713.451,57, superior en casi E° 300.000 al obtenido en el ejercicio del año 1959.

El Departamento de Ferias y Martillos funcionó regularmente y las relaciones del Servicio fiscalizador con los Martilleros Públicos y con las diversas ferias del país, se han desarrollado en un plano de entendimiento sin dificultades de ninguna naturaleza.

Es indudable que en el mejoramiento de la actividad y atención prestada al público por este Servicio ha influido poderosamente, aparte de su atinada y eficiente dirección, la nueva estructura que se le dio en el año último y el aumento de las remuneraciones que se otorgó a su personal.

PREVISION SOCIAL

Saben Vuestras Señorías que el Decreto con Fuerza de Ley N° 25, de octubre de 1959, creó, dependiente del Ministerio del Trabajo, la Subsecretaría de Previsión Social, a cuyo cargo se ha dejado todo lo relativo a esta materia y particularmente, la inspección superior de los institutos de previsión para obreros y empleados. Correspondió, en consecuencia, a dicha Secretaría de Estado, cumplir desde el pasado año esas funciones, pudiendo señalar que el ritmo de su trabajo adquirió particular intensidad, en razón especialmente de la extraordinaria labor que recayó sobre ella con ocasión de los fenómenos sísmicos de mayo de 1960.

Ocurrida la catástrofe, el Gobierno procuró, desde el primer momento, dispensar atención a los imponentes de las diversas instituciones de previsión, que en número con-

siderable habitan en la zona devastada. Para hacer posible esa labor se dictaron los Decretos N.os 482 y 483, de 31 de mayo de 1960. Por el primero, se autorizó a los servicios de bienestar para otorgar préstamos extraordinarios de auxilio a sus afiliados que estaban en servicio en la zona sísmica, y por el N° 483, se suspendió por el término de 120 días la aplicación de los reglamentos de los institutos previsionales sobre préstamos de auxilio e hipotecarios, selección de imponentes para estos últimos y asignación y venta de viviendas. El monto de los préstamos de auxilio que se otorgaron en virtud del último de los decretos citados alcanzó a la suma total de E° 7.452.544. Los mismos institutos, para aminorar en parte el agudo déficit de viviendas provocado por los sismos, procedieron a entregar de inmediato a los imponentes las habitaciones desocupadas que estaban destinadas a la venta y aún aquellas que todavía no se habían terminado.

Los organismos previsionales procedieron también a conceder prórroga a los patrones para el cumplimiento de las obligaciones de este género y suspender los apremios por cobro de imposiciones insolutas; a aplicar el beneficio de los subsidios de cesantía por todo el período legal; a eliminar la mayor parte de los trámites para obtener beneficios, así como también el despacho preferente en la zona afectada del pago de reajustes, desahucios y asignaciones familiares. Por su parte, el Servicio de Seguro Social entró a cancelar cuotas mortuorias contra la sola presentación de la libreta y certificado de defunción.

Tan pronto como fue posible determinar las proporciones de la catástrofe y sus consecuencias, el Gobierno envió al Congreso un Mensaje destinado a proporcionar ayuda a los damnificados. Así se originó la Ley N° 14.009, que contempla préstamos especiales de auxilio de hasta E° 1.000, destinados a otorgar recursos económicos a los imponentes, jubilados y montepiados para reponer los elementos necesarios en sus hogares. Cumpló con daros cuenta que el número de préstamos concedido a virtud de la autorización contemplada en esa ley alcanza al 15 de abril a 153 mil 313, y su monto asciende a E° 8.053.218.

Posteriormente, el Ejecutivo sometió a la consideración del Parlamento el proyecto que dio origen a la actual

Ley N° 14.171, que contempla préstamos de reparación y reposición en favor de los imponentes, a fin de permitirles reparar o reconstruir sus viviendas afectadas por los sismos. La misma ley establece la condonación de deudas hipotecarias en favor de los imponentes damnificados cuyas habitaciones quedaron total o parcialmente destruidas. La recepción de solicitudes para la obtención de los préstamos que consulta la Ley N° 14.171 se ha venido realizando por las diversas Cajas y, antes de su aprobación definitiva, son sometidas a estudio por parte de la Corporación de la Vivienda, especialmente en cuanto concierne a la relación entre el monto del préstamo y los daños sufridos por el respectivo inmueble. Es cierto que el cumplimiento de esta exigencia dilató en un principio el otorgamiento de los créditos, por lo que hubo de adoptarse las medidas necesarias para acelerar su despacho, pero cuidando de impedir que se cometiera por algunos la irregularidad de pretender dar al dinero prestado una inversión diversa de la prevista por el legislador. Debo declarar que el Gobierno ha sido y continuará siendo inflexible para evitar estos abusos en que por desgracia se ha incurrido en algunos casos.

Aplicación del D.F.L. N° 39.

Ha correspondido también a este Ministerio poner en ejecución el Decreto con Fuerza de Ley N° 39, que obliga a las Cajas de Previsión vender, dentro del plazo de tres años, sus bienes raíces destinados a viviendas, poblaciones, locales comerciales y oficinas, legislación cuyas finalidades y alcances expuse ante Vuestras Señorías en mi anterior Mensaje.

Durante el año 1960, la Corporación de la Vivienda efectuó la tasación del 32,5% de los inmuebles de renta de los institutos de previsión, y para 1961 tiene programado tasar el 48,5%, debiendo quedar para 1962 el 19% restante.

Desde la dictación del Decreto con Fuerza de Ley N° 39 hasta la fecha, se han enajenado por los organismos previsionales los inmuebles que se señalan en el cuadro que inserto y en el cual también aparecen, junto con la designación de la entidad propietaria, el precio de venta del inmueble, su valor de tasación así como la renta bruta y neta que devengaban.

VENTAS DE PROPIEDADES DE LAS INSTITUCIONES SEMIFISCALES,
DE ACUERDO CON EL DFL. N° 39, DE 1959

INSTITUCION	PROPIEDAD	VALOR TASACION	PRECIO VENTA	RENTA BRUTA	RENTA NETA
Caja EE. Particulares	T. Caupolicán	E° 413.360,36	E° 351.356,30	E° 26.392,08	E° 17.822,08
Caja de Carabineros	San Diego 251 (78 viviendas)	722.750,00	722.750,00	15.250,28	12.809,00
Servicio Seguro Social	Teatinos 666 (39 departament.)	504.050,00	525.820,00	12.840,00	3.207,00
Servicio Seguro Social	San Diego 2117 (T. Franklin)	278.000,00	294.743,00	36.000,00	34.122,70
Caja EE. Públicos	San Antonio 427 (8 pisos)	773.696,00	773.696,00	15.292,73	— 14.280,15
Caja EE. Públicos	San Antonio 427 (10 oficinas)	121.137,11	121.137,11	2.469,96	621,66
Caja EE. Públicos	San Antonio 418 (56 departament.)	743.074,93	743.074,93	16.873,56	— 18.770,94
Caja Marina Mercante	Muñoz Hurtado (Valparaíso)	66.409,00	107.000,00	874,67	— 756,70
Caja Marina Mercante	E. Ramírez 477 (5 locales, Valp.)	127.650,00	209.000,00	3.212,22	— 57,54
Caja Marina Mercante	Edwards 608, Valp. (3 locales)	67.851,00	128.000,00	1.635,34	473,28
Caja Marina Mercante	E. Ramírez 477 (10 Deptos. Valp.)	151.973,00	151.973,00	1.637,96	— 3.081,50
TOTALES:		E° 3.969.955,50	E° 4.128.550,34	E° 132.508,80	E° 32.108,89

En resumen, como puede observarse en el cuadro preinserto, las instituciones de previsión han enajenado en la suma de E° 4.128.550,34 inmuebles tasados en E° 3.969.955,50, que producían una renta bruta anual ascendente a E° 132.508,80.

Cabe señalar que estas rentas se consumían en gran parte en el pago de gastos de administración y mantenimiento directos de los mismos edificios, los que muchas veces eran superiores a ellas, produciéndose así pérdidas de consideración para las entidades propietarias, con grave perjuicio para empleados y obreros, cuyos fondos previsionales se veían cercenados con estos negocios de ninguna o muy escasa rentabilidad. Así es como, descontando sólo los gastos señalados, la utilidad queda reducida a E° 27.508,89, lo que representa apenas el 0,66% del valor de venta.

Estas cifras son la más concluyente demostración del descomunal abuso que han significado estos negocios para las Cajas y la colectividad toda. Así se explica el celo con que los usufructuarios de esos irritantes privilegios, logrados casi en la mayor parte de los casos a través de influencias políticas o sociales, al igual que sus defensores, hayan impugnado la determinación del Gobierno de poner término a tan anómala situación.

Un despilfarro todavía mayor de los dineros de las Cajas ha representado la venta de Departamentos y el otorgamiento de préstamos de edificación, con servicios no reajustables. Este abusivo sistema, al igual que el de los arrendamientos de locales de los inmuebles pertenecientes a estas instituciones, vigente durante 34 años, ha dado margen para regalar varios cientos de millones de escudos de propiedad de los imponentes, beneficiando a unos pocos que han obtenido estos privilegios a través de la influencia social o política a que me he referido.

Si todo ese dinero se hubiese aplicado a la construcción de habitaciones para los imponentes de las Cajas, el problema habitacional del país no existiría o, por lo menos, no revestiría ni la sombra de los caracteres de gravedad que actualmente tiene.

Por otra parte, es necesario considerar que ahora toda venta de casas, de terrenos o parcelas, al igual que los préstamos, se hacen sobre la base de saldos de precios reajustables y los favorecidos se seleccionan de acuerdo a calificaciones rigurosas, en las cuales está excluída toda posibilidad de favoritismo.

Debo destacar la importante colaboración que los institutos de previsión han venido prestando al Plan Habitacional del Gobierno, al entregar en conjunto a sus imponentes, durante el año de labor de que os doy cuenta, 3 mil 499 viviendas, iniciadas antes de entregarse a la CORVI las construcciones que hasta entonces realizaban las Cajas, y todo ello de acuerdo con el siguiente detalle:

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, 23 poblaciones con un total de 1 mil 710 viviendas.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, 4 poblaciones con 1 mil 190 viviendas.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS, 5 poblaciones con 240 viviendas.

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, 1 población con 83 viviendas.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, 4 poblaciones con 276 viviendas.

Además, la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile puso término durante 1960 a la construcción de 2 poblaciones, con un total de 228 viviendas, que han sido dadas en arrendamiento a sus imponentes.

Correspondió también al Ministerio de Trabajo y Previsión Social conocer y aprobar los presupuestos y planes de inversión de los organismos previsionales sometidos a su supervigilancia y control. Consultan estos presupuestos un total de excedentes que alcanza a la suma de E⁹ 19.404.345,30, cantidad que, de acuerdo con el artículo 84^o

del Decreto con Fuerza de Ley N° 2, debe ser entregada a la CORVI para la construcción, adquisición o financiamiento de viviendas económicas destinadas a distribuirse entre los imponentes de las respectivas Cajas.

En los mismos presupuestos se contemplan ítem para terminación de obras ya iniciadas y otros cuyo objeto es construir habitaciones nuevas en sitios propios de los imponentes, reparar viviendas destruidas por los sismos y edificar o comprar edificios destinados al funcionamiento de oficinas. Estos ítem consultan en total una suma de E° 30.616.546,03.

De entre los decretos dictados a través de este Ministerio, deseo destacar el que modifica el reglamento sobre venta de casas a imponentes del Servicio de Seguro Social, por cuanto solucionó un serio problema que, con grave perjuicio para un vasto sector de personas de escasos recursos, se arrastraba desde 1936. En efecto, el Servicio había venido entregando desde entonces a sus imponentes, pero sin otorgarles escritura de dominio, 4 mil 538 viviendas, construidas de acuerdo con las leyes 4.054 y 10.383. Como ahora, a virtud de las normas legales vigentes sobre esta materia, los saldos de precio que los adquirentes de viviendas adeuden a la CORVI o a los institutos previsionales se reajustan anualmente conforme a las variaciones del índice de sueldos y salarios, parecía necesario establecer en las escrituras de compra-venta la reajustabilidad de los dividendos con que se pagan dichos saldos.

El Gobierno estimó de justicia aclarar que las referidas viviendas, respecto de las cuales sólo faltaba extender las escrituras de dominio, debían regirse, en lo relativo al pago de los saldos insolutos de precio, no por las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley N° 2 sino por las de la Ley N° 10.383. Para ello, tuvo presente que tales imponentes habían recibido y ocupado sus habitaciones con mucha anterioridad a la dictación del citado decreto y que las estaban pagando conforme al sistema establecido en la Ley N° 10.383, aparte de tener en cuenta que el retraso en el otorgamiento de las escrituras no era culpa de los ocupantes sino de la propia entidad vendedora.

En materia de legislación previsional, el Ejecutivo debió observar numerosos proyectos despachados por el Congreso, sobre todo por la inconveniencia de ampliar los beneficios existentes u otorgar otros nuevos sin dar en cada caso el financiamiento que corresponde al mayor gasto que representan.

Como lo establecí en el fundamento de uno de dichos vetos, "el Gobierno considera que es fundamental relacionar los recursos que se destinan a la seguridad social con los medios de que se dispone para la actividad económica total del país, a fin de valorar su incidencia en la misma. Esta comparación obliga a concluir que es indispensable que los fondos para la seguridad social puedan ser aprovechados en mejor forma y que es también necesario no extender ni perseverar en el otorgamiento de beneficios que distan mucho de mejorar el nivel social de los sectores más desvalidos de la población asegurada".

Una vez más debo reiterar ante Vuestras Señorías que el alto costo de nuestro sistema previsional importa una carga extraordinariamente pesada para la economía del país y particularmente para la Caja Fiscal. Estudios técnicos han llegado a estimar el gasto total de la seguridad social incluyendo la asignación familiar durante el año 1959, en E° 472.600.000, lo que significa que el país destinó a esos fines el 13,4 por ciento del ingreso nacional y que si se compara esa cifra con el gasto fiscal para ese mismo ejercicio, puede concluirse que ella representa casi el 75 por ciento de dicho gasto.

Debe también tenerse en consideración que dentro de los sectores beneficiados existen grandes desniveles, como ocurre en el caso, por ejemplo, de los obreros, entre quienes los grupos de mayores ingresos han logrado beneficios previsionales de excepción, lo cual, además de causar ostensibles diferencias, contribuye poderosamente al desfinanciamiento del Servicio de Seguro Social al excluir de su régimen a los imponentes de más altos ingresos.

Es por esta causa y por el efecto que los problemas de este orden ocasionan en la economía del país, que he debido

utilizar con frecuencia y sin vacilación el mecanismo constitucional del veto, procurando a través de él corregir situaciones que, de haberse mantenido, habrían podido producir consecuencias funestas en el proceso de normalización y ordenamiento de nuestra vida económica, aparte de contribuir a dificultar la racional y definitiva solución del problema previsional.

Debo ahora referirme a la Ley N° 14.260, que reajustó en un diez por ciento, y a contar del 1° de enero de 1960, las pensiones concedidas por el Servicio de Seguro Social y por la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional. Esta iniciativa, originada en un Mensaje del Ejecutivo, fue objeto de tan fundamentales modificaciones en su discusión por el Congreso, que el Gobierno se vio obligado a observar el proyecto aprobado, a fin de restablecer los principios fundamentales que inspiraban su proposición primitiva.

El Ejecutivo, como se sabe, solicitó inicialmente reajustar dichas pensiones en un diez por ciento y aumentar el monto mínimo de las mismas a E° 25 mensuales. Ese era el máximo que podía financiarse con los recursos disponibles provenientes del Fondo de Pensiones, estimado en E° 7.326.000, cantidad ésta de la que sólo era posible ocupar E° 3.521.000, ya que el saldo, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, debe necesariamente asignarse al financiamiento del probable déficit del Fondo de Asignaciones Familiares.

Sin embargo, el Parlamento elevó el monto mínimo de las pensiones a la suma de E° 32. Como el mayor gasto que importara ese aumento, ascendente a E° 7.800.000 anuales, no podía cubrirse con los excedentes disponibles, se consultaba para atenderlo un aumento de la imposición patronal del dos por ciento sobre los salarios. El Gobierno, por su parte, hizo presente la inconveniencia de seguir recargando el ya elevado costo de la previsión obrera, puesto que el nivel actual de las imposiciones al Servicio de Seguro Social asciende al 45,75 por ciento de los salarios, incluido el uno por ciento de ahorro para viviendas que estableció por tres años el Artículo 49° de la Ley N° 14.171.

Por lo antes expuesto, el Ejecutivo vetó el proyecto despachado por el Congreso, como consecuencia de lo cual prosperó su iniciativa de aumentar todas las pensiones en un diez por ciento, financiando el mayor gasto con los excedentes de que disponían las respectivas instituciones, lo cual sí era posible porque, de acuerdo con esta fórmula, sólo alcanzaba a totalizar E° 2.650.000.

Por otra parte, en el mismo veto, el Gobierno propuso rebajar del cinco al dos por ciento la imposición que gravaba las pensiones para financiar el Fondo de Asignaciones Familiares, lográndose así de hecho un aumento del monto líquido mínimo de aquéllas a una cifra prácticamente igual a la que el Ejecutivo había patrocinado.

Predominó en definitiva el criterio gubernativo y pudo mejorarse, hasta donde las posibilidades económicas y financieras del país lo permitían, la difícil situación porque atravesaban los obreros jubilados como consecuencia del bajo monto de sus pensiones.

Reitero en esta oportunidad mi resolución de implantar una reforma sustancial de los sistemas de previsión que nos rigen, por considerarla de fundamental importancia para la vida económica y social del país. Reconozco que la materialización de este propósito ha experimentado un retraso, el cual obedece no tan sólo a la complejidad de las materias que deben abordarse y a la carencia de antecedentes estadísticos completos, sino también a que el país, en el período de labor de que os doy cuenta, se vio abocado a una situación imprevista de emergencia, cuya gravedad juzgo innecesario exponer una vez más ante vuestra elevada consideración.

En todo caso, la Comisión designada para el estudio de estas materias tiene prácticamente terminado su informe final, en el cual, junto con señalar los innumerables regímenes especiales de previsión existentes en la actualidad, se enuncian los principios generales que deben orientar la reforma de la seguridad social, además de sugerirse las líneas fundamentales de orden legislativo, financiero y administrativo que pueden conducir a un nuevo régimen previsional.

Repito que nada resolveré en esta materia sin que previamente conozca el pensamiento de los distintos grupos de obreros y empleados sobre el particular. No desconocéis el interés muy especial que me asiste de abocarme personalmente cuanto antes al estudio y resolución definitiva de este problema, porque, como Vuestras Señorías y el país lo saben, tengo conceptos claros sobre él, junto con la certeza de que si abordamos esta cuestión con acierto y seriedad, sin prejuicios ni demagogia y con cabal sentido de las posibilidades económicas del país, habremos dado un paso de incalculables proyecciones en beneficio de la economía nacional. Ello será también de conveniencia para los propios imponentes, cuyos derechos adquiridos, lo reafirmo una vez más, no serán afectados por las reformas que se introduzcan en los sistemas de previsión.

El Gobierno impulsó con especial interés la aprobación de una iniciativa legal, hoy día la Ley N° 14.532, que autoriza a las instituciones semifiscales para adquirir y mantener vehículos motorizados de acuerdo con las necesidades de los servicios. Esta ley tiene por fin principal permitir a las Cajas, y de manera preferente al Servicio de Seguro Social, la más estricta fiscalización en el cumplimiento de las leyes de previsión. Esta disposición, más otra que se consulta en la Ley N° 13.305 y que permitió la dictación de un decreto para fijar la nueva planta del citado Servicio, autorizando para proveer las vacantes que se produjeran en ella, constituyen medidas de innegable eficacia, al dotarlo de los elementos humanos y materiales más indispensables para controlar efectivamente el pago de las imposiciones obreras y patronales.

Sobre esta materia, debo señalar que el actual Gobierno se encontró abocado al grave vacío de que el Servicio de Seguro Social se hallaba privado de los instrumentos más indispensables para cumplir con la obligación que le incumbe de velar por la observancia de los preceptos legales relativos a la previsión, por lo que resultan absolutamente injustificadas las críticas que suelen dirigirsele acerca de su supuesta complacencia con quienes eluden el cumplimiento de estas obligaciones. El Gobierno mantiene, por el contrario, una especialísima y permanente preocupación por que los derechos previsionales de empleados y obreros no

constituyan simple letra muerta estampada en los preceptos legales correspondientes, sino que tengan la real significación que el legislador tuvo en vista al dictar las leyes pertinentes.

Puedo agregar, como otro antecedente que estimo valioso para formarse un juicio sobre este asunto, que por iniciativa del Ejecutivo se consultó en la Ley N° 13.305 una disposición en virtud de la cual, y para el efecto de controlar el cumplimiento del pago de la asignación familiar obrera, se facultó al Consejo del Servicio de Seguro Social para disponer la cancelación directa de este beneficio en los lugares que él determinara. Por instrucción personal del Presidente de la República se está haciendo operar en forma permanente ese precepto, para lo cual se ha intensificado la realización de visitas inspectivas con el objeto de controlar las infracciones que se cometan, como también para conocer los reclamos de los afectados, sin perjuicio de las sanciones que consulta la ley.

No menos importante es el precepto que, por indicación del Gobierno, consulta la Ley N° 13.305, que ordena al Servicio de Seguro Social pagar a los imponentes los beneficios que las leyes les confieren, aún cuando los patrones no se encuentren al día en el pago de sus imposiciones, innovando así fundamentalmente en la práctica que se seguía en esta materia. También por instrucción del Presidente de la República, esta norma está siendo aplicada en todos los organismos de previsión donde puede operar.

Todo lo anterior constituye pues, una prueba del vivo interés que tiene el Gobierno porque se dé estricto cumplimiento a las leyes que establecen beneficios de orden provisional.

Particular empeño ha puesto también el Ejecutivo en el estudio de la iniciativa de que conoce actualmente el Congreso, que financia el reajuste de las pensiones por accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, a través del seguro obligatorio de libre contratación que establece bajo la supervigilancia de los servicios estatales, con excepción del relativo a las enfermedades profesionales, que estará a

cargo exclusivo de la Caja de Accidentes del Trabajo. Es deseo del Gobierno que se dicte una legislación seria sobre el particular, que junto con proveer al debido financiamiento de estas pensiones mejore la protección de los asalariados en aquellos casos que se incapaciten para ejercer sus labores habituales por accidentes o enfermedades originadas en el desempeño de las mismas.

Los principios en que descansa este proyecto prueban irrefutablemente dos hechos: primero, que es falso que el Gobierno no tenga el sincero propósito de dar soluciones efectivas para los problemas de la previsión de los asalariados; y, segundo, que para alcanzar ese objetivo no vacilará en adoptar las fórmulas más eficaces aún cuando ellas contraríen los intereses de las empresas particulares que operan en estas materias.

El estudio de otras cuestiones previsionales ha aconsejado la formación de diversas Comisiones, entre las cuales puede citarse la que prepara una modificación a la previsión de periodistas y personal de fotograbadores e imprentas de obras; la que hace un estudio comparativo de los sistemas y costos de las pensiones de jubilación; la que deberá proponer medidas administrativas para coordinar la labor inspectiva que corresponde a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Servicio de Seguro Social y Direcciones Generales del Trabajo e Impuestos Internos, y la que se encuentra abocada a establecer un procedimiento común a todos los institutos para lograr una acción rápida y efectiva en el cobro de las imposiciones.

SALUD PUBLICA

Al daros cuenta en mi anterior Mensaje de la labor desarrollada por esta Secretaría de Estado y por las reparticiones que de ella dependen, destaqué los propósitos que el Ejecutivo perseguía al establecer para el Servicio Nacional de Salud una nueva estructura y organización, más de acuerdo con las necesidades de la vida moderna y con las experiencias recogidas durante un período no breve de aplicación de las leyes vigentes con anterioridad.

No ha sido posible, sin embargo, durante el año último, dar todo el énfasis requerido a la vasta tarea de paulatina organización técnica del Servicio, impuesta por el Decreto con Fuerza de Ley N° 9 y su Reglamento, pues los sismos del mes de mayo pasado obligaron a ésta como a las demás reparticiones públicas y entidades privadas, a desplegar los mayores esfuerzos en la impostergable labor de proporcionar, desde el primer momento, auxilio a los damnificados y a iniciar más tarde las obras de reconstrucción.

Es por eso, que el año 1960 no constituye un período normal de trabajo para esta Secretaría de Estado, lo que no significa en manera alguna que sus actividades, tan fundamentales en la vida del país, no se hayan desarrollado con reconocida eficiencia.

Servicio Nacional de Salud

La acción desarrollada por este organismo durante el período de que os doy cuenta, debe analizarse en tres aspectos diferentes:

- 1° Solución de los problemas de salud planteados por los sismos;
- 2° Aplicación del Decreto con Fuerza de Ley N° 9 y del Reglamento General de 1959, que crearon nuevas estructuras administrativas para el Servicio, adaptán-

dolo a los nuevos cambios que originó la reestructuración general de la Administración Pública hecha de acuerdo con las Facultades Extraordinarias de la Ley N° 13.305; y

- 3° Labor de protección, fomento y recuperación de la salud durante un período de acelerado crecimiento demográfico y en el cual se hacen necesarios nuevos recursos tecnológicos, humanos y económicos para otorgar una adecuada atención a las materias relacionadas con la salud pública.

Acción del Servicio Nacional de Salud con motivo de los sismos de Mayo

Los problemas médicos y sanitarios suscitados en las zonas de los terremotos fueron atendidos principalmente a través del Servicio Nacional de Salud, respecto de cuya labor es necesario referirse en forma separada a lo que puede denominarse su acción de emergencia y a las labores propiamente de reconstrucción.

En lo que concierne a la primera, debo señalar que todos los establecimientos de salud situados en las provincias damnificadas, sufrieron en mayor o menor grado las consecuencias de los sismos, lo cual ha revestido una extraordinaria gravedad, sobre todo si se tiene en cuenta que en tales provincias había 86 hospitales y 137 consultorios y postas independientes. Fue, por eso, necesario instalar hospitales de emergencia en Mulchén, Angol, Valdivia, Nueva Imperial, Castro, Los Lagos y Puerto Montt, todos los cuales, con excepción de los dos últimos, aún funcionan en locales provisorios. Contribuyó poderosamente a aliviar esta apremiante necesidad, la generosa actitud de los Estados Unidos y Canadá, países que pusieron a nuestra disposición hospitales montados en carpas, los que se instalaron en las ciudades de Puerto Montt, Valdivia, Los Lagos y Castro.

Dentro de esta acción de emergencia hubo de proporcionarse de inmediato a las víctimas los más urgentes auxilios, así como también debió hacerse llegar personal, medicamentos y materiales quirúrgicos a los sitios afectados.

Como dato ilustrativo, puedo informar a Vuestras Señorías, que los envíos urgentes por vías aérea, marítima y terrestre representaron un total de 380 toneladas de carga útil, con un valor cercano a 305.000 dólares. La eficacia de esta labor de primeros auxilios la demuestra el hecho que sólo 764 personas fueron evacuadas a Santiago en el puente aéreo que se organizó para aliviar la situación de esa zona, lo que importa una cifra extraordinariamente pequeña si se considera el total de la población de las provincias damnificadas. Llevó a efecto también el Servicio, una acción intensa de carácter epidemiológico, organizando equipos para proceder a la vacunación y desinfectación. Creo de interés señalar que entre los meses de mayo y junio de 1960, se colocaron en esa región 272.000 vacunas antitíficas y se efectuaron 371.000 desinfectaciones.

Fue tan eficaz esta labor que pese a todos los anuncios alarmistas que se hicieron sobre el particular no se desarrolló ninguna epidemia, sin que hubiera en consecuencia, que lamentar desgracias de ese origen, pese a la época del año en que se produjo el sismo y a lo riguroso del invierno en esa región.

Labor de reconstrucción

Particularmente intensa es y ha sido la acción del Servicio de Salud en lo relativo a las obras de reconstrucción. Así podrán comprobarlo Vuestras Señorías cuando más adelante me refiera a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios. Por ahora, quiero tan sólo manifestar que el programa total de edificación de hospitales ha sido ya aprobado por el Consejo de dicha repartición.

Pero no ha estado tan sólo empeñada esta entidad en la apremiante labor de atender a las necesidades materiales de la reconstrucción, sino también de utilizar en el perfeccionamiento de nuestro sistema sanitario, las experiencias recogidas en la dolorosa catástrofe sísmica del año pasado.

Es así como en las VI Jornadas de Salubridad, la Dirección General del Servicio analizó las duras lecciones recogidas a raíz de este suceso y llegó a interesantes conclusiones que el Ejecutivo ha hecho suyas. Tales son, entre

otras, la que se refiere a la necesidad de dividir el país en zonas de emergencia para la mejor utilización de los recursos, y la relativa a la importancia que debe darse a las comunicaciones e informaciones a fin de que en los casos de urgencia, las medidas que éstos requieran, puedan adoptarse con la debida oportunidad.

Pero la más importante lección obtenida, es que ni el Servicio Nacional de Salud ni ninguna otra repartición pública, pueden desarrollar programas completos de emergencia en forma independiente. Es fundamental dar a estos programas un carácter nacional, lo que exige coordinar la acción del Servicio con la de otras entidades que laboran en el mismo orden de actividades.

Cambios estructurales de organización del Servicio Nacional de Salud

Como se sabe, la nueva organización dada al Servicio deriva del Decreto con Fuerza de Ley N° 9, modificatorio de la Ley N° 10.383, y del Decreto Supremo N° 755, que contiene un nuevo Reglamento para dicha repartición. Estas normas fueron complementadas más tarde por los Decretos con Fuerza de Ley N.os 72, 160, 174 y 234, de 1960, que introdujeron importantes enmiendas en su estructura.

Esta legislación hizo necesario aplicar nuevas y variadas normas de carácter administrativo, lo que obligó al Servicio Nacional de Salud a realizar durante el año pasado, una intensa labor en este sentido. Fue así como estudió y aprobó la organización, dependencias y plantas de los nuevos Departamentos técnicos y administrativos de la institución; modificó los Reglamentos sobre concursos de provisión de cargos con responsabilidad de jefatura; estudió y aprobó el presupuesto del Servicio; reglamentó el trabajo de los organismos locales de salud, postas, hospitales, etc.

Esta nueva estructura consulta organismos técnicos que no existían anteriormente, tales como el Departamento Técnico, los Subdepartamentos de Protección de la Salud, Inspectoría y técnicos generales; Recuperación de la Salud y la Sección Bioestadística, medición de rendimiento, costos y control de subsidios. Especial mención merece el citado

Departamento Técnico, que nació de la fusión de dos antiguas subdirecciones de características diferentes, normativa una y ejecutiva la otra y que, a partir de 1960, ha venido a asumir la responsabilidad técnica total del manejo del Servicio. Tanto en el Subdepartamento de Protección como en el de Recuperación de la Salud se ha realizado un trabajo de reagrupamiento, uniéndose diversas secciones que se encontraban antes separadas.

La acción de reestructuración que vengo señalando no sólo ha comprendido los aspectos de carácter técnico sino también la implantación de reformas de orden administrativo, que se orientan a establecer procedimientos ajustados a una organización científica del trabajo. Los beneficiosos efectos de estas reformas quedan de manifiesto si se considera que en el curso de seis meses de trabajo se han terminado en las diversas zonas del país, 25 balances generales atrasados a los que no había sido posible dar término con la organización anterior.

Encasillamiento del personal

Durante el período comprendido entre los años 1952 y 1959, fue imposible formar una planta única de funcionarios y obreros, pues todos los esfuerzos desplegados en tal sentido resultaron estériles ante los vacíos existentes en la legislación que entonces regía. Puede apreciarse la magnitud de estos inconvenientes si se tiene en cuenta que el Servicio Nacional de Salud, creado por la Ley N° 10.383, resultó de la fusión de diversas reparticiones que antes desempeñaban funciones relacionadas con la salud pública y que se regían por estatutos legales diversos y cuyos personales tenían también calidades jurídicas distintas.

El Decreto con Fuerza de Ley N° 72, de febrero de 1960, y otros complementarios, facilitaron una solución a esta irregular situación administrativa, al someter derechamente el Servicio a las normas generales de remuneraciones, derechos y deberes del personal de la Administración Civil del Estado. Ha pretendido la nueva legislación eliminar privilegios, fijar nuevas escalas de sueldos, agrupando al personal en un escalafón definido según sus distintas funciones, favorecer a algunos grupos postergados y consultar

una renta mínima igual al sueldo vital de la escala administrativa para todos los funcionarios que no se beneficiaron con otras situaciones jurídicas. Se protegió debidamente a los servidores que entonces trabajaban en el Servicio, estableciéndose que ninguno podría recibir una renta inferior a la que percibía al 31 de enero de 1960, y prescribiéndose que en los casos que la renta asignada al grado respectivo del escalafón fuese inferior al sueldo que el funcionario percibía con anterioridad, éste recibiera la diferencia por planilla suplementaria.

En conformidad a estas normas se procedió al encasillamiento del personal, materia que ha sido objeto de críticas de parte del gremio de la salud, considerando que en el encasillamiento se habrían cometido injusticias que exigían rectificaciones. Juzgo conveniente a este respecto, exponer ante Vuestras Señorías los conceptos fundamentales que inspiraron dicho encasillamiento, así como también explicar las causas que influyeron en que ese proceso no se haya realizado con toda la perfección que habría sido de desear y se incurriera en omisiones e injusticias que el Gobierno ha estado en todo momento llano a remediar.

Debe, desde luego, tenerse en cuenta que estos decretos con fuerza de ley, como lo señaló claramente el señor Ministro del ramo en una declaración pública hecha en agosto de 1960, no tenían por objeto otorgar un mejoramiento masivo de las remuneraciones del personal, sino fijar las nuevas escalas de sueldos, según escalafones técnicos o semi-profesionales, que consultasen las diferentes funciones específicas que realizan en el Servicio los diversos grupos laborales que lo componen. Ocurrió, sin embargo, que su Directiva se encontró abocada al imperativo de una legislación que fijaba normas para actuar y un plazo perentorio de sesenta días para resolver el problema. Es evidente que este plazo resultaba demasiado estrecho si se considera el crecido número de funcionarios a los cuales alcanzaban los preceptos de la nueva legislación. No es extraño, entonces, que haya podido incurrirse en errores e involuntarias injusticias, no obstante el estudio acucioso y el denodado esfuerzo que se hizo para proceder con el mayor acierto y ecuanimidad.

Esos posibles errores fueron reconocidos tanto por la Dirección General como por el Consejo del Servicio y aún por el propio Ministro del ramo, insistiéndose en que ellos serían reparados a través de los reclamos administrativos, siempre que se acreditase su veracidad y justicia, o a través de una modificación legal, si ello fuese necesario.

Puedo expresar que el Gobierno ha procedido rigurosamente y desde el primer momento en armonía con lo expresado por sus personeros, pues tanto por la vía administrativa como por medio de un proyecto de ley que envió al Parlamento y que se encuentra actualmente pendiente de la aprobación del Senado, ha tratado de reparar las felizmente escasas e involuntarias injusticias cometidas.

Me complace, en todo caso, señalar que en su línea general, el proceso de encasillamiento del personal fue satisfactorio desde el punto de vista de la organización estructural de los servicios. Se ha creado, en efecto, una planta única con un sistema idéntico de estipendios para labores similares, eliminando las recompensas anexas, a la vez que se ha establecido un escalafón propio, en el que se consideran los diversos factores específicos del trabajo funcionario, tan complejo y diferente en un organismo de esta magnitud.

Acciones de fomento, protección y recuperación de la salud.

Es deber del Estado velar por el cuidado y fomento de la salud de la población, lo que comprende el mejoramiento de las condiciones de vida del grupo familiar y otros aspectos, tales como viviendas higiénicas, facilidades de educación infantil, pago de asignaciones familiares y la parte médico social de la atención materno infantil. Esta última labor es cumplida por el Servicio Nacional de Salud, el que le ha otorgado la mayor prioridad, como lo prueba el hecho de destinarse a la atención de esta especie el 27,4 por ciento de su presupuesto total de gastos.

Saben los señores parlamentarios que son, por desgracia, muy elevados en nuestro país los índices de mortalidad neonatal e infantil, en lo cual no es justo atribuir responsa-

bilidad al actual Gobierno, ya que ese problema se viene arrastrando desde hace muchos años. Es evidente que esta situación no puede ser remediada si no se procura un mejoramiento real y efectivo en el nivel medio de vida de la población, lo que como es sobradamente conocido, constituye preocupación primordial del Gobierno, que orienta a esa finalidad sus más constantes y decididos esfuerzos.

La labor realizada durante 1960 por el Servicio Nacional de Salud en la materia a que me vengo refiriendo, arroja cifras que superan todo cuanto se había alcanzado en años anteriores. Los consultorios externos materno infantiles atendieron 3.400.225 consultas de embarazadas y niños, de los cuales 558.894 corresponden a prenatales de embarazadas y 2.841.331 son de pediatría.

La política de descentralización de los servicios de matronas en medios rurales ha traído como consecuencia el que entre un treinta y un cincuenta por ciento de los partos ocurridos los atendieron precisamente esas profesionales.

Otro aspecto especialmente interesante en el fomento y cuidado de la salud, es la labor de reparto de leche descremada y semidescremada que realiza el Servicio con la colaboración de organismos internacionales y de los productores nacionales. En 1960 se distribuyó un total de 7.484.431 kilos, cantidad que representa un 29 por ciento de aumento en relación con el año anterior, en que sólo se repartieron 6.250.866 kilos, debiendo señalar que dicho aumento es sensiblemente superior en relación con el año 1958, en que el total distribuido alcanzó a 4.067.609 kilos. Esto demuestra de manera fehaciente la injusticia de los cargos que ciertos sectores políticos formulan al Gobierno en orden a que éste no manifestaría interés por la nutrición. Del total de leche distribuida, el trece por ciento corresponde al programa de atención maternal, un 45 por ciento para lactantes y un 42 por ciento se destinó a preescolares y escolares.

Me complace en dejar testimonio de la ayuda que nos ha sido proporcionada por organismos internacionales y, en forma especial, debo destacar la celebración de un Convenio entre la UNICEF y el Servicio Nacional de Salud, por el

cual dicho organismo le concede la suma de 1.200.000 dólares en suministros y equipos para un plan quinquenal de atención materno infantil que se aplicará en la región sur del país.

Protección de la salud

En el orden administrativo se introdujo una sustancial modificación en este aspecto tan importante de las funciones del Servicio, ya que se reunieron en un solo Organismo Técnico los departamentos de higiene ambiental y control de alimentos, de epidemiología, de higiene y medicina del trabajo. También se promulgó el reglamento de control sanitario de los alimentos y se encuentran en trámite ante el Congreso Nacional un proyecto de ley que modifica la legislación vigente sobre enfermedades profesionales y otro que consulta reformas al Código Sanitario.

Durante el año, continuaron desarrollándose los programas de fluoración del agua, estimándose que al término del año 1962 este proceso abarcará sesenta ciudades y beneficiará a 3.000.000 de habitantes. También las cifras de vacunación que se consignan en el cuadro que presento a continuación, señalan para el año 1960 un notorio aumento en relación con las del año anterior.

Vacunas	Primeras dosis	Segundas dosis	Terceras dosis
Antitíficas.....	350.718	197.059	
Antidiftéricas	276.642	156.988	
Mixtas.....	357.015	248.306	
Salk.....	18.340	14.157	15.362
Antirrábicas para perros.....		14.437	
Antirrábicas para personas.....		84.844	
	Primovacunaciones	Revacunaciones	
Antivariólicas.....	61.631	222.683	

El programa de Control de la Tuberculosis representó en 1960, 141.236 colocaciones de la vacuna BGG; 101.360 reacciones de Mantoux y 52.268 Abreu.

Recuperación de la salud

El Servicio Nacional de Salud cuenta con hospitales desde Arica a Puerto Williams, en los cuales ha dispuesto de 28.024 camas, con una capacidad de 10.228.760 días camas, y se ocuparon 8.019.348, lo que demuestra un índice ocupacional de 78,4 por ciento. De estos hospitales egresaron 597.564 enfermos.

Hay una demanda creciente en la mayor parte de los servicios, como lo revela el cuadro siguiente:

ATENCIONES PRESTADAS POR EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD DURANTE LOS AÑOS 1958, 1959 y 1960.

Consultas	1958	1959	1960
De adultos	8.532.111	3.492.553	4.130.462
De madres	459.270	525.802	773.805
De niños	2.433.943	2.664.562	2.892.431
Total	6.425.324	6.682.917	7.796.698
Radiodiagnósticos	702.625	734.130	743.202
Exámenes de laboratorio	1.378.033	1.614.215	1.671.194
Atenciones paramédicas	7.047.560	7.159.474	6.855.141
Atenciones de urgencia	554.342	542.371	633.535
Atenciones odontológicas	2.470.302	2.623.914	2.590.944
Atención de Farmacias			
Recetas despachadas	4.518.889	4.639.040	4.109.488
Prescripciones	7.041.802	8.262.678	9.846.677
Leches medicinales	238.361	331.883	329.643
	11.799.052	13.233.601	14.285.808

Se observa también un incremento en el número de órdenes de pago por subsidios de enfermedad y medicina preventiva, de maternidad y de los auxilios de lactancia de la población afiliada a los beneficios del Servicio de Seguro Social, según se desprende de las siguientes cifras comparativas:

AÑOS	TOTAL ORDENES SUBSIDIOS	DINERO POR SUBSIDIOS PAGADOS
1958	442.956	E° 3.760.656
1959	369.724	" 4.198.489
1960	570.411	" 4.891.172

Las acciones técnicas de recuperación de la salud representaron el 53,7 por ciento del presupuesto de gastos del Servicio, cuyo monto total ha sobrepasado ligeramente los 105.000.000 de escudos.

Otras labores del Servicio

En el período de que os doy cuenta, se realizaron seminarios regionales con el objeto de promover el perfeccionamiento de organismos locales y de difundir en provincias la nueva organización del Servicio. Se estudiaron en esas reuniones importantes problemas de orden técnico, tales como la atención materno infantil, el control de la tuberculosis, la protección de los alimentos y la atención médica en los sectores rurales.

La Sección Educación para la Salud continuó realizando sus labores por medio de publicaciones, exposiciones, proyecciones de cine educativo popular y demás medios de educación sanitaria de la población. Mantuvo asimismo el Servicio un constante intercambio de informaciones con los Organismos Internacionales de la Salud y Seguridad Social.

Servicio Médico Nacional de Empleados

Durante el año 1960, este organismo cumplió sus funciones dentro de un marco de absoluta normalidad. De acuerdo con las normas legales que lo rigen, su labor se orientó particularmente hacia la prestación de atención médica y odontológica como también al otorgamiento de ayudas económicas a los imponentes.

Como antecedentes ilustrativos de la actividad desplegada por este Servicio, puedo proporcionar las siguientes cifras:

Atenciones odontológicas.....	95.444
Exámenes de salud.....	80.000
Consultas médicas curativas.....	205.000
Exámenes de Rayos X.....	195.000
Exámenes de laboratorio.....	184.000

Las prestaciones económicas durante el mismo período ascienden a una suma del orden de los E° 5.500.000.—

Otro aspecto importante de la labor de este Servicio es la inauguración del Hospital del Empleado en Valparaíso, así como la reconstrucción y ampliación de otras propiedades que le pertenecen.

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios

La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios prosiguió durante 1960, que es el décimo quinto año de existencia, la aplicación de su plan nacional de obras y continuó atendiendo la construcción de hospitales de acuerdo con las necesidades señaladas por el Servicio Nacional de Salud y con los recursos disponibles. La catástrofe que afectó al país en mayo pasado encontró a esta institución cumpliendo un importante plan de construcciones en la zona afectada, con obras ya entregadas al Servicio, otras próximas a terminarse y varias a punto de iniciarse. El grave trastorno que significaron estos hechos tan lamentables obligó a la Sociedad a ampliar sus planes de trabajo en las provincias devastadas, para lo cual elaboró un completo programa de construcciones a desarrollarse en cinco años, para cuyo cumplimiento el Servicio Nacional de Salud determinó las prioridades el 31 de agosto de 1960.

De acuerdo con los propósitos del Gobierno de iniciar en el menor plazo posible las tareas de la reconstrucción, la Sociedad hizo una revisión de sus métodos tradicionales y resolvió el empleo de estructuras metálicas en reemplazo de la obra gruesa de hormigón armado, con lo cual es posible alcanzar un ritmo mucho más acelerado de construcción y reducir apreciablemente los costos. Este sistema presenta además innegables ventajas en las provincias del sur, ya que las lluvias en dicha zona impiden edificar durante buena parte del año. Con este método se iniciaron en los meses de noviembre y diciembre los trabajos de construcción de los hospitales de Castro y de Valdivia respectivamente, el primero con 98 camas y con 214 el último. Con dinero proveniente de una donación de 1.000.000 de dólares hecha por Estados Unidos, se financiará la construcción de siete

nuevos hospitales más, todos de estructuras metálicas, cuatro de los cuales se encuentran ya en ejecución en Villarrica, Cañete, Curacautín y Río Bueno.

De los recursos asignados en el Presupuesto de la Nación para el presente año, se destinarán cuotas importantes para construir los hospitales de Mulchén y Angol, para ampliar los de La Unión y Osorno y para reparar y aprovechar parte del edificio del Hospital Regional de Valdivia.

Debo daros cuenta de los aspectos más salientes de la labor realizada por la Sociedad durante el año 1960 y destacar los trabajos en el hospital de Temuco, obra que será entregada en el curso de este año y que está llamada a prestar valiosos servicios a una vasta, progresista y poblada zona. También durante 1960 se terminó el hospital de Victoria, que entrará en funciones dentro del primer semestre de este año. Se construyeron consultorios materno infantiles en Dávila Carson, Plaza Garín, San Miguel, Población San Gregorio, Clara Estrella y dos en Lo Valledor, lo que hace un total de siete, que están repartidos en zonas donde era urgente ofrecer atención médica a madres y niños. Asimismo, se empezó a edificar un pabellón más para el hospital de Arica y el consultorio externo en Talcahuano, aparte de proseguirse los trabajos de terminaciones de las demás obras en construcción.

Durante el año 1960 la Sociedad dio término a la construcción de 25.537 m². de hospitales, lo que representará una disponibilidad mayor de 620 camas, cifras ambas que son superiores a las del año 1959 y que, en todo caso, más que duplican las correspondientes al año 1958, en que el total de metros cuadrados construídos fue de 12.236 y el número de camas 328.

Por encargo especial de la Universidad de Chile, la Sociedad tendrá la dirección superior de la construcción del nuevo edificio para la Escuela de Medicina. Durante el año que terminó se pidieron propuestas públicas y se contrataron las instalaciones de alcantarillado, agua potable y gas; de techos, puertas y ventanas, estucos, electricidad y calefacción central. Todos estos contratos se desarrollaron normalmente, dentro de los plazos acordados.

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

El Mensaje que entrego a vuestra consideración es un claro testimonio de los progresos de todo orden obtenidos en la recuperación de los males que aquejaban a la República cuando asumí el Poder y de los tremendos estragos que causaran los fenómenos sísmicos en una tan considerable extensión de nuestro territorio.

El año pasado, expuse los manifiestos progresos que habíamos alcanzado e hice ver la contradicción existente entre esa realidad y la injusticia de los ataques que se nos dirigían. Deseo ahora presentaros una síntesis de algunos de los aspectos más salientes de la acción del Gobierno en los distintos órdenes de problemas que reclamaban su intervención, que aparecen expuestos detalladamente en los diversos capítulos de este Mensaje y a los cuales no me ha sido posible dar lectura. Son ellos el mejor desmentido a las injustificadas críticas que dicta la pasión política y a la mala práctica que, por desgracia, se ha entronizado entre nosotros de desfigurar la verdad sin escrúpulos, con tal de desprestigiar a quienes gobiernan. Son estos procedimientos los que menoscaban las instituciones republicanas y constituyen, a no dudarlo, una de las principales causas de la pérdida de prestigio que lamentablemente se observa en no pocas actuaciones de los partidos y de los hombres que intervienen en la cosa pública.

Al asumir el Mando Supremo, señalé la necesidad de adoptar medidas tendientes a corregir las distorsiones producidas en nuestra vida económica por efecto de prácticas equivocadas, y que la aplicación de aquéllas habría de prolongar por algún tiempo el proceso inflacionista, con la consiguiente continuación de las alzas de precios. Así ocurrió, en efecto, durante los ocho primeros meses de la actual Administración, y a ello se debió que el alza del costo de la vida correspondiente a 1959 alcanzara a 33,3 por ciento.

En el año 1960, descendió a 5,4 por ciento, lo que prueba con la más clara evidencia la bondad de las medidas aplicadas.

Se ha pretendido sostener que la estabilidad se ha logrado a base del sacrificio de los trabajadores. Sin embargo, demostré en mi Mensaje anterior que durante 1959 las rentas de los asalariados subieron bastante más que el costo de la vida e igual comprobación he hecho ahora con respecto al año 1960, lo cual significa que desde que asumí la Presidencia de la República, el poder adquisitivo de dichas rentas ha estado aumentando. No pretendo con esta afirmación desconocer que, dentro de la verdadera farándula que la política de precios y jornales constituía en la época de inflación, las remuneraciones de los trabajadores hayan podido tener en cualquier momento por un breve espacio de tiempo poderes compradores más altos; pero nadie podrá negar que ellos los perdieron rápidamente para caer a estados de verdadera insolvencia, que se mantenían hasta que un nuevo reajuste hacía recomenzar ese ininterrumpido proceso.

La demostración más elocuente y definitiva de que es falso que se hayan visto mermadas las rentas de los asalariados, la constituye el aumento sorprendente y espectacular que ha tenido el ahorro popular. Las cuentas respectivas del Banco del Estado han subido de 33,4 millones de escudos al 31 de diciembre de 1958, a 47,9 millones en igual fecha de 1959; a 73,3 millones al 31 de diciembre último y a 82 millones el 31 de marzo recién pasado. El ahorro a través de la Corporación de la Vivienda aumentó durante 1960 de 200.000 escudos a 5,7 millones de escudos y el 10 de abril último llegaba a casi 9,5 millones de escudos. Debo poner de relieve que en el solo período comprendido entre el 11 de marzo y el 10 de abril último, el incremento sobrepasó el millón de escudos. Ante esta realidad, toda la dialéctica que se emplee no podrá hacer creer que fenómenos semejantes puedan producirse en una masa empobrecida y hambreada por la acción de la errónea política económica del Gobierno.

Se ha pretendido sostener que la acción del Ejecutivo se ha orientado en beneficio de los capitalistas y especialmente de los más poderosos. El examen de un enorme nú-

mero de empresas industriales que se consignan en el Anexo N° 1, entre las cuales aparecen por cierto todas aquellas que la crítica interesada incluye entre los grandes monopolios nacionales, comprueba que, desde hace casi dos años, en la inmensa mayoría de ellas los precios se mantienen inalterables, en forma que el aumento medio de los mismos en todas esas actividades alcanza a un tres por ciento contra un 5,4 por ciento del alza del costo de la vida en el año último. Entretanto, los jornales pagados por dichas empresas han subido en término medio en un trece por ciento sobre la base de los promedios generales, sin incluir los aumentos especiales de las regalías, lo cual demuestra que la realidad es aún superior. (Ver Anexo 1, página 360).

Todavía, debe tenerse presente, que las empresas han debido absorber con sus utilidades no sólo esas alzas de jornales sino también las de las contribuciones derivadas de la ley de reconstrucción.

Además, cabría preguntar dónde están las personas, entidades o empresas que se han beneficiado por obra de este Gobierno. ¿Quién las ha individualizado hasta ahora o podría siquiera intentarlo, ni aún con la más mínima apariencia de alguna justificación?

Tampoco es efectivo que la estabilización se haya logrado a base de un retroceso de la actividad económica del país. La producción aumentó en 1960, pese a la pérdida directa que ella debió sufrir como consecuencia de los fenómenos sísmicos y a las bajas que experimentara en muchas otras actividades del resto del país por la natural repercusión de aquellos. La propia actividad industrial, fuertemente afectada por estas causas, acusa un incremento de 1,2 por ciento de acuerdo con las estadísticas rectificadas de la Sociedad de Fomento Fabril.

Los datos provisionales del mismo origen correspondientes al primer trimestre del presente año en relación con igual período de 1960, y sobre la base de las estadísticas no rectificadas, acusan un alza de 2,3 por ciento en la producción, de 9,2 por ciento en las ventas industriales y de un 3,3 por ciento en el consumo de energía eléctrica.

Si algunas contadas alzas se autorizaron hace poco por el Gobierno, ha sido con el propósito de evitar la disminución de ciertas producciones y, en el caso de la energía eléctrica, para que la empresa estatal ENDESA reúna los recursos que, sumados a los que le destina el Presupuesto Nacional, le permitan continuar con el plan de electrificación. Otras que puedan producirse serán consecuencia de la necesidad de financiar los aumentos acordados a los servidores públicos a través de medidas legislativas, que el Gobierno debió patrocinar, porque eran las que contaban con mayoría en el Congreso para su aprobación.

La inversión pública ha alcanzado una magnitud nunca igualada, pese a todos los vaticinios y acusaciones que se formularon en el sentido de que este Gobierno la restringiría. Las siguientes cifras demuestran la efectividad de lo que afirmo:

Las inversiones fiscales, expresadas en pesos de poder adquisitivo del año 1960, han pasado, como he dicho, del año 1958, en que alcanzaron a 127,3 millones de escudos, a 174,4 millones en 1959; a 205,7 millones en 1960 y llegarán a 256 millones en 1961. Estas cantidades no incluyen las inversiones que harán con sus propios recursos organismos estatales autónomos. En 1960 la CORFO percibió 64 millones de escudos, cifra que importó un aumento de 18,4 por ciento con respecto a 1959. Para este año, los ingresos presupuestados acusan un aumento superior en 40,1 por ciento a los de 1960.

He señalado en múltiples oportunidades que las entradas ordinarias del país son insuficientes para hacer frente a la enorme masa de gastos imprescindibles que pesan sobre el Estado. Para financiar el Presupuesto ha sido necesario recurrir a empréstitos y, hasta donde ha sido posible, al crédito externo. En cuanto al aumento de los impuestos, sean éstos directos o indirectos, es preciso reconocer que, pese a todas las declaraciones que se formulan en contrario, para que éstos rindan, deberán fatalmente gravar a la masa, como quedó en evidencia en las discusiones habidas en el seno mismo de las Comisiones del Congreso. Esta medida o el empleo del crédito interno en mayor escala, son procedimientos que en definitiva restringen las posibilidades de capitalización interna y se traducen, en consecuencia, en una merma

de la posible acción del sector privado en el desarrollo del país.

Chile, por muchos años, al igual que el resto de las naciones sudamericanas, financió gran parte de la política de inversión fiscal a base de empréstitos extranjeros a largo plazo y ello se tradujo en importantes obras de progreso.

Combatir los empréstitos extranjeros es negar las ventajas del crédito, lo cual resulta absurdo a la luz de la lógica y de la razón.

Yo llamo a la serenidad a los adversarios del Gobierno en esta materia y los invito a examinar las contradicciones en que suelen incurrir. No han faltado quienes nos atacan sin piedad, porque, según ellos, estaríamos endeudando al país en términos inconcebibles. Sin embargo, muchas de esas mismas personas aplauden entusiasmadas la política que respecto de América Latina ha anunciado el Presidente Kennedy, la que no puede significar otra cosa que un aumento considerable en el volumen de los empréstitos que Chile, al igual que otros países del Continente, pueda recibir de Norteamérica. Es una nueva y palmaria demostración de la falta de fundamento serio de estos ataques, que no pasan de ser un recurso a que impele a los adversarios del Gobierno la pasión política y la falta de motivos justificados para la crítica.

Entretanto, ¿cuál es la realidad en cuanto al endeudamiento extranjero? Ya he señalado las enormes cifras que representa la capitalización fiscal desde que asumí el Poder. No obstante, el aumento total de la deuda pública externa, directa e indirecta, después de hechas las amortizaciones, ha sido de 42,9 millones de dólares en los dos años comprendidos entre el 31 de diciembre de 1958 y el 31 de diciembre de 1960. En ese mismo lapso la sola capitalización fiscal, sin contar la que realizaron con sus propios recursos organismos estatales autónomos, representó un total de 380 millones de escudos. ¿Puede alguien, con una sombra de justicia, decir que estamos endeudando al país en el extranjero hasta límites peligrosos?

Hice notar, el año último, la preocupación del Gobierno, a quien injustamente se acusaba de desidia por no propor-

cionar a la Junta Nacional de Auxilio Escolar los fondos necesarios para el desayuno y almuerzo de los educandos pobres, que durante 1959 recibió para tal fin E^o 771 mil, cifra cinco veces superior a la que le fue entregada en 1958. Durante el curso de este año, esa cantidad se elevó a 1.143.000 escudos. Además, el reparto de leche a las madres y niños por el Servicio Nacional de Salud, que en 1959 alcanzó a 6.250.000 kilos contra 4.067.000 kilos de 1958, ha subido en 1960 a 8.054.000 kilos.

Es frecuente que se nos ataque porque el país no puede, como es su obligación, dar enseñanza a todos los niños que están en condiciones de recibirla. Nadie puede con honradez desconocer, que ese problema tan antiguo no es posible resolverlo de la noche a la mañana. Sin embargo, los esfuerzos que hemos desplegado en ese sentido están a la vista: entre 1959 y 1960 se crearon 3.815 plazas de maestros más 150 cargos de Directores de Escuelas. Es así como, de 752.275 alumnos matriculados al iniciarse la actual Administración, éstos llegaron en 1960 a 864.841, o sea, las matrículas han aumentado en más de cien mil.

La preocupación del Ejecutivo por abordar la reforma de nuestro sistema educacional queda en evidencia con el "Plan Arica", de integración educacional, ya en marcha y que consta de varias etapas. Esta planificación, producto de serios estudios e investigaciones, persigue, como se expresa en la parte pertinente de este Mensaje, no sólo introducir en el colegio el espíritu del servicio colectivo sino también preparar en forma realista al educando para su posterior actuación en la sociedad.

Según se desprende de las cifras contenidas en el Mensaje, la construcción de Establecimientos Educativos recibió un fuerte impulso durante el año último. Con los solos fondos provenientes de las erogaciones nacionales y extranjeras recibidas por el Gobierno con motivo de la catástrofe del sur, se han construido 110 escuelas con capacidad para más de 31 mil alumnos. Cada escuela tiene casa para el personal que la atiende.

Como lo expresé, al iniciar el desempeño de estas altas funciones, resolví que la construcción de todos los establecimientos educacionales estuviese a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, quedando

entregada a la Dirección de Arquitectura la terminación de las obras por ella iniciadas. Con motivo de los sismos, se entregó una parte de la tarea de reposición de los locales destruidos a la Dirección de Arquitectura y el resto lo abordó la Sociedad Constructora. De 80.583 m²., que construyó el año 1959 contra sólo 55.913 m²., en 1958, ha pasado en 1960 esa Sociedad a 93.099 m². Por su parte, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas habilitó y completó durante el año la terminación de 374 locales escolares.

La labor cumplida por el Gobierno en el año último en materia de obras públicas alcanza límites inigualados, superando considerablemente las ya elevadas del año 1959, en que se invirtieron 78 millones de escudos contra 47 millones en el año 1958. En el año 1960 se han invertido 103 millones 500 mil escudos, lo que representa un 32 por ciento de aumento sobre el año anterior, y para el presente se consulta una suma todavía un poco mayor.

Como una muestra de los progresos logrados en esta materia, puede anotarse que el promedio de construcción anual de caminos de hormigón, que durante el período 1953-1958 fue de 89 kms., se elevó a 227 kms. en 1959, llegando en 1960 a 296 kms. Se repusieron, también, carpetas de rodado en 5.000 kilómetros y se han hecho rectificaciones de trazados, obras de saneamiento, levantamientos de rasantes y carpetas estabilizadas de material chancado en 784 kilómetros, que son cifras muy superiores a todo cuanto antes se hiciera. Por primera vez durante este año, la provincia de Arauco no quedará aislada de Concepción durante el invierno.

Como se sabe, se gestiona un importante empréstito para destinarlo a la construcción y pavimentación de caminos transversales en las provincias afectadas por los sismos del año último, lo que contribuirá poderosamente al desarrollo agrícola de la zona.

En el camino longitudinal se han hecho notables avances, de Serena al Norte. Desde esa ciudad hasta Santiago sólo falta pavimentar más o menos veinte kilómetros, que ya están contratados. Al sur está completamente pavimentado hasta Los Angeles y desde ahí hasta Temuco se pavimentan actualmente veinte kilómetros, faltando sólo por contratar 28 kilómetros para que este tramo lo esté en su

totalidad. Entre Temuco y Puerto Montt se abordaron diversos sectores de pavimento, especialmente la Cuesta Lastarria, trabajos que están próximos a terminarse.

Pese a la catástrofe sísmica, ha continuado en pleno desarrollo y con renovada celeridad el plan habitacional, al cual fue preciso introducir algunas adiciones por esa causa.

En 1960 la CORVI contrató la construcción de casi 16.700 viviendas, incluyendo radicaciones y pabellones de emergencia, y por mandato de las instituciones de previsión, 1.174 viviendas más, aparte de locales anexos de distinta naturaleza.

La importancia de las inversiones que el Gobierno está haciendo en la solución de este problema queda de manifiesto si se considera que las viviendas construidas por la CORVI en los años 1959 y 1960 superan a lo que se gastó en los seis años del Gobierno anterior. En efecto, en el período de seis años: 1953-1958, esta institución invirtió casi 76 millones de escudos de poder comprador del año 1960 contra casi 80 millones invertidos en total entre 1959 y 1960.

Las habitaciones entregadas por la Corporación de la Vivienda en conjunto, en los seis años comprendidos desde 1953 hasta 1958, ascendieron a 17.094; en sólo dos años: 1959 y 1960, este Gobierno entregó 26.000.

Se ha acusado al Gobierno de que nada habría hecho después de la erradicación de San Gregorio, obra esta última cuya ejecución también se le desconoce por haberse planeado durante el mandato de mi antecesor. Para que se juzgue de la veracidad y de la injusticia con que se nos ataca, debo recordar que en el año 1959, además de San Gregorio, se inició la erradicación y radicación de la Población Cardenal José María Caro (ex Lo Valledor) y que entre ambas totalizaron durante ese año 9.504 viviendas. Durante 1960 estuvieron en construcción o terminadas varias nuevas poblaciones de radicación a través de distintas localidades. El total de erradicaciones que se contrataron durante el período comprendido entre el año 1959 y el primer trimestre del año 1961 asciende a 17.191 viviendas repartidas a través del país, más 2.800 sitios urbanizados.

En ejercicio de las facilidades que concede el sistema de cuotas de ahorro para viviendas, la CORVI ha celebrado 3.248 convenios para edificación de habitaciones.

Considerando las casas construídas y entregadas directamente por la CORVI, las que la misma Corporación ha hecho para los institutos previsionales y aquellas que se entregaron directamente por éstos, así como los préstamos hipotecarios otorgados para fines de vivienda y los convenios celebrados con el mismo objeto a no más de un año plazo, durante el año 1960, se ha favorecido con habitaciones a 28.982 personas. Estas cifras no incluyen lo que se construyó a través de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, que de mayo último hasta ahora alcanza a 1.066 habitaciones, aparte de 542 pabellones de emergencia que se levantaron con el objeto de aliviar las necesidades provocadas por los sismos del sur en diversas localidades de esa región. Con la ayuda hecha por el pueblo de Estados Unidos, está edificando aldeas campesinas en diferentes localidades del territorio, que totalizan 414 casas, y con el aporte de la Cruz Roja Norteamericana se cuenta ya con los medios para construir 236 viviendas en diferentes puntos de la Isla de Chiloé.

Ante esas macizas realizaciones no faltan quienes pretenden restarle méritos, haciendo notar que ha desmejorado la calidad de las viviendas y que disminuyó el volumen total que había alcanzado la edificación del país. Para llegar a esa conclusión no se distingue entre habitaciones para la gente modesta y las edificaciones caras y hasta suntuarias que se realizaron en gran escala durante el período de inflación, a través de las grandes utilidades que ésta permitía. Cuando el Gobierno actual no había hecho realidad un gran plan de viviendas para gente de escasos recursos, todos los que se dicen hombres de avanzada, se manifestaban interesados en la solución de este problema fundamental de nuestras clases populares, señalando la necesidad imperiosa de construir viviendas adecuadas a su capacidad económica.

Pues bien, ahora que este Gobierno ha hecho realidad este anhelo, la pasión política señala esta circunstancia como un antecedente del fracaso de la acción gubernativa en resolver este problema. Contradicciones son éstas que no prestigian la vida pública.

Parece inverosímil que sectores que se dicen depositarios de los intereses populares se hagan intérpretes de la nostalgia que debe producir en algunos aquella época en que,

gracias a la inflación y a la falta de verdaderos conceptos sobre el problema habitacional de parte de quienes debían orientar esa política, era posible que se destinaran enormes recursos a construcciones suntuosas o desproporcionadas a las necesidades de quienes debían habitarlas.

Pero, finalmente, es inexacto que hoy se construya menos que antes, como lo prueban los datos siguientes:

La inversión efectiva en viviendas hecha en el año 1960 es la mayor que se registra a la fecha. Si se consideran las inversiones contabilizadas por la CORVI, institutos de previsión afectos al DFL., N° 2 y Fundación de Viviendas y Asistencia Social, se obtiene un total de E° 79.476.000. Las construcciones del sector privado, según informaciones del Servicio de Estadística y del Instituto Chileno del Acero, se estiman en alrededor de diez mil viviendas, con un desembolso no inferior a E° 40 millones, lo que significa que durante el año 1960 la inversión total del país en habitaciones alcanzó a E° 120 millones aproximadamente. Sobre la base de un promedio de E° 60 por metro cuadrado, se obtendría para este año un total de 2 millones de metros cuadrados realmente construídos. Esta cifra es muy superior aún a la del año 1955, período de desenfrenada inflación, que nuestros adversarios suelen tomar como término de comparaciones y en el que se registró tan sólo un total de 1.677.000 m². proyectados, debiendo recordarse que esta cifra incluyó permisos municipales correspondientes a programas de viviendas que se realizaron a lo largo de varios años, como por ejemplo los proyectos aprobados a las Sociedades Empart.

Resumiendo, declaro que el actual Gobierno construye fundamentalmente para el pueblo, para los obreros y empleados modestos y que su política crediticia no permite a la gente pudiente edificarse habitaciones suntuarias, con cargo a créditos que contribuyen a encarecer el costo de la vida. Es lógico que con esta política muchos profesionales, contratistas y proveedores se hayan visto perjudicados y es natural que protesten. Pero, resulta inexplicable, en cambio, que aquellos que se dicen defensores de los intereses populares, cegados por la pasión política y faltos de verdadero conocimiento del problema, se hagan eco de críticas que son una expresión de la nostalgia de tiempos que, indu-

dablemente, fueron mucho más provechosos para aquellos elementos.

Es un hecho suficientemente conocido que la errónea política de inversiones seguida por los institutos previsionales llevó a éstos a construir grandes edificios de rentas o a adquirir predios agrícolas. La mala administración de unos y otros significó para ellos ruinosas inversiones, si se atiende a la renta que redituaban y que en muchos casos se traducía en pérdidas.

El actual Gobierno, desde el primer momento, adoptó la resolución de poner término a este anormal estado de cosas, procediendo a dictar los decretos con fuerza de ley necesarios que permitiesen parcelar los fundos a través de la Caja de Colonización Agrícola, así como enajenar los edificios de renta y vender los departamentos respectivos a sus ocupantes.

A través de los resultados que se desprenden de los edificios ya vendidos, el país podrá juzgar del verdadero latrocinio contra los intereses de los imponentes y de la colectividad toda que significaba el régimen de arriendos que ha prevalecido en estos inmuebles. Se enajenaron edificios cuya venta ha producido E° 4.128.550,34, cuya renta bruta era de E° 132.508,80, la cual, descontados los gastos directos de administración y mantenimiento, quedaba reducida a E° 27.508,89, es decir, apenas el 0,66 por ciento del valor de venta.

Quedan así en evidencia los beneficios abusivos que obtenían los arrendatarios de estos departamentos en perjuicio de los intereses de la enorme masa de los imponentes de las Cajas.

Un despilfarro todavía mayor de los dineros de dichas Instituciones ha representado la venta de departamentos y el otorgamiento de préstamos de edificación con servicios no reajustables. Este abusivo sistema, al igual que aquel que imperaba en los arrendamientos de locales de los inmuebles de propiedad de tales Institutos, que se aplicó durante 34 años, ha importado regalar varios cientos de millones de escudos de sus afiliados, en beneficio de unos pocos que a menudo obtuvieron estos privilegios a través de la influencia social o política.

Si todo ese dinero se hubiese aplicado a la construcción de habitaciones para los imponentes, no existiría el problema habitacional o, por lo menos, éste no tendría ni la sombra de las graves proporciones que reviste.

Estos capitales improductivos empozados en edificios mal llamados de renta, puestos al margen de la desvalorización, entrarán ahora a la masa de recursos de la Corporación de la Vivienda. Lo mismo ocurrirá con los nuevos préstamos y saldos de precios de venta a través del régimen actualmente en vigencia de servicios reajustables para las deudas a plazo de los adquirentes de departamentos o beneficiarios de préstamos a largo plazo. Unos y otros se transformarán así en nuevas habitaciones para otros imponentes, que con el régimen que antes imperaba no tenían ni la más remota posibilidad de satisfacer su legítima aspiración a una casa propia.

La magnitud de los privilegios que entrañaba aquel sistema permite imaginar la presión que se ha hecho valer para evitar que el Gobierno dictara esta legislación y luego procediese a aplicarla. He debido desplegar una gran energía para vencerla y llevar adelante esta obra de saneamiento. Ello ha servido para que algunos me atribuyan falta de sensibilidad social, porque desgraciadamente para muchos sectores ésta consiste en defender los privilegios que logran algunas personas modestas, en desmedro de la inmensa mayoría de las de igual o inferior condición.

Actualmente, en todo otorgamiento de casas, terrenos o parcelas, se selecciona a los favorecidos a base de calificaciones por puntos, en las cuales está excluida, al revés de lo que era casi tradicional, toda influencia de cualquiera naturaleza que ella sea.

Desde hace muchos años, vengo señalando la urgencia de una reforma de nuestro régimen previsional. La entrega a la Corporación de la Vivienda de la edificación que se hace a través de las Cajas y la liquidación de las propiedades que éstas poseían, son un paso previo encaminado a ese objetivo, ya que conducen a un mejor aprovechamiento de los recursos de que disponen en beneficio de sus afiliados, junto con una disminución de los gastos administrativos.

Los estudios que se han venido haciendo para la reforma de la previsión por una comisión ad-hoc, están muy avanzados y arrojan conclusiones de la mayor trascendencia. Ellos demuestran que si son grandes los abusos y anomalías

que han existido en lo que respecta al arrendamiento de los departamentos de las Cajas, todavía mucho mayores son las desigualdades e injusticias que registran nuestros múltiples sistemas de previsión y que, por desgracia, existe una tendencia, que el Gobierno ha resistido con energía, a exagerarlos cada vez más.

Los decretos con fuerza de ley dictados por el actual Gobierno han hecho posible, a través del Ministerio de Tierras y Colonización, realizar una tarea de la cual legítimamente puedo enorgullecerme como Gobernante, al lograrse la división de vastas extensiones de tierras agrícolas y resolver problemas que se arrastraban por muchísimos años.

En lo que va corrido de esta Administración se entregaron en Magallanes, en pequeños y medianos lotes, más o menos un millón de hectáreas, sin que en la selección de los agraciados se hayan producido críticas de ninguna especie, pues ella se ajustó a rígidas normas basadas en las condiciones de trabajo e idoneidad de los postulantes. Los nuevos arrendatarios que cumplan determinados requisitos podrán convertirse en propietarios de los lotes.

El decreto con fuerza de ley N° 65 está facilitando grandemente el otorgamiento de títulos a modestos colonos de la zona comprendida entre Bío-Bío y Chiloé, que por muchos años ocuparon terrenos fiscales. Por su parte, el decreto con fuerza de ley N° 165 ha hecho más expedita la concesión de títulos de dominio en poblaciones fiscales, urbanas y suburbanas.

La labor de la Caja de Colonización Agrícola alcanza contornos inigualados. La superficie parcelada durante 1958 fue de 4.300 hectáreas; en 1959 se dividieron 50.000 hectáreas; en 1960 se llegó a la notable cifra de 250.0000 hectáreas y en 1961 esperamos parcelar 361.000 hectáreas más.

Se ha iniciado un segundo plan de colonización en Magallanes. Trascendental importancia reviste la acción colonizadora que la Caja está desarrollando en Arica y los planes que tiene en vista realizar en Aysén, para lo cual se prepara un proyecto de ley que pronto someteré a vuestra consideración.

Dentro de poco se dará comienzo a la subdivisión de importantes propiedades particulares. Para acelerar estas labores se tramita un empréstito de 25 millones de dólares.

Hasta ahora, se traspasaron a la Caja de Colonización 16 fundos del sector público que permitirán hacer unos 2 mil nuevos propietarios.

Para ello será necesaria una inversión de más de 21 millones de escudos, de los cuales casi 9,5 millones corresponden al valor de la tierra, que será pagada a plazo con cuotas reajustables. Esto significa, en consecuencia, que más del 50 por ciento de la inversión corresponde a los gastos que demanda la división y el habilitamiento de los nuevos propietarios para que puedan explotar adecuadamente sus predios. Estas cifras cobran especial importancia en estos momentos en que están tan de actualidad las ideas de reforma agraria y de subdivisión de la tierra. Los modernos conceptos sobre dicho problema exigen sumas cuantiosas para realizar esta tarea, porque la simple división de los predios se traduciría en una brusca caída de la producción y en la miseria por muchos años para los nuevos propietarios, como lo hago notar en la parte pertinente de este Mensaje.

Mucho se ha atacado a este Gobierno por el abandono en que se mantendría al norte del país. Ningún hombre de recta conciencia que no esté cegado por la pasión política o por el mezquino interés electoral, podría pretender responsabilizar a la actual Administración de los problemas que afronta esa zona. Contrariamente a lo que con tanta frecuencia afirman los adversarios del Gobierno, la labor de éste en beneficio del norte queda de manifiesto a través de las inversiones estatales, que expresadas en pesos de poder adquisitivo correspondiente a 1960 arrojan las siguientes cantidades: 1958: E° 22.358.254; 1959: E° 22.728.289; 1960: E° 33.965.847; y 1961: E° 48.652.637.

Al tratar del Ministerio de Agricultura me refiero a las medidas que el Gobierno ha adoptado para hacer frente a la gravísima situación derivada de la tremenda sequía que ha afectado al Norte Chico.

El conjunto de antecedentes exhibidos en este Mensaje sobre todo orden de materias demuestra la viva preocupación del Gobierno por dar solución a los más diversos problemas nacionales, y quien examine sin pasión las realizaciones que se consignan en él tendrá que convenir en la eficacia de la labor emprendida.

El clima de limpieza moral que dentro y fuera del país rodea la acción del Gobierno ha hecho posible disponer de créditos que se han sumado a los recursos fiscales para lograr estos resultados. Nada de ello habríamos podido hacer de no mantenerse con inflexible rigidez el propósito de conservar a todo trance la estabilización alcanzada. Por eso, no habrá nada que haga apartarse al Presidente de la República de este camino, para lo cual continuará poniendo en juego toda su energía y todos los recursos que sus facultades le confieren.

Creo un patriótico deber, llamar una vez más, la atención de los señores congresales sobre los inconvenientes que ofrece la tendencia permanente que se ha manifestado en el Parlamento, —contrariando aquella necesidad tan fundamental— de aumentar los gastos públicos y exagerar los desembolsos previsionales, sin prestar el debido cuidado al correspondiente financiamiento de los mismos. Me hago cargo de las fuertes presiones a que están sometidos los señores parlamentarios, y es por eso que creo esencial, en los difíciles tiempos por que atraviesa la humanidad, en que los problemas económico-sociales han adquirido tan extraordinarias proyecciones y que requieren medidas armónicas y de conjunto para su adecuada solución, que Senadores y Diputados gocen de la necesaria independencia para el cumplimiento de sus delicadas funciones.

Para lograr esta finalidad tan fundamental en nuestra vida democrática, juzgo indispensable completar la reforma constitucional implantada por un Gobierno radical, que privó al Parlamento de iniciativa en materia de aumentos de sueldos y jornales del sector fiscal, extendiéndola a toda clase de remuneraciones, a las materias previsionales, así como a las pensiones de gracia.

En grave omisión incurriría si no dejase público testimonio en esta oportunidad y no agradeciera emocionado, una vez más, la patriótica colaboración que me han prestado los partidos Conservador y Liberal, así como el Radical, sin que este último haya abandonado en momento alguno su posición de independencia política. Pero debo también declarar, que ella habría sido insuficiente si, por mi parte, no

hubiese luchado con la energía con que lo he hecho, por impedir, a través del veto, que se rompieran las líneas, a mi juicio fundamentales, para que la política que ha venido realizando el Gobierno pudiera llevarse adelante sin interferencias.

En el anterior Congreso, el Presidente de la República con el solo concurso de quienes lo llevaron al Gobierno y que están por lo mismo tan obligados como él a cumplir el compromiso de honor que contrajeron para con el país durante la campaña presidencial, disponía de un tercio en ambas Cámaras. Le era posible así enmendar, por la vía del veto, aquellas disposiciones que pudiesen quebrantar la política que desarrolla y que es exactamente la que ofreció como candidato, de la cual no se ha apartado en ningún instante y tiene el firme propósito de hacer que se mantenga inflexiblemente mientras rija los destinos de la Nación.

En cambio, en el Parlamento que ahora inicia sus labores, por causas que no es del caso señalar, estos Partidos no cuentan con el tercio en ninguna de sus dos ramas, lo que me mueve a llamar poderosamente la atención de los señores Diputados y Senadores y a apelar a su patriotismo para hacerles presente la responsabilidad que esa nueva situación les impone.

No puedo ocultaros que ello agrava hondamente mis preocupaciones y angustias de Gobernante, aún cuando me alienta la esperanza de que este sincero llamado que os formulo en bien de Chile no será desoído, particularmente por quienes, sin haber estado junto a mí en la contienda electoral, vienen dando en todo momento, al igual que Conservadores y Liberales, enaltecedoras pruebas de patriotismo al prestarme una colaboración que compromete la gratitud de la República. Insisto, pues, en que el Parlamento deberá tener mucho mayor cuidado que el que hasta aquí se observara para prestar acogida a preceptos que, si bien en apariencia favorecen a ciertos grupos, están llamados a producir los más perniciosos efectos para la colectividad toda y, a breve plazo, a los mismos supuestos beneficiarios.

No deseo tener conflictos con el Congreso Nacional. Por el contrario, espero su patriótico concurso en bien de nuestros conciudadanos, porque nada sería para mí más do-

loroso que el verme en la necesidad de plantear ante la opinión pública los peligros que advierta para la total recuperación del país derivados de medidas legislativas incompatibles con el mantenimiento de la política que vengo siguiendo y que nadie de buena fe y con sinceridad, puede considerar atentatoria a los intereses populares.

Contra cualquiera afirmación que pueda formularse en contrario, es indiscutible, como lo he puesto en evidencia, que desde mi ascensión al Mando Supremo el poder adquisitivo de sueldos y jornales ha aumentado, ya que éstos crecieron más que el costo de la vida. Este hecho lo corrobora en forma inconcusa el incremento experimentado por los ahorros populares, porque, repito, ninguna mente bien organizada podría imaginar que éstos pudiesen elevarse en esa magnitud si la masa estuviera hambreada o empobrecida.

Tengo la íntima satisfacción de haber liberado a los hogares modestos de la tremenda angustia que para ellos significaba ver reducirse violentamente, mes a mes, los recursos de que disponían para subsistir. Creo, por eso, que si hay patriotismo, no es posible, por falta de simpatías hacia el gobernante, tratar de destruir realidades tan tangibles y alentadoras.

Por otra parte, las diversas cifras que os he dado y muchas otras que se consignan en este Mensaje, demuestran en forma palmaria el notable progreso material que en todo orden de cosas se ha logrado durante la actual Administración.

He presentado ante vosotros realizaciones que no tienen color partidista y que no sirven ni amagan ninguna ideología. En cambio, nadie puede negar que la obra que os exhibo contribuirá, de manera poderosa, a la realización del común anhelo de todos de desarrollar la potencialidad económica del país para proporcionar así mejores condiciones de vida a los trabajadores y especialmente a los más desamparados.

Mi persona es un mero accidente en la vida de la República. Pasaré como han pasado los que me precedieron en el ejercicio de este alto cargo y estoy seguro que la independencia e imparcialidad que han sido la característica de

mi acción de Gobernante, como lo será también en el futuro, no autorizan a nadie para albergar temores en orden a que pudiese pretender yo perpetuar en el Gobierno una tendencia política determinada.

Una vez más reitero el profundo respeto que me merecen todas las ideologías políticas. No abrigo resentimientos para nadie y dispuesto estoy a recibir la colaboración de todos y a buscar siempre fórmulas que unan en la prosecución del interés general y que no dividan. En estas condiciones, suicida sería para el porvenir de Chile que se procurara interrumpir la obra que se viene realizando en beneficio de todos, máxime cuando nadie podrá demostrar que ella se hace en favor de personas o de círculos determinados. Dos años y medio en que no ha podido siquiera insinuarse la sombra de un cargo de esta naturaleza, constituyen una garantía más que suficiente de que en el Gobierno que presido hay no sólo acrisolada rectitud sino también amplias posibilidades para la cooperación de todos. Con patriótico fervor yo la pido cálidamente una vez más.

Por temperamento, así como por el singular ejemplo que recibiera de mi progenitor, si hay una inquietud que bulle con violencia en mi espíritu es precisamente aquella que tiende a dar satisfacción cumplida a los anhelos del pueblo y a luchar, codo a codo, con los más necesitados por la conquista de sus justas reivindicaciones. Pero esa inquietud, por fuerte y vigorosa que sea, debo encauzarla dentro de la ponderación y del equilibrio que mi conciencia de Gobernante me dictan, sobre todo cuando no me falta experiencia para comprender que el precipitado intento de satisfacer los generosos sentimientos sociales, las más de las veces redundan, por desgracia, en perjuicio de aquellos mismos a quienes se pretende beneficiar.

Por lo demás, en profundo error incurren quienes piensan que mi cautela en estas materias obedece a falta de sensibilidad o a desconocimiento de las necesidades de los humildes. No saben ellos el tremendo esfuerzo cotidiano que debo gastar para que el impulso de mis sentimientos no se sobreponga a los dictados de mi conciencia, e ignoran también que es posible que con más profundidad que muchos de los que me atacan conozca yo esas necesidades popu-

lares, no tanto por el estudio de teorías, doctrinas o estadísticas, sino, sobre todo, por la emocionante experiencia que significa para un hombre el saberse distinguido por la comprensión, el afecto y la confianza que ese mismo pueblo le ha prodigado hasta elevarlo a este cargo de supremo honor y responsabilidad.

En estas horas trágicas que vive la humanidad, es mi más ferviente anhelo de chileno y de gobernante, que pueda nuestra Patria cumplir el gran destino que le señala su tradición y su historia de ser guía y ejemplo para las naciones de América. Debemos serlo en el actual momento, demostrando nuestra capacidad para unirnos por sobre banderías y doctrinas, a fin de dar a Chile el impulso que necesita para llevar mayor bienestar a todos los hogares, especialmente a los de los más humildes. Tiempo habrá más que sobrado para que, bajo otros gobernantes y en circunstancias menos turbulentas, se pretenda dirimir contiendas de orden doctrinario en materias económico-sociales, de las cuales, sin perjuicio de mis propias convicciones, he procurado mantenerme del todo ajeno como Gobernante, pese a todo cuanto puedan suponer la suspicacia y la conveniencia política.

Chile ha dado muchos ejemplos en su historia que lo han hecho distinguirse del resto de las Naciones. Ya en el pasado, cuando los pueblos hermanos de este continente se agitaban en medio de tremendas convulsiones, buscando entre la dictadura y la anarquía el camino que les permitiera vivir la libertad y obtener los frutos de la democracia, Chile avanzaba con paso seguro por la senda institucional, forjando una historia de la que con justicia nos enorgullecemos. Ahora como entonces están puestos a prueba, pero aún más difícil, los grandes valores que constituyen la savia íntima de nuestra nacionalidad. Frente a la subversión revolucionaria que quiere cambiar en el mundo las formas de vida, no son pocos los que desearían detenerla imponiendo también sistemas férreos y dictatoriales de Gobierno.

Con profunda sinceridad me dirijo a todos los señores parlamentarios, especialmente a aquellos que más distantes se encuentran de mi persona y del Gobierno, para señalarles que nuestra suprema obligación en esta hora es precisamente la de liberar al país de la agitación y de los egoismos. Ni

de una ni de otros será posible obtener beneficio alguno y, en cambio, prepararíamos con ellos el camino que en definitiva sumiría al país en el caos y en una mayor miseria a los más necesitados. Quienes deseen sinceramente defender la libertad, la dignidad de la persona humana y sus derechos inalienables, están en la obligación de actuar con inexorable justicia, con la mayor generosidad y sin prejuicios, prestando su concurso para abordar sin temores las sustanciales reformas que se exigen para acelerar las posibilidades de dar un mejor standard de vida a los más desamparados.

Si por obra de este clima de paz y de comprensión que reclamo, es posible usar las capacidades e ideas de cada uno, no para producir la lucha y la enemistad social, sino para perfeccionar y llevar a cabo las grandes reformas que deberemos abordar, puedo en esta ocasión dar la seguridad que, así como ahora os traigo la comprobación de mi vaticinio de que pondría término a la vorágine inflacionaria con una estabilización tan espectacularmente lograda, podremos en los años que restan de mi Gobierno, dar a Chile un impulso tan extraordinario en su desarrollo económico que estoy cierto será posible superar las más optimistas metas que pudiéramos fijarnos en materia de habitaciones para obreros, de educación para el pueblo, de división racional de la tierra, de incremento de la producción nacional, de progreso y transformación industrial, de asistencia previsional y en todo otro orden de materias.

Es a esa labor a la que invito a los señores parlamentarios de todos los sectores, sin distinción de ninguna especie, con mis pensamientos puestos no tan sólo en nuestra Patria de hoy sino en las futuras generaciones de chilenos. Nada sería más fatal que, en esta hora que exige férrea unidad, hubiese quienes pudieran considerar su enemigo al Presidente de la República. Por sobre las palabras y con honda sinceridad os declaro que el Mandatario que os habla lo es de todos los chilenos, sin discriminaciones, y es su deseo como Gobernante recibir toda la colaboración y toda la crítica levantada que se formule, armonizando y amalgamando las ideas de las diferentes corrientes de opinión para que ellas puedan fructificar en beneficio de la República y en bien del pueblo.

Tengo la certeza que con un gesto de buena voluntad de los diversos sectores será posible alcanzar los objetivos señalados y que, con la ayuda de la Divina Providencia que fervientemente imploro, podremos los chilenos dar una vez más a América y al mundo un ejemplo de cómo nuestra Patria, pequeña en su potencialidad material pero grande en su empuje y en sus recursos espirituales, es capaz, al revés de otras Naciones que se debaten, por desgracia, en medio del caos, de hacer uso de la libertad y de la democracia para obtener el supremo anhelo de dar justicia, paz y bienestar a todos sus hijos.

**AUMENTO DE JORNALES Y ALZA DE PRECIOS EN
DIFERENTES INDUSTRIAS (ANEXO 1)**

Industrias	1960	
	Aumento pliego de peticiones	Alza de Precios
Chiprodal	10,0	0,2
Lucchetti	10,0	3,0
Refinería de Azúcar	10,0	—
Margozzini	10,0	18,1
Cervecerías Unidas	17,0	—
Cía. Chilena de Tabacos	20,0	1,8
F. I. A. P.	14,0	—
Burger y Cía	15,0	—
C. I. C.	10,0	—
C. N. P. C.	10,0	—
I. N. S. A.	16,0	—
Soquína	15,0	—
Sud-Americana de Explosivos	28,5	—
Laboratorios Chile	15,0	—
Perlina S. A. I.	10,0	—
E. N. A. P.	10,0	0,6
Cemento C. Blanco Polpaico	15,0	—
Soc. Ind. Pizarreño	18,0	—
Fanaloza	10,0	—
F. E. N. S. A.	12,0	—
Socometal	12,0	—
I. A. N. S. A.	10,0	—
Algodones Hirmas S. A.	—	10,0
Tejidos Caupolicán	13,0	—
Bata	15,0	—
Ilharreborde	15,0	—
B. I. M. A.	15,0	—
Mosso	15,0	—
Pinturas Ceresita	17,0	—
Fábrica Cemento Melón	10,0	—
Vidrios Planos Lirquén	12,0	—
C. A. P.	17,0	—
Mademsa	—	8,0
Madeco	—	—
Implatex	—	—
Promedio Soc. Fomento Fabril	13,0	3,0

A N E X O S

1.º EXPOSICION DEL MINISTRO DEL INTERIOR, DR. SOTERO DEL RIO G., ANTE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS EL MIERCOLES 1.º DE JUNIO DE 1960.

Señor Presidente:

Invitado por esta Honorable Cámara, vengo a daros cuenta, en nombre del Gobierno, de los graves efectos de los sismos que devastaron a varias provincias del Sur del país y que han repercutido dolorosamente en toda la Nación.

Ya Su Excelencia el Presidente de la República, al inaugurar el período ordinario de sesiones del Honorable Congreso Nacional, dio cuenta de mi viaje a la zona afectada por el terremoto ocurrido a las 6.05 horas del día 21 de mayo último, que comprendió, principalmente, las provincias de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Arauco, Bio-Bío y Malleco.

En esa oportunidad me fue posible visitar sólo la ciudad de Concepción, principalmente afectada por dicho sismo, ya que las condiciones atmosféricas no me permitieron recorrer toda la zona indicada. No obstante la sensible pérdida de vidas, los numerosos damnificados, y los graves daños causados, mi primera impresión fue que el país podría iniciar exitosamente, aunque con enormes sacrificios, un rápido camino de recuperación. El restablecimiento de las comunicaciones, la buena organización de los Servicios Públicos, la adopción de las

primeras medidas de emergencia, que todo el país conoció, hacían presumible la posibilidad del retorno a la normalidad.

A mi regreso a Santiago, después de haber dispuesto las primeras medidas de coordinación, centralizadas en Concepción, informé al país de la situación general observada.

A las 15.10 horas del día 22 de mayo, cuando ya se había organizado un inmediato plan de socorro, y restablecidas las comunicaciones, un fenómeno sísmico de mayor intensidad que el primero, y con consecuencias que aún no pueden precisarse totalmente, se produjo en el extremo Sur, afectando de nuevo las mismas provincias antes mencionadas y extendiendo sus efectos con mayor gravedad a las de Osorno, Valdivia, Llanquihue y Chiloé.

Ambos movimientos sísmicos fueron calificados por los Institutos Sismológicos como de extraordinaria intensidad, especialmente el segundo, considerado como uno de los mayores habidos en el presente siglo.

Ante la gravedad de lo ocurrido, el Jefe del Estado se trasladó el día 23 de mayo al Sur del país, con el propósito de recorrer la totalidad de la

zona afectada y apreciar personalmente la magnitud de los daños. Por circunstancias materiales insuperables, el Presidente de la República hubo de limitar su inspección a las ciudades de Concepción, Lota, Coronel, Talcahuano, Victoria, Puerto Varas, Puerto Montt y Llanquihue.

Estos viajes del Jefe del Estado y del Ministro del Interior, así como las informaciones de las autoridades de Gobierno Interior, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros han permitido formarse una visión general de la gravedad de los hechos.

He traído a esta Honorable Cámara, para dejarlos a disposición de los señores parlamentarios, varios cuadros sinópticos elaborados por la Dirección General de Carabineros, en los cuales se hacen cálculos estimativos sobre los efectos producidos por la catástrofe.

Un informe definitivo sobre las pérdidas humanas y materiales ocasionadas por los sismos, como asimismo, acerca de las repercusiones de éstos en la economía nacional, os será proporcionado por el Ejecutivo una vez que se realicen los estudios técnicos pertinentes que el Gobierno ha dispuesto.

Llama la atención, señor Presidente, que el número de muertos y heridos no está en relación con los daños materiales que se produjeron.

Aquí están los últimos cuadros que ha presentado la Dirección General de Carabineros con los datos recogidos en la zona. Aparecen 909 muertos y 834 desaparecidos; en los días an-

teriores hubo un mayor número de desaparecidos. Heridos graves suman 235, heridos leves, 432.

Nota: La Sala acordó incorporar en las partes pertinentes del discurso, los cuadros en referencia. Dichos cuadros se omiten en este texto, en atención a que ellos tenían datos provisionales. En la segunda exposición y en los anexos se indican los datos definitivos.

Cumplo ahora con daros a conocer las medidas inmediatas adoptadas por el Gobierno para encarar esta grave emergencia, señalando las labores extraordinarias de auxilio realizadas por diversos Servicios Públicos. Igualmente, os informaré de las principales ayudas recibidas por el Gobierno.

En el Ministerio del Interior se concentró la labor del Gobierno para coordinar los esfuerzos de los Poderes Públicos y de todos los sectores de la ciudadanía.

Se instruyó a los Intendentes y Gobernadores acerca de las medidas aplicables para afrontar la situación de emergencia. Se autorizó a los Intendentes de las zonas damnificadas para que, con cargo a la Ley de Régimen Interior, dispusieran de los fondos necesarios para tal efecto, y además, se pusieron a su disposición fondos obtenidos por el Ejecutivo mediante un Decreto de Emergencia.

Se constituyó un Comité, bajo mi personal dirección, cuyos objetivos han sido coordinar los envíos y la dis-

tribución de auxilio a las zonas afectadas, organizando adecuadamente la ayuda estatal y la privada.

Las informaciones de prensa y radio han sido centralizadas en el Ministerio del Interior, el que ha emitido regularmente boletines informativos que han sido dados a conocer a la opinión pública.

Con el objeto de asesorar a los Intendentes y Gobernadores, se han enviado a las provincias afectadas funcionarios especializados de diversas reparticiones públicas. También se han dirigido a la zona sur, a fin de imponerse directamente de la situación, Ministros y Subsecretarios de Estado.

Durante los primeros días siguientes a la catástrofe, el Gobierno debió enfrentar numerosas dificultades derivadas de la carencia de comunicaciones y de la interrupción de las vías de acceso a las zonas devastadas.

Paulatinamente, el Gobierno —con el incomparable esfuerzo de las autoridades locales, Fuerzas Armadas, Carabineros de Chile, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos y Cruz Roja, entre otras instituciones— fue logrando el restablecimiento de las comunicaciones y vías de acceso, lo que permitió regularizar e intensificar el despacho de auxilios, labor que se ha visto completada con el establecimiento del puente aéreo en la zona Sur.

Junto con ir conociéndose las gravísimas consecuencias de los fenómenos sísmicos, se produjo el más extra-

ordinario sentimiento de solidaridad nacional e internacional hacia las provincias semidestruidas.

El país, en múltiples formas, expresó su voluntad de ir en ayuda de los damnificados. Obreros y patrones, funcionarios públicos y empleados particulares, estudiantes, instituciones y organismos estatales y privados de toda clase, acudieron a ofrecer su concurso personal, económico y en especies.

Conmovera e impresionante ha sido también la gigantesca ayuda internacional. Desde los países más lejanos hasta nuestros vecinos y hermanos de América, todos los Gobiernos y una multitud de instituciones públicas y privadas del exterior, han entregado al Gobierno de la República su ayuda material y su inapreciable estímulo moral.

El amplio sentido de comprensión y solidaridad ante esta desgracia nacional, ha hecho posible la total consagración del Gobierno a la rehabilitación de las once provincias devastadas. Los partidos políticos hicieron llegar a S. E. el Presidente de la República sus nobles propósitos de colaboración con el Ejecutivo en la magna labor que comienza. El retiro de la acusación constitucional contra los señores Ministros de Hacienda y de Trabajo, la suspensión de los movimientos huelguísticos y el desistimiento de las denuncias interpuestas por el Gobierno por infracción de la Ley de Seguridad del Estado, establecieron el justo clima de armonía que permitirá la tarea común de reconstrucción.

No ha quedado pueblo en Chile, por alejado o pequeño, fuera de la zona afectada que no haya constituido Comités de Ayuda y que no haya hecho llegar su contribución generosa para los damnificados. Todas las instituciones han mancomunado sus esfuerzos para la reunión de socorros.

Los donativos de víveres, medicamentos, ropa, materiales de construcción y combustibles se han hecho sin limitaciones. El dinero recolectado por el Ministerio del Interior, el cual es depositado en una cuenta corriente del Banco del Estado, abierta especialmente para estos efectos, con autorización de la Contraloría General de la República, asciende a la cantidad de 936 mil 406 escudos y 56 centésimos.

Mencionaré, Honorables Diputados, por orden alfabético, a los países que han ofrecido o han hecho llegar auxilios, junto con sus expresiones de condolencias a nuestro Gobierno.

Alemania.— El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania hizo entrega a S. E. el Presidente de la República de un millón de marcos. La Cruz Roja Alemana donó, además, cien mil marcos. El propio Presidente Lübke, el Canciller Adenauer y el Presidente del Bundestag, señor Gerstenmaier, han auspiciado un mensaje al pueblo alemán en el cual solicitan su colaboración para acudir en ayuda de nuestro país. Se está equipando un barco con auxilios de todo orden, entre los cuales se contemplan hospitales de campaña y otros valiosos elementos, mientras el Gobierno Federal

estudia otras formas de participación en la ayuda a la reconstrucción de la zona devastada. Muchos son los aportes de particulares, como el de la firma Braun Melsungen, de Frankfur, sobre el Main, que donó cincuenta kilos de plasma sanguíneo y cien kilos de dextrosa y no detallo otras múltiples exteriorizaciones de la generosidad del pueblo alemán.

Argentina.— Una verdadera movilización nacional extraordinaria de ayuda a los damnificados afluye a nuestra Embajada en Buenos Aires. El Presidente Frondizi designó a los Subsecretarios de Economía y de Comercio, para que centralicen la ayuda oficial, y la esposa del Jefe del Estado hermano preside una comisión de señoras que ha exhortado al pueblo argentino ha acudir en ayuda de nuestro país. El Cardenal Caggiano ha dispuesto la realización de una colecta pública en todas las iglesias, la que será complementada por colectas realizadas en todos los establecimientos educacionales de Argentina. La Universidad de Buenos Aires ofreció sus laboratorios, equipos y profesores. Decenas de médicos, enfermeras y visitadoras sociales han ofrecido sus servicios. Los grandes laboratorios han hecho cuantiosas donaciones y un comité especial coordina la ayuda de la más fuertes organizaciones del país. En todas las principales ciudades argentinas y prácticamente en cada una de las poblaciones de la Patagonia, se han organizado comités locales de ayuda. Entre los más notables esfuerzos de cooperación merece citarse el Puente Aéreo desde Bari-

loche a Puerto Montt, con capacidad para dieciséis toneladas cada veinticuatro horas; el tren especial que partió desde Mendoza con seiscientas toneladas de auxilio más tres vagones que le fueron agregados en Córdoba; el buque de la Armada Argentina "Bahía Buen Suceso" que traerá varios miles de toneladas en víveres, materiales de construcción y otros auxilios; el buque chileno "Ancud" y el argentino "Antártico", con similar cargamento, seguirán a esta nave. Para movilizar el enorme caudal de contribuciones se ha dispuesto de los aviones argentinos, de las compañías extranjeras de aviación y de LAN-CHILE, que utilizan el máximo de sus capacidades. Las Fuerzas Armadas Argentinas han realizado una labor extraordinaria organizando el transporte.

El personal administrativo y los obreros que cargan gratuitamente aviones, barcos y vagones de ferrocarril se han hecho acreedores a nuestra gratitud. Los elementos asalariados de las organizaciones sindicales argentinas han anunciado colectas y fondos especiales de auxilio. En otro aspecto, el Gobierno de la Casa Rosada ha patrocinado un proyecto de ley de ayuda por cincuenta millones de pesos argentinos y los Gobiernos Provinciales han contribuido, en su mayoría, con importantes donaciones en dinero.

Australia.— El Delegado de Australia ante las Naciones Unidas comunicó a nuestro Representante Permanente ante dicho organismo internacional que su país entregará una contribu-

ción de veinticinco mil libras australianas.

Austria.— El Consejo de Ministros acordó donar ochenta mil escudos; la Cruz Roja mil seiscientos escudos y un equipo de instrumentos quirúrgicos completo.

Bélgica.— El Gobierno belga ha ofrecido enviar importantes cantidades de plasma sanguíneo, sin gastos de transportes ni costo alguno para nuestro país.

Bolivia.— La Corporación de Fomento de Bolivia envió un avión con un cargamento de azúcar, frazadas y medicamentos, incorporándose posteriormente al Puente Aéreo de la zona sur. Una aeronave de las Fuerzas Armadas Bolivianas se agregará también al Puente Aéreo. El Presidente Siles ofreció a nuestro Embajador su apoyo para cualquiera gestión destinada a coordinar la ayuda que deben prestar los organismos internacionales y todas las disponibilidades de carpas existentes en Bolivia, las ordenó requisar de inmediato.

Brasil.— El propio Ministro de Relaciones Exteriores señor Lafer organizó un Comité Pro-Socorro de las Víctimas del Terremoto. El Gobierno brasileño donó cien mil sacos de café, cincuenta toneladas de yerba mate y sesenta toneladas de azúcar, que serán embarcados en el vapor "Almagro". La Cruz Roja Brasileña entregó trescientas cajas con ropas y mil quinientas vacunas que fueron despachadas por vía aérea. En San Pablo se constituyó un comité para reunir fondos y

artículos de primera necesidad, despachando doscientas frazadas de inmediato.

Canadá.— La Cruz Roja canadiense y el Fondo de Auxilio del Canadá pusieron a disposición de las autoridades chilenas diez mil escudos con los cuales fueron adquiridos de inmediato elementos de emergencia. Dos aviones de la Nort Star, de la Real Fuerza Aérea canadiense, se dirigieron a nuestro país transportando un hospital desarmable de treinta camas, atendido por dos médicos de la Marina. En el mismo vuelo llegaron medicamentos, productos para purificar el agua, antibióticos y vestuario.

Colombia.— El Presidente de Colombia dispuso la realización de una colecta nacional de ayuda para las víctimas del terremoto. El Ministro de Guerra, General Hernández Pardo, comunicó a nuestro Embajador en Bogotá que los comandos de las Fuerzas Armadas Colombianas destinaron un día de sueldo y cinco mil dólares. Un avión de la Fuerza Aérea colombiana trajo 5 toneladas de medicamentos y otros elementos de auxilio.

Costa Rica.— Un avión costarricense se dirigió a Chile transportando tres mil quinientos kilos de auxilios de toda clase.

Cuba.— El Gobierno cubano formó un ofrecimiento de ochocientos mil dólares en azúcar y doscientos mil dólares en dinero efectivo. Un avión con medicamentos y elementos sanitarios; un avión de transporte con un helicóptero fueron enviados a nuestro

país. La Casa de las Américas organizó una colecta pública en favor de los damnificados y el barco cubano "Fundador" zarpó con auxilios de todo orden para cooperar en la labor de salvamento y reconstrucción del sur de Chile.

Ecuador.— El Gobierno ecuatoriano anunció el envío de un barco cargado con auxilios de toda especie para los damnificados. Se realizan colectas y se organizan comités de ayuda.

Estados Unidos.— El Gobierno de los Estados Unidos, en un gigantesco esfuerzo de cooperación, dispuso el inmediato envío de dos aviones de transporte con auxilios para los damnificados. A ellos siguieron los 34 gigantes Globe Master, con hospitales de emergencia, carpas, frazadas, medicinas y personal especializado. Posteriormente, nuevos aviones de la Fuerza Aérea Norteamericana se han incorporado al Puente Aéreo. El Cardenal Spellman entregó al Director del Servicio de Ayuda Católica la suma de veinticinco mil dólares para adquirir artículos de primera necesidad. Las autoridades, la prensa y las entidades oficiales y privadas de los Estados Unidos se han preocupado especialmente de canalizar la magnífica contribución del pueblo norteamericano. Por su parte el Eximbank ofreció, por acuerdo unánime de su Directorio, un crédito inicial de 10 millones de dólares.

España.— El Gobierno español obsequió un millón de pesetas y ofreció toda clase de auxilios en medicamentos, plasma sanguíneo y otros elementos de esta clase. Por intermedio de

la línea de aviación Iberia, ha remitido ya mil cien kilos de plasma, a los cuales se agregan doscientos sesenta kilos de la misma substancia, medicamentos y útiles de enfermería obsequiados por el Director General de Sanidad y la Cruz Roja Española.

Francia.— La Embajada de Francia a puesto en conocimiento del Ministerio de Relaciones Exteriores que su Gobierno ha decidido contribuir con la suma de ciento cincuenta mil nuevos francos. En la ciudad de París se organizó un comité de ayuda que preside el Conde de la Taille.

Gran Bretaña.— La Embajada del Reino Unido hizo entrega al Gobierno de Chile de la cantidad de diez mil libras esterlinas, donadas por el Gobierno de su Majestad Isabel II. Desde Buenos Aires han acudido aviones de la Fuerza Aérea Británica con grandes cargamentos de medicamentos, víveres y vestuarios. En Inglaterra se han organizado colectas en beneficio de los damnificados.

Holanda.— El Gobierno de Holanda autorizó a la Cruz Roja de ese país para obsequiar a la institución chilena correspondiente novecientos cincuenta kilos de plasma sanguíneo, seiscientos frazadas y miles de panes de jabón. Dispuso, asimismo, la donación de diez mil florines para aliviar la situación de las víctimas.

India.— El Gobierno de la India donó un cargamento de té de su país por un valor de cinco mil quinientos escudos, que será entregado de inmediato a Chile utilizando las disponibi-

lidades existentes en la Aduana de Valparaíso.

Italia.— La industria farmacéutica italiana ofreció el envío de toda clase de medicamentos y elementos de primeros auxilios. La compañía de Navigazione Generale Italiana acordó conceder las más amplias facilidades para el transporte de socorros a nuestro país.

Israel.— El Gobierno de Israel anunció el envío de una considerable partida de medicamentos, principalmente antibióticos. Desde el territorio israelí salió una remesa de trescientos kilos de plasma sanguíneo. Se estudian también las formas que podría adoptar su participación en la obra constructiva junto con la ayuda urgente ya resuelta.

Japón.— El Gobierno japonés y la Asociación de firmas japonesas en Chile entregaron a nuestro país una donación de dos mil quinientos dólares. Japón ofreció auxilios por vía aérea que representan una cantidad importante de medicamentos indispensables. Por cuenta del Gobierno nipón vendrán a Chile un científico experto en sismología y un técnico en construcciones antisísmicas para poner su experiencia al servicio de nuestro país.

México.— El Gobierno mexicano envió en un avión especial una de las más surtidas y abundantes partidas de medicamentos e instrumental quirúrgico y sanitario, en cantidad de dos toneladas. Se han anunciado contribuciones adicionales que deben llegar en fecha próxima.

Panamá.— El Gobierno de Panamá ha remitido, por intermedio de LAN-CHILE, importantes cantidades de medicamentos, alimentos y ropas. La Cruz Roja de Panamá ha organizado una colecta nacional de auxilio para la región del sur de Chile. Grandes cantidades de vestuario y víveres no han podido ser transportados por la falta de capacidad de las líneas aéreas comerciales.

Paraguay.— Un avión especial enviado por el Gobierno paraguayo transportó siete toneladas de diferentes artículos y un avión Panair Do Brasil de servicio ordinario, trajo mil kilos de frazadas, rebozos, yerba mate y elementos similares que se están embalando para su envío posterior. El Presidente Stroessner encabezó una erogación popular con la suma de doscientos mil guaraníes, interesándose personalmente para que el Paraguay agote los medios de ayuda.

Perú.— El Gobierno peruano envió un avión transporte con medicina, plasma sanguíneo, ropas y otros auxilios. El destructor de la marina peruana "Castilla", navega en aguas chilenas transportando un cargamento de medicinas, víveres y ropa. Dos aviones militares se incorporaron al Puente Aéreo de ayuda al sur. Se realizan en el Perú colectas y comités de socorro.

República Dominicana.— El Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo hizo entrega al Encargado de Negocios de Chile, con el carácter de contribución personal, de la cantidad de diez mil dólares para la Cruz Roja Chilena.

Suecia.— La Cruz Roja donó veinte mil coronas suecas, equivalentes a cuatro mil escudos. La Embajada de Suecia en Santiago hizo entrega del producto de una colecta realizada por la colectividad sueca residente en Santiago.

Uruguay.— El Gobierno uruguayo envió dos aviones, uno con equipo traumatológico, medicamentos, enfermeros y ropa, en el cual viajó el Edecán del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, y otro que se incorporó al Puente Aéreo de auxilio.

Unión Soviética.— El Gobierno soviético anunció oficialmente la llegada de un avión transportando medicina, alimentos y ropa.

Venezuela.— El Gobierno venezolano envió un avión con equipos transfusores y banco de sangre en el cual viajan veintitrés profesionales. Las diversas colectas realizadas en dicho país han producido hasta el momento cien toneladas de ropas y alimentos. En Caracas se constituyó un Comité Central de Ayuda a Chile presidido por el doctor Luis B. Prieto.

Nueva Zelandia.— El Primer Ministro neozelandés anunció que su Gobierno había efectuado una donación de diez mil libras esterlinas, como fondo de ayuda abierto por la Cruz Roja de ese país.

Además de la adhesión y de la valiosísima ayuda internacional ya reseñada, altos representantes de países amigos han viajado a Chile para coadyuvar y alentar al Gobierno en la hora de desolación que le aflige.

El señor Ministro de Comercio, don Carlos Juní, y el señor Ministro de Salud Pública, doctor Juan Noblia, de la República Argentina, han estado colaborando eficazmente con las autoridades nacionales en el plan de ayuda a los damnificados.

Con idéntico objetivo viajó a nuestro país el señor Ministro de Salud de Bolivia, doctor Julio Abularach.

El señor Ministro de Agricultura de Cuba, Comandante Pedro Miret, que se encontraba en Buenos Aires, viajó especialmente a la capital para hacer entrega al Jefe del Estado de una carta de condolencia del Presidente de Cuba.

El Gobierno de Venezuela se ha hecho representar por su Ministro de Relaciones Exteriores, don Ignacio Arcaya, quien presentó sus condolencias a S. E. el Presidente de la República.

Referencia particular merecen las palabras de generosa amistad del Presidente Eisenhower, en su llamado de cooperación colectiva al pueblo norteamericano, que de muchas maneras ha hecho llegar sus auxilios a Chile; el Mensaje del Presidente de Venezuela, señor Rómulo Betancourt, exhortando a una aval colectivo interamericano para un empréstito de reconstrucción; el Mensaje dirigido al mundo por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, en los primeros instantes de la tragedia.

Todo este movimiento solidario viene a representar, por sobre los hechos circunstanciales y fortuitos, un reconocimiento emocionante a la inalterable fidelidad a los postulados democrá-

ticos y a su respeto por las normas de convivencia pacífica entre los pueblos que siempre han caracterizado a nuestra Nación.

El Ministro del Interior de Alemania, señor Gerhard Schroeder, a quien tuve la satisfacción de acompañar a Valdivia, vino a Chile con el propósito de realizar una apreciación preliminar sobre las posibilidades de contribuir a la reconstrucción de la zona damnificada.

Las organizaciones internacionales también han adoptado acuerdos de significación para los planes de reconstrucción de la zona Sur. El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ofreció la cooperación de este organismo mundial, en toda la amplitud de sus recursos, designando como representante general ante el Gobierno de Chile, para estos efectos, al señor Raúl Prebisch. La Organización de Estados Americanos ofreció el envío de técnicos en planeamiento, ayuda social y vivienda, como primera medida de asistencia. La Organización Continental estudiará, además, las proposiciones que el Gobierno de Chile u otros Gobiernos amigos formulen acerca de una ayuda en mayor escala. La Comisión Económica para América Latina, el Punto Cuarto, el Fondo Especial de Asistencia Técnica, la FAO y los demás organismos dependientes de las Naciones Unidas han puesto a disposición de la Corporación de Fomento de la Producción la totalidad de sus expertos que se encuentran en el país, conjuntamente con sus equipos de transportes, para que cooperen de

inmediato en los trabajos de evaluación de los daños en la zona devastada.

Era, Honorables parlamentarios, una obligación ineludible para el Ministro del Interior representar en esta alta Tribuna el público testimonio que un pueblo entero rinde, como agradecimiento, a todos los Gobernantes, hombres, mujeres y niños, de los países que con celeridad y magnificencia nos han ayudado, moral y económicamente, a sobrellevar las horas de verdadera angustia y consternación por las cuales hemos pasado.

Pero debo continuar informando sobre el estado general del país, las medidas de emergencia y sus resultados en la zona afectada.

Las comunicaciones, factor esencial para el mantenimiento del control general de la zona, se han restablecido en su mayor parte. La Dirección General de los Servicios Eléctricos y de Gas, una vez conocidos los movimientos sísmicos, ordenó la inmediata constitución de una red de emergencia, formada por radioaficionados del país especialmente designados.

La Red de Emergencia permitió al Ministerio del Interior comunicarse directamente con algunos Intendentes y Gobernadores, desde un radioenlace instalado en esta Secretaría de Estado.

La Compañía de Teléfonos, por su parte, el día 23 de mayo, logró restablecer definitivamente las comunicaciones con Chillán y Concepción. El día 29 se dejaron totalmente restable-

cidas las comunicaciones entre la totalidad de las centrales de la Compañía de Teléfonos en el territorio que atiende esta empresa.

A pesar de que las líneas de esta compañía llegan solamente hasta Loncoche por el Sur, y en vista de que no se tenían noticias del estado de las rutas de la Compañía Nacional de Teléfonos, se continuó, después de conectar Loncoche, reparando los circuitos de la Compañía Nacional hasta establecer las conexiones necesarias para ampliar la red de comunicaciones.

En los servicios locales de las diversas ciudades afectadas hubo numerosos daños, especialmente en Concepción, donde después del terremoto había solamente 200 teléfonos en servicio. También en este aspecto se ha trabajado activamente, habiéndose habilitado a esta fecha el funcionamiento de 4.600 teléfonos de los 5.100 que había conectados.

El Servicio de Correos y Telégrafos arbitró las medidas técnicas necesarias para lograr el restablecimiento de las comunicaciones telegráficas, en trabajo conjunto con la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército. Para facilitar la importante labor de este Servicio, se le proveyó de mayores elementos técnicos. A la fecha, por medio de las instalaciones de emergencia, se encuentra restablecido el servicio telegráfico para todo el sur del país.

El servicio postal está totalmente normalizado, sin que se hayan registrado interrupciones de importancia.

En ninguna oficina del país existe acumulación de valijas con correspondencia.

El Director General de este Servicio, acompañado del Jefe del Departamento de Telégrafos, viajó el mismo día 21 de mayo a Concepción, visitando las localidades intermedias e impartiendo las instrucciones necesarias para normalizar la situación producida en el Servicio.

Para facilitar el transporte marítimo, se está trabajando activamente en la habilitación de todos los puertos destruidos por el maremoto. El Subsecretario de Transportes y el Director de dicho servicio dirigen personalmente las maniobras de reparaciones.

La red ferroviaria, afectada de consideración, está siendo rehabilitada. Hasta el momento se ha restablecido la circulación normal de trenes, por la línea central, hasta Lipingue, (22 kilómetros al sur de Antilhue), punto donde la línea está en tal forma destruida que ha sido necesario construir una variante, labor que demorará aún tres semanas más.

En el ramal a Valdivia se presenta una situación semejante, a cinco kilómetros de Antilhue, por lo cual por este ramal tampoco podrá haber tránsito hasta dentro de unos veinte días más.

Desde Lipingue al sur, la situación en cuanto a perjuicios en la vía y puentes, es aún peor.

En más de 200 kilómetros se han comprobado numerosos descensos de terraplenes. Muchos puentes se han corrido o tienen sus accesos destruí-

dos. Entre los puentes en mal estado pueden citarse: Lollehue N° 2 (km. 903), Río Bueno N° 1 y N° 2 (Klm. 915), Cuinco N° 2 (Klm. 948) y Maullín (Klm. 1039).

Se trabaja intensamente en el sector. Las labores podrán resultar más efectivas tan pronto como pueda pasarse con trenes auxiliares al sur de Lipingue.

En todo caso, se ha continuado enviando a dicho sector, que es el más afectado, numerosos trenes de auxilio con toda clase de elementos, como ser: vigas y perfiles metálicos para puentes, pescantes de siniestro, grúas, maquinarias, bulldozers, etc.

Todos los ramales, hasta Temuco, se encuentran en servicio normal, salvo pequeñas interrupciones en el de Concepción a Curanilahue. Se trabaja también activamente en los ramales de Temuco al Sur.

La Línea Aérea Nacional ha cumplido en esta jornada de sacrificio colectivo, una labor extraordinaria. La empresa pudo aportar la totalidad de su flota, compuesta de siete cuádrimotors D. C. 6B, tres Glen Martin y 16 aviones D. C. 3, para auxiliar a los damnificados de la zona Sur.

Aviones de la Línea Aérea Nacional fueron los primeros en aterrizar en la Isla de Chiloé y socorrer, así, con los primeros auxilios, a los damnificados de Castro y Ancud. Asimismo, logró hacer aterrizar, por primera vez, sus grandes cuádrimotors en el aeródromo de Tepual, en Puerto Montt, no obstante no existir en él ningún implemento de protección del

vuelo. Al segundo día de iniciada esta operación de emergencia, ya funcionaba un localizador de pista que llevó en su primer vuelo y atendía una torre de control de emergencia.

Hasta el día 30 de mayo, en 65 vuelos especiales efectuados a la zona, transportó carga y pasajeros. Asimismo, aprovechó sus vuelos internacionales para traer carga de los países vecinos, destinada a los damnificados.

El Gobierno comprendió la necesidad de organizar el Mando Conjunto de las Fuerzas Armadas, para coordinar y hacer más eficaz su sacrificada labor de auxiliar a las poblaciones de las zonas afectadas, y dictó, para este efecto, un decreto que designó Comandantes de Fuerzas Militares en las Provincias y Departamentos comprendidos en la zona del sismo.

Ha recaído sobre las Fuerzas Armadas, en esta emergencia, una sacrificada labor de asesoramiento en muchas de las primeras medidas que el Gobierno debió adoptar, en el traslado y control de auxilios, en el resguardo general de los damnificados y en su asistencia permanente en el Ministerio del Interior con respecto a las comunicaciones.

Señor Presidente, tengo aquí un resumen de la extraordinaria labor desarrollada por las Fuerzas Armadas en las diferentes ciudades de las zonas afectadas, siempre relacionada con la de las Intendencias. En efecto, los Intendentes han sido los coordinadores de esta actividad, de mane-

ra que los jefes de las Fuerzas Armadas, sea de la Fuerza Aérea, del Ejército o de la Marina, han cooperado en conjunto bajo una sola dirección y con absoluta unidad.

Después de visitar Vadivía y Temuco, puedo asegurar a la Honorable Cámara que la distribución de víveres y la atención de los damnificados han quedado resueltas gracias a la cooperación y abnegación ilimitadas demostradas por Intendentes, jefes de las Fuerzas Armadas, personal de las distintas reparticiones fiscales, miembros del Cuerpo de Carabineros, integrantes de los Cuerpos de Bomberos y todos los ciudadanos de la región. La situación de emergencia en esas zonas —las más afectadas— está hoy día prácticamente organizada, aunque todavía no han recibido todos los elementos necesarios.

El Servicio de Carabineros, por su parte, pese a la magnitud del sismo y a que la mayoría del personal de la zona afectada sufrió cuantiosos daños materiales y algunos pérdidas de familiares, desde el primer momento se dedicó a prestar los auxilios necesarios a la población, como ser: rescate de heridos, evacuación de damnificados, ubicación o identificación de muertos o desaparecidos, abastecimiento de artículos esenciales de consumo y vestuario a los sobrevivientes.

Señor Presidente, deseo solicitar se inserte un resumen de la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas durante esta emergencia, en la Versión Oficial de la Honorable Cámara.

NOTA: Por acuerdo de la H. Cámara se acordó insertar el resumen de la labor de las Fuerzas Armadas en la versión oficial. Dicho resumen es el que sigue a continuación:

"Santiago, 30 de mayo de 1960.

Boletín Informativo N° 14

1.— Resumen de la labor desarrollada por las FF. AA. con motivo de los movimientos sísmicos en la zona sur, hasta el 30. V. 960, (A las 12.00 horas).

EJERCITO

A.—En la región afectada.

De inmediato la totalidad de las Unidades de la zona afectada pusieron a disposición de las autoridades respectivas (Intendentes, Gobernadores, Subdelegados) todos los medios disponibles para salvamento, restablecimiento del orden público, alimentación y alojamiento de damnificados y limpieza de las ciudades y pueblos vecinos perjudicados.

1.— Jurisdicción de las Unidades:

III y IV División de Ejército con base en Concepción y Valdivia.

2.—Actividades de las Unidades en la zona:

a) Puerto Montt.

La Unidad ha trabajado con personal en la remoción de escombros de la ciudad, patrullaje y restablecimiento de servicios públicos y transmisión de comunicaciones.

Regimiento destruido. Panadería destruida. Casa Comandante destruida. 3 casas Oficiales y varios Suboficiales.

b) Valdivia.

El General y Cuartel General han cooperado al Intendente en la organización de la totalidad de los servicios públicos. Se abastece de comida caliente a la ciudad y pueblos vecinos.

Edificio Comando División destruido. Cuartel con daños menores.

c) Traiguén.

El Comandante de la Unidad fue designado Gobernador Suplente. El Regimiento está en carpas, pero proporciona alojamiento y alimentación a parte de la población civil; trabaja en demolición de escombros y salvamento.

d) Angol.

La Unidad, en cooperación con las autoridades, aloja y alimenta a 400 personas. Coopera en la distribución de recursos a 3.000 damnificados y trabaja en salvamento y limpieza de la ciudad. El Cuartel sufrió daños menores.

e) Temuco.

La Unidad ha organizado columnas de camiones con elementos civiles y militares para llegar con recursos (víveres, vestuario, carpas, etc.) a la zona de Valdivia. Coopera a la autoridad en la atención de la población civil y evacuó los pueblos de Toltén,

Queule, Puerto Saavedra, Carahue y Nueva Imperial y otros afectados por maremoto. La Unidad sufrió daños menores.

f) Concepción.

El Comandante de la División, Cuartel General y Unidades han trabajado con los autoridades civiles en limpieza de la ciudad, control del reparto de recursos y restablecimiento de servicios, conforme necesidades de la ciudad y pueblos vecinos, asesorando a la Intendencia de la provincia. El Ejército tiene a su cargo el transporte e instalación de cuatro refugios para familias indigentes.

Ha creado en una Unidad (R. C. 7 "Guías") un **Centro de Auxilio a la población**, que reúne y distribuye víveres y alimentación. Ha facilitado la totalidad de las carpas disponibles, más 400 de las Unidades de Talca y Curicó.

Entrega controlada por Visitadoras Sociales elementos de construcción: tablas, fonolitas, clavos, etc.

La totalidad de los Cuarteles en la ciudad sufrieron daños de consideración.

B.—Medidas ordenadas por el Comandante en Jefe para apoyo de las Unidades y población civil en la zona.

1.— Refuerzos de las telecomunicaciones.

El 23. V. 960, partió una columna al sur con repuestos y elementos de reparación para las estaciones de telecomunicaciones en Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

2.—Cooperación a la Dirección de Correos y Telégrafos.

Se coopera con 80 hombres y elementos de la Escuela de Telecomunicaciones a este Servicio para el restablecimiento de la red de emergencia y troncal telefónica de Chillán al Sur.

3.— Batallón Telecomunicaciones de Santiago.

Ha recibido, transmitido, retransmitido entre el 21 al 29. V. 960 los siguientes radiogramas:

Tráfico oficial.

Transmitido: 1.048.

Recibido: 1.352.

Tráfico particular:

(Organismos de Gobierno, autoridades particulares): -

Transmitido: 326.

Retransmitido: 1.084.

Del Servicio:

Central Ejército: 286.

En tránsito otras estaciones: 1008.

4.— Cuerpo Militar del Trabajo.

Se ordenó poner a disposición de Obras Públicas el personal y material de Osorno y Puerto Montt.

Hoy 30. V. 960 se embarcó en el Transporte "Angamos" una Compañía (100 hombres y material) para trabajar en coordinación con Obras Públicas de Ancud.

5.— Refuerzos de personal (Oficiales y tropa).

- a) Se reforzó Concepción con 120 hombres de Talca y Curicó.
- b) 80 hombres y elementos de Linares trabajan en limpieza y patrullaje de Parral.
- c) 8 Oficiales viajaron vía aérea a reforzar el Cuartel General de Valdivia.
- d) 6 Oficiales reforzaron la Unidad de Puerto Montt.

6.— Construcción puente Maullín.

El Regimiento Ingenieros 4 trabaja en la reconstrucción del puente Maullín con material enviado de Osorno.

7.— Transporte en Santiago.**a) Transporte de víveres y donaciones.**

Columna de camiones del Ejército diariamente recolectan en Santiago víveres y donaciones para la zona, que se centralizan en bodega en el Regimiento "Buin".

b) Transporte niños evacuados a Hacienda Chacabuco.

Se transportan 50 niños evacuados a la Hacienda Chacabuco y se les proveyó de los elementos para organizar un campamento (alojamiento y alimentación).

c) Hospital donado por EE. UU.

Se transportaron 130 toneladas entre Cerrillos y Estación Alameda y se embarcó el Hospital destino Valdivia, con medios y personal militar.

d) Se organizan columnas de camiones civiles al sur.**8.— Envío cocinas a Valdivia.**

Se enviaron por ferrocarril 10 cocinas rodantes a Valdivia para alimentación de la población civil.

9.— Se ha restablecido totalmente la red radiotelegráfica del Ejército.**FUERZA AEREA**

1.— Conocida, por intermedio de las radioestaciones de la institución, la magnitud de la catástrofe, la Superioridad de la Fuerza Aérea dispuso de inmediato las siguientes medidas:

a) Reconocimiento de la zona afectada (Concepción, Chillán, Temuco), por dos aviones Jet del Grupo N° 7.

b) Actividad durante las 24 horas de las Unidades Aéreas y de Apoyo, comprendidas entre las provincias de Aconcagua a Aisén inclusive.

c) Suspensión de las actividades docentes de la Academia de Guerra Aérea, a fin de reforzar los Cuarteles Generales y designar Jefes de Aeródromos en los siguientes lugares:

—Quellón.

—Castro

—Ancud

—Osorno

—Valdivia

—Los Angeles

—Concepción

—Chillán.

d) Salida de aviones del Grupo N° 10 hacia la zona afectada, trasladando Parlamentarios, médicos, enfermeras, medicamentos, frazadas, etc.

e) Asimismo, el día 22 se dispuso que el abastecimiento, socorro y evacuación por vía aérea de damnificados, iniciado el día 21, se mantendría en forma intensiva y progresiva mientras la situación lo requiriera.

2.—Organización del Mando para el auxilio de la zona afectada. Funcionamiento y control del Puente Aéreo.

a) Mando: Comandante de Unidades. Comandante en Jefe de la II Brigada Aérea.

—Control Puente Aéreo: Comandante del Grupo N° 10.

b) Funcionamiento del Puente Aéreo:

—La FACH. inició y mantiene el abastecimiento, socorros y evacuación de la zona sur (Puente Aéreo) con el siguiente material perteneciente a las Unidades que se indican:

Ala N° 1: Un helicóptero.

Grupo N° 2: Cuatro aviones anfibiaos para carga y traslado de pasajeros.

Grupo N° 10: 4 aviones C-47, de carga y traslado de pasajeros.

2 aviones DC-3, traslado de pasajeros.

2 aviones Comando (D-18).

2 helicópteros.

Escuela Aviación: 25 T-34, para enlace y traslado urgente de Autorida-

des y observación de zonas afectadas.

Grupo N° 3: 1 Cessna.

Grupo N° 5: 2 Twin Bonanza.

1 Cessna.

1 Otter.

1 helicóptero.

—Estos aviones, puestos a disposición del Comandante del Grupo N° 10 para la organización del Puente Aéreo, se encuentran basados y operando desde los lugares que se señalan:

Los Cerrillos: 4 aviones de carga y transporte de pasajeros, 2 aviones Comando, para traslado de Autoridades y observación.

Puerto Montt: 4 aviones anfibiaos y 2 aviones para traslado de carga y pasajeros.

2 Twin Bonanza.

1 Otter.

3 Helicópteros.

Temuco: 1 Meaver, 1 Cessna y 3 helicópteros.

—Además, se encuentran operando desde Los Cerrillos y bajo el control de la Fuerza Aérea, 28 aviones extranjeros para carga y transporte de pasajeros, fuera de los 70 aviones Globe Master (norteamericanos), que trabajan independientemente ejecutando la "Operación Samaritana" (traslado de dos hospitales) como asimismo, parte del material de vuelo de la Línea Aérea Nacional y otras Líneas Aéreas Comerciales Nacionales y extranjeras, aviones que estas empresas han facilitado para el transporte de carga y evacuación de heridos y damnificados.

—Por otra parte, para una mejor operación de los medios aéreos, los vuelos de los aviones de los Clubes Aéreos quedaron bajo el control de las Autoridades de la Fuerza Aérea.

—En el Grupo N° 10, con el fin de servir este Puente Aéreo, se ha organizado y habilitado un Depósito de Expedición (Recepción y Despacho de Carga) y una Oficina para el Control de Pasajeros y Atención de Evacuación y Heridos.

3.— Resumen del movimiento efectuado entre el 22 y 30 de mayo, por aviones del Puente Aéreo, transportando carga a la zona Sur y pasajeros de la zona devastada hacia el norte:

Día	Evacuados	Carga transportada (libras)
(Mayo)		
22	62	5.000
23	77	37.717
24	72	50.928
25	142	34.291
26	271	86.850
27	415	85.001
28	494	71.317
29	441	110.897
(hasta 12 hrs.)		
30	148	86.114
Total	2,122	568.115 libras

—En este resumen no se incluye la carga transportada por los aviones que operan directamente desde Estados Unidos hasta Puerto Montt, la que ascendía hasta el día 29, a un total de 315.000 libras. Tampoco se incluye aquí la carga llegada en aviones extranjeros desde otros países.

4.—El transporte de pasajeros desde Santiago hacia la zona sur por vía aé-

rea, está reducido a funcionarios de Gobierno y a un mínimo que el Ministerio del Interior autoriza en las listas de pasajeros que envía a la Fuerza Aérea de Chile.

ARMADA

Labor desarrollada hasta hoy 30 de mayo de 1960 por las Unidades de la Armada.

1.— Transporte de Ataque "Presidente Pinto". (Dotación 297 hombres).

Zarpó de Valparaíso a Ancud el 23 de mayo a las 09,30 horas, llevando 5 Médicos Navales, 3 Médicos del S. N. S., 2 Odontólogos Navales, 33 Enfermeras Navales, 11 Enfermeros del S. N. S., 30 Electricistas, personal para reparaciones y elementos para demoliciones y 400 toneladas de víveres, además de elementos sanitarios y de abrigo, todo proveniente del stock del Arsenal Naval de Valparaíso.

A contar desde el miércoles 25 recaló en Ancud, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Queilén y Quellón. En todos estos puertos evacuó heridos graves, prestó atención médica y efectuó inspecciones sanitarias, aprovisionó de víveres, combustibles y medicamentos. Removió escombros y efectuó las demoliciones más urgentes. Dejó en servicio las radioestaciones, los grupos electrógenos, habilitó hospitales.

Repuso parcial o totalmente los servicios públicos (alumbrado, agua potable, etc.), debiendo emplear sus buzos en Chonchi para rescatar motores y equipos sumergidos. Entregó víve-

res y elementos a buques menores para su redistribución en otros puertos de Chiloé insular y continental.

Hoy recibirá del Crucero "Prat" mayores abastecimientos para continuar atendiendo la Zona de Castro, y le entregará los heridos evacuados para llevarlos a Puerto Montt.

2.— Crucero "O'Higgins". Buque Insignia de la Escuadra. (Dotación 1.004 hombres).

Zarpó de Valparaíso a Talcahuano el 25 de mayo a las 10.30 horas, llevando 170 toneladas de víveres y elementos sanitarios del stock del Arsenal Naval de Valparaíso. En Talcahuano desembarcó parte de los víveres y se dirigió inmediatamente al Golfo de Arauco, fondeando en Lota el día 24.

En este puerto entregó víveres y prestó ayuda sanitaria. De su dotación distribuyó personal en Lota, Coronel y Provincia de Arauco para faenas de despeje de escombros y demoliciones, vigilancia y mantención del orden, descarga de víveres y auxilios llevados por el Vapor "Matías Cousiño" y el Ferrocarril. Atiende el Servicio de Agua Potable, Sanidad y Vacunación de las poblaciones.

3.— Crucero "Prat". (Dotación 1.004 hombres).

Zarpó el lunes 23 de Iquique a Valparaíso. En este último puerto se provisionó de 64 toneladas de víveres, medicamentos, ropas, además transporta combustible y elementos para demolición, equipos portátiles de radio y un

grupo electrógeno completo, todo del stock del Arsenal Naval de Valparaíso. Partió a Coronel y transbordó al Comandante en Jefe de la Escuadra e Insignia al Crucero "O'Higgins". Zarpó el 28 de mayo a las 19.15 horas a Zona de Chiloé para entregar elementos. Hoy se reunirá con el Transporte "Pinto" en Queilén, buque al que le entregará abastecimientos generales y elementos de demolición para Castro. Recibirá del "Pinto" los heridos y enfermos evacuados de Chiloé y se dirigirá a Puerto Montt.

4.— Petrolero "Rancagua". (Dotación 102 hombres).

Zarpó de Valparaíso el 25 de mayo con un cargamento de 2.700 toneladas de petróleo para San Vicente, 190 toneladas de víveres y ropa para Talcahuano, de las cuales corresponden 30 toneladas de Cáritas y 160 toneladas del stock del Arsenal Naval de Valparaíso. Desembarcados estos elementos, regresó a Valparaíso para cargar y dirigirse nuevamente a la Zona Sur.

5.— Petrolero "Maipo". (Dotación 102 hombres).

Zarpó el 29 de mayo, a las 02.00 horas desde Valparaíso a Castro, llevando 155 toneladas de víveres y carga de Cáritas para distribuirlo en la Zona de Chiloé.

6.— Transporte "Angamos". (Dotación 123 hombres).

Zarpó a las 08.30 del 30 de mayo desde Valparaíso a Talcahuano, Corral y Chiloé transportando 1.325 toneladas de abastecimientos.

7.— **Barcaza "Isaza"** (Dotación 53 hombres).

Zarpó de Talcahuano a Corral, después de recibir 120 toneladas de carga y elementos provenientes de Valparaíso, distribuyéndolos en Valdivia y Corral. Descargó al Vapor "María Elizabeth" en Corral. Desembarcará la carga del Transporte "Angamos" y del Destructor "Castilla" de la Armada peruana.

8.— **Buque Antártico "Piloto Pardo"**. (Dotación 84 hombres).

Fue alistado en forma urgente por el Arsenal Naval de Talcahuano de donde zarpó a Valparaíso, fondeando en este puerto el día 29 de mayo. Se encuentra cargando y zarpará a la zona de Chiloé especialmente con elementos de construcción.

9.— **Corbeta "Chipana"**. (Dotación 122 hombres).

Ha estado prestando ayuda a Lota, Coronel, Lebu e Isla Mocha. En esta Isla dejó víveres para 30 días por 50 toneladas, desembarcó elementos para poner en servicio la Radioestación y evacuó enfermos graves.

10.— **Patrullero "Lautaro"**. (Dotación 58 hombres).

Navega de Punta Arenas a Chiloé, transportado personal médico, medicamentos, ropas y víveres para la zona.

11.— **Destructor "Serrano"**. (Dotación 144 hombres).

Se encontraba en Antofagasta. Después de recibir donaciones (víveres y

ropas) en puertos del Norte, se alistó en Valparaíso, desde donde llevó 13 toneladas de: vacunas antitíficas, alimentos para niños, carpas y elementos de alumbrado para los puertos e islas del Golfo de Arauco. Zarpó ayer 29 a Lota con esta ayuda.

12.— **Destructor "Orella"**. (Dotación 144 hombres).

Se encontraba en Arica; después de recibir las mismas donaciones que el Destructor "Serrano", se prepara en Valparaíso para acudir a la Zona del Golfo de Arauco con toda clase de ayuda para los damnificados.

13.— **Remolcador de alta mar "Galvarino"**. (Dotación 53 hombres).

Inicialmente mantuvo las comunicaciones radiales de Puerto Montt. Ha ido en auxilio de Calbuco, puertos del Canal Chacao y puertos menores de Chiloé. Seguirá distribuyendo víveres a medida que se vayan recibiendo desde el Norte.

14.— **Unidades Aéreas de la Armada**.

Se mantienen efectuando vuelos de reconocimiento y transporte de medicamentos, heridos y Autoridades en la zona de Talcahuano, Lebu, Cañete, Santa Juana, etc.

El Crucero "Prat" y el "Piloto Pardo" llevan helicópteros para su empleo en la Zona de Chiloé.

15.— **Base Naval de Talcahuano**.

Con el personal de ella se continúan efectuando los siguientes trabajos en la ciudad y puerto de Talcahuano re-

moción de escombros —demoliciones—, reparto de víveres y de agua, reubicación de damnificados. En las dependencias de la Base Naval se albergan 20 familias que quedaron sin hogar en el pueblo. Con 115 carpinteros navales se reparan casas dañadas en la población civil. Se han reflotado 5 faluchos varados, pertenecientes a diversas compañías navieras.

16.— Atención de heridos graves evacuados en zona de Chiloé.

Actualmente el Transporte "Pinto" tiene a bordo del Hospital del buque 23 enfermos y heridos graves recogidos en diferentes puertos de la Isla de Chiloé, los que son atendidos como en cualquier hospital de tierra por el cuerpo de Médicos Navales embarcado en dicho buque. Estos enfermos serán entregados al Crucero "Prat" en Quellén para su traslado a Puerto Montt.

17.— Servicio de Informaciones.

Los buques de la Armada han proporcionado informaciones completas de todos los puertos visitados, indicando deterioros, víctimas y necesidades. El mismo servicio ha desarrollado la Dirección del Litoral y de Marina Mercante, entregando las informaciones que ha recibido de los Capitanes de las naves mercantes.

18.— Cooperación de la Marina Mercante Nacional.

La Asociación Nacional de Armadores puso a disposición de la Armada, en forma gratuita y por intermedio

de la Dirección del Litoral de Marina Mercante, la totalidad de su tonelaje disponible para acudir en ayuda de la Zona damnificada. Hasta el momento se han ocupado los siguientes vapores en el transporte de víveres y abastecimiento desde la Zona Central hacia los puertos de Corral, Puerto Montt, e Isla de Chiloé, y para su redistribución en los puertos más necesitados:

"Coquimbo", "María Elizabeth", "Taitao", "Austral", "Trinidad", "Angelmo", "Tocopilla" y "Matías Cousiño".

19.— Carga transportada por mar a la zona Damnificada.

Hasta esta fecha, se ha transportado al Sur la siguiente cantidad de carga:

1.—Por Unidades de la Armada:

Viveres, ropas y medicamentos 2.490 toneladas.

Petróleo 2.700 toneladas.

Total 5.190 toneladas.

2.— Por la Marina Mercante Nacional:

Viveres, ropas y medicamentos 2.455 toneladas.

Lo anterior hace un total de 7.645 toneladas, que corresponden a 17.130.352 libras de carga. En este total no están considerados los equipos de Radiocomunicaciones, grupos eléctricos, repuestos de maquinarias, elementos para demoliciones ni elementos de maniobras que se han despachado en todas las Unidades de la Armada".

Sin perjuicio de lo anterior, el Cuerpo de Carabineros ejerció sus funciones policiales, manteniendo el orden público, el que aseguró por sí solo desde un comienzo, gracias a su eficaz actuación y sacrificio, demostrando una alta moral, abnegación y extraordinario espíritu de responsabilidad, ya que, incluso, solicitó no ser relevado de sus guarniciones, desarrollando, hasta la fecha, una acción serena y atinada.

En ningún momento se ha alterado el orden, pese al desconcierto de la población, lo que se reafirmó con la llegada de los refuerzos, y, también, en algunas localidades cooperaron a ello el Ejército, la Aviación y la Armada.

Y a este propósito, señor Presidente, el Ministro que habla no podría dejar de rendir homenaje a las poblaciones afectadas que han sufrido, con un máximo de serenidad, esta catástrofe.

La nerviosidad de los primeros instantes, ha ido pasando; los pueblos que más han padecido han sido Queule, Puerto Saavedra y todos los de la costa. Esas poblaciones se han mostrado satisfechas de la acción del Gobierno, lo que ha sido comprobado por Parlamentarios de la Oposición y del Gobierno. Igualmente, ellos han estado, permanentemente, cooperando con las autoridades. Los pueblos comprenden que ahora tienen que trabajar y ayudarse mutuamente. En realidad, la nerviosidad se está produciendo, principalmente, en algunos sectores de la capital.

A pesar de que, debido al sismo, se inutilizaron la mayoría de las estaciones de radio del Cuerpo de Carabineros, desde un comienzo y en todo momento, se mantuvo este servicio en forma eficiente y oportuna, supliéndose estas anomalías con radios de otras instituciones y radioaficionados; además, se enviaron equipos de emergencia, entre otros a Concepción, Valdivia y Ancud. Debido a lo anterior, el equipo de comunicaciones actuó las 24 horas del día y, de esta manera, se mantuvo informado permanentemente al Supremo Gobierno de las proporciones de esta catástrofe.

La Central de la Dirección General, con motivo del sismo y hasta esta fecha, entre radios transmitidos y recibidos ha controlado un número aproximado a los seis mil.

No obstante las enormes dificultades existentes, ha sido posible lograr el abastecimiento de las poblaciones de manera satisfactoria.

Solicito que los cuadros que a esta materia se refieren, se inserten en la Versión Oficial de la Honorable Cámara, a fin de no prolongar mi exposición con su lectura. Ellos contienen las cifras de los despachos de elementos disponibles que se han realizado por vía aérea, marítima y terrestre, para acudir en socorro de las víctimas del sur.

—Los cuadros a que se ha referido el señor Ministro del Interior, se insertan a continuación conforme a un acuerdo anterior de la Honorable Cámara.

SOCORROS ENVIADOS A LA ZONA DEVASTADA, DESDE EL 25 AL 30 DE

MAYO DE 1960, POR VIA TERRESTRE

(Cantidad en kilos)

CLASE DE ENVÍOS	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artícu- los domésti- cos	Instrumentos, medicamentos y otros ele- mentos de Sanidad	Materiales e implementos para cons- trucciones de emergencia	Equipos me- cánicos y eléctricos pa- ra usos téc- nicos	Combustibles y lubricantes	Total por zonas de destino
Linares	21.800	5.000	—	—	—	—	26.800
Nuble	2.500	8.200	16.000	—	—	—	26.700
Concepción (Talcahuano, Lota, Coronel, Cabrero)	430.750	58.250	1.500	44.500	—	—	535.000
Arauco (Curanilahue)	50.000	300	250	2.000	—	—	52.550
Bío-Bío (Los Angeles, Mulchén y Nacimiento)	68.000	21.600	750	—	—	—	90.350
Malleco (Angol y Traiguén)	156.900	233.800	43.500	—	—	—	434.200
Cautín (Temuco, Lautaro, Villarrica, Pitrufquén, Cherquenco, Im- perial y San Patricio)	89.500	42.000	8.000	12.000	—	—	151.500
Valdivia	58.000	29.750	6.500	5.500	—	—	99.750
Osorno	6.000	6.000	500	—	—	—	12.500
Llanquihue	6.000	5.500	500	—	—	—	12.000
Total por clase de envíos:	889.450	410.400	77.500	64.000	TOTAL GENERAL:		1.441.350

SOCORROS ENVIADOS A LA ZONA DEVASTADA, DESDE EL 24 AL 30 DE MAYO DE 1960, POR
VIA MARITIMA Y DESDE PUERTOS DE EMBARQUES

(Cantidad en kilos)

CLASE DE ENVIOS							
Destino	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artícu- los domésti- cos	Instrumentos, medicamentos y otros ele- mentos de Sanidad	Materiales e implementos para cons- trucciones de emergencia	Equipos me- cánicos y eléctricos pa- ra usos téc- nicos	Combustibles y lubricantes	Total por zonas de destino
Concepción							
(Talcahuano y Lota)	211.631	200	1.085	—	—	14.487	226.803
Valdivia (Corral e Isla Tejas)	697.163	76.668	1.847	106.688	—	1.600	883.966
Llanquihue (Puerto Montt y Frutillar)	1.048.278	295.614	17.195	187.920	34.800	69.000	1.652.807
Chiloé (Castro, Chacao y Ancud)	483.672	80.350	3.920	22.090	46.000	10.000	646.032
<hr/>							
Total por clase de envíos:	2.440.144	452.832	24.047	316.698	80.800	95.087	3.409.608
Despachado a Zona Sur o de emergencia sin especificar lugar preciso de destino.							
	668.142	97.710	13.010	32.030	2.000	394.200	1.207.142

SOCORROS ENVIADOS A LA ZONA DEVASTADA, DESDE EL 23 AL 30 DE MAYO DE 1960, POR
VIA AEREA DESDE EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS
(Cantidad en kilos)

CLASE DE ENVIOS							
Destino	Alimentos	Vestuario, menaje y otros artícu- los domés- ticos	Instrumentos, medicamentos y otros ele- mentos de Sanidad	Materiales e implementos para cons- trucciones de emergencia	Equipos me- cánicos y eléctricos para usos técnicos	Combustibles y lubricantes	Total por zonas de destino
Concepción (Coronel)	14.741	2.320	3.418	—	83	—	20.562
Araucó (Cañete y Lebu)	7.552	4.439	—	—	—	—	11.991
Bío-Bío	1.000	1.000	—	—	—	—	2.000
Malleco (Angol)	4.872	50	100	600	—	—	5.622
Cautín (Pucón-Temuco)	8.156	4.769	1.569	82	19	—	14.595
Valdivia	20.931	21.196	10.744	390	695	—	53.956
Osorno	3.665	5.881	3.455	121	906	907	14.935
Llanquihue (Puerto Montt)	42.658	30.848	13.859	4.616	22.251	—	114.232
Chiloé (Ancud y Castro)	8.164	8.216	1.931	—	320	—	18.631
Total por clase de envíos:	111.739	78.719	35.076	5.809	24.274	907	256.524

TOTAL GENERAL: 256.524

Señor Presidente, las medidas que ha tomado el Ministerio de Obras Públicas se refieren, principalmente, al restablecimiento de las vías de comunicación y Servicios que permitan volver a condiciones normales la producción de la zona y los medios de vida de sus habitantes. Es así como desde el mismo 21 de mayo se iniciaron los trabajos para restablecer, lo más pronto posible, los Servicios a la normalidad.

Con la ayuda del abnegado personal a cargo de ellos y empresas constructoras, se ha podido ya restablecer, en condiciones relativamente normales o de emergencia, 66 de los 73 Servicios de agua potable interrumpidos.

Los caminos con sus terraplenes agrietados y los puentes destruidos se reparan intensamente mientras el tránsito se habilita mediante desvíos u otras rutas secundarias. Es así como el puente del Maullín será terminado probablemente esta semana, permitiendo el transporte de betarraga a la Planta Llanquihue, y del Bío Bío de Concepción a San Pedro en un par de semanas más.

En cuanto a puertos, hay que comprobar la completa destrucción del malecón de Puerto Montt, lo que significa una gran alteración en el transporte de esa zona. Se está habilitando un viejo muelle existente, al que podrán atracar lanchones. Se ha iniciado ya la construcción de dos muelles de pilotes con cubierta de madera, a fin de que, de aquí a

unos 6 a 8 meses, puedan estar habilitados para atraque de barcos de tonelaje mediano, sin perjuicio de que, a medida que avance su construcción puedan ser utilizados para el atraque de lanchones.

En cuanto a Valdivia, se están ya estudiando las condiciones de navegabilidad de Corral y del río, a fin de determinar las nuevas condiciones en que ha quedado después del sismo y maremoto, ya que es indudable un hundimiento de la costa de, probablemente, 1,50 mt. en esa región.

En Concepción, al comienzo se presentó el gravísimo problema del abastecimiento de agua potable; pues bien, este servicio ya está restablecido en esa provincia. En cambio, en Valdivia la interrupción de los servicios de agua potable y alcantarillado ha creado serios problemas que los técnicos ya están estudiando y a los que, sin duda, darán solución, aunque ésta demore algún tiempo.

En cuanto a edificios públicos, se ha comenzado la reparación inmediata de los que están en condiciones de ser salvados y se preparan construcciones de emergencia, para poder habilitar en ellos los Servicios más esenciales, ya que es indispensable recuperar pronto las escuelas que han sido utilizadas para estos efectos.

El Servicio Nacional de Salud ha movilizó todos sus recursos a través del país, para atender, en forma adecuada, los problemas médicos y sanitarios producidos por los movimientos sísmicos en la zona sur que

comprende 9 provincias y una población de 2.164.895 habitantes.

La ayuda ha sido organizada en etapas progresivas.

En la primera etapa se enviaron personal, medicamentos, antibióticos y material quirúrgico, para satisfacer las demandas de primeros auxilios de las víctimas del terremoto.

En la segunda etapa, se tomaron las medidas del caso para evacuar a aquellos heridos graves que no podrían ser atendidos en las localidades respectivas y para recibirlos, en forma oportuna, en los hospitales de Santiago, donde se dispuso el número adecuado de camas. Hasta el momento, se han recibido 166 enfermos por intermedio de la Asistencia Pública de Santiago.

En la tercera etapa, se organizaron los equipos sanitarios para proceder a la vacunación y desinsectización de las poblaciones, con el objeto de prevenir la aparición de posibles epidemias.

En la cuarta etapa, que es la que estamos viviendo en estos momentos, se está organizando la educación sanitaria de las poblaciones para obtener su readaptación a las nuevas condiciones de vida y a las medidas sanitarias que será necesario prolongar durante las semanas y meses venideros.

Igualmente se ha iniciado un programa de salud mental para prevenir los efectos psíquicos en la población afectada por el sismo. Se han compro-

bado numerosos casos de alteraciones psíquicas, problema del cual se está preocupando intensamente el Servicio Nacional de Salud. Desde el primer momento y simultáneamente con las etapas anteriores, se inició la reparación de los hospitales afectados, cuando fue viable y la habilitación de hospitales de emergencia, haciendo uso de locales escolares o de otros que estaban disponibles o eran adecuados para organizar la atención de los enfermos.

Por otra parte, el Director General ha tomado, de inmediato, medidas para la reparación de algunos edificios y para la construcción de barracas de emergencia, cuando esto no era posible. Los dos Hospitales de Campaña, de cuatrocientas camas cada uno, que ha enviado Estados Unidos y que serán instalados en Valdivia y Puerto Montt, ayudarán enormemente a aliviar la situación, en cuanto a hospitalización se refiere. Por medio de helicópteros será posible trasladar enfermos de las ciudades vecinas hasta las ciudades ya nombradas, donde estarán instalados los hospitales. Desde ayer, ya están en funciones diez helicópteros que ha enviado el Gobierno de Estados Unidos. Se esperan, además, otras unidades más pequeñas de hospitales de campaña, que se instalarán en Castro, Angol y Nueva Imperial y que serán puestas a disposición del Servicio Nacional de Salud por Canadá, Alemania y Argentina.

Por lo que se refiere a personal, el Servicio tenía en la zona del terremoto cuatrocientos médicos, ciento cuarenta y seis enfermeras, más mil seis-

cientos cincuenta y seis auxiliares y mil trescientos quince miembros del personal de servicio. Todos han estado trabajando en turnos casi permanentes, con un espíritu de sacrificio digno de todo elogio.

Por su parte, todos los Colegios Profesionales de Médicos, Dentistas, Farmacéuticos, Enfermeras, como asimismo los Centros de Estudiantes de Medicina, Farmacia y otros, han ofrecido su ayuda desinteresada, la cual ha sido utilizada por el Servicio en forma prudente, con el objeto de evitar problemas de aglomeración de personas venidas de afuera, que podrían agravar antes que aliviar la situación en las ciudades afectadas por el terremoto. En cooperación con la Facultad de Medicina, serán enviados el jueves, es decir mañana, veinte estudiantes del último curso de la Escuela, a cargo de Monitores, para que ayuden en labores de primeros auxilios, vacunaciones y educación sanitaria, lo que a la vez prestará una eficaz ayuda al personal del Servicio y servirá como una experiencia docente para los estudiantes.

Por lo que se refiere a medicamentos y equipos médicos, la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud ha enviado, con la ayuda de la Fuerza Aérea de Chile, de la Línea Aérea Nacional, de algunas Líneas Aéreas particulares y de los Ferrocarriles del Estado, alrededor de doscientas sesenta toneladas de carga. Su contenido comprende toda clase de instrumental médico, antibióticos, material quirúrgico, plasma, vacunas, sueros, leche, insecticidas, ropa esterilizada

para operaciones, ropa de cama, etc. En estos momentos, se prepara la partida de 60 toneladas de ropa de cama y frazadas para los hospitales. También se han enviado cinco ambulancias y tres furgones para facilitar el transporte de enfermos, medicamentos, alimentos y ropas entre los pueblos de la zona sur.

El total de despachos en medicamentos, equipos médicos, vehículos, leche y ropa, suma, hasta el 29 del presente mes, la cantidad de E^o 305.130.

La Central de Abastecimiento ha organizado también la recepción de las numerosísimas donaciones recibidas del país y del exterior, en gran número consignadas a la Cruz Roja Chilena, las cuales han sido todas debidamente registradas e incorporadas a los "stocks" de la Central de Abastecimiento, y se están distribuyendo a los sitios que son necesarios.

El Servicio ha establecido además relaciones de estrecha colaboración con la Cruz Roja Chilena y con el Consejo del Niño.

A este propósito, la Cruz Roja Internacional y la Norteamericana han ofrecido toda su cooperación para abastecer a sus congéneres de cada localidad de la zona afectada, a fin de que, en colaboración con las autoridades civiles, se aumente y perfeccione la ayuda que prestan a la población y la distribución de los recursos se haga en forma justa, y así llegue a cada zona afectada lo que necesita.

Para atender a la solución del problema habitacional se procedió a asig-

nar y a entregar la totalidad de las casas de propiedad de la Corporación de la Vivienda, que se encontraba en condiciones de ser habitadas en la zona afectada. Esta entrega se ha efectuado respetando, en lo que ha sido aconsejable, la lista de prioridad de postulantes, elaborada para cada localidad.

Por otra parte, las instituciones de Previsión han encomendado a la Corporación de la Vivienda que efectúe la entrega de las casas de su dominio, que están en condiciones habitables, a los postulantes imponentes.

Igualmente, se ha instruido a los Delegados de la Corporación de la Vivienda en provincias, en el sentido de que deben preocuparse de conocer la ubicación y estado de las casas que desocupen los asignatarios de viviendas de la Corporación, dando cuenta de ello al Intendente de la provincia, para que dicha autoridad pueda disponer de esas viviendas, entregándolas a damnificados, no beneficiados por esta institución.

Se dispuso la entrega de las siguientes viviendas del dominio de esa Corporación:

Población	Localidad	Total viviendas
Chanco	Chanco	40
Bulnes 1ª Etapa	Bulnes	36
Chillán	Chillán	80
Galvarino	Los Angeles	100
Penco	Penco	44
Villa Presidente Ríos	Talcahuano	192
Camilo Olavarría	Coronel	352
Rancagua	Angol	44
Collipulli	Collipulli	24
Gil de Castro	Valdivia	350
La Unión	La Unión	136
Puerto Varas	Puerto Varas	90
Puerto Montt	Puerto Montt	246
Pitrufquén	Pitrufquén	59
Quinta Perlwitz	Temuco	100
Rahue	Osorno	36
Francisco Montecinos	Osorno	24
		<hr/>
		1.955

A éstas deben agregarse las correspondientes a las instituciones de previsión, que se encuentran en estado habitable.

Se ha dispuesto, igualmente, que todas las Delegaciones de la Corporación de la Vivienda en la zona sur, más las oficinas creadas especialmente para este objeto, organicen, respectivamente, bodegas receptoras de materiales de construcción. Si esto no fuera factible, solicitarán a los señores Intendentes que se las habiliten en recintos militares o de Carabineros.

Para atender a los damnificados que requieran con urgencia materiales para protegerse de la intemperie, se ha dispuesto la venta de materiales que, a juicio del personal de la Corporación de la Vivienda, sea imprescindible para el objeto señalado, con un máximo de E° 100 y mediante la extensión de documentos de crédito exigible a noventa días plazo, contados desde la fecha de retiro de las bodegas del citado material, sin perjuicio de que las autoridades civiles entreguen a las verdaderamente necesitados la fonolita que sólo ahora se ha podido encontrar. En realidad, no existía cantidad suficiente de fonolita en Santiago, y toda la que se encontró se adquirió. En provincia, los Intendentes, con la autoridad que tienen para obrar, han adquirido o requisado la que han encontrado.

Para proporcionar a las familias damnificadas un mínimo de superficie habitable, se ha ordenado la construcción, por la Corporación, de viviendas mínimas de emergencia aproximada-

mente 20 a 22 m². cada una (dos piezas), las que tienen por objeto ayudar a los damnificados que no han podido ser atendidos en las viviendas que está entregando esa entidad y las instituciones de previsión, y que no pueden habilitar las casas que ocupaban mediante la incorporación de los materiales ofrecidos.

La construcción inmediata, ordenada por ese Organismo, de este tipo de viviendas de emergencia, en la extensión de la zona más intensamente afectada, es la siguiente:

Departamento de Parral	100 viviendas
Provincia de Ñuble . . .	300 viviendas
Provincia de Concepción,	
Depto. de Yumbel . . .	100 viviendas

Estas viviendas serán construidas por el sistema de paneles prefabricados, por contratistas de Santiago, o de la propia zona afectada.

Provincia de Conocepión y Arauco.—El número de viviendas para estas provincias se determinará por la Delegación de la Corporación de la Vivienda en Concepción, de acuerdo con las necesidades mínimas.

Estas se construirán en la zona, por contratistas de la región y con materiales allí existentes.

La Corporación de la Vivienda o sus contratistas adquirirán los materiales que sean necesarios, pudiendo solicitar su requisición a la autoridad respectiva, en el caso de que se presentasen dificultades para su compra.

Provincia de Bio-Bío.— Se necesitan ochocientas viviendas.

Provincia de Malleco.—Se requieren mil viviendas. La construcción de estas casas se hará por contratistas de la institución en la zona misma, empleando principalmente las maderas puestas a disposición de la Corporación por la "Hacienda Cantera" del Servicio de Seguro Social, y "Maderas Prensadas Cholguán S. A.", ubicadas en la misma región.

Provincia de Cautín.—Se necesitan mil quinientas viviendas. Se construirán por contratistas de la Corporación de la Vivienda, con materiales de la zona o mediante el transporte de elementos prefabricados.

Provincia de Valdivia.— El número de viviendas mínimas de emergencia será determinado por el Jefe de la Oficina de la Corporación de la Vivienda en esa provincia y por el Vicepresidente Ejecutivo en su visita a Valdivia, y serán construidas por los contratistas de la institución, los que ya se encuentran en esa ciudad.

En su construcción se usarán maderas de la zona; planchas de zinc para cubierta de techumbre, que en cantidad de 20.000 metros cuadrados se enviaron ya desde Santiago en el transporte "Angamos"; y 200 cajones de clavos, remitidos de igual manera,

Provincia de Osorno.— Será atendida por la Delegación de la Corporación de la Vivienda en esa provincia, cuya dotación de personal ha sido aumentada con funcionarios de Santiago. Se construirán, en general de acuerdo con las normas que fije el

Vicepresidente Ejecutivo de paso en ésta.

Provincia de Llanquihue y Chiloé.— El Vicepresidente Ejecutivo dispuso la edificación inmediata de aproximadamente dos mil cuatrocientas viviendas mínimas, las que se construirán en Puerto Montt, para ser distribuidas en la zona devastada de ambas provincias.

El material de cubiertas para techos y clavos se despachó en número de veinticinco mil planchas y doscientos cajones en el transporte "Angamos".

El resto del material se enviará por vía aérea, dada la urgencia con que se requiere.

Las viviendas de emergencia indicadas serán de propiedad de la Corporación de la Vivienda, la que las entregará en uso a las familias más damnificadas, y se levantarán con carácter temporal, en las distintas localidades, en sitios o terrenos, y en forma de no perturbar la reconstrucción de las ciudades, para cuyo efecto se está elaborando un programa que próximamente se enviará a la consideración de Su Excelencia.

El plan de emergencia señalado se ha puesto en marcha de inmediato dada la urgencia que el caso requiere; no obstante, ha quedado sujeto de la revisión personal que está efectuando el señor Ernesto Pinto Lagarrigue, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, en su recorrido a la zona afectada. El Honorable Consejo de la Corporación de la Vi-

vienda otorgó al Vicepresidente Ejecutivo amplias facultades para resolver sobre la materia en el terreno mismo y sin consulta previa.

El señor Ernesto Pinto Lagarrigue reconocerá la zona afectada, con los Consejeros de la Institución, señores Manuel José Irrarázaval y Gastón Etcheverry, quienes fueron designados al objeto por el Honorable Consejo, junto con los señores Carlos Infante Covarrubias y Guillermo Godoy Cornejo, quienes viajarán al sur próximamente, luego de que la totalidad de los señores Consejeros manifestó su decidido propósito de acompañar al Vicepresidente en su recorrido por la zona afectada.

Los organismos de previsión, por su parte, han sido facultados para prestar una amplia ayuda a los imponentes radicados en la zona sur. Con fecha de ayer, se dictaron los decretos que suspenden los efectos de la actual reglamentación de dichos organismos, para conceder beneficios de excepción a los imponentes radicados en las provincias de Ñuble a Chiloé, ambas inclusive. Tales beneficios comprenden préstamos personales de auxilio e hipotecarios.

Por decreto del mismo Ministerio se autoriza a los Servicios de Bienestar Social, para conceder préstamos extraordinarios de auxilio, cuyo monto no podrá exceder de diez sueldos vitales del Departamento de Santiago, a sus afiliados que, al 21 de mayo de 1960, hayan prestado servicios en las zonas antes señaladas, siempre que hayan resultado perjudicados por los

movimientos sísmicos ocurridos en las provincias mencionadas.

En cuanto a las labores asistenciales, os debo informar que la Dirección de Asistencia Social, encargada de atender y auxiliar transitoriamente a las personas o familias afectadas o damnificadas por causa de catástrofes, calamidades públicas u otras situaciones de emergencia o de fuerza mayor, desde el primer momento organizó sus actividades con la colaboración voluntaria de Asistentes Sociales provenientes del Consejo Regional de Asistentes Sociales, de las Escuelas de Servicio Social y de las actividades particulares. Ello le permitió distribuirlas desde la provincia de Concepción a Chiloé, inclusive. En cumplimiento de sus funciones, ha tenido a su cargo la recepción y distribución de las especies y vestuarios entre los damnificados, la atención directa de los damnificados, adultos que llegan desde las provincias del sur, los que son recibidos en el Hogar de Emergencia dependiente del Servicio, mientras se les encuentra ubicación en las instituciones y casas particulares que se han ofrecido con este objeto.

El Consejo de Defensa del Niño se ha hecho cargo de la importante y trascendental misión de evacuar a los menores que han perdido su hogar, para lo cual dispone de un equipo de Asistentes Sociales que efectúa las encuestas del caso, evitando los problemas de orden social que puedan derivarse del desarraigo de la zona.

La Defensa Civil de Chile dispuso

el acuartelamiento general de sus voluntarios, distribuyéndolos en los organismos asistenciales que requerían de su cooperación, y en la zona afectada todos ellos formaron en las brigadas de auxilio, cooperando a la labor de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y del Cuerpo de Bomberos, mereciendo el reconocimiento público del Jefe del Estado.

El Cuerpo de Bomberos de Santiago puso a disposición del Gobierno a sus voluntarios y elementos materiales, destacándose en las provincias que sufrieron los efectos de la catástrofe sísmica por el magnífico ejemplo que dieron a las poblaciones afectadas al trabajar sin pérdida de momento y con prescindencia de sus propios sufrimientos, en las labores de reparación de los ingentes daños materiales y en la atención personal de las víctimas.

Saben Sus Señorías que la agricultura, como todos los rubros de la producción en la zona de los terremotos, ha experimentado pérdidas y daños cuantiosos, cuya exacta determinación es previa a la formulación de un programa de ayuda técnica y financiera destinado a la reconstrucción de las obras dañadas y a procurar que las actividades agropecuarias resulten favorecidas. Con tal objeto, el Ministerio de Agricultura, el Departamento Agrícola del Banco del Estado y la Corporación de Fomento, resolvieron destacar un grupo de técnicos especializados para que verifiquen, con la máxima rapidez, la evaluación de dichas pérdidas y daños. Los Departamentos de Economía

Agraria del Ministerio de Agricultura y de planificación y Estudios de la Corporación de Fomento, elaboraron un programa de encuestas directas que realizarán sus equipos técnicos.

El Gobierno está consciente de que la zona devastada tiene una fisonomía esencialmente agrícola, ganadera y maderera y que la economía de la región descansa, fundamentalmente sobre las actividades agropecuarias. Por este motivo, en la materialización de la ayuda que se destinará a la reconstrucción, la acción del Estado tenderá a prestar los recursos necesarios a los agricultores damnificados y, especialmente, a los que hayan sufrido la destrucción de sus elementos de trabajo.

El Ministerio de Agricultura impulsará un efectivo programa de fomento agrícola en toda la zona sur y ampliará la asistencia técnica en esa región. No sólo se levantarán las obras caídas, sino que se construirán aquellas que son más necesarias, como ser: plantas lecheras, mataderos, frigoríficos, centros agronómicos, estaciones de investigaciones agrícolas, etc.

Próximamente el Ministro de Agricultura os informará sobre sus impresiones personales en el terreno mismo, de los proyectos que digan relación con la rehabilitación de la industria agrícola de esas zonas, en la certidumbre de que contará con vuestra amplia, decidida y desinteresada cooperación.

El 24 de mayo, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, señor Pedro Lehmann, visitó las provincias afectadas.

tadas, y a su regreso dio un amplio informe sobre los perjuicios ocurridos, al Ministro del Interior y a Su Excelencia el Presidente de la República.

El 30 de mayo se reunió extraordinariamente el Consejo de la CORFO y, después de escuchar la información que dio el Vicepresidente Ejecutivo de su viaje a la zona sur, adoptó los siguientes acuerdos:

"Ofrecer al Supremo Gobierno la más amplia cooperación, tanto en el orden técnico como económico, para el auxilio que debe darse a las poblaciones afectadas por la catástrofe ocurrida en el sur del país.

Ratificar lo actuado por la directiva de la Corporación, en orden a avaluar los daños producidos, especialmente en las actividades de la agricultura, industria y minería.

Encargar a la directiva de la Corporación la formulación de un programa de ayuda financiera, destinado a la recuperación económica de la zona devastada.

Iniciar, de inmediato, un estudio de modificación del actual presupuesto, a fin de conformarlo a la satisfacción de las urgentes necesidades que es preciso atender.

Ofrecer, entretanto, a los agricultores e industriales de la zona, la ayuda técnica del personal de la Corporación para avaluar sus daños y programar las reparaciones más urgentes, para cuyo efecto los interesados deberán solicitar la ayuda correspondiente a través de cualquier oficina del Banco del Estado, o de otros organismos estatales.

Facultar al Vicepresidente Ejecu-

tivo para que modifique las condiciones de pago de las operaciones que digan relación con la zona damnificada, a fin de dar el máximo de facilidades a sus deudores.

Autorizar al Vicepresidente Ejecutivo para efectuar todos los gastos e inversiones que estime procedentes para ir en auxilio de los damnificados, pudiendo crear los ítems correspondientes y hacer los trasposos que procedan".

Evaluación de daños y costos de reposición.— En cumplimiento de la misión que le ha encomendado el Supremo Gobierno, la CORFO ha iniciado la evaluación de daños y costos de reposición de las actividades industriales y mineras en las zonas afectadas por el sismo.

La evaluación en su aspecto general procurará establecer, tanto por provincias como por rubro industrial y minero, la magnitud de los daños causados en estas actividades en la zona amagada y su costo de reposición, a fin de establecer un programa de recuperación regional.

No obstante, este trabajo tendrá un segundo objetivo, cual es el tener un conocimiento acabado de la situación de cada industria dañada, a fin de acelerar la acción de recuperación en lo particular. Por esta razón, se practicará un análisis más detallado, pero sucinto, en el propio lugar, para aquellas industrias que se estime necesario reacondicionar más rápidamente, atendiendo a alguno de los factores siguientes: a) Función social de la industria; b) Función económica de la industria.

Encuesta Agrícola y Ganadera.—

Se han formado 35 equipos constituidos por: 10 ingenieros agrónomos provinciales y departamentales del Ministerio de Agricultura y 25 agrónomos del Banco del Estado. Estos ingenieros agrónomos ya están trabajando en las 10 principales ciudades del sur. Además, se ha solicitado la cooperación de las sociedades agrícolas del sur para que informen de las necesidades más inmediatas.

Encuesta industrial de energía, combustibles y minería.—Para la realización de esta tarea se dispone de 25 ingenieros de la CORFO y sus filiales, de organizaciones internacionales, de Universidades, etc.

La CORFO ha iniciado de inmediato el estudio de las modificaciones y adaptaciones que será necesario introducir al plan de desarrollo económico que esta Institución tiene preparado para el próximo decenio.

Para este objeto, la CORFO está trabajando en íntima colaboración con todos los organismos públicos, con las asociaciones de productores, con las Universidades y con los organismos internacionales de asistencia técnica, tales como la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y otros organismos de la NU, etc.

Una vez que se conozca en toda su extensión la magnitud de los daños materiales causados por los movimientos sísmicos en las provincias del sur, el Ejecutivo enviará al Congreso un proyecto de ley que deberá consi-

derar la capacidad del país en relación con el costo de esta empresa.

Para no perturbar la marcha de las actividades financieras y los propósitos de estabilización que han inspirado la política económica del Gobierno, será necesario el estudio de fórmulas de financiamiento que no reactiven el proceso inflacionista.

Su Excelencia el Presidente de la República ha estado personalmente ocupado del estudio de las medidas legales encaminadas a la reconstrucción y me ha encargado reiterar ante esta Honorable Cámara, que consultará a los dirigentes de los diversos partidos políticos antes de dar una redacción definitiva al proyecto respectivo.

El Ejecutivo reitera en esta oportunidad su gratitud al Congreso Nacional, por este absoluto entendimiento en el anhelo de encontrar una fórmula que alivie la angustia de los habitantes de las provincias afectadas por los fenómenos sísmicos, y reconstruir las, restaurando las alteradas fuentes de la economía nacional.

Señor Presidente, antes de terminar, quiero dejar público testimonio de la abnegada labor que han debido desarrollar las autoridades civiles, militares, de Carabineros y los miembros de las Fuerzas Armadas en general, Cuerpo de Bomberos, organizaciones particulares y poblaciones afectadas, a todas las cuales les reitero los agradecimientos del Gobierno, por la forma cómo han contribuido a solucionar, en parte, los graves problemas que aquejan a las provincias del sur.

He dicho.

2.ª EXPOSICION DEL MINISTRO DEL INTERIOR, Dr. SOTERO DEL RIO G. ANTE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1960.

Señor Presidente, Honorable Cámara:

Someto a juicio de Vuestras Señorías un informe de la tarea cumplida por el Gobierno en relación con los terremotos, maremotos e inundaciones del 21 y 22 de mayo último. Pocas veces en la historia de nuestro país se han presentado a la resolución de los servidores del Estado problemas tan complejos y tan grandes como los que hemos vivido en esta delicada etapa. Y muy pocas veces, también, ha sido necesario proceder con tan inmediata celeridad, comprometiendo de manera tan absoluta la responsabilidad de todos los organismos del Estado. Pero ni la magnitud de las dificultades creadas por el desastre, ni el carácter de las soluciones, podían llevar al Gobierno a una inercia que habría sido culpable.

En la Segunda Sesión de la actual Legislatura Ordinaria, el 1º de junio pasado, di cuenta a Vuestras Señorías de los graves efectos de los fenómenos sísmológicos y procuré subrayar el hecho de que todas las organizaciones vinculadas al Estado, con tenacidad ejemplar, se consagraron, desde las primeras horas de la mañana trágica del 21 de mayo, a la obra de defender la vida de los habitantes de la zona devastada, proporcionándoles alimentación, vestuario, medicinas

y techo para refugiarse, y que todos sus esfuerzos y preocupaciones los entregaron a quienes laboraban en las oficinas, en los talleres y en el campo, sin descuidar la atención de sus familiares y la asistencia suficiente de los desvalidos.

Destaqué, también, el extraordinario sentimiento de solidaridad nacional hacia los damnificados, expresado en múltiples formas por personas y entidades que acudieron a ofrecer al Gobierno su ayuda material y su inapreciable estímulo moral,

En forma especial, me referí a la gigantesca ayuda de las Naciones amigas de nuestro país, orientada, desde el primer instante, al auxilio generoso de las víctimas. Hoy, quiero reiterarles la imperecedera gratitud del Gobierno, seguro de que en ello cuento con la aprobación unánime de Vuestras Señorías.

Con el concepto de lo que son los deberes que impone la dirección del Estado y, no obstante que la actuación de los órganos administrativos debió, en muchos casos, improvisarse, el Gobierno puede ofrecer a la Honorable Cámara el Balance, que he agrupado en los siguientes rubros:

1.—Labor del Servicio de Gobierno Interior;

2.—Labor policial en el mantenimiento del orden público y en la atención de los damnificados;

3.—Comunicaciones y transportes;

4.—Labor de las Fuerzas Armadas;

5.—Asistencia Médica y problema hospitalario;

6.—Asistencia Social;

7.—Labor de la Cruz Roja y Cáritas, Chile;

8.—Aspectos previsionales;

9.—Aspectos internacionales en la atención de la zona devastada;

10.—Avaluación de daños;

11.—Tareas de reconstrucción;

12.—Labor de la Endesa;

13.—Política crediticia;

14.—Agricultura y Pesca;

15.—Problema educacional;

16.—Medidas económicas en relación con el abastecimiento de las provincias afectadas;

17.—Medidas de orden Jurídico; y

18.—Labor del Ministerio del Interior.

No leeré en el curso de esta exposición el detalle de las cifras estadísticas que la complementan; pero como ellas son indispensables para apreciar la labor que le ha cabido al Gobierno, solicito al señor Presidente que los cuadros estadísticos que menciono a continuación sean considerados como parte de este informe:

1º.—Resumen de los envíos aéreos, marítimos y terrestres hacia la zona devastada, desde el 23 de mayo al 31 de agosto de 1960, ambas fechas inclusive.

2º.—Cuadro de la Empresa de Comercio Agrícola sobre la distribución de la harina donada por el Gobierno de Canadá.

3º.—Informe del Inspector de la Contraloría General de la República, don Guillermo Montt, sobre las erogaciones en dinero recibidas hasta el 31 de agosto.

4º.—Resúmenes del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre donaciones de países extranjeros, y

5º.—Cuadro de gastos con cargo al 2% Constitucional.

Al mismo tiempo me permitiré dejar, para conocimiento de esta Honorable Cámara, los siguientes anexos:

1.—Mercaderías recibidas por la aduana de Los Cerrillos.

2.—Resumen de las adquisiciones efectuadas por la Dirección de Aprovechamiento del Estado.

3.—Cuadro sobre ayuda proporcionada por la Cruz Roja.

4.—Cuadro sobre ayuda proporcionada por Cáritas-Chile.

5.—Avaluación de daños realizada por la Corporación de Fomento,

6, 7, 8 y 9.—Anexos sobre labor realizada por la CORVI.

10.—Informe sobre evaluación de daños sufridos por las pesquerías de la zona sur.

11.—Un estudio científico realizado por expertos japoneses y chilenos sobre los movimientos sísmicos.

12.—Lista sobre construcciones de Retenes.

13.—Cuadro sobre construcciones de Escuelas de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y del Ministerio de Obras Públicas.

14.—Cuadro de ayuda por provincias, y

15.—Cuadro resumen de las inversiones efectuadas por el Ministerio de Obras Públicas.

Labor del Servicio de Gobierno Exterior

Es digna de mención la labor cumplida por los Intendentes y Gobernadores de la zona afectada.

En efecto, postergando la atención de sus particulares intereses, en muchos casos directamente dañados por los sismos o sus consecuencias, los representantes del Ejecutivo respondieron plenamente a su confianza y se entregaron, con vocación cívica y espíritu de sacrificio, a servir abnegadamente las responsabilidades que en esas horas asiáticas les imponía la jerarquía de sus cargos.

Las atribuciones de que fueron investidas estas autoridades por la nueva Ley del Régimen Interior —Decreto con Fuerza de Ley N° 22, de 19 de noviembre último— tuvieron campo adecuado donde expresarse, con ocasión de la emergencia vivida en el sur del país. Fue así como, en el ejercicio de ellas y frente a la tragedia que sufría la colectividad, dichos funcionarios abordaron con mejores posibilidades de éxito los múltiples problemas que se hicieron presentes y se constituyeron en promotores de soluciones y en portavoces de necesidades ante

los organismos centrales del Gobierno, como también en intérpretes y ejecutores de las medidas que éste disponía para atenuar los daños y acudir en socorro de la zona devastada.

Fueron múltiples y agotadoras las tareas que hubieron de acometer, dirigiendo y coordinando la acción de diversas reparticiones y entidades estatales y particulares. Básteme recordar las labores ligadas a la atención de los damnificados, en materias de alimentación, vestuario, sanidad y alojamiento; las relativas a la protección de las poblaciones, como remoción de escombros, reforzamiento de la vigilancia policial y otras medidas de seguridad colectiva, así como aquellas que incidían en el restablecimiento de servicios esenciales de luz, agua potable, comunicaciones y transportes. Si a lo anterior se añade que fueron los Intendentes y Gobernadores quienes administraron los fondos que el Ministerio del Interior les entregara para la emergencia, con cargo al dos por ciento constitucional, y de cuya inversión han de rendir cuenta a la Contraloría General de la República, y que en ellos recayó la misión de distribuir la ayuda enviada a los damnificados, tanto de otras regiones del país como del extranjero, ha de convenirse en que resultaba más fácil incurrir en graves desaciertos que, como ocurrió en la generalidad de los casos, obrar acertadamente.

Algunos sectores sugirieron que las provincias dañadas por los sismos y sus consecuencias se declararan zonas de emergencia, bajo mando militar. Ello no se hizo, no sólo por la caren-

cia de causales de orden legal que lo permitieran, sino porque, dadas las razones expuestas, no fue necesario.

Sin embargo, es dable consignar que la designación de Comandantes de Fuerzas Armadas Conjuntas y su eficaz colaboración con las autoridades provinciales y departamentales dependientes del Ministerio del Interior, dieron los mejores resultados en la superación de los numerosos inconvenientes derivados del aislamiento de los sectores afectados y en la uniformidad de los procedimientos de evacuación de personas y de remisión de socorros a tales sectores.

Centralizadas las tareas fundamentales de restablecimiento de la normalidad y de ayuda en las Intendencias y Gobernaciones, a los funcionarios administrativos y subalternos de estas oficinas correspondió también improbable labor, merecedora de mi público reconocimiento. Ellos, que durante las largas semanas posteriores a los sismos permanecieron en sus puestos, con sacrificio total de días y horas de descanso han evidenciado la cabal conciencia que tienen de su honrosa condición de servidores públicos.

Por su estrecha vinculación a las labores desarrolladas por el Servicio de Gobierno Interior, durante los días siguientes a la catástrofe, por el sacrificio y por la eficacia de su colaboración, debo mencionar los Cuerpos de Bomberos, cuyas Compañías realizaron un trabajo de extraordinarias proporciones en las medidas de res-

guardo de la población, salvamentos, demoliciones, etc. Esta colaboración inestimable de los Cuerpos de Bomberos, no sólo se limitó a sus funciones ordinarias, sino que dando una prueba concluyente de su capacidad organizativa, de su disciplina y del sacrificio de todos sus miembros, extremando en esta ocasión a una calidad heroica, contribuyó grandemente a dar a la población la tranquilidad necesaria para sobrellevar esta desgracia que conmovió a la Nación.

Los Intendentes y Gobernadores contaron, también, con la permanente asistencia de la Defensa Civil, organismo que procuró el máximo de su atención para que estos esfuerzos comunes rindieran el provecho deseado.

De la misma manera no sería justo silenciar la labor desplegada por los Clubes Aéreos, que sin excepciones, pusieron sus medios, generalmente escasos, a disposición de las autoridades para atender el grave problema que el Gobierno debió afrontar por la escasez de medios de transporte.

En los Anexos y Cuadros Resúmenes que dejaré a disposición de esta Honorable Cámara queda constancia de las tareas de auxilio desarrolladas bajo la tuición de las autoridades de Gobierno Interior, en las distintas provincias damnificadas, así como también de las cantidades de dinero puestas a su disposición para cubrir los gastos de la emergencia, con cargo al dos por ciento constitucional. (Ver Anexo Complementario N° 8).

La labor policial en el mantenimiento del orden público y en la atención de los damnificados.

Tan pronto se produjeron los movimientos sísmicos del 21 y 22 de mayo del presente año, las Unidades de Investigaciones y de Carabineros que cubren servicio en la zona afectada, procedieron a adoptar las primeras medidas para socorrer a la población y las tendientes a la mantención del orden público, con el objeto de evitar se produjera pánico con las consiguientes consecuencias como actos atentatorios contra la propiedad y las personas, etc. Asimismo, se procuró atención a los heridos.

La Dirección General de Carabineros dispuso el traslado a dicha zona, como refuerzo, de personal, equipo y vehículos, dentro de sus máximas posibilidades, atendida la magnitud de la catástrofe.

Por su parte, la Dirección General de Investigaciones orientó sus actividades, principalmente, a la protección de la propiedad privada y a la ubicación de personas de quienes se solicitaban informes desde diversos puntos del país.

En todas las ciudades en que existen Unidades de Investigaciones se mantuvo ininterrumpida la vigilancia policial, efectuándose rondas preventivas, especialmente nocturnas, durante el período de emergencia; labor que permitió evitar la perpetración de hechos delictuosos contra las personas o contra la propiedad, cooperando así a la mantención del orden público.

Los servicios de radiocomunicaciones de las diferentes Jefaturas y Comisarias, algunos reparados con precarios medios, estuvieron en todo momento al servicio de las autoridades civiles y militares, como asimismo al del público en general, proporcionando y recibiendo informaciones hacia y desde todos los puntos del país, a fin de satisfacer la natural inquietud de la población.

Todos estos trabajos se realizaron sin descuidar en ningún instante los deberes policiales de carácter judicial, contribuyendo con ellos, en gran medida, a la normalización de las labores ciudadanas, a pesar de las condiciones precarias en que debieron desarrollarse, ya que muchas Unidades tuvieron que continuar funcionando en locales provisionales e inadecuados, especialmente la Prefectura de Concepción, que durante gran número de días permaneció instalada en dos carpas ubicadas en un sitio eriazó, frente al lugar en que se hallaba su primitivo cuartel.

Una vez que Carabineros dispuso en dicha zona de los refuerzos anotados, pudo colaborar en forma más adecuada en la atención de tareas de salvamento, auxilio y rescate, especialmente en aquellas zonas aisladas que carecían en absoluto de recursos. Igualmente, Carabineros tuvo a su cargo e intervino directamente y cooperó con las autoridades en las Comisiones Pro-Ayuda a los Damnificados y Distribución de Víveres, designadas por el Gobierno, como asimismo en su traslado a los lugares de emergencia.

Para la atención de damnificados, se dispuso también el traslado a dicha zona de médicos, enfermeras y practicantes, con equipo, elementos y medicinas.

Los servicios de radio de Carabineros de la zona afectada y los de la Dirección General mantuvieron permanente información para el público, en forma enteramente gratuita. Cooperó de esta manera con los servicios de Correos y Telégrafos, cuyas comunicaciones se interrumpieron parcialmente, para mantener informada con oportunidad a la ciudadanía.

Para la atención de los damnificados llegados de la zona de los sismos, se habilitaron alojamiento en la Colonia de Llo-Lleo y locales de la Escuela de Carabineros, Prefectura Rural de Santiago y Prefectura de Valparaíso, totalizando 370 camas. Igualmente se les proporcionó vestuario, alimentos y medicinas.

Comunicaciones y transportes

El gravísimo problema de la falta de comunicaciones fue atendido y solucionado gracias al establecimiento de una Red de Emergencia organizada por el Departamento de Comunicaciones de la Dirección General de los Servicios Eléctricos. Esta Red de Emergencia se constituyó a base de la cooperación de los radioaficionados de distintos puntos del país, especialmente elegidos para el efecto; al resto de ellos se les prohibió terminantemente sus transmisiones con el objeto de mantener el control de las comunicaciones y evitar interferencias.

Esta Red de Emergencia funcionó ininterrumpidamente durante las 24 horas del día, permitió que el Gobierno se mantuviese, desde los primeros momentos, en contacto permanente con los Intendentes, Gobernadores y demás autoridades de la zona afectada, recibiendo datos acerca de las proporciones alcanzadas por la catástrofe en las distintas localidades, a la vez que le permitió impartir las instrucciones que cada caso requería.

Además, con el objeto de enviar y recibir mensajes personales del público entre la zona devastada y el resto del territorio nacional, la Dirección General de los Servicios Eléctricos debió organizar una nueva red de estaciones de Radioaficionados y Servicios Privados de Radiocomunicaciones, contando en este caso con la colaboración de la Dirección de Correos y Telégrafos. Es así como hasta los primeros días de junio último, cuando ya los diferentes servicios de telecomunicaciones se encontraban casi totalmente restablecidos, se habían transmitido por esta red más de nueve mil mensajes de particulares hasta la zona amagada,

El tráfico telegráfico fue atendido durante los primeros días por todos los medios disponibles, incluso por radio de Carabineros e Investigaciones,

La atención postal se logró mediante la debida coordinación con los medios de transportes. La Dirección General de Correos y Telégrafos dispuso, además, que el despacho de correspondencia, encomiendas con víveres y medicamentos hasta de 10 ki-

logramos, se efectuara en forma gratuita. Esta franquicia adoptada desde los primeros días de ocurrida la catástrofe, fue legalizada posteriormente por decreto supremo y se mantuvo en aplicación hasta el 28 de julio del año en curso.

Al Departamento de Telégrafos le correspondió realizar las misiones técnicas que hicieron posible el acelerado restablecimiento de las comunicaciones que se encontraban interrumpidas al sur de Chillán. Sus Secciones de Instalaciones, Instrumentos y Radio en un trabajo conjunto y simultáneo, dio resultados exitosos en breve tiempo.

Se pusieron a disposición de este Servicio los medios necesarios para la adquisición de elementos técnicos, particularmente de radio, que permitiera la instalación de radioenlaces de emergencia con los cuales se realizó una atención satisfactoria en beneficio de la autoridad y de los particulares.

Los trabajos de reparación de las líneas telegráficas, el afianzamiento definitivo de la postación en los lugares en que sólo se habían realizado reparaciones provisionales, el establecimiento de las oficinas menores en la zona afectada se logró también en tiempo breve, consiguiéndose rehabilitar el servicio completo en los primeros días del mes de agosto pasado.

La flota permanente de vehículos de la Sección Transportes fue destinada a la zona sur para la atención de las necesidades del Servicio.

Debe señalarse también la permanente atención de las comunicaciones

realizadas por los Servicios de Carabineros e Investigaciones; así como el Servicio de Telecomunicaciones del Ejército que proporcionó las informaciones sobre la situación de la zona devastada y atendió parte del tráfico de las autoridades administrativas con el Ministerio del Interior y otras Secretarías de Estado.

El mismo Servicio de Telecomunicaciones atendió en la zona de Valdivia el tráfico telefónico dentro de la ciudad, cooperando con Correos y Telégrafos en el restablecimiento de sus líneas y estableciendo una red especial de enlace de emergencia en la zona del Lago Riñihue.

Por su parte, la Armada a través de los buques de guerra, vapores mercantes y radioestaciones de emergencia, establecidas en los puertos afectados, formó una red de telecomunicaciones que constituyó un medio de comunicación con esos puertos.

Asimismo, la Red General de Radioestaciones de la Armada atendió una apreciable parte del tráfico oficial público y los buques de la Armada a su paso por los diferentes puertos, repararon y habilitaron los servicios de telecomunicaciones del Telégrafo, Compañía de Teléfonos y Radioestaciones Navales costeras.

Para atender el transporte de los abastecimientos de auxilio a la zona damnificada se organizó bajo la responsabilidad de las Fuerzas Armadas la "Jefatura Coordinadora de Abastecimientos".

Correspondió a este Organismo, entre otras, las siguientes tareas fundamentales:

1.—Mantener enlace con el Ministerio del Interior y Ministerio de Defensa Nacional para coordinar las tareas a realizar.

2.—Coordinar los transportes oficiales y de organismos públicos y privados hacia las diferentes zonas afectadas.

3.—Determinar los medios de transportes a emplear en función a la situación ferroviaria, caminera de los puntos de descarga y aeródromos, conjugada con las necesidades más urgentes de cada localidad y la naturaleza de la carga por enviar.

4.—Disponer el retiro de las donaciones ofrecidas y de las adquisiciones efectuadas por el Gobierno desde las bodegas, industrias, entidades, etc. para remitirlas a los puntos de embarque en Santiago, Valparaíso y San Antonio.

5.—Llevar la estadística diaria de la carga despachada al sur remitiendo un ejemplar al Ministerio del Interior.

6.—Solucionar todos los problemas de transporte de abastecimientos de emergencia dentro de Santiago y hacia las zonas afectadas.

Para cumplir con las tareas generales enunciados precedentemente la Jefatura se organizó en las siguientes Secciones:

1.—Sección Coordinadora de Transportes.

A esta Sección le correspondieron las tareas básicas que se indican:

a) Recibir las órdenes de envío emitidas por el Ministerio del Interior y determinar el medio de transporte a emplear.

b) Disponer el retiro de la carga desde los locales de entrega y su envío a los puntos de embarque según el medio de transporte final determinado.

c) Emisión de las Guías de Tránsito y Entrega, documentos en el que se detallaban los elementos por transportar según su naturaleza, peso, cantidad, local de retiro, medio de transporte a emplear, destino y autoridad a quien se consigna la carga.

Estas "Guías" sirvieron de salvoconducto cuando se empleó el transporte motorizado directo.

d) Emisión de salvoconductos para los transportes en camión efectuados por empresas comerciales.

e) Llevar la estadística diaria de la carga despachada desde Santiago.

f) Controlar y autorizar las salidas de columnas de camiones con donaciones particulares y emitir "las órdenes de fletes" para los FF. CC. del Estado con cargo al Ministerio del Interior para los transportes por ese medio.

g) Entrega de órdenes para bencina y lubricantes a emplear por la Columna de Transporte del Ejército en Santiago, y para las columnas y camiones particulares y de entidades, puestas a disposición de la Jefatura, para los transportes en Santiago hacia Valparaíso y la Zona Sur.

h) Envío diario de comunicaciones telegráficas a las autoridades a quienes fueron consignadas las cargas, indicando fecha de envío, clases y cantidades de las mismas, según medio de transporte, para su recepción y control.

2.—Sección Transporte Marítimo.

A esta Sección le correspondieron las siguientes tareas básicas:

a) Mantener enlace con el Arsenal Naval de Valparaíso para conocer diariamente las disponibilidades de espacio en las bodegas de recepción, fecha de zarpe de buques de la Armada y barcos de las Empresas Marítimas y capacidades de carga disponibles en los mismos.

b) Control de las cargas despachadas desde Valparaíso y San Antonio.

c) Estadística diaria de los despachos efectuados por vía marítima desde Valparaíso y San Antonio.

d) Coordinar los transportes marítimos con la Sección Coordinadora de Transportes.

3.—Sección Transportes Aéreos.

A esta Sección le correspondieron las siguientes tareas básicas:

a) Mantener enlace con las autoridades a cargo del transporte aéreo en Cerrillos (Grupo N° 10), para conocer diariamente las disponibilidades de espacio en las bodegas, fecha y hora de salida de aviones y capacidades de transporte disponibles.

b) Control de las cargas despachadas por vía aérea desde Cerrillos.

c) Estadística diaria de los despachos efectuados por vía aérea.

d) Coordinación de los transportes aéreos con la Sección Coordinadora de Transportes.

Línea Aérea Nacional.

Ya en mi anterior exposición ante el Congreso debí referirme a la extraordinaria labor desarrollada por la Línea Aérea Nacional. Superada la primera etapa de la emergencia, esta Empresa ha entrado a planificar su atención a la zona devastada en materias de Telecomunicaciones, construcciones y arquitectura, organización en las labores del personal de vuelo, tráfico, maestranza e ingeniería, operaciones de tierra, etc., para satisfacer las necesidades del transporte al sur del país.

A ello deben agregarse los planes en estudio, algunos ya en proceso de realización, como los siguientes:

a) Habilitación permanente para vuelo instrumental y nocturno de los aeropuertos de Concepción y Puerto Montt, con instalación de localizadores de pista, iluminación, torres de control, etc.

b) Programación de un avión carguero cuadrimotor a la zona afectada para satisfacer sus más urgentes necesidades;

c) Instalación inmediata de la red de radio teletipos en la zona afectada para mejorar las comunicaciones con ella;

d) Mantenimiento permanente de un itinerario aumentado de transporte a

las zonas del sur y la consideración de un posible reemplazo de los aviones DC-3, por material más moderno y de mayor capacidad:

e) Reconstrucción de las Agencias Comerciales, Estaciones Aéreas, etc., destruidas o dañadas por los sismos.

Ferrocarriles del Estado.

Los sismos de los días 21 y 22 de mayo produjeron serios daños en los terraplenes, puentes, alcantarillas y edificios, entre los kilómetros 321 y 1.079 de la Línea Central Sur, es decir, entre el Puente de Longaví y Puerto Montt, abarcando una extensión de 758 kilómetros de línea principal, además de los ramales comprendidos entre dichos kilómetros, que suman 1.097 kilómetros de vía férrea.

En la Tercera Zona, o sea el sector comprendido entre Talca y Quillem, hubo 1.200 operarios dedicados a la reparación y revisión de vías, que, actualmente, se encuentran en sus funciones normales.

En la Cuarta Zona, es decir de Quillem a Puerto Montt, trabajan 1.050 operarios, que en la actualidad continúan en las reparaciones de vías y puentes. Además de 500 operarios a cargo de contratistas particulares, con los mismos fines,

Para la atención de todas las faenas señaladas, se organizaron trenes lastreiros que trabajaban las 24 horas del día. Fuera del tren de refuerzo de puentes, que se envió con los elementos necesarios para la reconstrucción de puentes.

Con el objeto de poder descongestionar y distribuir la carga que quedó detenida a raíz del sismo del día 22 de mayo pasado, se estudió en el terreno mismo, un Servicio de Transportes Combinados con camiones y ferrocarriles, el cual fue atendido por la firma Transicor, más ocho camiones de propiedad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Este servicio funcionó en forma satisfactoria hasta que el camino entre Valdivia y La Unión estuvo transitable, ya que, posteriormente, se cortó en el lugar denominado Santo Domingo. Mientras tanto, la Empresa seguía trabajando en la habilitación de sus puntos amagados.

Con fecha 9 de julio se pudo llegar hasta Osorno, con carga, por medio del ferrocarril que se mantuvo hasta el 24 de julio pasado, fecha en que hubo de suspenderse, por la inundación del Lago Riñihue.

El día 1º de agosto se restableció el servicio de pasajeros y carga entre Los Lagos y La Unión, haciéndose el servicio de pasajeros hasta Osorno por medio de buses-carriles.

Se encuentran en circulación todos los trenes en la zona afectada, a excepción de los rápidos a Puerto Montt y trenes a Valdivia,

El servicio de pasajeros fue restablecido el 24 de mayo hasta Temuco, y hasta Los Lagos el 3 de junio. Desde el 12 al 24 de julio se atendió el transporte de pasajeros hasta Osorno, con los buses-carriles en combinación con los trenes 11 y 12. El 30 de julio

quedó interrumpido el tráfico en el Ramal de Panguipulli, debido a las fuertes lluvias que produjeron algunos perjuicios en la vía, quedando restablecido el servicio hasta Calafquén el día 2 de agosto, y el 30 de agosto hasta Panguipulli.

El día 1º de agosto se estableció servicio de trenes de pasajeros entre Los Lagos y La Unión, en combinación con buses-carriles hasta Osorno. Desde el 3 del citado mes, se restableció el servicio de pasajeros y carga en el ramal de Los Lagos a Riñihue.

A contar del 16 de agosto se reanudó la carrera de los trenes 1001-1002 y 1003-1004 entre Alameda y Máfíl.

A partir del 17 del mismo mes se estableció carrera de buses-carriles entre Osorno y Puerto Montt.

Desde el 24 de mayo se restableció el servicio de trenes de carga hasta San Rosendo y Temuco, y a Concepción el 30 de mayo.

Desde el 9 al 24 de julio circularon entre Chacayal y Alameda, debiéndose suspender este último día, llegando sólo hasta Máfíl.

A contar del 30 de agosto recién pasado, se ha restablecido el servicio de carga hasta Puerto Montt, debiendo hacerse en combinación con camiones en el sector Chacayal-Río Negro.

Prescindiendo de los despachos normales se han transportado hasta

el 9 de septiembre en curso, inclusive, 612 carros con 3.059.305 kilos de mercaderías para las provincias devastadas, de los cuales 117 carros con 1.465.905 kilos corresponden a envíos argentinos transportados por el ferrocarril trasandino.

El 28 de mayo se despachó de Alameda el primer tren con parte del material del Hospital Americano que fue instalado en Vaidivia. El segundo tren salió el día 31 de mayo con destino hasta Antihue, donde fue descargado el día 2 de junio.

Labor de las Fuerzas Armadas.

Además de la enorme labor desarrollada por las Fuerzas Armadas a través de la "Jefatura Coordinadora de Abastecimiento", el Ejército colaboró constantemente con todos sus elementos en las tareas de transporte, en las faenas de carga y descarga necesarias, en la facilitación de locales y personal para el almacenaje de elementos que los organismos estatales recibían para la zona devastada, en las labores de evacuación, etc. Su Servicio de Telecomunicaciones atendió eficazmente las necesidades de informaciones.

El Cuerpo Militar del Trabajo realizó labores de reparación de terraplenes, puentes y caminos. En las guarniciones de Chillán al Sur, las Unidades pusieron a disposición de las autoridades la totalidad de sus medios de movilización, con el objeto de atender las necesidades de traslado de enseres, acarreo de escombros, evacuaciones, transporte de víveres.

etc. Estos servicios efectuaron, además, la descarga, carguío y transporte de ayudas y elementos para la población civil, recibidos en las respectivas guarniciones.

En las guarniciones de Concepción al sur, durante todo el período de emergencia, las Secciones de Intendencia de las Unidades, se hicieron cargo de la confección y distribución de alimentación a los damnificados, utilizándose para ello cocinas de campaña y otros elementos de este tipo, de cargo de las Unidades.

Las Panaderías de Guarnición trabajaron durante la emergencia en beneficio de la población civil, mientras no fue posible contar con la producción de la industria respectiva.

En algunas guarniciones, a petición de la autoridad civil, se atendió el almacenamiento y distribución de víveres a las personas más necesitadas, actividad en la cual se trabajó en coordinación con equipos de funcionarios civiles, asesorados por visitadoras sociales.

El mismo procedimiento se siguió con respecto a la distribución de ayuda de vestuarios.

Las Unidades de las zonas afectadas facilitaron en los primeros días, sacos de colchón, frazadas, etc., para atender la situación de las personas que habían sufrido la pérdida de sus enseres y habitaciones.

En Valdivia se continúa en estas actividades.

Por instrucciones del Ministerio del Interior, el Ejército se está recibiendo

del cargo de los Hospitales de Campaña donados por los Estados Unidos, para lo cual fue necesario enviar a la zona de Valdivia y Puerto Montt a personal capacitado para recibirse de este cargo y levantar los inventarios respectivos. Personal de Sanidad del Ejército cooperó en la instalación de dichos Hospitales, desempeñándose posteriormente en la atención médica y sanitaria de la población civil.

Los elementos que se encontraban en servicio, a cargo del Servicio Nacional de Salud, han continuado facilitados a éste y se ha procedido a la protocolización de los recibos correspondientes.

Se prevé, una vez pasada la emergencia, restituir estos equipos de campaña para tenerlos en apresto, a fin de actuar en casos de calamidades públicas.

El Ejército atendió, igualmente, el restablecimiento de los servicios vitales (luz, agua y alcantarillado) y mediante una labor efectiva y continua realizó un servicio de salvamento, demolición y acarreo de escombros, permitiendo el despeje de calles y ciudades o poniendo a salvo a la población.

La Armada movilizó todos sus efectivos disponibles para aplicar las medidas de seguridad y auxilio que las circunstancias requerían y la Comandancia en Jefe de la I Zona Naval con sede en Valparaíso, asumió la tarea de coordinar y atender todos los problemas de embarques de auxilio a la zona sur desde el puerto de Valparaíso y puertos del norte.

siendo designada además para efectuar la evacuación de Valdivia.

Prácticamente todos los buques en servicio activo de la Armada fueron empleados en tareas de auxilio en los numerosos puertos de la zona afectada desde Puerto Montt al Sur.

En los momentos más críticos los siguientes buques desarrollaron una labor intensa: crucero "Capitán Prat", fragata "Iquique", transportes "Pinto", "Angamos" y "Piloto Pardo", petrolero "Maipo", patrulleros "Leucotón" y "Lautaro", remolcador de alta mar "Galvarino" y barcaza "Isaza".

Debido a la movilidad de sus buques y al hecho de que esta Institución cuenta en cada Unidad Naval con numeroso personal técnico y elementos apropiados para enfrentar una emergencia como la ocurrida, pudo el día siguiente de producido el sismo, desplegar sus Unidades Navales y auxiliar así vastas zonas vinculadas casi exclusivamente por la vía marítima, a raíz de la destrucción de todo otro medio de comunicación, prestando atención médica y sanitaria, mano de obra, desembarco de víveres, medios de telecomunicaciones, evacuación de enfermos, heridos y damnificados desde zonas amagadas por altas mareas, etc.

Digno es de destacar la evacuación marítima realizada entre los días 7 y 10 de junio pasado, por medio de la barcaza "Isaza", desde Valdivia a Corral y luego, en viajes sucesivos de los cruceros "O'Higgins" y "Prat", desde Corral a Valparaíso, transpor-

tando un total de 1.942 personas, en su gran mayoría mujeres y niños.

No se evacuó una cantidad mayor, a pesar de contarse con los medios de hacerlo, por no haber interesados en la población y estimarse ello innecesario.

A partir desde el 22 de mayo y hasta el 10 de junio próximo pasado y debido al aumento considerable del tránsito aéreo, el cual llegó a un promedio de 125 operaciones diarias, la Fuerza Aérea debió realizar diferentes trabajos necesarios para mantener sin inconvenientes este transporte. En el Grupo de Transportes N° 10, donde se recibía a los aviones extranjeros portadores de ayuda y desde donde salían éstos y los nacionales hacia las zonas afectadas, hubo necesidad de ampliar las losas de estacionamiento, a objeto de evitar un atochamiento de máquinas. Fue necesario también ampliar la red de iluminación y reconstruir, en gran parte, las dependencias de los aeródromos "La Chamiza" y "El Tepual", donde se levantaron pabellones de almacenamiento con una superficie total de 1,200 metros cuadrados.

Desde el 28 de mayo al 18 de junio, organizó el tránsito de los aviones nacionales y extranjeros que integraron el Puente Aéreo entre Los Cerrillos y la zona afectada, como asimismo los sistemas de transportes para la distribución de los auxilios remitidos en la zona de Osorno a Chiloé.

Cúpole también a la Fuerza Aérea evacuar heridos, enfermos y damnificados desde diversos lugares hacia

los aeródromos de "La Chamiza", "La Paloma" y "El Tepual", y desde estos terminales hacia la capital, un total de 4.415 personas: 2.445 a Los Cerrillos y 1.970 entre diversos puntos de la zona.

Las misiones cumplidas en las actividades del Puente Aéreo, entre Los Cerrillos y la zona afectada fueron las siguientes: 506 misiones en aviones nacionales y 413 en extranjeros.

Por otra parte, en la zona Riñihue-Valdivia, la Fuerza Aérea destacó una agrupación de 8 helicópteros, entre el 10 de junio y el 8 de julio, los que se dedicaron a evacuar y rescatar a numerosas personas y a transportar técnicos, autoridades y carga de diversa índole.

Actualmente, esta Institución ha realizado los estudios necesarios para proceder a la reconstrucción de las Postas Aéreas de Ancud, Castro y Quellón, como, asimismo, dejar en las mejores condiciones posibles para las operaciones aéreas los aeropuertos dañados por la catástrofe.

Atención médica y problema hospitalario

Principalmente a través del Servicio Nacional de Salud, el Gobierno atendió el problema médico y sanitario de las zonas afectadas. No obstante los perjuicios considerables causados por los terremotos en los establecimientos hospitalarios, asilos, hospitales, consultorios externos y postas rurales, se proyectaron y realizaron

los trabajos en las etapas que se resumirán a continuación.

En la primera etapa las acciones fueron inmediatas y destinadas a satisfacer las demandas de primeros auxilios de las víctimas. Consistieron, principalmente, además de la acción local inmediata del personal médico y paramédico de cada centro afectado, en el envío de personal, medicamentos y material quirúrgico, por vía aérea, a los lugares afectados desde Santiago. Equipos especializados de médicos y enfermeras reforzaron la labor del personal local y, posteriormente, han continuado enviándose, para renovar cuadros de personal para los cuales se hacía necesario un descanso.

El envío de medicamentos, sueros, antibióticos, material quirúrgico, vacunas, insecticidas y material educativo se efectuó en cuatro clases de paquetes estandarizados, centralizándose su recepción y envío en la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud, única como su nombre lo indica, de la Institución. Los envíos urgentes por vía aérea, marítima y terrestre, de esta primera etapa, representaron un total de 380 toneladas de carga útil y un valor cercano a los US\$ 305.000.

Dados los caracteres especiales de los movimientos sísmicos y el hecho de haber tenido lugar en horas diurnas, el número de heridos fue pequeño y en general de carácter leve, siendo capaces los niveles locales del Servicio, reforzados en la forma indicada, de absorber toda la de-

manda de atención; esta característica de la acción inmediata de urgencia queda confirmada por la cifra, muy pequeña en relación a la población de la zona, de 764 personas, (heridos graves o enfermos crónicos) que fueron evacuados a Santiago, en un puente aéreo en la segunda etapa de esta acción, por no poder ser atendidos en las localidades afectadas, en mayo y junio de este año.

Las acciones de la tercera etapa fueron de carácter epidemiológico. Se organizaron equipos para proceder a la vacunación y desinsectación de las poblaciones, a fin de prevenir la aparición de probables epidemias por las insatisfactorias condiciones del medio. Estas acciones fueron cumplidas por funcionarios especializados de cada una de las Direcciones Zonales de la región afectada, con la colaboración de Ingenieros Sanitarios, médicos veterinarios, inspectores de saneamiento, etc., enviados desde Santiago.

En mayo y junio de este año se han colocado en las zonas afectadas 272.000 vacunas antitíficas y 24.844 vacunas mixtas. El número de personas desinsectadas alcanzan a 71.000, y el total de piezas de ropas tratadas es de 300.000.

En la cuarta etapa se organizó la educación sanitaria de las poblaciones para su readaptación a las nuevas y transitorias condiciones de vida en las regiones afectadas. La catástrofe creó "situaciones psicológicas" especiales, como ha sucedido en otros países en tiempo de guerra, que, por una parte acentuaron los atribu-

tos de entereza y coraje del pueblo chileno, así como su solidaridad humana; y por otra parte, provocaron reacciones depresivas y de desesperanza que llegaron, en algunos casos, a la parálisis volitiva. El Servicio Nacional de Salud concedió especial importancia a las técnicas psicológicas modernas y de allí que dispusiera el envío de equipos de psiquiatras y psicólogos con los educadores sanitarios, a las zonas devastadas para desarrollar un activo programa de salud mental en estas poblaciones.

Durante la tercera y cuarta etapa de esta acción y a fin de aprovechar prácticamente para fines didácticos las experiencias en el terreno que pueden adquirirse en un estado de emergencia, la Facultad de Medicina, en colaboración con el Servicio Nacional de Salud, envió a las regiones afectadas a 70 estudiantes de medicina del último año. Estos internos efectuaron inmunizaciones contra la fiebre tifoidea, coqueluche y difteria; desinsectaciones para prevenir tifus exantemático; cloración de agua de bebida, organización de grupos comunales para la adecuada disposición de excretas y basuras; prestaron atención pediátrica y enseñaron la adecuada preparación de leche en polvo; informaron a la comunidad acerca de los problemas de salud pública y participación en todos los programas sanitarios.

Por último, en este breve resumen de las acciones ejercidas en sus diversas etapas, cabe señalar que desde la tercera etapa, los arquitectos

del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron los establecimientos, del Servicio, sus posibilidades de reparación, y la habilitación de locales de emergencia para la atención organizada de enfermos en las escuelas y otras construcciones disponibles, e iniciaron los estudios de planificación de la última y principal de las etapas de acción, la reconstrucción de lo destruido.

En este mismo propósito de reconstrucción está empeñada la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, muchos de cuyos establecimientos sufrieron deterioros de consideración. Se está dando cumplimiento acelerado a las instrucciones que impartí en el sentido de proceder a las reparaciones de manera preferente, para no interrumpir sus actividades.

He dispuesto, asimismo, la construcción del Hospital de Castro, obra que se financiará con recursos provenientes de las erogaciones del público.

La Sociedad Constructora ha adelantado las construcciones de su plan ordinario de la zona afectada, y en el curso del presente año entrarán en funcionamiento varios establecimientos hospitalarios.

Debo señalar, además, que el número de muertos ascendió a un total de 1.018 personas y el total de desaparecidos a 573, como consecuencia directa de los sismos y maremotos. El índice normal de mortalidad en la zona afectada no sufrió variaciones.

No hubo, por consiguiente, fallecimientos por falta de atención médica u hospitalaria. La eficiencia de los servicios médicos en las atenciones de emergencia impidieron la pérdida de un número mayor de vidas humanas.

Con el objeto de evitar el peligro de las epidemias, el Gobierno coordinó todos los medios disponibles para ello. Es satisfactorio comprobar ahora, el desaparecimiento definitivo de este temor originado por la destrucción de los servicios vitales, como agua potable y alcantarillado, que pusieron en grave riesgo la seguridad sanitaria de la población.

Asistencia Social

Todas las Asistentes Sociales de la Dirección de Asistencia Social, fueron destinadas a la zona devastada. Estas profesionales realizaron una labor funcionaria encuadrada dentro de las instrucciones impartidas por el Ministerio del Interior, en el sentido de trabajar en estrecha colaboración con las autoridades de la zona. Es así, como en general, les ha correspondido el empadronamiento de las poblaciones y encuesta rápida para la ayuda de emergencia; en algunos casos han participado en el reparto de víveres y ropa y se han preocupado de la evacuación de adultos y menores en los lugares que ha sido necesario. Es preciso destacar la abnegada labor que todas las profesionales han realizado, sin descanso, soportando las inclemencias del tiempo y teniendo a su cargo la ingrata

tarea de calificar las necesidades más indispensables de cada afectado, con las incomprensiones que ello trae como consecuencia.

Por otra parte, le ha correspondido a la Dirección de Asistencia Social una ardua labor en Santiago. Desde el primer día de ocurrida la tragedia se empezaron a recibir las donaciones de particulares y casas comerciales para ayuda a los damnificados.

Asimismo, y cumpliendo su principal finalidad, la de proporcionar la atención más inmediata en las emergencias, dicho Servicio procedió el mismo 21 de mayo a despachar a la zona afectada todos los recursos de que disponía en ese momento, como frazadas, colchonetas, lámparas, carpas y ropa.

Ha correspondido también a ese Servicio la atención de los damnificados que fueron traídos a la capital; de los que llegaron a casas de parientes o amigos y de aquellos que no tenían dónde hospedarse. A los primeros se les proporciona alimentación y vestuario, de acuerdo a una encuesta breve que hace la asistente social respectiva, y con las disponibilidades de esa Dirección. La atención se completa después de visitadas las familias. A los que no tenían dónde hospedarse se les recibió en el Hogar de Emergencia, donde se cuenta con 300 camas, en el Hogar-Taller "Pedro Aguirre Cerda", donde se habilitaron alrededor de 100, y en la Piscina Escolar del Club Deportivo de la Universidad de Chile,

donde se habilitaron más de 120 camas.

Además de proporcionarles alojamiento y alimentación, las asistentes sociales destacadas en cada uno de estos establecimientos, hacen la encuesta correspondiente para procurarles el vestuario que necesitan, tratando, al mismo tiempo, de que el paso de estas personas por los hogares, sea transitorio, ubicándolas en lugares adecuados, buscándoles trabajo o proporcionándoles pasajes para regresar a su ciudad de origen, si lo desean, o a otros puntos del país donde acrediten tener facilidades de ubicación o trabajo. Con esto se procura evitar el problema de crear grupos de personas que carezcan de trabajo. Además, se trata de inculcar en los damnificados el deseo de ayudarse a sí mismos, fomentando su sentido de responsabilidad. En este aspecto es preciso destacar que se ha tratado en todo momento y, especialmente ahora último, que ya ha pasado el peligro de la inundación de Valdivia, de enviar de regreso a su lugar de origen al mayor número de personas posible, procurando que sólo queden en la capital aquellos que han perdido todo lo que tenían y carecen de posibilidades de trabajo en la zona afectada.

Aparte de todo lo ya expuesto, la Dirección de Asistencia Social, a través de los Talleres que funcionan en el Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", ha confeccionado innumerable cantidad de ropa de cama y de vestir, con géneros pertenecientes a ese

Servicio y con aquellos recibidos como donaciones para su envío al sur, reservando parte para la atención de los damnificados que llegaron a Santiago.

Para dar una idea exacta del volumen de casos atendidos por dicha Repartición, señalo algunos datos estadísticos:

Personas atendidas en los Hogares del Servicio . . .	1.866
Personas atendidas en la Dirección (Damnificados hospedados en casas de parientes o amigos) . . .	8.310
Pasajes otorgados	2.093
Piezas de ropas proporcionadas a damnificados . . .	427.592
Viveres (kilos)	83.430
Piezas de ropa de cama . . .	32.683

La atención de los menores evacuados, su recepción, su ubicación, la atención médica, la escolaridad, control y su regreso, fue entregado al Consejo de Defensa del Niño y al Servicio Nacional de Salud.

3.088 es el total de niños evacuados desde el sur, con conocimiento del Consejo de Defensa del Niño.

Estos niños llegaron de la siguiente manera: por vía marítima, 1.130 y por vía aérea, 1.958.

La casi totalidad de los llegados a Santiago fueron recibidos en las Centrales de Recepción, organizadas especialmente para este efecto.

La mayor afluencia se produjo en los días que a los niños que estaban siendo evacuados por el puente aéreo

de la Fuerza Aérea de Chile, se sumaron los que llegaron por ferrocarril, procedentes de Valparaíso y traídos hasta ese puerto, en los cruceros "O'Higgins" y "Prat". Ellos sobrepasaron los cálculos hechos para su hospedaje en las Centrales de Recepción, por lo cual hubo de organizarse, por un día, dentro del recinto de la Estación Mapocho, una Central de Recepción, para de ahí distribuir los niños a los diferentes Internados.

Del total de 3.088 niños, 2.677 están internos en un total de 141 establecimientos, y 411 se encuentran viviendo en casas de parientes o apoderados.

En Santiago fueron ubicados 1.623 niños, en 90 establecimientos. En el litoral de San Antonio, incluyendo a Melipilla y El Monte, se ubicaron 358, en 12 establecimientos. En San Bernardo y Buin, se ubicaron 50 niños en 5 establecimientos.

646 niños fueron ubicados en 34 establecimientos de las siguientes provincias: Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, O'Higgins, Colchagua, Talca y Linares.

Exámenes clínicos, de rayos X y dental se practicaron a 1.205 niños en el Consejo de Defensa del Niño y 128 fueron examinados por el Servicio Nacional de Salud. Además, se proporcionó atención médica y aislamiento en la Casa Central del Consejo del Niño a la mayoría de los menores que presentaban morbilidad aguda que se encontraban internados en otros establecimientos.

Se efectuaron tratamientos por el equipo Médico Psicológico del Consejo de Defensa del Niño, en los siguientes casos: tratamiento de grupo, 666 niños; preparación de niños para internado, 400 niños; tratamiento individual de problemas de desadaptación activa, 200 niños; tratamientos de reacciones neuropsicológicas, 440 niños, y terapia de grupo, en 3 establecimientos.

Se procedió a matricular a los niños en los cursos correspondientes a su escolaridad, como asimismo a proporcionarles recreaciones tendientes a mejorar el estado psíquico alterado por la catástrofe.

Antes de fines de año regresarán todos los niños que sean solicitados por sus padres. Hasta la fecha se ha pedido el regreso de 346, de los cuales, han sido devueltos 181 (64 por vía aérea y 117 por ferrocarril). Los pasajes son proporcionados por el Ministerio del Interior. (Ver Anexo Complementario N° 1).

Labor de la Cruz Roja y Cáritas-Chile

Cabe hacer resaltar en esta exposición, la labor de la Cruz Roja Chilena, la cual, desde el primer momento que tuvo conocimiento de la magnitud de la catástrofe ocurrida en la zona sur, dispuso que todos sus efectivos actuaran de conjunto bajo las órdenes del Comité Central de esta Institución, sirviendo de valiosa cooperación a las múltiples actividades que desarrollara el Estado en estas circunstancias y, muy especialmente, en las

labores hospitalarias y asistenciales. Más aún, el 21 de mayo, la Cruz Roja Chilena, por intermedio de su directiva máxima, se puso de inmediato a las órdenes del Gobierno, y fue así como, muchos de los primeros auxilios que llegaron a las zonas devastadas, fueron proporcionados por el stock de emergencia que posee esta institución, vale decir: frazadas, ropas de abrigo, medicamentos, etc.

Posteriormente, esta Institución, para hacer frente a su acción de socorros, ha puesto en marcha una organización de emergencia compuesta por comisiones de enlace y planificación; adquisiciones, recepción y envíos de socorros, stocks de socorros, embarques y asistencia social.

En cuanto a las actividades específicas de los diversos organismos de la Cruz Roja, como el Comité Central, Comités Regionales, Asociaciones, Postas y Dispensarios, se han concretado a un plan de socorros perfectamente definido, abarcando los aspectos asistenciales, hospitalarios, sociales y administrativos. En éste último aspecto, ha tenido una ímproba labor en la recepción, clasificación, empaque, envío y distribución de toda clase de elementos de socorro, reparo que se ha efectuado de acuerdo con las encuestas sobre la verdadera situación de los damnificados.

Por otra parte, cabe dejar constancia que la Cruz Roja Chilena ha colaborado con el Servicio Nacional de Salud, Servicio de Asistencia Social y Consejo de Defensa del Niño. En

resumen, esta institución ha coadyuvado en todo momento con las máximas posibilidades para una mejor ayuda a los damnificados del sur.

Sumada a la obra realizada por la Cruz Roja Chilena, debo referirme también, a la ayuda de la Cruz Roja Internacional que a través de sus diversas Sociedades de Cruz Roja del mundo no demoraron en acudir con socorros de toda especie. La Liga de Sociedades de la Cruz Roja, atendiendo a la petición de ayuda que le formulara la entidad chilena, solicitó a su vez a las Sociedades Nacionales afiliadas a ella, su aporte en especies o en dinero y fue así como hemos visto que, de todas partes del globo, la Cruz Roja nuestra ha recibido valiosas ayudas que han permitido paliar las angustias y las necesidades de los que sufrieron las consecuencias de los sismos.

Paralelamente con la labor del Gobierno, la Cruz Roja ha iniciado un interesante plan en los rubros siguientes.

Plan de ayuda a pescadores

Con una distribución que se hará de acuerdo con las autoridades estatales responsables, la Cruz Roja ha destinado las sumas necesarias para adquirir implementos de pesca para ayuda a pescadores de Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, cuyas cantidades globales podrían indicarse así: 7 toneladas de cabos de Nylon para redes (9.000.000 de metros), 3 toneladas de cabos de Nylon para

espineles (3.000.000 de metros) y 3.000.000 de anzuelos para espineles.

Plan de casas de emergencia

También se ha destinado la suma de E° 100.000 para la construcción de casas de emergencia en Concepción, Toltén, Puerto Saavedra, Maullín, Calbuco, Puerto Montt, Lebu, Angol, Queule, Mehuín, Valdivia y Corral. Estas casas se entregarán sin gravamen alguno, por sorteo entre los grupos familiares que hayan perdido totalmente sus casas con los terremotos o el maremoto.

Plan de ayuda al comercio local

Con el objeto de que se produzca una ayuda, aunque pequeña, en el Comercio de las localidades afectadas por el sismo, comercio que ha sufrido el impacto de las grandes entregas gratuitas de víveres y ropa, se ha dispuesto que las Cruz Roja locales inviertan en compra de víveres y ropa para damnificados, en sus propios pueblos, las siguientes cantidades expresadas en Escudos: Concepción y alrededores, (9.000); Talcahuano, (3.000); Angol, (3.000); Tomé, (3.000); Los Angeles; (3.500); Mulchén, (3.500); Traiguén, (3.000); Lebu, (3.000); Temuco y alrededores, (9.000); Valdivia y alrededores (9.000); Calbuco, (2.000); Ancud, (3.000), y Castro (3.000).

La Cruz Roja Norteamericana, paralelamente con la Cruz Roja Chilena, se ha propuesto llevar a cabo el siguiente plan de ayuda a la zona sur:

1.—Construcción de 345 hogares en la provincia de Chiloé, con un costo de 1.000 dólares por vivienda. Dentro de este proyecto se piensa también dotar a estas casas de los muebles y enseres necesarios. El proyecto en total se estima en la suma de 474.375 dólares.

2.—Construcción, rehabilitación y terminación de los diferentes edificios de las entidades de Cruz Roja, ubicados en las zonas afectadas por los sismos.

3.—Instalación y funcionamiento de bodegas en Valparaíso, durante 6 meses, para lo cual se destina la suma de 25.000 dólares.

4.—Ayuda a la Cruz Roja Juvenil, por un valor de 100.000 dólares. En este plan se contemplan materiales escolares, entretenimientos, libros de estudio, costo de la educación de niños indigentes, etc.

Como anexo, para conocimiento de la Honorable Cámara, me permitiré dejar una breve reseña de la ayuda que ha prestado la Cruz Roja Chilena, con la cooperación de las Cruz Roja del mundo, desde la fecha en que ocurrieron los desastres sísmicos hasta el 31 de agosto pasado, (Ver Anexo Complementario Nº 2).

Por su parte, Cáritas-Chile, inmediatamente después de ocurridos los sismos, dio órdenes de desaducar sus víveres que se encontraban en Talcahuano. Estos víveres consistentes en 3 mil toneladas —leche, harina, queso y chuchoca— estaban en dicho

puerto para ser repartidos por intermedio de los directores diocesanos para la ayuda regular. Además, cabe señalar que Catholic Relief Services (Cáritas-Norteamericana), envió por vía aérea plasma sanguíneo, antibióticos, tabletas desinfectantes para el agua, frazadas y linternas, como primeras ayudas.

Cáritas movilizó a toda la Federación de las Obras Asistenciales de la Iglesia Católica sirviéndose para el reparto de las ayudas de sus sistemas propios de distribución ubicadas en todas las diócesis del país. En la capital todas las donaciones de las parroquias, instituciones privadas y particulares, se reunieron en las bodegas que posee con este objeto la Sede Central y Diocesana de Cáritas. Las ayudas se enviaban a los Obispos y Directores Diocesanos para su reparto en las zonas damnificadas. Como consecuencia de los cataclismos las ayudas regulares fueron duplicadas, tanto en las donaciones como en las personas que las recibían.

Para poder ofrecer esta ayuda, Cáritas contó con la colaboración de las Cáritas internacionales. Además de la entidad norteamericana, enviaron importantes donaciones en dinero, alimentos y ropa, Secours Catholic, de Francia; Cáritas Española y la Cruz de Oro de Canadá. La fraterna Ayuda Cristiana de Argentina fue también una de las primeras Cáritas en acudir al llamado de la filial chilena.

En anexo, para conocimiento de la Honorable Cámara, se da el monto

total de las ayudas de Cáritas enviadas a las zonas damnificadas consideradas por unidad, en pesos y en Escudos. (Ver Anexo Complementario N° 3).

Aspectos previsionales

El Gobierno orientó debidamente la atención del vasto sector de imponentes de las diversas instituciones de previsión, dependientes del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, concretándose estas medidas en acuerdos por los cuales se han establecido numerosos beneficios de exención.

Debo señalar, en rasgos generales, los rubros en que preferentemente cada institución satisfizo las instrucciones del Gobierno.

Caja de Accidentes del Trabajo

Acordó una inversión de E° 10.000 en Concepción, Valdivia y Osorno, para beneficios del Seguro; concedió prórrogas a los patrones, en beneficio de sus asegurados, para el cumplimiento de sus obligaciones con la Caja por el tiempo prudencial, mientras obtienen créditos necesarios de parte de las instituciones bancarias; se instruyó especialmente a los Administradores y Agentes de la Institución, a fin de que se obvien los trámites de toda especie respecto de las solicitudes que presenten los clientes o beneficiarios damnificados y se acordó otorgar anticipos extraordinarios al personal de la Institución en la zona devastada.

Caja de Previsión de los Empleados Particulares

Dispuso la habilitación de poblaciones, edificios y locales de propiedad de la Caja para uso de los imponentes damnificados.

Acordó los siguientes beneficios en dinero a dichos imponentes:

a) Préstamos de Auxilio:

Sucursal	Mayo	Junio
Concepción .	E° 238.959	E° 746.080
Temuco . . .	" 62.589	" 44.582
Valdivia . .	" 34.186	" 86.473

b) Subsidio de Cesantía:

Sucursal	Mayo	Junio
Concepción .	E° 13.453	E° 10.241
Temuco . . .	" 3.487	" 3.577
Valdivia . .	" 2.629	" 5.876

Se hace constar que, en todos estos beneficios, se eliminaron disposiciones reglamentarias que entrababan su otorgamiento, conforme lo dispuesto por Decreto Supremo N° 483, de 31 de mayo de 1960.

Se han realizado estudios tendientes a facilitar la concesión de futuros beneficios que se resuelva otorgar, mediante encuestas y recopilación de datos referentes a daños sufridos por los imponentes, en el aspecto material.

Se adoptaron, además, las siguientes medidas en favor de los imponentes y empleadores:

En favor de los imponentes

a) Pago directo de los beneficios en la ciudad de residencia de los imponentes, mediante equipos móviles que se trasladaron en camionetas del Servicio;

b) Anticipo de algunos beneficios, en uso de la facultad otorgada por Decreto N° 483, de 31 de mayo pasado;

c) Amplia información sobre las medidas adoptadas por la Caja con motivo de los sismos, en beneficio de imponentes y empleadores de la zona afectada.

En favor de los empleadores

a) Se suspendieron procedimientos administrativos y judiciales de apremio, por atraso en el pago de impositivos; y

b) Se suspendió la aplicación de multas, por igual causa.

En relación con los planes habitacionales y para facilitar a la Corporación de la Vivienda la realización de los mismos en favor de los imponentes de esta Caja, se ha remesado a dicha Institución la suma de E° 4.190.000. A contar desde el 1° de junio pasado, se pagó a la CORVI la suma de E° 1.890.000, completando con esta cantidad la anteriormente señalada.

Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

Las medidas que esta Caja adoptó en beneficio de sus imponentes damnificados, fueron las siguientes:

1) Entrega de la Población "Chillán", compuesta por 28 casas, el día 23 de mayo;

2) Dispuso la urgencia en la terminación de la población "Lautaro", compuesta de 20 casas, para su entrega a la mayor brevedad;

3) Otorgamiento de préstamos de auxilio, los cuales se están aprobando hasta por la suma de E° 100 y se están cancelando en tres cuotas;

4) Normalización en el pago de las pensiones, con envío de comisiones especiales, subsanando así, demoras en la tramitación;

5) Despacho en forma preferente a la zona del sismo, del pago de reajustes, desahucios, asignaciones familiares, etc.;

6) Otorgamiento de informes técnicos de Arquitectos de la Corporación de la Vivienda, a los imponentes que sufrieron daños en sus habitaciones, indicando sus posibilidades de reparación;

7) Visita y revisión de la totalidad de las poblaciones de la Institución en la zona afectada;

8) Entrega gratuita a los imponentes más afectados, de casas de emergencia de la Corporación de la Vivienda, y

9) Entrega de víveres y ropa, en Valdivia, directamente de la Intendencia a los pensionados y montepiadas de la Institución.

Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

En cumplimiento a lo dispuesto en el decreto N° 482, de 10 de junio último, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, este Organismo Previsional otorgó a todos sus imponentes damnificados, sin excepción, un préstamo de emergencia equivalente a tres sueldos vitales, pagaderos en el plazo de 5 años. Este préstamo será ampliado a E° 300.

Se ha dispuesto una reserva presupuestaria de E° 73.826,32 para otorgar los préstamos de reposición y reparación de propiedades de imponentes, dañadas por el sismo, que contempla el proyecto de reconstrucción de la zona sur en actual trámite.

En la Sección Tripulantes y Operarios Marítimos, para los imponentes de las ciudades de Valdivia, Corral y Lebu, se dispuso pagarles la asignación familiar completa, por los meses de mayo, junio y julio, aún cuando estos imponentes no hubiesen ganado, en dichos meses, los mínimos que para este efecto tiene fijado el Honorable Consejo.

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

En los días siguientes a la catástrofe, se hizo entrega de la población que esta Caja construyó en Traiguén para sus imponentes.

Se envió el 25 de mayo una comisión con el objeto de que procediera

a pagar en las provincias de Nuble a Llanquihue, ambas inclusive, los montepíos y jubilaciones.

De conformidad con las instrucciones impartidas por el Gobierno, se envió una Comisión pagadora de préstamos excepcionales, cuya misión específica fue pagar a los imponentes damnificados la primera cuota de un préstamo ascendente a E° 200. Como resultado de esta acción inmediata, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas pagó, en un lapso inferior a un mes, 16.169 préstamos especiales, por un valor total de E° 1.151.150. La segunda cuota de los préstamos acordados ha quedado completamente despachada en el mes de agosto.

Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República.

Este organismo ha otorgado principalmente préstamos personales, préstamos médicos y auxilios para reparación o reconstrucción de bienes raíces, atendiendo todas estas peticiones con la mayor celeridad.

Caja de Retiro y Previsión Social de los FF. CC. del Estado.

Ha activado preferentemente el programa de construcción de poblaciones, en coordinación con la Corporación de la Vivienda.

Pagó la primera cuota de un préstamo personal a sus imponentes. La totalidad de este pago ascendió a la cantidad de E° 600.000.

Servicio de Seguro Social.

La Dirección General del Servicio de Seguro Social dispuso de inmediato conceder prioridad a los trámites de indemnización y cesantía iniciados por sus imponentes de la zona devastada y que se encontraban pendientes antes de producirse la catástrofe. Los que se han recibido con posterioridad, por concepto de cesantía, se cursan de inmediato, previa confrontación del derecho a obtenerlo, en cuyo caso se cancela en este mismo acto el 40% del monto mensual que pudiera corresponderle al interesado; la autorización de pago por el saldo se despacha en un plazo no superior a 30 días.

Por otra parte, el Servicio ha cancelado de inmediato y directamente a los obreros cesantes la asignación familiar correspondiente a los días transcurridos desde el 21 de mayo al 30 de junio. En los meses restantes y hasta la prescripción del derecho, el pago se hace por quincenas completas.

Las cuotas mortuorias se están pagando sin mayores trámites, contra presentación de las libretas y el certificado de defunción, el cual puede ser reemplazado por un certificado de autoridad competente, si la Oficina del Registro Civil no estuviere en condiciones de otorgarlo.

En cuanto a las pensiones de vejez, invalidez, viudez y orfandad, correspondientes al mes de mayo, se cancelaron normalmente con toda puntua-

lidad, dentro de los 10 últimos días de dicho mes.

Los aspectos internacionales en la atención a la zona damnificada.

El Gobierno, a través principalmente del Ministerio de Relaciones Exteriores, dio las instrucciones generales a las Misiones Diplomáticas, con el objeto de orientar adecuadamente la considerable ayuda exterior.

La Cancillería adoptó, pues, desde el primer momento, las providencias necesarias para que la colaboración de las naciones amigas en las labores de salvamento y auxilio, y más tarde en el planeamiento y financiamiento de las obras de reconstrucción, se materializara en la mejor forma posible y para facilitar la distribución de los auxilios a las diversas reparticiones públicas nacionales.

Este Ministerio colaboró en la formación del puente aéreo de ayuda al sur, otorgando los respectivos permisos de sobrevuelo y aterrizaje para las aeronaves militares y extranjeras, dando oportuno aviso a los organismos competentes de la llegada de los aviones que transportaban auxilios y proporcionando los contactos necesarios entre las autoridades aeronáuticas chilenas y las de los países amigos.

Esta Secretaría de Estado participó en los estudios realizados por el Gobierno, desde el primer momento, para considerar la posibilidad de una ayuda internacional coordinada, tanto de los Gobiernos como de las Organizaciones Internacionales.

En especial, el Ministerio de Relaciones Exteriores intervino en las conversaciones y gestiones realizadas ante las Naciones Unidas, la Organización de Estados Americanos, la CEPAL, la FAO y la Junta de Asistencia Técnica, para elaborar un programa coordinado de asistencia técnica y financiera a Chile. Representantes de este Ministerio asistieron a las reuniones de un Comité establecido por la Corporación de Fomento, con participación de personeros de los Estados Unidos y de los Organismos Internacionales, para coordinar la ayuda externa en la forma más adecuada a las necesidades de la región afectada por los sismos y a los intereses generales de nuestro país.

Se preocupó especialmente dicha Secretaría de Estado de agradecer las numerosas manifestaciones de pesar y los generosos ofrecimientos de ayuda de los Gobiernos, instituciones nacionales y de países extranjeros. El Ministerio de Relaciones Exteriores emitió regularmente boletines informativos para orientar a la opinión pública acerca de la naturaleza y de la importancia de la valiosa cooperación proporcionada por todos los países que nos brindaron espontáneamente inestimables testimonios de solidaridad y de ayuda material.

En armonía con las normas impartidas por el Gobierno, en relación con las ceremonias civiles que deben realizarse en el país, el Ministerio de Relaciones Exteriores dispuso la supresión de las recepciones que tradicionalmente ofrecen las Misiones Diplo-

máticas de Chile en el extranjero, con motivo de la celebración de nuestro aniversario patrio.

Al mismo tiempo, se señaló a nuestros representantes diplomáticos la conveniencia de realizar actos de conmemoración histórica o de carácter cultural, que contribuyan a evocar la fecha de nuestra Independencia Nacional con el debido relieve, oportunidad que se considera asimismo adecuada para destacar el agradecimiento del Gobierno y del pueblo de Chile por la generosa ayuda que ha recibido en un momento difícil de su historia.

Por último, cabe señalar la exposición efectuada por el Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción, sobre la naturaleza y monto de los daños producidos por los sismos y maremotos y su impacto en la economía nacional, ante la Comisión Económica para América Latina, reunida especialmente en Nueva York, a instancias del Secretario de las Naciones Unidas. Esta exposición se basó en estudios y antecedentes especialmente preparados por los organismos técnicos de la Corporación.

Para su inserción dejaré la nómina de los países y la lista de los auxilios que ellos proporcionaron a nuestra nación, para el socorro de las víctimas de los sismos de mayo último.

NOTA.—Por acuerdo de la H. Cámara se insertan los resúmenes del Ministerio de Relaciones Exteriores sobre donaciones de países extranjeros.

ALEMANIA

Dinero:

a) La Embajada Residente hizo entrega de una donación del Gobierno Alemán correspondienteDM 5.000.000 --

Dejando pendiente una próxima donación de otros cinco millones de marcos alemanes.

b) La Embajada de Chile en Bad Godesberg hizo un envío en dinero que al 10 de agosto ascendía aDM 905.365.96

La misma Embajada en Bad Godesberg hizo dos envíos en DM, directos al señor Ministro del Interior, por la suma deDM 73.844.--

c) El Consulado de Chile en Bremen hizo un envío de . DM 61.004.--

d) El Consulado de Chile en Hamburgo envióDM 87.844.--

e) La Norddeutsche Affinerie envió directamente al señor Ministro del InteriorDM 20.800.--

Productos:

329 sacos (2024 paquetes) ropa usada.

99 paquetes ropa
4 sacos zapatos
25 abrigos
6 paquetes con varios de casa y ropas
1.000 ampollitas de Trapanal
6.000 comprimidos de Aspirina
agujas de inyección
instrumentos médicos
plasma sanguíneo
extrosa

Servicios.

LUFTHANSA
AEROLINEAS ARGENTINAS
PANAMERICAN WORLD
AIRWAYS

Transporte gratuito de las donaciones dentro y desde Alemania.

ARGENTINA

Dinero:

Con fecha 3 de agosto ppdo., la Embajada de Chile en Argentina — punto donde se centralizaron todos los envíos de recaudaciones hechas en la República Argentina para ayuda de los damnificados del sur de Chile— contabilizó la suma en moneda nacional argentina de

m\$a 29.706.427.51

El aporte en pesos chilenos fue de \$ 2.816.909.00

La Legislatura argentina aprobó, asimismo, una donación en moneda nacional de 100.000.000.00

La Legislatura del Gobierno de Mendoza aprobó un aporte en moneda nacional argentina de 2.000.000.00

Productos.

Hasta el día 31 de junio del año en curso se recibió, como aporte de la ciudadanía argentina a los damnificados en la catástrofe de mayo último, un total de 3.700.000 kilos en auxilios varios, entre los que cabe destacar:

aceite comestible
carne envasada
quesos
ropas
harina de trigo
fideos
frazadas
chapas de techos
lona impermeable
lámparas
carpas
tejidos de algodón, etc.

Con posterioridad al 15 de junio, se han contabilizado envíos separados, entre los que figuran:

35.859 planchas metálicas
430 bultos con cargas de lona
230 cajones con artículos metálicos de menaje
40 toneladas de planchas de fierro galvanizado
169 bultos de ropa usada
98 toneladas harina de trigo
40 toneladas aceite comestible
12.218 kilos en varios
1.500 " mantequilla
50 " queso
23.000 frazadas
5.000 botas de agua
3.000 impermeables
24.950 chapas asfálticas
650 toneladas harina
29 " aceite comestible

37	"	fideos
62	"	en ropas
43	"	de cemento

Servicios.

Como notables servicios prestados por la República Argentina en su cooperación para con los damnificados del sur pueden señalarse los del PUENTE AEREO desde Bariloche a Puerto Montt, organizado para transportar las donaciones en bienes recibidas en Argentina, directamente a las zonas devastadas; el transandino desde Mendoza, que transportó desde este punto de la República Argentina más de 20 toneladas de auxilio para los chilenos damnificados; el Buque de la Armada Argentina "Bahía Buen Suceso" transportó, asimismo, varios miles de toneladas de auxilios; así lo hicieron también los buques "Ancud" y "Antártico".

Ha sido también notable la cooperación y esfuerzo desplegados por las Fuerzas Armadas argentinas en esta noble tarea de ayuda.

AUSTRALIA

El Gobierno australiano, por intermedio de su Delegación Permanente ante las Naciones Unidas, anunció un donativo de 25.000 Libras australianas.

El Consulado General de Chile en Australia remitió la cantidad de 324 Libras Esterlinas 10 chelines y 9 peniques.

El Alcalde de Sidney envió al señor Ministro de Relaciones Exteriores la suma de 1.250 Libras Esterlinas.

AUSTRIA

El Gobierno Federal austríaco acordó una contribución de 2 millones de Schillings, aproximadamente US\$ 80.000, cantidad que se encuentra depositada en el Banco Nacional de Austria, cuenta N° 1551, para ser invertida en las compras que nuestras autoridades resuelvan efectuar en dicho país.

La Embajada de Chile en Viena ha remitido, a la orden del señor Ministro del Interior, la suma de US\$ 6.571.42, que representa la cantidad de 170.590,75 Schillings recaudados, deducidas las comisiones bancarias correspondientes.

La colonia chilena residente envió un cajón con 250 kilos de ropas y zapatos.

Otras donaciones recibidas en nuestra Misión Diplomática son: 12.780 dientes plásticos destinados a la Escuela Dental de la Universidad de Concepción, géneros, obsequiados por la industria textil, zapatos de todos tipos, herramientas de trabajo y ropa en general.

La Cruz Roja Austríaca efectuó un aporte de 40.000 Schillings y envió un equipo completo de instrumental quirúrgico.

BELGICA

Dinero:

Consulado en Amberes
reunió al 26/7/60 . . . 86,485 F.B.

Embajada en Bruselas
reunió al 15/7/60 . . . 6.600 dólares
El Gobierno belga donó
al Gobierno de Chile 1.000.000 F. B.
El Embajador Belga en
Chile 2.000 dólares
Institución "Cáritas" do-
nó 2.000 dólares
Sr. A. M. Kems de la
Misión Comercial
Belga 2.000 dólares
La Cruz Roja Belga a
la Cruz Roja Chilena. 3.000 dólares
La Confederación Inter.
de Sindicatos Libres
de Bélgica 5.000 dólares

Productos:

13 bultos frazadas con un peso de
1.171 kgs.
2 canastos ropa usada con un pe-
so de 120 kgs.
26 bultos ropa con un peso de 560
kgs.
12 paquetes ropa
450 kgs. antibióticos y medicamen-
tos por valor de 12.000 dólares
2.000 kilos leche y medicamentos
2.500 kilos plasma sanguíneo
80 kilos productos farmacéuticos
428 kilos accesorios para aparatos
rayos X.

Servicios.

Gobierno belga comisionó a un gru-
po de expertos en sismología para ha-
cer estudios de origen volcánico en
la región afectada.

Gobierno belga acordó un préstamo de 6 millones (posible más) de dólares a Chile.

BOLIVIA

Dinero:

La cantidad de dinero recaudada por nuestra Embajada en La Paz, al 10 de agosto, ascendía a:

6.789,25 dólares

197,00 escudos

342,00 nacionales argentinos

El Embajador Residente en Santiago entregó al señor Ministro del Interior un cheque por...E° 1.141,20 recaudados por el Centro de Estudiantes Bolivianos en Santiago.

El Embajador Residente hizo también entrega de un cheque con fondos recaudados por la Universidad de La Paz para la Universidad de Concepción que totalizaba la suma de..... US\$ 880

Productos:

El valor, en pesos bolivianos, de los productos donados por ciudadanos bolivianos para los damnificados del sur de Chile asciende a 1.000.000 Bs. Entre las especies donadas se encuentran envíos de:

Azúcar, café, arroz, alcohol, carpas, frazadas, sangre citracada, medicamentos varios, etc.

Servicios.

Transportes gratuitos en aviones de Compañías bolivianas; envío de un Douglas DC6 para cooperar en las faenas del sur; ofrecimiento de médicos y enfermeras.

BRASIL

Dinero:

En nuestra Embajada en Río de Janeiro fueron recaudadas, como aporte del pueblo brasileño a los damnificados en la catástrofe del Sur de Chile, las siguientes sumas en dinero:

a) US\$ 4.779,24 en donaciones varias,

b) CR\$ 116.848,20 en donaciones varias.

c) El Comité pro damnificados chilenos, organizado por las autoridades brasileñas, hizo entrega de 1.000.000 de CRS.

d) El Jockey Club de Río de Janeiro donó dos millones de cruzeiros para los mismos efectos.

e) El Consulado chileno en San Pablo reunió una cantidad total de 1.500.000 dólares,

g) El mismo Consulado reunió 462 mil 223,50 cruzeiros.

h) Las autoridades de San Pablo han presentado un proyecto para conceder veinte millones de cruzeiros, que serán entregados a la Cruz Roja de San Pablo para que los haga llegar a la Cruz Roja Chilena.

i) El Jockey Club de San Pablo donó cinco millones de CRS.

j) La Cámara Municipal de San Pablo aprobó la suma de diez millones de CRS para ser donados a los damnificados del sur de Chile.

k) La Federación de Football del Brasil envió directamente a la Fede-

ración de Football chilena la suma de diez millones de CRS.

l) La Embajada de Chile en Río de Janeiro informa que el Comité pro-damnificados chilenos ha recaudado una suma aproximada a los 40 millones de CRS.

m) En la Legislatura de San Pablo se presentó para su aprobación un proyecto que autoriza la donación de treinta millones de CRS. a las víctimas de los sismos en Chile.

n) En la Legislatura de Guanabara se presentó un proyecto similar por la suma de diez millones de CRS.

o) El Congreso Federal del Brasil también considera la donación de 50 millones de CRS. para los damnificados chilenos.

Productos:

- 1 ambulancia Volkswagen
- 1 camión Mercedes Benz
- 1 jeep Willys
- 50 toneladas azúcar
- 60 toneladas yerba mate
- 10.000 sacos caté
- 400 carpas
- 1.000 sacos azúcar
- 12 toneladas materiales para armar carpas.
- 100 carpas-enfermería
- 4.000 frazadas
- 17 toneladas en ropas y varios
- 3 cajones conservas alimenticias
- 6 cajones velas
- 1.000.000 CRS. en cigarillos
- 1.150.000 CRS. en medicamentos
- 17 bultos de medicamentos

- 5.000 sacos harina
- 20 bultos ropa
- 144 cajas de alimentos
- 8 bultos de calzados

Servicios:

Entre los numerosos servicios prestados por el Gobierno y pueblo del Brasil cabe destacar el transporte gratuito de auxilios en barcos brasileños, así como la exención de todo impuestos y el trabajo gratuito de obreros en el puerto de Paranaguá, punto de embarque de los auxilios para Chile.

La organización por parte de las autoridades brasileñas de espectáculos y reuniones de caridad para reunir fondos para los damnificados chilenos.

Transporte gratuito en aviones brasileños de toneladas de auxilios para damnificados; aviones que, en muchas oportunidades, permanecieron por lapsos prolongados en el país con objeto de colaborar con la aviación chilena en las tareas de socorro.

CANADA

El valor de la ayuda prestada por el Canadá a Chile, hasta el 31 de julio último, puede estimarse en un mínimo de 1.850.000 dólares canadienses. Debe tenerse presente que el dólar canadiense tiene un mayor valor respecto del dólar americano que actualmente fluctúa alrededor de un tres por ciento.

La ayuda directa del Gobierno incluyó:

Valor donación harina de trigo, incluyendo gastos de transporte \$ 1.000.000

Valor donación 500 toneladas de carne de cerdo en conserva, incluyendo gastos transporte Montreal - Nueva York, enviada por intermedio organización católica "Gold Cross" a organización "Cáritas" en Chile	610.000	vertida en Chile, adquisición un camión, un jeep y otros elementos	10.000
Valor envío por avión de partida de carne de cerdo en conserva . .	1.200	Donación del "Fondo de Socorro Internacional" para la adquisición por Cruz Roja Canadiense de elementos de auxilio, incluyendo dos mil 500 ampollitas de sueros contra tétano y gangrena, 28.000 ampollitas de penicilina y estreptomycinina, 500 capas impermeables, 500 zapatones de goma, 100 botas de goma, herramientas y artefactos diversos	15.000
Valor dos hospitales completos, de campaña, de 30 camas, incluyendo tiendas, lámparas, drogas, medicinas e instrumentos quirúrgicos .	36.250	Envío por la Cruz Roja Canadiense de 80 cajones con frazadas, ropa nueva para adultos y ajuares para infantes. (Costo de los materiales solamente)	16.812
Costo estimado vuelo y mantención cinco aviones de la Real Fuerza Aérea Canadiense, con 31 tripulantes, que transportaron hospitales de campaña, así como primeros envíos de la Cruz Roja Canadiense. Dos de los aviones participaron en el puente aéreo a las regiones devastadas . .	100.000	Envíos efectuados por Junior Red Cross, incluyendo 110 cajones de ropa nueva para niños, 18 cajones de zapatos para niños, nueve cajones de ropas para infantes y doce cajones con apresto para primeros auxilios (Health Kits). (Costo de los materiales solamente) .	15.827
	<u>1.747.450</u>	La ayuda proporcionada por la Cruz Roja canadiense y por la Junior	
Ayuda no-gubernamental incluyó:			
Donación del "Fondo de Socorro Internacional" (International Relief Fund), administrado por Cruz Roja Canadiense en consulta con Departamento Asuntos Externos, que fue in-			

Red Cross fue transportada en aviones de la Real Fuerza Aérea y en aviones de itinerario de la Canadian Pacific Airlines. El valor del flete cedido gratuitamente por la Canadian Pacific Airlines ha sido estimado por ésta en 40.000

Monto de las erogaciones en dinero recibidas en la Embajada de Chile en Canadá, remesado en cheques a la orden del señor Ministro del Interior con mis oficios N.os 377|80, de 22 de junio, y 460|93, de 28 de julio de 1960 1.967,34

Aparte de lo anterior, entidades como el Ejército de Salvación y organizaciones tanto católicas como protestantes han enviado directamente a sus congéneres en Chile ayuda en dinero o en productos, cuyo valor la Embajada de Chile en Canadá desconoce. En algunos puntos del país se anunciaron colectas de ropa usada, frazadas, medicinas, alimentos en conservas, etc., que por no tener la Embajada de Chile en Canadá facilidades ni medios para su almacenaje y transporte sugirió a los organizadores fueran despachadas directamente, según fuera su carácter, a la Empresa de Comercio Agrícola, a la Dirección de Auxilio Social o al Servicio Nacional de Salud.

COLOMBIA

Dinero:

El aporte en dinero que se recaudó en Colombia para las víctimas de los sismos de mayo último, fue remitido por el Embajador de nuestro país en Bogotá, directamente al señor Ministro del Interior en siete remesas consecutivas.

La suma total enviada en esas siete remesas, al 31 de agosto pasado, ascendía a la cantidad de US\$ 118.164,07

Productos:

El total en productos que se recibió como una cooperación de la República de Colombia a los damnificados del sur de Chile, ascendió al 29 de julio pasado, a 3.000 toneladas en auxilios varios, entre los que cabe mencionar:

- 50.000 pesos colombianos en especies agrícolas
- 5 toneladas en medicamentos
- 3.000 sacos de café.

Servicios:

Los barcos "Ciudad de Tunja" y "Barco de la Buena Amistad" de la flota Gran Colombiana transportaron gratuitamente desde ese país, y desde diferentes puertos del Pacífico Sur, cargamentos de auxilios destinados a las víctimas de los sismos.

Aviones de la Fuerza Aérea Colombiana también contribuyeron en numerosas oportunidades a este transporte de auxilios desde Colombia.

COSTA RICA

El Gobierno de Costa Rica acordó destinar al Fondo Especial de Ayuda a Chile, establecido por la Organización de los Estados Americanos, el 10 por ciento de su cuota a la Unión Panamericana.

La Asamblea Legislativa donó 500 dólares, correspondientes al saldo en caja del fondo de libre disponibilidad presidencial.

Nuestra Embajada en San José remitió, además, US\$ 201 y 100 colones, destinados al señor Ministro del Interior; 137,95 dólares, destinados a la Cruz Roja Chilena; y US\$ 150, destinados al Club de Leones de Santiago.

Posteriormente envió, a la orden del señor Ministro del Interior, la suma de US\$ 17.636,68, correspondientes a los primeros cien mil colones recaudados hasta el 15 de agosto en la cuenta especial, abierta para estos efectos en el Banco de Costa Rica.

Los embarques efectuados alcanzaron, en total, a 803 bultos, con un peso de 36.878 libras. Los principales auxilios enviados desde Costa Rica fueron medicinas, ropas y alimentos.

Estos bultos fueron transportados gratuitamente hasta el aeropuerto de Tocumen (Panamá), por la empresa "Líneas Aéreas Costarricenses S. A. LACSA"; en este último punto, fueron transbordadas a aviones de la Línea Aérea Nacional o de compañías norteamericanas, que se encargaron de llevarlos hasta Los Cerrillos.

CUBA

El Gobierno de Cuba acordó una contribución de un millón de dólares,

de los cuales 800.000 se entregarían en azúcar y 200.000 en dinero efectivo.

La donación en azúcar consistía en 11.738 toneladas métricas de azúcar cruda o en su lugar 9.892 toneladas métricas de azúcar refinada.

Según informaciones proporcionadas por la Oficina Coordinadora de la Presidencia y por la Empresa de Comercio Agrícola ha llegado a Chile un cargamento de 1.560 toneladas métricas de azúcar refinada.

Por otra parte, la Asociación de Colonos de Cuba donó cinco mil sacos de azúcar.

El Gobierno cubano ofreció también treinta mil libras de café, destinadas a los damnificados.

En el primer momento, un avión de la Fuerza Aérea Cubana transportó un importante cargamento de medicamentos y elementos sanitarios; posteriormente prestaron servicios en nuestro país un avión de transporte y un helicóptero.

El vapor "Habana" transportó a nuestro país 3.000 toneladas de auxilios de diversa índole.

La Asociación Nacional de Cosecheros de Arroz, anunció un aporte de 4.563 kilos de arroz para las víctimas del terremoto.

En la "Casa de las Américas", en La Habana, se realizó una colecta popular a favor de los damnificados.

En la Embajada de Chile en Cuba se había recaudado, al 29 de julio último, \$ 20.678,96, en moneda cubana.

CHECOSLOVAQUIA

El total de la ayuda proporcionada a nuestro país por la República de Checoslovaquia alcanza a 880.000 coronas, que corresponde principalmente a medicamentos y otros auxilios de importancia.

CHINA

La República Nacional de China hizo entrega al Gobierno de Chile de la cantidad de US\$ 5.000 para ayudar a aliviar la situación de las víctimas de la catástrofe del Sur.

Miembros de la colectividad china residente han estado contribuyendo con erogaciones al fondo especial de asistencia a los damnificados en diversos puntos del territorio nacional.

DINAMARCA

El Gobierno de Dinamarca acordó un aporte fiscal a la Cruz Roja Danesa de 80.000 coronas.

La Cruz Roja de Dinamarca donó 10.000 coronas.

La señora Winifred Marguerite Wessel, viuda del señor Harry L. Wessel, ex Embajador de Chile en Dinamarca, contribuyó con la suma de E^o 15.000.

La ayuda en ropa recibida en nuestra Legación en Copenhague ha sido transportada directamente por los aviones de la empresa "SAS", utilizando los espacios de carga disponible.

La Legación de Dinamarca en Chile ha auspiciado una recolección de fondos y ropas entre los residentes daneses y las firmas de esa nacionalidad que cuentan con representantes en nuestro país.

ECUADOR

Dinero:

El Gobierno Ecuatoriano acordó contribuir con el diez por ciento de su cuota anual a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 3.183.60, al Fondo Especial de Ayuda a Chile establecido por la Organización de los Estados Americanos.

Las recaudaciones efectuadas en el Consulado General de Chile en Guayaquil, enviadas directamente o por intermedio de nuestra Misión Diplomática en Quito, suman US\$ 12.297,71.

Por su parte, la Embajada de Chile en Ecuador ha enviado al señor Ministro del Interior, por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores, la cantidad de US\$ 20.160.

En forma directa, nuestro Embajada ha hecho llegar a sus respectivos destinatarios los siguientes donativos en dinero:

a) Cámara de Comercio de Ambato a Cámara Central de Comercio de Chile: US\$ 100.

b) Rotary Club de Quito a Rotary Club de Santiago: US\$ 500.

c) Asociación Radio Ecuatoriana a Cruz Roja Chilena: US\$ 683,63.

d) Profesores de las Universidades de Quito y Cuenca a la Universidad de Concepción: US\$ 1.910,34.

Se encuentra aún pendiente una donación anunciada por la Universidad de Guayaquil.

La Cruz Roja de Manta envió a la Cruz Roja Chilena la suma de US\$ 252,11.

El Rotary Club de Manta envió al Rotary Club de Santiago la suma de US\$ 352,11.

Productos:

La Cruz Roja Ecuatoriana envió una partida de medicamentos, frazadas y alimentos en un avión de la Fuerza Aérea Ecuatoriana que viajó a Chile el día 28 de mayo.

En el transporte "Tarqui" de la Armada Ecuatoriana se despachó un importante cargamento de auxilios. Merecen especial mención las siguientes donaciones incluidas en él.

a) 350 quintales de azúcar obsequiados por la Sociedad Agrícola Industrial y la Compañía Azucarera;

b) El Ministerio de Economía del Ecuador contribuyó con las siguientes cantidades de productos agrícolas e industriales: 500 quintales de papas, 500 quintales de arroz, 350 quintales de azúcar, 90 quintales de chocolate y 600 racimos de bananos.

En el vapor "Copiapó" de la Compañía Sudamericana de Vapores se embarcaron 35 bultos con zapatos y ropa usada y una caja de medicamentos.

En el vapor alemán "Baerenstein" se despacharon veinte sacos y dos cajas con ropa y zapatos.

Un cargamento de gran volumen se despachó asimismo en el barco "Ciudad de Tunja" de la Flota Gran Colombiana; en él se incluía una importante partida de velas, frazadas y artículos de vestuario. En este barco, el Cuerpo de Bomberos de Guayaquil envió al Cuerpo de Bomberos de Santiago 68 bultos de ropa usada.

En el vapor alemán "Brandenstein", el Cuerpo de Bomberos de Machala

embarcó un donativo de 27 bultos de ropa usada para los damnificados del sur de Chile.

El vapor "Copiapó", en un viaje posterior, transportó 14 cajones con quesos, donados por el ex Presidente señor Galo Plaza; tres bultos con frazadas y ropas, donados por el Cuerpo de Bomberos y la Sociedad de Comerciantes del puerto La Libertad y la firma "Intercomercial" de Guayaquil.

La ciudad de Manta y la Cruz Roja de Portoviejo enviaron 67 bultos de arroz, café, conservas, medicamentos y ropa usada que fueron embarcados en el vapor "Wien".

En el vapor "Weimar" se embarcaron siete bultos de ropa, donados por la Cruz Roja y el Club 20-30 de Portoviejo y el Cuerpo de Bomberos de Manta.

Servicios.

La barcaza "Tarqui" de la Armada Ecuatoriana prestó en Chile valiosos servicios en las tareas de evacuación y transporte a la zona central de los damnificados del sur.

La Compañía Ecuatoriana de Aviación (CEA) y diversas empresas navieras otorgaron fletes gratuitos para los auxilios destinados a nuestro país.

La prensa, la radio y demás medios de difusión se pusieron incondicionalmente a disposición de nuestra Embajada, de nuestros Consulados y del Comité de Ayuda a Chile para dar al movimiento de asistencia a nuestro país un amplio respaldo publicitario.

LIBANO

El Gobierno del Líbano acordó contribuir con la suma de cien mil libras libanesas al movimiento internacional de ayuda a Chile.

EL SALVADOR

El Gobierno de El Salvador acordó contribuir al Fondo Especial de Ayuda a Chile establecido por la Organización de los Estados Americanos con el diez por ciento de su cuota a la Unión Panamericana, que corresponden a US\$ 2.677,10.

En especies, ha donado 25 mil quintales de maíz, 110 quintales de azúcar y 300 quintales de café.

Las Escuelas "República de Chile" y "Antonia Mendoza" enviaron al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, un donativo por 195 colones.

La Embajada de Chile en San Salvador recaudó la suma de US\$ 10.544,93 que fue remitida, por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores, al señor Ministro del Interior.

En esta última cantidad están incluidos 8.301,19 colones, producto del Campeonato Nacional Escolar de Basket-Ball que se realizó en San Salvador, a beneficio de los damnificados de Chile.

El Presidente de la República de El Salvador, Coronel José María Lemus, anunció el envío de 200 mil colones en víveres y de un donativo de 12.500 colones, que sería remitido directamente por el Gobierno salvadoreño al Ministerio del Interior de Chile.

En el vapor "Yaracuy", la Embajada de Chile en San Salvador despachó 89 sacos de ropa, tres cajas de frijoles, tres cajas de maíz y siete de café oro, que hicieron un total de 102 bultos enviados en dicho barco a Panamá, en tránsito a Chile.

EL VATICANO

Su Santidad el Papa Juan XXIII envió, en el carácter de aporte personal, la suma de US\$ 10.000 a la Nunciatura Apostólica en Santiago.

Se han coordinado desde la Ciudad del Vaticano importantes ayudas católicas, como las siguientes: Cáritas de Alemania, 320.000 marcos; Cáritas de Austria, 200.000 Schillings; Cáritas de España, 500.000 pesetas; y otras suscripciones que se han abierto en las instituciones católicas de Bélgica, Suiza, Canadá y otros países.

ESPAÑA

El Gobierno de España anunció una contribución en dinero de cuatro millones de pesetas.

Acordó asimismo llevar a España, en vacaciones, por un período de seis meses, a 1.500 niños chilenos que hayan quedado sin hogar; para este efecto enviaría a Chile un buque-hospital.

En el momento de la catástrofe, la Cruz Roja Española y la Dirección General de Sanidad despacharon por vía aérea un valioso cargamento de auxilios y posteriormente hicieron llegar a nuestro país otras donaciones importantes.

Los envíos en cuestión fueron los siguientes:

a) 250 kilogramos de medicamentos entregados al Servicio Nacional de Salud.

b) 1.500 kilogramos de plasma sanguíneo entregados a la Cruz Roja de Chile.

c) Medicamentos, 4.000 impermeables, 1.000 tiendas de campaña y 684 kilos de pilas secas, todo ello con un peso total de 5 toneladas y media, cuya entrega fue efectuada por el señor Marqués de Gracia Real, en representación de la Junta Española Pro Damnificados de Chile.

El valor de estos tres envíos puede ser estimado en unos 125 mil dólares.

El Gobierno español dio también su conformidad para que el Gobierno de Chile disponga hasta de un millón de dólares de la cuenta hispano-cubana, para efectuar en Cuba adquisiciones de azúcar.

El Presidente de la Junta Española Pro Damnificados, don Alberto Martín Artajo, ha informado que dicho organismo prosigue activamente sus labores de recaudación de fondos y ha solicitado que nuestro Gobierno reserve a España la construcción de diez escuelas en las ciudades más afectadas por los sismos, que llevarían los nombres de distinguidos próceres chilenos.

Para estas edificaciones, la Junta espera contar con una suma cercana a los 30 millones de pesetas, es decir, medio millón de dólares.

La Embajada de Chile en Madrid y los Consulados chilenos en España han continuado recibiendo erogaciones que, al 20 de julio último, po-

dían estimarse en 1,200.000 pesetas, equivalentes a 20,000 dólares.

En especial, el Consulado de Chile en Bilbao ha recibido aportes por valor de 713.500 pesetas, equivalentes a US\$ 11.891,66.

La Iglesia española proyecta realizar en octubre próximo, terminadas las vacaciones de verano, una gran colecta pública en todos los templos del país.

El señor Embajador de España y el Presidente de la Asociación Central de Fútbol de Chile hicieron entrega al señor Ministro del Interior de la suma de E^o 44.865, producto de la actuación del seleccionado español de fútbol en Santiago.

La institución "Cáritas Española" contribuyó con medio millón de pesetas (8.000 dólares aproximadamente) a las erogaciones de ayuda a las víctimas de la catástrofe.

ESTADOS UNIDOS

El Gobierno de los Estados Unidos en un gigantesco esfuerzo de cooperación, dispuso el inmediato envío de dos aviones de transporte con auxilios para los damnificados. A ellos siguieron los 34 Globe Master, con hospitales de emergencia, carpas, frazadas, medicinas y personal especializado. Posteriormente, nuevos aviones de la Fuerza Aérea norteamericana se incorporaron al Puente Aéreo.

La prensa y las entidades oficiales y privadas de los Estados Unidos se preocuparon especialmente de canalizar la magnífica contribución del pueblo norteamericano, para que por su intermedio se remitiera al Gobierno de Chile.

A.—Ayuda Oficial.

1.—Donación del Gobierno de los EE. UU. para las obras de reconstrucción	US\$	20.000.000
2.—Gastos en que incurrió el Gobierno de los EE. UU. en relación con puente aéreo, primeros auxilios, donación hospitales, gastos referentes a préstamo barcazas, etc.		4.800.000
3.—Contribución del Gobierno de los EE. UU. al plan de prestación de servicios de asistencia técnica de la OEA en Chile		477.545,90
4.—Préstamo del Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington para las obras de reconstrucción		10.000.000
5.—Préstamo Especial para la reconstrucción aprobado por el Congreso		100.000.000
		<hr/>
Total ayuda oficial al 31. VII. 60	US\$	135.277.545,90

E.—Ayuda de particulares norteamericanos.

1.—Suma recaudada en la Embajada de Chile en	US\$	40.366,17
Esta cantidad es la única ayuda en dinero que, hasta el momento, ha recibido el Ministerio de Relaciones Exteriores y de la cual ha hecho entrega al Ministerio del Interior.		
2.—La Embajada de Chile ha tenido conocimiento, además, de donaciones efectuadas directamente a instituciones privadas chilenas que ascenderían a la suma de	US\$	7.237.205
La cual haría llegar la ayuda privada norteamericana a un total de	US\$	7.277.571,17

En esta forma, el total de la ayuda en dinero tanto oficial como particular, y la ayuda en especies y servicios de tipo oficial de los Estados Unidos ascendería, una vez que se hayan materializado todas las donaciones y empréstitos ofrecidos, a la suma de . US\$ 142.555.117,07

C.—Ayuda en Especies

Ayuda en especies expresada en su valor en dinero US\$ 3.390.021,91

Este rubro comprende abastecimientos como: frazadas, medicamentos, materiales y equipos médicos, herramientas y material de construcción, ropa nueva y usada,

Ayuda en especies cuyo valor no fue especificado:

- 1.—85.450 lbs. en ropa
- 2.—150 uniformes
- 3.—100 abrigos
- 4.—31.000 frazadas
- 5.—Frazadas y ropas en 523 cajas de 100 lbs, c/u.
- 6.—1 camioneta Volkswagen
- 7.—1 equipo de rayos X
- 8.—2.621 lbs. de elementos quirúrgicos.

D.—Ayuda en Servicios.

1.—Préstamo de 12 barcazas de desembarco. (Se incluyó en los gastos en que incurrió el Gobierno de los EE. UU., A-2).

2.—Conferencia Marítima de la Costa Occidental de Sudamérica: 50% descuento en fletes.

3.—Panagra: Fletes gratis hasta Chile.

4.—National Airlines: Fletes gratis desde Nueva York o Washington hasta Miami.

5.—Eastern Airlines: Fletes gratis desde Nueva York o Washington hasta Miami.

6.—Northeastern Airlines: Fletes gratis desde Nueva York o Washington hasta Miami.

FINLANDIA

La Asociación Finlandesa de la Celulosa enviará dos casas prefabricadas de maderas para ser instaladas en la zona devastada.

El señor Harry B. Berner, Cónsul General Honorario de Chile en Finlandia, donó US\$ 500.

FRANCIA

La ayuda de Francia con motivo de los sismos ocurridos durante el mes de mayo ha sido la que se detalla a continuación:

Donación del Gobierno de Francia NF 150.000

Donaciones de particulares recibidas en el Consulado General de Chile en París, el Consulado en Marsella y de los Cónsules Honorarios de Chile en Toulouse, Le Havre, Montecarlo y La Rochelle NF 7.900

Donaciones del "Comité Francés de Ayuda para los damnificados de Chile
En dinero NF 564.500

En especies: Ropa, frazadas, 500 pares de botas de caucho.

En servicios: Fletes gratuitos para el transporte de las donaciones en especies antes indicadas ofrecidos por la "Compañía Transatlántica" y por "Air France".

El Gobierno francés puso a disposición de las autoridades chilenas al distinguido ingeniero de esa nacionalidad señor Paul Clos, quien había colaborado con éxito en la reconstrucción de Agadir y de algunas ciudades de Irán, para que aportara su experiencia y sus conocimientos profesionales a las tareas de rehabilitación de las regiones devastadas.

GRAN BRETAÑA

La ayuda de Gran Bretaña con motivo de los sismos ocurridos durante el mes de mayo ha sido la que se detalla a continuación:

Suma donada por el Gobierno de S. M. Británica £ 10.000

Ayuda reunida por la Sociedad Anglo-Chilena en el Reino Unido, formada por donaciones de particulares, colegios, firmas comerciales y otras instituciones privadas (este dinero se encuentra depositado en el Banco de Londres y América del Sur Ltd., ganando intereses 47.800

Remesa de medicinas, frazadas, etc., enviadas por la Cruz Roja británica a la Cruz Roja chilena, esta remesa fue trasportada libre de gastos hasta Buenos Aires por la B.O.A.C. y desde allí por la R.A.F. hasta Santiago 2.000

Suma en dinero reunida en colecta por la Cruz Roja británica y utilizada por ella para enviar medicinas, frazadas y otros materiales a su institución en Chile y otras instituciones internacionales... 21.000

Remesa de 24.800 cajones de alimentos (productos Heinz) enviados en el vapor Pizarro de la P.S.N.C. al señor Intendente de Concepción 22.000

Remesa de 98 tambores con vendas plásticas donadas por Johnson & Johnson (estas dos remesas fueron trasportadas libres de costo por la P.S.N.C. por vapor a Talcahuano) . . 2.800

Diez bultos con ropa usada, de un peso de 50 Kgs. c/u., más o menos, que se enviarán el

1º de septiembre libres de costo en el vapor Salinas de la P.S.N.C. a Talcahuano 200

Total £ 106.400

GUAYANA BRITANICA

45 sacos de arroz con un peso total de 8 toneladas despachados por el Gobierno de la Guayana Británica en el S.S. "Memmon".

HONDURAS BRITANICA

El Gobierno de la Honduras Británica donó £ 375.

GUATEMALA

El monto de la ayuda de Guatemala a Chile, tanto en dinero como en productos y servicio puede estimarse en la siguiente forma:

Dinero:

La Embajada de Chile ha enviado lo siguiente:

US\$ 6.556.34

11.251.50

500

1.691.92

150

Son US\$ 20.149.76

Además, se ha enviado con aviso a la Embajada de Chile y al Comité de Ayuda a Chile:

Banco de Guatemala, al Banco Central de Chile	US\$ 3.000	
Cruz Roja Guatemalteca a su congé- nere chilena	5.500	
Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (I.G.S.S.) al Servicio de Se- guro Social de Chile	1.500	
Saldo que estaba en poder del Comité de Emergencia (Oficio de esta Em- bajada N° 412/44)	8.984.13	
Aporte del Gobierno de Guatemala (entregado por el Embajador de Guatemala en Chile, Excmo. señor Carlos Díaz Durán)	50.000	68.984.13
Lo que hace un total de	US\$	89.133.89

A esta suma hay que agregar, como estimación aproximada, lo que han enviado directamente a sus filiales y congéneres de Chile, sin aviso a la Embajada de Chile ni al Comité de Ayuda a Chile, diversas Instituciones, como ser: el Clero Católico, que remitió el producto de sus colectas a la Nunciatura Apostólica de Chile, al Arzobispado, y a las Diócesis y Parroquias de la Zona convulsionada; las Iglesias Evangelistas, que aquí son muy numerosas y que han hecho erogaciones en todo el país para remitirlas a sus filiales en Santiago y ciudades sureñas; el Rotary Club, que está enviando directamente sus contribuciones a los Clubes chilenos del Sur; la Gran Logia Masónica, que ha hecho lo propio con las sumas recolectadas; los Colegios congregacionistas (jesuitas, maristas, agustinos) que han remitido a los Colegios chilenos de las respectivas Ordenes; y otras entidades de menor importancia.

Todo esto, en un cálculo muy disminuído, el Comité de Ayuda a Chile y la Embajada de Chile lo avalúan en US\$ 5.000.

Con lo cual, el aporte en dinero llega a US\$ 94.133,89

Productos y servicios.

Se recolectó una gran cantidad de ropa, frazadas, alimentos, medicinas, zapatos, leche en polvo, etc., que se fue enviando a Chile por intermedio de la Cruz Roja, a medida que disponíamos de fletes en avión. Es difícil otorgar un valor exacto a estos envíos, pero, para redondear la suma final se ha estimado estos aportes, también en un cálculo muy disminuido, en US\$

5.866.11

Con lo cual se llega a un aporte total de US\$ 100.000

HAITI

La Embajada de Chile en Puerto Príncipe remitió la cantidad de US\$ 3.566,77, suma que corresponde a un beneficio organizado por el Cuerpo Diplomático residente y a una colecta auspiciada por la Cámara de Comercio local.

Universidad Autónoma de Honduras a Universidad de Concepción US\$ 1.000.

Cruz Roja de Honduras a Cruz Roja de Chile: US\$ 2.500.

El Gobierno de Honduras ha entregado al Fondo Especial de Ayuda a Chile, abierto por la O.E.A., la suma de US\$ 2.162,05, correspondiente al 10% de su cuota a la Unión Panamericana.

HONDURAS

La ayuda de Honduras con motivo de los sismos ocurridos durante el mes de mayo se centralizó en el "Comité Nacional Pro Damnificados Chilenos". El envío de los fondos recaudados no se ha realizado hasta la fecha porque se espera que lleguen todas las erogaciones de los distintos Departamentos del país. El Presidente del Comité, doctor Edgardo Alonso, estima que la suma que se recaude ascenderá aproximadamente a US\$ 10.000.

HUNGRIA

El Gobierno húngaro acordó contribuir con la suma de 300.000 florines, medicamentos, alimentos y mantas de abrigo, para acudir en ayuda de los damnificados por los terremotos de nuestro país.

Donaciones que fueron enviadas a Chile directamente:**INDIA**

Asociación Médica: 300 jeringas, 500 agujas hipodérmicas, 10.000 aspirinas.

La ayuda de la India con motivo de los sismos ocurridos durante el mes de mayo ha sido la que se detalla a continuación:

Donación del Gobierno de la India.

Té por un valor de E^o 5.000.
 30.000 sacos de yute.
 265 docenas de camisas y pantalones.
 324 docenas de camisetitas y camisas.
 6.000 frazadas.
 108 docenas de camisas de manga corta.

**Donaciones en dinero de particulares
 US\$ 778,45.**

(En este rubro se incluyen 500 rupias indias donadas por el Embajador de Alemania en Nueva Delhi, señor Wilhelm Melchers, a nombre suyo y del personal alemán de su Embajada).

ISRAEL

La Cruz Roja (Magen David Adom) despachó 300 kilos de plasma sanguíneo y 300 equipos para efectuar transfusiones.

Además, instruyó a la Cruz Roja de Nueva York para que enviara partidas de antibióticos a Chile por valor de US\$ 1.000.

El Gobierno de Israel estudia la posibilidad de contribuir con US\$ 3.000 para ayudar a reconstruir un pabellón en la Universidad de Concepción.

También el Gobierno israelí ofrece becas, por el número que Chile desee, para chilenos que deseen ir a Israel a estudiar materias relacionadas con la reconstrucción.

Ha ofrecido asimismo asistencia técnica para las tareas de rehabilitación de la zona devastada.

ITALIA

El Gobierno italiano estudia, en la actualidad, las formas que podría revestir la cooperación de su país a los planes generales de la reconstrucción previsto por el Gobierno de Chile.

Las principales donaciones ofrecidas o enviadas por entidades particulares se detallan a continuación. En su mayor parte, estos auxilios han sido recibidos por la Cruz Roja y otras entidades privadas.

El Laboratorio Carlo Erba donó US\$ 10.000 en medicamentos.

La Compañía ITALMAR concedió toda clase de facilidades para transporte de socorros.

Las Industrias Farmacéuticas Italianas donaron antibióticos, sulfas en general, insecticidas, vacunas antiúficas y mixta coqueluche-difteria (542 kg. en vacunas, antibióticos, etc.), por un valor que no se indica.

Por aviones ALITALIA se enviaron 200 kilos en medicinas.

El Comité Italiano de Ayuda envió ropas, medicinas y dinero que se concentró en la FAO. Puede calcularse en US\$ 5.000.

La entidad estatal "Reconstrucción Industrial" ofreció amplia cooperación para reconstrucción en la zona desolada.

La Cruz Roja Genovesa envió 200 frazadas.

Los Laboratorios Le Petit donaron una ambulancia.

La ayuda privada y de otras instituciones italianas asciende a US\$ 5.120.

Las donaciones de varias industrias y de la Ciudad de Mesina suman: Liras 12,300.000.

A estos donativos deberán agregarse las erogaciones que envíe nuestra Misión Diplomática en Roma.

JAPON

Dinero:

La Embajada de Chile en Tokio ha recibido y remesado un total de US\$ 2.037,32, producto de las donaciones en dinero que se han recibido en esa sede diplomática.

De esta cantidad, la suma de 30.000 yen corresponde a una donación efectuada por el señor Embajador de Viet Nam en Japón.

El Gobierno japonés y la Asociación de Firmas Japonesas de Chile hicieron entrega al señor Ministro del Interior de la suma de US\$ 2.500.

Productos:

La Compañía de Navegación Kawasaki obsequió 500 frazadas y 200 docenas de conservas alimenticias que representan un valor de US\$ 2.500.

La Compañía de Navegación Nihon Yusen Kaisha donó 200 frazadas que pueden ser avaluadas en US\$ 1.388.

Grupos de estudiantes nipones hicieron donativos de ropa que es difícil estimar su valor exacto por tratarse de material usado.

Tres equipos observatorios sismológicos donados por el Gobierno del Japón representan la importante suma de 3.600.000 yen, o sea aproximadamente unos US\$ 10.000.

Servicios:

El Gobierno japonés envió a Chile a los profesores de la Universidad de Tokio, señores Ryutaro Takahashi Hajime Umemura y Takeo Watanabe, quienes vistaron la zona devastada por los sismos y elaboraron un valioso informe técnico. Sus gastos de transporte y permanencia en nuestro país, por un total de 3.050.000 yen, fueron íntegramente costeados por las autoridades niponas.

Diversas compañías japonesas de navegación, principalmente la línea Kawasaki, han concedido fletes gratuitos para el transporte de las donaciones en especies que se han hecho llegar a nuestro país.

LIECHTENSTEIN

El Principado de Liechtenstein donó la suma de 15.000 Francos Suizos, como contribución al movimiento internacional de ayuda a Chile.

MEXICO

La Embajada de Chile en México remitió, hasta el 31 de julio último, la suma de cuarenta y cinco mil cincuenta y dos dólares, provenientes de donativos particulares en dinero, cuyo detalle es el siguiente:

US\$ 1.000 donados por la Organización Interamericana Regional de Trabajadores;

US\$ 44.000 recaudados en la Embajada de Chile y enviados directamente al señor Ministro del Interior;

US\$ 52 donados por el personal de la Casa Calpini S. A. a la Cruz Roja de Chile.

A la cantidad anterior debe agregarse el donativo de US\$ 15.000 de la Editorial Novaro, para la construcción de una Escuela Agrícola en Los Sauces, dinero que sus representantes en Santiago ya habrían puesto a disposición de nuestras autoridades competentes.

Además, enviaron sus donativos en dinero, directamente a sus congéneres de Chile, las siguientes instituciones:

Arzobispado de México y Acción Católica.	US\$ 9.000
Universidad Nacional Autónoma de México	1.600
Federación de Sindicatos de Obreros Cerveceros	800
Cámara Junior	200
Sociedad Mexicana de Cirugía Neurológica	100
Unión de Obreros Meta- lúrgicos (donativo en- tregado recientemente al Excmo. Presidente señor Alessandri)	5.000
<hr/>	
Total	US\$ 16.700

En resumen, hasta la fecha ya indicada, la ayuda particular mexicana en dinero, directa o a través de la Embajada, alcanzó a US\$ 76.700. Con posterioridad, en el curso del mes de agosto, se ha recaudado hasta hoy la cantidad aproximada de US\$ 5.000 más, cuya remisión está preparando nuestra Misión Diplomática.

A las cifras anteriores se sumará una cantidad calculada en US\$ 55.000, proveniente de la recaudación obtenida en los cines de todos los países

de América Latina, el día 19 del mes de agosto, por la exhibición de películas mexicanas, auxilio patrocinado por la Asociación de Productores y Distribuidores de Películas Mexicanas.

Se calcula que la ayuda particular en dinero desde México alcanzará, en total, a la importante cifra de ciento treinta mil dólares (US\$ 130.000) aproximadamente.

En medicinas, víveres y ropa, los donativos particulares han sumado hasta el 31 de julio pasado, 9,773 kilos, transportados directamente hasta Santiago por los aviones de la Canadian Pacific Airlines, y 5.000 kilos enviados por esta Embajada en el viaje especial de auxilios del vapor mexicano "Tabasco". El valor de esta ayuda puede estimarse en otros US\$ 60.000, considerando especialmente que la mayor parte de estos socorros consistió en medicinas de alto valor, y ropa y frazadas ("sarapes") nuevas y de muy buena calidad.

El valor de los servicios prestados por la Canadian Pacific por capitales de fletes México-Santiago, regulándose por la tarifa más reducida, puede calcularse en US\$ 10.000.

El auxilio del Gobierno mexicano, inmediatamente después de los terremotos, consistió en dos embarques de medicinas y 1.000 kilos de leche en polvo, transportados en Canadian Pacific y Pan American, y sumaron 4.550 kilos en total. El valor aproximado de estos embarques de urgencia se ha estimado en US\$ 20.000.

Los auxilios enviados por el Gobierno en el vapor "Tabasco", de acuerdo con la lista incluida en esta nota, totalizaron 6.587 toneladas y US\$ 613.404. Este último valor se tomó por los precios FOB puerto mexicano.

Entre los auxilios más importantes transportados por el vapor "Tabasco" deben mencionarse 700 toneladas de garbanzos, 5.000 toneladas de azúcar, 650 toneladas de pizarreño, 20 toneladas de alambre de púas, 10.000 pares de botas de goma, 10.000 pantalones, 10.000 camisolas y 10.000 sarapes.

El costo directo del viaje especial del "Tabasco" más el lucro cesante a consecuencia de haber sido retirado este barco de su línea regular para enviarlo a Chile, suman más de US\$ 80.000, según estimación técnica.

La Comisión de Ingenieros Sismológicos y en Mecánica de Suelos, presidida por el Rector de la Universidad Nacional autónoma de México, Dr. Nabor Carrillo Flores, que envió a Chile el Excmo. señor Presidente don Adolfo López Mateos, si ello puede traducirse en dinero, se calcula que corresponde a un minimum de US\$ 20.000.

A igual que los demás países de América, México aportó el 10% de su cuota a la O.E.A., es decir, US\$ 37.841,90.

Por último, el Gobierno ha anunciado, a través de su Embajador en Santiago, que construirá a su cargo la Escuela "México" en la ciudad de Valdivia, y participará en la construcción y alhajamiento de la Facul-

tad de Bellas Artes de la Universidad Austral. El valor de las obras que el Gobierno mexicano ha ofrecido realizar por su cuenta puede calcularse en US\$ 60.000.

Sumando los rubros anteriores, se llega a un total de UN MILLON y CUARENTA Y DOS MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y UN DOLARES NOVENTA centavos (1.042.841,90) en auxilios particulares y oficiales de México, en dinero, mercaderías y servicios, cuya mayor parte ya ha sido recibida en nuestro país.

NACIONES UNIDAS

Entre las organizaciones internacionales que han adoptado acuerdos de significación para la reconstrucción de la zona sur debe mencionarse especialmente a las Naciones Unidas.

El Secretario General señor Dag Hammarskjöld ofreció la cooperación del organismo mundial, en toda la amplitud de sus recursos, designando como representante general ante el Gobierno de Chile al señor Raúl Prebisch.

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y el Consejo Económico y Social (ECOSOC), en su reciente período de sesiones, adoptaron importantes resoluciones acerca de la ayuda extraordinaria que deberá prestarse a nuestro país por las agencias especializadas y los servicios técnicos de la NU.

Por su parte, el personal administrativo de las Naciones Unidas hizo entrega a nuestro Representante Permanente de un donativo de US\$ 3.000.

NICARAGUA

El Gobierno de Nicaragua acordó entregar el 10% de su cuota anual a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 2.170,70, al Fondo Especial de Ayuda a Chile constituido por la Organización de los Estados Americanos.

El aporte enviado directamente a la Cruz Roja Chilena asciende a US\$ 14.350, suma que se desglosa en la siguiente forma:

- a) Enviado por la Cruz Roja Nicaragüense a la Cruz Roja Chilena en dinero US\$ 5.800
- b) Enviado por Cruz Roja Nicaragüense a la Cruz Roja Chilena en medicinas US\$ 4,500
- c) Enviado por la Cruz Roja Nicaragüense a la Cruz Roja Chilena en ropa y pequeñas cantidades de víveres .. US\$ 4.000
- d) Enviado por el Colegio Bautista a la Cruz Roja Chilena US\$ 50

La Embajada de Chile en Managua envió la suma de US\$ 1.633,75, producto de las recaudaciones efectuadas en esa Misión Diplomática.

S. E. el Arzobispo de Managua envió a S. E. el Arzobispo de Concepción la suma de US\$ 1,904,50.

El total del aporte nicaragüense puede, en consecuencia, estimarse aproximadamente en la suma de US\$ 20.058,95.

NORUEGA

La contribución de Noruega, ante la catástrofe que asoló el sur de Chile, puede resumirse en los siguientes rubros fundamentales:

Dinero:

- El Gobierno donó 100.000 coronas, que representan: US\$ 4.591
 - La Cruz Roja donó 30.000 coronas, que representan: US\$ 4.591
 - La ayuda entregada por particulares asciende a: US\$ 2.000
-
- Total US\$ 20.631

Productos:

Por iniciativa de la esposa del Cónsul General de Noruega en Lima, los residentes escandinavos en esa capital despacharon 46 bultos, con unos 1.500 kilos de ropa de abrigo, destinados a los damnificados de la provincia de Osorno.

NUEVA ZELANDIA

El Gobierno neozelandés acordó una contribución de 10.000 Libras Esterlinas.

Nueva Zelandia donó, asimismo, 25 toneladas de carne de ovino congelada, de su stock en el puerto del Callao.

ORDEN DE MALTA

La Soberana Orden Militar de Malta acordó contribuir con la suma de US\$ 5.000 al movimiento internacional de asistencia a los damnificados por el terremoto del sur de nuestro país.

ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

La O.E.A. acordó el establecimiento de un Fondo Especial con las contribuciones que los Gobiernos aportaran, de acuerdo con la decisión tomada por el Consejo el 31 de mayo de 1960, para prestar ayuda técnica directa a nuestro país, a solicitud del Gobierno chileno.

Estas contribuciones, que consisten en el 10% de la cuota anual de los países miembros a la Unión Panamericana, alcanzan a un total de US\$ 709.228, del cual se encuentran actualmente depositados en una cuenta especial del "National Bank" de Washington, US\$ 510.603,65.

Entre los planes que abordará la O.E.A. se considera especialmente la posibilidad de prestar asistencia técnica directa para el establecimiento de una industria para fabricar elementos de construcción en madera; para la preparación de programas de desarrollo regional; para ayudar a la rehabilitación de las Universidades de Concepción, Austral y Técnica del Estado (Escuelas de Concepción); y, en general, para todos aquellos proyectos de reconstrucción que merezcan la aprobación de la Corporación de Fomento.

PAKISTAN

La ayuda del Gobierno de Pakistán con motivo de los sismos ocurridos durante el mes de mayo fue de US\$ 14.000. Esta suma fue entregada a nuestra Embajada en Washington

por la Misión de Pakistán en ese país, con un mensaje especial de su Presidente.

PAISES BAJOS

La ayuda del Gobierno de los Países Bajos a Chile, en la emergencia provocada por los movimientos sísmicos del sur, puede ser detallada en la siguiente forma:

Dinero:

La Embajada de Chile en La Haya remitió US\$ 520,30, que corresponde a 1.962,50 florines erogados en dicha Misión.

El Partido Democrático de Surinam donó US\$ 100.

El Consulado General de Chile en Rotterdam envió al señor Ministro del Interior la cantidad de US\$ 10,500, recaudada en dicha sede consular.

Especies:

La Cruz Roja Holandesa remitió a su congénere chilena 950 kilogramos de plasma sanguíneo, 600 frazadas, 2.000 frascos de bicilina, 1.000 frascos de retromypen 0,5 y 4.000 cápsulas de globenicol de 0,25 gramos.

La firma "Eau de Colognefabriek J. C. Boldoot N.V." de Amsterdam, donó 25.000 panes de jabón.

La firma "Koninklijke Nederlandsche Gist-en Spiritus Fabriek" de Delft, obsequió 34 cajas de antibióticos.

La sociedad "Holland Canned Milk Ltda." de Amsterdam ofreció donar 100 cajas de leche condensada de sus existencias en Chile.

En el vapor "Diógenes" se despachó un envío de ropa y otros elementos de auxilio para las víctimas del terremoto.

La firma "Organon" ha contribuido con 20 Durabolin 25 mg/cc 1cc 100 frascos, 10 frascos de Di-Adreson F aquosum 25 mg/cc-50 más 50 amp., 100 Amparon 500 cc 5%.

La firma "Phillips-Duphar" de Amsterdam donó 150 cartones de alimentos para niños y 27 cajas de productos farmacéuticos de gran valor.

El conjunto de estos envíos se calcula en un valor aproximado de 68.854 florines holandeses.

Servicios.

La empresa aérea K.L.M. ha transportado gratuitamente 9.812,2 kilogramos de productos, lo que equivale a un flete de 150.000 florines holandeses.

Las líneas marítimas holandesas han transportado sin cobro 3.209 kilogramos de productos, lo que significa un valor de 1.000 florines holandeses, por concepto de flete.

El Gobierno de Holanda ha ofrecido al Gobierno chileno la colaboración de dos asesores holandeses altamente capacitados en el terreno de las telecomunicaciones, cuyos gastos de remuneración, viaje transcontinental y estada en el país, correrán por cuenta de las autoridades holandesas.

En un grupo aparte debe mencionarse la ayuda otorgada por las Antillas Holandesas.

La Comisión Pro Damnificados de Chile de Curazao embarcó a bordo del petrolero Almirante Montt 621 bultos especificados como sigue: 448 cajones de ropa, 165 cajones de víveres y 8 cajones con medicamentos y vitaminas. Por vía aérea remitió 364 bultos y en la motonave alemana "Worms" despachó 90 cajones con ropa y 3 cajones de productos alimenticios.

El Comité remitió, por conducto del Cónsul de Chile, al señor Ministro del Interior la suma de US\$ 14.125,88 y la firma "N. V. Curacaose Dok Mij" envió a la Cruz Roja de Chile la cantidad de US\$ 1.500.

Por su parte, la Cruz Roja de Aruba hizo dos importantes envíos consignados a la Cruz Roja Chilena: el primero de ellos de 149 bultos de ropas, mercaderías y medicinas; el segundo de 335 bultos, correspondiendo 182 a comestibles y los 153 restantes a artículos de vestuario.

PANAMA

El Gobierno panameño envió medicinas por valor de US\$ 1.000. Además se despacharon cien sacos quintaleros de arroz consignados a la Cruz Roja de Chile.

El Comité de Ayuda a Chile, que se formó en Ciudad de Panamá, envió 40 toneladas de ropa para los damnificados.

El Ejército de Salvación panameño envió al chileno 657 kg. de ropa, medicamentos y comestibles.

La Cruz Roja de Ciudad Colón donó US\$ 233.45.

Los Empleados de la Cía. Diers y Ulrich donaron US\$ 33,

El Club de Leones de Chiriquí remitió a su similar de Santiago US\$ 3.000. Y el Club de Leones de Ciudad de Panamá envió US\$ 1.000.

Los Rotarios panameños enviaron a los de Santiago US\$ 500.

Hasta el 10 de agosto se reunieron en la Embajada de Chile en Panamá US\$ 22.260.79.

Panamá contribuirá con el 10% de su cuota a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 2.170.70 al Fondo Especial de Ayuda a Chile establecido por la Organización de los Estados Americanos.

PARAGUAY

El Gobierno del Paraguay hará entrega del 10% de su cuota anual a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 2.170,70, al Fondo Especial de Ayuda a Chile, establecido por la Organización de los Estados Americanos.

La Cruz Roja paraguaya envió dos mil kilos en ropas.

Detalle de otras donaciones:

	Unidades
Ponchos	1.642
Rebozos	1.070
Frazadas	2.567
Colchones	3
Unidades en total	5.282

NOTA: 260 ponchos y 100 rebozos fueron comprados por la Embajada de Chile y costeados con los dineros recolectados.

Suma invertida: 100,000 guaraníes.

	Kilos
Ropas	3.107
Medicamentos	539
Comestibles varios	3.010
Leche en polvo	507
Café	163
Azúcar	7.691
Yerba mate	1.593

Total kilos 16.610

Y otros importantes auxilios en especies como faroles, telas, porotos, arroz, harina, etc.

El total de las recaudaciones en dinero efectuadas en nuestra Embajada en Asunción, hasta el 8 de agosto próximo pasado, y remitidas al Ministerio del Interior ascendió a US\$ 5.581,44.

PERU

La Ayuda peruana, en la emergencia provocada por los sismos, puede sintetizarse así:

Dos transportes aéreos militares, con medicinas, ropas y alimentos, vinieron a operar en la zona devastada.

El destructor "Castilla" llegó con numerosos auxilios y prestó valiosos servicios en las labores de transporte y salvamento.

El Comité Azucarero del Perú donó 500 toneladas de azúcar.

El Comité de Ayuda de Ciudad del Cuzco envió 1.223 kilos de ropa, medicinas y alimentos.

La Cruz Roja peruana, a petición de la chilena, envió treinta mil kilos de sal.

Los sindicatos y gremios portuarios peruanos realizaron faenas sin cobrar emolumentos de ninguna especie.

Dirigentes de la Cruz Rojas peruana viajaron a Chile para coordinar la ayuda con las autoridades chilenas.

Dinero recibido.

Soles	46.810,78
Dólares	11.872,71
Escudos	20
Libras Esterlinas	5
Pesos chilenos	300

Estas sumas corresponden a la recaudación obtenida en nuestra Misión Diplomática en Lima y en los Consulados chilenos en el Perú.

El Gobierno del Perú hizo entrega a la Organización de los Estados Americanos del diez por ciento de su cuota a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 5.860,80, suma que será destinada al programa especial de ayuda a Chile aprobado por la entidad internacional mencionada.

PORTUGAL

El Gobierno de Portugal acordó una contribución de 300 mil Escudos portugueses, a beneficio de los damnificados del sur de Chile.

La Cruz Roja Portuguesa aportó diez mil francos suizos a la suscripción abierta por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja con sede en Ginebra.

La misma institución centralizó la recepción de los donativos que sumaron 94.507,50 escudos que, reducidos a dólares, serán remitidos a la Cruz Roja Chilena.

REPUBLICA ARABE UNIDA

El Gobierno de la República Árabe Unida donó la suma de US\$ 47.280,47.

Nuestra Embajada en El Cairo, envió un cheque por la suma de US\$ 2.100, correspondiente a la colecta realizada por "los peregrinos de la Palestina" en favor de los damnificados de Chile.

REPUBLICA DOMINICANA

El Gobierno de la República Dominicana hizo entrega del diez por ciento de su cuota anual a la Unión Panamericana, que asciende a US\$ 2.677,10, al Fondo Especial de Ayuda a Chile creado por la Organización de los Estados Americanos.

El Generalísimo Rafael Leonidas Trujillo Molina hizo entrega a nuestro Encargado de Negocios en Ciudad Trujillo de la suma de US\$ 10.000, en el carácter de contribución personal para los damnificados.

El personal de la empresa radio-televisora "La Voz Dominicana" recolectó la cantidad de US\$ 703,54 y 50 pesos chilenos.

SUECIA

El Gobierno sueco acordó donar la suma de 125.000 coronas suecas, para ser invertidas en la adquisición de casas prefabricadas.

La Cruz Roja de ese país efectuó tres donaciones; la primera de 20.000 coronas, y las dos restantes de 100.000 coronas cada una.

La Empresa Marítima Johnson Line entregó a nuestra Embajada en Suecia, un cheque por la suma de US\$ 10.000, a la orden del Ministro del Interior señor Sótero del Río.

La colectividad sueca residente y las firmas comerciales subsidiarias suecas entregaron al señor Ministro del Interior un cheque por la suma de E° 583.

La Cruz Roja sueca envió por KLM cinco perforadoras neumáticas donadas por la firma Gadeluis Bergman-borr, y otros implementos donados por las firmas Elof Hanson, Laddabernen y por el Ejército de Salvación, estos últimos consistentes en ropas y calzado.

La firma VOLVO donó un camión de 18 toneladas, que fue entregado al Consulado de Chile en Gotemburgo.

El señor Sten Widell (condecorado por Chile el año 1953) donó un cheque por la suma de diez mil coronas. El señor Arvid Carlander ofreció donar dos terrenos para escuelas en San José y en Colico, y además la suma de US\$ 2.000 como contribución para edificarlas.

La Organización Raddabarmen ofreció donar a entidad congénere chilena la cantidad de 150.000 coronas para la construcción de un hogar infantil.

A mediados de junio viajó a Santiago el Ingeniero señor Ake Simonsons, Director Técnico de la Compañía Sueca de Fósforos, para entrevistarse con el señor Ministro de Hacienda y estudiar la posibilidad de iniciar elaboración de casas prefabricadas, utilizando los recursos con que cuenta la Compañía en nuestro país.

El señor Simonsons traía, además, el encargo de la Asociación de Exportadores de Casas Prefabricadas de

Suecia, para estudiar las modalidades de crédito, con el Gobierno de Chile, para el caso de que existiera interés de importar casas prefabricadas desde su país.

Nuestra Embajada en Suecia informó que la Cancillería y el Comité de Ayuda de ese país expresaron su deseo, después de recibir el informe del Ingeniero Simonsons, de que la ayuda general sueca se concentre en Puerto Saavedra.

La Corporación de Fomento ha realizado un estudio sobre la realidad económica y perspectivas de Puerto Saavedra, que ha sido remitido al Comité Sueco de Ayuda a Chile.

La Colonia sueca residente reunió artículos de vestuario, frazadas, etc. que fueron entregados directamente al Servicio de Asistencia Social.

La Asociación de importadores de Abonos de Suecia hizo un donativo de 5.000 coronas para los damnificados de la catástrofe del sur de Chile.

SUIZA

La ayuda que se ha recibido desde Suiza con motivo de los sismos que afectaron la zona Sur de Chile puede resumirse en los siguientes rubros:

El Consejo Federal de la Confederación Helvética acordó donar la cantidad de 50.000 francos suizos a la Cruz Roja chilena.

La Cruz Roja suiza entregó a la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, la suma de 10.000 francos suizos para su programa de asistencia a Chile.

La colonia suiza residente hizo entrega al señor Ministro del Interior, de un cheque por la suma de E° 3.570.

Asimismo, reunió alimentos y ropas que fueron enviados directamente a las zonas afectadas por los terremotos.

El Consejo de Estado y el Consejo Administrativo de la ciudad de Ginebra, acordaron entregar a la Cruz Roja suiza, cada uno, la cantidad de diez mil francos suizos como contribución en favor de nuestro país;

La Confederación Internacional de Sindicatos Libres acordó una donación consistente en la suma de US\$ 5.000.

Diversas organizaciones de beneficencia, como "Cáritas" y "Chaine de Bonheur", organizaron movimientos de ayuda a las víctimas de los terremotos de mayo.

Nuestra Embajada en Berna ha enviado la ayuda total, en dinero, recibida hasta la fecha, y que se eleva a la cantidad de US\$ 20.252, recibida en la siguiente forma:

En la Embajada en	
Berna	US\$ 1.620
	Francos suizos 69.331
En el Consulado General en Ginebra .	Fr. S. \$ 1.810
En el Consulado en	
Lausanne	Fr. S. \$ 1.530
En el Consulado en	
Lugano	Fr. S. \$ 1.050

La Central de la Cruz Roja, con sede en Ginebra, lanzó un llamado a todas sus filiales del mundo para que acudieran en ayuda de Chile. Según informaciones proporcionadas por nuestra Embajada en Berna, habría recogido una suma superior a los dos millones de fs., en dinero y especies.

UNION DE SUDAFRICA

La Cruz Roja de ese país organizó una campaña destinada a reunir fondos para acudir en ayuda de Chile.

Nuestra Legación ha informado que se espera reunir una cantidad cercana a las tres mil libras esterlinas.

El Gobierno ordenó a su representación ante la Organización de las Naciones Unidas, que pida a nuestra delegación que le indique de qué forma su país podría prestar ayuda técnica a Chile, como contribución a los esfuerzos de reconstrucción.

La Asociación de Refinadores de Azúcar acordó donar 25 toneladas de este producto. La Cámara de Comercio de Durban obtuvo de la firma John T. Rennie & Sons, que el vapor Streambank transporte gratuitamente esta carga.

UNION SOVIETICA

El Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas envió a Chile un avión transporte con un valioso cargamento de ropas, medicamentos y víveres.

El Presidente de la Cruz Roja Soviética envió un cablegrama al Presidente de la institución congénere chilena, manifestándole que ponía a su inmediata disposición una contribución en dinero de 75.000 rublos.

El Comité Soviético de la Paz destinó la suma de 100.000 rublos a la adquisición de artículos de primera necesidad para los damnificados de Chile.

Los sindicatos soviéticos han reunido una partida de 14 toneladas de medicamentos, leche condensada, ropa y frazadas, que será embarcada próximamente en el puerto de Amberes (Bélgica) y que viene consignada a nombre de la Central Unica de Trabajadores.

URUGUAY

El Gobierno uruguayo acordó contribuir con el 10% de su cuota a la Unión Panamericana al Fondo Especial de Ayuda a Chile establecido por la Organización de Estados Americanos, lo que significa un aporte de US\$ 6.367,30.

El Consejo Nacional de Gobierno anunció una donación de 20 toneladas de ropas, frazadas y utensilios diversos, por un valor de \$ 70.000 uruguayos.

El Gobierno uruguayo puso a disposición de las autoridades chilenas un avión de la Fuerza Aérea de su país.

El Ministerio de Salud ofreció equipos quirúrgicos y traumatológicos, y, asimismo, la colaboración de personal médico.

La Cámara de Representantes aprobó, por unanimidad, un proyecto de ley que establecía una Lotería Extraordinaria de solidaridad con Chile.

Nuestra Embajada en Montevideo ha recibido gran número de contribuciones en dinero y especies. Hasta el momento ha hecho cuatro remesas de dinero.

El 24 de junio envió cheque por US\$ 28.922,02

El 27 de julio envió cheque por	US\$ 35.722,71
El 31 de agosto envió cheque por	US\$ 26,367,05
El 31 de agosto envió cheque por	US\$ 174,98
<hr/>	
Total recibido	US\$ 91.186,76

La Asociación de Bancos del Uruguay donó US\$ 7.623.

La Cruz Roja uruguaya organizó un movimiento destinado a reunir elementos de ayuda para nuestro país.

La empresa estatal ANCAP ofreció contribuir con subproductos del petróleo, alcoholes y cemento Portland.

Los establecimientos frigoríficos del Uruguay ofrecieron donar, cada uno, cien cajones de alimentos envasados y conservas; los establecimientos textiles anunciaron que harían un envío conjunto de frazadas y ropas de abrigo.

La empresa "Pluna" puso a disposición de las autoridades, un moderno avión Vickers Viscount, a reacción, para transportar elementos de ayuda desde Montevideo a Santiago.

"Cáritas"-Uruguay, hizo un aporte consistente en 50 toneladas en ropas y alimentos.

VENEZUELA

El Gobierno de Venezuela contribuyó con el 10% de su cuota a la Unión Panamericana al Fondo Especial de Ayuda a Chile para la reconstrucción de la zona afectada por los sismos de mayo último, suma que alcanza a US\$ 17.003,50.

El Gobierno venezolano envió asimismo 10.000 kilos de plasma sanguíneo y medicamentos, equipos transfusores, banco de sangre y personal médico compuesto de 26 personas. También dispuso el envío de varios aviones cargados con frazadas, ropas, alimentos y medicinas;

Se constituyó un Comité Pro Ayuda a Chile formado por distinguidas personalidades y presidido por el Senador señor Luis B. Prieto. Esta entidad ha reunido, aproximadamente US\$ 260.000, que serán entregados en fecha próxima;

Nuestra Embajada ha recibido ayuda consistente en ropas, calzados, alimentos, etc.; a enviado, en el "Antoniotto Usodimare", 7.440 kilogramos en alimentos; en el "Annie Johnson", 6.430 bultos; y en el vapor "Paraguay", 3.815 bultos con un peso total de 66.762 kilogramos.

El Banco Agrícola de Venezuela ofreció donar mil toneladas de papas, 200 toneladas de arroz y 200 toneladas de frejoles.

La firma "Venezolana de Cemento C.A." ofreció veinte mil sacos de cemento para ayudar a la reconstrucción de la Universidad de Concepción.

La Línea Aeropostal venezolana prestó amplia colaboración transportando elementos de auxilio desde Caracas a nuestro país.

La Compañía de Electricidad de Caracas ofreció donar gran cantidad de artículos eléctricos cuyo valor comercial se calcula en 144.000 dólares;

El personal de la "Droguería Internacional S.A.", envió, por intermedio de la Embajada de Venezuela en Santiago, una contribución de US\$ 127.

YUGOESLAVIA

El Gobierno de la República Popular Federativa de Yugoslavia destinó la suma de 40.000.000 de dinares, como auxilio a los damnificados del sur de Chile, debiendo invertirse dicha cantidad en la adquisición de aquellos artículos que nuestro Gobierno indique.

El Consejo de los Sindicatos Yugoslavos entregó a la Embajada de Chile en Belgrado la suma de 5.000.000 de dinares, a nombre de la Central Única de Trabajadores y destinada, asimismo, a aliviar la situación de las víctimas de la catástrofe.

La Cruz Roja Yugoslava ha dispuesto el envío, por la vía marítima, de 600 pares de zapatos de niños, destinados a la Cruz Roja Chilena, para servir de ayuda a los niños de la zona devastada.

Avaluación de daños.

Correspondió, en primer término, a la Corporación de Fomento coordinar las investigaciones necesarias para evaluar los daños causados por los sismos, inundaciones y maremotos en la zona sur del país, y la tabulación y ordenación de los datos recogidos, a fin de establecer las conclusiones y resultados de las encuestas. Este trabajo duró más de dos meses y fue realizado por un gran número de ex-

peritos, de diversas instituciones estatales y privadas, y abarca todos los sectores económicos afectados y todos los aspectos de los perjuicios importantes. Se incluye como anexo un ejemplar de dicho trabajo, el cual no leeré por su extensión; pero éste quedará con los demás antecedentes estadísticos a disposición del Honorable Congreso. (Anexo Complementario N° 4).

En todo caso, y con el objeto de que se aprecie la magnitud de los daños, a continuación daré lectura al resumen del avalúo de daños ocasionados por los sismos, inundaciones y maremotos, con valores expresados en millones de escudos.

	Millones de E°
Capital fijo	409,2
Pérdida de suelos, sin incluir Chiloé	6,0
Pérdidas de existencia	9,6
<hr/>	
Total general	424,8

El total general no incluye la estimación del LUCRO CESANTE, que sólo podrá ser determinado totalmente cuando se conozcan los plazos de reconstrucción o reparación del capital fijo y de reposición de las existencias. Sin embargo, las estimaciones preliminares disponibles permiten suponer que durante el presente año el LUCRO CESANTE de las actividades afectadas alcanzaría a una suma del orden de 30 millones de escudos,

El resumen de las pérdidas y daños en el capital fijo es el siguiente.

	Millones de E°
1.—Vivienda	241,6
2.—Edificios públicos y privados	63,5
3.—Agricultura e industria	46,5
4.—Transporte	37,0
5.—Varios	20,6
<hr/>	
Total	409,2

Tareas de reconstrucción.

El Gobierno ha orientado las labores de la reconstrucción de la zona devastada a través, principalmente, del Ministerio de Obras Públicas, sus Servicios Dependientes y la Corporación de la Vivienda.

Dichas tareas se han repartido como sigue:

Dirección de Planeamiento.

Tiene a su cargo la elaboración de los Planes Regionales de Obras Públicas, en coordinación con las actividades y planes del resto de los Organismos que comparten la reconstrucción. Se continúa trabajando en la determinación de prioridades en la reconstrucción, de modo que la reedificación de las ciudades y la dotación de Obras Públicas estén de acuerdo con las necesidades y realidad económica de cada región.

Dirección de Arquitectura.

Tiene a su cargo la habilitación, reparación y construcción de edificios públicos de la zona.

Hasta el 10 de agosto se han realizado trabajos de reparación y construcción en 47 establecimientos esco-

lares de la zona, en los cuales se ha invertido alrededor de E° 1.030.000.

Además, se han reparado 30 edificios fiscales, principalmente Comisarias, Retenes, Juzgados, Gobernaciones e Intendencias.

En este período, esta Dirección ha preparado los proyectos y completado los antecedentes para llamar a propuestas públicas para la construcción de edificios por un monto de E° 3.416.700. De esta inversión, E° 1.705.000 corresponden a la provincia de Valdivia. Asimismo, 840.000 escudos corresponden a establecimientos escolares, sin contar en esta suma el valor de las expropiaciones de los terrenos correspondientes.

Aparte de estas inversiones que corresponden al programa propio de la Dirección de Arquitectura, para la zona devastada, esta Repartición ha solicitado propuestas por E° 1.700.000 para diversas construcciones de Escuelas y Retenes en las provincias de Concepción, Cautín, Osorno y Llanquihue.

Estas inversiones que serán financiadas con fondos del Ministerio del Interior, provenientes de las erogaciones pro-ayuda de la reconstrucción, ya están a disposición de dicha Dirección.

Además de estas inversiones y las que se indican en el cuadro resumen correspondiente al Ministerio de Obras Públicas, que se acompaña como anexo de esta exposición, (Anexo Complementario N° 5), se construyeron 120 departamentos de emergencia para damnificados con cargo a fondos

del 2% Constitucional a disposición de los Intendentes.

Le ha correspondido, además, estudiar las modificaciones de los Planos Reguladores de las ciudades afectadas, principalmente Puerto Montt y Valdivia, con el objeto de definir con anticipación la remodelación urbana de las distintas zonas de la ciudad.

Dirección de Obras Sanitarias.

Tiene a su cargo dos Servicios que son vitales, como son el agua potable y el alcantarillado. Fue una de las reparticiones que tuvo una acción inmediata una vez acaecidos los sismos.

Sus actividades se encaminaron, desde el primer momento, a conseguir, primero, el restablecimiento de los servicios y después la normalización de su funcionamiento.

Los daños comunes producidos en todos los pueblos de la zona afectada, pueden resumirse como sigue: Rotura y desplomadura de las cañerías de aducción, impulsión, matrices y redes de agua potable; roturas de estanques elevados; deterioros en las plantas de elevación y de filtros; cortaduras de arranques domiciliarios y roturas y embanques en las redes de alcantarillado.

Estos desperfectos han sido, en general, reparados y la mayoría de las poblaciones se encuentran abastecidas en forma casi normal.

En estas reparaciones, la Dirección de Obras Sanitarias ha invertido la suma de E° 393.317 para el restable-

cimiento de los servicios en 29 pueblos y ciudades, cuyas instalaciones fueron dañadas por los sismos.

Asimismo, la Dirección de Obras Sanitarias ha preparado un programa de inversiones para la reconstrucción de sus instalaciones en la zona devastada, por un monto de E° 4.200.000, de los cuales E° 1.700.000 corresponden a la rehabilitación total de los servicios actuales.

Dirección de Pavimentación Urbana.

Esta repartición debió encarar, desde el primer momento, la tarea de habilitar para el tránsito las calles de cada ciudad. Posteriormente, ha tenido que reparar las calzadas y aceras, especialmente aquellas que han debido romperse para reparar las redes de agua potable y alcantarillado.

Hasta el 10 de agosto se había realizado una inversión de E° 125.700 en gastos de reparación y en la construcción de 16.415 metros cuadrados de calzadas y 3.390 metros cuadrados de aceras en ejecución. El programa de inversiones para la rehabilitación de los pavimentos urbanos de la zona, para el presente año, alcanza a E° 798.000.

Dirección de Riego.

Tuvo a su cargo la construcción del Taco N° 4 en una angostura del río San Pedro, inmediatamente aguas abajo del tercer derrumbe, con lo que se logró controlar en parte el desborde de las aguas del Lago Ríñihue.

La inversión realizada en la zona por esta Dirección, asciende a E° 345.000 para el período mencionado.

Dirección de Vialidad.

Esta Dirección tuvo, desde los primeros momentos, que afrontar la construcción de desvíos provisionales, las reparaciones de puentes, el relleno de caminos inundados y la remoción de derrumbes necesaria para la habilitación del tránsito terrestre. Además, se habilitaron numerosos balseaderos en reemplazo de puentes destruidos o de difícil reparación. Asimismo, se contrataron los servicios de las firmas contratistas que ejecutaban obras en la zona, para que mantuvieran transitables los caminos principales que han estado sometidos a un intenso tráfico.

La inversión en trabajos de rehabilitación, reparación y conservación de caminos de la zona, ascendió hasta el 10 de agosto, a E° 4.850.000, distribuidos en la forma siguiente:

Trabajos en el camino	
Longitudinal y caminos principales	E° 3.120.000
Gastos de reparaciones y conservación	1.500.000
Reparación ò reconstrucción de puentes. . . .	225.000
Conservación de Aeródromos	5.000
Total	E° 4.850.000

Esta inversión está de acuerdo al programa de E° 6.820.000, que se estimó necesario para mantener transitables los caminos de la zona hasta fines del presente año.

Dirección de Obras Portuarias.

Esta repartición ha mantenido una intensa labor en la reparación de las obras portuarias de la zona. En Valdivia fue necesario acondicionar el material portuario para que resistiera el desborde del Lago Riñihue.

También se ha trabajado en la recuperación de materiales y maquinarias, mediante operaciones de buceo.

En Bahía Mansa se atiende al embarque y desembarque por medio de faluchos, mientras se reparan el muelle y bodegas dañadas.

En Puerto Montt se construyeron muros provisionales de defensa de la Avenida Costanera. Se habilitó un sitio para el embarque y desembarque directo de las naves, y están en ejecución 140 metros de muelle en Angelmó.

Están bastante adelantados los proyectos de las obras definitivas de la región.

Los trabajos ejecutados hasta la fecha ascienden a la suma de E° 650.000. Sin embargo, el programa de construcción de las obras definitivas a ejecutarse en los próximos cinco años, en la zona, alcanzan a la suma de E° 8.510.000,

Es dable destacar que el programa general de reconstrucción, elaborado por el Ministerio de Obras Públicas, asciende a la suma de E° 34.896.000, y que la suma considerada hasta fines del presente año, tiene un monto de E° 12.283.000.

Corporación de la Vivienda

Correspondió a la Corporación de la Vivienda la labor de proporcionar

techo de emergencia a numerosas familias de la zona devastada, cuyos hogares habían sido destruidos por los sismos o maremotos.

Para cumplir esta labor con la prontitud que la crítica situación exigía, se trasladaron de inmediato a la zona afectada sus principales personeros, a objeto de abordar y dar en el terreno mismo las instrucciones destinadas a aliviar en parte a los damnificados.

La labor de la CORVI, realizada hasta ahora en la zona afectada puede resumirse en las siguientes actividades:

1) Construcción de 1.880 pabellones de emergencia para alojar a 14.200 familias.

2) Entrega de alrededor de 3.000 viviendas definitivas en las ciudades damnificadas.

3) Construcción de 5.200 viviendas de emergencia en las localidades de Puerto Montt, Valdivia y Puerto Saavedra.

4) Distribución de material de emergencia, entregado por el Ministerio del Interior, donado por la Cruz Roja Norteamericana, Compañía de Acero del Pacífico, particulares, etc.

5) Adquisición de 56 hectáreas de terrenos en las ciudades de Ancud, Castro, Quellón, Achao, Curaco, Puqueldón, Dalcahue, Chonchi, Quemchi, Tenaún y Queilén, para permitir el traslado de las viviendas inundadas por la crecida de las mareas en la Isla de Chiló.

6) Realización del Censo de Viviendas destruidas entre Linares y Chiló.

Las inversiones efectuadas por la CORVI en la zona devastada, desde el 21 de mayo ppdo., al 20 de agosto de 1960, con motivo de estas actividades alcanza a la suma de E^o 7,100.000.

Dentro de las labores programadas para continuar la atención de la zona devastada, la CORVI consulta, entre otras, las siguientes actividades:

a) Desarrollo del programa normal de construcción de otras 6.195 viviendas definitivas en las ciudades damnificadas, para ser terminadas en 1960 y 1961.

b) Complementar el programa indicado con otras 6.303 viviendas definitivas en la misma zona y cuya construcción debe iniciarse en 1961.

c) Dentro de sus planes la CORVI consulta, además, préstamos especiales para la reconstrucción urbana y viviendas campesinas, con plazos que fluctúen entre 10, 15 y 30 años, con 4% de interés anual, reajustables de acuerdo con el D.F.L. N^o 2 de 1959.

La CORVI tiene participación activa en el estudio de remodelación de las ciudades principales que efectúa el Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con los correspondientes Municipios.

Este Organismo ha atendido, también a través de sus delegaciones, la venta de materiales básicos para reparar viviendas dañadas, con plazo de pago hasta de 90 días.

Labor de la ENDESA.

El trabajo de esta Empresa puede clasificarse en 3 grupos:

1) Reparación de los daños producidos en las propias instalaciones de la Endesa.

Como consecuencia de los dos terremotos quedaron dañadas las instalaciones de las centrales de Abanico y Pilmaiquén, y en mayor o menor proporción, las subestaciones comprendidas entre Chillán y Puerto Montt, además de gran parte de las líneas de distribución de energía eléctrica.

La reparación definitiva de la central Abanico, se terminó el 14 de junio, con lo cual pudo trabajar, desde esa fecha, con una potencia de 100.000 KW.

Los daños ocasionados en la central Pilmaiquén, obligaron a detener su funcionamiento desde el día 22 de mayo.

Las reparaciones se iniciaron de inmediato, entrando en servicio la primera unidad el 24 de mayo y sucesivamente tres unidades el 26, 27 de mayo y 1^o de junio, con lo cual desde esta última fecha se dispuso de la misma potencia que antes del sismo.

A través de la línea Itahue-Charrúa, las centrales Cipreses y Sauzal estuvieron alimentando ininterrumpidamente las subestaciones primarias de la zona servida por la central Abanico.

2) Reparación y habilitación de instalaciones eléctricas pertenecientes a terceros y ayuda a distintos organismos.

La Endesa envió personal técnico y grupos electrógenos que fueron destinados a la Isla de Chiloé, y puso en servicio un grupo electrógeno de emergencia en Corral.

Como trabajos accesorios, el personal de la Endesa con Carabineros, Fuerza Aérea, Ejército y Municipalidad de Los Lagos, estableció el sistema de comunicaciones radiales y telefónicas destinadas a mantener informada a la zona, de los hechos que se producían a cada momento y que pudieran afectarla con el desborde de las aguas del Riñihue.

También el personal de la Endesa construyó, con materiales suministrados por la CORVI, 4.200 metros cuadrados de pabellones de emergencia, destinados para alojamiento de pobladores que eran evacuados.

3) Trabajos realizados con motivo de la obstrucción del río San Pedro, desagüe natural del Lago Riñihue.

Cuando se tuvo conocimiento, el día 22 de mayo, que los deslizamientos de tierra obstruían totalmente la salida de las aguas del Lago Riñihue, el Gobierno entregó la conducción general de este problema a la Corfo, la cual actuó a través de la Endesa.

Desde ese momento comenzaron los trabajos correspondientes en cooperación con el Ministerio de Obras Públicas, algunas entidades privadas y las Fuerzas Armadas, en cuanto a comunicaciones y transporte aéreo. Se determinó como solución conveniente la excavación de canales en el terreno natural no removido, a una cota más baja que la de los tacos,

tratando de conseguir que el agua en el Lago Riñihue subiera el mínimo posible, procurando evitar la inundación de pueblos ribereños de los Lagos Riñihue y Panguipulli y, muy especialmente, que rebasara por encima del terreno removido que formaba el Taco 3, el más alto, pues esto produciría una rápida erosión de este material y, por lo tanto, el desagüe del lago sería violento, llegando en ese caso posiblemente a un caudal del orden de los 25.000 m³, por segundo, en lugar de los 7.400 m³ por segundo que fue el máximo que alcanzó efectivamente dicho caudal.

Para disponer de más tiempo en la construcción de los canales proyectados, se procedió a aislar total o parcialmente los Lagos Panguipulli, Calafquén y Pirehueico que son tributarios del Riñihue, construyendo en sus desagües barreras que permitieron embalsar en ellos parte del agua que antes llegaba al Riñihue, reduciendo, por lo tanto, la velocidad de subida del nivel de este lago. En este trabajo participó desde el principio el personal y equipo de la Endesa y, posteriormente, se reforzó con personal y equipo de reparticiones fiscales, semifiscales y particulares.

El trabajo principal de esta operación se desarrolló en el canal construido en la zona del tercer taco, comenzándose a excavar dicho canal con equipo mecanizado, llegándose a disponer de 30 tractores que pudieron usarse solamente hasta el 20 de junio, porque desde esa fecha, a causa de los temporales desatados en la zona, el barro producido hizo imposi-

ble seguir excavando con maquinaria.

Debido a lo anterior, se determinó excavar a mano con 450 operarios, limitándose el uso de los tractores a faenas accesorias.

Dado que el rendimiento del trabajo a mano era notablemente inferior al de las máquinas, fue necesario modificar el programa y labrar el canal a una cota más alta y con una sección más pequeña que la primitivamente ideada.

Se terminó de excavar este canal el 8 de julio, comenzando a escurrir por él el agua del Lago Rihue cuando tenía la cota de 122,11 metros. Entre esta fecha y el 24 de julio fue aumentando el gasto a medida que se realizaban trabajos de ensanche del canal y remoción de los embanques que se producían, y debido también a la erosión controlada que originaban las aguas, hasta alcanzar un gasto de 340 m³ por segundo, igual al que llegaba al lago que en ese instante tenía la cota máxima de 126,20 metros.

Desde el 24 de julio, lo que fue un canal pasó a ser el nuevo lecho del río San Pedro y el caudal aumentó hasta el máximo de 7.400 metros cúbicos por segundo, para disminuir rápidamente después, llegando el 2 de agosto a sólo 1.800 metros cúbicos por segundo, cuando el agua del lago tenía la cota de 107 metros.

Posteriormente, el gasto y la cota del lago siguieron bajando hasta llegar a establecerse el régimen de normalidad.

Vuestras Señorías pueden haber observado que toda referencia puramente técnica al éxito de la llamada Operación Rihue, opaca su verdadera significación como triunfo moral.

Deliberadamente he querido referirme de manera general a los trabajos allí realizados, los cuales tuve la oportunidad de observar con detenimiento. Sería inconveniente cansaros con más detalles de este notable triunfo de los técnicos chilenos, puesto que la prensa divulgó en forma amplia los trabajos que se fueron desarrollando de acuerdo con los planes previamente trazados.

Cuando desde un comienzo esos técnicos sin titubeo alguno, afrontaron la tremenda responsabilidad de salvar a Valdivia, no faltaron, como en muchas otras ocasiones en que el Gobierno trabajaba con todos sus elementos en labores constructivas, los comentarios surgidos al amparo de la audacia y la ignorancia que señalaban errores o pronosticaban fracasos. La evacuación de las aguas se produjo, sin embargo, de acuerdo con los cálculos realizados, sin causar daños definitivos e irreparables que en otras circunstancias habríamos lamentado.

Encontrándome ante vosotros, señores, que representais a toda la ciudadanía de este país, no podría silenciar, en mi carácter de Ministro del Interior, el reconocimiento del Gobierno hacia los obreros, empleados y técnicos de la Corfo, de la Endesa y del Ministerio de Obras Públicas, por la heroicidad con que lucharon contra

los elementos de la naturaleza y contra las incomprensiones que soportaron en silencio. Ellos fueron durante muchos días los sostenedores de la esperanza del pueblo de Valdivia, cuyo mérito extraordinario en esta ocasión desgraciada para su destino, fue el de mantener la serenidad y la fe en los hombres que laboraban día y noche dirigiendo y realizando los trabajos que evitaron la catástrofe.

El triunfo de los técnicos nacionales y de nuestros trabajadores, deberá recordarse como un ejemplo perdurable para las generaciones del futuro, y su tarea ha constituido ya un estímulo poderoso para el resurgimiento de una ciudad doblemente castigada por la desgracia.

Política crediticia.

A fin de mantener un contacto directo con las regiones afectadas y facilitar la tramitación de las operaciones de crédito que luego se mencionará, se procedió a crear agencias de la Corporación de Fomento de la Producción en las ciudades de Concepción, Temuco, Valdivia y Puerto Montt, sin perjuicio de la que ya existía en la ciudad de Castro. Las Agencias referidas tienen, entre otras atribuciones, la de informar a la industria, agricultura y público en general, sobre la labor de la Corporación y las medidas que se adoptan en beneficio de la zona respectiva; informar a la Directiva de la Corporación sobre las necesidades de cada región que tengan atinencia con los planes de la Institución; estudiar y proponer programas de acción; recibir e informar

las solicitudes de crédito; controlar las inversiones y préstamos; proporcionar asesoría técnica a los industriales y agricultores que lo soliciten en problemas de reparaciones y reconstrucción, etc.

En el presupuesto de la Corporación, modificado a fin de afrontar el financiamiento de las tareas de reconstrucción, se consultan fondos por E^o 5.000.000, con cargo a los cuales se han concedido préstamos por una suma global de E^o 500.000 y se encuentran actualmente en estudio solicitudes por valor de E^o 1.000.000.

El Consejo de la Corporación y el Comité Ejecutivo Agrícola acordaron delegar en el Vicepresidente Ejecutivo facultades que les son propias, con el objeto de prestar ayuda a los damnificados en forma rápida y expedita.

En uso de las facultades referidas, el Vicepresidente Ejecutivo estableció líneas de créditos que favorecen la normalización y el desarrollo de las diversas actividades de la producción.

Los créditos referidos son los siguientes:

1.—Agricultura.

a) Préstamos destinados a la construcción de galpones para usos agrícolas, hasta por E^o 2.500, por predio, a 5 años plazo, a contar del segundo año de vigencia, y 6% de interés anual, reajustables sobre la base del índice trigo. Estos préstamos se conceden a sola firma de un pagaré o exigiéndose la constitución de una fianza, según los antecedentes del solicitante.

b) Préstamos de emergencia para la agricultura, con un mínimo de E° 2.500 y un máximo de E° 5.000, amortizables en 5 años, a contar del segundo año de vigencia, con 6% de interés anual y reajutable sobre la base del índice trigo. Se otorgan mediante suscripción de pagarés, exigiéndose fianza, en caso necesario.

c) Préstamos para proyectos definitivos agrícolas, por montos que no excedan de E° 10.000 reajustables en trigo, al interés anual del 6%, con plazos de 10 años a contar del segundo año de vigencia, y con garantía hipotecaria (galpones, establos, bodegas, porquerizas, cierras y puentes, plantas lecheras, molinos, plantas secadoras y seleccionadoras de semilla, etc.).

d) Préstamos para proyectos definitivos agrícolas superiores a E° 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, amortizables en 10 años, a contar del segundo año de vigencia y con garantía hipotecaria. Estos préstamos pueden ser concedidos en bonos del 10%-6% del Banco del Estado de Chile.

2.— Industria y Minería.

a) Préstamos destinados a la construcción de galpones industriales hasta por un monto de E° 2.500 por predio, a 5 años plazo, a contar del segundo año de vigencia, con 6% de interés anual, reajustables en dólares. Estos préstamos se otorgan mediante la suscripción de un pagaré, exigién-

dose la constitución de una fianza, si es necesario.

b) Préstamos de emergencia para la industria, no inferiores a E° 2.500 ni superiores a E° 5.000. Se exceptúa de esta limitación a la provincia de Valdivia, en la cual pueden concederse préstamos, en casos calificados, hasta por E° 10.000, a 5 años plazo, a contar del segundo año de vigencia.

c) Préstamos para proyectos definitivos industriales inferiores a E° 10.000 reajustables en dólares, con 6% de interés anual, amortizables en el plazo de 10 años, a contar desde el segundo año de vigencia, con garantía hipotecaria.

d) Préstamos para proyectos definitivos industriales superiores a E° 10.000, reajustables en dólares, con 6% de interés anual, amortizables en el plazo de 10 años. Estos préstamos pueden concederse con cargo al presupuesto de la Corporación o en bonos hipotecarios del 10%-6% emitidos por el Banco del Estado de Chile.

Los créditos anteriores indicados son concedidos por el Vicepresidente Ejecutivo hasta por E° 10.000; previo informe de un Comité ad-hoc, compuesto por el Gerente General, el Gerente de Operaciones y el Gerente Agrícola. Los préstamos superiores a E° 10.000 e inferiores a E° 30.000 requieren acuerdo de la Comisión Permanente respectiva, y los que exceden de esta cifra, son concedidos por el Consejo de la Corporación.

3.—Créditos especiales para la provincia de Chiloé.

Además de los créditos indicados, rigen para la provincia de Chiloé, los siguientes:

a) Crédito para la adquisición de maquinaria de aserradero, sus repuestos y medios de transporte, Su monto alcanza hasta el 80% del valor comercial de las adquisiciones e inversiones, con un límite de E° 15.000. El plazo de restitución es de hasta 5 años, la tasa de interés anual del 6% reajutable en dólares.

b) Créditos para embarcaciones y motores marinos destinados a transporte y faenas de pesca. Su monto es de hasta E° 12.000 para embarcaciones destinadas al transporte, excluidos los motores. Para embarcaciones menores de pesca, incluso motores e implementos, se conceden préstamos por un monto máximo de E° 5.000. Para la adquisición de motores para embarcaciones de transporte de pesca se conceden préstamos hasta por el 100% del valor comercial del motor instalado. Estos préstamos son reajustables en dólares, su plazo de restitución es de hasta 8 años para embarcaciones de transporte; de hasta cinco años para embarcaciones pesqueras y adquisición de motores marinos, y hasta tres años, cuando es de seis por ciento, exigiéndose para el otorgamiento del préstamo la suscripción de un pagaré y la garantía de un fiador, en caso necesario.

c) Préstamo para construcciones agropecuarias (Galpones para gana-

do, forrajes y bodegas para productos y maquinaria agrícola) por montos no superiores a E° 2.500 por predio, con una tasa de interés anual de 6%, reajustables en trigo, con un plazo de restitución de hasta 8 cosechas. Se concede mediante la suscripción de un pagaré y la constitución de una fianza, en caso necesario.

d) Crédito para la formación de empastadas artificiales y producción de raíces forrajeras. Estos préstamos tienen por objeto financiar la adquisición de semillas y abonos; la ejecución de trabajos de preparación de suelos y la siembra de empastadas artificiales y raíces forrajeras. Su monto es de E° 100 por há., limitados a E° 1.500 por agricultor. El plazo de restitución es de 4 años para el caso de empastadas artificiales y de dos cosechas cuando se trate de siembra de raíces forrajeras. El interés anual es de 6% y el préstamo es reajutable en índice de trigo.

e) Préstamos destinados al cultivo de papas para producción de semilla certificada. Su monto es de hasta E° 600 por hectárea, para la adquisición de semilla genética de papa importada, con un máximo de E° 1.200. Cuando se trate de semilla certificada nacional, el monto del préstamo será de hasta E° 300 por hectárea, con un máximo de E° 1.200. Para la adquisición de fertilizantes y pesticidas se conceden préstamos hasta de E° 150 por hectárea, con un máximo de E° 300, y de E° 600, según se emplee en siembra de papa importada o nacional, respectivamente. El plazo de res-

titución del préstamo para semilla certificada importada es de dos años, y de un año, para semilla certificada nacional. El interés anual es del 12% y el préstamo se concede mediante la suscripción de un pagaré, exigiéndose un fiador, en caso necesario.

f) Créditos para la adquisición de maquinarias agrícolas, entendiéndose por tal arados, rastras, sembradoras, cultivadoras, segadoras y rastrillos pasteros, huinchas para destronque, carros de arrastre y maquinaria para elaboración de queso y mantequilla. Estos créditos se conceden hasta por el 80% del precio de la maquinaria y su monto máximo no puede ser superior a E° 2.500. El plazo de restitución es de hasta 5 años, con un interés anual del 6%, reajustables en trigo.

Todos estos créditos son amortizables a contar del segundo año de su vigencia.

Por su parte, el Banco del Estado se ha preocupado en todo momento de otorgar a su clientela de la zona devastada el máximo de facilidades, tanto en el orden crediticio cuanto en resguardar sus intereses en el cobro y pago de documentos en que el Banco ha debido participar como intermediario, llegándose a conceder prórrogas amplias en operaciones de crédito con el solo pago de intereses.

En el aspecto crediticio la Superioridad del Banco resolvió concurrir con un préstamo especial en favor de los clientes damnificados por los sismos, cuyo monto individual puede fluctuar entre E° 100 y E° 2.500 por firma, con cuya suma se atenderá a la rehabili-

tación o reparación de viviendas urbanas o rurales y a la rehabilitación o reparación de instalaciones indispensables para la explotación de negocios, o industrias; de bodegas, galpones, establos, construcciones anexas y obras de regadío, para lo cual se distribuyeron cuotas adicionales a las oficinas ubicadas en las provincias de Ñuble a Chiloé, más las Sucursales de Cauquenes y Parral, por un total de 4.000.000 de escudos.

Por otra parte, con el objeto de que el Banco pueda también prestar ayuda a los imponentes de la Sección Ahorros que residen en la zona devastada, el Directorio acordó destinar la cantidad de 1.000.000 de escudos para la reparación de viviendas o talleres, compra de artefactos de uso doméstico, rehabilitación de pequeños industriales o artesanos, para compra de maquinarias de tipo casero, herramientas, repuestos y todo otro objetivo contemplado en el Servicio de Préstamos Controlados, que mantiene la Institución, ayuda ésta que, en algunos casos, también alcanza para aquellas personas que no son imponentes del Banco.

Finalmente, el Directorio acordó destinar E° 600.000, para atender exclusivamente solicitudes que presenten empresarios de la locomoción colectiva particular, con el objeto de adquirir buses que se ocuparían en el servicio de transporte urbano, suburbano y rural, dentro de las provincias de Ñuble a Chiloé.

La Superintendencia de Bancos participó, a su vez, activamente con el Banco Central de Chile y las autori-

dades administrativas, en esta capital, en los estudios de las primeras medidas que las circunstancias iban haciendo necesarias, para los fines de llevar un efectivo alivio crediticio a la clientela de los bancos y al público de toda la zona afectada.

Esta colaboración se tradujo, completados los estudios, entre otras medidas:

a) La implantación de los préstamos de auxilio a los damnificados, los cuales están siendo otorgados por los Bancos con recursos, que, a semejanza de los préstamos para el fomento de la agricultura, han podido tomar de sus fondos de encaje provenientes de la aplicación de las sobretasas, que dan origen a los aumentos de sus depósitos.

Se trata de préstamos a un año plazo, con intereses de sólo el 10% anual, hasta por un máximo de E° 2.500 por firma, que quedaron establecidos por el Acuerdo del Directorio del Banco Central de Chile y con aprobación de la Superintendencia, acuerdo que fue, a su vez, aprobado por Decreto Supremo. Estos créditos se otorgan expresamente para la reparación y rehabilitación de viviendas e instalaciones comerciales o industriales, perjudicadas con los sismos.

Los ocho bancos comerciales que se encuentran ramificados en la zona los han otorgado, hasta el 10 de agosto último, por un monto de E° 1.888.839,49.

b) En la concesión y ampliación de plazos para el protesto de letras y el

cobro de cheques, no atendidos en la zona damnificada, en sus primitivos vencimientos.

La Superintendencia, en tanto, disponía se mantuviese el statu-quo en este asunto en la banca interesada, se preocupó de obtener la dictación de apropiadas disposiciones legales que los solucionasen, tomando en consideración los intereses de todas las partes. Fruto de ello fue la inclusión, entre varias materias que abordó la Ley N° 13.959, de 4 de julio pasado, de una disposición que regularizó la situación jurídica de esos documentos, de manera que no pudieran considerarse perjudicados por la falta de su pago oportuno y del protesto respectivo.

c) El otorgamiento de facilidades excepcionales para la renovación de documentos adeudados.

El Superintendente, a su regreso de la zona sur, reunió a los señores gerentes de los diversos bancos que tienen sucursales en las distintas plazas de la región afectada, y promovió un acuerdo en virtud del cual se determinó dar instrucciones a sus respectivas oficinas, en el sentido de permitir, a todos los deudores que así lo solicitasen, la facilidad de renovar sus documentos que fueran venciendo, con sólo el pago de los intereses, es decir, sin exigirles el abono a capital que estuviese convenido.

Para los efectos de fiscalizar el adecuado cumplimiento de las normas e instrucciones referentes al otorgamiento de préstamos a que antes me he

referido, la Superintendencia destacó a comienzos del mes de junio, una comisión de funcionarios del servicio, para que supervigilase, en las distintas plazas del sur, la puesta en marcha de dichos préstamos y observase las dificultades que ello ofreciese, a fin de solucionarlas. Esta comisión visitó las ciudades de Valdivia, Osorno, Puerto Varas, La Unión, Río Negro, Río Bueno y Puerto Montt, en todas las cuales tomó contacto con los jefes de cada uno de los bancos. De este modo, en el terreno mismo, fue posible solucionar aquellos tropiezos que en un principio pudieron entorpecer de algún modo el expedito desarrollo de los préstamos de auxilio, y con ello se les dio un decisivo impulso.

Agricultura y pesca

La Dirección de Agricultura y Pesca organizó una encuesta, con el objeto de evaluar los daños registrados en el sector agrícola de la zona afectada, para lo cual contó con la colaboración del Banco del Estado, IANSA, el Departamento de Planificación de la CORFO y Asociaciones de Agricultores Regionales y diversas otras instituciones. Dicha encuesta permitirá al Gobierno orientar su política tendiente a procurar la rehabilitación y desarrollo de las áreas agrícolas afectadas.

Paralelamente a estas encuestas, se realizó otra destinada a estimar el monto de las pérdidas de equipos de pesca y los destrozos ocurridos en las instalaciones de las caletas y puertos pesqueros. Como anexo de esta exposición, dejaré a disposición de los se-

ñores Parlamentarios, un informe de evaluación de daños sufridos por las pesquerías de la zona sur.

La Dirección de Agricultura y Pesca, a través de su Departamento de Pesca y Caza, ha proporcionado la información necesaria para la inversión de los fondos que el Gobierno ha destinado para ayudar financieramente a los pescadores en la adquisición de embarcaciones, motores marinos, redes e implementos pesqueros. Asimismo, esta asistencia técnica ha sido proporcionada por organizaciones tales como la Cruz Roja de los Estados Unidos de Norteamérica, organismos gubernamentales de naciones extranjeras, etc., para facilitar la ayuda que en construcciones y equipos de pesca harán a los pescadores damnificados.

Considerando el número de pescadores y sus familiares, de la zona afectada, se estima que la ayuda que se está dispensando alcanzará a beneficiar alrededor de 40.000 personas.

Pese a las alteraciones físicas y ambientales que han sufrido los bancos de ostras, se ha comprobado que han permanecido en su sitio de origen parte de los reproductores de los bancos de reserva del Estado. Por ello en la tarea de reconstrucción de la estación de ostricultura de Ancud, se ha dado especial importancia a los trabajos que aseguran la recolección masiva de larvas para la próxima temporada. En este sentido, se ha iniciado la reconstrucción de muelles y se ha ordenado la confección de 3.000 colectores de larvas.

Se han acelerado los programas de trabajo que tiendan a la recuperación de las zonas agrícolas y pesqueras afectadas por los sismos y el maremoto, como asimismo, a procurar su desarrollo. Fruto de esta preocupación es el reciente convenio firmado con el Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola, para que la acción de este organismo se extienda a toda la zona comprendida entre Curicó y Magallanes, en la cual está incluida la región devastada, la que tendrá prioridad en la programación de los trabajos a realizar.

Asimismo, la Dirección de Agricultura y Pesca ha procurado, en coordinación con la CORFO y el Ministerio de Relaciones Exteriores, aumentar al máximo la asistencia técnica de organismos internacionales como F.A.O. y otros, para las actividades agropecuarias del país y, en especial, para la región afectada.

Problema educacional

A través del Ministerio de Educación, se han adoptado medidas extraordinarias para solucionar los problemas educacionales en la zona devastada, respecto de establecimientos de Educación Secundaria y Primaria fiscales y particulares y sobre las diversas materias del ramo.

Se ha procurado, asimismo, que los alumnos terminen normalmente los estudios anuales, disponiéndose al efecto, que diversos establecimientos educacionales del país, Liceos con régimen de internado, Escuelas-Hoga-

res y Escuelas-Granjas, atiendan a la población escolar proveniente de la zona afectada.

A 835 alumnos, de los cuales 555 son primarios y 280 de enseñanza media, se les proporciona vestuario, habitación, útiles escolares y alimentación, además de la correspondiente educación.

Inmediatamente de conocidos los efectos causados por los sismos en las construcciones escolares, el Ministerio de Educación dispuso la visita de los señores Directores Generales correspondientes, a fin de que presentaran un detallado informe acerca de los daños causados y de las medidas más urgentes que debían adoptarse sobre el particular.

Con los informes elaborados por los Departamentos Técnicos del Ministerio de Obras Públicas y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales se elaboró un plan inicial de construcciones, en virtud del cual 47 escuelas serán construidas por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, correspondientes a las provincias de Concepción, Cautín, Osorno, Llanquihue y Valdivia. Por su parte, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, atenderá a la construcción de otras 54 escuelas en las provincias de Ñuble, Bío-Bío, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Chiloé y Llanquihue.

Dicha Sociedad está ejecutando ininterrumpidamente las reparaciones más urgentes en sus edificios propios y habilitando los locales que van

siendo desocupados por las personas damnificadas que los ocuparon, para que puedan seguir funcionando normalmente.

Se han ejecutado los planos de una Escuela tipo especial, en madera, de construcción rápida, sólida y definitiva, que se adapta a diferentes capacidades que deban tener las Escuelas, a la conformación y orientación de los terrenos y a las condiciones climáticas de la región, teniendo en vista su aplicación en planes zonales de primera urgencia.

Decidida por el Gobierno la inversión de los fondos percibidos por erogaciones, en la reconstrucción de locales escolares, la Sociedad pudo de inmediato organizar sus faenas en base a la aplicación del referido plano-tipo y a la realización de planes zonales.

Medidas económicas en relación con el abastecimiento de las provincias afectadas

Por Decreto de Economía N° 327, de 25 de mayo del año en curso, se amplió la lista de artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual.

Por decreto del mismo Ministerio N° 328, de 25 de mayo último, se estabilizaron los precios de los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual en conformidad a los que regían al 20 del mismo mes.

Con fecha 14 de junio pasado, la Dirección de Industria y Comercio dictó la Resolución N° 133, que fija

normas para el tránsito de la fonolita y pizarreño, materiales para techumbre de emergencia en la zona sur, según las cuales éstos se someten a guías de libre tránsito. Esta medida permitió que los materiales, previa la requisición que de ellos se hizo, tanto a las industrias como a los establecimientos comerciales que los expendían, fueran remitidos a la zona sur, diligencia que se realizó tanto por el Ministerio del Interior como por el Ministerio de Defensa.

Por decreto N° 505, del Ministerio de Economía, se destinó la suma de 40.000 escudos para bonificar el flete aéreo de frutas y verduras enviadas a las ciudades de Osorno y Puerto Montt. A fin de dar cumplimiento a las instrucciones de este decreto, la Dirección de Industria y Comercio destacó un funcionario en el Aeropuerto de Los Cerrillos, encargado de verificar el despacho de estos productos. Con el mismo objeto se destacó a funcionarios en dichas ciudades para que se ocuparan de la recepción de tales productos y control de sus precios.

Las medidas derivadas de la aplicación del citado decreto, han dado óptimos resultados. Cabe destacar a este respecto, por decreto anterior se dispuso bonificación para el flete aéreo de la carne que se traería de Osorno a Santiago, por intermedio de la Empresa de Comercio Agrícola. La mencionada Dirección coordinó con este organismo los fletes aéreos de frutas y verduras que se enviaban a Osorno y Puerto Montt y los de car-

ne de Osorno a Santiago. Mediante esta modalidad se ha aprovechado la capacidad de carga aérea tanto en los viajes de ida como de regreso.

Se constituyó un comité coordinador, bajo la tuición de la Dirección de Industria y Comercio, con representantes de CORVI, CORFO, Cámara de la Construcción y Cámara de la Madera, con el objeto de recolectar datos sobre la capacidad de producción de materiales utilizados en la construcción. A la fecha el comité se encuentra funcionando y completando el estudio pertinente, el que someterá a la consideración del Ministerio de Economía.

Medidas de orden jurídico

Para atender las necesidades inmediatas fue necesario que el Gobierno dictara Decretos Supremos y propiciara, asimismo, la dictación de leyes adecuadas para la solución de los innumerables problemas que surgieron. La síntesis que leeré a continuación resume las medidas de orden jurídico que el Gobierno aplicó en esta emergencia, sin considerar el proyecto de ley de Reconstrucción, actualmente en trámite.

I.—DECRETOS SUPREMOS

1.— Requisiciones.— Decreto de Interior N° 2.495, de 25 de mayo de 1960, por el cual se autoriza a los Intendentes y Gobernadores para requisar artículos de primera necesidad, en caso de que se produzca escasez de ellos o acaparamiento en plaza y racionar-

los para el adecuado abastecimiento de la población. Mediante esa autorización se puso en práctica, en la situación de emergencia creada por los sismos, el artículo 84 de la Ley de Régimen Interior, Decreto con Fuerza de Ley N° 22, de 19 de noviembre de 1959, referente a requisición. El decreto supremo aludido fija las normas en conformidad a las cuales debe llevarse a cabo la requisición, y determina lo relativo a precios y ventas de los bienes requisados.

En relación con ese decreto, cabe citar la Resolución N° 133, de 31 de mayo de 1960, de la Subsecretaría de Comercio e Industrias del Ministerio de Economía, por la que se fijan normas para el tránsito de las fonolitas, pizarreño y sus similares en el departamento de Santiago, y para su despacho fuera de él.

2.— Precios máximos oficiales.— Decreto de Economía, Subsecretaría de Comercio e Industria, N° 328, de 25 de mayo de 1960, por el cual se fijan los precios máximos oficiales de los artículos de primera necesidad que regían al 20 de mayo pasado, determinándose que dichos precios se mantendrán sin variación.

El decreto N° 361, de 7 de junio de 1960, de la misma Subsecretaría, establece normas especiales sobre fijación de precios del trigo, frutas, verduras y productos perecibles y estacionales.

3.— Mando militar conjunto en zonas damnificadas.— Decreto de Defensa N° 123, de 27 de mayo de 1960,

por el cual se designaron Comandantes de Fuerzas Militares conjuntas en las provincias y departamentos damnificados.

4.— Intendente suplente y Jefe de Plaza en Valdivia.— Por Decreto de Interior N° 2.630, de 4 de junio de 1960, y en virtud de lo dispuesto en la Ley de Régimen Interior y en el Decreto de Defensa N° 1.085, de 1940, se nombró Intendente suplente de la provincia de Valdivia y Jefe de Plaza de la misma, al General don Alfonso Cañas Ruiz-Tagle.

5.— Cédulas de identidad provisionales.— Decreto de Justicia N° 3.540, de 7 de junio de 1960, por el que se autoriza al Servicio de Registro Civil e Identificación para expedir cédulas de identidad provisionales para las personas que carezcan de ella y habiten en la zona damnificada. Esta forma especial se fundamenta en que muchos habitantes de esa región, a raíz de los sismos, perdieron sus documentos de identidad, y en que diversas Oficinas del Servicio, en tal zona, sufrieron destrozos que las inhabilitaron para otorgar documentos de identidad en la forma ordinaria.

6.— Fondos con cargo al 2% constitucional.— Además, cabe hacer mención a los diversos decretos supremos de emergencia, por los cuales se ha autorizado el giro de fondos con cargo al 2% constitucional, con el fin de atender necesidades impostergables derivadas de la referida calamidad pública.

II.—LEYES

1.— Medidas jurídicas en beneficio de las provincias afectadas.— Ley N° 13.959, de 4 de julio de 1960.

Mediante ella, se establecen normas especiales en materia de letras de cambio (art. 1°), cobro y protesto de cheques y procesos por giro doloso de cheques (arts. 2° a 4°), declaración de quiebra (art. 5°), cuestiones de carácter procesal, plazos, subastas públicas y lanzamientos (arts. 6° y 7°), muerte presunta (art. 8°), e inscripción y publicación de escrituras sociales (art. 9°).

Merece especial comentario la modificación introducida por el artículo 10 de la ley N° 13.959, al artículo 31 de la ley N° 12.927, sobre Seguridad del Estado, al cual se agrega un inciso por el que se faculta al Jefe del Estado para que en caso de calamidad pública declare en estado de emergencia la zona afectada, por una sola vez y hasta por un plazo de seis meses. Es de interés tener en cuenta que con este nuevo precepto se salvó un vacío de que adolecía la legislación anterior sobre la materia. En efecto, de acuerdo con lo prescrito en el artículo 23 de la ley N° 7.200, de 1942, y en su Reglamento —Decreto con Fuerza de Ley N° 34/2245, del mismo año— las causales de zona de emergencia son el "peligro de ataque exterior o de invasión, o de actos de sabotaje contra la seguridad nacional", causales dentro de las que no quedan comprendidas calamidades públicas como las derivadas de sismo, las cuales, por su naturaleza, ha-

cen plenamente justificado y necesario el régimen excepcional de estado de emergencia.

Por otra parte, y en lo que concierne a las facultades del Jefe Militar de la zona de emergencia, la Ley N° 13.959 amplía la disposición sobre uso de locales, y agrega que dicha autoridad podrá hacer uso de los medios de movilización de las reparticiones públicas y de particulares.

Los artículos 11 y 12 de la ley en análisis establecen diversas exenciones de exigencias y trámites administrativos con respecto a medidas de ayuda adoptadas por las Municipalidades.

Los artículos 13 y 14 contemplan normas penales por las que se castiga especialmente la comisión de diversos delitos que pueden perpetrarse aprovechando de las circunstancias excepcionales que afectan a las regiones damnificadas por los sismos.

El Gobierno propició estos artículos de la ley mencionada, para ofrecer a la constante fiscalización de la ciudadanía, del Parlamento y de la propia Administración, los medios que permitieran sancionar la perpetración de hechos delictuosos, particularmente robos y hurtos de las especies destinadas a los damnificados.

Las sospechas que a veces recaen sobre la honestidad funcionaria y las acusaciones que suelen formularse sobre hechos de esta naturaleza, no sólo podrán investigarse, ahora, mediante el uso de las disposiciones de orden administrativo que competen al

Gobierno, sino que será facultad general conferida a todos los elementos fiscalizadores del país, incluyendo a particulares, para que inicien las acciones correspondientes ante los Tribunales Ordinarios. Es incuestionable que disposiciones como las comentadas aseguran de manera eficaz la sanción por aquellos delitos que eventualmente pudieran perpetrarse.

Por ello, quedará acentuado el propósito exclusivo de desprestigiar, si de nuevo se hace caudal publicitario irresponsable, como aconteció con el Servicio de Asistencia Social o los Carabineros de Llifén, sin que simultáneamente se inicien las acciones pertinentes ante la Justicia ordinaria.

Estos dos artículos ofrecen, pues, un buen ejemplo del deseo permanente del Gobierno de llevar hasta la ciudadanía el convencimiento de que su actuación puede ser sometida sin temor a toda clase de enjuiciamientos, porque le asiste la certeza de haber realizado una tarea de extraordinarias proporciones, gracias a la capacidad, competencia y corrección de los funcionarios del Estado a quienes no se puede acusar sin fundamentos.

En el artículo 15 se dispone que el Ministerio del Interior continuará a cargo de todas las erogaciones hechas al Gobierno para ayudar a aquellas zonas y determinará su destinación. Se contemplan asimismo normas especiales sobre la rendición de cuentas que dicha Secretaría de Estado debe hacer en la especie ante la Contraloría General de la República (Art. 16).

Finalmente se estableció una visita extraordinaria de los establecimientos penales y cárceles, para el 1º de agosto del presente año en Santiago, y para el 2 del mismo mes en las demás ciudades del país. La visita general ordinaria que debía efectuarse los días 15 y 16 de septiembre en curso, se proroga para los días 15 y 16 de octubre próximo.

2.— Normas especiales sobre donaciones.— La ley N° 14.002, de 1º de septiembre de 1960, declara que las donaciones ya efectuadas o que se efectúen dentro del año siguiente a la fecha de publicación de la misma ley, con ocasión de los sismos de mayo de 1960 y sus consecuencias, al Estado, a personas jurídicas de derecho público y a fundaciones o corporaciones de derecho privado, como asimismo, a las Universidades reconocidas por el Estado, no estarán sujetas a insinuación y estarán liberadas del impuesto de donaciones previsto en la ley N° 5.427 y de todo gravamen que afecte su internación.

Labor del Ministerio del Interior

La considerable labor a la cual he hecho referencia, cumplida por diferentes servicios públicos y algunas entidades particulares, fue coordinada por el Ministerio del Interior, al que le cupo la responsabilidad directa en la atención de la zona damnificada.

En su primera etapa, esta tarea se dirigió fundamentalmente a proporcionar a la población damnificada los elementos indispensables de subsistencia, a restablecer el funcionamiento

de servicios públicos esenciales, a la conservación del orden y a mantener la tranquilidad de la ciudadanía.

Ya di cuenta al iniciar esta exposición, de las medidas de emergencia ordenadas por dicha Secretaría de Estado, a través del Servicio de Gobierno Interior, y puestas en ejecución por los Intendentes y Gobernadores de la zona afectada. Se autorizó a estos representantes del Ejecutivo para girar fondos con cargo a la Ley de Régimen Interior, se procuró y obtuvo la coordinación de organismos públicos y privados en la solución de los problemas que afectaban a la zona amagada y, con la valiosa cooperación de los radioaficionados, Fuerzas Armadas y demás servicios y entidades que cuentan con elementos técnicos necesarios, se pudo establecer un sistema de comunicaciones que, junto con dar oportunidad al Ejecutivo de transmitir sus instrucciones, permitió a los habitantes del país conocer las reales dimensiones de la catástrofe y, a la vez, llevar tranquilidad a los hogares que tenían deudos en las zonas afectadas, mediante el despacho de mensajes de carácter privado.

Ha correspondido al Ministerio del Interior atender la recepción de donativos en dinero y en especies hechos generosamente por Gobiernos extranjeros, por entidades privadas y por particulares de Chile y del exterior.

Para la recepción del dinero se constituyó una Comisión Especial que funcionó en el propio Ministerio.

EROGACIONES PARA LOS DAMNIFICADOS DE LA ZONA SUR RECIBIDAS EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR HASTA EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1960
EN MONEDA EXTRANJERA

Fechas de las erogaciones	Número de las erogaciones	En moneda nacional ¹ Depositado en la Cta. Cte. N.º 67388 Eº	Dólares	Libras Esterlinas	Nacionales Argentinos	Franco Nuevos	Deutsch Mark	Bolívares	Coronas Suecas	Colones	Franco Suizos	Cruceiros	Soles	Total monedas extranjeras liquidadas US \$ y deposti- tadas en la cuenta N.º 726 US \$
Recibido hasta el 31 de julio de 1960 (do- naciones N.ºs 1 a 2742), según cuadro acompañado a informe anterior, con in- clusión de Eº 10.116,58 abonados por intereses por el Banco del Estado el														
25-6-60		2.405.807,83	696.878,23	30.086- 0-0	422.840,50	20.100	16.450	100	10.000	100	10.500	274.357		800.428,28
1º-VIII-60	2743 a 2751	1.189,77	25,00											25,00
2-VIII-60	2752 a 2759	4.505,00	5.128,96		5.000,00									5.243,37
3-VIII-60	2760 a 2776	76.423,64	586,04		50,00									586,64
4-VIII-60	2777 a 2784	1.853,50	47.099,14											47.099,14
5-VIII-60	2785 a 2792	3.679,82	1.035,00		4.450,00									1.088,78
6 y 8-VIII-60	2793 a 2795	1.409,62	1.050,00		4.200,00									1.100,75
9 y 10-VIII-60	2796 a 2860	687,84	127.917,74	1.666-13-0	342,00	320.000						187.886,50	3.267,90	199.153,06
11-VIII-60	2861 a 2874	2.195,19	12.883,35				50.000							24.871,93
12-VIII-60	2875 a 2884	4.331,21	841,83											841,83
13, 16 y 18 y 19-VIII-60	2885 a 2896	24.493,30	956.675,61		26.500.000,00		5		5					1.276.896,60
20-VIII-60	2897 a 2906	2.074,32	485,49											485,49
21-VIII-60	2907 a 2915	39.242,36	658,00											658,00
22-VIII-60	2916 a 2920	13.002,24	10,00											10,00
23-VIII-60	2921 a 2929	1.294,84	28.677,09											28.677,09
24-VIII-60	2930 a 2974	2.654,63	68.837,76	2-10-0			905.359,96						435,00	285.939,66
25-VIII-60	2975 a 2985	2.183,23	50,00											50,00
26 y 27-VIII-60	2986 a 2994	2.875,75	1.246,90										200,00	1.266,32
29 y 30-VIII-60	2995 a 3013	1.161,91	48.039,38	48- 7-2	1.000,00									48.175,34
31-VIII-60	3014 a 3018	5.276,15	1.005,00											1.005,00
TOTALES		2.596.342,15	1.999.130,52	31.814- 6-2	26.937.822,50	340.100	971.814,96	100	10.005	100	10.500	462.243,50	3.902,90	2.723.602,28

NOTA.— Por acuerdo de la H. Cámara se inserta el informe del Inspector de la Contraloría General de la República, don Guillermo Montt, sobre las erogaciones en dinero recibidas hasta el 31 de agosto de 1960.

Contraloría General
de la
República

Acompaña cuadro resumen erogaciones damnificadas recibidas hasta el 31 de Agosto de 1960

Santiago, 2 de septiembre 1960.

Adjunto al presente oficio, US, se servirá encontrar el cuadro resumen de las erogaciones en dinero para los damnificados de la zona sur, recibidas en ese Ministerio, hasta el día 31 de agosto próximo pasado. Dicho cuadro es complemento del informe que el suscrito elevó a la consideración del señor Contralor General el día 23 de junio último.

Erogaciones recibidas

El total de las erogaciones en moneda nacional, recibidas hasta el 31 de agosto, alcanza a E° 2.586.225,57. Si a esta suma se le agrega la cantidad de 10.116,58 escudos, que corresponde a intereses abonados por el Banco del Estado, el día 25 de junio, la disponibilidad en esta moneda llega a la suma de E° 2.596.342,15.

Los valores erogados en el mismo período en monedas extranjeras son:

Dólares americanos	1.999.130,52
Libras esterlinas	31.814-6-2

Nacionales argentinos.	26.937.882,50
Franco nuevos	340.100,—
Deutsche mark.	971.814,98
Bolívares.	100,—
Coronas suecas.	10.005,—
Colones.	100,—
Franco suizos.	10.500,—
Cruzeiros.	462.243,50
Soles.	3.902,90

Corresponde hacer presente que, como ha ocurrido en diversas erogaciones enviadas desde diversos países, el Gobierno de la República Federal Alemana entregó una donación de US\$ 935.251,60, que está incluida en la suma de esta moneda y no en la correspondiente al signo de esa nación.

Las monedas indicadas han sido convertidas en dólares y depositadas en el Banco del Estado, con un total de 2.723.602,28 dólares.

**CHEQUES GIRADOS.—
En moneda nacional.**

N° 5334501, a que se refiere el informe de 23 de junio de 1960 girado el 15 del mismo mes, por el cual se convirtieron en dólares las monedas extranjeras que primitivamente se habían liquidado en escudos y depositado en esta moneda	E° 99.377,00
N° 5334502, anulado por haber sido mal extendido	_____

Nº 5334503, girado el 12 de julio de 1960, para tomar depósito a 3 meses plazo y obtener un mejor interés.	1.000.000,00	por ese organismo y aprobado por el Ministerio.	100.000,00
Nº 5334504, girado el 13 de julio, para cancelar impuesto Ley de Timbres y estampillas, cobrado por el Banco de Londres y América del Sur, para hacer efectiva donación de 15.000,00 escudos enviada desde Dinamarca.	69,00	Nº 5334506, girado el 31 agosto 1960, para cancelar impuesto Ley de Timbres y Estampillas, cobrado por The National City Bank, para hacer efectiva donación de US\$ 44.000, enviada desde Méjico.	212,72
Nº 5334505, girado el 9 de agosto de 1960, a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, como primera cuota del plan de construcciones escolares confeccionado		Total cheques girados Eº	1.199.658,72

En dólares.

No se han efectuado giros.

AJUSTE DE LAS CUENTAS CORRIENTES BANCARIAS

1.—Moneda nacional (Cuenta Cte.

Banco del Estado Nº 67.388). Eº 1.495.657,65

Certificado del Banco.

Menos:

Depósito efectuado directamente por el Banco de Chile al 21-6-60	9,68	
Cheque Nº 5334506, no cobrado	212,72	222,40

Más:

Cheques girados. A la suma total de Eº 1.199.658,72 debe descontár-

sele la cantidad de E° 99.377, que corresponde al cheque N° 5334501, por el cual se convirtieron a dólares el día 15 de junio las monedas extranjeras que, hasta esa fecha, habían sido liquidadas y depositadas en escudos. Esta operación fue reflejada en el primer cuadro acompañado al informe de 23 de junio y significó la disminución de E° 99.377,— y el aumento de US\$ 94.554,70 en la contabilización de las erogaciones, motivo por el cual dicho cheque sólo regularizó la cuenta del Banco, en relación con el Libro de Caja de las erogaciones

Gastos bancarios, devolución dos cheques, que fueron regularizados posteriormente
 Depósito efectuado directamente por la Intendencia de Colchagua, el día 24 de agosto, recibido en el Ministerio e ingresado al Libro de Erogaciones, que no alcanzó a ser contabilizado por el Banco del Estado

E° 1.100.281,72		
	0,10	
	625,03	1.100.906,90
		<hr/>
		2.596.342,15

2.—Dólares (Cta. Cte. Banco del Estado N° 726).

Certificado del Banco
 Ingresos comprobados

US\$ 2.723.602,28
" 2.723.602,28
<hr/>
<hr/>

Corresponde explicar la cantidad de US\$ 494,94, que aparece como cargo en el certificado del Banco del Estado.

a)—El día 23 de agosto la sucursal de Santiago de The First National City

Bank remitió directamente al Ministerio el Vale Vista N° 310, por E° 465, 20. Se indicaba que esta cantidad correspondía al líquido en moneda nacional del envío desde Tokio de US\$ 444,94, del señor Roberto Suárez Ba-

ros. Por su parte, el Ministerio de Relaciones, por oficio N° 11.153, de 23 de agosto, envió el cheque N° J A 074180 del Bank of Tokio, contra The First National City Bank de Santiago, girado por el mismo señor Suárez Barros, por la idéntica cantidad de US\$ 444,94. Al ser depositado este último cheque, The First National lo devolvió, manifestando que el encargo había sido pagado directamente por el Vale Vista ya citado. En atención a lo expuesto, el Ministerio de Relaciones retiró provisionalmente el cheque, con el objeto de investigar y de confirmar si se trataba de una duplicidad documental en el envío de la donación.

b).—El Ministerio de Relaciones reemplazó el cheque N° 161, contra The First National City Bank, de 25-7-60, remitido por oficio N° 10.494, de 9 de agosto de 1960, por cheque N° 029698 del Grace National City Bank, ambos por US\$ 50. Como esta cantidad fue primitivamente cargada por el Banco en la cuenta corriente, se hizo un redepósito con el segundo cheque, el día 31 de agosto.

Documentos pendientes

En el informe de 10 de agosto se dejó testimonio que existían donaciones por la cantidad de E° 3.368,14, en documentos exigibles en fechas posteriores. De dicha cantidad la suma de E° 2.195,— correspondía a compromisos con vencimiento en el mes de agosto. De este valor, sólo se rescataron documentos por E° 1.283.

La nómina de valores pendientes al 31 de agosto, en la cual se han incluido los no cubiertos en el mes anterior, alcanza a E° 1.935,14.

La circunstancia de no haberse rescatado oportunamente letras vencidas en el mes de agosto, puede deberse a la falta de un adecuado recuerdo del compromiso. Por este motivo, el Ministerio ha resuelto encargar las cobranzas correspondientes al Banco del Estado.

Saluda atentamente a US.— **Guillermo Montt Guerrero**, Inspector de Servicios.

Banco del Estado de Chile

Certificado

Certificamos que el saldo de la cuenta corriente N° 67388 del Ministerio del Interior, Erogaciones Particulares Sismo Zona Sur, asciende en esta fecha, a la suma de un millón cuatrocientos noventa y cinco mil seiscientos cincuenta y siete escudos sesenta y cinco centésimos (E° 1.495.657,65), a su favor. El saldo al día 31 de agosto de 1960, incluyendo un depósito efectuado el día 1° de septiembre, por E° 5.276,15.

Se encuentra pagado hasta el cheque N°..... inclusive, de la serie.....; faltan por cobrar los N.os Ver Hoja Control

Santiago, 1° de septiembre 1960.

Banco del Estado de Chile

Sección Cambios

Santiago, 1º de septiembre de 1960.

Sr. (es): Ministerio del Interior. Ero-
gaciones Particulares, Sismo Zona
Sur.—Presente.

Muy señores(n) nuestro(s):

Rogamos a Ud.(s). se sirva(n) tomar
nota de los siguientes asientos hechos
en su cuenta corriente N° 726 —dó-
lares americanos— desde el 30 de
agosto de 1960, a la fecha.

Pormenores	Debe	Haber
Su saldo anterior US\$		2.674.866,88
Movimiento del período "	494,94	49.230,34
Totales "	494,94	2.724.097,22
Su saldo a la fecha "	2.723.602,28	
Sumas iguales US\$	2.724.097,22	2.724.097,22

República de Chile

Ministerio del Interior

Con esta fecha, el Departamento
Político del Ministerio de Relaciones
Exteriores, retira de la Contaduría
del Ministerio del Interior el cheque
N° J-A 0074180 del Banco Of. Tokio
contra National City Bank, por la can-
tidad de US\$ 444,94, incluido en el
N° 21 del Oficio de dicho Departam-
ento N° 11153, de 23 de agosto úl-
timo.

Este retiro se hace en forma provi-
sional, a fin de que el referido Depar-
tamento investigue si esta donación
corresponde a la misma que The Na-
tional City Bank liquidó a la orden
del Ministerio del Interior, con fecha
23 del mismo mes y por la misma can-
tidad de dólares, según Orden de Pa-
go que manifiesta haber recibido del
Bank Of. Tokio.

Santiago, 1º de septiembre de 1960.

**Jorge Berquño. — Ramón Rogers
Moreno.**

República de Chile
Ministerio del Interior

DOCUMENTOS QUE SE ENCONTRABAN PENDIENTES Y QUE HAN SIDO
CANCELADOS

Nº del Registro	Nombre	Cheque o Letra	Cantidad	Fecha cancelación
2895.—	Alfredo Klagges Reidel . . . Ch.	191240	Eº 30,00	16-8-60
2902.—	Aristides Prajoux	Letra	31,00	17-8-60
2967.—	Edmundo Pérez Zujovich	Letra	48,00	24-8-60
2966.—	Werner Messing	Letra	24,00	24-8-60
2969.—	Martín Concha Cervantes . .	Letra	48,00	24-8-60
2983.—	Parques Somapar	Letra	150,00	25-8-60
2977.—	Ferretería Montero	Letra	150,00	24-8-60
2968.—	Juan E. Nario	Letra	48,00	24-8-60
2984.—	Industria Délano	Letra	150,00	25-8-60
2971.—	Sergio Henríquez	Letra	48,00	24-8-60
2981.—	Parquets Bremen	Letra	78,00	24-8-60
2980.—	Fernando Uribe Uriarte . .	Letra	48,00	25-8-60
2973.—	Muebles Los Lares	Letra	48,00	24-8-60
2930.—	Francisco Muixi	Letra	24,00	24-8-60
2982.—	Muebles Lull	Letra	78,00	25-8-60
2972.—	Soc. Industrial de Parquets	Letra	150,00	24-8-60
2986.—	Mariano Donoso Letelier . . .	Letra	100,00	26-8-60
3018.—	Rodolfo Contador Pizarro	Letra	30,00	31-8-60
Total de documentos cancelados			1,283,00	

Santiago, 31 de agosto de 1960.

República de Chile
Ministerio del Interior

VALORES PENDIENTES DE EROGACIONES PRO-DAMNIFICADOS

Donante	Cheques	o Letra	Cantidad	Vencimiento
1.—Alfredo Klagges Reidel	141249	Crédito e l. Eº	30,00	10-9-60
2.—Ernesto Schmitz		Letra	24,00	24-8-60
3.—Otto Gleixner		Letra	24,00	24-8-60
4.—Lucero y Sarría	4182685	Estado	48,00	10-9-60
5.—As. Maderera Fénix Ltda.		Letra	150,00	10-9-60
6.—Vallejos y San Juan		Letra	48,00	24-8-60
7.—Claudio del Valle	100411	Español	78,00	3-9-60
8.—Juan Perucich		Letra	30,00	25-8-60
9.—José Díaz Gidi		Letra	30,00	27-8-60
10.—Osvaldo Lobos Arias		Letra	200,00	26-8-60
11.—Rafael Tagle Ortúzar		Letra	50,00	27-8-60
12.—Gonzalo Concha L.		Letra	50,00	27-8-60
13.—Rafael Henríquez Solar		Letra	200,00	1º-9-60
14.—Jorge Andrade Muñoz		Letra	20,00	2-9-60
15.—Edgar Trudget Délano		Letra	50,00	3-9-60
16.—Rosario Morales Vergara		Letra	100,00	4-9-60
17.—Remigio Palma Agurto		Letra	100,00	9-9-60
18.—García Blest, Sociedad Agrícola Ltda.		Letra	100,00	10-9-60
19.—Soc. Financiera y Co- mercial Ltda.		Letra	603,14	20-9-60
Total 19 documentos			<u>Eº 1.935,14</u>	

Santiago, 1º de septiembre de 1960.

Se encargó a la Empresa de Comercio Agrícola la recepción, la adquisición y la distribución de víveres. Al Servicio Nacional de Salud se le entregó la recepción, adquisición y distribución de elementos médicos. Iguales funciones le correspondió atender al Servicio de Asistencia Social, respecto de la ropa.

Las adquisiciones mencionadas, en su mayor parte, se realizaron por intermedio de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

No obstante que dicho Ministerio ha despachado unas cinco mil notas de agradecimiento a los donantes, quiero en esta oportunidad reiterar a todos ellos el testimonio de la más sincera gratitud por parte del Gobierno, y dejar constancia de que su generoso aporte ha permitido reunir una suma que servirá efectivamente para aliviar la dolorosa situación de la zona damnificada.

Las sumas reunidas por concepto de tales donativos hasta el día 10 de septiembre en curso, dan un total, expresado en moneda nacional, de cinco mil quinientos ochenta mil ochocientos seis escudos, ochenta y un centésimos, dinero que se encuentra depositado en una cuenta bancaria a nombre del Ministerio del Interior, especialmente autorizada por la Contraloría General de la República, en el Banco del Estado de Chile.

De dicha cantidad se ha determinado, hasta ahora, de acuerdo con instrucciones de S. E. el Presidente de la República, destinar 4 millones de

escudos para la construcción de escuelas en la zona damnificada, a fin de reemplazar las destruidas; cuatrocientos mil escudos para organizar y equipar Cooperativas de Pescadores, en la misma región; 500 mil escudos para la construcción de cuarteles rurales de Carabineros, en dicha zona, y 500 mil escudos para construir un Hospital en la ciudad de Castro.

Con la mencionada inversión de 4 millones de escudos para escuelas, se proyecta construir 101 establecimientos educacionales, que permitirán atender una población escolar de 32 mil alumnos aproximadamente. De este programa se encuentran ya aprobadas las propuestas para la construcción de 63 escuelas, y los trabajos pertinentes están en ejecución. Además, próximamente, se pedirán propuestas para construir 38 escuelas.

Acompaño los cuadros expedidos por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, organismos que están encargados de llevar a cabo dicho plan. (Anexos Complementarios Nos. 6 y 7).

Además, se construirán escuelas en las ciudades de Santiago, Talcahuano y Lota, con los fondos especialmente destinados para tal objeto por el Gobierno mexicano, trabajo que ejecutará la mencionada Dirección de Arquitectura.

Especial mención merece la iniciativa del Gobierno, realizada por el Ministerio del Interior, con la coope-

ración técnica de diversas reparticiones y organismos, destinada a otorgar ayuda, a través de Cooperativas organizadas al efecto, a los pescadores de la zona damnificada, que constituyen uno de los grupos de pobladores de esa región más gravemente afectado por la catástrofe, con los consiguientes perjuicios para una actividad de tanta importancia económica en nuestro país, como es la pesquera .

Al respecto, el Gobierno ha tenido fundamentalmente en vista que tal auxilio no se limite a solucionar problemas de la hora presente, sino que sea útil en el futuro, que tenga efecto permanente y contribuya, como impulso inicial, al mejoramiento de las actividades pesqueras, en beneficio de la colectividad.

Para llevar a cabo esos propósitos, se ha destinado la cantidad de cuatrocientos mil escudos de los referidos fondos, y se cuenta con los aportes técnicos de las Corporaciones de Fomento de la Producción y de la Vivienda, con la asesoría del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura y del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, y de otros organismos técnicos nacionales e internacionales.

La entrega de la suma mencionada se efectuará por medio de donaciones en modernos elementos de pesca a las referidas Cooperativas, donaciones que se harán con el fin preciso de que aquellos se vendan inmediatamente a los socios que sean pescadores damnificados, otorgándo

seles amplias facilidades para los pagos, los cuales posteriormente irán incrementando el capital en las Cooperativas.

Para la adecuada materialización del referido plan se ha procedido, pues, primeramente, a la constitución de Cooperativas Pesqueras, tarea que se ha llevado a efecto con la asesoría técnica de los mencionados Departamentos de Pesca y Caza y Cooperativas y con la colaboración directa de los Intendentes y Gobernadores de las respectivas jurisdicciones.

Es altamente satisfactorio dejar constancia de que en el breve lapso transcurrido desde la ocurrencia de los sismos, se han constituido en las siguientes localidades: Tomé, Coronel, Arauco, Lebu, Talcahuano, Puerto Saavedra, Queule, Mehuín, Corral, Puerto Montt, Carelmapu, Ancud y Castro y, además, se ha reorganizado la Cooperativa de Pescadores de Calbuco.

Asimismo, es dable destacar que ya se ha cursado la colocación de órdenes de trabajo para la confección, en Astilleros del país, de cuatrocientas embarcaciones, y se ha aprobado la importación de ciento treinta motores para embarcaciones y de implementos de pesca, tales como redes y espineles.

Dadas las características fijadas a los referidos elementos de pesca, es posible adelantar que con su uso se elevará notablemente el nivel técnico de la actividad pesquera, con el consiguiente beneficio para la producción.

Por otra parte, conviene señalar que las referidas órdenes de trabajo para la construcción de embarcaciones en Astilleros que, en su mayoría, se encuentran ubicados en la zona sur, redundarán en un reactivamiento y tonificación de las actividades industriales y comerciales de la zona damnificada.

En cuanto a la destinación de quinientos mil escudos para la construcción de cuarteles rurales de Carabineros, cabe tener en cuenta que se efectuaron los estudios pertinentes para lograr la edificación de retenestipo, en un número de 48, con características que permitan, por un costo mínimo, cumplir adecuadamente los requerimientos funcionales del Servicio.

El Ministerio del Interior ha autorizado, hasta el 2 de septiembre en curso, con cargo al dos por ciento constitucional, la inversión de 4 millones 84 mil 730 escudos, 61 centésimos para ayuda a los damnificados.

NOTA.—Por acuerdo de la H. Cámara se inserta el cuadro de gastos con cargo al 2% constitucional, decretados por el Ministerio del Interior.

Decretos dictados con cargo 2% Constitucional para atender gastos ayuda sismos de la Zona Sur del país.

Decreto N° 2491, 21 mayo, Asistencia Social, E° 20.000,00.

Decreto N° 2493, 25 mayo, Ministerio del Interior, E° 100.000,00.

Decreto N° 2532, 31 mayo, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 2464, 6 junio, Ministerio del Interior, E° 300.000,00.

Decreto N° 2860, 14 junio, Ministerio del Interior, E° 100.000,00.

Decreto N° 2962, 20 junio, Ministerio del Interior E° 200.000,00.

Decreto N° 3089, 23 junio, Ministerio del Interior, E° 300.000,00.

Decreto N° 3148, 30 junio, Ministerio del Interior, E° 100.000,00.

Decreto N° 3283, 5 julio, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 3382, 11 julio, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 3381, 11 julio, Empresa Comercio Agrícola, E° 547.622,86.

Decreto N° 3466, 14 julio, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 3467, 14 julio, Aprovechamiento del Estado, E° 250.000,00.

Decreto N° 3625, 23 julio, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 3718, 28 julio, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 3841, 3 agosto, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 4026, 16 agosto, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 4162, 23 agosto, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

Decreto N° 4208, 26 agosto, Ministerio del Interior. Imputa Giros Ley Régimen Interior, E° 167.107,75.

Decreto N° 4329, 2 septiembre, Ministerio del Interior, E° 200.000,00.

TOTAL: E° 4.084.730,61.

Santiago, 13 de septiembre de 1960

(Fdo.): **Ramón Rogers Moreno**, Oficial de Presupuesto.

Una parte apreciable de esos fondos ha sido puesta a disposición de Intendentes y Gobernadores de la zona afectada, quienes los han destinado fundamentalmente a la construcción de pabellones de emergencia, remoción de escombros, restablecimiento de servicios de utilidad pública y asistencia a los damnificados, en viveres y elementos de construcción, tales como fonolitas y maderas. Es del caso hacer referencia especial a la diligencia y rapidez con que dichas autoridades lograron restablecer actividades vitales para la población, lo que permitió a ésta contar en breve plazo con la adecuada prestación de servicios esenciales, como luz, gas agua potable y alcantarillado.

Debe señalarse que se destinaron partidas especiales de fondos para efectuar reparaciones o restablecer instalaciones de empresas eléctricas fiscales, municipales o intervenidas por el Estado, labor que se ha llevado a cabo con la supervigilancia y tución técnica de la Dirección General de Servicios Eléctricos. Es así como se han efectuado trabajos en las empresas eléctricas de San Rosendo, Talcamávida, Santa Juana, Castro, Ancud, Maullín y Quellón, y, además, se encuentra en estudio la situación de otras, para proceder con ellas en igual forma.

Asimismo, con cargo a los fondos, de emergencia provenientes del dos por ciento constitucional, se ha proporcionado ayuda a diversas Municipa-

lidades de la región damnificada, con el fin de proveer al normal funcionamiento de mataderos, mercados y otros servicios municipales de carácter esencial.

Parte de estos fondos se ha destinado, también, a la ayuda de pequeños agricultores damnificados, proporcionándoles auxilios convenientes, como en Quellón, Isla de Chiloé, lugar en que se distribuyeron 1.000 sacos de semilla de papas y 1.000 sacos de abono; y en Pitrufquén, donde se han distribuido 6.000 fardos de pasto, salvando con ello a más de 1.000 vacunos, ya que las tierras de muchos agricultores modestos fueron inundadas.

Como una organización administrativa de emergencia, se constituyó en el Ministerio del Interior un Comité Coordinador de Ayudas, el cual, con la colaboración de la Oficina Coordinadora de Transportes de Abastecimientos de las Fuerzas Armadas, a cuya labor ya he hecho referencia precedentemente, se encargó de enviar a las autoridades del territorio afectado los auxilios necesarios.

La magnitud de la tarea realizada a este respecto queda de relieve si se consideran las cifras de los envíos hechos al sur, los cuales suman los siguientes totales generales, hasta el 31 de agosto próximo pasado:

Alimentos: 8 millones 286 mil 916 kilos;

Vestuario: 7 millones 126 mil 47 kilos;

Medicamentos, instrumental y otros elementos sanitarios: 172 mil 181 kilos;

Materiales e implementos para construcción: 2 millones 512 mil 837 kilos;

Equipos mecánicos y eléctricos para uso técnico: 270 mil 728 kilos;

Frazadas: 103 mil 279 unidades;

Zinc y fonolitas: 311 mil 419 unidades, y

Colchones: 32 mil 471 unidades.

NOTA.—Por acuerdo de la H. Cámara, se inserta el resumen de los envíos aéreos, marítimos y terrestres, desde el 23 de mayo al 31 de agosto de 1960, ambas fechas inclusive.

La importancia de esta labor de ayuda queda aún más de manifiesto si se considera que los envíos fueron despachados a no menos de cien localidades de la zona damnificada, desde las cuales, a su vez, se procedió a redistribuir a lugares más apartados las cantidades de auxilio que las circunstancias exigían.

Especial mención debo hacer a la repartición de harina donada por el Gobierno de Canadá, que ascendió a 440 mil 440 bolsas de 50 libras cada una (23 kilogramos). De esta cantidad, se desembarcaron 264 mil 550 bolsas en Antofagasta, con la autorización previa del Gobierno de Canadá, a fin de enajenarla en la zona norte de Chile, por intermedio de la Empresa de Comercio Agrícola. De esta manera, se atendieron las necesidades de tal producto en esa zona, las cuales, de no haberse adoptado di-

cha medida, no habrían podido satisfacerse, ya que, debido a las perturbaciones causadas por los sismos en los medios de comunicaciones, no era posible efectuar los transportes necesarios entre el norte y el sur del país.

Con los fondos obtenidos por tal enajenación, la mencionada Empresa pudo adquirir cantidades equivalentes del producto directamente en los molinos de la zona afectada, los que, de otra manera, habrían quedado con un stock sin venta inmediata en sus habituales mercados de la zona norte, como consecuencia de las referidas dificultades de transporte. Mediante este sistema fue posible, pues, salvar estas dificultades y solucionar simultáneamente el abastecimiento de harina en el norte y sur del país.

Cabe señalar que la harina adquirida por la Empresa de Comercio Agrícola en los molinos del sur fue envasada en sacos especiales de 50 libras cada uno, en los cuales se hizo expresa indicación de su calidad de obsequio del Gobierno canadiense.

Hasta la fecha, se han distribuido 180 mil quintales de harina, lo que ha permitido socorrer a no menos de 35 mil familias, de preferencia de zonas rurales y sectores apartados. El resto del producto obsequiado se seguirá distribuyendo por los Intendentes y Gobernadores de la zona damnificada y por la Empresa de Comercio Agrícola.

NOTA.—Por acuerdo de la H. Cámara, se inserta el cuadro de la Empresa de Comercio Agrícola sobre

RESUMEN DE LOS ENVÍOS AEREOS, MARITIMOS Y TERRESTRES HACIA LA ZONA DEVASTADA
 Desde el 23 de Mayo al 31 de Agosto de 1950, ambas fechas inclusive. Se calculó en kgs. con excepción de frazadas fonolitas y colchones.

ALIMENTOS	VESTUARIO menaje y otros artículos domésticos	Medicamentos Instrumental y otros elementos sanitarios	Materiales e implementos p. construcciones	Equipos mecánicos y eléctricos p. uso técnico	TOTAL en kg. p. zona afectada.	FRAZADAS en unidades.	Zap y fonolitas en unidades	COLCHONES en unidades.	
La Serena.....	2 315	—	—	—	2 315	—	—	—	
San Felipe.....	6 347	1 350	—	—	7 697	—	—	—	
Los Andes.....	—	47	—	—	47	—	—	—	
Valparaíso.....	1 526	3 781	—	30 000	35 307	—	—	350	
Quillota.....	—	122	—	—	122	21	—	—	
Algarrobo.....	86	20	—	—	106	—	—	—	
El Tabo.....	—	—	—	—	—	—	50	—	
Santiago.....	79 783	43 081	—	—	122 864	819	—	1 732	
San José de Maipo.....	—	150	—	—	150	—	—	—	
El Monte.....	344	23	—	—	367	—	—	2	
Melipilla.....	—	180	—	—	180	68	—	34	
La Ligua.....	—	—	—	—	—	—	—	40	
Graneros.....	—	—	—	—	—	—	—	8	
Rancagua.....	—	230	—	—	230	50	—	—	
Parral.....	24 265	3 964	—	—	28 229	—	1 500	—	
Linares.....	—	420	—	—	420	160	—	—	
Cauquenes.....	417	300	—	—	717	—	—	—	
San Carlos.....	—	1 250	—	—	1 250	—	—	—	
Chillán.....	117 288	3 990	—	16 000	137 278	—	300	—	
Bulnes.....	1 500	1 600	—	—	3 100	300	—	—	
Concepción.....	1 297 845	156 882	28 951	860	1 488 577	2 395	47 700	953	
Tomeco.....	2 247	—	—	—	2 247	—	—	—	
Tomé.....	—	300	—	—	300	—	100	129	
Dichato.....	—	10 000	—	—	10 000	—	—	—	
Hualqui.....	22 459	1 161	—	—	23 620	30	—	120	
Talcahuano.....	306 326	33 371	1 000	321 000	9 476	671 173	470	9 815	
Coronel.....	121 002	4 630	—	—	125 632	1 695	150	213	
Lota.....	241 869	56 177	2 654	—	300 700	1 548	150	2 015	
Santa Juana.....	6 000	1 500	500	—	8 000	700	—	—	
Yumbel.....	10 356	11 991	10	—	22 357	30	396	20	
Yungay.....	1 195	13 050	50	—	14 295	25	—	—	
Monte Aguila.....	1 300	1 698	—	—	2 998	50	—	30	
Cabrero.....	4 000	1 600	1 000	—	6 600	—	200	—	
Arauco.....	170 250	9 000	—	—	179 250	—	—	—	
Curanilahue.....	70 615	15 580	100	—	86 295	2 500	—	200	
Lebu.....	59 302	11 796	173	—	71 271	600	11 500	93	
Los Alamos.....	7 750	—	—	—	7 750	—	—	—	
Cafiete.....	55 100	6 250	30	—	61 380	855	—	300	
Los Angeles.....	273 736	33 782	25	22 150	329 693	1 400	12 530	350	
Nacimiento.....	23 850	3 860	12 700	—	40 410	200	10 700	—	
Angol.....	217 344	95 498	200	249 000	300	562 342	1 934	15 941	
Purén.....	30 287	—	—	—	30 287	—	—	—	
Lumaco.....	3 000	10 925	—	—	13 925	—	—	—	
Los Sauces.....	6 350	1 216	—	—	7 566	—	—	—	
Collipulli.....	6 080	18 173	—	—	24 253	—	—	—	
Traiguén.....	78 801	112 052	—	41 500	232 353	300	2 300	—	
Victoria.....	13 365	6 191	—	—	19 608	175	—	—	
Curacautín.....	27 050	3 640	50	—	30 740	—	—	—	
Lonquimay.....	3 146	955	15	—	4 116	—	—	—	
Lautaro.....	4 000	6 326	50	—	10 376	25	—	273	
Temuco.....	847 863	286 080	18 455	178 652	964	1 332 014	11 455	40 997	
Padre Las Casas.....	300	—	—	—	300	—	—	—	
Nueva Imperial.....	6 520	217	—	—	6 737	12	900	3	
Tirúa.....	3 262	—	—	—	3 262	—	—	—	
Carahue.....	714	480	—	—	1 194	—	—	—	
Toltén.....	8 124	9 795	—	—	17 919	1 000	—	293	
Gorbea.....	—	—	—	—	—	—	—	60	
Lago Budi.....	1 005	1 050	500	—	2 555	—	—	—	
Cholchol.....	800	150	—	—	950	—	—	20	
Freire.....	1 500	100	—	—	1 600	—	—	—	
Quepe.....	349	90	—	—	439	—	—	—	
Loncoche.....	10 540	530	—	—	11 070	500	1 500	—	
Fresia.....	544	184	—	—	728	—	—	4	
Pitrufuén.....	25 428	24 602	—	11 200	61 230	1 000	1 500	1 400	
Cherquenco.....	4 000	—	—	—	4 000	—	—	—	
Villarrica.....	21 956	15 278	—	—	37 234	925	—	—	
Pucón.....	4 362	2 04	—	—	6 406	—	—	—	
San Patricio.....	400	—	—	—	400	—	—	—	
Valdivia.....	1 212 952	468 260	43 022	210 511	5 075	1 939 820	34 167	71 540	
Niebla.....	—	—	—	—	—	300	—	450	
Corral.....	533 003	93 787	200	8 040	—	634 030	5 570	3 480	
San José de la Mariquina.....	25 240	33 749	115	117 600	5 000	181 704	1 836	—	
Lanco.....	10 226	5 545	—	—	206	15 977	584	—	
Panguipulli.....	1 000	31 770	—	4 000	—	36 770	1 000	3 000	
Máfil.....	685	20 040	—	—	150	20 875	—	500	
Antihue.....	5 000	3 900	—	—	—	8 900	—	—	
La Unión.....	15 105	—	—	—	—	15 105	—	231	
Río Bueno.....	65 119	—	—	—	—	65 147	219	—	
Mulpén.....	—	20 000	—	—	—	20 000	—	—	
Osorno.....	99 348	35 713	20 019	111 203	1 800	268 083	4 330	31	
Purranque.....	1 060	3 010	—	—	—	4 070	—	—	
Río Negro.....	7 987	1 000	200	—	—	9 187	500	3 955	
Llanquihue.....	5 500	—	—	—	—	5 500	—	—	
Puerto Varas.....	74 229	4 620	—	5 000	4 933	88 782	—	2 000	
Mauñá.....	8 000	4 090	—	—	—	12 090	—	400	
Puerto Montt.....	1 161 657	302 236	34 971	256 786	186 422	1 942 072	17 962	39 925	
Puyehue.....	—	8 000	—	—	—	8 000	—	1 313	
Ancud.....	364 201	119 690	4 325	912 713	20 770	1 421 699	2 139	6 959	
Castro.....	437 509	170 352	2 866	16 622	11 391	638 740	2 491	21 100	
Obaco.....	—	8 960	—	—	—	860	—	—	
Quinchao.....	—	—	—	—	12 650	12 650	—	—	
Queilén.....	—	—	—	—	—	—	1 039	—	
Osibuco.....	—	3 000	—	—	—	3 000	—	—	
Quemchi.....	—	285	—	—	—	285	—	—	
Quellón.....	17 162	6 820	—	—	7 000	30 982	600	—	
Dalcabue.....	4 370	2 180	—	—	—	6 550	—	—	
Coyhaique.....	—	—	—	—	500	500	—	—	
Aisén.....	2 400	—	—	—	—	2 400	—	—	
Totales	8 286 916	7 126 047	172 181	2 512 837	270 728	13 619 709	103 279	311 419	32 471

Además, el Servicio Nacional de Salud, Central de Abastecimientos, envió a los Establecimientos de la zona del sismo: 400.000 kgs. entre medicamentos y vestuario; 5.000 fonolitas; 2.100 colchones y 8.550 frazadas.

distribución de la harina donada por el Gobierno de Canadá.

Empresa de Comercio Agrícola.— Dirección Telegráfica: "ECA".— Memorándum.— Ref.: Recepción y distribución harina canadiense.—

Señor Gerente General:

Conforme a lo solicitado por Ud., me permito informarle sobre la recepción y distribución de la partida de harina obsequiada por el Gobierno del Canadá.

1º—Recepción.—El vapor "Cape Sable" transportó 440.440 bolsas de 50 libras (23 kilos) y se descargó como sigue:

a) Pto. de Antofagasta 264.550 bolsas
(Iquique, Tocopilla, Antofagasta)

b) Pto. de Valparaíso 175.890 bolsas
440.440 bolsas

2º—Distribución.—A la fecha de la presente nota, conforme a las autorizaciones dadas por el Ministerio del Interior, se han ordenado las siguientes entregas:

Provincia	qq. de 46 kls.	Bolsas de 23 kilos
Linares . . .	1.000	2.000
Maule	1.000	2.000
Ñuble	17.000	34.000
Concepción .	15.000	30.000
Arauco	4.680	9.360
Bío Bío	15.000	30.000
Malleco	15.000	30.000
Cautín	21.000	42.000
Valdivia . . .	15.000	30.000
Osorno	5.000	10.000
Llanquihue . .	12.000	24.000
Chiloé	40.500	81.000
	162.180	324.360

De la partida dejada en el puerto de Valparaíso, se ha ordenado poner a disposición de los señores Intendentes y Gobernadores la cantidad de 114.124 bolsas, y el saldo se distribuirá a medida que el Ministro del Interior lo disponga.

A raíz de las últimas lluvias, se mojaron alrededor de 720 bolsas, las que han sido cambiadas de envase y se están distribuyendo a los damnificados de Valparaíso y Santiago,

Es todo lo que puedo informar al respecto.

(Fdo.): **Carlos Lee Rivadeneira**, Asesor.

Al señor Manuel Pereira Irrarrázaval, Gerente General de la Empresa de Comercio Agrícola.— Presente.

No obstante la extraordinaria eficacia y dedicación con que han actuado todos los servicios públicos, y a pesar de haberse dispuesto de cuanto medio estaba al alcance del Gobierno para atender las consecuencias de los sismos, no puede dejarse de señalar las deficiencias que se han producido en algunas oportunidades, en lo que respecta a la urgente prestación de auxilios que exigían las circunstancias. Pero debe señalarse también que tales vacíos se han debido siempre a dificultades insuperables que, a pesar de todo, trataron de salvarse, a medida que se fue contando con los medios apropiados.

Vuestras Señorías no ignoran las enorme dificultades que, con motivo de los fenómenos sísmicos, se produ-

ieron en los medios y vías de comunicación, perturbando gravemente el transporte a las localidades afectadas, como tampoco desconocen la situación provocada en los primeros instantes de la emergencia, a raíz de la falta de stock de las cantidades suficientes de viveres, vestuarios, medicamentos y otros elementos indispensables para poder atender necesidades de tan amplia magnitud.

Empero, un balance sereno sobre la forma cómo el Gobierno ha encarado la emergencia, dando soluciones efectivas, deberá llevar a la conclusión de que con el trabajo cumplido se han agotado las posibilidades de ayuda a las zonas damnificadas y se ha logrado satisfacer convenientemente las necesidades más urgentes.

Honorable Cámara:

El Gobierno está pronto para suministrar a la Honorable Cámara todos los antecedentes que estime necesarios sobre su actuación en la zona devastada, cuyo resumen he entregado, sin reservas, en este informe. Tiene para ello conciencia de haber llevado a cabo una vasta labor, de grande y trascendental alcance, sin que pueda hacérsele el cargo de indolencia o de falta de iniciativas. Las medidas referidas representan un máximo esfuerzo por organizar la ayuda de emergencia, por dar a los Intendentes y Gobernadores los medios ne-

cesarios para suministrarla, por evaluar los daños ocasionados y por atenuar sus efectos.

Mejor que nadie sé yo cuántas tachas pueden oponerse a las labores oficiales, cuántas deficiencias es posible encontrar en ellas y cuántos propósitos no pudieron concretarse. Fácil será la tarea de encontrar errores y defectos dentro del natural deseo de pedir siempre más de lo que se hace, y dentro del no raro prurito de poner toda la atención en los vacíos, cerrando los ojos a los éxitos alcanzados.

Pero permítanme Vuestras Señorías que afirme mi convicción de que, en lo esencial, el Gobierno ha cumplido una tarea ceñido a sus invariables principios de serenidad, de celo por las vidas y bienes en peligros, y que ha procedido con una probidad y recta intención que no podrían desconocerse sin injusticia.

La diaria observación de lo ocurrido en el sur me permite afirmar, ante la Honorable Cámara, que Chile tiene pleno derecho de confiar en su porvenir. Si el presente de innumerables localidades es difícil, las perspectivas para el futuro debieran estimular todas las energías y disipar vanos pesimismoes. La indomable tenacidad de quienes, con el auxilio del Estado o de propia iniciativa, ya comenzaron la reconstrucción, me permite afirmar esta certidumbre.

He dicho.

ANEXOS
COMPLEMENTARIOS

ANEXO COMPLEMENTARIO N° 1: INFORME GENERAL SOBRE COLOCACION DE NIÑOS DAMNIFICADOS TRASLADADOS DE LA ZONA SUR A LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Con el objeto de controlar las colocaciones de niños en la provincia de Santiago, se constituyó una comisión mixta Médico-Social del Servicio Nacional de Salud y Consejo de Defensa del Niño, integrada por el Dr. Roberto Infante, Médico Jefe del Consejo de Defensa del Niño; Dra. Raquel López, Médico del Subdepartamento Fomento de la Salud del Servicio Nacional de Salud; Sra. Inés Alvear de Maturana, Asistente Social del Centro de Defensa "Juan Lagarrigue", y Sra. Ana Volochinsky de Wilson, Asistente Social Directora de la "Casa de la Madre".

Esta Comisión inició sus labores el 22 de junio próximo pasado con un plan general que incluyó los siguientes aspectos:

- I.—Identificación de los menores, edad, escolaridad y procedencia.
- II.—Situación médico-social: estado de salud física, problemas conductuales y adaptación de los menores.
- III.—Condiciones de las colocaciones: estado sanitario y habilitación de los establecimientos, aspecto afectivo y pedagógico del personal encargado.

IV.—Necesidades materiales o requerimientos solicitados.

1°— Menores: El total de niños controlados alcanzó a 2.030, de los cuales 1.108 eran varones y 922 niñas. Las edades se detallan a continuación:

CUADRO N° 1

Distribución de los niños por sexo y por grupo de edad

TOTAL NIÑOS

Edad	Varones	Niñas	N°	%
0— 2 años	23	20	43	2,11
3— 6 "	55	69	124	6,10
7— 12 "	579	478	1.057	52,08
13— 18 "	430	335	765	37,70
sobre 18 "	21	20	41	2,01
TOTAL	1.108	922	2.030	100,00

Como puede apreciarse en el cuadro precedente, el 90% de los niños tanto en varones como en niñas corresponde a las edades comprendidas entre 7 y 18 años.

Respecto a su escolaridad, se inserta el cuadro siguiente, agrupándose en: kindergarten, primer ciclo primario, segundo ciclo primario, primer ciclo humanidades, segundo ciclo humanidades y técnico.

CUADRO N° 2

Distribución de los niños por sexo y escolaridad

TOTAL NIÑOS

Escola- ridad	Varones	Niñas	N°	%
Kindergarten	23	24	47	2,37
1º ciclo Prim.	341	300	641	32,38
2º ciclo Prim.	474	318	792	40,00
1º ciclo Hdes.	119	110	229	11,56
2º ciclo Hdes.	72	78	150	7,58
Técnico	49	72	121	6,11
TOTAL	1.078	902	1.980	100,00

En el cuadro precedente fueron excluidos 43 lactantes de 0—2 años, dos analfabetos y cinco adolescentes varones que ya estaban fuera de escolaridad, quedando un total de 1.980 niños de ambos sexos que se han distribuido en diferentes establecimientos dentro de la provincia, donde siguen sus estudios.

Analizando las cifras anteriores podemos destacar que el mayor número de escolares cursan estudios primarios, siguiendo en orden decreciente los estudiantes secundarios, técnicos y de kindergarten. Para mayor claridad se insertan las cifras siguientes:

Estudiantes primarios	1.433	— 72,38%
Estudiantes secundarios	379	— 19,14%
Estudiantes técnicos	121	— 6,11%
Kindergarten	47	— 2,37%
TOTAL ESCOLARES	1.980	— 100,00%

La procedencia de los niños evacuados se ha agrupado en provincias, señalando el número global en cada una de ellas, con su correspondiente porcentaje.

CUADRO N° 3

Distribución de niños según su Procedencia por Provincias

Valdivia . . .	1.515 niños	— 74,65%
Llanquihue . . .	188 "	— 9,27%
Concepción. . .	148 "	— 7,30%
Malleco. . . .	59 "	— 2,90%
Osorno. . . .	43 "	— 2,11%
Chiloé.	28 "	— 1,37%
Bío-Bío.	23 "	— 1,13%
Arauco	14 "	— 0,68%
Nuble	12 "	— 0,59%

2.030 niños

Resalta en el cuadro antes indicado que el mayor número de niños proviene de Valdivia, cifra que casi en su totalidad corresponde a su capital, con un total de 1.469 niños y 46 a Corral .

En lo referente al examen de salud, como el mayor número de niños fue recibido por el Consejo de Defensa del Niño, correspondió a esta institución efectuar el más alto porcentaje de exámenes médicos, radiológicos y dentales. Otros exámenes completos han sido efectuados en los establecimientos donde los niños fueron ubicados y un tercer grupo fue examinado a su llegada a Valparaíso por el Servicio Nacional de Salud. Queda un número apreciable de niños que aún

no han sido examinados. Para mayor claridad, se exponen las cifras siguientes:

Examen médico-radiológico y dental Consejo de Defensa del Niño. . . .	1.205	—	59,35%
Examen médico-radiológico en otras instituciones. . . .	128	—	6,30%
Exámenes clínicos. . .	170	—	8,38%
Sin examen médico	527	—	25,97%
<hr/>			
TOTAL.	2.030	—	100,00%
<hr/>			

Respecto al estado físico de los niños, la comisión pudo comprobar que éste era muy satisfactorio y la morbilidad ha sido escasa. Lo que realmente llamó la atención fue el mal estado de su dentadura.

Referente al aspecto médico psicológico, los problemas conductuales fueron mínimos, provocados en su mayor parte por desadaptación al nuevo ambiente o alejamiento de sus familiares, indicándose en estos casos el traslado de estos niños a otras colocaciones o a la Casa Central del Consejo de Defensa del Niño, para su tratamiento: su número alcanzó a 16 (0,7%).

Motivo de especial preocupación fue investigar la orfandad provocada por el sismo, no encontrándose sino a 6 niños, pertenecientes a una familia de Peulla.

2º.— Colocaciones: El total de colocaciones controladas alcanzó a 109, existiendo 10 más que fueron visitadas, en las cuales no se encontraron

niños, por haber sido trasladados a otros establecimientos.

Todas las instituciones, tanto particulares como estatales de tan variada indole como puede apreciarse en el cuadro que a continuación se inserta, se adaptaron en forma generosa a esta emergencia, ampliando sus matrículas o transformando sus locales.

1.—Instituciones Particulares . . .	101
a) Colegios.	57
b) Escuelas Primarias.	15
c) Escuelas Técnicas.	11
d) Hogares Adaptados.	8
e) Colonia Veraniega	5
f) Preventorio.	1
g) Escuela Hogar.	1
h) Ciudad del Niño (Consejo Defensa).	1
i) Casa Central (Consejo Defensa).	1
j) Casa de la Madre (Consejo Defensa).	1

2.—Instituciones Estatales.	8
a) Escuela Hogar.	2
b) Escuelas Primarias.	2
c) Escuelas Técnicas.	2
d) Colonias Veraniega.	1
e) Regimiento Buin.	1

La impresión general de la comisión, referente al estado sanitario de todas las colocaciones visitadas fue muy satisfactoria y si algunos defectos fueron observados, ellos ya estaban en vías de solucionarse debido al espíritu de colaboración de sus dirigentes.

El personal encargado de la atención de los niños ha demostrado en general mucho afecto para con ellos y

comprensión de la labor que está desarrollando en esta emergencia; es digno de destacarse que un apreciable número de ellos son voluntarios.

3.—Requerimientos o necesidades materiales solicitadas

En todas las visitas efectuadas se hizo una encuesta detallada de la alimentación, vestuario y equipos de los niños y en relación con ésta, se estimaron los requerimientos que sería necesario proporcionar. Cada visita fue seguida de un informe enviado al Ministerio del Interior, desde donde se ordenaba su entrega.

Ministerio de Interior: víveres y equipos.

Cruz Roja: ropa y útiles escolares.

Servicio Nacional de Salud: medicamentos.

4.—Colaboración de la Comunidad

Antes de terminar el presente informe nos hacemos un deber en destacar el excelente espíritu de colaboración que hemos encontrado en todas las colocaciones controladas, tanto en Santiago como en los pueblos vecinos. Esta colaboración no sólo se ha limitado a los establecimientos mismos, sino que se ha difundido a la comunidad entera; participando en ella desde las autoridades gubernamentales y municipales, hasta el más modesto miembro de la colectividad. La coordinación de todas estas actividades ha sido magnífica y si alguna falla ha sido posible encontrar, ello es perfectamente explicable por la emergencia que se ha debido afrontar.

5.—Acción Permanente de la Comisión

Esta Comisión que fue nombrada con los fines específicos ya señalados, ha cumplido hasta ahora la primera etapa de su acción. Su labor continuará mientras los niños permanezcan en Santiago, preocupándose de solucionar todos sus problemas médico-sociales, como asimismo lo referente a sus necesidades materiales.

(Fdos.): Dra. **Raquel López López**, Médico Ayudante Sección Materno-Infantil Subdepartamento Fomento de la Salud.— SNS.— Dr. **Roberto Infante Yávar**, Médico Jefe del Consejo de Defensa del Niño.— **Inés Alvear de Maturana**, Asistente Social Centro J. Lagarrigue, Consejo de Defensa del Niño.— **Ana Volochinsky de Wilson**, Asistente Social-Directora de la Casa de la Madre-Consejo de Defensa del Niño.

ANEXO COMPLEMENTARIO Nº 2: AYUDA DE LA CRUZ ROJA CHILENA Fuera de Santiago

Ropa hombre abrigo: 17.416 piezas.
Ropa interior hombre: 18.758 piezas.
Ropa interior mujer: 14.557 piezas.
Ropa abrigo mujer: 21.792 piezas.
Ropa interior niños: 97.179 piezas.
Ropa abrigo niños: 19.087 piezas.
Ropa guagua: 28.653 piezas.
Zapatos: 9.921 pares.
Comestibles: 141.820 kilos.
Frazadas: 19.453.
Colchones: 6.354.
Sábanas: 487.
Cubrecamas: 268.
Almohadas: 2.
Menaje: 347.623 piezas.

Carpas: 55.
 Botas de agua: 608.
 Impermeables: 504.
 Muebles: 46.
 Casa prefabricada: 1.
 Fonolitas: 549.
 Juguetes: 30.
 Toallas: 32.
 Útiles de Aseo: 3.351.
 Camiones 4.
 Bolsones de emergencia: 6.
 Instrumental Clínico 110 piezas, 1 autoclave y 1 Pachón.
 Jeringas: 3.207.
 Sistemas de extracción y de Transfusión: 2.012.
 Frascos con medio ACD.: 1.006.
 Medicamentos: 10.107 kilos.
 Herramientas: 5.076 piezas.
 Implementos de pesca: 342.117.

Evacuados en la ciudad de Santiago

Frazadas: 3.922.
 Colchones: 3.310.
 Sábanas: 114.
 Cubrecamas: 110.
 Catres: 17.
 Somniers: 48.
 Almohadas: 3.
 Ropa interior hombre: 4.223 piezas.
 Ropa abrigo hombre: 3.252 piezas.
 Ropa interior mujer: 4.169 piezas.
 Ropa abrigo mujer: 4.590 piezas.
 Ropa interior niño: 4.127 piezas.
 Ropa abrigo niño: 3.887 piezas.
 Zapatos: 3.010 pares.
 Ropa guagua: 3.977 piezas.
 Menaje: 3.249 piezas.
 Útiles de tocador: 458 piezas.
 Muebles: 102.
 Carpas: 2.
 Toallas: 101.

Neumáticos: 19.
 Herramientas: 322.
 Juguetes: 33.
 Comestibles y abarrotos 30.026 kilos.
 Medicamentos: 664 kilos.
 Medicamentos al SNS.: 11.842 kilos.
 5.000 jeringas.
 Numerosas piezas instrumental austriaco.
 58 cajas placas radiográficas.
 14 tarros de fijador

A los Preventorios de la Cruz Roja con niños del Consejo Defensa del Niño

Frazadas: 300.
 Sobrecamas: 100.
 Sábanas de hule: 25.
 Toallas: 200.
 Ropa interior: 3.518 piezas.
 Ropa abrigo: 1.351 piezas.
 Zapatos: 260 pares.
 Juegos de Higiene: 400 complementos (10 piezas).
 Juguetes: 167.
 Medicamentos: 47 kilos.
 Comestibles: 11.250 kilos.
 Menaje: 700 piezas.
 Estufas Comets: 4.
 Máquinas lavadoras: 4.

Para escuelas solicitados por Consejo Defensa del Niño en Santiago

Frazadas: 127.
 Colchones: 97.
 Colchas: 14.
 Toallas: 163.
 Ropa interior: 6.410 piezas.
 Ropa de abrigo: 3.952 piezas.
 Zapatos: 901 pares.
 Juego de higiene: 1.044 completos (10).
 Comestibles: 5.324 kilos
 Ropa guagua: 182.
 Útiles escolares: 2421 piezas.

ANEXO COMPLEMENTARIO Nº 3: RESUMENES ESTADISTICOS SOBRE AYUDA DE CARITAS-CHILE

LA AYUDA EXPRESADA EN KILOS Y ESCUDOS

	Precio unidad x Kg.	Envíos en Kgs.	Valor total
Leche.....	Eº 0,56	1.331.200	Eº 745.472,00
Queso.....	Eº 2,00	61.800	Eº 123.600,00
Harina.....	Eº 0,11	3.986.200	Eº 438.482,00
Chuchoca.....	Eº 0,16	1.027.300	Eº 164.368,00
Arroz.....	Eº 0,125	950.500	Eº 118.813,50
Ropas, zapatos, frazadas.....	Eº 5,00	407.300	Eº 2.036.500,00
Carne cerdo envasada.....	Eº 1,20	200.000	Eº 240.000,00
Medicinas.....		700	Eº 35.420,00
Materiales Construcción.....		837.300	Eº 65.075,00
TOTAL.....			Eº 3.967.730,50

TONELADAS DE AYUDA ENVIADAS A ZONA DAMNIFICADA

Envíos Normales	Leche desc. en polvo	Queso	Harina	Chuchoca	Arroz	Ropas, zapa- tos, frazadas	Carne cerdo envasada	Donaciones varios	Medicinas	Materiales de Construcción disponibles	TOTALES:
	319,1	25,7	378,7	116,9	0,2	60,9	—	—	—	—	901,5
Envíos Extraor- dinarios del 21 V-60 al 30-VI 60.....	861,7	36,1	1.203,6	299,3	950,3	54,4	—	54,4	0,7	—	3.460,5
Envíos Ordina- rios del 1-VII 60 al 30-VIII-60	150,4	—	2.403,9	611,1	—	292,0	200,0	—	—	—	3.657,4
Totales.....	1.331,2	61,8	3.986,2	1.027,3	950,5	407,3	200,0	54,4	0,7	—	8.019,4
Disponibilidad material const.										837,3	837,3
Totales ...	1.331,2	61,8	3.986,2	1.027,3	950,5	407,3	200,0	54,4	0,7	837,3	8.856,7

ANEXO COMPLEMENTARIO N° 4: AVALUO DE LOS DAÑOS OCASIONADOS POR LOS SISMOS, INUNDACIONES Y MAREMOTOS EN LA ZONA SUR

(Sin incluir los originados por el desborde del lago Riñihue)

Santiago, agosto de 1960

PROLOGO

El avalúo de los daños causados por los sismos, inundaciones y maremotos en la zona sur del país, que se registra en los cuadros adjuntos, es el resultado de un trabajo que ha debido durar más de dos meses, y que ha requerido la participación de un gran número de expertos, para poder abarcar todos los sectores económicos afectados y todos los aspectos de los perjuicios importantes.

Correspondió a la **Corporación de Fomento** la coordinación de las diversas investigaciones necesarias para dicho avalúo. Los estudios de los distintos sectores fueron realizados por expertos de las instituciones mencionadas en seguida, en el orden de su aparición en el texto de los cuadros:

INSTITUTO DE ECONOMIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

SUBSECRETARIA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CAMARA DE LA CONSTRUCCION

INSTITUTO CHILENO DEL ACERO

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S. A.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

DIVERSAS INSTITUCIONES DE CREDITO

SERVICIO COOPERATIVO TECNICO INDUSTRIAL
 FERROCARRILES DEL ESTADO
 CORREOS Y TELEGRAFOS DEL ESTADO
 DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS
 EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A.

R E S U M E N

AVALUO DE DAÑOS OCASIONADOS POR LOS SISMOS, INUNDACIONES
 Y MAREMOTOS

	Valor en millones de escudos	%
1.— Capital fijo	409,2	96,3
2.— Pérdidas de suelos	6,0 (1)	1,4
3.— Pérdidas de existencia	9,6	2,3
	<hr/>	<hr/>
TOTAL GENERAL (2)	424,8	100,0

(1) Cifra provisional, sin incluir pérdidas en Chiloé.

(2) Esta cifra no incluye la estimación del LUCRO CESANTE, que sólo podrá ser determinado totalmente cuando se conozcan los plazos de reconstrucción o reparación del capital fijo y de reposición de las existencias. Sin embargo, las estimaciones preliminares disponibles permiten suponer que durante el presente año el LUCRO CESANTE de las actividades afectadas alcanzaría a una suma del orden de treinta millones de escudos.

RESUMEN DE PERDIDAS Y DAÑOS EN EL CAPITAL FIJO

	Valor en millones de escudos	%
1.— Vivienda	241,6	59,1
2.— Edificios públicos y privados	63,5	15,5
3.— Agricultura e Industria	46,5	11,4
4.— Transportes	37,0	9,0
5.— Varios	20,6	5,0
	<hr/>	<hr/>
TOTAL	409,2	100,0

COSTOS DE REEMPLAZO Y DE LA REPARACION DEL CAPITAL FIJO
DESTRUIDO POR LOS SISMOS, INUNDACIONES Y MAREMOTOS

Cifras en millones de escudos

	<i>Parciales</i>	<i>Sub- totales</i>	<i>Totales</i>
			241,5

1.—VIVIENDA

1. 1.—Viviendas destruidas (58.682, o sea el 17% de las 352.421 existentes en la zona). 198,4

1. 11.—Viviendas urbanas (22.200, o sea el 14% de las 160.504 existentes en la zona). 81,3

Reemplazo de 22.200 viviendas destruidas, que en promedio tenían alrededor de 79 metros cuadrados, según estimación del Instituto de Economía, de la Universidad de Chile y de la CORVI, por:

678 casas de 130 metros cuadrados, a E° 80 por metro cuadrado: E° 7,1 millones

8.049 casas de 80 metros cuadrados, a E° 70 por metro cuadrado: E° 45,1 millones

13.473 casas de 45 metros cuadrados, a E° 48 por metro cuadrado: E° 29,1 millones.

22,200

que, en promedio, tienen 60,3 metros cuadrados, de acuerdo con una clasificación de las viviendas destruidas, en tres grupos. El número de casas de cada uno de éstos se estableció sobre la base de la distribución, de acuerdo con la posición ocupacional del jefe de familia, de las casas urbanas existentes en cada provincia, según el Censo Nacional de Viviendas de

Cifras en millones de escudos.

Parciales	Sub- totales	Totales
-----------	-----------------	---------

1952. La clasificación anterior, que implica coeficientes de destrucción iguales para las viviendas ocupadas por los diferentes estratos sociales, es convencional. Se aplica ante la carencia de una clasificación de las viviendas destruidas por tipo de ocupantes. Los promedios de superficie y de precio por metro cuadrado de las casas que se propone construir fueron proporcionados por la CORVI.

1. 12.—Viviendas rurales de las explotaciones agrícolas (30.744, o sea el 19% de las 161.712 existentes en la zona).

103,5

Según encuesta y cálculos realizados por el Ministerio de Agricultura y la CORFO, se destruyó un total de 30.744 casas constituido por.

5.775 casas patronales y de administradores, de 185 metros cuadrados cada una en promedio, ubicadas en predios de más de 20 hectáreas;

17.701 casas de inquilinos, obreros y mayordomos, de 70 metros cuadrados cada una en promedio, ubicadas en predios de más de 20 hectáreas; y

7.268 casas ubicadas en predios de menos de 20 hectáreas.

30.744

Se propone su reemplazo por:

5.775 casas patronales y de administradores, de 120 me-

Cifras en millones de escudos:

Parciales	Sub- totales	Totales:
-----------	-----------------	----------

tros cuadrados, a E° 80 por metro cuadrado = E° 55,4 millones;

24.969 casas de inquilinos, obreros y mayordomos, de 55 metros cuadrados, a E° 35 por metro cuadrado = E° 48,1 millones.

30.744

Los promedios de superficie y de precio por metro cuadrado de las casas que se propone construir fueron proporcionadas por la CORVI.

1. 13.—Viviendas rurales no pertenecientes a explotaciones agrícolas (pequeños villorrios) (5.738, o sea el 19% de las 30.205 existentes en la zona). Reemplazo de 5.738 casas destruidas, estimadas extendiendo a las viviendas existentes los resultados de la encuesta Ministerio de Agricultura-CORFO, por:

13,6

241 casas de 100 metros cuadrados, a E° 60 por metro cuadrado: E° 1,4 millones;

648 casas de 70 metros cuadrados, a E° 55 por metro cuadrado: E° 2,5 millones;

4.849 casas de 50 metros cuadrados, a E° 40 por metro cuadrado: E° 9,7 millones.

5.738

Los promedios de superficie y de precio por metro cuadrado de las casas que se propone construir fueron proporcionados por la CORVI.

Cifras en millones de escudos:

	Parciales	Sub- totales	Totales
1. 2.—Muebles y útiles de comedor, cocina y otros de las viviendas destruidas.	—		12,4
Reemplazo de los muebles y útiles para:			
6.694 casas de 100-130 metros cuadrados, a E° 500 por casa;		3,3	
8.697 casas de 70-80 metros cuadrados, a E° 300 por casa;		2,6	
43.291 casas de 45-55 metros cuadrados, a E° 150 por casa:		6,5	
58.682			
sobre la base de que gran parte del menaje fue rescatado.			23,3
1. 3.—Viviendas por reparar (116.737, o sea el 33,1% de las 352.421 existentes en la zona).			23,3
1. 31.—Viviendas urbanas (44.400, o sea el 28% de las 160.504 existentes en la zona).			13,3
Reparación de 44.400 viviendas, a un costo promedio de E° 300 por unidad.			
El número de casas por reparar se estimó extendiendo a las viviendas urbanas existentes los resultados de la encuesta agrícola realizada por el Ministerio de Agricultura y la CORFO, o sea, a razón de dos viviendas por reparar por cada una destruida.			
1. 32.—Viviendas rurales de explotaciones agrícolas (60.950, o sea el 38% de las 161.712 existentes en la zona).			8,9
Según encuesta y cálculos realizados por el Ministerio de Agricultura y la CORFO, necesita reparación un total de 60.920 casas. Las casas por reparar están con las destruidas en una relación de 2 a 1. El to-			

Cifras en millones de escudos:

Parciales	Sub-totales	Totales
-----------	-------------	---------

tal de casas por reparar está constituido por:

13.648 casas patronales y de administradores, con 1.975 metros cuadrados dañados, ubicadas en predios de más de 20 hectáreas, y a un costo de E° 4,3 millones.

32.880 casas de inquilinos, obreros y mayordomos, con 1.995.089 metros cuadrados dañados, ubicados en predios de más de 20 hectáreas, a un costo de E° 3,2 millones.

14.422 casas ubicadas en predios de menos de 20 hectáreas, a un costo de E° 1,4 millones.

60.950

El avalúo de las reparaciones fue hecho por los propietarios de las casas y revisado por los encuestadores.

1. 33.—Casas rurales no pertenecientes a explotaciones agrarias (pequeños villorrios) (11.387, o sea el 38% de las 30.205 existentes en la zona). Reparación de 11.387 casas estimadas extendiendo a las viviendas existentes los resultados de la encuesta realizada por el Ministerio de Agricultura y la CORFO.

1,1

1. 4.—Muebles y útiles de comedor, cocina y otros de las casas indemnes y por reparar. Reemplazo del menaje de 150.000 casas, a un costo promedio de E° 50 por unidad.

7,5

Cifras en millones de escudos:

Parciales	Sub-totales	Totales:
-----------	-------------	----------

2.—EDIFICIOS PUBLICOS Y PRIVADOS		63,5
2. 1.—Edificios públicos destruidos.		9,6
2. 11.—Edificios de las Fuerzas Armadas. Edificios, almacenes y cuarteles según estimación de las Subsecretarías del Ministerio de Defensa.	1,2 4,4	
2. 12.—Edificios de Carabineros. Cuarteles, según estimación de la Dirección General de Carabineros.		
2. 13.—Edificios de la Administración Pública. Reemplazo según estimación de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.	4,0	
2. 2.—Muebles, equipos e instalaciones de edificios públicos.		0,7
2. 21.—Muebles en edificios de las Fuerzas Armadas. Reemplazo según estimación de las Subsecretarías del Ministerio de Defensa.	0,2	
2. 22.—Muebles en edificios de Carabineros. Reemplazo de vehículos motorizados: equipo de radiocomunicaciones, según estimación de la Dirección General de Carabineros.	0,1	
2. 23.—Muebles en edificios de Administración Pública. Reemplazo estimado en un 15% de los edificios según relación existente en el caso de los edificios de las Fuerzas Armadas.	0,4	
2. 3.—Edificios públicos por reparar.		2,0
2..—31.— Reparaciones en edificios de las Fuerzas Armadas. Reparaciones según estimación de	0,4	

Cifras en millones de escudos:

Parciales	Sub- totales	Totales:
-----------	-----------------	----------

las Subsecretarías del Ministerio de Defensa.

2. 32.—Reparaciones en edificios de Carabineros.	0,2	
--	-----	--

Reparaciones según estimación de la Dirección General de Carabineros.

2. 33.—Reparaciones en edificios de la Administración Pública.	1,4	
--	-----	--

Reparaciones según estimación de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

2. 4.—Edificios municipales. Reconstrucción o reparación según encuesta del Instituto Chileno del Acero.	1,8	
---	-----	--

2. 5.—Establecimientos hospitalarios. Construcciones motivadas por los sismos, según estudio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, S.A.	6,2	
---	-----	--

2. 6.—Instrumental y alhajamiento de establecimientos hospitalarios. Habilitación de hospitales a cargo del Servicio Nacional de Salud, según estudio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.	2,0	
--	-----	--

2. 7.—Establecimientos hospitalarios por reparar. Reparaciones y construcciones de emergencia, según estimación de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.	2,9	
--	-----	--

2. 8.—Edificios de escuelas. Reposición de edificios de las escuelas fiscales y particulares según estudio de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A. Construcción de 811 establecimientos destruidos, que representan el	15,8	
--	------	--

Cifras en millones de escudos:

Parciales	Sub-totales	Totales:
-----------	-------------	----------

26% en promedio de las escuelas existentes en la zona.

2. 9.—Mobiliario de escuelas.	0,8
Reposición del mobiliario destruido de las escuelas fiscales y particulares según cálculo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A.	
2. 10.—Escuelas por reparar.	5,4
Reparación de daños calculados por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos S. A. Estos cálculos implican daños en el 26% de las escuelas existentes en la zona.	
2. 11.—Edificios, equipos e instalaciones de las Universidades.	3,7
2. 111.—Universidad de Concepción.	3,2
Según "Informe sobre Pérdidas de la Universidad de Concepción".	
a) Reconstrucción de edificios 2,0 millones de escudos;	
b) Reparación de edificios E° 0,3 millones;	
c) Reposición de equipos E° 0,9 millones.	
2. 112.—Universidad Austral.	0,5
Según informe del Instituto Chileno del Acero.	
a) Reposición o reparación de bienes raíces E° 0,3 millones;	
b) Reposición de bienes muebles E° 0,2 millones.	
2. 12.—Edificios, instalaciones y equipos de instituciones de crédito.	3,0
Reposición o reparación de edificios, instalaciones, muebles y equipo, estimadas por las propias instituciones.	

Cifras en millones de escudos:

	Parciales	Sub-totales	Totales:
2. 13.—Edificios de establecimientos comerciales, cines y otros servicios de esparcimientos, restaurantes, cafiés, hoteles, residenciales y similares.		9,6	
Según censo de daños en las principales comunas de las provincias de Ñuble y Concepción, realizado por la Universidad de Concepción y extendido a la totalidad de dichas provincias, y según encuesta del ICHA para el resto de la zona.			
2. 131.—Edificios e instalaciones.	8,3		
Reconstrucción o reparación de los edificios e instalaciones ocupados por los establecimientos citados.			
2. 132.—Equipos.	1,3		
Reposición o reparación de los equipos de los establecimientos mencionados.			
3.—AGRICULTURA E INDUSTRIA.			46,5
3. 1.—Agricultura.		32,9	
Según encuesta realizada por el Ministerio de Agricultura y la CORFO.			
3. 11.—Bodegas, galpones, establos y otras construcciones.	30,1		
3. 111.—Construcciones destruidas			
Reposición de 20.429 construcciones (38% de las existentes) con una superficie total edificada de 4.023.340 metros cuadrados a E° 6 en promedio por metro cuadrado, con valor total de E° 24,1 millones.			
3. 112.—Construcciones por reparar.			

Cifras en millones de escudos:

	<i>Sub- totales</i>	<i>Totales:</i>
--	-------------------------	-----------------

Reparación de 20.490 construcciones a un costo total de E° 6,0 millones.

3. 12.—Silos y otras instalaciones.	1,1
-------------------------------------	-----

3. 121.—Silos destruidos.	
---------------------------	--

Reconstrucción de 231 silos (19% de los existentes) con un valor total de E° 0,4 millones.

3. 122.—Silos por reparar.	
----------------------------	--

Reparaciones de 205 silos (17% de los existentes), a un costo total de E° 0,2 millones.

3. 123.—Otras instalaciones destruidas.	
---	--

Reconstrucción de 980 instalaciones, con un valor de E° 470.000.

3. 124.—Otras construcciones por reparar.	
---	--

Reparación de 360 instalaciones, a un costo total de E° 73.000.

3. 13.—Cierros.	0,7
-----------------	-----

Reconstrucción y reparación de 1.800.000 metros.

3. 14.—Maquinaria y equipo incluso medios de transporte.	1,0
--	-----

Reposición y reparación.

3. 2.—Riego.	0,2
--------------	-----

Reemplazo o reparación de obras públicas de regadío, según cálculo de la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas.

3. 3.—Industria.	13,4
------------------	------

Cifras en millones de escudos:

*Parciales Sub-
 totales Totales:*

3. 31.—Edificios, equipos e instalaciones de plantas lecheras. 1,0
Reposición de plantas lecheras según informe del Ministerio de Agricultura.

3. 32.—Edificios, maquinarias, equipos e instalaciones de las demás industrias, incluidos los molinos. 12,4
Reparaciones y reposición según censo del Departamento de Industrias de la CORFO.

4.—TRANSPORTES. 37,0

4. 1.—Camino y puentes carreteros. 9,7
Reemplazo o reparación, según estudio de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

4. 2.—Ferrocarriles. 7,6

4. 21.—Reconstrucción de obras. 6,3
Cálculo de los Ferrocarriles del Estado. (Se ha excluido E° 1.510.000 de habitaciones para el personal, suma considerada en el ítem 1 del presente avalúo).

4. 22.—Reparación de obras. 1,3
Estimación de los Ferrocarriles del Estado.

4. 3.—Aeródromos. 0,5
Reparación, según estudio de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

4. 4.—Obras portuarias o señalización marítima, 19,2

4. 41.—Puertos. 8,5
Reemplazo o reparación según cálculo de la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas.

		<i>Cifras en millones de escudos:</i>		
		<i>Parciales</i>	<i>Sub-totales</i>	<i>Totales</i>
4.	42.—Obras Portuarias de bases navales. Reposición según estudio de la Subsecretaría de Marina.	2,0		
4.	43.—Molos de "Astilleros de la Armada" (ASMAR). Reposición según cálculo de la Subsecretaría de Marina.	8,0		
4.	44.—Edificios de "Astilleros de la Armada" (ASMAR). Reposición según estudio de la Subsecretaría de Marina.	0,1		
4.	45.—Señalización marítima. Reposición según cálculo de la Subsecretaría de Marina.	0,6		
5.—	VARIOS.			20,6
5.	1.—Pavimentación urbana. Reemplazo o reparación según estudio de la Dirección de Pavimentación Urbana del Ministerio de Obras Públicas.		1,2	
5.	2.—Obras Sanitarias. Reemplazo o reparación según cálculo de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.		4,2	
5.	3.—Comunicaciones.		3,0	
	5. 31.—Correos y telégrafos. Según informaciones de Correos y Telégrafos del Estado para sus servicios y de la Dirección General de los Servicios Eléctricos y Gas para los servicios particulares.	2,2		
	5. 32.—Teléfonos. Según informes de la Dirección General de los Servicios Eléctricos y de Gas.	0,8		

Cifras en millones de escudos:

	Parciales	Sub-totales	Totales:
5. 4.—Minería (Carbón). Reposición y reparaciones de edificios, instalaciones y equipos según encuesta del Departamento de Industrias de la CORFO. (No se incluyen los valores correspondientes a poblaciones, que alcanzan a E° 3.128.500, y fueron consideradas en el ítem 1 del presente avalúo).			0,4
5. 5.—Pesca. Reposición de embarcaciones y artes pesqueras (redes, espineles, etc.). Además, los pescadores tuvieron pérdidas por destrucción de viviendas, ascendentes a E° 913.860, y de enseres personales, que alcanzan a E° 105.195, incluidas en el ítem 1 del presente avalúo. Cálculos del Ministerio de Agricultura.			0,4
5. 6.—Empresas Eléctricas. Según informes de ENDESA y de la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas.			1,4
5. 61.—ENDESA.	0,6		
5. 62.—Empresas eléctricas fiscales (D. G. S. E.) y particulares (Excluidas casas para el personal, consideradas en el ítem 1 del presente avalúo).	0,8		
5. 7.—Otros. Estimación global para:			10,0
5. 71.—Establecimientos de culto.			
5. 72.—Compañías de gas, industrias case- ras y no incluidas en el censo del Departamento de Industrias de la CORFO, radiodifusoras, oficinas pro- fesionales y establecimientos varios no considerados en la encuesta so- bre establecimientos comerciales.			

TOTAL GENERAL

409,2

2.— PERDIDAS DE SUELOS

En el plazo de que se dispuso para el presente informe no fue posible realizar la determinación de las pérdidas de suelos, que requiere un catastro y un avalúo que la CORFO procederá a hacer próximamente. Sólo se contó con informaciones incompletas referentes a la superficie perdida en las provincias de Ñuble a Llanquihue. Se careció de toda clase de datos sobre Chiloé y acerca del valor de los suelos perdidos en toda la zona.

Según el informe titulado "Influencia de los terremotos y fenómenos asociados en los suelos centro-sur de Chile", preparado para el Ministerio de Agricultura y la FAO., por Charles Wright y Arnaldo Mella, en las provincias de Ñuble a Llanquihue, las pérdidas de suelo alcanzaron, antes del desborde del lago Riñihue, a una superficie total de 60.000 hectáreas, de las cuales 36.700 eran aptas para la producción agrícola y se hallaban en diversas etapas de aprovechamiento. La distribución de dicha área era la siguiente:

1.— Suelos con inundación permanente por aguas marinas.	
1. 1.— Suelos en estado avanzado de desarrollo agrícola	12.000 hás.
1. 2.— Suelos en proceso de desarrollo	20.000 "
1. 3.— Suelos no desarrollados	4.000 "
2.— Suelos derrumbados en lagos.	
2. 1.— Faldeos parcialmente desarrollados	700 "
	36.700 Hás.

La habilitación de nuevos terrenos de una productividad semejante a la de la superficie perdida implicaría una inversión que provisionalmente se estima, en forma global, en seis millones de escudos.

3.— PERDIDAS DE EXISTENCIAS

	<i>Sub- total</i>	<i>Total</i>
1. AGRICULTURA Y GANADERIA.		3,4
Según encuesta realizada por el Ministerio de Agricultura y la CORFO		
1. 1.— Existencia de productos en bodega	2,8	
1. 2.— Pérdida de ganado.	0,6	
2. — INDUSTRIA.		2,3
2. 1.— Pérdidas de stocks de materias primas y de productos en proceso y elaborados.		

	<i>Sub- total</i>	<i>Total</i>
Según encuesta del Departamento de Industrias de la CORFO		
3.— COMERCIO.		
3. 1.— Pérdidas de stocks.		
Según encuesta de la Universidad de Ñuble y Concepción extendidas a toda la zona.		3,5
4.— CARABINEROS.		0,2
4. 1.— Según Informe de la Dirección General de Carabineros.		
Pérdidas de armamento, munición, vestuario, equipo de montar y de alojamiento, y otras especies inventariables.		
5.— INSTITUCIONES DE CREDITO.		0,2
5. 1.— Pérdidas de mercaderías, según informe del Banco del Estado.		
TOTAL GENERAL.		9,6

ANEXO COMPLEMENTARIO Nº 5: RESUMEN DE LAS INVERSIONES EFECTUADAS POR EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS ENTRE EL 21 DE MAYO Y EL 10 DE AGOSTO DE 1960

	Arquitectura	D. O. Sanitarias	P. Urbana	Riego	Vialidad	Puertos	TOTAL
Ñuble	42.000	54.309	13.704	43.200	50.000	—	203.213
Concepción.....	277.000	85.299	55.360	—	258.649	—	676.308
Arauco	19.000	—	1.233	—	112.077	—	132.310
Bío-Bío	32.000	27.792	4.500	84.500	57.716	—	206.508
Malleco	196.000	45.565	1.250	18.800	312.004	—	573.619
Cautín	162.000	39.029	20.034	48.700	901.950	—	1.171.713
Valdivia	69.000	52.410	18.500	150.000	2.145.678	3.750	2.439.338
Osorno	51.000	37.746	8.840	—	346.000	53.840	497.426
Llanquihue.....	118.000	27.908	1.909	—	465.021	565.300	1.178.138
Chiloé	64.000	23.659	350	—	200.000	28.000	315.609
	1.030.000	393.317	125.680	345.200	4.849.095	650.890	7.394.182

Esta inversión es parte del programa de reconstrucción, elaborado por este Ministerio, que asciende a la suma de E° 34,896.000. La suma considerada en este programa hasta fines del presente año, tiene un monto de F° 12.283.000.

Tomás Hurtado Lavín

**ANEXO COMPLEMENTARIO Nº 6: PLANES DE CONSTRUCCION DE
LOCALES ESCOLARES A CARGO DE LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE
ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S. A.**

	N.º Escuelas	Capacidad	Costo E.º
Resumen General.			
Obras en ejecución	25	9.850	1.323.453,05
Propuestas pedidas	16	5.050	724.878,00
Propuestas que se pedirán en			
Septiembre	13	5.200	643.137,00
	<hr/> 54	<hr/> 20.100	

Escuela Normal de Angol

Etapa inicial que comprende un Pabellón y Salas de Clases y Dependencias anexas para 600 alumnos.

100.000,0

Inversión Total Prevista Eº 2.791.468,05

Sergio Undurraga O.
Gerente

LOCALES ESCOLARES
PLAN RECONSTRUCCION

(Obras que se ejecutan con fondos proporcionados por el Sr. Ministro del Interior).

I.—Obras contratadas y en ejecución.

Provincia de Ñuble

Escuela Nº 8-16 Ninquihue

" 41 Chacay

" 44 Chillán Pobl. Sta. Elvira

" 53 Chillán Pobl. Rosita O'Higgins

" 20 Santa Rosa

Valor total Eº 211.448,66

Obras que se incorporarán a este Plan.

Escuela N° 16 El Carmen		
" 40 Llahuimávida		
	Costo estimativo	E° 71.775
Capacidad total del Plan:	2.100 alumnos	

Provincia de Bio-Bío

Escuela N° 16 Quilleco		
" 60 Los Angeles		
" 5 Los Angeles		
" 36 Salto del Laja		
" 7 Quilaco		
" 11-13 Nacimiento	Valor total	E° 232.562,31
Capacidad para 1.600 alumnos		

Provincia de Arauco

Escuela N° 22 Lebu		
" 6-7 Los Alamos		
" 2 Cañete		
" 16 Contulmo	Valor total	E° 220.126,98

Obras que se incorporarán a este Plan

Escuela N° 10 Curanilahue		
	Costo estimativo	E° 50.600
Capacidad total del Plan.	2.050 alumnos	

Provincia de Valdivia

Escuelas N° 7-8-49-72-79	Valdivia, Pobl. Gil de Castro	E°
" 7-24	Valdivia, Las Animas	
" 18-19	Valdivia, Collico	
" 63	La Teja	
" 27	El Laurel	
" 39	Niebla	
	Valor total	E° 403.260

Obras que se incorporarán a este Plan

Escuela N° 59 Panguipulli		
" 91 Lumaco		
	Costo estimativo	E° 133.650
Capacidad total del Plan.	4.100 alumnos	

II.— Propuestas Pedidas**Provincia de Malleco**

Escuela N° 7-58 Angol, Pobl. Corvi	
" 9 Mininco	

- " 3 Collipulli
 " 72 Guadaba
 " 45 Capitán Pastene

Costo estimativo E° 256.993

Capacidad para 1.850 alumnos

Provincia de Cautín

- Escuela N° 25 Perquenco
 " 26 Perquenco
 " 10 Galvarino
 " 28 Quepe
 " 28 Quepe
 " 7 Quitratúe
 " 6 Gorbea

Costo estimativo E° 288.695

Obras que se incorporarán a este Plan.

- Escuela N° 42 Hualpin
 " 53 Villa Boldos
 " 15 Pobl. Drevés
 " 17 Pobl. Santa Rosa

Costo estimativo E° 179.190

Capacidad total del Plan. 3.200 alumnos

III.— Propuestas por pedir dentro del mes de Septiembre.

Provincia de Llanquihue

- Escuela N° Puerto Montt, Pobl. Linz
 " Puerto Montt, Pobl. Corvi.
 " Llanquihue

Costo estimativo E° 358.765

Capacidad para 3.250 alumnos

Provincia de Chiloé

- Escuela N° 24 Chacao
 " 37 Manao
 " 28 Linao
 " 64 Quetalco
 " 8 Dalcahue
 " 38 Mocopulli
 " 25 Piruquina
 " 30 Yutuy
 " 36 Lingue
 " 45 Quehui

Capacidad para 1.950 alumnos

Costo estimativo E° 284.372

**ANEXO COMPLEMENTARIO N° 7: RELACION DE ESCUELAS Y RETENES
 CUYA CONSTRUCCION SE HARA POR LA DIRECCION DE ARQUITEC-
 TURA DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

Relación de las Escuelas cuya reconstrucción se hará con fondos asignados
 por el Ministerio del Interior, E° 1.200.000.

Nombre	Superf. C/Dr.		N° Sala Clases	N° (Monto Propuestas)	
	M2.	D/Pr.		Alumnos	Presupuesto
A.—Propuestas públicas ya pedidas:					
1.—Prov. de Concepción y Arauco.—					
Esc. N° 23 Laraquete — —	554.—	C/Dr.	4	200	
Esc. N° 5 y 6 Carampangue	677.—	C/Dr.	6	300	
Escuela de Copiulemu — —	403.—	C/Pr.	4	200	E° 138.484,57
Esc. N° 4 Cerro Navidad —	865.—	S/C.	6	300	
2.—Prov. de Cautín.					
Esc. N° 40 de Cunco — —	677.—	C/Dr.	6	300	
Esc. N° 12 de Huiscaپی —	1.135.—	C/Dr.	12	600	160.548,40
Esc. N° 12 de Toltén — —	800.—	C/Dr.	8	400	
Esc. N° 33 de Labranza —	760.—	C/Dr.	9	450	98.319,92
Esc. N° 57 de Temuco — —	1.135.—	C/Dr.	12	600	
3.—Prov. de Osorno.—					
Esc. N° 62 Pto. Cloker — —	428.—	C/Dr.	4	200	
Esc. N° 17 Las Quemadas —	428.—	C/Dr.	4	200	102.768,33
Esc. N° 22 de Chifca — —	428.—	C/Dr.	4	200	
4.—Prov. de Llanquihue.—					
Esc. de Frutillar — — —	628.—	C/Dr.	6	300	29.800,00
Esc. de Casma — — —	946,50	C/Dr.	8	400	
Esc. N° 8 de Coligual — —	415.—	C/Dr.	3	150	
Esc. N° 6 de Los Bajos —	415.—	C/Dr.	3	150 (2)	123.609,95
Esc. N° 33 de El Pato — —	415.—	C/Dr.	3	150	
Esc. N° 45 El Mañío — —	415.—	C/Dr.	3	150	
Esc. N° 13 de Quilanto —	415.—	C/Dr.	3	150	
Esc. N° 33 de Cascajal —	420.—	C/Dr.	4	200	4
Esc. N° 39 de Yates — —	420.—	C/Dr.	4	200	4
Esc. N° 43 de Pocolihuén	420.—	C/Dr.	4	200 (5)	96.999,00
Sub-Total Contrato hasta la fecha — — — —	12.217.—		115	6.050	750.530,16
2.—Prov. de Concepción.—					
Esc. Isla Santa María —	400.—	D/Pr.	4	200	
Esc. Pobl. Bannen — —	708.—	C/Dr.	8	400	
Esc. Berta Acev. Coronel —	1.475.—	S/C.	12	600	
Esc. 21 Las Cañchas — —	800.—	C/Dr.	8	400	
Esc. N° 8 de Rere — — —	526.—	C/Dr.	6	300	

Nombre	Superf. C/Dr.		Nº Sala	Nº (Monto Propuestas)	
	M2.	D/Pr.	Clases	Alumnos	Presupuesto
2.—Prov. de Cautín.—					
Esc. Nº 31 de Queule — —	325.—	C/Dr.	3		150
Grupo Esc. de Pitrufulquén	1.509.—	C/Dr.	16		650
3.—Prov. de Osorno.—					
Esc. Nº 13 de San Pablo—	500.—	C/Dr.	5		250
Esc. Nº 33 Entre Lagos—	415.—	C/Dr.	4		200
Esc. Nº 39 Las Cascadas	245.—	C/Dr.	2		100
Esc. Nº 14 Quinquilefún—	380.—	C/Dr.	4		200
Esc. Nº 15 de Maipré — —	306.—	S/Cl.	4		200
Esc. Nº 29 Quisquilefún—	306.—	S/Cl.	4		200
4.—Prov. de Llanquihue.—					
Esc. Nº 18 de Tenglo — —	415.—	C/Dr.	3		150
Esc. Nº 17 de Iique— — —	415.—	C/Dr.	3		150
Esc. Nº 22 de Alfaro — —	415.—	C/Dr.	3		150
Esc. Nº 5 Chauquear — — —	415.—	C/Dr.	3		150
Esc. Nº 26 de Pergüe — — —	415.—	C/Dr.	3		150
Esc. Nº 65 de Chape — — —	500.—	C/Dr.	4		200
Esc. Nº 30 Muermos — — —	750.—	C/Dr.	7		350
Esc. Nº 19 Ostiones — — —	246.—	C/Dr.	2		100
Esc. Nº 47 Cumbre Alta—	246.—	C/Dr.	2		100
Esc. Holmopulli — — — —	246.—	C/Dr.	2		100
Esc. Nº 28 de Trapen — — —	246.—	C/Dr.	2		100
Esc. Nº 69 de Tepual — — —	332.—	C/Dr.	3		150
Sub-Total — — — — —	12.416.—		117		5.700
Total General — — — — —	24.633.—		232		11.750

OBSERVACION:

Se encuentran en estudios los antecedentes para la construcción de las Escuelas financiadas con fondos del Gobierno Mexicano y que corresponden a las ciudades de Taleahuano, Lota y Santiago.

SANTIAGO, 13 de septiembre de 1960.

Dirección de Arquitectura—Ministerio de
Obras Públicas.

Lista de Retenes de Carabineros destruidos, a reconstruirse con los fondos asignados por el Ministerio del Interior.

1.—PROVINCIA DE TALCA.**Prefectura de Talca.**

Retén: "Bajo de Lircay" Tipo A.—

2.—PROVINCIA DE LINARES.**Prefectura de Linares.**

Retén: "Huerta de Maule" Tipo B.—

Retén: "Copihue" " B.—

Retén: "Retiro"	"	A.—
Retén: "Patagan"	"	A.—
Retén: "San Antonio"	"	B.—
Retén: "Palmilla"	"	A.—
Retén: "Melczal"	"	A.—

3.—PROVINCIA DE MAULE.

Prefectura de Maule.

Retén: "Pocillas"	Tipo	B.—
Retén: "Quella"	"	A.—
Retén: "Sauzal"	"	A.—

4.—PROVINCIA DE ÑUBLE.

Prefectura de Ñuble.

Retén: "Puente de Ñuble"	Tipo	B.—
Retén: "Tanilboro"	"	A.—
Retén: "Santa Clara"	"	A.—
Retén: "Huepil"	"	A.—
Retén: "Cobquecura"	"	A.—
Futuro Retén: "La Capilla"	"	A.—
Retén: "San Nicolás"	"	A.—

5.—PROVINCIA DE CONCEPCION.

Prefectura de Concepción.

Retén: "Vega de Itata"	Tipo	B.—
Retén: "Cuarilhue"	"	B.—
Retén: "Copiyilemu"	"	A.—
Retén: "Tomeco"	"	B.—
Retén: "Ñipas"	"	B.—
Retén "San Rafael"	"	B.—

6.—PROVINCIA DE MALLECO.

Prefectura de Malleco.

Retén: "Curaco"	Tipo	A.—
Retén: "Lumaco"	"	A.—

7.—PROVINCIA DE CAUTIN.

Prefectura de Cautín.

Retén: "Toltén"	Tipo	A.—
---------------------------	------	-----

8.—PROVINCIA DE VALDIVIA.

Prefectura de Valdivia.

Retén: "Reumén"	Tipo B.—
Retén: "Antilhue"	" A.—
Retén: "Mehuín"	" A.—
Retén: "Vivanco"	" B.—
Retén: "Tornero"	" B.—
Retén: "Santa Juana"	" A.—

9.—PROVINCIA DE OSORNO.

Prefectura de Osorno

Retén "San Juan de la Costa"	Tipo A.—
Retén "Pucatrihue"	" A.—
Retén "Huellusca"	" A.—

10.—PROVINCIA DE LLANQUIHUE

Prefectura de Llanquihue.

Retén "Polizones"	Tipo A.—
Retén "Quenuir"	" B.—
Retén "Carelmapu"	" B.—
Retén "Paraguay Chico"	" B.—
Retén "Abtao"	" B.—
Retén "Las Quemadas"	" A.—
Retén "Olmopulli"	" A.—
Retén "Río Puelo"	" A.—
Retén "Nueva Braunau"	" A.—
Retén "Río Chico"	" A.—

11.—PROVINCIA DE CHILOE.

Prefectura de Chiloé

Retén "Quemchi"	Tipo A.—
Retén "Queilén"	" A.—

Santiago, 12 de septiembre de 1960.

Depto. de Construcciones Direc. de
Arquitectura

**ANEXO COMPLEMENTARIO N° 8: RESUMEN DE LAS LABORES DE LAS
AUTORIDADES DE GOBIERNO INTERIOR****1.—PROVINCIA DE MAULE**

La Intendencia de Maule envió al Ministerio del Interior los siguientes informes generales, en relación con los sismos de mayo. Todo ello de acuerdo al Oficio N° 296, de 26 de agosto de 1960.

Con ocasión de los sismos quedaron sin techo alrededor de 150 familias, las que fueron oportunamente socorridas por esa Intendencia, alojándolas en carpas proporcionadas por el Ejército y por particulares.

Con el fin de proporcionar ayuda a los damnificados, el Intendente materializó la iniciativa de constituir un Comité Pro Damnificados del Maule, integrado por representantes de todas las colectividades políticas.

El Ministerio del Interior puso a disposición de esa Intendencia la suma de E° 20.000,00 (veinte mil escudos), con los que se construyeron 6 pabellones de emergencia y 2 casas de material ligero, las que fueron ocupadas por 98 familias, con un total de 446 personas.

Asimismo la Intendencia de Maule recibió del Ministerio del Interior la cantidad de 345 bultos conteniendo víveres y medicinas, los que fueron oportunamente distribuidos al tenor de las instrucciones impartidas y conciliando las necesidades efectivas de los damnificados.

Colaboraron en las obras de auxilio las siguientes instituciones:

Corporación de la Vivienda.— Ha considerado la construcción de 2 pabellones con 12 dependencias; estas construcciones serán de material ligero.

Regimiento Andalén.— Contribuyó a la demolición de los edificios semi-destruidos y entregó las carpas que tenía en existencia para proteger a los damnificados.

Vialidad.— Puso a disposición de la Intendencia los medios de transportes y movilización adecuados.

Servicio Nacional de Salud.— La Jefatura de esta institución dispuso la ayuda de los funcionarios y de los medicamentos necesarios.

Departamento de Arquitectura.— Un arquitecto agregado a este Servicio, atendió todo lo relacionado con el estado de los edificios.

SITUACION POR DEPARTAMENTOS

Departamento de Constitución.— Hubo daños materiales en algunos establecimientos educacionales y en algunos edificios públicos.

Departamento de Chanco.— Hubo perjuicios de importancia en algunas escuelas y edificios públicos. Según informes de la Oficina de Arquitectura de Cauquenes, de fecha 20 de junio del año en curso, las necesidades de este departamento para las construcciones de emergencia, ascienden a la suma de E° 15.000,00 (quince mil escudos).

Departamento de Cauquenes.— Fue el Departamento más afectado de esta Provincia. Hay que reconstruir más de 167 casas y más de 400 habitaciones necesitan reparaciones urgentes. Según Oficio N° 191, de 1° de junio del año en curso, de la Intendencia de Maule, el 60% de los edificios de este Departamento han sido afectados. Por su parte, la Oficina de Arquitectura señala que las necesidades para las respectivas construcciones de emergencia ascienden a la suma de E° 40.300,00 (cuarenta mil trescientos escudos).

El Oficio N° 191, de 1° de junio, de la Intendencia de Maule, agrega una lista de las personas cuyas casas han quedado en mal estado de la Comuna de Cauquenes. Esta lista fue completada posteriormente por un informe de 20 de junio, de la respectiva Oficina de Arquitectura.

Finalmente, cabe consignar que la Provincia de Maule, no obstante haber sentido los efectos de los sismos, especialmente en su Departamento de Cauquenes, envió ayuda a otras zonas más gravemente afectadas, tales como las provincias de Arauco, Valdivia y el Departamento de Coronel.

2.—PROVINCIA DE LINARES

Por Oficio N° 436, de 1° de septiembre del año en curso, el Intendente de Linares informó al Ministerio del Interior de la ayuda que, con motivo de los sismos de mayo, prestara tanto a los damnificados de su Provincia, como a los de la Zona Sur.

SITUACION POR DEPARTAMENTOS

Departamento de Parral.— Fue el más afectado dentro de la Provincia. Tanto la Intendencia como la respectiva Gobernación (Oficio N° 412, de 30 de agosto de 1960), prestaron a los damnificados la ayuda oportuna y necesaria.

La Intendencia giró contra la Tesorería de Linares, con cargo a la Ley de Régimen Interior, para cancelar facturas ocasionadas por los auxilios prestados a los damnificados de ese Departamento, la suma de E° 30.048,80. Esta ayuda se tradujo en materiales de construcción, alimentos y vestuarios.

Con los materiales de construcción aportados, se construyeron viviendas de emergencia que permitieron albergar a 535 familias damnificadas, distribuidas en 6 pabellones y 268 casitas de material ligero. Se repartió también material para la auto-construcción.

Se repartieron alimentos y vestuarios proporcionados por el Ministerio del Interior e instituciones particulares.

En informe de 10 de agosto del año en curso, se da cuenta al Ministerio del Interior, de la labor desarrollada por el Servicio Nacional de Salud en el Departamento de Parral.

Esta labor comprendió dos etapas: La primera, de ayuda a los damnificados por los sismos; y la segunda, de auxilio a las víctimas de las inundaciones posteriores.

Este Servicio realizó, además, un control de la situación social de los

damnificados, les prestó asistencia médica, les distribuyó víveres y vestuario y colaboró con otras instituciones en todo lo relacionado con el bienestar de los afectados.

Departamento de Linares.—Este Departamento también sufrió perjuicios con los sismos. En él hubo que atender 410 personas damnificadas. Para este efecto la Intendencia otorgó ayuda en materiales de construcción y otros elementos, por la cantidad de E° 491,98, con cargo a la Ley de Régimen interior.

Departamento de Loncomilla.— En informe de 31 de mayo de 1960, el Gobernador de Loncomilla da cuenta al Ministerio del Interior de los perjuicios ocasionados por los sismos y de las medidas adoptadas en el Departamento de su jurisdicción.

Sufrieron serios perjuicios algunos establecimientos educacionales y algunos edificios públicos. Además hubo deterioros de importancia en numerosas habitaciones particulares.

Todas las víctimas de estas inundaciones fueron oportunamente auxiliadas con alimentos y vestimentas.

A pesar de los daños sufridos dentro de su propio territorio, la Provincia de Linares concurrió en ayuda de las regiones más afectadas en la Zona Sur.

Esta ayuda consistió en víveres, vestuarios, medicamentos, dinero, elementos de construcción, etc., y fueron recolectados dentro de los pueblos de la Provincia por la Cruz Ro-

ja, el Cuerpo de Bomberos, Obispado de Linares y Radio Soberanía, entre otros.

3.—PROVINCIA DE ÑUBLE

Resumen de los informes contenidos en los oficios N.os 518 y 710, de 4 de junio y 3 de septiembre del año en curso, respectivamente, de la Intendencia de Ñuble, y 276, de 23 de junio pasado, de la Gobernación de Bulnes; 348, de 25 de agosto último, de la Gobernación de Yungay, y 368, de 26 del mismo mes, de la Gobernación de San Carlos, y telegrama N° 277, de 29 de agosto último, de la Gobernación de Itata.

DEPARTAMENTO DE CHILLAN

La verificación de los daños causados por estas catástrofes, la normalización de servicios fundamentales y la organización de las medidas de primeros auxilios a los damnificados, constituyeron las primeras preocupaciones del Intendente, y fueron consideradas desde las primeras horas siguientes a los sismos del 21 y 22 de mayo último.

La enorme destrucción de habitaciones, especialmente en los barrios populares de esa ciudad, llevó al Intendente a proporcionar refugio a 550 familias en 16 establecimientos educacionales.

Las encuestas sociales han permitido calcular en 2.500 familias (alrededor de 27.500 personas) las favorecidas con ayuda, sea en materiales de construcción, vestuarios, alimentos y otras especies.

Informa el Intendente que la entrega de materiales de construcción, a sea, maderas, fonolitas, clavos, zinc y pizarraño, significó un gasto de E° 83.649,31.

Se ha procurado activar la construcción de varias poblaciones de esa ciudad, e incluso, se obtuvo la entrega de las siguientes viviendas:

- 188 Casas en la Población de Viviendas de Emergencia;
- 100 Casas en la Población Rosita O'Higgins;
- 32 Casas en la Población de Empleados Particulares;
- 40 Casas en la Población de la Defensa Nacional;
- 12 Locales para uso provisorio en los edificios de la CORVI;

2 Grandes Pabellones de 20 piezas cada uno, y

80 Pabellones con 8 piezas cada uno, para dar habitación a damnificados.

DEPARTAMENTO DE ITATA

El Gobernador de Itata da cuenta que se prestó ayuda a 162 familias, a las cuales se les entregaron, para la reconstrucción de sus viviendas, las siguientes especies: 5.550 planchas de fonolitas, 6.700 pulgadas de madera y seis cajas de clavos.

DEPARTAMENTO DE SAN CARLOS

Informa el Gobernador de San Carlos que la labor cumplida a raíz de los sismos fue la siguiente:

A.— Ayudas en materiales de construcción.

Grupos atendidos	358	
Personas atendidas	1.672	
Costo total		E° 6.531,14

B.— Ayudas en ropa.

Personas atendidas (adultos)	246
Escolares	103

C.— Atención asilados en Ciclo Norte

Personas atendidas	300	
Costo por alimentación		344,94

F.— Costos Pabellones emergencia

Gastos Generales		4.124,42
Total de personas atendidas	2.322	

DEPARTAMENTO DE BULNES

El mayor daño que afecta al Departamento de Bulnes es habitacional, que deja un grave problema, con un subido porcentaje de casas inhabitables y otras seriamente averiadas.

Se prestó ayuda en materiales de construcción a 244 familias y en ropas a 351 familias, además, se repartió 51 paquetes de víveres varios y otros, a los damnificados.

DEPARTAMENTO DE YUNGAY

El Gobernador de Yungay informa que la ayuda recibida en ese departamento para los damnificados, alcanzó para 920 familias, con un total de 3.385 personas.

Se proporcionó a los damnificados materiales de construcción, ropas y alimentos, lo cual significó un gasto de 1.558 escudos 45 centésimos.

4.—PROVINCIA DE CONCEPCION

Resumen del oficio remitido con fecha 8 de julio del año 1960, por el Intendente de la Provincia de Concepción al Ministerio del Interior, dando cuenta de las medidas adoptadas con ocasión de los últimos sismos.

En la misma madrugada del sismo se adoptaron las medidas destinadas a retirar los cadáveres, asistir a los heridos, proporcionar habitación a los que la habían perdido y restablecer los servicios de utilidad pública, como asimismo, a disponer las medidas

sanitarias inmediatas. Cabe hacer presente que ya al quinto día de ocurrido el terremoto, los servicios de utilidad pública se encontraban en funciones.

Paralelamente se organizaron diversas comisiones encargadas de funciones específicas tendiente a paliar los efectos del sismo, conjuntamente con autoridades militares y algunas civiles.

La Comisión encargada de albergar a los damnificados ubicó en la Comuna de Concepción a 191 familias en el edificio de los Tribunales de Justicia en construcción y a 224 familias en locales escolares. En las comunas de Florida, Hualqui y Chiguayante se albergaron en locales escolares 7, 15 y 67 familias, respectivamente, y en Penco, en locales escolares y particulares, fueron albergadas 76 familias.

Se proporcionó material de construcción a voluntarios de entidades particulares, tales como Voluntarios del Techo, Club de Leones, Padres Franceses, Servicio Evangélico, etc., los que construyeron 143 habitaciones de emergencia, habiendo otras en construcción a la fecha del oficio en resumen. Se entregó, además, material de construcción a varias familias albergadas en los Tribunales de Justicia para que se autoconstruyeran viviendas de emergencia.

Por otra parte, la Corporación de la Vivienda construye 216 pabellones para 1.728 familias en Hualpencillo, que albergarán a damnificados de

Concepción y Talcahuano; 20 pabellones para 160 familias, en Chiguayante; 20 pabellones para 480 familias, en Buen Retiro (Coronel), y 140 pabellones para 1.120 familias, en Lota.

La Comisión encargada de alimentar a los albergados, entre los días 22 de mayo y 26 de junio del año en curso, proporcionó 35.090 desayunos, 33.940 almuerzos y 34.340 comidas.

La Comisión encargada del reparto de víveres a los damnificados, organizada el 26 de mayo último, procedió a efectuar las encuestas respectivas, las que quedaron terminadas el 27 del mismo mes. Se repartieron 2.750 tarjetas de racionamiento a las familias damnificadas. Se dividió, para los efectos de la distribución de alimentos, la ciudad en catorce sectores, estableciéndose ocho puntos de entregas, a objeto de evitar las colas. Se repartieron a los damnificados en esta forma, hasta el 4 de julio último, aproximadamente, 300.000 kgs. de raciones en crudo.

Funcionó, además, un almacén de recepción y entrega de mercaderías, a cargo de un Mayor de Ejército, encargado de recibir, almacenar, adquirir en el comercio y distribuir los auxilios necesarios para los damnificados.

Se creó también, un almacén de recepción y entrega de materiales de construcción, a cargo de un Oficial de Ejército, con la misión de recibir, almacenar, adquirir, y distribuir dichos elementos.

Este almacén envió materiales de construcción a los siguientes pueblos: Coelemu, 1.000 planchas de fonolita; y 120 kilos de clavos; a Hualqui: 3.000 fonolitas y 120 kilos de clavos a Florida, 1.500 planchas de fonolita y 90 kilos de clavos; a Ranquil: 1.000 planchas de fonolita y 150 kilos de clavos; a Tomé: 3.000 planchas de fonolita; Penco: 1.500 fonolitas y 114 kilos de clavos; Santa Juana: 3.000 fonolitas y 300 kilos de clavos; Talcamávida: 15.000 tapas de pino, 3 rollos de papel embreado, 625 kilos de clavos y 5.000 fonolitas; a Talcahuano: 3.000 fonolitas y 5 cajones de clavos; a Coronel, 4.000 fonolitas; a Yumbel: 4.050 fonolitas y 63 cajones de clavos, de las cuales se han destinado 450 a San Rosendo y 1.000 a Río Claro; a Lota: 2.000 fonolitas de las 4.000 entregadas a Coronel.

Se efectuaron repartos individuales de materiales de construcción para 477 piezas completas y elementos para reparar sus habitaciones, a 150 familias.

La Comisión de Demoliciones, a cargo del Ejército, demolió las construcciones en peligro de derrumbe; con la colaboración de entidades públicas y privadas se procedió a limpiar de escombros la ciudad. Hasta la fecha del oficio se habían limpiado 382 cuadras y demolido 1.448 construcciones.

Se estableció una Comisión de Transporte, encargada de trasladar a los damnificados a los albergues, transportar las ayudas, mobiliarios y enseres de los damnificados sin re-

cursos, escombros y abastecimientos de combustibles a los vehículos a cargo de esta Comisión.

La tarea de distribuir ropa a los damnificados fue confiada a la Cruz Roja, tanto en la ciudad misma de Concepción como en otras localidades de la provincia.

AUXILIOS OTORGADOS POR MEDIO DE LAS GOBERNACIONES

Gobernación de Talcahuano

En total se han atendido con víveres, 6.372 familias; 4.885 con ropas; 684 con útiles de casa; 5.000 con leche líquida; 190 con techo para vivienda, y 40 familias con maderas para viviendas.

En cuanto a las sumas totales de dinero invertido por esa Gobernación, ascienden a E° 17.065,84.

Gobernación de Coronel

Auxilios otorgados: en total 11.500 planchas de fonolita; 25.000 tablas; 100 planchas de zinc; 80 cajones de clavos; 1.500 tejas; 200 bolsas de cemento; 10 paquetes de clavos para techo; 1.000 planchas de pizarreño. Sumas invertidas ascienden a E° 6.000, más otros 6.000 que se necesitan.

Gobernación de Yumbel

Maderas: 78.292 tapas; 2.263 cuartones, para la comuna de Yumbel; 13.550 tapas y 232 cuartones, para la Comuna de San Rosendo, y 7.480 tapas y 40 cuartones para la comuna de Cabrero.

Total de sumas invertidas ascienden a E° 7.970,34.

Gobernación de Tomé

Maderas, por un valor de E° 2.968,04; víveres y especie por E° 1.858,40; otros materiales e instalaciones y gastos generales, E° 627,37. Estos gastos corresponden a la Comuna de Tomé. Además, para la Comuna de Coelemu, en la construcción de un pabellón y maderas, se invirtieron E° 490,06, y en la Comuna de Ranquil, E° 50,—

AUXILIOS OTORGADOS A LA PROVINCIA DE ARAUCO

Según las instrucciones del Ministerio del Interior, la Intendencia de Concepción debió atender las necesidades de la Provincia de Arauco.

Hasta la fecha del oficio, desde Concepción se había enviado a la Provincia de Arauco, las siguientes especies:

2.000 planchas de fonolita; 80 cajones de clavos de alambre; 1.500 sacos de harina; 40 sacos de porotos; 40 piezas de frazadas; 29 sacos de ropa surtida; 6 sacos de zapatos; 20 cajones de velas; 8 cajones de chocos picados; 50 bultos de frazadas nuevas; 2.464 bolsas de azúcar de 20 kg. cada uno.

Esta ayuda fue entregada directamente al Intendente de Arauco, junto con E° 6.000 con cargo a los fondos puestos a disposición de la Intendencia de Concepción, para la atención de los damnificados, además, E° 144,95, donados.

A iniciativa de la Intendencia se creó la Organización de Ayuda a la Clase Media, la que está funcionando

desde el 2 de julio último, que ha inscrito y atendido 6.768 familias con un total de 43.808 personas.

Una atención preferente mereció la habilitación del Puente sobre el Bio-Bío, el que antes de un mes fue reparado y entregado al uso público. Se hizo llegar a las autoridades educacionales un cuadro completo de la situación de los establecimientos educacionales en la provincia y, además, el Intendente informó personalmente al Ministro de Educación Pública sobre la materia.

Pidió el Intendente una mayor agilidad a los Institutos de Previsión en el otorgamiento de los beneficios de auxilios a sus imponentes, como asimismo facilidades crediticias para la reconstrucción a entidades bancarias, CORFO y CORVI.

Por oficios N.os 1465 y 1478, de 30 de agosto y 1º de septiembre del año en curso, respectivamente, el Intendente de la Provincia de Concepción informó ampliamente sobre los auxilios recibidos y distribuidos en los departamentos de la provincia, como asimismo de las ayudas enviadas a Arauco.

5.—PROVINCIA DE ARAUCO

Resumen del oficio N° 273, de 12 de agosto de 1960, mediante el cual el Intendente de la provincia de Arauco informa sobre la labor desarrollada con ocasión de los sismos de mayo último.

Recién producida la catástrofe, se procuró el restablecimiento de los servicios de utilidad pública y se convo-

có a una reunión de autoridades para organizar los auxilios a los damnificados, la demolición de edificios ruinosos y la coordinación de estas actividades en los departamentos de Arauco y Cañete.

Funcionaron brigadas de seguridad constituidas por voluntarios del Cuerpo de Bomberos, Defensa Civil y Boy Scouts y de demoliciones formadas por obreros contratados a jornal.

Realizado el censo de las habitaciones afectadas por los sismos, se advirtió que un 20% resultaron totalmente destruidas y un 70% quedaron deterioradas. El mayor problema en este aspecto, lo constituyó la falta de "techo", ya que la mayor parte de los edificios de la provincia tienen techos de tejas, las que al correrse se destruyeron casi en su totalidad. Para solucionar dicho problema se distribuyó el material proveniente de demoliciones o el existente en plaza, que fue oportunamente requisado.

Las encuestas a los damnificados y la distribución de auxilios se realizó por una comisión integrada por dos Asistentes Sociales, personal del Cuerpo de Carabineros, funcionarios de la Municipalidad de Lebu, miembros de la Cruz Roja y un Comité de Damas. Se otorgó ayuda a más de once mil personas.

A la fecha del oficio que se resume, la CORVI daba término a la construcción de 28 viviendas de emergencia en Lebu. En Cañete se edificaron diez pabellones, en Arauco había 36 casas en construcción y 30 en Curami lahúe.

6.—PROVINCIA DE BIO-BIO

Resumen de la Memoria entregada al Ministerio del Interior por el Intendente suplente de la provincia, con motivo del sismo del 21 de mayo de 1960.

Producido el sismo del 21 de mayo último, se adoptaron en forma inmediata las medidas necesarias tendientes, en primer término, a restablecer los Servicios vitales de la provincia, a ordenar una estricta vigilancia de los artículos de primera necesidad, a efectuar un catastro de todos los edificios y construcciones públicos y particulares, cuyo estado fuera ruinoso y constituyera un peligro para sus ocupantes, disponiéndose la demolición de aquellas construcciones decretadas ruinosas por la Municipalidad, y, al mismo tiempo, recorrer, la provincia a objeto de establecer el verdadero alcance que tuvo el siniestro, los perjuicios y daños causados y atender a la provisión de las necesidades más urgentes e inmediatas de las personas damnificadas.

Fue así como se organizó al día siguiente de ocurridos los sismos, en el Cuartel del Destacamento Andino N° 3, una bodega para la recepción de los víveres remitidos por el Gobierno o donados por diversas entidades particulares y su reparto a los damnificados se efectuó de acuerdo con el sistema de vales que les fueron proporcionados por las Visitadoras Sociales, previa encuesta y visación de la Intendencia.

Como una manera de realizar el reparto de víveres en forma más expe-

ditada, evitando aglomeraciones, se procedió a su distribución en dos lugares distintos de la ciudad.

Por otra parte, y a fin de ir en ayuda de los sectores agrícolas de esta provincia, fueron iniciadas encuestas efectuadas por funcionarios del Ministerio de Agricultura en coordinación con el Banco del Estado y del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola (DTICA), a objeto de conocer detalladamente los daños ocasionados en la agricultura.

Se procedió, asimismo, a trasladar a la ciudad de Los Angeles aquellas familias cuyas casas fueron destruidas por los terremotos, ubicándolas en lugares seguros y adecuados. En efecto, se hospedaron en diversos locales a 1.265 personas.

Se recibieron en esta Intendencia ayudas de variada especie, consistentes en vestuario, víveres, medicamentos y elementos de construcción, proporcionadas tanto por instituciones públicas como privadas, manteniendo esta Intendencia una relación completa de la ayuda recibida.

De la misma manera, esta Intendencia tiene una relación de víveres, vestuarios, medicamentos y elementos de construcción, entregadas a diversos Servicios para su adecuado reparto.

La distribución del vestuario y ropa recibida, se realizó mediante vales proporcionados por las Visitadoras Sociales, previa encuesta. En la ciudad de Los Angeles se repartió ropa a 1.633 familias urbanas y a 134 familias rurales. En otras localidades se distribuyó vestuario a 155 familias.

Para paliar los efectos causados por los sismos en los hogares de las personas damnificadas, se procedió a entregar 38 casas de la Población Galvarino en Los Angeles que construía la Corporación de la Vivienda, debiendo habilitarse los servicios de alcantarillado, agua potable y construyéndose 38 letrinas provisorias, por cuanto dicha población estaba en construcción.

Asimismo, se obtuvo que la Caja de Previsión de la Defensa Nacional hiciera entrega de las poblaciones destinadas a Oficiales y Suboficiales, la que se hizo efectiva con fecha 28 de mayo último, procediendo de acuerdo con las listas telegráficas de favorecidos, enviadas por dicha Institución.

Para aquellas familias que perdieron sus hogares, pero que disponían de algún sitio donde ubicarse, se les proporcionó tapas de pino para que pudieran levantar sus viviendas de emergencia, las cuales fueron, al principio, adquiridas en las barracas locales, comprándose con posterioridad las existentes en la Sociedad Forestal "San Miguel" en las localidades de Llano Blanco y Cuñibal.

Para los efectos de facilitar la distribución de las tapas de pino, se les hizo entrega de ellas a empresas u organismos fiscales para su reparto, de acuerdo con el detalle que aparece inserto en el Cuadro Anexo N° 1.

Para su traslado y reparto, se decretó la requisación de camiones particulares, organizándose convoyes fe-

roviarios para el mismo efecto. La Intendencia proporcionó la bencina a los vehículos requisados para el acarreo y reparto de las tapas de pino, como asimismo para el traslado de las familias a los diferentes lugares en que fueron ubicadas. Se gastó por este concepto la cantidad de E° 453,50.

Se distribuyeron, al mismo tiempo, entre el 21 de mayo y el 18 de junio último, 24.500 fonolitas, de las cuales, 4.880 fueron adquiridas con cargo al 2% Constitucional. (Ver Anexo N° 2).

La Intendencia procedió, por su parte, a levantar en terreno de propiedad municipal, 15 pabellones para viviendas de emergencia y 15 pabellones para cocina, con sus correspondientes pabellones de servicios higiénicos. Estos pabellones tienen una capacidad total para albergar a 105 familias, construidas con un presupuesto de E° 22.000.

Cabe destacar la labor desarrollada por la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, que tuvo a su cargo la reparación de los caminos y puentes de la provincia, evitando en gran parte el entorpecimiento de las comunicaciones entre las distintas localidades.

Por su parte, la Corporación de la Vivienda proporcionó las diversas construcciones que se anotan a continuación:

Viviendas en construcción en la Población Galvarino.	426
Ampliación de la población Galvarino	99

Pabellones de emergencia.	400
Nuevas poblaciones.	1.000
Viviendas mediante préstamos particulares.	1.675
	—
TOTAL.	3.600

Iansa.	13.000 t.
Iansa.	7.000 t.
Com. de Laja	10.000 t.
Escuela N° 30	
(El Nogal).	600 t.
La Laja.	1.000 t.

199.261 tapas

Fueron distribuidas en las localidades que se indican, los siguientes pabellones de emergencia:

Los Angeles.	80 Pabellones
Mulchén.	22 "
Nacimiento.	20 "

TOTAL. 122 Pabellones

Situación general de tapas recibidas y repartidas desde el 21-V al 29-V-960

Se repartió.	42.322 tapas
Damnificados.	35.272 t.
Socabío.	500 t.
Chiprodal.	6.550 t. 42.322 tapas

Desde el 29-V al 18-VI-960

Se repartió.	199.261 tapas
Damnificados	159.193 t.
Escuela N° 72	250 t.
Escuela N° 27	200 t.
Socabío.	3.498 t.
Esc. Industrial	2.000 t.
Dtica.	1.000 t.
Escuela N° 58	
(Santa Fe).. . . .	720 t.
Esc. Bío-Bío. . . .	800 t.

Resumen

21 de mayo al 29 de junio de 1960.	42.322
29 de junio al 18 de julio de 1960.	199.261

Total recibidas y repartidas 241.583

SITUACION GENERAL DE LAS FONOLITAS RECIBIDAS Y REPARTIDAS

Fonolitas recibidas de:

Intendencia de Colchagua	2.300
Ministerio del Interior. . .	3.700
Asistencia Social de Talca	1.600
Asociación Comercial de Talca.	2.000
Cárfitas Chile.	2.810 12.410

Adquiridas con cargo a Fondos Régimen Interior:

Mercería Alemana.	900
Casa Castigliones.	1.350
Casa Santiago Salazar A.	400
Casa Gregorio Alvarado	160
Casa Gregorio Alvarado	900
Mercería Gutiérrez.	1.300 5.010

Requisadas a:	
Mercería Gleisner.	2.200
Adquiridas con Fondos del 2% Constitucional	
Gregorio Alvarado.	4.880
TOTAL DE FONOLITAS RECIBIDAS.	
	24.500
Detalle del reparto a dam- nificados:	
Desde las bodegas del Destacamento Andino Nº 3: Con vales de las Visitadoras Sociales y el Vº Bº de la Inten- dencia.	12.410
Enviadas a Rucalhue y Quilaco.	1.000
Entregadas para la po- blación de los obreros de vialidad.	500
Entregadas a la Defensa Civil de Talca para su reparto con Vº Bº de la Intendencia.	240
Desde la casa Gregorio Alvarado con vales de las Visitadoras Socia- les y Vº Bº de la Inten- dencia.	4.880
Enviadas a Nacimiento	1.000
Entregadas para los pa- bellones que construye la Intendencia en Pailli- dencia.	4.470
	24.500

RESUMEN DEL INFORME EMITIDO
POR EL INTENDENTE TITULAR DE
LA PROVINCIA DE BIO-BIO, CONTE-
NIDO EN OFICIO Nº 293, DE 27 DE
AGOSTO DE 1960.

Se ha continuado prestando ayuda, en los diversos rubros de alimentación, vestuarios, medicamentos y materiales de construcción, a todas las personas damnificadas de la provincia, las que ascienden a la cantidad de 9.909 familias.

No obstante, se ha suspendido momentáneamente la ayuda a los sectores rurales de los Departamentos de Mulchén y Nacimiento con motivo de las intensas lluvias de invierno, la cual se reiniciará aproximadamente a comienzos del mes de octubre próximo, una vez que los caminos permitan el tránsito de camiones y camionetas.

Pese a las condiciones adversas, se ha continuado atendiendo a los damnificados del departamento de La Laja.

Se ha recibido numerosa ayuda en los rubros de Vestuarios, Alimentos, Medicamentos y Materiales de Construcción, los cuales se indican en detalle según los siguientes Cuadros Anexos, correspondientes a cada uno de los tres departamentos de la provincia:

ANEXO 1.

"DEPARTAMENTO DE LA LAJA"

1).— VESTUARIO

Vestuario y zapatos.....	470	Cajas
Colchones.....	96	"
Colchonetas.....	550	"
Frazadas.....	2.374	"
Sábanas.....	1.400	"

2).— ALIMENTOS

Porotos.....	164	sacos
Papas.....	213	"
Trigo.....	76	"
Harina.....	358	qq.
Arroz.....	70	sacos
Fideos.....	185	cajones
Sal.....	42	sacos
Yerba.....	4	"
Cebollas.....	126	"
Azúcar.....	381	"
Leche.....	101	cajas
Harina tostada.....	30	sacos
Limones.....	2	"
Manteca.....	15	latas
Naranjas.....	1	caja
Té y café.....	1	caja
Zapallos.....	160	unidades
Manzanas.....	35	cajas
Lentejas.....	1	saco
Huevos.....	102	cajas
Quáker.....	1	caja
Salsa de tomate.....	6	cajas
Sémola.....	5	qq.
Atún.....	5	cajas
Cecinas.....	60	cajones
Comestibles varios.....	5	"

3).— MEDICAMENTOS

Medicamentos varios.....	1	cajón
--------------------------	---	-------

4).— MATERIALES CONSTRUCCION

Fonolitas.....	29.996 planchas
Asfalto.....	50 rollos

5).— NUMERO DE DAMNIFICADOS ATENDIDOS

Damnificados atendidos	8.009 familias
------------------------------	----------------

ANEXO 2.

"DEPARTAMENTO DE MULCHEN"

1) VESTUARIOS

Ropa.....	6.126 piezas
Zapatos.....	1.496 pares

2) ALIMENTOS

Alimentos varios.....	1.350 kilos
-----------------------	-------------

3) MEDICAMENTOS

No hay

4) MATERIALES DE CONSTRUCCION

Fonolitas.....	2.112 planchas
----------------	----------------

5) NUMERO DAMNIFICADOS ATENDIDOS

Familias atendidas.....	1.000
-------------------------	-------

ANEXO 3.

"DEPARTAMENTO DE NACIMIENTO"

1) VESTUARIO

Ropas varias.....	186 piezas
Colchones	13 piezas
Frazadas	108 piezas
Ropa de cama	1 bulto
Sábanas	10
Colchas	1 bulto

Toallas	1 paquete
Varios	1 saco
Catres	4
Somieres	4
Zapatos	80 bultos

2) ALIMENTOS

Trigo	964 kilos
Frejoles	13.301 "
Papas	1.512 "
Harina	100 qq.
Leche condensada	21 cajas
Fideos	23 "
Cebollas	204 unidades
Arroz	215 kilos
Té	1.012 "
Zapallos,	11 unidades
Azúcar	47 bolsas
Sal	40 kilos
Leche en polvo	11 "
Zanahorias	1 saco
Alimentos varios	58 bultos
Yerba mate	20 kilos
Manzanas	2 cajas
Manteca	1 tarro
Chuchoca	4 bolsas

3) MEDICAMENTOS

Medicamentos	10 paquetes
--------------------	-------------

4) MATERIALES DE CONSTRUCCION

Fonolitas repartidas directamente	9.643 planchas
Fonolitas remitidas por la Intendencia de Bio-Bio	3.500 planchas

5) DAMNIFICADOS ATENDIDOS

Familias atendidas	900
--------------------------	-----

7.—PROVINCIA DE MALLECO

DEPARTAMENTO DE ANGOL

Por oficio N° 1.053 de 2 de septiembre en curso, el Intendente de la Provincia de Malleco, informa en forma resumida acerca de las actividades desarrolladas en el Departamento de Angol, frente a la emergencia provocada por los sismos de los días 21 y 22 de mayo último, acompañando a dicho informe cuadros estadísticos de las ayudas recibidas por esa Intendencia y de las inversiones de los fondos que le fueron enviados.

Dichas actividades pueden sintetizarse como sigue:

a) Durante plena emergencia

Por resolución adoptada en los primeros momentos de la emergencia, se determinó que todo envío de ayuda que llegara a Angol por el medio de transporte que fuese, sería recibido por el personal del Ejército y almacenado en el Regimiento "Húsares", levantándose acta de cada recepción.

En aquellos envíos que venían expresamente consignados a entidades o persona determinada, se les hacía entrega inmediata levantándose nueva acta de esta entrega. Las ayudas para los damnificados en general, según su especie, se le daba la siguiente distribución, encargándose de su transporte, descarga y entrega, personal y vehículos del Ejército.

Ropas y vestuarios

Se transportaban a la Municipalidad, donde una comisión integrada

por el señor Alcalde, Regidores de todos los partidos y personas voluntarias representantes de entidades y Servicios, las seleccionaban y procedían a sus distribución por sectores de la ciudad, calificando la necesidad de cada damnificado, contando para ello con la asesoría de militares y asistentes sociales.

Viveres y alimentos

Se destinaban al Servicio de Seguro Social donde eran recibidos bajo libro de bodega, quedando bajo la responsabilidad de una comisión integrada por médicos, Administrador del Servicio de Seguro Social, Presidente de la Cruz Roja y asistentes sociales, quienes realizaban, además, la distribución, de acuerdo a las órdenes que cursaban los médicos y asistentes sociales.

Elementos de construcción

Se constituyó una comisión integrada por los ingenieros, arquitectos y constructores civiles de Angol, encabezada por el Ingeniero de Vialidad, quienes procedieron de inmediato a la construcción de viviendas de emergencia con materiales adquiridos o requisados por la Intendencia, igualmente, se distribuyeron algunos elementos entre aquellas personas cuya necesidad se comprobó en el terreno mismo y que estaban en condiciones de levantar una vivienda provisoria o reparar la destruida. Los elementos de construcción requisados, adquiridos o recibidos desde otras localidades se almacenaron en los talleres de Vialidad.

Medicamentos

Todos los elementos médicos recibidos eran entregados directamente a las autoridades sanitarias para su empleo y distribución, según la necesidad de la población. Se adquirieron también en las farmacias locales diversos medicamentos de primeros auxilios y de uso común que fueron empleados en postas ubicadas en algunos sectores de la ciudad y atendidas por la Cruz Roja y personal de enfermería del Ejército.

b) En la actualidad

Superada la emergencia, los envíos de víveres y ropas y los saldos de los envíos anteriores, se han concentrado en la Cruz Roja local, de donde se distribuyen directamente al hogar del beneficiado, previa encuesta social de la Visitadora de la Intendencia, secundada por damas de la Cruz Roja y de las Instituciones y Servicios de Angol.

Los elementos de construcción han sido utilizados en las viviendas de emergencia construidas por la Intendencia y los remanentes se están distribuyendo entre personas damnificadas, para reparaciones de sus viviendas, previa calificación de un técnico de la CORVI y de la Asistencia Social.

La Delegación de la CORVI para Malleco está atendiendo todo lo relativo a la reconstrucción de la provincia.

Construcciones realizadas con los fondos puestos a disposición por el

Ministerio del Interior y con elementos disponibles.

Con la intervención de Vialidad y la CORVI se han construido 25 pabellones de emergencia que permiten albergar a 320 familias.

Se han acondicionado con maderas algunos recintos particulares que han permitido albergar a unas 500 familias más, muchas de las cuales se van ubicando posteriormente en los pabellones de construcción definitiva.

Asimismo, se han concedido facilidades y materiales de construcción a los damnificados en general para que puedan levantar cuarenta viviendas de emergencia. También, aprovechando la iniciativa particular, se concedieron materiales de construcción a cincuenta y cuatro familias que, en tres lugares diferentes de Angol, levantaron sus propias viviendas.

Más de 45.000 pulgadas de madera de construcción y más de 15.000 fonolitas se han distribuido entre los damnificados de las localidades de Angol, Renaico, Los Sauces y Purén, en aquellos casos debidamente comprobados por asistentes sociales y técnicos.

Plan de Emergencia de la CORVI

Apenas producidos los sismos, la Corporación de la Vivienda destacó en Malleco al Arquitecto don Roberto Marty, quien procedió a organizar la Oficina Provincial de la CORVI, organismo el cual ha desempeñado un papel determinante en la normalización del problema habitacional causado por los sismos.

Aparte de los préstamos individuales otorgados por la CORVI y que han jugado un papel importante en la reconstrucción, construyó las siguientes viviendas de emergencia en el Departamento de Angol:

Angol, 74 pabellones con 592 cédulas.

Los Sauces, 12 pabellones con 96 cédulas.

Purén, 30 casas prefabricadas.

Tijeral, 20 viviendas.

Trintre, 10 viviendas.

En Angol ya se hizo entrega de todas las viviendas por el sistema de puntaje y de acuerdo con los informes de la Asistencia Social de la CORVI. En las restantes localidades se entregarán las viviendas señaladas, a breve plazo.

Atención damnificados

Apenas producidos los sismos, se determinó que aquellas personas que hubiesen perdido sus viviendas o que estuviesen en peligro de derrumbarse, se instalaran en diversos establecimientos educacionales fiscales y públicos, decretados albergues oficiales para damnificados. Durante más de quince días el Ejército proporcionó comida caliente a más de cuatro mil personas que buscaron refugio en estos albergues; posteriormente se les proporcionó víveres para que prepararan sus comidas por su propia cuenta.

Problema hospitalario

Por haber quedado inhabitable parte del Hospital de Angol, debió habi-

litarse como tal una Escuela Pública, de madera, que contó en los primeros días con cinco carpas hospitalares, facilitadas por el Gobierno norteamericano.

Visitas de comisiones parlamentarias

Cabe hacer presente que, durante pleno período de la labor de emergencia, recorrieron la provincia comisiones de parlamentarios de ambas ramas del Honorable Congreso Nacional, quienes se mostraron satisfechos de la labor cumplida por los representantes del Gobierno.

DEPARTAMENTO DE COLLIPULLI

El Gobernador del Departamento, por nota número 333, de 30 de agosto último, informa en detalle acerca del destino dado a los aportes en dinero que le fueron proporcionados, provenientes del 2% Constitucional.

Señala, además, las cantidades de víveres, ropas, vestuarios y otros elementos que se recibieron, haciendo presente que los víveres se distribuyeron entre los damnificados, tres veces por semana, alcanzando el número de personas beneficiadas con esta ayuda, a 560.

DEPARTAMENTO DE TRAIGUEN

En su oficio N° 157, de 26 de mayo último, el Gobernador del Departamento, informa que la primera medida que adoptó recién ocurridos los sismos, fue la de efectuar una inspección a la población en compañía del Capitán Comisario de Carabineros y el Comandante del Regimiento Miraflores, a fin de conocer en el terreno mismo la magnitud de los daños.

Dispuso, además, la remoción de escombros para ubicar posibles muertos o heridos y la instalación de las familias damnificadas en lugares seguros. Es así como 132 familias fueron ubicadas en dependencias del Regimiento Miraflores, Gimnasio Cerrado, Escuela y Estadio fiscales, Cuerpo de Bomberos y Club Social de Traiguén.

Posteriormente, y ante la aguda escasez de viviendas, dispuso que se ocupara la población construida por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con las familias de aquellos imponentes que tenían aprobadas sus solicitudes, considerándose también a aquellos imponentes que no tenían su solicitud aprobada oficialmente, pero que tenían calidad de damnificados.

Se ordenó la demolición de aquellos edificios o viviendas que fueron muy dañados por los sismos y que constituían peligro para la población. En esta tarea intervino personal del Regimiento Miraflores.

Con la valiosa cooperación de la Municipalidad de Traiguén, la Gobernación ordenó la construcción de barracas para cobijar a numerosos grupos de familias damnificadas que pernoctaban a la intemperie.

GOBERNACION DE VICTORIA

Con nota N° 149, de 1° de septiembre del año en curso, la Gobernación de Victoria remite un resumen de las ayudas en dinero y especies enviadas para los damnificados del Departamento.

Señala también los auxilios enviados por dicha Gobernación a los distintos pueblos del Departamento, afectados por los sismos.

GOBERNACION DE CURACAUTIN

Por oficio N° 178, de 2 de septiembre del presente año, la Gobernación de Curacautin remite un cuadro detallado de las ayudas recibidas por esa Gobernación, como asimismo, un detalle del dinero enviado al Ministerio del Interior, ascendente a un total de E° 871,48 destinados a incrementar los fondos de ayuda a la zona sur.

Agrega el Gobernador del Departamento que se ha proporcionado vestuario a 1.200 personas entre adultos, niños y lactantes, y que se ha dado alimentación a más de cuatro mil.

8.—PROVINCIA DE CAUTIN

Resumen del informe emitido por el Intendente de la Provincia de Cautin, con motivo de los terremotos y maremotos del 21 y 22 de mayo de 1960, contenido en oficios N.os 297, 397 y 404, de 8 de julio, 1° y 5 de septiembre de 1960.

Comprende desde el 21 de mayo hasta el 5 de septiembre.

A pesar de la magnitud de los destrozos sufridos por esta provincia y gracias a la colaboración de sus diferentes Reparticiones y Servicios Públicos, como de instituciones particulares, pudieron establecerse —con la cooperación del personal del Ejército, obreros de contratistas de la Corporación de la Vivienda y de fir-

mas particulares— sus servicios afectados más importantes e indispensables, como teléfonos, luz eléctrica. De esta manera se evitó, además, la interrupción del Servicio de Agua Potable.

Al día siguiente del sismo, la actividad se dirigió especialmente a proveer a la población damnificada de artículos de primera necesidad, entregando el control de los abastecimientos y la facultad de requisar, al Jefe Zonal de la Dirección de la Industria y Comercio. No fue necesario, por otra parte, recurrir a la requisición de dichos artículos, por cuanto se llegó a un acuerdo con los proveedores para cancelarles sus facturas con cargo a los fondos del 2% Constitucional, puestos a disposición de esta Intendencia por el Ministerio del Interior.

Le ha cabido a esta provincia albergar a 3.044 personas y los particulares, por su parte, se han hecho cargo de 1.788 personas, ubicándose a la gran mayoría de éstas en Nueva Imperial, Pitrufquén y Freire.

Los damnificados atendidos en la provincia, en los rubros vestuarios, alimentos, medicamentos y elementos de construcción, ascienden a la cantidad de 27.510 personas, distribuidas en los departamentos de la provincia, de la siguiente manera:

Número de damnificados atendidos en los departamentos de:

Nva. Imperial	Imperial	Pitrufquén	Villa Rica
---------------	----------	------------	------------

4.250	5.116	4.500	4.000	9.644
-------	-------	-------	-------	-------

(Personas)

Desde el 23 de mayo, hasta la fecha, la Corporación de la Vivienda ha hecho entrega de 168 casas de Población, tanto a postulantes como a damnificados, disponiendo la venta al crédito de materiales de construcción y efectuando 447 revisiones técnicas.

Dicha repartición ha encargado a contratistas la construcción de 112 Pabellones de Emergencia, algunos de los cuales se encuentran ya terminados y se espera la próxima entrega de otros, debiendo destacarse además la planificación completa de los pueblos de Nueva Toltén, Queule y Puerto Saavedra.

Esta Intendencia procedió a tomar las medidas indispensables destinadas a la habilitación de los puertos pesqueros arrasados, con la cooperación de la Dirección de Pesca y Caza y del Ministerio de Agricultura, proporcionándoseles a sus habitantes, herramientas, implementos para reparar embarcaciones deterioradas, reparto de 14.300 planchas de fonolitas, 2.100 kilos de clavos y otros materiales, habiéndose ordenado además la construcción de 14 pabellones de Emergencia, similares a los de la Corporación de la Vivienda, por medio de propuestas privadas que se destinarán en la siguiente forma: 6 en Puerto Saavedra; 6 en Queule; 1 en Puerto Boldos y 1 en Villa Los Boldos.

De la ayuda en especies recibidas del Gobierno y de diferentes partes del país, la Intendencia acompaña los respectivos cuadros estadísticos.

Finalmente, es importante indicar que esta Intendencia colaboró en to-

do momento, normalizando el abastecimiento de la provincia de Cautín, con las autoridades de la provincia de Valdivia, proporcionándoles la siguiente ayuda, según el detalle que se anota en el siguiente Cuadro Resumen:

**AYUDA ENVIADA A VALDIVIA,
COÑARIPE Y LIQUIÑE**

Viveres	Vestua- rio	Medica- mentos	Combus- tibles
Kgs.	Kgs.	Kgs.	tambores
146.308	3.171	10	2.800

9.—PROVINCIA DE VALDIVIA

Resumen de las siguientes comunicaciones:

Oficio N° 51, de 11 de junio de 1960, de la Intendencia de Valdivia;

Oficio N° 3, de 19 de julio de 1960, de la Intendencia de Valdivia;

Síntesis de la situación de la provincia de Valdivia al 5 de agosto de 1960, confeccionada por la Jefatura de la Plaza;

Oficio de fecha 2 de septiembre de 1960, de la Intendencia de Valdivia;

Oficio N° 188, de 1° de Julio de 1960, de la Gobernación de La Unión, con antecedentes, y

Oficio N° 173, de 7 de julio de 1960, de la Gobernación de Río Bueno, con diversos informes de Servicios de su dependencia.

Producido el sismo del 22 de mayo de 1960, las autoridades civiles y militares tomaron de inmediato las pri-

meras medidas para ir en ayuda de los damnificados y socorrer a los heridos, con la premura que significaba la llegada de la noche.

Practicando un reconocimiento de la ciudad pudo constatarse que un alto porcentaje de las casas se encontraban inhabitables por haber sufrido deterioros de consideración, y que el sector bajo de la ciudad comenzaba a inundarse. Los Servicios de utilidad pública habían dejado de funcionar por encontrarse totalmente destruidas sus instalaciones.

Se reunieron las autoridades en la Plaza de la República, ya que el edificio de la Intendencia había sufrido graves perjuicios y se adoptaron las primeras medidas de orden general.

Se instaló un puesto de curación en las inmediaciones del Hospital Regional a cargo de personal militar del Regimiento de Infantería N° 11 "Caupolicán" y el Hospital Regional fue evacuado e instalado en los edificios de la Escuela Normal recién terminado y aún sin ocupar como establecimiento educacional.

Paralelamente a estas medidas, se organizaron patrullas de salvataje que recorrieron la ciudad con el objeto de rescatar personas que hubieren quedado aprisionadas entre los escombros, evitando con esto un mayor número de víctimas. Con estas patrullas colaboró el Cuerpo de Bomberos, orientando su acción a controlar los focos de incendio que se habían producido en ciertos sectores de la ciudad.

En el Regimiento de Infantería N° 11 "Caupolicán", se dispuso la atención de damnificados con el fin de proporcionarles alojamiento, alimentación y vestuario, y a las personas que no cupieron en las dependencias de dicho Regimiento, se les proporcionó carpas, mantas y frazadas. Además, se preparó alimentación la que fue entregada durante la noche y días siguientes, mientras se buscaba la forma de hacer llegar otra clase de ayuda a los damnificados.

Se proporcionó elementos de alumbrado a las fuerzas que se constituyeron en vigilancia, para el Cuerpo de Bomberos y para las autoridades y reparticiones que debían continuar en servicio durante la noche.

Se logró instalar un equipo transmisor y dar cuenta de lo ocurrido al Supremo Gobierno e inquirir noticias de las localidades vecinas, de las cuales nada se sabía.

El día 23 de mayo, con un cuadro más completo de la situación, se adoptaron todas las medidas que el caso aconsejaba entre las autoridades civiles y militares. Las Fuerzas Armadas, Carabineros y Servicios Públicos se organizaron para ir en ayuda integral de los damnificados. De inmediato se dispuso el patrullaje de la ciudad a cargo del Ejército, estableciendo una especial vigilancia nocturna; se reunieron antecedentes sobre la situación, especialmente en lo concerniente a víctimas y daños causados, para comunicarlos a las Autoridades de Gobierno; se estudiaron las posibilidades de acudir en ayuda de los sectores ru-

rales y localidades vecinas, de las cuales aun no se tenían noticias; se procedió a controlar las existencias de alimentos, combustibles y lubricantes en la ciudad, para proporcionar ayuda inmediata a los damnificados; se comenzó la instalación de un servicio de comunicaciones de campaña para enlazar a las autoridades y se organizó un servicio de transportes con vehículos de Servicios Públicos y de particulares, además, de empezar a reanudar el servicio de movilización pública.

Todas estas medidas se fueron perfeccionando y consolidando más adelante, al presentarse en toda su magnitud el grave peligro que significó la obstrucción del desagüe del Lago Ríñihue.

En manos de técnicos y obreros de ENDESA y CORFO el problema del desagüe, las autoridades de Valdivia se abocaron a paliar los peligros que significó la inundación, una vez que el caudal de los ríos aumentara con las aguas del Lago Ríñihue.

Con esto se dio término a lo que podría llamarse la primera fase: MEDIDAS ADOPTADAS A RAIZ DEL SISMO Y PARA AFRONTAR EL DESAGÜE DEL LAGO RÍÑIHUE.

Una segunda fase de las actividades, fue la labor que cupo desarrollar a las Autoridades y Fuerzas Armadas, durante el proceso de desagüe del Lago, en que se cortaron algunas comunicaciones terrestres y se suspendió el tráfico aéreo y fluvial. Todas estas medidas estaban tomadas y durante este período la población de Val-

divia pudo desarrollar la vida normal que realizaba después del sismo. No hubo necesidad de aplicar medidas especiales tendientes a coartar la libertad de las personas, salvo el tráfico fluvial. Se pidió a la población abstenerse, en lo posible, de transitar durante la noche y se reforzó la vigilancia policial y de las Fuerzas Armadas en los sectores inundados, para proteger la propiedad privada. No hubo que lamentar desmanes de ninguna naturaleza, salvo casos aislados, que no pasaron de ser más que simples hechos policiales comunes. Debido a las disposiciones oportunas y previsoras adoptadas por la Autoridad, los daños materiales, aunque grandes, no fueron tanto como lo habrían sido, sin las precauciones tomadas. Pérdidas de vidas no hubo que lamentar y se cumplió con lo previsto.

Con esto se cumplió con éxito la segunda fase y que podría llamarse: PROCESO DEL DESAGUE DEL LAGO RIÑIHUE.

La tercera y última fase comenzó con la restitución de la población damnificada por la inundación, a sus hogares, y se orientó a continuar proporcionando toda clase de ayuda a éstos, con el espíritu de hacerla llegar únicamente a los verdaderos necesitados y a un apreciable número de cesantes de toda la provincia, que acudió a las ciudades en busca de ayuda. De esta forma, Valdivia logró controlar alrededor de 23.000 personas del sector rural de esta comuna.

Con esto se podría dar por terminada la introducción de la labor que le

cupó a las autoridades civiles y militares durante el período comprendido entre el 22 de mayo y el 27 de agosto de 1960 y se procedería a hacer una síntesis de la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas, Reparticiones Públicas y entidades de la provincia de Valdivia, durante dicho período.

Labor desarrollada

El Ejército, a través de sus Unidades, inicialmente el Regimiento de Infantería N° 11 "Caupolicán" y, con posterioridad, la Escuela de Infantería, Destacamento Andino N° 4 "La Concepción", Regimiento de Ingenieros N° 4 "Arauco", Escuela de Ingenieros Militares y Escuela de Telecomunicaciones, actuó desde el primer día en tareas relacionadas con el terremoto y el desborde del Lago Riñihue.

Así fue como se designaron Jefes de Fuerzas en Corral, San José, Niebla, Los Lagos, Antilhue y Huellethue; se procedió a patrullar la ciudad, constatando las numerosas necesidades de ayuda en general.

Se empezó a evacuar, atender y ubicar a los pobladores más afectados en los locales públicos y privados que no habían sufrido daños, y se materializaron disposiciones de atención sanitaria, medidas de orden público y vigilancia en general, dándose forma a un plan destinado a alimentar a un numeroso sector de la población urbana y rural.

Se organizó el Servicio de Intendencia, cuyas tareas básicas fueron y son asegurar la alimentación de la provincia y proveer el vestuario mínimo a

los damnificados. Durante los primeros ocho días, cocinas rodantes repartieron comida caliente en los barrios más afectados y se instalaron puntos de entrega de víveres en los sectores más poblados. Sin embargo, el reparto propiamente tal se efectuó desde un comienzo a cargo de un grupo de Visitadoras Sociales y profesores primarios que prestaron una valiosa cooperación, de tal modo que el personal militar intervino, única y exclusivamente en la recepción del vestuario, víveres, materiales de construcción, medicamentos y otros rubros.

Para la ubicación de las personas que habían quedado sin hogar, se dispuso la entrega de las casas que la CORVI tenía lista y se desplegaron campamentos para refugiados, especialmente durante los primeros días, levantando carpas a cargo de personal militar en lugares apropiados.

En el aspecto sanitario, el personal militar cooperó en la evacuación del Hospital Regional e instalación del Hospital de Emergencia. Además, el Regimiento de Infantería N° 11, "Carpolicán" instaló un pabellón quirúrgico, un Puesto de Curación aparte del que funcionaba en el Regimiento y se hizo cargo de la alimentación del Hospital con sus cocinas de campaña.

Asimismo tuvo a su cargo el Plan para la evacuación de las zonas bajas de Valdivia, con el objeto de afrontar el desagüe del Lago Riñihue, el que contenía soluciones para hacer frente a los efectos dejados por el terremoto del 22 de mayo y la acción del Riñihue sobre la ciudad y cuyas tareas principales fueron:

Continuar su acción de ayuda integral a la población civil;

Evacuación diaria de todos aquellos pobladores que residían en zonas bajas, con un promedio de 1.000 personas al día;

Salvataje de todo aquello que era posible, para aminorar la pérdida de tantos recursos vitales para la prosecución de las actividades de la provincia y nacional.

Participación en la construcción de Campamentos de Refugiados para los evacuados, planificación de su construcción de modo de prestar en ellos una atención total a los allí albergados, con todas sus pertenencias, incluso animales domésticos, y

Recepción, registro y control de la ayuda que recibió la ciudad de Valdivia, la que posteriormente, como ya se ha dicho, fue y es repartida por el Servicio de Asistencia Social que opera en la provincia. Más adelante, una vez producido el desagüe del Lago Riñihue y la inundación de las partes bajas de la ciudad, se abocó a restituir a sus pobladores a los lugares de origen.

Durante la inundación se mantuvo un promedio de 14.000 personas en los Campamentos de Refugiados y Albergues especialmente preparados. Estas fueron evacuadas de las zonas ribereñas de Valdivia y a ellas se les prestó apoyo integral de todo orden: alimenticio, sanitario, veterinario, abastecimiento de agua, vestuario, etc.

Todo el sistema de evacuación de las zonas bajas de la ciudad y control

de los Campamentos fue entregado al personal militar del Regimiento de Infantería Nº 11 y Batallón Escuela de Infantería.

Los primeros controlaban la Zona "A" que comprendía sectores rurales al norte de la ciudad, el barrio Las Animas, Collico y los barrios de la parte Este, mientras que el resto de ella estaba a cargo del Batallón Escuela de Infantería. A ambas Unidades les cupo desarrollar una labor intensa, relacionada con la evacuación y atención de los albergados.

La Escuela de Infantería regresó el 8 de agosto de 1960 a su sede, quedando en su reemplazo una Unidad fundamental del Regimiento de Infantería Nº 8 "Tucapel", para el cumplimiento de iguales funciones, pero sí con una reducción en sus labores, por haberse refundido los Campamentos y no existir el problema de la evacuación.

En lo que respecta a la evacuación, digna de considerar son las siguientes cifras:

Total de personas evacuadas fuera de la provincia y dentro de ella (controladas) . . .	21.540
Personas evacuadas fuera de la provincia (controladas) . .	9.842
Personas evacuadas hacia las zonas altas	14.698
Total de personas damnificadas en la provincia	99.400
Total de personas damnificadas en la ciudad d Valdivia	45.400

En Valdivia se construyeron aproximadamente 4.800 refugios de emergen-

cia, cada uno con capacidad para 5 personas término medio. En éstos se ubicaron aquellos que fueron evacuados antes y durante la inundación. Actualmente se encuentran ocupados estos refugios por alrededor de 14.000 personas, que reciben atención por intermedio del Ejército.

El total del proceso de evacuación señalado, una vez que terminó el desborde del Lago Riñihue, se ha ido reduciendo, alcanzándose en la actualidad solamente a un total de 20.000 personas, más o menos.

La población que salió de Valdivia se ha estado reintegrando a sus hogares mediante sus recursos o la ayuda oficial, a través de la Intendencia de la Provincia.

Para afrontar el problema habitacional, actualmente se mantienen albergados:

1) En los Campamentos de Refugiados	10.000 personas
2) En los Pabellones de las Piezas de Emergencia de la CORVI	8.200 personas
TOTAL	18.200 personas

Se ha procedido a traer de regreso a Valdivia, a los siguientes evacuados, de los lugares que se indican:

Temuco	2.700 personas
La Unión	250 "
Río Bueno	100 "

TOTAL 3.050 personas

En las instalaciones de stands de la SAVAL se mantenían 150 familias albergadas, lo que totalizaba más o menos 750 personas. También esta población fue erradicada, ubicándola en las piezas de Emergencia de la CORVI, construidas con ese propósito.

Una vez producido el sismo, las comunicaciones de todo tipo con el resto del país quedaron totalmente interrumpidas en mayor o menor grado. En primera instancia, el problema se resolvió por intermedio de un equipo de radio particular que entró a integrar la red permanente del Ejército. Esta situación subsistió durante 48 horas en que se trabajó en forma ininterrumpida.

Posteriormente fue posible habilitar un equipo de radio del Servicio de Obras Sanitarias. Este equipo se instaló en el Regimiento de Infantería N° 11 "Caupolicán" y fue operado por personal militar. Al mismo tiempo y después de haberse ejecutado reparaciones de emergencia, pudieron salir al aire los equipos de radio de la red permanente del Ejército, cuyo local fue destruido por el sismo, los que se mantienen en funciones normales hasta el momento.

Por otra parte, el peso de las comunicaciones telefónicas estuvo en manos del Ejército, el que con sus medios suministró este tipo de enlace a través de toda la ciudad, cubriendo a su vez una red intensiva que alcanzó hasta la Presidencia de la República, para mantener informada a la ciudadanía entera.

Ocurrido el sismo, la Jefatura del Cuartel General de Emergencia dispuso la organización del Departamento de Transporte que cumplió las siguientes misiones generales:

Requisamiento de vehículos; normalización de los servicios de locomoción colectiva urbana y rural; control de los stocks de combustible líquido y racionamiento de bencina; coordinación con Ferrocarriles y Gobernación Marítima a fin de complementar el acarreo por carreteras; transporte de pasajeros desde y hacia las estaciones terminales de Ferrocarril; transporte de pasajeros a localidades cercanas (Santo Domingo y Antilhue); acarreo de carga (víveres, vestuario, materiales de construcción), desde la Estación de Mariquina a Valdivia; transporte y acarreo de menaje y enseres personales de damnificados hacia los campamentos de evacuación; traslado de mobiliarios e inventarios de oficinas fiscales, semifiscales y establecimientos de enseñanza, hacia los nuevos locales designados; movilización de autoridades, funcionarios, periodistas, delegados extranjeros, por vía terrestre, dentro de la jurisdicción de la provincia; movilización y transporte de tropas del Ejército y Carabineros a sus lugares de actividad. Relevos; movilización del personal del Ejército Norteamericano. Acarreo desde Mariquina y Antilhue de los implementos que componen el Hospital de Campaña; transporte de agua potable en camiones cisternas, a los Campamentos y barrios de la ciudad; habilitación y funcionamiento de un muelle de carga en el Puerto Las Vigas (Río Pichoy),

a fin de combinar los transportes fluviales con los terrestres; traslado de las instalaciones de la Planta COPEC al fundo Llancahue, y clausura y control de bombas bencineras afectadas por la inundación; formación de un stock de gasolina en tambores para afrontar las necesidades de la ciudad durante la inundación; colaboración con la Municipalidad en la atención de sus servicios. Extracción de basuras en camiones; transporte diario de las valijas de Correos y Telégrafos desde y hacia Mariquina; transporte de materiales de construcción para la CORVI a los Campamentos. Construcción de rucas; transporte de pasajeros y carga desde y hacia el aeropuerto "Las Marias"; extracción de escombros y arreglo de caminos de acceso; despeje de calles; transporte de carga a entidades internacionales y nacionales (Cruz Roja, CUT, Club de Leones, Ejército de Salvación), etc.; evacuación de damnificados por vía terrestre, hacia Mariquina, para continuar por vía terrestre a Santiago; evacuación de reos de la Cárcel de Valdivia a Temuco; organización y montaje de un Taller de Mantenimiento aprovechando la instalación del Regimiento de Infantería N° 11 "Caupolicán", a fin de atender a la reparación de todos los vehículos a disposición de la Jefatura del Cuartel General de Emergencia.

Por su parte, los Servicios de Carabineros e Investigaciones, en forma conjunta con el Ejército, colaboraron en el socorro de las víctimas y heridos, mantenimiento del orden público, labor que, en definitiva, le fue asignada a Carabineros una vez que se recibie-

ron en Valdivia los refuerzos enviados desde Santiago), ayuda a damnificados, evacuaciones, atención sanitaria, etc., en las localidades de Los Lagos, Purey, Antilhue, Calle Calle, Pishuincó, Panguipulli y Huellehue.

En las Comisarías rurales, el personal de Carabineros tuvo a su cargo el reparto de víveres a los damnificados, labor que se cumplió en cooperación con las autoridades administrativas.

Investigaciones realizó servicios propios de vigilancia, rondas preventivas, comisiones de servicio y cumplimiento de órdenes emanadas de la Intendencia de la provincia. El personal del Servicio de Radiocomunicaciones de dicha Prefectura se abocó al rescate, traslado y reparación de los equipos de radiocomunicaciones que fueron llevados a las dependencias de la Subestación de la ENDESA, donde venciendo las dificultades del momento lograron salir al aire 22 horas después de ocurrido el terremoto, quedando en contacto con el norte del país.

* La Oficina Provincial de Vialidad ordenó rehabilitar de inmediato el camino longitudinal entre San José de la Mariquina y Cayumapu, seriamente dañado, asimismo, reforzar el camino de las Lomas a San Javier, ruta que en esos instantes era la única de acceso a Valdivia. Paralelamente a este trabajo, se comenzó la construcción de una alcantarilla en Las Lomas.

En el longitudinal norte se realizaron obras de carácter intenso para colocar el puente Cayumapu en servicio, rellenando terraplenes y afirmado de

grava. De esta forma se pudo dar tránsito directo a Valdivia, sin pasar por el balseo San Javier.

Se encomendó la habilitación del camino de La Unión a Valdivia, entre los kilómetros 56 al 72, destruidos en tres sectores y la conservación permanente entre los kilómetros 36 al 72.

Posteriormente, debido a las malas condiciones climáticas, desagüe del lago Riñihue y por el intenso tránsito de vehículos, esta ruta quedó totalmente interrumpida y a la fecha se trabaja intensamente para habilitar en el sector de Santo Domingo en donde se efectúan rellenos de terreno.

Una vez producido el desagüe del lago Riñihue, se procedió de inmediato a la habilitación del camino de Valdivia a Los Lagos, Los Lagos a Riñihue y Malillhue, terraplenes, puentes Quinchilca y sus puentes de descarga y reparación de alcantarillas. Debido a las malas condiciones climáticas la labor para la total rehabilitación de esta ruta se ha visto entorpecida y a esto se ha agregado el intenso tránsito de camiones que debieron buscar esta ruta para conectarse con Osorno y Puerto Montt.

En cuanto se refiere a los trabajos de habilitación del puente Calle Calle, la Oficina de Vialidad procedió a construir el día 23 de mayo un puente provisorio sobre el terraplén norte, obra que quedó terminada el día 26; del mismo modo se procedió a habilitar el acceso sur del mismo puente, con lo cual se pudo conectar la ciudad de Valdivia con el puente aéreo al aeródromo

"Las Marias", quedando estas obras terminadas y en uso el mismo día 26.

En lo referente a otros puentes, se procedió a reforzar el puente Huite en el camino de Futrono a Los Lagos, reparación del puente Huiña Huiña en el camino de Los Lagos a Lipingüe, reparación del puente Río Cruces en camino Ciruelos a Pumillahue y habilitación accesos del Puente Pedro de Valdivia.

Resumiendo, la labor ejecutada hasta el 31 de agosto y correspondiente a los caminos a cargo de la Oficina de Vialidad de Valdivia, es la siguiente: 400 kilómetros de habilitación, conservación y reparación de las principales rutas de caminos transversales correspondientes a los Departamentos de Valdivia, La Unión y Río Bueno; 170 ml. de reparaciones de puentes mayores, incluyendo sus terraplenes de acceso; 250 ml. de alcantarillas reparadas y puentes menores; 190 obreros por administración, 250 obreros por contratistas y 40 camiones fueron los elementos y medios utilizados para efectuar los trabajos arriba señalados.

Por su parte, Ferrocarriles del Estado debió afrontar serios perjuicios en su vía férrea, terraplenes y accesos a los puentes.

En la línea Central, entre los kilómetros 815.000 al 816.300 se hundió todo el terraplén a ambos lados del puente Ruca Pichío. Entre los kilómetros 822.800 al 823.200 se hundió también el terraplén, debiéndose co-

locar 5.000 m³. y 2.000 m³. para lograr un tráfico provisorio.

Por su parte, los ramales Lanco-Panguipulli, Antilhue-Valdivia, Los Lagos-Riñihue sufrieron destrozos de consideración a causa de derrumbes y hundimientos de terrenos, lo que obligó a efectuar numerosos trabajos de relleno y reparaciones de mayor importancia.

En la línea Central Sur, tuvo que rectificarse el trazado antiguo entre los kilómetros 815.000 al 816.300 y 822.800 al 823.200, dándose tráfico definitivo. Entre los kilómetros 834.100 al 834.800 resultaron destruidos el puente Calle Calle N° 2 y 200 metros de terraplén sur de acceso. Estos trabajos se ejecutaron entre el 8 y 15 de agosto, fecha en la cual se dio tráfico provisorio para trenes de trabajo y carga, y el 29 de agosto se dio la pasada a trenes de pasajeros.

La Estación Antilhue resultó con todos sus desvíos dañados por la inundación, los cuales ya han sido reparados. En el sector de la vía férrea comprendido entre las estaciones de Antilhue y Los Lagos, resultó destruido el sistema de defensa contra el río Calle Calle, el que deberá ser rehecho la próxima temporada de verano.

En el Ramal de Antilhue a Valdivia la vía férrea resultó destruida entre los kilómetros 0,700 al 1.600, la que se reparó el 6 de agosto, dándose tráfico provisorio. Asimismo, las estaciones de Pishuinco, Huellalhue y Valdivia quedaron cubiertas de ba-

rro, por efectos del desborde del lago Riñihue, en las que se trabaja activamente en su limpieza.

Los ramales de Los Lagos-Riñihue, Lanco-Panguipulli, Cocule-Lago Ranco también sufrieron destrozos de consideración y en ellos se efectúan trabajos de reparación y relleno de terrenos, a objeto de mantener expedito el tráfico de trenes lasteros y la continuación de labores de rectificación de vías férreas.

Los siguientes puentes, tanto de la línea Central Sur como los Ramales de Antilhue-Valdivia y Los Lagos-Riñihue, fueron objeto de defensas y reparaciones, por haber quedado sus estribos destruidos seriamente: Lanco N° 2, Calle Calle N° 2, Río Bueno N° 2, Huaquilpó, Quinchilea y Collilelfu.

Con fecha 30 de agosto se restableció el servicio de carga y equipajes desde Valdivia y del norte, con destino al sur y hasta Puerto Montt, haciéndose trasbordo de la mercadería en camiones en el sector Chacayal-Río Negro. Para los despachos desde Valdivia al sur se utiliza la vía Mariquina, por camiones.

La Inspección Fiscal del Puerto de Valdivia ha rescatado las siguientes embarcaciones y material flotante:

Draga "Covadonga", de 500 toneladas, varada en el estero Cutipray; Remolcador "Obrecht", de 45 toneladas, rescatado de sobre un islote; Lancha "Patricia", de 3 toneladas, reflotada; Ganguil "Cancagua", de 60 toneladas, rescatado de sobre la Isla Sofía, y 43 tubos flotantes de des-

carga de las dragas, rescatados en diferentes puntos de la red fluvial, con un peso aproximado de 3 toneladas cada uno.

Las maquinarias y material rescatado en la Maestranza de Niebla, son: 2 tornos, 1 fresa, 2 taladros verticales, 2 grupos soldadores eléctricos; 1 motor Diesel de 20 HP., un equipo compresor incompleto y un grupo electrógeno de 22 kw. incompleto y varios motores, taladros eléctricos y herramientas surtidas. Todas las máquinas enumeradas anteriormente se limpiaron, engrasaron, y gran parte de ellas están en condiciones de servicio. Asimismo, se recuperó fierro en planchas, ángulos, redondos, etc., por un total aproximado de 50 toneladas.

La Inspección Fiscal del Puerto de Valdivia ha trabajado en levantar la señalización existente, lográndose dejarla en condiciones medianas a lo largo del río, lo que permite a las embarcaciones traficar sin grandes dificultades por el canal.

En el Puerto de Las Vigas fue construido y entregado al servicio público un muelle para pasajeros y carga. Asimismo, en Puerto Palo de Luma, en el Río Futa, fue construido un muelle de emergencia, labor que estuvo a cargo del Ejército.

El Servicio Postal lo ha efectuado Correos y Telégrafos por medio de camiones con personal destacado especialmente para este objeto, como asimismo, aprovechando medios particulares (aviones entre La Unión-Río Bueno y Lago Ranco) y embarcacio-

nes fluviales para Niebla y Corral. Con el objeto de prestar servicios de entrega rápido al público la distribución de encomiendas se efectuó en vehículos del Servicio, llegando, de esta manera, hasta los lugares más apartados de la población. Igualmente la distribución por medio de carteros, fue hecha durante todo el día y sin costo alguno para el público.

La inundación, a consecuencia del desagüe del Lago Riñihue, no paralizó el movimiento de correspondencia al norte, el que siguió haciéndose por intermedio de Máfil y desviando posteriormente el recorrido a Mariquina, considerando ésta como mejor vía de acceso.

Con respecto al movimiento de correspondencia al sur éste se hizo hasta el 29 de agosto por vía fluvial hasta Futa y desde este lugar en camiones al sur, recibiendo por el mismo medio la correspondencia procedente del sur para Valdivia y norte del país.

Como consecuencia del sismo, toda la red telegráfica quedó completamente destrozada, asimismo, las instalaciones interiores sufrieron daños de consideración. Sin embargo, gracias al envío de personal práctico en reparaciones, este servicio pudo habilitarse en forma definitiva el 27 de mayo pasado, y es así cómo se entró en contacto con Santiago y la Zona Sur. Pero, a contar desde la inundación producida por el desborde del lago Riñihue, el 25 de julio, las comunicaciones telegráficas quedaron totalmente interrumpidas tanto para el

norte como para el sur del país, entre Valdivia y Antilhue. La avalancha de agua arrasó con la postación, en diferentes puntos.

Al quedar el telégrafo interrumpido, la explotación del servicio se hizo con Santiago, por intermedio de la Radio que, previendo esta situación, se había instalado con anterioridad a la inundación. Ello permitió seguir en contacto con el resto del país. Por su parte, las oficinas ubicadas al sur de Antilhue, movilizaron su servicio por Osorno y, del mismo modo, las oficinas al lado norte de Antilhue lo efectuaron por intermedio de la Central de Temuco, para transmitir y recibir su tráfico, o sea, solamente quedó totalmente incomunicada la oficina de Antilhue. Posteriormente, se iniciaron los trabajos de postación y tendidos de conductores, entre Valdivia y Los Lagos, se efectuó un enlace de conductores al sur de Antilhue, lo que permitió que Osorno y Puerto Montt se comunicaran con Santiago sin mucha pérdida de tiempo, comunicaciones que se mantienen hasta la fecha. Actualmente se encuentran restablecidos los ramales entre Valdivia y Antilhue.

Las autoridades responsables del Servicio Nacional de Salud tomaron desde un principio todas las medidas destinadas a mantener y consolidar el buen estado sanitario de la población, razón por la cual las enfermedades transmisibles no tuvieron una gran incidencia en el total de enfermedades. Se dieron a conocer normas sanitarias relacionadas con el agua,

alcantarillado y desinfección ambiental. Asimismo, constantemente se hizo llamados para que la ciudadanía se vacunara con la vacuna antitífica.

La Sección Educadores para la Salud, en colaboración con la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, organizaron grupos de estudiantes que cumplieron los siguientes objetivos: ejecución de medidas sanitarias imprescindibles en la organización de los campamentos; completar el programa de inmunizaciones; suministro de leche y enseñanza de preparación de mamaderas de preescolares, embarazadas, nodrizas y lactantes; atención de problemas de salud mental; atención médica y sanitaria en los diversos campamentos y Postas de Valdivia, Ríñihue, Antilhue, Corral y Niebla, como también en el Policlínico de Pediatría del Hospital de Emergencia de Valdivia.

El sismo del 22 de mayo afectó seriamente las instalaciones de agua potable, produciendo la interrupción total del abastecimiento de la ciudad. Los decantadores quedaron agrietados, los acondicionadores destruidos totalmente y las cañerías de concreto de unión de los decantadores a los filtros con innumerables filtraciones. Las cañerías de aducción sufrieron desplomaduras y quebraduras. La red de distribución tuvo que lamentar las quebraduras de cañerías de fierro fundido y de rocalit.

Con faenas continuadas de día y de noche se trabajó en la cañería de aducción como en la red, y gracias a ellos se restableció la llegada de agua

desde Llancahue y se fue extendiendo a las zonas abastecidas. En este momento la zona abastecida es mayor que antes del sismo, porque todos los campamentos de evacuación, a excepción de Las Animas, cuentan con abastecimiento desde las redes del servicio.

El control bacteriológico del agua entregada al consumo, se mantuvo en forma normal. Por otra parte, tres camiones cisterna de la Dirección de Obras Sanitarias distribuyeron agua en aquellos sectores que no cuentan con red.

El sismo produjo numerosas roturas y obstrucciones en los colectores del servicio de alcantarillado, pero la mayor dificultad se manifestó en la descarga de los colectores, como consecuencia del mayor nivel del río. Con ello las descargas quedaron sumergidas y los colectores empezaron a trabajar a presión, dificultando el desagüe de las aguas servidas.

Como primeras medidas se abrieron desagües de emergencia, y ahora se ha dado término a la instalación de varias bombas.

Por su parte, la Corporación de la Vivienda, el día 25 de mayo, entregó 350 casas de la Población "Gil de Castro". En lo relativo a construcción, efectuó los siguientes trabajos: 5.160 rucas o refugios distribuidos en los campamentos "Los Jazmines", "Shellas", "Las Animas", "Kramer" "Menzel", "Huachocopihue", 1 y 2, "Cuesta de Soto" y "Fundo Santa Elvira"; 10 barracones anexos a los campa-

mentos para el almacenaje de víveres, vestuario e instalación de cocinas; 2 galpones para el Hospital de Emergencia, que funciona en los edificios de la Escuela Normal; 300 pabellones de emergencia con 2.400 unidades familiares; 4 casas experimentales "CAPREVA" y 11 casas en terrenos de la población "Gil de Castro", donados por la ciudad de San Francisco, California, USA.

Asimismo, prestó su cooperación al Comité de Reconstrucción de Mehuín, en la ubicación de los terrenos para la construcción de las primeras casas e hizo entrega de materiales para éstas.

Facilitó cooperación técnica para la reconstrucción de casas en Niebla. Efectuó estudios para construir con posterioridad a la evacuación del lago Riñihue, locales comerciales para el pueblo de Corral, futuras poblaciones en Los Lagos, Antihue, Panguipulli, Lanco, Amargos y Las Animas.

Inició la construcción de 216 casas definitivas por la firma "WANAPRI" y 228 por la firma NAHAMIAS LTDA., en los terrenos de "Gil de Castro", y, por último, actuó en la entrega de terrenos (350) y prestó cooperación técnica para la construcción de las poblaciones "Valparaíso" de autoconstrucción y de la Cámara Chilena de la Construcción, donada por esta institución (118 de 2 piezas).

Otras reparticiones que se destacaron por su participación y cooperación con las autoridades, a objeto de normalizar las actividades de la provincia, fueron: Oficina de Tierras y Colonización, Inspección Provincial del

Trabajo, Dirección General de Impuestos Internos, Tesorería Provincial, Línea Aérea Nacional, Compañía Austral de Electricidad y Empresa de Comercio Agrícola.

Los víveres proporcionados a la población damnificada, durante los primeros días del sismo, fueron adquiridos con cargo al 2% constitucional para calamidades públicas.

Hasta la fecha se han cancelado E° 510.000 con cargo al 2% constitucional, y que se descomponen en los siguientes rubros:

1.—Alimentación (pan, carne, harina, cereales, etc.)	E° 320.000
2.—Jornales (pagados a obreros contratados por la zona de emergencia, e incluyen obreros de las Municipalidades de Valdivia, Corral, Los Lagos, Lanco, Gobernación Marítima, etc.)	50.000
3.—Fletes terrestres (camiones en servicio) . . .	21.500
4.—Fletes marítimos (lanchas, remolques, lanchas en servicio) . . .	14.000
5.—Bencina, aceites, repuestos	38.000
6.—Vestuario y calzado	6.500
7.—Maderas (materiales de construcción)	28.000
8.—Fletes Ferrocarril . . .	5.000
9.—Herramientas	10.000
10.—Útiles de escritorio (Servicio de Asistentes Sociales y varios) . . .	3.000

11.—Artefactos eléct. (grupos electrógenos)	9.000
12.—Braseros	1.500
11.—Carbón vegetal	4.500

E° 510.000

Quedan compromisos pendientes por un valor aproximado a los E° 180.000.

Además, se han recibido con cargo al 2%, ajustes extraordinarios a las diversas Municipalidades de la provincia. Ajustes por E° 42.000.

Durante los primeros días siguientes al sismo, se atendió un término medio de 6.000 personas en el rubro de víveres, consultando, incluso, la distribución de carne fresca. La cifra indicada anteriormente creció hasta alcanzar un valor de 9.000 personas.

A partir del mes de agosto y finalizada la "Operación Riñihue", se procedió a efectuar una reestructuración del servicio de distribución de las subsistencias, en base a una reducción de los sectores de alimentación. Así se disminuyeron a un número de 9 los 14 sectores que funcionaban a la fecha, como una solución para compensar en parte la disminución apreciable del personal que colaboraba dentro del Servicio de Asistencia Social y profesorado voluntario.

Posteriormente, la distribución se realizó por entregas directas a los sectores de reparto en que fue dividida la ciudad de Valdivia, para este objeto. Los sectores que continúan están a cargo de Visitadoras Sociales, y allí se entrega, directamente a los damnificados, víveres, ropa, artefactos

de cocina, vajillas y algunos mobiliarios. También se ha consultado la ayuda a numerosas familias, con materiales de construcción de diferente índole.

En lo que respecta al reparto dentro de la provincia, a la población rural, la ayuda se realiza por intermedio de las autoridades administrativas, Carabineros, Profesores y, en casos debidamente calificados, se confiere esta responsabilidad a algún vecino connotado que colabora desinteresadamente en esta actividad.

Se ha calculado el número de personas que diariamente recibió víveres dentro de la ciudad, en un término medio de 60.000, conforme a la última estadística.

En un principio la ayuda se dio a todo el que la solicitaba, dándose, desde luego, preferencia a los niños, mujeres, enfermos, ancianos y hombres sin trabajo.

Actualmente se controla por las listas de empadronamiento la veracidad de los antecedentes dados por los damnificados a las Visitadoras Sociales dentro de sus respectivos sectores asistenciales.

En el rubro de materiales de construcción se hizo entrega del total de los materiales donados, siendo los más solicitados: techo, fonolitas, zinc, pizarreño, cemento, clavos, carpas para toldo, etc. Para este efecto se ha estimulado el sistema de autoconstrucción, otorgando ayuda inicial a todo aquel que demuestre interés en construir personalmente.

DEPARTAMENTO DE LA UNIÓN

A objeto de atender a las necesidades derivadas de los últimos sistemas, la autoridad departamental creó un Departamento de Auxilio Social, cuya labor puede resumirse en: a) Encuesta Social, b) Almacén y Ropero, c) Oficina de Enganche y d) Albergue.

Este organismo solicitó la cooperación de la Cruz Roja, tanto femenina como masculina, la cual, para una mejor atención de los damnificados, centralizó su labor en los rubros de Encuesta Social y Almacén y Ropero, correspondiéndole el de Enganche al Inspector del Trabajo y el de Albergue al Párroco de La Unión.

Su finalidad fue recibir la ayuda exterior —la cual alcanzó aproximadamente a 17 toneladas de alimentos y ropa— y repartirla entre los pobladores más afectados y necesitados, buscar ocupación a los cesantes y otorgarles alojamiento provisorio.

Las personas atendidas alcanzaron a un total de 4.114 y se repartieron semanalmente 3.063 raciones de alimentos.

Por otra parte, la Gobernación Departamental, con fondos autorizados con cargo al 2% constitucional, adquirió 109 quintales de harina, los cuales se sumaron a la ayuda recibida, y proporcionó una ayuda cercana a E° 1.000 en mercaderías, clavos y herramientas.

La Sección Albergues ubicó a un total de 47 familias, que sumaban 145 personas. En la actualidad, sólo res-

tan 14 familias albergadas provisoriamente en la Escuela N° 4 de esta ciudad, que por el sismo quedó inutilizada para continuar sus funciones.

DEPARTAMENTO DE RIO BUENO

Con la participación del Gobernador procedióse a constituir Comités Pro Ayuda a Damnificados de las siguientes ciudades y localidades: Río Bueno, Lago Ranco, Llifén y Crucero, donde se repartió ropa, víveres y medicamentos.

Con la participación de Carabineros y en vehículos de la Municipalidad se evacuó a los damnificados más necesitados al Grupo Escolar de Río Bueno. A este efecto, cabe destacar también la colaboración prestada por el Banco del Estado y la Oficina de Vialidad.

De esta forma fueron atendidas 110 personas en el Grupo Escolar ya mencionado, proporcionándoseles alojamiento, vestuario y alimentos dentro de las posibilidades existentes en el departamento.

Restablecióse el servicio de navegación y traslado de pasajeros sobre el río Nilahue, con la colaboración del Ingeniero de Vialidad, como asimismo el servicio de Ferrocarril.

La Corporación de la Vivienda construye 10 barracones para albergar a los damnificados por el sismo, aparte de los 4 construidos por la autoridad departamental, y cinco actualmente en construcción bajo la dirección del Comité de Río Bueno, a que se ha hecho referencia con anterioridad.

Por su parte, la Dirección de Vialidad ha procedido de inmediato a reparar y habilitar las siguientes vías: Río Bueno-Osorno, Río Bueno-Puyehue, Río Bueno-Champulli-Futahuentte, Pilmaiquén-Rucatayo, Meli-Vivanco, Río Bueno-Traiguén, Río Bueno-La Unión, Lago Ranco-Riñinahue-Illihue, Los Mañíos y Crucero-Trapi.

Con respecto al problema sanitario, se solicitó del Servicio Nacional de Salud se procediere a la vacunación inmediata en los lugares y sectores que el caso requería, lo que se efectuó oportunamente. Se repartió también leche semidescremada a los lactantes y se atendió en consultorio externo y en el Hospital, gratuitamente, a todos los damnificados que han acudido a dicho establecimiento.

31 de agosto de 1960.

10.—PROVINCIA DE OSORNO

Copia del oficio N° 314, de 2 de julio de 1960, del Intendente de Osorno sobre labor desarrollada con motivo del sismo del 22 de mayo último

Señor Ministro:

En relación con su telegrama N° 3.666, puedo informar a US. lo siguiente:

Desde el día mismo del sismo, a la fecha, se ha desarrollado una labor, cuya ejecución puede dividirse en dos etapas, la primera desde el terremoto mismo hasta que comenzó a llegar la ayuda desde Santiago, y la segunda, desde esa fecha en adelante.

El mismo día del sismo el Intendente suscrito se constituyó en esta

Intendencia momentos después de producido éste. Se alcanzó a hacer un recorrido por la ciudad y a albergar los primeros refugiados en los albergues creados en edificios públicos en estado de funcionar, en su mayor parte, escuelas.

La ciudad quedó totalmente aislada por haberse destruido la totalidad de sus puentes de acceso, de tal modo que no se pudo obtener noticias de lo ocurrido en el resto de la Provincia, noticias que comenzaron a llegar a fines del lunes 23 y el martes 24 de mayo.

El día lunes se comenzó a prestar ayuda tanto a los damnificados de Osorno, como en los sectores rurales en que se iba teniendo conocimiento de lo que se requería. Se fueron formando listas de damnificados, de casas destruidas, de muertos y desaparecidos, cuyos resúmenes fueron enviados a U.S. por radio de Carabineros y por oficios N.os 252, 253 y 272.

Se tomó también contacto en esos días con la CORVI de esta ciudad, a quien se ordenó la construcción de unos barracones de emergencia en terrenos particulares, cuya compra fue después acordada por el Consejo de esta institución, sin que hasta ahora se haya perfeccionado. Fue el terreno encontrado más apto para el objeto.

Con la cooperación del Cuerpo de Bomberos de Osorno, se repartió agua potable a la población, ya que el suministro quedó cortado.

Se racionó la bencina hasta asegurar el normal abastecimiento de la

Provincia, habiéndose seguido el sistema de vales o cuotas desde esta Intendencia en su reparto.

Se procedió a requisar la totalidad del techo que había en el comercio de la ciudad, consistente en 2.600 planchas de fonolita, las cuales se le entregaron a aquellas personas de escasos recursos cuyas moradas habían sufrido la destrucción de la techumbre, pero que en lo demás estaban habitables. Lo mismo se hizo con clavos, maderas de construcción.

El mismo día 22 se procedió a tomar posesión de todas aquellas casas del Seguro Obrero, compradas a la Corvi que permanecían desocupadas, haciéndose entrega de ellas a familias que habían perdido las suyas. También se requisaron algunas habitaciones de otras instituciones.

La ayuda misma en víveres, ropa, menaje (ollas, platos, cucharas, etc), y medicamentos se hizo en forma directa, adquiriendo estos elementos con los destinos que en cada caso se indican:

Osorno. 37.605 ks. comestibles, 134 frazadas, 392 piezas de techo, 1.076 piezas vajilla, 30 qq. harina, 1.305 piezas ropa, 23 colchones y 300 herramientas.

Puyehue, Rupanco, Caulle. 2.318 ks. comestibles, 55 frazadas, 98 qq. harina, 35 piezas ropa, 20 colchones.

Río Negro. 5.200 ks. comestibles, 34 frazadas, 2 cajones fósforos, 100 cajas fideos.

Piedras Negras, Pichil, Octay. 1.265 ks. alimentos, 21 frazadas, 630 piezas techo, 185 qq. harina.

Cancura, Pucatrihue, Bahía Mansa. 1.395 ks. comestibles, 1.130 piezas techo, 51 qq. harina.

Trumao, Barra Río Bueno. 3.068 ks. alimentos, 121 qq. de harina.

Llifén. Medicamentos, especialmente penicilina.

El empadronamiento de los damnificados estuvo a cargo en los primeros momentos de instituciones de bien público que ofrecieron sus servicios (Cáritas, Cruz Roja, Soc. Diana Rob, Obispado, Soc. San Vicente de Paul etc). Posteriormente se completó por profesores, allegando también listas de la CUT.

Todas estas ayudas fueron repartidas dentro y fuera de la ciudad a través de toda la Provincia, en la forma que se da cuenta en los informes aludidos.

También se contrataron por cuenta de esta Intendencia, obreros para proceder a las faenas de demolición y limpieza de la ciudad, cuyos jornales fueron cancelados con cargo al 2% constitucional.

Para que los servicios de Correos pudieran funcionar normalmente y como no disponían de los fondos necesarios se les facilitó toda la bencina para el buen funcionamiento de sus labores. Igual procedimiento se adoptó con Ferrocarriles del Estado para que hicieran sus trabajos de arreglos de la red central.

Finalmente, y ante la escasez en ese momento de artículos de vestuario y herramientas, se procedió a rescatar de la Caja de Crédito Popular para personas damnificadas, sus

frazadas, abrigos y herramientas de trabajo con cargo a los mismos fondos enunciados.

Desde los primeros instantes se centralizó la atención médica en el Servicio Nacional de Salud, procediéndose a vacunar a la población de la provincia, curar a los heridos y enfermos, a hacer visitas a lugares apartados que requerían atención, etc. Se contó para esto último con la valiosa cooperación de los helicópteros y aviones de la FACH y su personal.

Escuelas deterioradas han sido reparadas por esta Intendencia dentro de lo posible. Lo mismo los hospitales de Osorno y Octay.

Llegada la ayuda oficial desde la capital, se procedió a repartir ésta en la mejor forma posible, de acuerdo con las encuestas realizadas. Para ello se dejó a cargo del Cuerpo de Carabineros todo el sector rural de la Provincia y de las instituciones antes mencionadas, lo urbano. El almacén general funciona en el Regimiento. Esta ayuda se ha repartido en la siguiente forma:

Osorno, 2.615 bultos vestuario, 1.086 frazadas, 217 camas.

Puerto Octay. 115 bultos vestuario, 1.060 frazadas, 217 camas.

Río Negro, 202 bultos vestuario, 161 frazadas, 2 camas.

San Pablo. 16 bultos vestuario.

Río Bueno, 96 bultos vestuario, 75 frazadas.

Purranque. 15 bultos vestuario.

Distribución ayuda alimentación para damnificados:

	<i>Osorno Costa Corchillera</i>	<i>Puerto Octay</i>	<i>Río Negro</i>	<i>San Pablo</i>	<i>Purran- que</i>	<i>Río Bueno</i>
Harina cruda	27.118 ks.	5.530 ks.	2.970 ks.	3.780 ks.		
Trigo Mote	1.759 ks.	66 ks.	36 ks.	130 ks.		
Arroz	4.884 ks.	325 ks.	32 ks.	30 ks.	20 ks.	240 ks.
Sal	1.434 ks.	545 ks.	170 ks.	40 ks.		70 ks.
Yerba	275 ks.	143 ks.	19 ks.	68 ks.	5 ks.	
Leche Polvo	3.972 ks.	387 ks.	270 ks.			10 ks.
Té	281 ks.	10 ks.	4 ks.		3 ks.	10 ks.
Porotos	4.361 ks.	230 ks.	140 ks.	140 ks.	43 ks.	
Cebollas	2.790 ks.					
Aceite	2.405 lt.	200 lt.		1.200 lt.		
Grasa	2.077 ks.	364 ks.	60 ks.	86 ks.		51 ks.
Dulce membrillo	24 ks.					
Conservas	1.382 ts.	72 ts.		48 ts.	31 ts.	40 ts.
Chuchoca	1.965 ks.					70 ks.
Papas	4.774 ks.					
Azúcar	2.342 ks.	684 ks.	70 ks.			
Fideos	85 cjs.	15 cjs.	223 ks.	290 ks.	52 ks.	400 ks.
Café	255 ks.	61 ks.	144 ks.	25 ks.	23 ks.	36 ks.
Leche cond.	572 ts.	140 ts.	40 ks.	30 ks.		
Harina tostada	333 ks.					
Levadura	51 ks.					
Cocoa	30 ks.					
Alimento niño	11 cjs.					
Verduras	663 ks.	20 ks.	120 ks.			
Manzanas	18 cjs.					
Fósforos	385 pqt.	33 pqt.	5 pqt.	7 pqt.	3 pqt.	20 pqt.
Velas	90 cjs.	51 cjs.	186 pqt.	9 pqt.	30 pqt.	50 pqt.
Jabón	18 cjs.	48 cjs.	18 pqt.	6 cjs.		
Medicamentos	379	48	60 ks.	10 ks.		

En este segundo período esta Intendencia en parte con donaciones de particulares en especies y dinero, procedió a construir por su cuenta diez barracones de emergencia más, con cabida para setenta familias, los que se han terminado en el día de hoy. Se contó para ello con la valiosa cooperación de un grupo de estudiantes de ingeniería de la Universidad de Chile llegados a esta ciudad. Estos barracones cuentan con letrinas, techo de zinc, pilones de agua y en su mayor parte luz eléctrica. Son los pri-

meros que han quedado terminados en toda la Provincia.

La CORVI ha quedado encargada de la construcción de los pabellones de emergencia oficiales en los terrenos antes señalados. De éstos debe entregar en esta fecha el treinta por ciento, otro tanto en 30 días y el resto en 60 días más. Lo mismo sucede en Río Negro y otros lugares de la provincia.

En forma particular se están levantando barracones por esta Intenden-

cia con la cooperación del Subdelegado de Octay don Ignacio Wulf.

Vialidad ha tenido a su cargo la reparación y mantención de los caminos más importantes de la zona, labor ardua sobre todo en los primeros días. Varios puentes cortados fueron rehechos en forma de emergencia con la cooperación del personal y oficiales del Regimiento Arauco de esta ciudad, otros fueron arreglados de tal modo que los dichos caminos quedaron en uso. Esta labor sigue en forma intensiva dado el gran tránsito que han debido soportar y a las condiciones climáticas.

La Oficina de Arquitectura de Osorno ha tenido a su cargo el examen e informe de la mayor parte de los edificios públicos, en forma especial de los colegios fiscales, como forma de asegurar su funcionamiento e informar a los padres y apoderados de su seguridad.

En forma sucinta, es ésta parte importante de las actividades desarrolladas. Durante todo este plazo la Intendencia ha seguido atendiendo crecido número de personas, tratando de solucionar sus problemas en la mejor forma posible. Esta atención se ha continuado inclusive sábados, domingos y festivos.

Es cuanto puedo informar a US.—
Saluda atentamente US. (Fdo.): **Alberto Holt S.**, Intendente suplente.

Copias de hojas 1 y 2 del Anexo A adjunto al oficio N° 446, de 7 de septiembre de 1960, del señor Intendente de Osorno

ESPECIES ADQUIRIDAS POR LA INTENDENCIA DE OSORNO, CON CARGO AL 2% CONSTITUCIONAL

a) Ropa:

1) De guagua y de niños	1.364 piezas
2) De señoras	296 piezas
3) De varones	1.025 piezas
4) Frazadas y camas	262 piezas
5) Colchonetas	326 piezas

b) Medicamentos varios por valor de 888,87 escudos

c) Elementos de cocina:

1) Ollas	7 unidades
2) Teteras	1 unidad
3) Jarros	83 unidades
4) Fondos y fuentes	113 unidades
5) Cucharas	300 unidades
5) Cucharones	2 unidades
7) Escobas	10 unidades
8) Utensilios varios por un valor de	620 escudos

d) Clavos:

1) Cajones	161
2) Paquetes	814
3) Kilogramos	5

e) Techo:

1) Fonolitas	5.468 planchas
2) Caballetes fonolitas	281 unidades
3) Fierro	172 planchas

f) Vidrios: (Reparaciones Hospital y otros servicios) 293 unidades

g) Herramientas:

1) Combos	36 unidades
2) Hachas	21 unidades

3) Palas	25 unidades	22) Cordel	174,9 Kgs.
4) Chuzos	19 unidades	23) Carburo	2 tarros
5) Serruchos	34 unidades	24) Alquitrán	3 tambores
6) Picotas	27 unidades	25) Tarrajas	1 unidad
7) Mangos para he- rramientas	14 unidades	26) Dado	1 unidad
8) Martillos	44 unidades	27) Carretillas	10 unidades
9) Faroles	11 unidades	28) Cadenas	2 unidades
10) Cortafrios	2 unidades	29) Brea	1 tambor
11) Trabador	1 unidad	30) Candado	1 unidad
12) Nivel	3 unidades	31) Ampolletas	40 unidades
13) Lienzas	51 madejas	32) Interruptores	5 unidades
14) Bisagras	90 pares	33) Linternas	2 unidades
15) Pintura	1 tarro	34) Limas	3 unidades
16) Brocha	1	35) Metros	3 unidades
17) Napoleones	5 unidades	36) Escuadras	2 unidades
18) Fitting	10 unidades	37) Alicates	8 unidades
19) Ganchos	10 unidades	38) Sierras	7 unidades
20) Abrazaderas	16 unidades	39) Cable acero	30 metros
21) Baldes	2 unidades	40) Carpas	4 unidades
		41) Botas de goma	8 pares

h) Alimentos:

1) Velas	43 cajones	y	420 paquetes
2) Pan	139.382 unidades	y	1.348 kg.
3) Azúcar	76 bolsas	y	2.926 kg.
4) Harina	1.095 quintales	y	80 kg.
5) Aceite	1 tambor	y	35 litros
6) Arroz	15 sacos	y	214 kg.
7) Yerba	9 sacos	y	84 kg.
8) Sal	37 sacos	y	195 kg.
9) Pimienta			6 kg.
10) Cholgas	217 sartas		
11) Corvinas	50 unidades	y	60 kg.
12) Collofé	228 paquetes		
13) Porotos	53 sacos	y	140 kg.
14) Grasa	34 latas	y	57 kg.
15) Jabón	14 cajones	y	390 panes
16) Carne	5,5 vacas	y	1.007 kg.
17) Fideos	291 cajones	y	304 kg.
18) Fósforos	7 cajones	y	62 paquetes
19) Mote	42 sacos	y	149 kg.

20) Arvejas	2 sacos	y	100 kg.
21) Chuchoca	13 sacos		
22) Aji			23 kg.
23) Cebada Malta Trumao	7 sacos		
24) Pimentón			3 kg.
25) Quáquer	2 sacos		
26) Café	6 cajones	y	62 paquetes
27) Leche	19 cajones	y	20 tarros
			y 1.148 kg.
28) Embutidos	150 latas		
29) Pomarola	50 tarros		
30) Klenzo	2 paquetes		
31) Garbanzos	5 kg.		
32) Carozzi	2 cajones		
33) Papas	433 kg.		
34) Verduras	577 kg.		
35) Alimentos varios	755 kg.		

Resumen del informe del señor Gobernador de Río Negro, sobre labor desarrollada con motivo del sismo del 22 de mayo último, el cual se encuentra contenido en su oficio N° 240, de 5 de julio de 1960.

El señor Gobernador de Río Negro expresa que, inmediatamente de ocurrida la catástrofe realizó en la misma tarde del 22 de mayo una visita a la ciudad cabecera del Departamento, constatando los cuantiosos daños que había sufrido. Agrega que, a su modo de ver y según la opinión de los diferentes técnicos que han visitado Río Negro, el que haya sido tan seriamente dañada se debió, principalmente, a que la ciudad está construida sobre lomajes y al venir el movimiento sísmico el terreno cedió en razón de su conformación que es arenosa y, por lo tanto, muy poco firme.

Las medidas adoptadas por la Gobernación en esta emergencia pueden resumirse como sigue:

Refuerzo de vigilancia por parte de Carabineros con la colaboración del Cuerpo de Bomberos, para resguardo de la ciudad y mantención del orden de la población.

Se solicitó y obtuvo la cooperación del Cuerpo de Bomberos para la remoción de escombros.

La Oficina Departamental de Vialidad se hizo cargo de la reparación de los puentes y caminos que habían sido afectados por el sismo, los cuales quedaron habilitados pocos días después de ocurrida la catástrofe.

Se ordenó el requisamiento de artículos de primera necesidad para abastecer de ellos a la población damnificadas, distribución que se llevó a cabo mediante el sistema de cu-

pones. Se empleó igual procedimiento con la bencina, como asimismo con las pocas habitaciones que quedaban en uso, a fin de que éstas fueran ocupadas por damnificados.

Se adquirió en el comercio artículos alimenticios los que fueron otorgados a las personas necesitadas mientras se recibía la ayuda enviada del norte. A estas personas se les proporcionó, además, materiales de construcción para que levantaran medianas, y a otros se les instaló en escuelas fiscales, en galpones facilitados para el efecto por el Club de Huasos y en casas de particulares.

Primeramente, se contrataron con cargo a los fondos del dos por ciento constitucional, los trabajos para demolición del edificio en el que funcionaban los diversos servicios públicos, la del edificio municipal y reparación del Cuartel de Carabineros, interviniendo en estos trabajos personas damnificadas, con lo que se aminoró en parte, el problema de cesantía. Posteriormente se continuaron estos trabajos proporcionándoles alimentación a los obreros que participaban en ellos.

Se realizó visita inspectiva a las escuelas fiscales, informándose detalladamente de su resultado al Ministerio de Educación. Las escuelas dañadas fueron reinstaladas en locales adecuados, mientras se efectúan las reparaciones más urgentes a los dañados por el terremoto. En la actualidad se encuentran funcionando tanto las escuelas como el Liceo Mixto Fiscal.

Se compraron los materiales de construcción necesarios para la edifi-

cación de un barracón en el que se instalarán las oficinas públicas, el que quedará terminado a fines del mes de agosto.

La ayuda se ha realizado con la colaboración de una Visitadora Social y de Carabineros. Hasta el momento en la ciudad de Río Negro y sus alrededores se ha hecho entrega de vestuario a 1.237 familias, y de alimentos a 402 familias, sin tomar en cuenta que reciben alimentación a cambio de trabajos y a 15 familias que por haber resultado más damnificadas que las otras, se les proporciona alimentación cada tres días.

Se han ubicado a 23 familias en cuatro barracones entregados por la Corvi.

La Gobernación, además, envió ayuda a las siguientes localidades: **Riachuelo:** 2 camionadas con ropas y víveres. **Poblado de Huilmas** una camionada con víveres y ropa.

11.—PROVINCIA DE LLANQUIHUE

Resumen del informe emitido por el Intendente de la Provincia, con fecha 4 de septiembre del año en curso.

Con motivo de los sismos ocurridos en el mes de mayo último, la Intendencia de la Provincia impartió diversas órdenes que consideraban los casos de más urgente necesidad para ir en ayuda de la población.

Para tal efecto, efectuóse una reunión conjunta entre los Jefes de las Fuerzas Armadas, Servicios Públicos, Cuerpo de Bomberos y Autoridades Civiles a objeto de paliar los desas-

tres originados. De esta manera, el Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt, preocupóse de combatir los diversos incendios declarados en la ciudad, socorrer, secundado por miembros de las Fuerzas Armadas, a las personas heridas y aplastadas por los derrumbes de edificios y remover los escombros de éstos, en los barrios más afectados, especialmente los de la Población Modelo, Chorrillos, Angelmó y otros.

Fue necesario, al mismo tiempo, imponerse de la situación real de las vías camineras, el servicio telefónico, el suministro de agua potable y de energía eléctrica, estableciéndose que ellos estaban totalmente interrumpidos.

El Hospital Regional, aun cuando sufrió daños de consideración, afortunadamente quedó en condiciones de prestar servicio de emergencia.

Como medida inmediata se dispuso el racionamiento de combustibles y lubricantes, a fin de asegurar el funcionamiento de los servicios esenciales de la Provincia.

Para mantener el orden público y la seguridad de vidas y bienes, se dispuso el patrullaje nocturno de toda la ciudad con personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros; quedando de cargo del Cuerpo de Bomberos la guardia nocturna de los equipos generadores de luz, a fin de proporcionar alumbrado en aquellos lugares en que era necesario continuar la labor de remoción de escombros y rescate de muertos y heridos. Las familias que habían perdido sus hogares fueron albergadas en diversos

locales fiscales, vagones de ferrocarriles y otros lugares más o menos adecuados. Le correspondió al mismo tiempo al Cuerpo de Bomberos la distribución del agua potable en aquellos sectores en que se había interrumpido este elemento.

Adoptadas estas medidas más necesarias e indispensables, el Intendente de la Provincia, en reunión conjunta con las diversas autoridades, analizó y planificó el trabajo a realizar en los días siguientes. De esta manera, se dispuso el traslado y ubicación de 3.500 personas que perdieron sus hogares, en 246 casas no habitadas de la Corporación de la Viviendas existentes en la Población Puerto Montt; asimismo, en la Población Mirasol del Servicio de Seguro Social, cuyas casas tampoco estaban entregadas y que sumaban 40, fueron instaladas 1.500 personas. Para estos traslados la autoridad provincial destinó los vehículos de movilización suficientes.

En atención a que el aeródromo de El Tepual no sufrió daños de consideración, fue posible que al día subsiguiente de ocurrido el terremoto, aterrizará el primer avión de la Línea Aérea Nacional portador de las ayudas enviadas a esa provincia, de los parlamentarios de la zona y de otros altos funcionarios.

Inmediatamente después de estas medidas se procedió a un reconocimiento general de toda la Provincia a fin de conocer los daños de los sismos en sus diversas ciudades y localidades. De esta manera se estableció

que el Departamento de Calbuco no había sufrido daños de consideración, pero que, no obstante este hecho, era necesario proveer a su abastecimiento, restablecer los medios de comunicación, esencialmente marítimos, y devolver la confianza a sus pobladores al demostrarles la ayuda que el Gobierno les proporcionaba en esta dolorosa situación.

En cuanto al Departamento de Puerto Varas, si bien es cierto que el camino longitudinal pavimentado o Carretera Panamericana resultó con sus losas destruidas en tramos de cien metros; se dispuso que la Oficina de Vialidad asumiera de inmediato su habilitación correspondiente, lo que permitió su utilización en forma rápida, ya que felizmente los puentes y pasos sobre nivel resistieron los movimientos sísmicos. En conocimiento de que en la zona del Volcán Puntagudo y en los faldeos del Volcán Osorno había numerosos muertos y heridos a consecuencia de grandes derrumbes, se solicitó el envío de helicópteros y brigadas sanitarias, correspondiéndole a la República Argentina el socorro de sus habitantes, ya que la base aérea de La Chamiza no contaba con los elementos necesarios para este objeto.

Dadas las condiciones climáticas, no fue posible hacer reconocimientos en el Departamento de Maullín hasta el tercer día de ocurrida la catástrofe, fecha en que se efectuaron vuelos a baja altura sobre la zona de Maullín, Quenuir, Carelmapu y demás locali-

dades del Canal de Chacao, comprobándose cuán afectadas habían resultado dichas regiones por el terremoto y, especialmente, por el maremoto, ya que algunas fueron arrasadas e inundadas en forma permanente. Se organizó de inmediato el funcionamiento de un puente aéreo entre Puerto Montt y Maullín a cargo de pilotos del Club Aéreo de Puerto Montt, cuya pericia y conocimiento de la zona les permitió llegar oportunamente con auxilios a lugares tan difíciles como castigados por la naturaleza.

Pocos días después y mediante los aviones del grupo N° 5 de la FACH, se tuvo una visión más o menos completa de las consecuencias del movimiento telúrico en todos los sectores de la Provincia, antecedentes indispensables para aquilatar la magnitud de los problemas, las medidas a adoptar y la consiguiente y progresiva planificación de las disposiciones que debían ponerse en rápida ejecución.

Paralelamente a estas medidas, se dispuso la exploración aérea de la Isla de Chiloé la que se suponía muy afectada, tomándose en consideración que su abastecimiento dependía del intercambio de productos con la Provincia de Llanquihue. Al mismo tiempo se ordenó confeccionar paquetes de alimentos y ropas, los que conjuntamente con volantes en los que indicaba que las Autoridades se preocupaban de la población, fueron lanzados en vuelos rasantes sobre la costa occidental de la Isla de Chiloé.

Mantenimiento del orden público.

Gracias a la abnegada labor de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, con la cooperación del Cuerpo de Bomberos, fue posible mantener inalterable la tranquilidad pública, debido, en gran parte, a la madurez cívica demostrada por la población de toda la Provincia. Ello quedaba demostrado en el hecho que no se produjeron desmanes ni atentados en contra de las personas ni de los bienes, ni el ingreso de las denuncias criminales por robos o hurtos revelaron un crecimiento anormal de estos delitos. Al establecerse el patrullaje nocturno de la ciudad se tuvo como justificación la circunstancia de que la capital no contó durante los primeros siete días con alumbrado público, como tampoco los otros pueblos de la Provincia, por haberse interrumpido el suministro de la energía eléctrica de la planta de la ENDESA, en Pilmaiquén.

Organización de los abastecimientos.

Para el abastecimiento de la Provincia de Puerto Montt y los Departamentos de Puerto Varas y Maullín y la Provincia de Chiloé, se organizó la "Comisión de Abastecimientos" a cargo del Regimiento de Infantería N° 12, Sangra, e integrada por respetables vecinos y comerciantes de la ciudad. Este organismo giró órdenes de compra al comercio local por una suma de E° 39.232,82. También la comisión referida atendió a la ciudad de Puerto Montt con artículos alimenticios recibidos en carácter de donación. Sin perjuicio de las

entregas de víveres ya citadas, se proporcionaron diariamente porciones cocidas a los damnificados ubicados en las poblaciones de Puerto Montt y Mirasol, totalizándose una ayuda alimenticia a 41.256 personas en esa ciudad. Esta cifra se explica por cuanto la población normal se vio afectada por un crecimiento extraordinario, ya que numerosas personas y familiares procedentes de la zona rural y de la Provincia de Chiloé se radicaron en esos días en la ciudad de Puerto Montt.

Para el abastecimiento del agua potable, aparte de los elementos proporcionados por el Cuerpo de Bomberos, se contó también con los Camiones-Cisternas del Hospital de Campaña Norteamericano donado al Gobierno. El abastecimiento de agua en la parte céntrica de la ciudad se normalizó en la primera semana siguiente a los sismos, no ocurriendo lo mismo en los sectores más alejados, ya que sus redes quedaron completamente destruidas.

El sistema de control y distribución de ayuda se instaló en las dependencias del edificio del Hospital Regional de Puerto Montt, evacuado por el estado inconveniente en que quedara, donde funcionó el Almacén General dependiente en forma directa de la Intendencia. Posteriormente, con fecha 3 de junio pasado, la Empresa de Comercio Agrícola de Puerto Montt tomó a su cargo el funcionamiento de dicho almacén, cuyo movimiento era de gran volumen. Tiempo después se resolvió el traslado de

este almacén al recinto del Puerto de Angelmó, a una bodega especialmente habilitada, a objeto de desocupar el edificio del Hospital para su reparación y permitir la reanudación de las clases en el Liceo de Hombres donde se encontraban alojados los enfermos del establecimiento hospitalario.

Como medida básica se adoptó la norma de que la ayuda recibida fuese distribuida en los Departamentos por los Gobernadores correspondientes, a través de las organizaciones que al efecto ellos habían establecido, correspondiéndoles también esta labor a los Subdelegados, Inspectores, y a falta de ellos, a los Jefes de Retenes de Carabineros o Directores de Escuelas Rurales.

Organización de los transportes.

Para este efecto se procedió a utilizar todos los medios disponibles en la provincia. Del transporte aéreo se hizo cargo el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, que tuvo también a su disposición los pilotos y aviones del Club Aéreo Civil de Puerto Montt. El Puente Aéreo que funcionó entre Santiago y dicha ciudad operó sin contratiempos, aprovechándose al máximo la capacidad de carga de los aviones, a cuyo regreso transportaban evacuados.

El transporte marítimo estuvo bajo la tuición del referido Estado Mayor, designándose un Comandante General de Grupo de Tareas Chiloé de la Armada Nacional. Fueron utilizados para este efecto, tanto los barcos de

la Armada, como de la Empresa Marítima del Estado, goletas y lanchas motorizadas de armadores regionales y otras embarcaciones menores. A los pocos días de los sismos ya se habían restablecido los itinerarios de las lanchas que viajaban hacia las regiones costeras en la forma acostumbrada y se despacharon barcos con destino a Chiloé y la provincia de Aisén, cuyo comercio se verifica casi exclusivamente por vía marítima con Puerto Montt. Pese a encontrarse totalmente destruido el puerto de esta ciudad y sus instalaciones, ellas fueron objeto de febril rehabilitación, haciéndosele funcionar con rudimentarios medios disponibles, alcanzándose rendimientos de 300 y 500 toneladas diarias.

En cuanto al transporte terrestre, la Intendencia se preocupó de restablecer cuanto antes todos los servicios de movilización colectiva rural en la provincia. Solamente cuando los daños en puentes y caminos no lo hacían posible, demoraron algunas semanas en reiniciarse los servicios de pasajeros; pero a medida que la red fluvial fue reparándose de emergencia, el restablecimiento de estos servicios fue rápido. Con fecha 23 de mayo se reinició el primero de estos servicios con destino a Calbuco e intermedios.

Distribución de ropas.

Los bultos de ropas recibidos en Puerto Montt llegaban sin rotulación del contenido, por lo cual debía procederse previamente a clasificarlo, cosa que también hubo de hacerse en otros lugares de la provincia. Por

tratarse de donaciones de especies usadas, gran parte del contenido de estos bullos no era aprovechable por su marcado deterioro.

Lo anterior impidió repartirlos de inmediato castigándose de esta manera su contenido en apreciable proporción. Sin embargo, esta ropa no aprovechable fue también repartida, pero se hizo en forma más privada, advirtiéndoseles a los necesitados el estado en que se encontraba y habiendo ellos ya recibido su cuota de ropa en buenas condiciones.

El reparto en Puerto Montt se encomendó al Regimiento de Infantería N° 12, Sangra.

Materiales de construcción.

Los materiales de construcción repartidos en Puerto Montt, correspondían en su totalidad a donaciones efectuadas y en ellos quedan comprendidos planchas de pizarra, fonolitas, cemento y herramientas, como ser picotas, hachas, chuzos, martillos, palas, etc. El almacenamiento de estas especies fue confiado a la Corporación de la Vivienda y en la distribución de ellas se prefirió su destinación a las construcciones de emergencia a cargo de la Intendencia y de las Gobernaciones, hecho lo cual se procedió a ayudar a propietarios damnificados, previa verificación de sus verdaderas necesidades.

Construcción de viviendas de emergencia.

Se dispuso la construcción inmediata de viviendas de emergencia y de

barracones, para albergar a las familias que habían perdido sus propiedades. En el departamento de Llanquihue se proporcionó habitación de emergencia a 1937 personas; en el departamento de Puerto Varas, a 2.014 personas, y en el de Maullín, a 169 personas. A ellas hay que agregar las 5.000 albergadas en las poblaciones de Puerto Montt y Mirasol y otras 600 ubicadas en los pabellones de emergencia que construye la CORVI en Puerto Montt.

Visita de S. E. el Presidente de la República.

En la tarde del día miércoles 25 de mayo arribó a Puerto Montt, S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado de una reducida comitiva.

La visita del Jefe del Estado tuvo por objeto tomar conocimiento personal y directo de los daños causados por el movimiento sísmico. El Primer Mandatario de la Nación, acompañado del Intendente de la Provincia, visitó las Obras Portuarias, la Estación de Ferrocarriles y recorrió toda la ciudad de Puerto Montt. Posteriormente, visitó las ciudades de Puerto Varas y Llanquihue. En el curso de tales visitas, S. E. se impuso de las medidas adoptadas por las autoridades y dispuso otras, recalcando la necesidad de proceder en la práctica en forma ejecutiva y eficiente.

El Jefe del Estado emitió en la ciudad de Puerto Montt una declaración oficial, en la que expresó su consternación por la desgracia sucedida, ins-

tó a la población a trabajar denodadamente en pro de la reconstrucción, informó de las primeras medidas tomadas por el Supremo Gobierno, anunciando que se encontraba personalmente preocupado por aliviar la situación de los afectados y reconociendo el esfuerzo de las Autoridades, Fuerzas Armadas y Cuerpos de Bomberos de las ciudades afectadas.

La visita de S. E. el Presidente de la República, que viajó y pernoctó en plena zona devastada, cuando la tierra todavía seguía temblando a cada instante, además del beneficio material directo que trajo por las medidas que ordenó, significó un aliciente espiritual de primer orden para los habitantes de esta provincia, que pudieron sentir que el Primer Mandatario de la Nación había dejado sus graves preocupaciones habituales, y, con riesgo de su seguridad personal, llegaba hasta la zona devastada y se preocupaba en forma preferente por la situación.

Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas.

Por disposición del Gobierno, el 28 de mayo pasado inició sus funciones en Puerto Montt, con jurisdicción sobre las provincias de Osorno, Llanquihue y Chiloé, un Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas.

Entre las labores cumplidas por dicho organismo, caben mencionarse fundamentalmente las siguientes: control del puente aéreo entre Santiago y Puerto Montt; evacuación de damnificados; patrullaje, rescate, auxilio y

abastecimiento aéreo de regiones de difícil acceso; puente aéreo con Chiloé; enlace con el Hospital de Campaña Norteamericano, establecido en Puerto Montt. En el aspecto naval, la labor cumplida por el Grupo de Tareas Chiloé, dependiente del Estado Mayor Conjunto, fue digna de especial consideración, dadas las características geográficas de la vecina provincia.

Este Estado Mayor funcionó hasta el 27 de junio pasado, volviendo en esa fecha las tres ramas de las Fuerzas Armadas que lo integraban, a su organización tradicional.

Hospital de Campaña de la fuerza operacional conjunta de los Estados Unidos de Norteamérica.

El 1º de junio del presente año empezaron a llegar a Puerto Montt los primeros elementos del Hospital de Campaña, con 400 camas y dotado de equipo de camiones, ambulancias, jeeps, carpas, y moderno instrumental médico, con todos los servicios anexos. Con el Hospital de Emergencia llegaron, además, doce helicópteros a turbo reacción, los que cumplieron una valiosa misión de asistencia sanitaria, rescate y socorro en las provincias de Llanquihue y Chiloé. Asimismo, su dotación de médicos fue una inestimable ayuda en los momentos más críticos a que se vio abocada la provincia.

Labor desarrollada por los Servicios Públicos Provinciales.

Desde el 23 de mayo al 26 de julio pasado, el Servicio Postal se efectuó

en forma exclusiva por medio de aviones; posteriormente, se estableció un puente terrestre para movilizar la correspondencia de Máfil, provincia de Valdivia, hasta Puerto Montt, el que fue reduciéndose a medida que se habilitó el servicio ferroviario. El contacto telegráfico con Santiago se inició el 24 de mayo, con energía eléctrica proporcionada por un grupo electrógeno facilitado por la 4ª Compañía de Bomberos de Puerto Montt. La postación de las líneas telegráficas en diversas localidades del departamento de Maullín fueron arrasadas por el maremoto y se restablecieron con la cooperación de personal de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército.

A los siete días siguientes se fue normalizando el servicio telegráfico al restablecerse el suministro de energía eléctrica,

El Servicio de Investigaciones realizó rondas preventivas en toda la ciudad y su personal trabajó, asimismo, en la ubicación de los heridos y de las demás personas de las cuales sus familiares residentes en otras provincias inquirían informes.

Con fecha 13 de julio se creó la oficina regional de la Corporación de Fomento, con sede en Puerto Montt, cursándose 160 solicitudes de préstamo a los agricultores e industriales damnificados, otorgándose créditos por un valor de 93.750 escudos.

El movimiento de pasajeros transportados por la Línea Aérea Nacional desde y hacia Puerto Montt hasta el

21 de agosto del presente año, es el siguiente:

	Salidos	Llegados
Pasajeros	5.713	5.610
Carga	224.535 Kg.	294.962 Kg.

La Administración de Aduanas atendió desde los primeros momentos la importación de mercaderías, su exportación y el comercio de cabotaje regional.

Los buques de la Empresa Marítima del Estado estuvieron en condiciones de realizar viajes de atención a los damnificados de la Provincia de Chiloé desde los primeros momentos de ocurrido el sismo.

La Inspección Provincial del Trabajo estableció una Oficina de Colocaciones de obreros cesantes el día 1º de junio pasado, allí eran solicitados trabajadores para diversas obras, a fin de orientar la absorción de la mano de obra cesante y proporcionar fuentes de trabajo a la clase asalariada y su familia. Los obreros recibieron en forma puntual sus salarios pagados en gran parte con fondos del 2% constitucional, respecto de los inscritos en esta oficina y ocupados temporalmente en diversos trabajos de emergencia.

Por su parte, la oficina de Tierras y Bienes Nacionales participó en la ubicación del terreno donde se estableció el Hospital de Campaña Norteamericano, efectuó un levantamiento topográfico importante que servirá para la ubicación futura de la nueva población de la localidad de Carlemapu del Departamento de Mau-

llín, totalmente arrasada por el terremoto, colaborando en el estudio de los nuevos planos reguladores de las ciudades de Puerto Varas y Llanquihue y en el estudio del terreno ya escogido para la construcción de la Cárcel Presidio de Puerto Montt.

En cuanto al Servicio Nacional de Salud, hubo de evacuar el edificio del Hospital Regional de Puerto Montt el que fue instalado en el del Liceo de Hombres. Desde el primer día del sismo, veló por la salud pública previendo las epidemias y efectuando una campaña de vacunación masiva de la población, ayudado en esta labor por los efectivos de la Cruz Roja Femenina, estableciéndose para este efecto diversas postas y vacunatorios. El personal médico fue reforzado por brigadas llegadas desde el norte del país, pudiendo de esta manera atenderse las zonas más alejadas de la provincia con profesionales idóneos y que iban premunidos de considerable cantidad de medicamentos. Digno es de señalarse también la campaña sanitaria realizada a la provincia de Chiloé a bordo del Patrullero "Leucotón" y del Buque Antártico "Piloto Pardo".

La Corporación de la Vivienda ha invertido aproximadamente 235.000 escudos en la adquisición de 46,5 hectáreas para destinarlas a pabellones de emergencia en la provincia, aparte de 6,5 hectáreas donadas en Mautllín, Quenuir, Frutillar y Casma. En los terrenos indicados, se ejecutan, por medio de contratos directos, la construcción de 240 pabellones de

emergencia con un total de 1.752 piezas y 111 casetas sanitarias con una inversión aproximada de E° 555.000. Estos 240 pabellones tienen una capacidad para 7.000 personas, más o menos.

Después de producido el sismo y hasta la fecha, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, ha invertido una suma cercana a los E° 95.000 en las reparaciones y construcciones de aquellos edificios cuyos servicios se requerían de inmediato. Se dispone, además, de 500.000 escudos destinados a la construcción de establecimientos educacionales fiscales primarios.

La Empresa Nacional de Puertos obtuvo E° 250.000 para ejecutar diferentes trabajos en las instalaciones portuarias de Puerto Montt y en edificios provisorios para la Gobernación Marítima, Retén de Carabineros de Aduana y Resguardo Aduanero. Con estos mismos fondos, se adquirirán tres grúas móviles. Asimismo, se está construyendo un puente metálico en el recinto de la Estación de los Ferrocarriles que permitirá operar directamente desde el barco al ferrocarril para la carga en tránsito.

La Red Caminera sufrió en la provincia cuantiosos daños y varios puentes quedaron destruidos. La urgencia en conectar las zonas aisladas por el sismo hizo necesario impartir instrucciones a la Dirección de Vialidad para la ejecución de muchos trabajos de primera importancia, lo que permitió solucionar provisoriamente el problema de los caminos.

Gasto con cargo al 2% constitucional.

Hasta el 31 de agosto último, de un total de E° 205.300 a los cuales cabe agregar la suma de E° 2.517,99 que corresponden a donaciones de particulares en una pequeña parte y en más de un 60% a ventas de mercaderías hechas en la zona del Estuario del Reloncaví, efectuadas a comerciantes establecidos en ese lugar, se han girado E° 189.387,92, quedando, en consecuencia, un saldo ascendente a la cantidad de E° 18.130,07. De la suma girada puede señalarse que E° 34.568,02 corresponden a pagos de jornales a obreros y estibadores, lo que ha redundado en un beneficio directo para los trabajadores.

12.—PROVINCIA DE CHILOE**DEPARTAMENTO DE ANCUD****Resumen del informe emitido por el Intendente en oficio N° 594, de 23 de julio de 1960.**

El 23 de mayo último, una vez apreciados los graves efectos destructores del sismo y maremoto del día anterior, en la ciudad de Ancud, y localidades vecinas, se efectuó una reunión de todos los Jefes de Servicios en la Prefectura de Carabineros, designándose diversas comisiones que tendrían a su cargo las tareas más apremiantes, tales como, las de abastecimientos, remoción de escombros, fiscalización de precios, alojamiento de damnificados, etc.

El mismo 23 de mayo, se inició el empadronamiento general de los damnificados, a cada uno de los cuales se otorgaron tarjetas de racionamiento

para víveres y vestuario. Esta labor fue cumplida por alumnos del sexto año de la Escuela Normal, dirigidos por Visitadoras Sociales del Servicio Nacional de Salud y el Abogado Defensor Jurídico de Carabineros. Junto con ello se abrieron centros de distribución de víveres, obtenidos en los primeros momentos, al requisarse las escasas existencias salvadas por el comercio o los traídos en lanchas que recalaron posteriormente en la bahía.

Satisfechas las necesidades mínimas de consumo de la población urbana, la Intendencia organizó 31 comités, formados por maestros y vecinos, para el reparto de víveres. En esta forma se ha atendido, dentro del departamento de Ancud, los siguientes sectores, y el número de personas que se indican:

Distrito de Guapilacui, 390 personas; Punta Arenas, 381; Nal, 475; Cruce Quemchi, 204; Mar Brava, 615; Coquiao, 429; Huillinco, 383; Quetalmahue, 575; Chacao, 1.147; El Palomar, 704; Huilqueco, 120; Punta Chilén, 298; Manao, 485; Pugeñán, 412; Caulín, 612; Colpomó, 200; Cogomé, 351; Puillihué, 155; Puerto Elvira, 49; Caipulli, 223; San Antonio, 88; Linao, 681; Hueldén, 326; Lliuco, 881; Auchó, 468; Putalcura, 237; Carihueico, 503; Senda de Chacao, 147; Caracoles, 121; Laja Blanca, 94; Pupelde, 197.

Creación Almacenes Generales de Depósito.

Para el conveniente control y resguardo de los auxilios, consistentes,

principalmente en víveres y ropas que comenzaron a llegar al Puerto de Ancud, se concentró toda la ayuda recibida en cuatro almacenes generales de depósito. El primero, destinado a alimentos y víveres, se ubicó en la Prefectura de Carabineros; un segundo, destinado al vestuario, en la Escuela Normal de esta ciudad; el tercero, destinado a los materiales de construcción quedó a cargo de la Dirección Provincial de Arquitectura: funcionando el último, destinado a los medicamentos y auxilios médicos, en el Hospital de Ancud. El control y vigilancia de estos almacenes quedó bajo la tuición directa de la Intendencia de la Provincia, no obstante lo cual, se autorizó a algunas instituciones y organismos que lo solicitaron, la entrega directa de auxilios enviados por sus filiales, así entregaron en coordinación con la Intendencia, Cáritas Chile, Club de Leones, Rotary Internacional, Logia Masónica, Evangélicos, Cruz Roja. etc.

Preocupación inmediata de la autoridad provincial, después del sismo, fue instalar a 350 familias que habían perdido sus hogares arrasados por el mar, en la Población de Viviendas de Emergencia, levantada por la Fundación de ese mismo nombre en Ancud, y que constaba de 84 casas aún no entregadas a los interesados, albergándose en ellas en el primer momento 2.000 personas; simultáneamente se instalaron 250 personas en el local de la ex-Escuela Agrícola de esta ciudad. El problema habitacional de Ancud aún no se ha resuelto, pero quedará solucionado casi por

completo, una vez que la Corvi, y la Fundación de Viviendas de Emergencia, terminen los pabellones que tienen en actual construcción. Paralelamente, la Intendencia ha habilitado una Población de 44 casas, en un terreno aproximadamente de dos hectáreas, en el cual los interesados levantarán sus habitaciones con el sistema de autoconstrucción aprovechando las casas pre-fabricadas enviadas como donación por la Cámara de la Construcción.

A fin de evitar paralización de los Servicios Públicos, cuyos locales que dieron inhabilitables por el terremoto, se adoptaron rápidas y atinadas medidas para su pronta instalación en locales de emergencia. Se trasladaron así, a locales escolares en buenas condiciones, Tesorería Provincial, Consejo de Defensa del Estado, Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos, Inspección del Trabajo, Registro Civil e Identificación, Impuestos Internos, Servicio de Ganadería y Sanidad Animal, Correos y Telégrafos, Oficina de Vialidad, Reclutamiento; ubicándose la Intendencia en una parte de las oficinas de la Dirección Provincial de Educación Primaria; y el Servicio de Arquitectura, en un ala más o menos habitable en la casa del Intendente,

En los primeros 30 días siguientes al terremoto, se centralizó la atención con auxilios a la población urbana de Ancud, y alrededores, en la Prefectura de Carabineros, por encontrarse allí radicados el Almacén General de Víveres.

Se atendieron en este lugar, 13.413 personas, con un total de 148,14 toneladas de alimentos varios de primera necesidad, entregándose a los damnificados raciones calculadas para 8 días en base a una tabla estudiada y sujeta a normas dietéticas.

Para evitar la formación de colas innecesarias a la población, se establecieron centros de reparto directo de auxilios, en la Población de Fundación de Viviendas de Emergencia, y en la ex-Escuela Agrícola, sitios en los cuales se encontraban concentrados núcleos más numerosos de damnificados. Se atendieron de esta manera en estos centros de reparto, 1.742 personas, con 29,50 toneladas de alimentos,

En la actualidad, el reparto de víveres a los damnificados de la ciudad de Ancud, se efectuó a través de una comisión especial, presidida por un delegado de la Intendencia, e integrada, además, por representantes del Municipio, el comité para la recuperación de Ancud, la que ha repartido a los sectores más necesitados, integrados por 3.472 personas, la cantidad de 31,16 toneladas de alimentos.

A los sectores rurales, se ha enviado y repartido 104,44 toneladas de alimentos, beneficiándose aproximadamente a 10.000 personas.

Paralelamente, se ha entregado en forma fraccionada a algunos colegios, Instituciones o Servicios, 11,71 toneladas de alimentos; gastándose en el rancho común para los trabajadores controlados por la Intendencia, 1,88 toneladas de alimentos.

A las cifras anteriores, deben sumarse, fincemente, 6,40 toneladas de alimentos perecibles, repartidos en camiones en forma directa a la población, a fin de evitar su descomposición; y 2,46 toneladas de víveres, especialmente cebollas y legumbres, que se deterioraron por efecto del agua y traslado.

Las cifras antes relacionadas, arrojan un total de 335,69 toneladas de alimentos y víveres repartidos a la población de un total de 421,63 toneladas de auxilios recibidos al 5 de julio del presente año, quedando a la fecha del balance, un saldo en bodega de 85,94 toneladas de alimentos.

La distribución de la ropa, se ha realizado desde el Almacén General establecido en la Escuela Normal de esta ciudad; por una comisión especial integrada por profesores y damas de la ciudad; mediante una tarjeta otorgada por la Comisión Encuestadora, en las que se registran las prendas de vestir y alojamiento que se otorga a cada beneficiado.

Se han atendido, en esta forma, a 15.715 personas que han recibido un total de 129.777 prendas de vestuario y abrigo. De estas personas corresponden 6.957, al sector urbano, y 7.859 a los sectores rurales.

Se han recibido por el Almacén de Vestuario, al 11 de julio de este año, 3.249 sacos de ropas varias, de los cuales se han repartido 3.044, quedando un saldo en bodegas de 206 bultos. Este almacén ha recibido además, 102 bultos conteniendo frazadas,

con un total de 2.040 unidades, así como sólo 54 colchones y colchonetas y, 21 catres, los que han sido ya totalmente distribuidos entre los damnificados.

Para la expedita recepción de los auxilios llegados por vía marítima se han organizado equipos de lanchas pesadas, atendidas por cuadrillas de trabajadores pagados por la Intendencia, los que debido a su buena organización han hecho posible el descargue de los diferentes buques en forma rápida y eficiente, mereciendo comentarios satisfactoriamente halagüeños de parte de los capitanes de barcos que han llegado hasta el puerto de Ancud.

El desembarque de las ayudas llegadas por vía aérea, y el traslado de las mismas hasta los distintos almacenes establecidos, se efectuó en camiones especialmente contratados por la Intendencia, o en vehículos que prestaron este servicio voluntariamente, previo suministro del combustible.

Labores especiales de reconstrucción desarrolladas por diversos Servicios Públicos en el departamento de Ancud.

Servicios y Empresas de Utilidad Pública.

Delegación de Obras Sanitarias. Los estanques de almacenamiento de agua potable de la ciudad de Ancud, no sufrieron, afortunadamente, con ocasión del terremoto, desperfectos en su estructura.

Como el agua almacenada en ellos, bajaba debido a roturas y filtracio-

nes de la red, se cortó en las primeras horas del día 24 de mayo el abastecimiento de este elemento a la población, iniciándose ese mismo día los trabajos de reparación.

La Delegación de Obras Sanitarias obró en forma rápida y eficiente, y logró a los pocos días del sismo, que el 50% de la población tuviera agua: a los 15 días este porcentaje se elevó al 75%, quedando al mes, el 99% de los sectores amagados con este vital elemento.

Mientras se efectuaba la reparación de la red el suministro de agua a la población se efectuó mediante la cooperación de los carros cisternas, del Cuerpo de Bomberos, servicio que llegó hasta los sectores más apartados de la ciudad.

Empresa Eléctrica.— Pese a la vetustez de los equipos generadores de energía eléctrica de la planta térmica de la ciudad de Ancud, lograron seguir funcionando en combinación con la planta hidráulica de Mechaico, a la cual se hicieron arreglos provisionales de emergencia, contando la mayor parte de la población con energía eléctrica a los cinco días, más o menos, del terremoto.

La llegada a la ciudad de un grupo generador de Endesa, obvió, en gran parte, el problema que se presentó con posterioridad, derivado de la falta de combustible —leña— para la planta térmica.

El Gobierno, por intermedio de la Intendencia, ha puesto a disposición de la Empresa Eléctrica de esta ciudad,

un aporte de E^o 5.000, para que ella efectúe arreglos indispensables en la planta hidráulica de Mechaico, mejorando el suministro de energía de la población.

Con este aporte estatal, la Empresa queda en condiciones de efectuar las reparaciones más urgentes, ya que, dado su desfinanciamiento crónico, no se encontraba con posterioridad al terremoto en condiciones de efectuar ningún desembolso.

Vialidad.— Sobre este Servicio ha quedado la grave responsabilidad de rehabilitar y reparar la red de caminos y puentes destruidos por el sismo-maremoto, y las altas mareas dentro de la provincia.

El monto total de las pérdidas asciende, según cálculos de esa Oficina, a la suma de E^o 1.000.000. De esta cantidad, corresponden, por concepto de pérdidas y daños, E^o 777.000 al departamento de Ancud, el más duramente afectado en este sentido de la provincia.

En efecto, la ciudad de Ancud ha pasado a ser una isla dentro de otra isla, con la destrucción total del Puente Pudeto, de difícil y costosa reparación, y por la total destrucción del puente San Antonio.

La Oficina de Vialidad ha efectuado hasta la fecha, la rehabilitación del aeropuerto de Pudeto, y el acceso al mismo, dejándolo operable. Instaló igualmente un balseo bonificado en el río Pudeto, el que hubo de dejar sin efecto, por incumplimiento del concesionario; el que ha debido organi-

zar y bonificar en la actualidad la Intendencia, dando así facilidades de transporte a un extenso sector poblado, que comprende los lugares de Chacao, Senda de Chacao, Huillinco y Linao.

Se ha habilitado además, por contratistas, los caminos de Ancud a Caracoles y Mocopulli, y Puntra Quemchi; trabajándose actualmente en la habilitación de los caminos de Linao a Quemchi, por Senda de Metrenquén; Ancud a Guabún, donde deberá trazarse una nueva variante de 10 kilómetros, y Ancud a Linao.

Se está trabajando, asimismo, en la reconstrucción de los puentes de San Antonio, Lechagua y Pilluco, estando terminado igual trabajo en el puente de Huillinco.

El Servicio Militar del Trabajo se ha encargado de las reparaciones del camino Ancud a Chacao, significando su llegada un estímulo poderoso para la pronta habilitación de los caminos de este departamento, y más adelante, en toda la provincia, dada la disciplina de su personal, y el moderno equipo con que operan.

Dirección de Arquitectura. — Este Servicio ha realizado distintos trabajos que comprenden, revisión de Edificios Públicos; reacondicionamiento del Gimnasio del Liceo Coeducacional de Ancud; demolición del antiguo Liceo de esta ciudad; desarme y demolición de parte del edificio de la Intendencia y Aduana de Castro; construcción de barracones de emergencia, con ocho salas de clase cada una, destinados al funcionamiento de las Escuelas

Primarias; proyecto e iniciación de los trabajos de construcción de Pabellones de Emergencia para el funcionamiento de Correos y Telégrafos; cooperación y asesoría a la CORVI, mientras este organismo envía su propio personal.

Profesorado.—El profesorado primario de la provincia ha cooperado en general en forma activa en diversas tareas de reconstrucción; ha participado en labores de empadronamiento de la población, y en las comisiones encargadas del reparto de vestuario y alimentos. Se ha encargado a ellos, también, y entregado en forma efectiva, el reparto de auxilios a los sectores rurales, así como a la confección de las encuestas previas de las necesidades de esos núcleos de población, bajo el control y vigilancia de la Intendencia de la provincia.

Pequeños grupos de maestros han colaborado, además, con distintos servicios, tales como Sanidad, Investigaciones, Obras Sanitarias, Cuerpo de Bomberos, y en labores de radiodifusión, mediante parlantes, dando a conocer a la población normas de carácter sanitario, policial y noticias de interés general impartidas desde la Intendencia.

Cuerpo de Carabineros.— La Institución Policial de Chiloé, fuera de las labores que le son propias, ha cooperado activamente con la Intendencia de la provincia, en las siguientes tareas: abastecimiento de la población damnificada, control, fiscalización de las mercaderías y donativos llegados al Departamento; envío de auxilios a

los sectores rurales; mantenimiento del orden público, y control en las entregas directas a los damnificados, etc.

Sobre el Cuerpo de Carabineros recayó en los primeros momentos la responsabilidad del requisamiento de artículos de primera necesidad, así como el de vehículos que eran necesarios para la distribución de auxilios. Se le encomendó, además, el almacenamiento y control de entregas de combustible requisado.

Servicio de Investigaciones.— Este Servicio, con un personal muy limitado, y actuando reforzado por un equipo de profesores primarios designados al efecto, colaboró en los primeros momentos con Carabineros en el mantenimiento del orden, y, en especial, mediante rondas de vigilancia nocturna, tomó a su cargo, además, el rescate de los cadáveres desde los sectores costeros.

Otros Servicios.— Los Servicios Públicos restantes de la provincia y el departamento de Ancud, se encuentran funcionando normalmente, desarrollando las labores que les son propias.

Principales trabajos que se realizan en la actualidad en el departamento de Ancud.

Distribución de auxilios.— La Intendencia de la Provincia, a fin de lograr una mayor equidad en la distribución y reparto de los auxilios recibidos, y contando con la asesoría de una Visitadora Social, se encuentra abocada a la tarea de seleccionar a

la población, que hasta el momento era atendida en forma amplia y sin discriminaciones, a los núcleos más gravemente afectados por el sismo y maremoto, a fin de hacer llegar a ellos, en especial, una mayor ayuda de bienes y ropa.

Al efecto, se ha realizado una selección de aproximadamente 36 familias en la ciudad de Ancud, a las cuales se les ha otorgado una libreta que las habilita para poder obtener víveres y ropa de almacenes distribuidores, contabilizándose otra vez en ella, toda otra ayuda que se les preste. Un sistema análogo tratará de implantarse luego a los sectores rurales.

Instalación de la Población Caracoles.— A fin de paliar en parte el grave déficit habitacional que afecta al departamento de Ancud, ha considerado un predio de propiedad particular de aproximadamente dos hectáreas de extensión ubicado en el camino a Caracoles, para la instalación de una población de 45 casas.

En esta población se ubicarían 45 casas donadas por la Cámara Chilena de la Construcción para la ciudad de Ancud; de esas viviendas pre-fabricadas, se ha recibido ya la primera partida de 20 casas.

Para estos trabajos se cuenta con la Asesoría de un grupo de estudiantes y egresados de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, quienes han realizado los estudios y planificación de las futuras viviendas que se levantarán con el sistema de autoconstrucción.

Al efecto, se ha oficiado a la CORVI, señalando la necesidad de adquirir el predio antes indicado, en forma directa por ese Organismo, mediante compra al propietario que actualmente se encuentra radicado en Punta Arenas.

La Corporación de la Vivienda fijaría más adelante las condiciones en que estos sitios podrían ser adquiridos por sus actuales ocupantes.

Fiscalización del reparto de auxilios. Preocupación constante de la Intendencia de la Provincia ha sido el control del departamento de Ancud, de los stocks de alimentos y ropas reunidos en los Almacenes de Depósitos, a la cabeza de los cuales se ha colocado a personas de intachable honorabilidad.

Se ha establecido una contabilidad estricta del movimiento de mercaderías y su distribución, como puede apreciarse de los cuadros que se adjuntan con el presente oficio. (1).

Hasta la fecha no se ha comprobado ninguna irregularidad en esta distribución de auxilios, ni se ha formulado ningún cargo concreto en contra de algún funcionario o institución.

(1) El cuadro a que alude es el siguiente, fechado al 20 de julio:

"Datos relativos al Almacén de Vestuario de Damnificados .

1.—La distribución de ropas se ha realizado en base a las tarjetas de racionamiento otorgadas por la Comisión de Encuestas a los Damnificados y en ellas se han registrado las pre-

das de vestir y alojamiento entregadas a cada uno de los beneficiados.

2.—Bultos (sacos de ropas) recibidos	3.249
Bultos con frazadas recibidos, 20 cju	102
Bultos con 40 colchonetas, obs., Armada	1
Bultos con camas (colchones)	14
Bultos con catres y sommieres	21
3.—Número de prendas de ropas repartidas	129.777
Bultos existentes en el almacén a la fecha	205
Número de frazadas repartidas, sector urbano	1.329
Número de frazadas repartidas, sector rural	771
Colchonetas, obsequio Armada, repartidas	40
Colchones distribuidos	14
Total de frazadas repartidas	2.040
Catres y sommieres repartidos	21
4.—Personas del sector urbano atendidas	6.057
Personas del sector rural atendidas	7.858
Total de personas atendidas en el Almacén	15.715

Copia del telegrama N° 937, de 3 de septiembre del año en curso, del Intendente de Chiloé:

"Resugrama N° 4710.— Comunico VS. volumen ayudas recibidas esta

provincia desde sismo a la fecha Departamento Ancud, alimentos: 500,36 toneladas; vestuarios: sacos ropa surtida, 4.310; frazadas, 2.626 unidades; colchonetas, 304 unidades; menaje, 213 cajones; materiales construcción: fonolitas, 2.831 planchas; aluminio, 635 planchas; clavos, 61 cajones; cemento, 30 bolsas; materiales eléctricos, 4 cajones; cuarenta y cinco casas pre-fabricadas, donación Cámara Construcción; medicamentos: 12 cajones medicamentos específicos; 10 cajones muestras variadas; familias atendidas este Departamento, 4.900, con total de 24.500 personas. Departamento Castro: alimentos, 233,48 toneladas; vestuario, 72,44 toneladas; materiales de construcción: fonolitas, 2.250 planchas; aluminio, 1.000 planchas; clavos, 50 cajones; familias atendidas 5.877, con total aproximado de 27.000; datos correspondientes Departamento Quinchao se adjuntan en oficio, atención imposible transcribir telegráficamente".

Nómina de los abastecimientos y donaciones recibidos directamente por la localidad de Achao. Departamento de Quinchao.

A.—Ropa, calzado y vestuario en general:

	Kilos
1.—Sacos o bultos de vestuario, 958	40.320
2.—Frazadas (unidades) 240	250
3.—Colchones (unidades) (15)	225
Total	40.795

B.—Materiales de construcción.

1.—Fonolitas 1.387 planchas	2.774
2.—Zinc, 50 planchas	250
3.—Clavos, 10 cajones	400
4.—Carretillas fierro, 98 unidades	4.900
5.—Chuzos, 90 unidades....	810
6.—Carpas, 3 unidades	90
Total	9.224

C.—Viveres y alimentos.

1.—Leche, 41 cajas	1.230
2.—Azúcar, 64 sacos	3.545
3.—Harina, 654 qq. de 46 y 70 kgs,	43.116
4.—Aceite y manteca, 654 latas y tarros	8.223

5.—Cereales, 43½ sacos ...	3.640
6.—Velas, 36 cajones	1.800
7.—Legumbres, 15 sacos ...	1.050
8.—Alimentos varios, 72 cajones y cajas* .. .	5.370
Total	67.974

Otras localidades del Departamento de Quinchao han recibido ayuda directa, tales como Curaco de Vélez, Mechuque, Quenac y Chaulinec, ayudas que no han pasado por el control de la Gobernación, pero que pueden estimarse de acuerdo a lo observado en el terreno por el Secretario de la Intendencia de Chiloé, en 65.000 o 70.000 kilogramos de vestuario y alimentos.

CUADRO GENERAL DE AYUDA POR PROVINCIAS (1)

1 Provincia	2 Alimentos Kgs.	3 Medicamentos Kgs.	4 Ropa Kgs.	5 Construcción Kgs.	6 Varios Kgs.	7 Total Kgs.	8 2% Constit. M. Interior
Maule					10.450	10.450 E ^o	20.000,00
Linares	35.842		8.486	2.936	3.535	50.799	34.302,37
Suble	77.096	10	18.804	208.836	1.630	306.376	91.000,00
Concepción	1.094.555	34.004	218.370	471.348	6.775	1.825.052	237.200,00
Arauco	215.291	196	19.206	4.400	9.500	248.593	60.700,00
Bío-Bío	175.082	2.000	34.526	94.102	2.211	307.921	90.500,00
Malleco	338.172	230	191.624	274.811	1.189	806.006	137.675,40
Cautín	1.651.828	1.525	277.867	171.515	2.078	2.105.478	151.408,30
Valdivia	5.089.992	57.851	456.964	529.485	9.678	6.143.970	584.000,00
Osorno	247.304	25.000	47.089	127.390	2.092	448.875	115.284,90
Llanquihue	3.109.827	35.034	324.327	398.071	51.701	3.918.960	249.300,00
Chiloé	801.814	30.437	367.667	308.351	3.856	1.512.125	86.795,00
Santiago	211.044	645	30.479		12.320	254.488	1.000,00
Valparaíso	133.735	2.000	79.557		22.260	237.552	2.000,00
Total	13.181.582	189.002	2.074.966	2.591.245	139.870	18.176.665	1.861.165,97

Agosto de 1960.

NOTAS:

- (1) Este cuadro comprende la ayuda recibida en cada provincia afectada, incluyendo la proporcionada por organismos oficiales y entidades particulares.
- a) Los kilogramos señalados en este cuadro, corresponden al cálculo aproximativo respecto de los datos que fueron proporcionados sobre la base de número de bultos, cajones, bolsas, etc.
- b) Los fondos distribuidos por el Ministerio del Interior en cada provincia, con cargo al 2% constitucional, comprenden los proporcionados a la Intendencia, a las Gobernaciones y a algunas Municipalidades. El valor de las especies adquiridas con ellos, está incluido en la columna "8"; por tal razón, dichas especies no han sido consideradas en las columnas restantes.
- c) Además de los consignados en la columna "8", el Ministerio del Interior proporcionó fondos a otras provincias no afectadas por los sismos. Con esos fondos se ha atendido a personas de la región centro sur del país y han sido adquiridos diversos elementos y materiales indispensables en la emergencia. Las provincias que se encuentran en esta situación, son las siguientes: Aconcagua, E^o 2.000,00; O'Higgins, E^o 4.000,00; Colchagua, E^o 54,45; Curicó, E^o 296,00; Talca, E^o 8.975,00; Aisén, E^o 92,00 y Magallanes, E^o 1.365,00.

I N D I C E

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados.....	3
Gobierno Interior	7
Conmemoración del Sesquicentenario.....	8
Ley de Extranjería.....	9
Carabineros de Chile.....	10
Servicio de Investigaciones.....	11
Correos y Telégrafos	11
Servicios Eléctricos.....	12
Comisión de Telecomunicaciones.....	13
Comisión de Tarifas.....	14
Dirección del Registro Electoral.....	14
Dirección de Asistencia Social.....	15
Campeonato Mundial de Fútbol	15
Municipalidades	16
Política Internacional	17
Naciones Unidas.....	17
Medios de Información en América Latina.....	18
Problemas Americanos	19
Problema Ecuatoriano-Peruano	21
Reuniones Internacionales	22
Negociaciones de Límites con la República Argentina	23
44 ^ª Reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo....	25
34 ^º Período de Sesiones del Consejo de la FAO	25
Política Comercial	26
Zona de Libre Comercio	26
Reunión del Gatt	27
Comité de los 21	27
Consejo Económico-Social	28
Asociación Internacional de Fomento	29
Reunión de la CEPAL en Santiago	29
La Ayuda a Chile	32
Política Económica y Financiera	35
Actividad Económica	40
Nivel de Precios	44
Política Social	46
Gestación de la Ley N ^º 14.501	52
El Programa Nacional de Desarrollo Económico	56
Política Fiscal	62
Financiamiento del Presupuesto Fiscal	65
Utilización de Créditos en el Financiamiento de la Inver- sión Fiscal	70

Proyecto de Ley para hacer más expedita la Administración Pública	73
Reestructuración del Servicio de Impuestos Internos y Reforma del Sistema Tributario	73
1.—Reestructuración del Servicio de Impuestos Internos	75
2.—Reformas al Sistema Tributario	78
Contribución de bienes raíces sobre propiedades agrícolas	78
Contribución de Bienes Raíces. Propiedades urbanas y rurales no agrícolas	80
Impuesto a la Renta	80
Impuestos de Compraventas y Cifra de Negocios	82
Otros Impuestos	84
Tratado Zona de Libre Comercio y Régimen Aduanero.....	84
Política Monetaria y de Crédito	87
I.— Introducción	87
II.— Operaciones del Banco Central	88
III.—Medios de pago y crédito bancario	89
IV.—Créditos de reconstrucción y desarrollo	91
V.—Tasas de interés	92
Política Cambiaria y de Comercio Exterior	93
I.— Balanza de pagos y situación de reservas	93
II.—Política de cambios	94
III.—Política comercial	95
IV.—Adhesión a Organismos Internacionales	96
V.—Deuda Pública externa directa e indirecta	97
VI.—Bonos y pagarés en dólares de la deuda pública interna	98
Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción	101
Política de Abastecimiento	101
Política de Precios	103
Producción industrial	106
Comité de Inversiones Extranjeras	106
Cooperativas	106
Dirección de Turismo	107
Tratado de Montevideo	108
Empresa de Comercio Agrícola	108
Dirección de Estadística y Censos	111
Corporación de Fomento de la Producción	112
1.—Presupuesto de Ingresos y Egresos	113
2.—Plan de Fomento Pesquero	114
3.—Plan de Fomento Forestal	115
4.—Plan de Fomento Agrícola	116
5.—Planes para el Norte	117

Otras actividades desarrolladas por CORFO.....	118
Investigación de recursos naturales y humanos.....	118
Otorgamiento de créditos a mediano y largo plazo.....	118
Labor desarrollada por la Corporación de Fomento con motivo de los sismos de Mayo de 1960.....	118
1.—Operación Riñine.....	118
2.—Evaluación de los daños.....	119
3.—Ayuda a la zona devastada.....	119
4.—Ayuda externa.....	120
Utilización de créditos externos.....	120
Avales a créditos extranjeros.....	121
Comercialización.....	121
Labor cumplida por algunas filiales de la Corporación de Fomento.....	122
Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDESA).....	122
Empresa Nacional de Petróleo (ENAP).....	124
Industria Azucarera Nacional (IANSA).....	124
Hotelería Nacional S.A. (HONSA).....	125
Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM).....	126
1.—Labor realizada.....	126
2.—Maquinaria.....	126
3.—Resultado Financiero.....	127
Programa Nacional de Desarrollo Económico 1961-1970.....	127
Labor del Ministerio a raíz de los terremotos de Mayo de 1960.....	127
Política de Reconstrucción	134
Salarios.....	136
Cesantía.....	136
Colocaciones bancarias.....	136
Ventas al por mayor.....	137
Consumo de energía eléctrica.....	137
Inversiones.....	138
Préstamos de reconstrucción.....	138
Anexo 1-A.....	140
Anexo 1-B y Anexo 2.....	141
Anexo 3 y Anexo 4.....	142
Anexo 5.....	143
Anexo 5-A y Anexo 6.....	144
Anexo 7 y Anexo 8.....	145
Anexo 9 y Anexo 10.....	146
Política de Transportes	147
Consideraciones generales.....	147
Inversiones en obras públicas y bienes de capital relativos a transportes.....	148
Transporte caminero.....	150

Transporte marítimo	151
Junta de Aeronáutica Civil	154
Empresa de los Ferrocarriles del Estado	155
Movimiento de pasajeros y carga y recaudación Redes	
Norte y Sur Años 1959 y 1960	156
Plan de Modernización y Renovación	157
a) Electrificación Alameda-Chilán	157
b) Renovación de la vía	157
c) Señalización y comunicaciones	158
d) Material rodante	158
Línea Aérea Nacional	159
Empresa Portuaria	160
Empresa de Transportes Colectivos del Estado	162
Empresa Marítima del Estado	162
Política Minera	165
Departamento del Cobre	168
Generalidades	168
Producción y Comercio del Cobre	168
Gran Minería del Cobre	169
Evolución de las adquisiciones	171
Condiciones Sociales e higiénicas de las faenas	171
Inversiones extraordinarias	172
Mediana y Pequeña Minería del Cobre	173
Minería del Hierro	174
Industria del Carbón	176
Industria Salitrera	178
Estadísticas	180
Empresa Nacional de Petróleo	181
Labor durante 1960:	182
Magallanes	182
Planta de Manantiales	182
Otras actividades	183
Refinería de Concón	183
Distribución de gas licuado	184
Faenas en la Zona Norte	185
Empresa Nacional de Minería	185
Instituto de Investigaciones Geológicas	188
Servicio de Minas del Estado	190
Comisión Coordinadora para la Zona Norte	191
Educación Pública	193
Ley Nº 14.453	193
"Plan Arica"	196
Difusión y Relaciones Culturales	197

Enseñanza Primaria y Normal	199
Junta Nacional de Auxilio Escolar	201
Enseñanza Secundaria	203
Enseñanza Profesional	205
Subvenciones	206
Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	208
Obras pendientes al 31 de Diciembre de 1959	209
Labor de reconstrucción	209
Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos	210
Estadio Nacional	211
Administración de Justicia	213
Poder Judicial	213
Servicio de Prisiones	218
Servicio de Registro Civil e Identificación	220
Sindicatura General de Quiebras	222
Servicio Médico Legal	222
Consejo de Defensa del Estado	224
Defensa Nacional	227
Obras Públicas	237
Dirección de Riego	238
Dirección de Vialidad	240
Camino Longitudinal Norte	241
Camino Longitudinal Sur	242
Caminos Transversales	242
Puentes	244
Aeródromos	244
Dirección de Obras Portuarias	244
Dirección de Obras Sanitarias	245
Dirección de Pavimentación Urbana	246
Dirección de Arquitectura	246
Corporación de la Vivienda	248
Fundación de Viviendas y Asistencia Social	256
Política Agraria	257
Labor desarrollada con motivo de los sismos de Mayo	264
Elementos de producción. Fertilizantes, maquinarias y otros	266
Ganadería	268
Actividades Forestales	269
Pesca	271
Investigaciones Agropecuarias	273
Asistencia Técnica y Conservación de suelos	274
Plan Arica	276
Plan Magallanes	276
Crédito Agrícola	277
Comercialización de los productos agrícolas	279

Comercio exterior agrícola	283
Problema de la sequía en provincias del Norte Chico	286
Tierras y Colonización	289
Legislación de Indios	290
Tierras Magallánicas	291
Colonización	293
Otorgamiento de terrenos para el Plan Habitacional	293
Ingresos provenientes de la administración y enajenación de bienes fiscales	294
Caja de Colonización Agrícola	294
Programa N° 1, Plan Arica	296
Programa N° 2, Plan Magallanes	298
Programa N° 3, Fondos del Sector Público	299
Zona devastada	301
Planes futuros	302
Fondos del Sector Privado	302
Créditos en el exterior	302
Trabajo y Previsión Social	304
Conflictos sociales	304
Dirección General del Trabajo	309
Dirección General de Crédito, Prendario y Martillo	310
Previsión Social	311
Aplicación del D.F.L. N° 39	313
Salud Pública	325
Servicio Nacional de Salud	325
Acción con motivo de los sismos de Mayo de 1960	326
Labor de reconstrucción	327
Cambios estructurales de organización	328
Encasillamiento del personal	329
Acciones de fomento, protección y recuperación de la salud	331
Protección de la salud	333
Recuperación de la salud	334
Otras labores del Servicio	335
Servicio Médico Nacional de Empleados	335
Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios	336
Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados	339
Anexo N° 1.—Aumento de jornales y alza de precios en diferentes industrias	360
ANEXO.—Exposiciones del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, ante la Cámara de Diputados acerca de la acción del Gobierno en el período que siguió a los sismos de Mayo de 1960	I

ESTA OBRA SE IMPRIMIO
EN LA IMPRENTA FISCAL
DE LA PENITENCIARIA DE
SANTIAGO EN EL MES DE
MAYO DE 1961.